

**RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**  
**AL PARLAMENTO**

**sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo  
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259**

**ENTE TEATRALE ITALIANO (E.T.I.)**

**(Esercizi 1999 e 2000)**

---

**Comunicata alla Presidenza il 30 novembre 2001**

---

**Doc. XV  
n. 31**

# **RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI**

## **AL PARLAMENTO**

**sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo  
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259**

**ENTE TEATRALE ITALIANO (E.T.I.)**

**(Esercizi 1999 e 2000)**

**INDICE**

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Determinazione della Corte dei Conti n. 53/2001 del 30 ottobre 2001. . . . .  | Pag. | 5   |
| Relazione sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.) per gli esercizi 1999 e 2000 . . . . . | »    | 7   |
| DOCUMENTI ALLEGATI:   |      |     |
| <i>Esercizio 1999:</i>  |      |     |
| Relazione del Commissario straordinario . . . . .   | »    | 79  |
| Relazione del Collegio dei Revisori . . . . .   | »    | 107 |
| Bilancio consuntivo . . . . .   | »    | 117 |
| <i>Esercizio 2000:</i>  |      |     |
| Relazione del Commissario straordinario . . . . .   | »    | 243 |
| Relazione del Collegio dei Revisori . . . . .   | »    | 271 |
| Bilancio consuntivo . . . . .   | »    | 281 |



**Determinazione n. 53/2001**

## LA CORTE DEI CONTI

## IN SEZIONE DEL CONTROLLO SUGLI ENTI

nell'adunanza del 30 ottobre 2001;

visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214;

vista la legge 21 marzo 1958, n. 259;

visto il decreto del Presidente della Repubblica in data 25 aprile 1961, con il quale l'Ente teatrale italiano (E.T.I.) è stato sottoposto al controllo della Corte dei conti;

visti i conti consuntivi dell'Ente suddetto, relativi agli esercizi finanziari 1999 e 2000, nonché le annesse relazioni del Commissario straordinario e del Collegio dei Revisori, trasmessi alla Corte dei conti in adempimento dell'articolo 4 della citata legge n. 259 del 1958;

esaminati gli atti;

udito il relatore Presidente di Sezione dottor Bartolomeo Manna e, sulla sua proposta, discussa e deliberata la relazione con la quale la Corte, in base agli atti ed agli elementi acquisiti, riferisce alle Presidenze delle due Camere del Parlamento il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.) per gli esercizi 1999 e 2000;

ritenuto che, assolto così ogni prescritto incumbente, possa, a norma dell'articolo 7 della citata legge n. 259 del 1958, darsi corso alla comunicazione alle dette Presidenze, oltre che dei conti consuntivi - corredati delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione - della relazione come innanzi deliberata, che alla presente si unisce perché ne faccia parte integrante;

P. Q. M.

comunica, a norma dell'articolo 7 della legge n. 259 del 1958, alle Presidenze delle due Camere del Parlamento, insieme con i conti consuntivi per gli esercizi 1999 e 2000 - corredati delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.), - l'unita relazione con la quale la Corte riferisce il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente stesso.

L'ESTENSORE

*f.to* Bartolomeo Manna

IL PRESIDENTE

*f.to* Luigi Schiavello



*RELAZIONE SUL RISULTATO DEL CONTROLLO ESEGUITO SULLA GESTIONE FINANZIARIA DELL'ENTE TEATRALE ITALIANO (E.T.I.) PER GLI ESERCIZI 1999 E 2000*

SOMMARIO

1. Premessa - Scheda di sintesi - 1. Parte istituzionale: variazioni ordinamentali intervenute nel corso degli anni 1999 e 2000; - riordino e ristrutturazione del Ministero vigilante e degli organi consultivi in materia di teatro di prosa; - personale dell'ETI e dei teatri - 2. Controllo finanziario - Bilanci 3. Programmi: controllo di gestione - 4. Considerazioni conclusive





## Premessa

La gestione finanziaria dell'Ente Teatrale Italiano - ETI - ha formato oggetto di relazione al Parlamento fino all'esercizio 1998 <sup>1</sup>.

Con la presente relazione si riferisce, a norma dell'art. 12 della legge 21 marzo 1958 n. 259, sui risultati del controllo eseguito sulla gestione degli esercizi 1999 e 2000.

Essendo stata la relazione afferente gli anni 1997 e 1998 approvata il 29 ottobre 1999, si fa richiamo alle analisi nella stessa contenute, riferendo in particolare sulle innovazioni istituzionali e sulle variazioni finanziarie intervenute nel corso del biennio 1999 e 2000.

L'ETI ha deliberato i bilanci rispettando i termini previsti dal D.P.R. del 18 dicembre 1979, n. 696.

Il bilancio di previsione 1999 è stato deliberato dal Commissario straordinario il 29 ottobre 1999 (delibera n. 543) ed approvato dall'autorità vigilante nel febbraio 2000 previo parere del Ministero del Tesoro, Ragioneria Generale dello Stato, Ispettorato Generale di Finanza.

Il bilancio consuntivo al 31.12.1999 è stato deliberato dal Commissario straordinario il 29 aprile 2000 (delibera 573) e il Dipartimento dello Spettacolo ha approvato con provvedimento del 27 luglio 2000.

Il bilancio di previsione 2000 è stato deliberato dal Commissario straordinario il 29 ottobre 1999 (delibera n. 543) ed approvato dall'autorità vigilante nel febbraio 2000, previo parere del Ministero del Tesoro, Ragioneria Generale dello Stato - Ispettorato Generale di Finanza. Il bilancio consuntivo dell'esercizio 2000 è stato deliberato dal Commissario straordinario il 30 aprile 2001 (delibera n. 623).

---

<sup>1</sup> L'E.T.I. - istituito con legge 19 marzo 1942, n. 365 - è compreso tra gli enti culturali e di promozione artistica di cui alla legge 70 del 20 marzo 1975; il controllo in atto viene svolto a norma della legge 21 marzo 1958 n. 259 e della legge 14 gennaio 1994 n. 20.

**Scheda di sintesi**<sup>2</sup>

Sommario delle osservazioni contenute nel testo della relazione con richiamo al paragrafo da cui è tratta la sintesi.

**A. Parte istituzionale**

**A.1** L'ETI, durante gli anni 1999 e 2000, ha continuato ad essere retto da un commissario straordinario, si è pertanto prolungato un quadro di gravi anomalie. Il commissariamento dura complessivamente, attraverso un meccanismo di rinnovi concatenati, dal 5 ottobre 1993, data di scioglimento del Consiglio di Amministrazione (rinvio par. 1.1.).

**A.2** L'autorità competente non ha ancora provveduto all'emanazione dell'apposito "regolamento governativo" riguardante il riordino dell'ETI, che, ai sensi dell'art. 3, comma 1 lett. b) del D.L. 29 marzo 1995 n. 97, convertito con modificazioni nella legge 30 maggio 1995, n. 203, si sarebbe dovuto emanare entro 6 mesi dalla data di entrata in vigore del provvedimento normativo menzionato (rinvio par. 1).

La mancata approvazione di un quadro completo normativo di riforma del settore teatrale da parte del Parlamento diventa, peraltro, la causa primaria di un rinnovo ripetuto e continuativo del "Commissario straordinario".

**A.3** Con la fine della legislatura nell'aprile 2001, è decaduto il disegno di legge (Atto Senato 4170 già Atto Camera n. 3433) d'iniziativa governativa con il quale veniva proposta la trasformazione dell'attuale Ente pubblico in una S.p.A. da denominarsi Centro Nazionale per il Teatro.

L'argomento era stato ampiamente trattato nella precedente relazione per evidenziare il sistema derogatorio alle norme del codice civile che si voleva introdurre con la normativa proposta, nonché per comprendere le modalità di conduzione gestionale conseguenti alla

---

<sup>2</sup> La scheda di sintesi costituisce un indice dei punti di maggior spicco emersi in sede di controllo.

capitalizzazione sul Fondo Unico per lo Spettacolo prevista per la costituenda S.p.A..

## **B. Controllo finanziario**

**B.1** In accoglimento delle osservazioni contenute nelle relazioni precedentemente approvate da questa Sezione, in cui si evidenziavano le anomalie contabili riscontrate, nonché in conseguenza dei rilievi mossi dal Collegio dei revisori dei conti, l'ETI ha fortemente ridotto la sproporzione tra flussi finanziari reali e movimenti di fondi. Nel 1996 l'ammontare complessivo del bilancio veniva rappresentato in 75.125 mil. mentre l'effettivo movimento dei flussi finanziari assommava a 27.388 mil.. Nel 1998 l'ammontare complessivo veniva esposto in misura ridotta a 57.495,7 mil.. Deve però constatarsi attualmente un rinnovato movimento ascendente che conduce nel 2000 il totale della spesa a 71.692,2 mil. (v. prospetto 2.1) con un aumento correlato del mai interrotto ricorso alle anticipazioni di cassa da cui scaturisce un costo aggiuntivo per interessi passivi; tali circostanze determinano, inoltre, un aggravamento della situazione di cassa (cfr. par. 2.4. e 2.5.).

**B.2.** Dalla lettura dei "risultati complessivi" esposti nella relazione (cfr. par. 2.1 e prospetti 2.1 e 2.10) si evidenzia un incremento nel settore delle "entrate correnti" che costituisce un dato di notevole positività, tenuto conto della struttura finanziaria in cui si inquadra il bilancio dell'Ente. Questo dato positivo viene però offuscato dall'altro dato, che è quello dell'indebitamento, anch'esso in aumento, che trova esposizione in conto capitale.

La maggiore incidenza dell'indebitamento che appare in tendenziale aumento, determina un'ascesa verso valori "non compatibili" e ciò si evidenzia soprattutto dalla lettura dei dati del consuntivo 2000.

Positivamente occorre rilevare che all'aumento delle "entrate correnti" è corrisposto un incremento delle spese "per prestazioni istituzionali" (cfr. prospetti 2.12 e 2.13) che risulta più elevato

rispetto a quello delle spese per il personale. I dati di bilancio mostrano una distribuzione delle risorse sostanzialmente adeguate e costanti; ma comunque è necessario operare anche in direzione di un riequilibrio della cassa.

- B.3.** A fronte di un andamento dei conti che presenta elementi di squilibrio l'amministrazione difetta di un "controllo interno" specificamente finanziario. Tutto il controllo ricade nella competenza del Collegio dei revisori (rinvio par. 1.4.e 2.10) e ciò risalta ancor più, stante la mancanza del Direttore Generale il cui contratto è scaduto all'inizio del 2001; le sue funzioni sono state interinalmente attribuite al Direttore Amministrativo e tale situazione determina in modo più accentuato un'estrema confusione di ruoli.

### **C. Controllo sulla gestione**

- C.1** Gli obiettivi strategici caratterizzanti l'attività dell'ETI vanno in tre direzioni: la promozione teatrale in Italia ed all'estero, il sostegno all'attività di programmazione sul territorio nazionale, la gestione diretta di quattro teatri messi a disposizione delle compagnie teatrali nelle città di Roma, Firenze e Bologna.

Le verifiche condotte per la stesura della presente relazione portano alla conclusione che gli obiettivi principali sono stati raggiunti, anche nel rispetto degli equilibri economici, oltre che finanziari, tenuto conto delle peculiarità delle iniziative svolte.

La diffusione teatrale tra le giovani generazioni e dentro le aree del disagio sociale avviene nel rispetto dei principi di efficienza e di efficacia ma sempre non riesce a raggiungere gli equilibri economici (costi/ricavi). Va peraltro considerato che trattasi di attività divulgative concordate con i ministeri competenti mediante accordi di programma. La copertura finanziaria dovrebbe essere assicurata espressamente dai committenti (rinvio par. 3.2). Non sempre ciò avviene puntualmente e proporzionalmente.

- C.2** La compatibilità tra costo del personale ed entrate proprie per la

prima volta è risultata migliorata rispetto ai passati bilanci, infatti il costo del personale, nella conduzione dei quattro teatri gestiti direttamente dall'ETI, durante gli anni 1999 e 2000 è risultato inferiore agli incassi derivanti da abbonamenti e vendita biglietti (cfr. prospetti 1.3., 1.4 e 2.2.). Nel computo occorre valutare il peso degli oneri previdenziali.

**C.3** La gestione diretta dei 4 Teatri (Quirino, Valle, Pergola e Duse) durante il biennio 1999/2000 ha mostrato una buona capacità di miglioramento, correggendo le diseconomie evidenziate nella precedente relazione. Negli ultimi due anni le stagioni teatrali hanno visto crescere gli incassi da 5.282,3 milioni del 1998 a L. 6.138,4 milioni del 1999 a L. 6.556,4 milioni della stagione 2000.

Il notevole aumento del numero degli spettatori, saliti da 274.607 del 1998 a 331.709 del 2000, appare indice sintomatico del maggiore gradimento del pubblico, anche per la qualità delle produzioni offerte.

## 1. Parte istituzionale

### **Ordinamento: variazioni intervenute nel corso degli anni 1999 e 2000**

E' opportuno riepilogare il quadro normativo vigente sia per comprendere gli adempimenti che avrebbero dovuto trovar luogo nel corso degli anni 1999 e 2000, periodo propriamente ricadente nell'esame della presente relazione, sia per poter tener conto delle evoluzioni successive.

Il decreto-legge 29 marzo 1995, n. 97, convertito con modificazioni nella legge 30 maggio 1995, n. 203, recante disposizioni in materia di "Riordino delle funzioni in materia di turismo, spettacolo e sport" prevedeva all'art. 3, comma 1 lett. b) che entro 6 mesi dall'entrata in vigore della norma stessa si sarebbe dovuto emanare un apposito "regolamento governativo" ai sensi dell'art. 17, comma 1, della legge 23 agosto 1988, n. 400 e degli artt. 30, 31 e 32 del decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29, per il riordino dell'ETI.

E' bene ricordare che c'è stato un susseguirsi di eventi politico-amministrativi che hanno determinato un'attribuzione e distribuzione diversa di competenza nella compagine ministeriale; in una prima fase la responsabilità e competenza per la specifica materia dello spettacolo era stata affidata al Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio; ora la stessa competenza è intestata al Ministro per i beni culturali e le attività culturali.

Pur tenuto conto degli eventi sopra richiamati, non può tacersi la circostanza, resa evidente dai fatti, che il termine di sei mesi previsto dalle norme del 1995, citate sopra, è inutilmente decorso senza che l'Autorità competente avesse provveduto; deve però riconoscersi che il Governo si è trovato in una fase di transizione e di ridisegno politico sia del settore specifico, sia di quello ben più vasto che riguarda tutta la pubblica amministrazione. In attuazione dell'art. 11 comma 1 lett. a della legge 15 marzo 1997 n. 59 (c.d. Bassanini 1°), è stato emanato il Decreto legislativo

20 ottobre 1998, n. 368 istitutivo del "Ministero per i beni e le attività culturali".

Si è verificata l'incorporazione nel Ministero per i beni e le attività culturali del Dipartimento dello spettacolo prima collocato presso la Presidenza del Consiglio e quindi la titolarità della vigilanza su tutte le attività di spettacolo, quelle teatrali, cinematografiche, della lirica, della danza e circensi competono ora al Ministero anzi citato.

Occorre osservare che l'art. 2 del citato D.Lvo n. 368, che pure ha ridefinito la vigilanza in materia di organizzazione sportiva, non ha introdotto nuovi indirizzi, né conferito nuove deleghe in materia di riassetto dell'Ente Teatrale Italiano, per cui deve ritenersi ancora vigente la delega prevista dall'art. 3, comma 1 lett. b) della legge n. 203 del 1995, in base alla quale si prevede che: "in attesa della costituzione di un'autorità di Governo specificamente competente per le attività culturali e dell'entrata in vigore della legge-quadro riguardante il teatro di prosa" il Governo deve provvedere con apposito regolamento al riordino dell'ETI.

Il Ministro in carica durante gli anni 1999 e 2000 rappresentava, quindi, l'autorità di governo evocata nel provvedimento di delega di cui sopra, competente a curare la presentazione di atti delegati conseguenti alla emanazione della legge 203 di cui sopra.

Durante il biennio 1999/2000 nessun provvedimento governativo è stato emanato e neppure il Parlamento ha provveduto all'approvazione del disegno di legge governativo approvato dal Consiglio dei Ministri in data 18 marzo 1997 (AC n. 3433) denominato "Disciplina generale dell'attività teatrale" che è decaduto al Senato per fine legislatura nel marzo 2001.

La mancata approvazione di un quadro completo normativo di riforma dell'ETI, diventa peraltro la causa primaria, se non unica, di un rinnovo ripetuto e continuativo del "commissario straordinario", nominato per garantire la gestione ordinaria dell'Ente, nel breve periodo, che non può più considerarsi breve, stante che si protrae dal 1993.

Con D.L.vo 21 dicembre 1998 n. 492 recante "Disposizioni correttive ed integrative dei decreti legislativi 18 novembre 1997, n. 426; 8 gennaio 1998, n. 3; 29 gennaio 1998, (numeri 19, 20) e 23 aprile 1998, n. 134", è

stato conferito un nuovo assetto alla "Commissione consultiva per il teatro"(in precedenza denominata "Commissione consultiva per la prosa") cui sono state attribuite anche funzioni in ordine alla valutazione dei requisiti qualitativi dei progetti e delle iniziative culturali in materia di teatro.

La normativa anzi citata stabilisce regole aventi profonda incidenza nella vita dell'ETI per tre aspetti:

- 1) introduce la triennializzazione dei programmi e dei relativi finanziamenti;
- 2) affida alla Commissione il potere consultivo in materia di contributi all'ETI nell'ottica della "valutazione dei requisiti qualitativi" dei progetti e delle iniziative;
- 3) dà facoltà al Ministro, ex art. 11 del provvedimento sopra citato, di disporre con proprio decreto della utilizzazione della quota del fondo unico dello spettacolo, secondo il parere della Commissione anzidetta, per ciò che concerne sia le attività teatrali in generale, sia specificamente l'ETI.

La normativa richiamata è entrata in vigore a gennaio 1999; per tale anno, e per l'anno successivo, si nota un qualche miglioramento nelle procedure di programmazione e tale circostanza viene meglio evidenziata nel par. 3.

**1.1** Da 8 anni l'ETI è gestito da un Commissario straordinario e quindi per una durata del tutto anomala, che contrasta con la temporaneità ed eccezionalità dello speciale istituto e vanifica le sopravvenute disposizioni della legge 444/94, dalla quale risulta rafforzato l'obbligo del tempestivo rinnovo degli organi statutari degli enti.

Andrebbe pertanto tenuto ben presente da parte del Governo che l'art. 3 della richiamata legge n. 203/95, ipotizza espressamente la fattispecie di una situazione di ritardi, come in concreto si sono verificati e dispone per tale evenienza l'emanazione di un regolamento governativo "in attesa della entrata in vigore della legge quadro"; ciò valeva per il Governo precedentemente in carica, che purtroppo non ha ottemperato ma



costituisce anche obbligo impellente per il Governo recentemente insediatosi.

Per ciò che concerne l'ETI assume rilievo riferire che la Camera dei Deputati, nel corso della precedente legislatura, in data 27 luglio 1999 ha approvato, in prima lettura, un testo normativo in cui erano confluite numerose proposte precedenti, tra cui l'atto Camera n. 3433 intitolato "Disciplina generale dell'attività teatrale". Tale testo normativo (approvato da un ramo del Parlamento) è passato all'esame del Senato (AS 4170) senza però trovare approvazione definitiva ed è quindi decaduto al momento della conclusione della legislatura.

Appare comunque importante esaminare il testo approvato alla Camera dei Deputati, essendo esso frutto di una convergenza di proposte provenienti dalla maggioranza e dall'opposizione, con ampie probabilità di riproposizione all'esame parlamentare nel corso della legislazione ora operante.

Nel testo approvato dalla Camera veniva concretizzata la trasformazione dell'ente pubblico-ETI, in una S.p.A. da denominarsi Centro Nazionale per il Teatro e a questa ipotesi normativa è dedicato tutto il Capo II del testo parlamentare AS 4170.

**1.2** Già nella relazione precedente erano state avanzate alcune osservazioni circa l'ipotesi di trasformazione dell'Ente in Società per Azioni, e tali osservazioni si accentrarono su questioni di ordine non solo giuridico ma anche contabile.

Con la normativa approvata dalla Camera dei Deputati si profila il caso di un ente culturale (così è attualmente qualificato l'ETI), trasformato in società di capitali, per l'erogazione di servizi a terzi, mediante utilizzazione di fondi pubblici tratti dal Fondo Unico dello Spettacolo -FUS.

Deve considerarsi, al riguardo, che l'ETI opera al momento come un ente di stretta erogazione di servizi culturali e non in qualità di ente di produzione o di scambio di servizi; le attività teatrali dallo stesso ente svolte

direttamente, infatti, sono secondarie rispetto alle attività globali attuative di direttive ministeriali.

Nel Capo II del disegno di legge AS 4170, interamente dedicato al Centro Nazionale per il Teatro, verrebbe autorizzato il Ministro competente a costituire l'anzidetta S.p.A. per la quale, secondo le previsioni dell'art. 13, bisognerebbe reperire le disponibilità finanziarie dal FUS, il cui ammontare viene stabilito di anno in anno con legge di bilancio, secondo le rimodulazioni introdotte dalla legge finanziaria.

D'altro canto il D.L.vo 492/98 citato nel par. 1, dispone la triennialità dei programmi dell'ETI da presentare per la dovuta valutazione da parte della Commissione consultiva per il teatro, come prima evidenziato. Il FUS, quindi, che sostanzialmente è uno "stanziamento annuale" del bilancio statale, dovrebbe divenire la base per la capitalizzazione della costituenda S.p.A. e fornire ad essa il capitale sociale con cui avviare le nuove attività. Il problema da risolvere, quindi, è quello della adeguatezza di capitalizzazione che una S.p.A. richiede per non divenire succuba di un continuo ricorso all'indebitamento, cui consegue l'aggravio degli interessi da corrispondere al sistema bancario.

La situazione che si prospetta in concreto, e non modificata nel caso previsto dal legislatore, è che il "capitale sociale" da attribuire alla costituenda S.p.A. è quello stesso attualmente costituente la dotazione dell'Ente, dotazione mostratasi inadeguata, come viene evidenziato nei paragrafi 2.2 e 2.3 in cui si riferisce del ricorso ininterrotto alle anticipazioni di tesoreria.

Non sembra superfluo richiamare ancora una volta, nel testo di questa relazione, l'attenzione parlamentare e governativa sulla difficile funzionalità della trasformazione in soggetti societari di quegli enti, specialmente se a pregnante natura culturale, che svolgono funzioni strumentali rispetto all'attività ministeriale.

### **1.3. Gli organi di gestione**

Con decreto 5 ottobre 1993, emesso dal Sottosegretario di Stato della Presidenza del Consiglio, venne sciolto il Consiglio di amministrazione dell'Ente e fu nominato un Commissario straordinario, a decorrere dallo stesso giorno e fino al 31 dicembre 1993.

In effetti con una serie ininterrotta di provvedimenti il commissariamento è ancora in atto al momento della stesura della presente relazione.

Il Commissario straordinario assomma le funzioni dei due organi di gestione, previsti dalla legge n. 836/1978: quella del Presidente dell'Ente, cui spetta anche la rappresentanza esterna e quella del Consiglio di amministrazione, organo di gestione composto di 20 consiglieri.

### **1.4 Il Collegio dei revisori**

Il Collegio dei revisori, ai sensi della citata legge n. 836 del 1978 dura in carica tre anni; con decreto 16 dicembre 1997 emanato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri si è provveduto alla ricostituzione di tale organo per il periodo dal 17 dicembre 1997 al 16 dicembre 2000. Dopo tale data il Collegio è stato rinnovato, per un triennio, ed è regolarmente in funzione.

Nella situazione attuale, mancando il Consiglio di Amministrazione, è l'unico organo collegiale in carica e pertanto soltanto alle sue sedute può assistere il delegato al controllo.

Non si è provveduto, neppure durante gli anni 1999 e 2000, all'istituzione del servizio di controllo interno previsto dall'art. 20 del decreto legislativo n. 29 del 3 febbraio 1993 e pertanto il Collegio dei revisori dei conti continua a sopperire da solo a tutte le funzioni di controllo.

Il Collegio dei revisori ha assolto durante gli anni 1999 e 2000 non soltanto le funzioni specificamente previste dal codice civile (l'Ente manca di uno Statuto, che pure era previsto dalla citata legge n. 836/1978) ma anche quelle di controllore finanziario delle contabilità decentrate presso i quattro teatri dell'Ente. Le osservazioni mosse dal Collegio dei revisori nel corso degli esercizi finanziari 1999 e 2000 hanno costituito motivo di attenta

riflessione sia per l'organo di amministrazione che per la dirigenza dell'Ente; l'Autorità vigilante, da parte sua, ne ha recepito i contenuti nell'apposito atto di approvazione del conto consuntivo 1999. Per il 2000 ancora non è intervenuta la formale approvazione da parte dell'autorità vigilante del conto consuntivo deliberato dal Commissario straordinario in data 30 aprile 2001. Il Collegio dei revisori dei conti aveva espresso il proprio preventivo parere in data 24 aprile 2001, dimostrando funzionalità e tempestività, sebbene insediato da soli quattro mesi. In questa relazione si dà atto delle osservazioni mosse dal Collegio dei revisori dei conti negli specifici paragrafi che seguono (2.7 e 4.3).

### **1.5. Personale**

L'Ente opera avvalendosi di due diverse categorie di personale.

In quanto ente pubblico, l'ETI si avvale di personale per il quale si applica la normativa specifica del settore parastatale e ciò comporta non poche difficoltà nelle sostituzioni; per la gestione dei quattro teatri, invece, la maggiore snellezza contrattuale facilita il compito del ricambio, anche se ciò determina aggravii nel settore spese fisse.

Prospetto 1.1

**Consistenza del personale al 31/12/2000**

| ANNO DI RIFERIMENTO | POSTI PREVISTI | NUMERO DIPENDENTI IN SERVIZIO |
|---------------------|----------------|-------------------------------|
| 1998                | 57             | 41                            |
| 1999                | 57             | 44 (*)                        |
| 2000                | 57             | 43 (**)                       |

(\*) Compreso il Direttore Generale.

(\*\*) Durante il 2001 è scaduto il contratto del Direttore Generale.

Secondo la pianta organica approvata con provvedimento ministeriale n. 5220 del 9 agosto 1995, l'Ente dovrebbe avere 4 funzionari di IX Q.F. e 10 funzionari di VIII, mentre ne ha al momento 2 di IX Q.F. e soltanto 4 di VIII.

**Personale Teatri**

I quattro teatri gestiti dall'ETI (Quirino e Valle a Roma, La Pergola a Firenze e Duse a Bologna) hanno una propria e distinta consistenza di organico del personale i cui rapporti sono regolati dal Contratto Collettivo di Lavoro - CCNL. Tale personale al 31 dicembre di ciascuno degli anni sottoindicati si presentava distinto tra personale fisso, a tempo determinato e serale. Nel corso del biennio in esame sono intervenute variazioni numeriche non significative.

Prospetto 1.2

| ANNO DI RIFERIMENTO | PERSONALE FISSO | PERSONALE TEMPO DETERMINATO | PERSONALE EX SERALE | PERSONALE TOTALE |
|---------------------|-----------------|-----------------------------|---------------------|------------------|
| 1998                | 83              | 9                           | 76                  | 168              |
| 1999                | 92              | 32                          | 34                  | 178              |
| 2000                | 94              | 31                          | 47                  | 172              |

Le spese di gestione del personale vengono di seguito riportate con un raffronto tra gli anni 1996, 1997, 1998, 1999 e 2000 e differenziate tra

personale della sede centrale e quello dei teatri gestiti, stante le regolamentazioni diverse cui gli emolumenti conseguono.

Per il personale dei teatri sono intervenuti aumenti relativi sia agli emolumenti che, in misura maggiore alla elevazione degli oneri previdenziali (cfr. prospetto 1.3).

Si tenga conto, però, che si è verificato, durante il biennio in esame, un innalzamento del valore per "prestazioni istituzionali" (cfr. prospetti 2.12 e 2.13) da cui è derivato anche un aumento delle entrate della cat. 7<sup>a</sup> "vendita di beni e prestazioni di servizi" quali abbonamenti, biglietti ecc. (cfr. prospetti 2.10 e 2.11).

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## Prospetto 1.3

(in milioni di lire)

|           |  | Sede centrale | Teatri gestiti | Totali   |
|-----------|--|---------------|----------------|----------|
| Anno 1996 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 1.829,9       | 4.659,1        | 6.489,0  |
|           |  | 869,1         | 1.695,0        | 2.584,1  |
|           |  | 2.699,0       | 6.354,1        | 9.073,1  |
| Anno 1997 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 2.031,9       | 5.014,4        | 7.046,3  |
|           |  | 986,5         | 1.820,6        | 2.817,1  |
|           |  | 3.018,4       | 6.835,0        | 9.863,4  |
| Anno 1998 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 1.916,1       | 5.438,3        | 7.354,4  |
|           |  | 810,6         | 1.501,9        | 2.312,5  |
|           |  | 2.726,7       | 6.940,2        | 9.666,9  |
| Anno 1999 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 1.947,5       | 5.928,6        | 7.876,1  |
|           |  | 826,3         | 1.498,5        | 2.324,8  |
|           |  | 2.773,8       | 7.427,1        | 10.200,9 |
| Anno 2000 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 2.018,3       | 5.987,3        | 8.005,6  |
|           |  | 865,9         | 1.577,9        | 2.443,8  |
|           |  | 2.884,2       | 7.565,2        | 10.449,4 |

## Prospetto 1.4

## Variazione percentuale rispetto all'anno precedente (base 1996 = 0):

|           |  | Sede centrale | Teatri gestiti | Totali |
|-----------|--|---------------|----------------|--------|
| Anno 1996 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 0,00          | 0,00           | 0,00   |
|           |  | 0,00          | 0,00           | 0,00   |
| Anno 1997 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 11,04         | 7,63           | 8,59   |
|           |  | 13,51         | 7,41           | 9,02   |
| Anno 1998 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | -5,70         | 8,45           | 4,37   |
|           |  | -17,83        | -17,51         | -17,91 |
| Anno 1999 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 1,64          | 9,02           | 7,09   |
|           |  | 1,94          | -0,23          | 0,53   |
| Anno 2000 | personale in servizio<br>oneri previdenziali | 3,64          | 0,99           | 1,64   |
|           |  | 4,79          | 5,30           | 5,12   |

I seguenti importi costituiscono l'adeguamento al fondo T.F.R., indicato nel Conto economico:

|             |                |
|-------------|----------------|
| <b>1999</b> | 399,67 milioni |
| <b>2000</b> | 402,57 "       |

Le retribuzioni del personale parastatale non hanno subito variazioni di rilievo dopo il rinnovo del CCNL del biennio '96/'97.

Gli oneri contributivi hanno avuto una leggera flessione nel 1999 rispetto al '98 e quindi il costo complessivo del personale parastatale è risultato stabile nel biennio.

Gli aumenti retributivi a favore del personale dipendente dai teatri direttamente gestiti nel biennio 1999/2000 sono derivati dall'applicazione del rinnovo del CCNL per il biennio economico 1/4/'97-31/3/'99.

Si è riscontrato in parallelo un aumento di recite, nonché di attività collaterali, quali convegni, incontri con l'autore, dibattiti ecc. a cui va collegata l'esigenza di una più lunga presenza in servizio del personale dei teatri e quindi la corresponsione di emolumenti per orari straordinari.

Da questa più intensa attività dell'Ente sono scaturiti un incremento delle entrate proprie derivante da vendita di servizi ed un maggiore investimento in attività istituzionali a favore del sostegno alle attività teatrali (cfr. prospetti 2.10, 2.11 e 2.12).

## **2. Controllo finanziario - Bilanci**

Il controllo finanziario ha una trattazione separata da quella riguardante la gestione dei programmi, tenuto conto che l'esame dei bilanci deve attenersi al principio dell'annualità e guardare rigorosamente agli eventi gestionali ricadenti in ciascun anno, mentre il controllo di gestione prende in considerazione i periodi stagionali del teatro (stagione teatrale) che va da settembre di ciascun anno a giugno dell'anno successivo; inoltre



alcuni programmi hanno durata pluriennale ed utilizzano quindi stanziamenti provenienti da più esercizi finanziari.

Il controllo finanziario, come è noto, è la metodologia attraverso cui vengono esaminati: il bilancio, il conto consuntivo e la documentazione connessa, per esprimere valutazioni sulla gestione finanziaria.

Peraltro l'ETI non dispone di una "contabilità per centri di costo" e quindi non sarebbe stato comunque possibile tenere in parallelo contabilità finanziaria e controllo sulla gestione.

Nel presente par. 2 si riferisce quindi dell'esame sugli atti contabili.

### **2.1. Gestione finanziaria: risultati complessivi**

Dall'esame dei risultati tratti dal rendiconto finanziario di competenza emerge una tendenza ascendente se si osservano i "totali" delle entrate e delle spese nel loro susseguirsi, mentre appare aritmica la situazione delle entrate e spese in conto capitale.

Nel 1998 erano state introdotte profonde modifiche in relazione alla composizione delle poste contabili, soprattutto con riferimento alle partite di giro che erano state ridotte all'essenziale.

Da questo nuovo quadro espositivo era stata fatta emergere la reale composizione del bilancio, saldamente dominato dalle entrate e spese di parte corrente, di cui le componenti "conto capitale" e "partite di giro" costituivano un riflesso.

Il dato positivo rilevabile dal prospetto 2.1 è che nel biennio 1999 e 2000 le entrate correnti aumentano (anche se registrano una lieve flessione nel 2000) e nel 1999 si è ottenuto il miglior risultato proporzionale nella distribuzione delle risorse e soprattutto si è verificato un equilibrio tra l'effettiva capacità finanziaria dell'Ente, misurabile dall'entità delle "entrate correnti", e la necessità d'indebitamento esposta nelle "entrate in conto capitale". I dati complessivi della gestione finanziaria appaiono in crescita nel biennio considerato con una tendenza dell'indebitamento a mantenersi proporzionale, soprattutto nel 1999 e ad aumentare nell'anno successivo, anche se per effetto prevalente di fatti contingenti. Le cause del fenomeno

sintetizzato in questo paragrafo verranno approfondite attraverso specifiche osservazioni contenute nei paragrafi seguenti.

Seguono i prospetti riepilogativi concernenti i dati sintetici di bilancio durante il triennio 1998/2000.

Prospetto 2.1

### RENDICONTO FINANZIARIO

(in milioni di lire)

|                       | Accertamenti |          |          |
|-----------------------|--------------|----------|----------|
|                       | 1998         | 1999     | 2000     |
| <b>ENTRATE</b>        |              |          |          |
| - Correnti            | 29.834,4     | 34.808,1 | 34.548,4 |
| - In conto capitale   | 13.183,8     | 11.972,0 | 17.832,6 |
| - Per partite di giro | 14.477,5     | 15.167,4 | 18.804,1 |
| Totale entrate        | 57.495,7     | 61.947,5 | 71.182,1 |
| <b>Impegni</b>        |              |          |          |
| <b>SPESE</b>          |              |          |          |
| - Correnti            | 29.836,2     | 33.764,5 | 34.393,8 |
| - In conto capitale   | 13.761,3     | 12.512,5 | 18.497,3 |
| - Per partite di giro | 14.477,5     | 15.167,4 | 18.801,1 |
| Totale spese          | 58.075,0     | 61.444,4 | 71.692,2 |
| Avanzo o disavanzo    | -579,3       | +503,1   | -510,1   |

Una prima osservazione deve riguardare la composizione reale dei bilanci relativi agli anni 1999 e 2000 ora in esame, dalla quale composizione risulta che la parte avente effettivo rilievo contabile è quella concernente la "gestione di parte corrente" così suddivisa per titoli:

## Prospetto 2.2

(Accertamenti in milioni di lire)

| <b>Entrate</b>                     | <b>1998</b> | <b>1999</b> | <b>2000</b> |
|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Titolo I Entrate tributarie        | 0           | 0           | 0           |
| Titolo II Entrate da trasferimenti | 22.909,6    | 26.391,8    | 26.076,7    |
| Titolo III Entrate proprie         | 6.924,8     | 8.416,3     | 8.471,7     |
| Totale entrate correnti            | 29.834,4    | 34.808,1    | 34.548,4    |

L'anno 1998 è stato tenuto come anno di riferimento, stante le modifiche rilevanti, delle poste contabili, intervenute nel corso del biennio successivo.

I titoli IV, V e VI costituiscono movimenti contabili in cui rientrano: anticipazioni di cassa e partite di giro; in queste ultime assumono una parte cospicua le partite in conto sospesi da e verso le compagnie teatrali beneficiarie delle sovvenzioni e verso le amministrazioni decentrate dei quattro teatri gestiti direttamente dall'ETI.

Complessivamente gli accertamenti di parte corrente risultano essere nel 1999, 34.808,1 milioni e gli impegni di spesa, a fronte, 33.764,5 milioni; esiste quindi una posizione equilibrata nella gestione giuridica della parte corrente (competenza) con un risultato positivo di lire 1.043,6 milioni, che per cassa determina una liquidità pari a lire 593,9 milioni prevalentemente accentrata nella cat. 5<sup>a</sup> - "spese per prestazioni istituzionali", dove si sconta il fenomeno della differenza di periodo tra annualità di bilancio e stagione teatrale.

Per l'anno 2000 il fenomeno, riferito alla parte corrente, si ripete con i seguenti saldi: +154,6 milioni di differenza tra accertamenti ed impegni e +410,5 milioni di liquidità, per cassa.

Tutto ciò assumerebbe valore altamente positivo, ove nella parte in conto capitale non sussistesse un costante indebitamento verso il Tesoriere, mai riassorbito e che determina l'esigenza per l'Ente di coprire le anticipazioni di cassa, effettuate nel corso dell'anno e negli anni precedenti,

annullando in tal modo la liquidità liberatasi nella parte corrente. Il flusso di liquidità, quindi, transitando nel titolo III delle uscite, dove si attestano i rimborsi al Tesoriere, determina il totale assorbimento della liquidità (vedi prospetto "Dettaglio spese in conto capitale"), risultando soltanto in minima parte capace di attenuare il fenomeno della dilatazione dell'indebitamento che si crea con il meccanismo delle anticipazioni di cassa "in conto capitale"; questa collocazione, peraltro, lascerebbe supporre investimenti che, accertatamente, sono inesistenti.

Il meccanismo descritto, certamente non virtuoso, richiede una specifica analisi che viene condotta nel seguito attraverso i dati esposti e specificamente ponderati.

Come può constatarsi dalla situazione amministrativa, che si espone nel paragrafo seguente, la creazione di liquidità di cassa nella parte corrente del bilancio, non determina modificazioni positive per l'avanzo di amministrazione, che invece resta fortemente influenzato dalla gestione dei residui.

## **2.2 Situazione amministrativa**

Anche in questa relazione, come in quella precedente, occorre trattare anticipatamente l'illustrazione della "situazione amministrativa" rispetto all'esame delle entrate e delle spese di parte corrente, per evidenziare la circostanza che l'avanzo di amministrazione di ciascun anno non costituisce una reale evenienza di cassa, in quanto riscossioni e pagamenti si equivalgono e danno per risultato zero<sup>3</sup>.

L'avanzo di amministrazione costituisce, nella struttura di bilancio, così come è stato descritto, soltanto il saldo contabile tra residui attivi e residui passivi riaccertati.

Ove non si faccia l'ulteriore constatazione che il riaccertamento dei residui costituisce un'operazione in cui la discrezionalità non è sempre

---

<sup>3</sup> Il risultato in pareggio si determina per il fatto che è lo stesso Tesoriere il creditore di maggior spicco dell'Ente, a causa delle costanti anticipazioni. La sistemazione dei conti a fine esercizio tra Ente e Tesoriere modula il dare ed avere in modo che il risultato sia zero.

verificabile, si comprende bene che l'avanzo di amministrazione, in questa situazione contabile, è un dato poco indicativo, sul quale riflettere con la massima attenzione.

L'Ente, sia all'inizio che alla fine dell'esercizio, non dispone di reali depositi bancari che possano effettivamente concorrere a formare l'avanzo di amministrazione. Accade soltanto, nella realtà dei fatti, che nel rapporto tra residui attivi e residui passivi, al momento del riaccertamento, diventano preponderanti i residui attivi, tra i quali predominano residui derivanti da vecchi crediti verso il fisco.

Per seguire, quindi, una coerente logica di analisi della gestione finanziaria, si deve dare precedenza all'esame del procedimento di formazione e di accumulo dei residui, rispetto all'esposizione dei dati di parte corrente e di quelli in conto capitale che, per i motivi sopra esposti, restano influenzati dalla reale consistenza dei residui.

Viene esposta in sequenza la situazione amministrativa e poi quella dei residui.

Prospetto 2.3

**SITUAZIONE AMMINISTRATIVA**

(in milioni di lire)

|  | 1999     |                | 2000     |                |
|--|----------|----------------|----------|----------------|
| Consistenza di cassa ad inizio esercizio                 |          | 0,0            |          | 0,0            |
| Riclassificazione del fondo economato nei residui attivi |          |                |          |                |
| <u>Riscossioni</u>                                       |          |                |          |                |
| - in conto competenza                                    | 56.382,0 |                | 64.508,9 |                |
| - in conto residui                                       | 2.838,9  | 59.220,9       | 3.614,2  | 68.123,1       |
| <u>Pagamenti</u>   |          |                |          |                |
| - in conto competenza                                    | 45.437,6 |                | 51.923,6 |                |
| - in conto residui                                       | 13.783,3 | 59.220,9       | 16.199,5 | 68.123,1       |
| Avanzo di cassa a fine esercizio                         |          | 0,0            |          | 0,0            |
| <u>Residui attivi</u>                                    |          |                |          |                |
| - degli esercizi precedenti                              | 14.034,2 |                | 15.779,8 |                |
| - dell'esercizio   | 5.565,3  | 19.599,5       | 6.673,1  | 22.452,9       |
| <u>Residui passivi</u>                                   |          |                |          |                |
| - degli esercizi precedenti                              | 1.965,1  |                | 1.299,7  |                |
| - dell'esercizio   | 16.006,8 | 17.971,9       | 19.768,5 | 21.068,2       |
| <b>AVANZO D'AMMINISTRAZIONE</b>                          |          | <b>1.627,6</b> |          | <b>1.384,7</b> |

**2.3 Residui**

Come visto in precedenza, l'andamento dei residui assume determinante incidenza nella formazione dell'avanzo di amministrazione.

Nel prospetto che segue vengono evidenziate tre voci di bilancio, già descritte nella relazione precedente, ancora presenti in modo consistente nei consuntivi 1999 e 2000, peraltro in forte aumento nell'anno 2000; sono sempre e comunque le stesse partite contabili che danno concreta consistenza ai residui attivi di ciascun anno:

Prospetto n. 2.4

(in milioni di lire)

|                                | 1998     | 1999      | 2000     |
|--------------------------------|----------|-----------|----------|
| Interessi su crediti erariali  | 1.753,6  | 1.962,7   | 2.299,7  |
| Crediti IRPEG                  | 4.293,0  | 6.744,3   | 7.907,0  |
| Credito IVA                    | 5.157,8  | 5.468,4   | 7.184,0  |
|                                | 11.204,4 | 14.175,4  | 17.390,7 |
| Credito verso il Teatro Ateneo | 540,5    | incassato | estinto  |

**FORMAZIONE RESIDUI ATTIVI NEL QUINQUENNIO 1996/2000**

Prospetto n. 2.5

(in milioni di lire)

|      | Totale residui attivi | Provenienti da esercizi precedenti | Di nuova formazione |
|------|-----------------------|------------------------------------|---------------------|
| 1996 | 16.236,5              | 13.549,5                           | 2.687,0             |
| 1997 | 16.265,3              | 13.127,8                           | 3.137,5             |
| 1998 | 16.895,0              | 12.467,5                           | 4.427,8             |
| 1999 | 19.599,5              | 14.034,1                           | 5.565,3             |
| 2000 | 22.452,8              | 15.779,7                           | 6.673,0             |

Come può constatarsi il totale tende ad elevarsi. Sottratta la parte rigida della componente dei residui, che è quella evidenziata nel primo dei due prospetti (risultante anche quella in ascesa in quanto costituita da voci di non facile riscossione a breve scadenza), escludendo la situazione creditoria verso il Teatro Ateneo riguardante un episodio ormai risolto, può affermarsi che i residui attivi, facilmente e realisticamente esigibili nel corso dell'anno successivo, cioè durante il corrente anno 2001, ammontano ad una cifra modesta, tale da non dare prospettive di soluzioni nel breve periodo.

Dal riepilogo dei residui, che è possibile esaminare nelle pagine seguenti, emerge che quelli attivi, evidenziati nel 1999 provenienti dagli anni precedenti, ammontano a L. 14.034,1 milioni e quelli formati nell'anno sono pari a L. 5.565,3 milioni. Per i residui passivi la situazione è

inversa: sono molti quelli formatisi nell'anno (L. 16.006,7 mil.) e pochi quelli derivanti dagli anni precedenti (L. 1.965,0 mil.).

Ancor più accentuata appare la situazione 2000 (cfr. prospetti 2.6, 2.7, 2.8, 2.9).

Se la maggior parte dei residui attivi, come evidenziato sopra, deriva da crediti di non facile riscossione, l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione diventa un'operazione meramente contabile, che non produce alcun sollievo effettivo nella gestione di cassa. L'affermazione fatta sopra trova riscontro nella circostanza che alla fine degli anni 1999 e 2000, pur essendosi verificato l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione 1998 e 1999 per l'intero importo, non si è determinato alcun sollievo nella situazione di cassa, essendo ulteriormente aumentata l'esposizione debitoria che sale a 17.522,8 (prospetto 2.14) sia pure per l'effetto contingente di un mutuo a titolo gratuito, semestrale e quindi anomalo, effettuato dallo Stato per soccorrere provvisoriamente l'Ente.

Altro fenomeno concorre poi a determinare una situazione apparentemente positiva ed è quello della cancellazione dei residui passivi all'atto del riaccertamento. Le obbligazioni passive giuridicamente dubbie vengono ritenute eliminabili, con conseguente cancellazione dei residui sottesi; quelle attive, sia pure dubbie, vengono attentamente valutate al fine di una più lunga conservazione tra le scritture contabili.

Il Collegio dei revisori dei conti si è più volte soffermato con attenzione sul fenomeno.

Seguono i dati relativi ai residui con separati prospetti 1999 e 2000 (prospetti 2.6; 2.7; 2.8; 2.9).



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

RESIDUI ATTIVI AL 31/12/1999

Prospetto 2.6

| CAP             | CODICE | DESCRIZIONE                                  | TOTALE         | 1999          | ANNI<br>PRECEDENTI |
|-----------------|--------|--|----------------|---------------|--------------------|
| 3               | 203030 | Contributi finalizzati Ministero             | 275.000.000    | 275.000.000   | 0                  |
| 5               | 203050 | Contributi Unione Europea                    | 1.173.687.574  | 1.095.454.450 | 78.233.124         |
| 6               | 204010 | Contributi dalle Regioni                     | 350.000.000    | 350.000.000   | 0                  |
| 7               | 205010 | Contributi da Comuni e Provincie             | 1.060.866.000  | 1.060.866.000 | 0                  |
| 8               | 206040 | Contributi vari                              | 36.586.780     | 36.586.780    | 0                  |
| 10              | 307020 | Proventi e incassi Teatri gestiti dall'Ente  | 290.442.846    | 279.590.242   | 10.852.604         |
| 17              | 307090 | Compagnie Circuiti                           | 18.168.055     | 0             | 18.168.055         |
| 26              | 308010 | Affitti di immobili                          | 46.171.513     | 13.370.268    | 32.801.245         |
| 29              | 308040 | Interessi attivi                             | 1.962.722.814  | 319.067.855   | 1.643.654.959      |
| 34              | 309010 | Recuperi e rimborsi diversi                  | 51.631.804     | 22.959.902    | 28.671.902         |
| 52              | 414050 | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi   | 64.392.012     | 44.818.894    | 19.573.118         |
| 58              | 518010 | Trasferimenti da altri enti del settore pub. | 1.475.846.000  | 0             | 1.475.846.000      |
| 62              | 722010 | Ritenute erariali                            | 7.114.584      | 2.450.091     | 4.664.493          |
| 63              | 722020 | Ritenute previdenziali                       | 12.006.142     | 0             | 12.006.142         |
| 66              | 722050 | Rimborso di somme pagate per conto terzi     | 562.021.481    | 8.152.380     | 553.869.101        |
| 67              | 722060 | Partite in sospeso                           | 6.744.388.575  | 493.771.183   | 6.250.617.392      |
| 68              | 722070 | Credito IVA                                  | 5.468.474.350  | 1.563.265.350 | 3.905.209.000      |
| TOTALE GENERALE |        |  | 19.599.520.530 | 5.565.353.395 | 14.034.167.135     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

RESIDUI PASSIVI AL 31/12/1999

Prospetto 2.7

| CAP             | CODICE | DESCRIZIONE                                    | TOTALE         | 1999           | ANNI<br>PRECEDENTI |
|-----------------|--------|--|----------------|----------------|--------------------|
| 1               | 101010 | Assegni e indennità alla Presidenza            | 17.725.792     | 17.725.792     | 0                  |
| 3               | 101030 | Compensi e indennità Collegio dei revisori     | 7.532.000      | 7.532.000      | 0                  |
| 4               | 101040 | Spese per viaggi                               | 2.178.419      | 2.178.419      | 0                  |
| 7               | 102010 | Stipendi ed altri assegni fissi                | 44.774.534     | 44.774.534     | 0                  |
| 8               | 102020 | Compensi per lavoro straordinario              | 2.206.776      | 2.206.776      | 0                  |
| 9               | 102030 | Indennità e rimborsi spese missioni all'inter. | 510.394        | 510.394        | 0                  |
| 12              | 102060 | Oneri assistenziali a carico dell'Ente         | 283.349.362    | 283.349.362    | 0                  |
| 14              | 102080 | Corsi per il personale                         | 15.377.500     | 8.275.000      | 7.102.500          |
| 15              | 102090 | Oneri ex art. 59 DPR 509/79                    | 375.000        | 375.000        | 0                  |
| 16              | 102095 | Fondo retr. Risult. dirigenti e direttore gen. | 6.500.000      | 6.500.000      | 0                  |
| 18              | 102210 | Fondo miglioram. Enti art. 12 DPR 43/90        | 123.079.551    | 123.079.551    | 0                  |
| 20              | 104010 | Acquisto di libri, giornali, riviste           | 2.268.600      | 2.268.600      | 0                  |
| 21              | 104020 | Ditte materiali di consumo                     | 37.159.320     | 37.059.320     | 100.000            |
| 26              | 104070 | Acquisto vestiario e divise                    | 1.628.400      | 1.628.400      | 0                  |
| 28              | 104090 | Manutenzione, riparazione e adattam. locali    | 5.640.000      | 5.640.000      | 0                  |
| 29              | 104100 | Spese postali e telefoniche                    | 3.436.311      | 3.426.311      | 0                  |
| 33              | 104140 | Manutenzione e noleggio mezzi di trasporto     | 686.000        | 686.000        | 0                  |
| 37              | 104180 | Spese per incarichi professionali              | 60.669.600     | 57.563.933     | 3.105.667          |
| 40              | 104210 | Spese manutenzione e pulizia uffici            | 10.068.000     | 10.068.000     | 0                  |
| 41              | 104220 | Spese manutenzione macchine ufficio            | 28.372.000     | 28.372.000     | 0                  |
| 43              | 104240 | Spese minute e varie                           | 199.000        | 199.000        | 0                  |
| 44              | 105250 | Spese Teatri direttamente gestiti              | 353.290.054    | 341.704.633    | 11.585.421         |
| 47              | 105280 | Mezzogiorno e circuiti                         | 121.465.108    | 0              | 121.465.108        |
| 56              | 105370 | Programmi Unione Europea                       | 771.164.516    | 706.715.596    | 64.448.920         |
| 57              | 105380 | Interventi di promozione                       | 338.964.000    | 273.564.000    | 65.400.000         |
| 58              | 105390 | Interventi di programmazione                   | 474.641.328    | 417.448.923    | 57.192.405         |
| 59              | 105400 | Spese di pubblicità                            | 375.783.507    | 355.996.307    | 19.787.200         |
| 60              | 105410 | Videoteatroteca                                | 446.703.833    | 196.383.362    | 250.320.471        |
| 61              | 105420 | Progetto Aree Disagiate                        | 1.759.021.561  | 1.556.972.885  | 202.048.676        |
| 62              | 105430 | Progetto Teatro Europeo                        | 467.474.741    | 447.474.741    | 20.000.000         |
| 63              | 105440 | Teatro Scuola - Giovani                        | 601.440.589    | 532.368.360    | 69.072.229         |
| 64              | 105450 | Biblioteca Alfonso Spadoni                     | 190.430.938    | 120.000.000    | 70.430.938         |
| 65              | 105460 | Teatro e Carcere                               | 144.038.461    | 102.500.000    | 41.538.461         |
| 68              | 107010 | Interessi passivi su anticipazioni bancarie    | 67.063.018     | 67.063.018     | 0                  |
| 71              | 107040 | Remunerazione al capitale                      | 4.800.000      | 4.800.000      | 0                  |
| 77              | 108010 | Imposte, tasse e tributi vari                  | 146.527.199    | 146.527.199    | 0                  |
| 81              | 110010 | Spese per liti, arbitraggi e risarcimenti      | 24.490.112     | 23.518.590     | 971.522            |
| 84              | 110040 | Spese di realizzo entrate                      | 2.238.411      | 2.238.411      | 0                  |
| 95              | 212020 | Ripristini impianti, attrezzature              | 930.931.550    | 5.000.000      | 925.931.550        |
| 98              | 212050 | Acquisto mobili e macchine ufficio             | 195.372.440    | 192.660.000    | 2.712.440          |
| 113             | 214060 | Depositi a cauzione                            | 3.799.250      | 3.799.250      | 0                  |
| 118             | 215010 | Indennità anzianità personale cessato serv.    | 16.936.488     | 15.047.268     | 1.889.220          |
| 122             | 317010 | Rimborso anticipazioni passive                 | 9.220.165.398  | 9.220.165.398  | 0                  |
| 127             | 421010 | Ritenute erariali ETI e Teatri                 | 336.418.460    | 336.418.460    | 0                  |
| 128             | 421020 | Ritenute prev. e ass. ETI e Teatri             | 93.695.447     | 93.695.447     | 0                  |
| 130             | 421040 | Sindacali ETI e Teatri                         | 9.819.618      | 9.819.618      | 0                  |
| 131             | 421050 | Somme pagate per conto terzi                   | 1.119.690      | 1.119.690      | 0                  |
| 132             | 421060 | Partite in sospeso                             | 159.367.074    | 129.625.994    | 29.741.080         |
| 133             | 421070 | IVA sugli acquisti                             | 60.961.487     | 60.726.647     | 234.840            |
| TOTALE GENERALE |        |  | 17.971.860.837 | 16.006.782.189 | 1.965.078.648      |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

RESIDUI ATTIVI AL 31/12/2000

Prospetto 2.8

| CAP                    | CODICE | DESCRIZIONE                                  | TOTALE                | 2000                 | ANNI<br>PRECEDENTI    |
|------------------------|--------|--|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| 3                      | 203030 | Contributi finalizzati Ministero             | 129.600.000           | 129.600.000          | 0                     |
| 4                      | 203040 | Contributo Aree Disagiate                    | 1.500.000.000         | 1.500.000.000        | 0                     |
| 5                      | 203050 | Contributi Unione Europea                    | 603.607.124           | 174.300.000          | 429.307.124           |
| 6                      | 204010 | Contributi dalle Regioni                     | 110.000.000           | 110.000.000          | 0                     |
| 7                      | 205010 | Contributi da Comuni e Province              | 280.000.000           | 255.000.000          | 25.000.000            |
| 8                      | 206040 | Contributi vari                              | 30.500.000            | 30.500.000           | 0                     |
| 10                     | 307020 | Proventi e incassi Teatri gestiti dall'Ente  | 401.222.790           | 388.405.274          | 12.817.516            |
| 17                     | 307090 | Compagnie Circuiti                           | 18.168.055            | 0                    | 18.168.055            |
| 26                     | 308010 | Affitti di immobili                          | 39.878.245            | 7.077.000            | 32.801.245            |
| 29                     | 308040 | Interessi attivi                             | 2.299.728.682         | 346.038.270          | 1.953.690.412         |
| 34                     | 309010 | Recuperi e rimborsi diversi                  | 68.789.043            | 27.560.699           | 41.228.344            |
| 52                     | 414050 | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi   | 272.856.302           | 226.331.540          | 46.524.762            |
| 54                     | 414070 | Riscoss. INA polizze pers. cessato servizio  | 81.769.318            | 81.769.318           | 0                     |
| 58                     | 518010 | Trasferimenti da altri enti del settore pub. | 966.696.000           | 0                    | 966.696.000           |
| 62                     | 722010 | Ritenute erariali                            | 18.913.111            | 13.627.614           | 5.285.497             |
| 63                     | 722020 | Ritenute previdenziali                       | 12.006.142            | 0                    | 12.006.142            |
| 66                     | 722050 | Rimborso di somme pagate per conto terzi     | 528.024.733           | 8.654.365            | 519.370.368           |
| 67                     | 722060 | Partite in sospeso                           | 7.907.069.158         | 1.396.465.198        | 6.510.603.960         |
| 68                     | 722070 | Credito IVA                                  | 7.184.043.803         | 1.977.754.803        | 5.206.289.000         |
| <b>TOTALE GENERALE</b> |        |  | <b>22.452.872.506</b> | <b>6.673.084.081</b> | <b>15.779.788.425</b> |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2000

Prospetto 2.9

| CAP             | CODICE | DESCRIZIONE                                    | TOTALE         | 2000           | ANNI<br>PRECEDENTI |
|-----------------|--------|--|----------------|----------------|--------------------|
| 1               | 101010 | Assegni e indennità alla Presidenza            | 22.238.688     | 4.512.896      | 17.725.792         |
| 3               | 101030 | Compensi e indennità Collegio dei revisori     | 8.744.000      | 8.744.000      | 0                  |
| 7               | 102010 | Stipendi ed altri assegni fissi                | 71.500.000     | 71.500.000     | 0                  |
| 8               | 102020 | Compensi per lavoro straordinario              | 2.000.000      | 2.000.000      | 0                  |
| 12              | 102060 | Oneri assistenziali a carico dell'Ente         | 273.302.673    | 262.619.173    | 10.683.500         |
| 14              | 102080 | Corsi per il personale                         | 18.761.600     | 12.976.600     | 5.785.000          |
| 16              | 102095 | Fondo retr. risult. dirigenti e direttore gen. | 18.499.193     | 18.499.193     | 0                  |
| 18              | 102210 | Fondo miglioram. Enti art. 12 DPR 43/90        | 154.601.875    | 139.601.875    | 15.000.000         |
| 20              | 104010 | Acquisto di libri, giornali, riviste           | 989.600        | 989.600        | 0                  |
| 21              | 104020 | Ditte materiali di consumo                     | 23.138.071     | 21.063.071     | 2.075.000          |
| 26              | 104070 | Acquisto vestiario e divise                    | 1.628.400      | 1.628.400      | 0                  |
| 28              | 104090 | Manutenzione, riparazione e adattam. locali    | 49.926.113     | 46.676.113     | 3.250.000          |
| 29              | 104100 | Spese postali e telefoniche                    | 15.985.330     | 15.985.330     | 0                  |
| 35              | 104160 | Spese per energia elettrica                    | 5.383.342      | 5.383.342      | 0                  |
| 36              | 104170 | Spese per combustibile per riscaldamento       | 46.095.468     | 46.095.468     | 0                  |
| 37              | 104180 | Spese per incarichi professionali              | 30.190.000     | 30.190.000     | 0                  |
| 38              | 104190 | Trasporti e facchinaggi                        | 38.137.100     | 38.137.100     | 0                  |
| 40              | 104210 | Spese manutenzione e pulizia uffici            | 14.222.000     | 14.222.000     | 0                  |
| 41              | 104220 | Spese manutenzione macchine ufficio            | 10.220.502     | 10.220.502     | 0                  |
| 42              | 104230 | Spese ass. sindacale Agis personale CCNL       | 15.300.000     | 15.300.000     | 0                  |
| 44              | 105250 | Spese Teatri direttamente gestiti              | 463.737.059    | 461.231.059    | 2.506.000          |
| 47              | 105280 | Mezzogiorno e circuiti                         | 121.465.108    | 0              | 121.465.108        |
| 56              | 105370 | Programmi Unione Europea                       | 259.008.722    | 162.066.778    | 96.941.944         |
| 57              | 105380 | Interventi di promozione                       | 802.667.532    | 781.098.532    | 21.569.000         |
| 58              | 105390 | Interventi di programmazione                   | 476.243.950    | 451.136.045    | 25.107.905         |
| 59              | 105400 | Spese di pubblicità                            | 317.477.005    | 312.418.505    | 5.058.500          |
| 60              | 105410 | Videoteatroteca                                | 284.255.000    | 153.450.000    | 130.805.000        |
| 61              | 105420 | Progetto Aree Disagiate                        | 1.529.157.561  | 1.510.657.561  | 18.500.000         |
| 62              | 105430 | Progetto Teatro Europeo                        | 540.441.320    | 476.735.605    | 63.705.715         |
| 63              | 105440 | Teatro Scuola - Giovani                        | 787.948.880    | 684.357.911    | 103.590.969        |
| 64              | 105450 | Biblioteca Alfonso Spadoni                     | 115.249.300    | 49.500.000     | 65.749.300         |
| 65              | 105460 | Teatro e Carcere                               | 177.880.000    | 177.880.000    | 0                  |
| 68              | 107010 | Interessi passivi su anticipazioni bancarie    | 54.129.434     | 54.129.434     | 0                  |
| 69              | 107020 | Commissioni bancarie                           | 16.000         | 16.000         | 0                  |
| 71              | 107040 | Remunerazione al capitale                      | 4.800.000      | 4.800.000      | 0                  |
| 72              | 107050 | Arrotondamenti IRPEF                           | 186            | 186            | 0                  |
| 77              | 108010 | Imposte, tasse e tributi vari                  | 201.830.533    | 146.527.199    | 0                  |
| 81              | 110010 | Spese per liti, arbitraggi e risarcimenti      | 11.719.632     | 10.000.000     | 1.719.632          |
| 84              | 110040 | Spese di realizzo entrate                      | 4.227.406      | 4.227.406      | 0                  |
| 95              | 212020 | Ripristini impianti, attrezzature              | 537.298.064    | 7.861.606      | 529.436.458        |
| 98              | 212050 | Acquisto mobili e macchine ufficio             | 218.534.773    | 193.476.333    | 25.058.440         |
| 113             | 214060 | Depositi a cauzione                            | 5.732.000      | 5.732.000      | 0                  |
| 118             | 215010 | Indennità anzianità personale cessato serv.    | 97.725.054     | 95.835.834     | 1.889.220          |
| 122             | 317010 | Rimborso anticipazioni passive                 | 9.678.044.512  | 9.678.044.512  | 0                  |
| 127             | 421010 | Ritenute erariali ETI e Teatri                 | 293.591.150    | 292.931.398    | 659.752            |
| 128             | 421020 | Ritenute prev. e ass. ETI e Teatri             | 93.167.408     | 93.015.908     | 151.500            |
| 130             | 421040 | Sindacali ETI e Teatri                         | 19.258.301     | 18.345.927     | 912.374            |
| 131             | 421050 | Somme pagate per conto terzi                   | 19.781.790     | 19.781.790     | 0                  |
| 132             | 421060 | Partite in sospeso                             | 3.042.900.916  | 3.013.159.836  | 29.741.080         |
| 133             | 421070 | IVA sugli acquisti                             | 89.601.985     | 89.029.145     | 572.840            |
| TOTALE GENERALE |        |  | 21.068.201.969 | 19.768.541.940 | 1.299.660.029      |

## **2.4. Gestione finanziaria; parte corrente e conto capitale**

Il nucleo essenziale e portante del bilancio dell'ETI, secondo quanto evidenziato nei paragrafi precedenti, è costituito dalle entrate di parte corrente che sorreggono tutta la parte finanziaria, anche quella in "conto capitale".

Quest'ultima, infatti, è costituita in prevalenza dallo scoperto per anticipazione di cassa presso il Tesoriere, scoperto che non riesce a trovare chiusura a fine esercizio. Al termine dell'anno finanziario 1999 restavano da corrispondere al Tesoriere L. 9.200,1 milioni ed al termine dell'anno 2000, la stessa cifra era di L. 9.678 milioni, con un peggioramento di 477,9 milioni, a fronte peraltro di una situazione dei residui passivi globali di 17.971,8 milioni rispetto ai precedenti 16.155,3.

Quindi tutto si alimenta con i proventi di "parte corrente", settore nel quale non si produce un avanzo finanziario reale, come evidenziato nei paragrafi 2.1 e 2.2.

I residui passivi determinatisi nel titolo III "rimborso per anticipazioni", ammontavano a L. 9.206 milioni nel 1997 e sono stati nel 1998 pari a L. 8.572,1 milioni per cui nell'ultima relazione redatta da questa Sezione si rilevava una tendenza al miglioramento; senonchè nel 1999 e nel 2000 è ripresa l'ascesa e tali residui ammontano rispettivamente a L. 9.220,1 e 9.678 milioni.

La punta massima d'indebitamento fu rilevata nel 1994, quando i residui passivi della specifica categoria 17<sup>a</sup> risultarono di 10.846 milioni.

Occorre assolutamente riavviare un percorso stabile verso la normalizzazione, attuando un costante piano di rientro che assorba, in un numero di anni programmati, questa anomala situazione, che peraltro non determina alcun beneficio ove vengano valutati i costi per interessi sugli scoperti, fortunatamente non eccessivamente gravosi negli ultimi due anni, stante la politica deflattiva condotta in ambito nazionale ed europeo. Questa circostanza non deve però costituire una giustificazione ad un indebitamento sproporzionato alle reali risorse.

**DETTAGLIO ENTRATE CORRENTI**

(in milioni di lire) Prospetto 2.10

|   | 1998            | 1999            | 2000            |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>TITOLO I – Entrate contributive:</b>                                     |                 |                 |                 |
| cat. 1 <sup>a</sup> - aliquote a carico datori lavoro e/o iscritti          | 0               | 0               | 0               |
| cat. 2 <sup>a</sup> - quote partecipazione iscritti a specifiche gestioni   | 0               | 0               | 0               |
| <b>TOTALE TITOLO I</b>  | <b>0</b>        | <b>0</b>        | <b>0</b>        |
| <b>TITOLO II – Entrate derivanti da trasferimenti correnti:</b>             |                 |                 |                 |
| cat. 3 <sup>a</sup> - da parte dello Stato                                  | 21.763,9        | 24.095,1        | 24.771,3        |
| cat. 4 <sup>a</sup> - da parte delle Regioni                                | 0               | 350,0           | 110,0           |
| cat. 5 <sup>a</sup> - da parte dei Comuni e delle Province                  | 1.092,2         | 1.526,4         | 1.087,7         |
| cat. 6 <sup>a</sup> - da parte di altri enti del settore pubblico           | 53,5            | 420,3           | 107,7           |
| <b>TOTALE TITOLO II</b>   | <b>22.909,6</b> | <b>26.391,8</b> | <b>26.076,7</b> |
| <b>TITOLO III – Altre entrate:</b>  |                 |                 |                 |
| cat. 7 <sup>a</sup> - derivanti da vendita di beni o prestazioni di servizi | 6.190,9         | 7.870,0         | 7.956,6         |
| cat. 8 <sup>a</sup> - redditi e proventi patrimoniali                       | 393,2           | 389,9           | 395,1           |
| cat. 9 <sup>a</sup> - poste correttive e compensative di spese correnti     | 340,6           | 156,4           | 120,0           |
| cat. 10 <sup>a</sup> - non classificabili in altre voci                     | 0               | 0               | 0               |
| <b>TOTALE TITOLO III</b>  | <b>6.924,7</b>  | <b>8.416,3</b>  | <b>8.471,7</b>  |
| <b>TOTALE ENTRATE CORRENTI</b>  | <b>29.834,3</b> | <b>34.808,1</b> | <b>34.548,4</b> |

In termini positivi ed in un certo verso compensativi della situazione finanziaria evidenziata precedentemente, va constatata la circostanza del netto miglioramento delle entrate esposte nella cat. 7<sup>a</sup> "vendita di beni o prestazioni di servizi" che, per i teatri, significa aumento di abbonamenti e di biglietti venduti, ma non solo questo, rientrando in tale voce anche quella derivante da proventi corrisposti da nuovi e migliori committenti di prestazioni specifiche (concorso alle spese da parte di privati e sponsor).

Nel 1999 si è verificato anche un miglioramento dei trasferimenti dai Comuni, come risulta dai dati esposti alla cat. 5<sup>a</sup>. L'attività dell'Ente, nel suo complesso, si è dimostrata in consistente miglioramento e ciò si rileva sia dalle cifre complessive, sia dalle percentuali esposte nel prospetto 2.11.

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Prospetto 2.11

## PERCENTUALE SULL'AMMONTARE TOTALE DELLE ENTRATE CORRENTI

|                                |   | (in milioni di lire) |                 |                 |                |
|--------------------------------|---|----------------------|-----------------|-----------------|----------------|
|                                |   | 1998                 | 1999            | 2000            |                |
|                                |   | %<br>su Totale       | %<br>su Totale  | %<br>su Totale  | %<br>su Totale |
| <b>TITOLO I</b>                | <b>Entrate contributive</b>                           |                      |                 |                 |                |
| Cat. 1 <sup>a</sup>            | Aliquote a carico datori di lavoro e/o iscritti       | 0,0                  | 0,0             | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 2 <sup>a</sup>            | Quote partecipazione iscritti a specifiche gestioni   | 0,0                  | 0,0             | 0,0             | 0,0            |
| TOTALE TITOLO I                |   | 0,0                  | 0,0             | 0,0             | 0,0            |
| <b>TITOLO II</b>               | <b>Entrate derivanti da trasferimenti correnti</b>    |                      |                 |                 |                |
| Cat. 3 <sup>a</sup>            | Da parte dello Stato                                  | 21.763,9             | 24.095,1        | 24.771,3        | 71,7           |
| Cat. 4 <sup>a</sup>            | Da parte delle Regioni                                | 0,0                  | 350,0           | 110,0           | 0,3            |
| Cat. 5 <sup>a</sup>            | Da parte dei Comuni e delle Province                  | 1.092,2              | 1.526,4         | 1.087,7         | 3,1            |
| Cat. 6 <sup>a</sup>            | Da parte di altri enti del settore pubblico           | 53,5                 | 420,3           | 107,7           | 0,3            |
| TOTALE TITOLO II               |   | 22.909,6             | 26.391,8        | 26.076,7        | 75,4           |
| <b>TITOLO III</b>              | <b>Altre entrate:</b>                                 |                      |                 |                 |                |
| Cat. 7 <sup>a</sup>            | Derivanti da vendita di beni o prestazioni di servizi | 6.190,9              | 7.870,0         | 7.956,6         | 23,0           |
| Cat. 8 <sup>a</sup>            | Redditi e proventi patrimoniali                       | 393,2                | 389,9           | 395,1           | 1,1            |
| Cat. 9 <sup>a</sup>            | Poste correttive e compensative di spese correnti     | 340,6                | 156,4           | 120,0           | 0,3            |
| Cat. 10 <sup>a</sup>           | Non classificabili in altre voci                      | 0,0                  | 0,0             | 0,0             | 0,0            |
| TOTALE TITOLO III              |   | 6.924,7              | 8.416,3         | 8.471,7         | 24,4           |
| <b>TOTALE ENTRATE CORRENTI</b> |   | <b>29.834,3</b>      | <b>34.808,1</b> | <b>34.548,4</b> | <b>100,0</b>   |
|                                |   |                      |                 |                 | <b>100,0</b>   |

Prospetto 2.12

**DETTAGLIO SPESE CORRENTI**

(impegni in milioni di lire)

|   | 1998            | 1999            | 2000            |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>TITOLO I – Spese correnti</b>  |                 |                 |                 |
| cat. 1 <sup>a</sup> - per gli organi dell'Ente                            | 159,2           | 198,6           | 192,5           |
| cat. 2 <sup>a</sup> - per il personale in attività di servizio            | 9666,9          | 10.200,9        | 10.449,4        |
| cat. 3 <sup>a</sup> - per il personale in quiescenza                      | 0               | 0               | 0               |
| cat. 4 <sup>a</sup> - per l'acquisto di beni di consumo e servizi         | 1.734,5         | 1.747,1         | 1.793,4         |
| cat. 5 <sup>a</sup> - per prestazioni istituzionali                       | 17.031,6        | 20.473,2        | 20.658,0        |
| cat. 6 <sup>a</sup> - trasferimenti passivi                               | 0               | 0               | 0               |
| cat. 7 <sup>a</sup> - oneri finanziari                                    | 264,1           | 164,1           | 375,8           |
| cat. 8 <sup>a</sup> - oneri tributari                                     | 869,0           | 900,0           | 901,3           |
| cat. 9 <sup>a</sup> - poste correttive e compensative di entrate correnti | 0               | 0               | 0               |
| cat. 10 <sup>a</sup> - non classificabili in altre voci                   | 110,7           | 80,7            | 23,3            |
| <b>TOTALE SPESE CORRENTI</b>  | <b>29.836,2</b> | <b>33.764,6</b> | <b>34.393,7</b> |

In relazione alle spese di parte corrente il dato più positivo che si incontra è quello riguardante le "prestazioni istituzionali" cresciute da 17.031,6 milioni del 1998 a 20.658 del 2000 di incidenza sul totale dal 57,1% al 60,6% ed al 60,1% rispettivamente nel 1999 e nel 2000.

Anche le spese del personale aumentano; ma come si è avuto modo di analizzare prima, l'aumento è da addebitare più alla maggiore gravosità degli oneri previdenziali che ad aumenti di costi retributivi. Inoltre il dato percentuale sul totale si mostra in flessione, come appare dal prospetto 2.13 e comunque l'incremento delle prestazioni istituzionali è proporzionalmente maggiore dell'aumento delle spese per il personale.



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Prospetto 2.13

(in milioni di lire)

**PERCENTUALE SULL'AMMONTARE TOTALE DELLE SPESE CORRENTI**

|                              |   | 1998            | %<br>su Totale | 1999            | %<br>su Totale | 2000            | %<br>su Totale |
|------------------------------|---|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|
| <b>TITOLO I</b>              | <b>Spese correnti</b>                               |                 |                |                 |                |                 |                |
| Cat. 1ª                      | Per gli organi dell'Ente                            | 159,2           | 0,5            | 198,6           | 0,6            | 192,5           | 0,6            |
| Cat. 2ª                      | Per il personale in attività di servizio            | 9.666,9         | 32,4           | 10.200,9        | 30,2           | 10.449,4        | 30,4           |
| Cat. 3ª                      | Per il personale in quiescenza                      | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 4ª                      | Per l'acquisto di beni di consumo e servizi         | 1.734,5         | 5,8            | 1.747,1         | 5,2            | 1.793,4         | 5,2            |
| Cat. 5ª                      | Per prestazioni istituzionali                       | 17.031,6        | 57,1           | 20.473,2        | 60,6           | 20.658,0        | 60,1           |
| Cat. 6ª                      | Trasferimenti passivi                               | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 7ª                      | Oneri finanziari                                    | 264,1           | 0,9            | 164,1           | 0,5            | 375,8           | 1,1            |
| Cat. 8ª                      | Oneri tributari                                     | 869,0           | 2,9            | 900,0           | 2,7            | 901,3           | 2,6            |
| Cat. 9ª                      | Poste correttive e compensative di entrate correnti | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 10ª                     | Non classificabili in altre voci                    | 110,7           | 0,4            | 80,7            | 0,2            | 23,3            | 0,1            |
| <b>TOTALE SPESE CORRENTI</b> |   | <b>29.836,0</b> | <b>100,0</b>   | <b>33.764,6</b> | <b>100,0</b>   | <b>34.393,7</b> | <b>100,0</b>   |

Prospetto 2.14

**DETTAGLIO ENTRATE IN CONTO CAPITALE**

(in milioni di lire)

|  | 1998            | 1999            | 2000            |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>TITOLO IV – Entrate per alienazione di beni patrimoniali o riscossione di crediti</b> |                 |                 |                 |
| cat. 11 <sup>a</sup> - alienazione di immobili o diritti reali                           | 0               | 0               | 0               |
| cat. 12 <sup>a</sup> - alienazione di immobilizzazioni tecniche                          | 0               | 0               | 0               |
| cat. 13 <sup>a</sup> - realizzo valori mobiliari   | 0               | 0               | 0               |
| cat. 14 <sup>a</sup> - riscossione di crediti  | 66,8            | 57,4            | 309,7           |
| <b>TOTALE TITOLO IV</b>  | <b>66,8</b>     | <b>57,4</b>     | <b>309,7</b>    |
| <b>TITOLO V – Entrate derivanti da trasferimenti in c/ capitale</b>                      |                 |                 |                 |
| cat. 15 <sup>a</sup> - da parte dello Stato  | 0               | 0               | 0               |
| cat. 16 <sup>a</sup> - da parte delle Regioni  | 0               | 0               | 0               |
| cat. 17 <sup>a</sup> - da parte dei Comuni o delle Province                              | 0               | 0               | 0               |
| cat. 18 <sup>a</sup> - da parte di altri enti del settore pubblico o privato             | 997,3           | 0               | 0               |
| <b>TOTALE TITOLO V</b>   | <b>997,3</b>    | <b>0</b>        | <b>0</b>        |
| <b>TITOLO VI – Accensione di prestiti:</b>   |                 |                 |                 |
| cat. 19 <sup>a</sup> - assunzione di mutui   | 0               | 0               | 5.000,0         |
| cat. 20 <sup>a</sup> - assunzione di altri oneri finanziari (1)                          | 12.119,6        | 11.914,4        | 12.522,8        |
| Cat. 21 <sup>a</sup> - emissione di obbligazioni   | 0               | 0               | 0               |
| <b>TOTALE TITOLO VI</b>  | <b>12.119,6</b> | <b>11.914,4</b> | <b>17.522,8</b> |
| <b>TOTALE ENTRATE IN CONTO CAPITALE</b>  | <b>13.183,7</b> | <b>11.971,8</b> | <b>17.832,5</b> |

(1) Anticipazioni di cassa.

In questa pagina e nelle pagine seguenti sono riportati i prospetti che evidenziano la composizione delle spese in conto capitale e la loro incidenza percentuale (prospetti 2.16 e 2.17) sull'ammontare totale del conto capitale.

Dalla lettura dei dati esposti emerge l'esigenza di un intervento, da parte dell'amministrazione dell'Ente per l'introduzione di correttivi in relazione alla voce "assunzione di altri oneri finanziari" nonché quella corrispondente nelle uscite "rimborso anticipazioni".

Prospetto 2.15

**DETTAGLIO SPESE IN CONTO CAPITALE**

(in milioni di lire)

|   | <b>1998</b>     | <b>1999</b>     | <b>2000</b>     |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b>TITOLO II – Spese in conto capitale</b>                                      |                 |                 |                 |
| cat. 12 <sup>a</sup> - acquisto mobili e macchine per ufficio                   | 1.349,0         | 365,1           | 358,3           |
| cat. 13 <sup>a</sup> - acquisto valori mobiliari                                | 0               | 0               | 0               |
| cat. 14 <sup>a</sup> - concessioni prestiti e anticipazioni                     | 32,5            | 57,4            | 226,6           |
| cat. 15 <sup>a</sup> - indennità di anzianità al personale cessato dal servizio | 256,0           | 175,6           | 393,4           |
| TOTALE TITOLO II  | 1.636,5         | 598,1           | 978,3           |
| <b>TITOLO III</b>   |                 |                 |                 |
| cat. 16 <sup>a</sup> - rimborso mutui   | 5,2             | 0               | 5.000,0         |
| cat. 17 <sup>a</sup> - rimborso anticipazioni                                   | 12.116,7        | 11.914,4        | 12.518,4        |
| cat. 18 <sup>a</sup> - rimborso obbligazioni                                    | 0               | 0               | 0               |
| cat. 19 <sup>a</sup> - Rest. alle gestioni autonome di anticipazioni            | 0               | 0               | 0               |
| cat. 20 <sup>a</sup> - Estinzione debiti diversi                                | 2,8             | 0               | 0,6             |
| TOTALE TITOLO III   | 12.124,7        | 11.914,4        | 17.519,0        |
| <b>TOTALE SPESE IN CONTO CAPITALE</b>   | <b>13.761,2</b> | <b>12.512,5</b> | <b>18.497,3</b> |

Prospetto 2.16

## PERCENTUALE SULL'AMMONTARE TOTALE DELLE SPESE IN CONTO CAPITALE

|                      |  | (in milioni di lire) |                |                 |                |                 |                |
|----------------------|--|----------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|
|                      |  | 1998                 | %<br>su Totale | 1999            | %<br>su Totale | 2000            | %<br>su Totale |
| <b>TITOLO II</b>     | <b>Spese in conto capitale</b>                           |                      |                |                 |                |                 |                |
| Cat. 12 <sup>a</sup> | Acquisto mobili e macchine per ufficio                   | 1.349,0              | 0,5            | 365,1           | 0,6            | 358,3           | 0,6            |
| Cat. 13 <sup>a</sup> | Acquisto valori mobiliari                                | 0,0                  | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 14 <sup>a</sup> | Concessione prestiti e anticipazioni                     | 32,5                 | 0,2            | 57,4            | 0,5            | 226,6           | 1,2            |
| Cat. 15 <sup>a</sup> | Indennità di anzianità al personale cessato dal servizio | 256,0                | 1,9            | 175,6           | 1,4            | 393,4           | 2,1            |
|                      | <b>TOTALE TITOLO IV</b>                                  | <b>1.637,5</b>       | <b>11,9</b>    | <b>598,1</b>    | <b>4,8</b>     | <b>978,3</b>    | <b>5,2</b>     |
| <b>TITOLO III</b>    | <b>Estinzione di mutui e anticipazioni</b>               |                      |                |                 |                |                 |                |
| Cat. 16 <sup>a</sup> | Rimborso mutui   | 5,2                  | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 5.000,0         | 27,0           |
| Cat. 17 <sup>a</sup> | Rimborso anticipazioni                                   | 12.116,7             | 88,0           | 11.914,4        | 95,2           | 12.518,4        | 67,7           |
| Cat. 18 <sup>a</sup> | Rimborso obbligazioni                                    | 0,0                  | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 19 <sup>a</sup> | Rest. alle gestioni autonome di anticipazioni            | 0,0                  | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
| Cat. 20 <sup>a</sup> | Estinzione debiti diversi                                | 2,8                  | 0,0            | 0,0             | 0,0            | 0,0             | 0,0            |
|                      | <b>TOTALE SPESE IN CONTO CAPITALE</b>                    | <b>13.762,2</b>      | <b>100,0</b>   | <b>12.512,5</b> | <b>100,0</b>   | <b>18.497,3</b> | <b>100,0</b>   |

### VARIAZIONI PERCENTUALI NEL TRIENNIO DELLA COMPOSIZIONE DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

Prospetto 2.17

(in milioni di lire)

Percentuali sui totali globali

| ACCERTAMENTI          |                 |                |                 |                |                     |                 |                |                     |  |
|-----------------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|---------------------|-----------------|----------------|---------------------|--|
| ENTRATE               | 1998<br>A       | %<br>su Totale | 1999<br>B       | %<br>su Totale | B su A<br>Variaz. % | 2000            | %<br>su Totale | C su B<br>Variaz. % |  |
| - Correnti            | 29.834,4        | 51,9           | 34.808,1        | 56,2           | 16,7                | 34.548,4        | 48,5           | -0,7                |  |
| - In conto capitale   | 13.183,8        | 22,9           | 11.972,0        | 19,3           | -9,2                | 17.832,5        | 25,1           | 49,0                |  |
| Per partite di giro   | 14.477,5        | 25,2           | 15.167,4        | 24,5           | 4,8                 | 18.801,1        | 26,4           | 24,0                |  |
| <b>Totale entrate</b> | <b>57.495,7</b> | <b>100,0</b>   | <b>61.947,5</b> | <b>100,0</b>   | <b>7,7</b>          | <b>71.182,0</b> | <b>100,0</b>   | <b>72,2</b>         |  |

| IMPEGNI             |                 |                |                 |                |                     |                 |                |                     |  |
|---------------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|---------------------|-----------------|----------------|---------------------|--|
| SPESE               | 1998<br>A       | %<br>su Totale | 1999<br>B       | %<br>su Totale | B su A<br>Variaz. % | 2000            | %<br>su Totale | B su A<br>Variaz. % |  |
| - Correnti          | 29.836,2        | 51,4           | 33.764,5        | 55,0           | 13,2                | 34.393,8        | 55,0           | 13,2                |  |
| - In conto capitale | 13.761,3        | 23,7           | 12.512,5        | 20,4           | -9,1                | 18.497,3        | 20,4           | -9,1                |  |
| Per partite di giro | 14.477,5        | 24,9           | 15.167,4        | 24,7           | 4,8                 | 18.801,1        | 24,7           | 4,8                 |  |
| <b>Totale spese</b> | <b>58.075,0</b> | <b>100,0</b>   | <b>61.444,4</b> | <b>100,0</b>   | <b>5,8</b>          | <b>71.692,2</b> | <b>100,0</b>   | <b>5,8</b>          |  |

Prospetto 2.18  
(in milioni di lire)

Percentuali sui totali di "parte corrente"

| ENTRATE                        | 1998            |              | 1999            |              | 2000            |              | C su B    |             |
|--------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------|-------------|
|                                | A               | % su Totale  | B               | % su Totale  | C               | % su Totale  | Variaz. % | Variaz. %   |
| Titolo I - Entrate tributarie  | 0,0             | 0,0          | 0,0             | 0,0          | 0,0             | 0,0          | 0,0       | 0,0         |
| Titolo II - Trasferimenti      | 22.909,6        | 76,8         | 26.391,8        | 75,8         | 26.076,7        | 75,5         | -1,2      | -1,2        |
| Titolo III - Entrate proprie   | 6.924,8         | 23,2         | 8.416,3         | 24,2         | 8.471,7         | 24,5         | 0,7       | 0,7         |
| <b>Totale entrate correnti</b> | <b>29.834,4</b> | <b>100,0</b> | <b>34.808,1</b> | <b>100,0</b> | <b>34.548,4</b> | <b>100,0</b> |           | <b>-0,5</b> |

**ACCERTAMENTI**

| SPESE                        | 1998            |              | 1999            |              | 2000            |              | B su A     |              |
|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|------------|--------------|
|                              | A               | % su Totale  | B               | % su Totale  | B su A          | % su Totale  | Variaz. %  | % su Totale  |
| - Correnti                   | 29.836,2        | 51,4         | 33.764,5        | 55,0         | 34.393,8        | 48,0         | 13,2       | 48,0         |
| - In conto capitale          | 13.761,3        | 23,7         | 12.512,5        | 20,4         | 18.497,3        | 25,8         | -9,1       | 25,8         |
| Per partite di giro          | 14.477,5        | 24,9         | 15.167,4        | 24,7         | 18.801,1        | 26,2         | 4,8        | 26,2         |
| <b>Totale spese correnti</b> | <b>58.075,0</b> | <b>100,0</b> | <b>61.444,4</b> | <b>100,0</b> | <b>71.692,2</b> | <b>100,0</b> | <b>5,8</b> | <b>100,0</b> |

**IMPEGNI**

L'andamento degli scoperti bancari presso il Tesoriere nell'ultimo triennio risulta il seguente: nel 1998 le anticipazioni di cassa ammontavano (in milioni) a 12.116; nel 1999 a 11.914 e nel 2000 a 12.518. Si rammenta che nel 1996 erano ancor più consistenti, pari a milioni 13.177 e nel 1995 superavano i 16 miliardi.

Può constatarsi quindi un andamento non del tutto peggiorativo; la situazione comunque deve tendere al miglioramento.

Nel corso dell'anno 2000 è stato acceso ed estinto un mutuo di 5 miliardi. Trattasi di un mutuo senza interessi, corrisposto dal Ministero vigilante, di concerto con il Tesoro, che è stato restituito a fine anno.

Si è trattato quindi di un'operazione eccezionale risoltasi nell'anno 2000, durante il quale è stato consentito un temporaneo sollievo alla pesante situazione di cassa in cui versava l'Ente.

Ma va ricordato che anche nel 1997 si dovette ricorrere ad una operazione analoga per 4 miliardi. Tutto ciò denota lo stato di disagio finanziario in cui versa l'Ente, conosciuto dal Ministero vigilante; tale situazione finanziaria resterà, però, senza soluzione ove non si adotti un piano organico di rientro dall'indebitamento e ove il Ministero vigilante non intervenga con una contribuzione finalizzata e proporzionata, almeno sino al rimborso dell'ingente mole di crediti verso il fisco.

Oneri finanziari (Cat. 7<sup>a</sup>): Gli anni 1998, 1999 e 2000 mostrano un qualche miglioramento, circa l'importo degli interessi corrisposti al Tesoriere, per merito di una speciale procedura che consente di iscrivere a bilancio un contributo statale pari al 50% degli interessi corrisposti dall'Ente in ciascun anno. Si tratta di un beneficio concesso per legge dal Governo per tutto il settore teatrale e non solo per l'ETI.

Prospetto 2.19  
(in milioni di lire)

|                       | <b>1998</b> | <b>1999</b> | <b>2000</b> |
|-----------------------|-------------|-------------|-------------|
| Impegni di competenza | 340,0       | 157,8       | 370,4       |
| Pagamenti complessivi | 205,5       | 185,8       | 383,0       |

Le somme rimaste da pagare in ciascun anno, evidenziabili dalla lettura dei residui, sono dovute al meccanismo di richiesta di pagamento degli interessi, da parte della Banca, che comunica i conteggi a trimestre concluso, per cui l'ultimo pagamento dell'anno slitta al trimestre dell'anno successivo.

Come è possibile constatare, il sistema contabile descritto nelle pagine precedenti è di particolare complessità dovuta alla commistione tra parte corrente e parte in conto capitale, nonché dalla interferenza tra contabilità di cassa, conto dei residui ed anticipazioni presso il Tesoriere, anticipazioni che per la loro continuità e perduranza, finiscono per assimilarsi ad un mutuo; per il pagamento di tale prestito, si provvede con i proventi di parte corrente, che provengono dal bilancio statale nella misura del 71% nel 1999 e del 69% nel 2000.

La necessità costante di ricorso all'indebitamento determina, peraltro, un costo aggiuntivo pari all'ammontare annuo degli interessi, senza arrecare alcun incremento patrimoniale; le somme prese in prestito, infatti, non sono finalizzate ad investimenti produttivi e ciò si evidenzia ove si vada a leggere il conto economico e la situazione patrimoniale, esposti nei paragrafi 2.8 e 2.9.

## **2.5 Controdeduzioni dell'ETI**

Su tutta la problematica sollevata, concernente la non facile situazione di cassa e la situazione finanziaria in generale, l'Ente mostra attenzione. Si tiene, qui di seguito, a dare contezza delle controdeduzioni che l'ETI ha ritenuto di far pervenire alla Corte dei conti ed al Ministero vigilante, sia in occasione dell'approvazione della precedente relazione, sia in relazione alle osservazioni mosse dal Collegio dei revisori.

L'ETI sostiene, in relazione alle osservazioni mosse al consuntivo 1998:

*"In riferimento alla situazione amministrativa dell'Ente, così come evidenziata nel bilancio, (1998) si chiarisce quanto segue:*

*- nella prima parte della tabella dimostrativa dell'avanzo di amministrazione*



*viene esposta la differenza tra i pagamenti e le riscossioni, sia in conto competenza che in conto residui. Il risultato è fisiologicamente pari a zero in quanto, come messo in luce più volte, l'Ente è costretto a ricorrere all'anticipazione bancaria. Questo comporta il raggiungimento dell'equilibrio di cassa con contestuale evidenziazione del residuo passivo al 31 dicembre di ogni anno che indica l'importo dello scoperto verso la banca Tesoriere;*

- *sarebbe opportuno sottolineare in questa sede la non fondatezza dell'affermazione per cui durante l'esercizio finanziario (1998) l'Ente non è mai in una posizione di credito verso la Banca. Al contrario, negli ultimi esercizi, sia per la maggiore sollecitudine nell'erogazione del contributo statale e per il reperimento di altri mezzi di finanziamento quali i contributi della comunità europea, che per una maggiore attenzione alla tempistica dei pagamenti, tale situazione positiva si è verificata e si è protratta per periodi sempre più lunghi".*

Può darsi atto all'Amministrazione, in questa relazione, che la conduzione gestionale appare corretta. Non può, comunque, non sollecitarsi l'Ente a predisporre un piano di rientro dall'indebitamento quando quest'ultimo si mostra sproporzionato alle capacità (e cioè vada oltre il 25% della parte corrente), soprattutto quando questa situazione si mostri perdurante e senza un quadro finanziario che ne faccia intravedere la conclusione.

Nelle controdeduzioni alle osservazioni mosse per il biennio 1999/2000 ed in particolare con riferimento all'assunzione del mutuo di 5 miliardi di lire nell'anno 2000, (di cui si è riferito prima), l'ETI precisa che trattasi di un finanziamento infruttifero accordato dal Dipartimento dello Spettacolo al fine di contenere gli oneri per interessi passivi verso la Banca Tesoriere.

La circostanza del ricorso costante alle anticipazioni di cassa, a parere dell'ETI, trova causa primaria nel ritardo con cui vengono erogati annualmente i contributi da parte dello Stato.

Sempre continuando nell'analisi delle controdeduzioni prodotte dall'Ente, in relazione alla particolare situazione finanziaria in cui lo stesso versa, esaminando un diverso documento, indirizzato al Collegio dei revisori

dei conti attualmente in carica, in risposta alle osservazioni mosse con verbale n. 5 dell'aprile 2001 redatte dal Collegio in occasione del riaccertamento dei residui dell'anno 2000 in relazione alla delibera commissariale con cui si prospettava l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione, che a parere del Collegio si sarebbe dovuto interamente dedicare alla riduzione dell'indebitamento, l'ETI risponde argomentando come di seguito riportato:

*"L'Ente negli ultimi anni, anche seguendo le esortazioni provenienti dal Collegio dei Sindaci, ha impostato una politica di gestione finanziaria volta, da un lato, al recupero dei crediti esistenti, con conseguente diminuzione dei residui attivi esposti in bilancio, e dall'altra al rallentamento dei flussi finanziari in uscita, nei limiti tuttavia delle spese obbligatorie e del non pregiudizio dell'attività istituzionale, istituendo generalmente la dilazione dei pagamenti a non meno di 60 giorni.*

*L'impegno manifestato è assolutamente evidente, osservando l'andamento degli ultimi anni del saldo dell'anticipazione bancaria, passata dal livello medio di circa 13,5 miliardi dei primi anni '90, ad un livello medio di circa 9,5 miliardi degli ultimi cinque anni.*

*Come ulteriore segnale, nella stessa relazione del Direttore Generale, (si fa riferimento al consuntivo 2000) veniva assunto l'impegno di destinare parte consistente dell'avanzo di amministrazione al fondo di riserva. In considerazione dell'incremento delle spese obbligatorie legate al personale dipendente e della necessaria prosecuzione dell'attività istituzionale, l'accantonamento ritenuto sostenibile dalla gestione dell'anno 2001, è stato stimato in L. 500 milioni (quota parte dell'avanzo di amministrazione da destinare alla riduzione dell'indebitamento).*

*Inoltre, la composizione dell'avanzo, è attribuibile per circa 724 milioni a risparmi evidenziati sull'attività istituzionale dell'Ente, sia attraverso il riaccertamento dei residui riferiti agli esercizi precedenti (come si evidenzia nella delibera del riaccertamento dei residui, approvata in data 10 aprile e presa in esame nella medesima seduta del Collegio), che attraverso l'evidenziazione di risparmi della competenza dell'anno 2000, per il differimento temporale dell'esecuzione dell'attività stessa, che si svolge*

*fisiologicamente sulla stagione teatrale e, quindi, a cavallo di due anni solari. La situazione sarebbe pertanto delicata a livello istituzionale, con riflessi sul mondo teatrale, vedendosi costretto l'Ente a sospendere parte dell'attività".*

Nella stessa risposta anzi citata (documento maggio 2001) in relazione alle cause che determinano l'indebitamento l'ETI argomenta: *"Nell'esercizio 2000 il contributo ordinario è stato erogato in due rate nei mesi di maggio e giugno mentre il contributo per i progetti speciali è stato erogato, sempre ratealmente, a partire dal mese di giugno per terminare nel mese di dicembre 2000".*

L'Ente, nelle sue controdeduzioni, dimostra l'effettivo ritardo dell'organo vigilante ad effettuare i trasferimenti. Certamente tali ritardi influenzano l'andamento di cassa, però non giustificano la situazione difficile e strutturale che si è evidenziata nei paragrafi precedenti; neppure durante il biennio posto all'esame di questa relazione è stato raggiunto un punto di equilibrio.

Si deve comunque dare atto all'ETI di aver risposto alle osservazioni degli organi di controllo con argomentazioni che rispecchiano la realtà dei fatti in una situazione di scarsa flessibilità dei meccanismi contabili; va tenuto conto, infatti, della circostanza che una notevole e preponderante mole dei residui attivi è costituita da crediti nei confronti del fisco, la cui riscossione non dipende dalle iniziative dell'Ente. Nella particolare situazione sopra descritta, l'Ente ha effettuato ogni sforzo per raggiungere il duplice risultato di non aggravare eccessivamente la propria situazione finanziaria, senza peraltro interrompere le necessarie sovvenzioni a favore di compagnie teatrali, sovvenzioni ritenute essenziali dall'Ente e non differibili.

## 2.6 Partite di giro

La gestione delle partite di giro ha subito una modifica, a partire dal 1997, intesa a far esporre, in tale comparto, le voci ad esso più appropriate quali le ritenute erariali, quelle assistenziali e previdenziali, mentre si è reso indispensabile eliminare le "partite sospese", non propriamente pertinenti.

Il Collegio dei revisori dei conti aveva esaminato in più occasioni il problema delle voci da includere o rimuovere dalle "partite di giro" ed aveva mosso specifici rilievi in occasione dell'approvazione dei bilanci degli esercizi precedenti, particolarmente quelli riferiti agli anni 1997 e 1998.

Il risultato ottenuto appare ora evidente dall'esposizione seriale delle cifre.

(in milioni di lire)

| Partite di giro | 1996     | 1997     | 1998     | 1999     | 2000     |
|-----------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Entrate         | 33.477,7 | 14.930,8 | 14.477,5 | 15.167,3 | 18.801,1 |
| Uscite          | 33.433,8 | 14.930,8 | 14.477,5 | 15.167,3 | 18.801,1 |

La riduzione degli importi riguardanti le "partite sospese" ha comportato il miglioramento evidenziato sopra. Una parte però dei conti sospesi, esposti nelle partite di giro, è destinata a perdurare ed in parte ad aumentare, in quanto contiene le anticipazioni che l'ETI effettua a favore dei teatri gestiti con un sistema di diretta imputazione alla contabilità centrale.

## 2.7 Collegamento tra la gestione di parte corrente e le partite di giro

Si è potuto constatare che la partita "conto sospesi" appare fortemente ridimensionata nell'esposizione di dati contabili successivi al 1997. Per l'esattezza trova diminuzione da L. 29.376,3 milioni (accertamenti dell'anno 1996) ad un minimo di L. 14.477,5 milioni esposto nell'anno 1998.

E' questa una manifestazione della propensione dell'Ente a dare avvio ad un meccanismo di costante ed attento controllo finanziario "interno", auspicato e suggerito nella precedente relazione, redatta da questa Corte,

segundo anche le indicazioni del Collegio dei revisori dei conti; tali indirizzi e suggerimenti hanno contribuito incisivamente per l'avvio di un tale risultato. Le controdeduzioni dell'ETI, riportate nel paragrafo precedente, sono anch'esse una ulteriore manifestazione dell'attenzione che l'amministrazione pone alle varie osservazioni che vengono avanzate in relazione alle attività gestionali e all'andamento finanziario.

## **2.8 Conto economico**

Come si è evidenziato nei paragrafi precedenti, sono le spese finanziarie correnti a costituire la posta di maggiore entità, anche relativamente al conto economico. La mancata coincidenza tra anno finanziario e stagione teatrale comporta l'accertamento o l'impegno di somme attinenti ad esercizi finanziari diversi; gli abbonamenti vengono riscossi per il periodo settembre-maggio e quindi una parte degli stessi, corrispondente per dodicesimi al periodo dal 1° gennaio al 31 maggio, deve essere attribuita all'esercizio successivo.

L'ultimo risultato economico positivo risale al 1992; dopo tale data le risultanze si sono aggravate a causa dell'intervenuto finanziamento di maggiori spese correnti coperte "a preventivo" con l'applicazione dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio precedente. Questo fenomeno non positivo va attribuito alla circostanza che l'avanzo di amministrazione risulta contabilizzato in base a dati meramente contabili. Conseguenze da tale evenienza, anche per gli esercizi 1999 e 2000, uno squilibrio nella gestione di parte corrente, da cui si estendono gli effetti negativi riscontrabili nella situazione patrimoniale nella quale appare preponderante il peso dei residui, e non quindi un reale patrimonio; peraltro si è evidenziato in un precedente paragrafo la tendenza ad eliminare i residui passivi e non pure quelli attivi.

Nel 1999 e nel 2000 la situazione economica si mostra negativa ed in tendenziale ascesa, prima per un importo di L. 343,7 milioni ed infine per L. 1.172,6 milioni, dimostrando che l'unico miglioramento nel comparto fu reso possibile nel 1997 dall'evenienza della cancellazione di alcuni residui passivi, per l'importo di circa 500 milioni, condotta nell'anno precedente.

L'andamento del conto economico nel biennio 1999/2000 è stato complessivamente migliore di quello verificatosi negli anni precedenti; infatti esaminando il rendiconto 1996 (che qui si ricorda quale termine comparativo) può rilevarsi che il disavanzo economico aveva raggiunto l'importo di L. 1.911,3 milioni, certamente maggiore di quello esposto nell'anno 2000, pari a 1.172,6 milioni.

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Prospetto 2.20

|  |  | (in milioni di lire) |                 |                 |  |
|--|--|----------------------|-----------------|-----------------|--|
|  |  | 1998                 | 1999            | 2000            |  |
| <b>ENTRATA</b>   |  |                      |                 |                 |  |
| <b>PARTE PRIMA</b>   |  |                      |                 |                 |  |
| - Entrate finanziarie correnti                               |  | 29.834,4             | 34.808,1        | 34.548,5        |  |
| <b>PARTE SECONDA:</b>  |  |                      |                 |                 |  |
| Componenti che non danno luogo a movimenti finanziari        |  |                      |                 |                 |  |
| - Entrate accertate in precedenti eserc. di pertin. eserc.   |  | 1.600,4              | 1.502,3         | 1.796,4         |  |
| - Produzioni e movimenti interni                             |  | -                    | -               | -               |  |
| - Trasferimenti attivi in natura                             |  | -                    | -               | -               |  |
| - Variazioni patrimoniali straordinarie                      |  | 466,0                | 418,4           | 472,7           |  |
| - Spese impegnate di competenza di successivi esercizi       |  | 78,6                 | 80,0            | 85,8            |  |
| <b>TOTALE PARTE SECONDA</b>                                  |  | <b>2.145,0</b>       | <b>2.000,7</b>  | <b>2.354,9</b>  |  |
| <b>TOTALE GENERALE</b>                                       |  | <b>31.979,4</b>      | <b>36.808,8</b> | <b>36.903,4</b> |  |
| <b>DISAVANZO ECONOMICO</b>                                   |  | <b>898,9</b>         | <b>343,7</b>    | <b>1.172,6</b>  |  |
| <b>TOTALE A PAREGGIO</b>                                     |  | <b>32.878,4</b>      | <b>37.152,5</b> | <b>38.076,0</b> |  |
| <b>SPESA</b>   |  |                      |                 |                 |  |
| <b>PARTE PRIMA</b>   |  |                      |                 |                 |  |
| - Spese finanziarie correnti                                 |  | 29.836,2             | 33.764,5        | 34.393,8        |  |
| <b>PARTE SECONDA:</b>  |  |                      |                 |                 |  |
| Componenti che non danno luogo a movimenti finanziari        |  |                      |                 |                 |  |
| - Spese di competenza impegnate in precedenti esercizi       |  | 76,7                 | 78,6            | 79,9            |  |
| - Produzioni e movimenti interni                             |  | -                    | -               | -               |  |
| - Trasferimenti passivi in natura                            |  | -                    | -               | -               |  |
| - Ammortamenti e deprezzamenti                               |  | 1.053,6              | 1.041,7         | 1.054,5         |  |
| - Svalutazione e deprezzamenti                               |  | -                    | -               | -               |  |
| - Accantonamenti per oneri presunti di competenza            |  | -                    | -               | -               |  |
| - Quota dell'es. per adeguam. fondo indennità anziani. pers. |  | 348,4                | 399,7           | 402,6           |  |
| - Variazioni patrimoniali straordinarie                      |  | 57,9                 | 33,7            | 205,5           |  |
| - Entrate acc. nell'es. di pertinenza di successivi esercizi |  | 1.502,3              | 1.796,4         | 1.897,0         |  |
| - Quota indennità anzianità a carico ETI                     |  | 3,3                  | 37,9            | 42,7            |  |
| <b>TOTALE PARTE SECONDA</b>                                  |  | <b>3.042,2</b>       | <b>3.388,0</b>  | <b>3.682,2</b>  |  |
| <b>TOTALE GENERALE</b>                                       |  | <b>32.878,4</b>      | <b>37.152,5</b> | <b>38.076,2</b> |  |
| <b>AVANZO ECONOMICO</b>                                      |  | <b>0,0</b>           | <b>0,0</b>      | <b>0,0</b>      |  |
| <b>TOTALE A PAREGGIO</b>                                     |  | <b>32.878,4</b>      | <b>37.152,5</b> | <b>38.076,2</b> |  |

## **2.9 La situazione patrimoniale**

La situazione patrimoniale esposta nella relazione 1998 evidenziava un totale attivo di 36.292,7 milioni e un totale passivo di 35.987,4 milioni; il pareggio si verificava utilizzando vecchi avanzi economici per un importo di L. 305,3 milioni.

La situazione continua ad evolvere in senso negativo, stante l'accumularsi dei disavanzi economici delle gestioni, a partire dagli anni precedenti: 1995 pari a 1.462,1 mil.; 1996 pari a 1.911,3 milioni cui si è dovuto aggiungere il disavanzo economico 1998 di L. 89,9 milioni con la correzione dei 305,3 milioni dell'avanzo 1997; è stato il 1997, quindi, l'unico esercizio finanziario con esito patrimonialmente positivo.

Nel 1999 il disavanzo è di L. 343,7 milioni e nel 2000 di L. 1.172,6 milioni mentre la situazione patrimoniale viene a trovarsi ulteriormente appesantita dalla presenza dei residui i quali, da soli, costituiscono la metà dell'importo patrimoniale.

Seguono i prospetti della situazione patrimoniale secondo i dati risultanti dal bilancio.

Il prospetto 2.21 riporta i dati a confronto per gli anni 1998, 1999 e 2000.



**SITUAZIONE PATRIMONIALE**

Prospetto 2.21

(in milioni di lire)

| <b>ATTIVO</b>                                      | <b>1998</b>     | <b>1999</b>     | <b>2000</b>     |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| Immobili di proprietà                              | 2.283,0         | 2.283,0         | 2.283,0         |
| Lavori teatrali Valle e Pergola                    | 9.044,0         | 9.173,0         | 9.247,6         |
| Mobili - Macchine - Impianti                       | 2.611,6         | 2.847,7         | 3.101,5         |
| Quota capitale di proprietà                        | 1,6             | 1,6             | 1,6             |
| Deposito presso terzi                              | 68,7            | 68,7            | 68,7            |
| Residui attivi                                     | 16.895,4        | 19.599,5        | 22.452,9        |
| Partecipazione                                     | 0,1             | 0,1             | 0,1             |
| Amministrazione Poste C/C                          | -               | -               | -               |
| Repertorio   | 1,0             | 1,0             | 1,0             |
| Personale anticipazione indennità fine rapporto    | 6,4             | 6,4             | 6,4             |
| INA Fondo liquidazione impiegati                   | 1.548,9         | 1.623,1         | 1.771,5         |
| Ratei e risconti attivi                            | 78,6            | 79,9            | 85,8            |
| Disavanzo economico anni precedenti                | 2.855,5         | -               | -               |
| Disavanzo economico dell'esercizio                 | 899,0           | 343,7           | 1.172,6         |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                               | <b>36.292,7</b> | <b>36.026,7</b> | <b>40.191,7</b> |
| Conti d'ordine                                     |                 |                 |                 |
| Fidejussione Assitalia ns/ favore                  | 4.998,5         | 1.809,9         | 515,0           |
| Fidejussione altre Soc. Ass. ns/ favore            | 13,3            | 49,2            | 37,0            |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                               | <b>41.304,5</b> | <b>37.885,8</b> | <b>40.743,6</b> |
| <b>PASSIVO</b>                                     | <b>1998</b>     | <b>1999</b>     | <b>2000</b>     |
| Residui passivi                                    | 16.155,4        | 17.971,9        | 21.068,2        |
| Mutui ipotecari e passivi                          | 0,0             | 0,0             | 0,0             |
| Ratei e risconti passivi                           | 1.502,3         | 1.796,4         | 1.897,0         |
| Fondo ammortamento                                 | 8.867,8         | 9.909,5         | 10.934,0        |
| Deposito presso terzi                              | 7,5             | 7,5             | 7,5             |
| Capitale   | 121,6           | 121,6           | 121,6           |
| Quote rimborso capitale                            | 0,6             | 0,6             | 0,6             |
| Fondo accantonamenti T.F.R. Teatri                 | 2.171,8         | 2.433,8         | 2.568,8         |
| Fondo liquidazione impiegati e/o INA               | 1.548,9         | 1.623,1         | 1.771,5         |
| Fondo imposte                                      | 4,4             | 4,4             | 4,4             |
| Fondo svalutazione crediti                         | 12,2            | 12,2            | 12,2            |
| Fondo reinvestimento ex legge 163/85               | 1.825,0         | 1.825,0         | 1.825,0         |
| Fondo garanzia prestiti al personale               | 17,6            | 17,6            | 17,6            |
| Fondo trasferimenti in c/ capitale per lavori      | 3.752,3         | 3.752,3         | 3.752,3         |
| <b>TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIMONIALI</b>         | <b>35.987,4</b> | <b>39.475,9</b> | <b>43.984,5</b> |
| Disavanzo economico (residuo anni precedenti)      | -               | -2.550,2        | -3.449,1        |
| Disavanzo economico (anni 1998 e 1999)             | -               | -899,0          | -343,7          |
| Avanzo residuo anni precedenti                     | 305,3           | 0,0             | 0,0             |
| Avanzo economico dell'esercizio                    | 0,0             | 0,0             | 0,0             |
| <b>TOTALE A PAREGGIO</b>                           | <b>36.292,7</b> | <b>36.026,7</b> | <b>40.191,7</b> |
| Conti d'ordine                                     |                 |                 |                 |
| Assitalia c/fideiussione ns favore                 | 4.998,5         | 1.809,9         | 515,0           |
| Fideiussione altre società assicurative ns/ favore | 13,3            | 49,2            | 37,0            |
| <b>TOTALE PASSIVO</b>                              | <b>41.304,5</b> | <b>37.885,8</b> | <b>40.743,6</b> |

La fidejussione esposta tra i conti d'ordine della situazione patrimoniale è sempre la medesima e non è modificata rispetto al 1998.

Trattasi di fidejussioni che l'Assitalia ha prestato per l'importo di L. 4.998.518.560 riferito al capitale assicurato.

Il fondo per T.F.R. al 31/12/1999 ammontava a 2.171,8 milioni e a fine 2000 era di 2.568,8 milioni.

Esiste inoltre un fondo liquidazione impiegato presso l'INA, riguardante i dipendenti pubblici dell'ETI, diversi dai dipendenti dei Teatri, che appartengono al settore privato; tale fondo ammontava a 1.548,9 milioni a fine 1998 e a 1.771,5 mil. a fine 2000. L'Ente contabilizza, con gli opportuni aggiornamenti, il fondo ammortamento che a fine 2000 risulta pari a 10.934 milioni.

## **2.10 Attività dei revisori dei conti**

La costituzione del Collegio dei revisori dei conti che ha operato durante il triennio precedente in cui ricade il biennio 1999/2000 ora in esame, era intervenuta con decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento dello Spettacolo - in data 16 dicembre 1997.

Dall'inizio dell'anno 2001 è in carica un nuovo Collegio di revisori del tutto diverso dal precedente.

Durante gli anni 1999 e 2000 il Collegio, insediato nel dicembre '97, ha espletato tutti gli adempimenti di legge, procedendo alle verifiche di cassa nei tempi prescritti ed effettuando un attento ed adeguato controllo finanziario sia mediante l'esame degli accertamenti e degli impegni, sia mediante l'analisi approfondita dei documenti di bilancio e delle relative variazioni.

In occasione delle verifiche di cassa il Collegio si è soffermato su tutte le scritture contabili connesse, ampliando lo spettro d'esame a tutte le attività collegate ai movimenti di cassa, risalendo agli atti deliberativi.

Penetrante attenzione è stata posta dal Collegio alle delibere di variazione di bilancio approvate nel corso degli anni 1999 e 2000; dette variazioni sono state complessivamente sette nel 1999 e cinque nel 2000.

La mancata organizzazione, da parte dell'Ente, di un servizio di controllo interno, ha determinato un indubbio aggravio di lavoro per il Collegio dei revisori, che ha dovuto supplire a tale carenza utilizzando metodologie più penetranti di controllo in occasione delle verifiche di cassa.

Durante il biennio in esame il Collegio ha intensificato l'attività di verifica sulle contabilità decentrate effettuando visite di controllo agli uffici contabili dei teatri Quirino e Valle a Roma e del teatro La Pergola a Firenze.

Nel corso dell'anno 1999 si è risolto l'annoso problema del credito registrato verso il Teatro Ateneo (connesso all'Università "La Sapienza" di Roma); l'attenzione posta dal Collegio alla difficile situazione giuridica e contabile dell'Ente e le evidenziazioni che di tale situazione ha fatto, hanno comportato risultati migliorativi indubbiamente nella trasparenza e certamente nel sostanziale contenimento dei deficit esposti.

Dai verbali redatti dal Collegio in occasione delle 27 riunioni tenutesi nel corso degli anni 1999 e 2000, emergono osservazioni, sempre penetranti, in relazione a fatti gestionali quali: l'aumento degli organici dei teatri, il conferimento degli incarichi e la necessità di adeguamento del sistema informatico per introdurre l'esposizione dei valori contabili in EURO.

Il Collegio dei revisori attualmente in carica nel corso dell'anno 2001 ha posto, con determinazione, il problema dell'utilizzazione dell'avanzo di amministrazione dell'esercizio finanziario 2000 (cfr. par. 2.5), in connessione all'esigenza di contenere il fenomeno dell'indebitamento. I benefici di un tale indirizzo potranno essere constatati nel conto consuntivo 2001.

### **3. Controllo sulla gestione**

Si prosegue, in questa parte della relazione, con la stessa metodologia adottata nelle due relazioni precedenti nelle quali venivano evidenziate, separatamente dalle risultanze finanziarie, le modalità di attuazione dei programmi teatrali approvati dall'Ente, dando conto dei risultati gestionali e dell'eventuale raggiungimento delle finalità.

Come evidenziato dalle Sezioni Riunite nella deliberazione contenente i criteri di riferimento di controllo per l'anno 2000, l'esposizione delle risultanze riguardanti il "controllo sulla gestione" deve tendere a valutare i progetti ed i programmi attuati dal soggetto controllato al fine di porre a confronto il "costo" (input) con il "prodotto" (output) dell'attività amministrativa ed evidenziare inoltre l'impatto ottenuto dalla gestione dei programmi aziendali sul contesto economico sociale; tale analisi va posta in rapporto con gli obiettivi che si è prefissato l'Ente stesso, per verificare l'eventuale soddisfazione degli utenti.

La verifica sulla gestione dell'Ente, qui di seguito esposta, si è basata su un programma di controllo valido per la durata delle stagioni teatrali, tenendo conto che alcuni progetti hanno cadenza pluriennale, pur se trovano attuazione in singole stagioni teatrali.

#### **Quadro dei programmi:**

Occorre premettere che l'ETI ha compiuto uno sforzo notevole in materia di programmazione e di attuazione di progetti a grande respiro teatrale.

I criteri ai quali si è attenuto l'Ente possono riassumersi come segue:

- progettualità triennale (resa obbligatoria dalla normativa richiamata nella relazione);
- sostegno all'eccellenza artistica;
- attenzione al marketing e alla comunicazione.

In base ai criteri enunciati l'ETI ha proposto ed effettuato, per le stagioni teatrali 1999 e 2000 una serie di progetti che coprono tre aree principali:

- A) Promozione teatrale in Italia ed all'estero;
- B) Attività di programmazione sul territorio nazionale;
- C) Attività di gestione in conduzione diretta di 4 Teatri.

Le contribuzioni all'Ente da parte dello Stato, che costituiscono il cespite più consistente dei proventi dell'ETI, pervengono previa presentazione da parte dell'Ente dei programmi come sopra formulati che vengono, quindi, approvati dal Dipartimento dello Spettacolo ove si riscontrino aderenti ai criteri enunciati.

Dopo l'entrata in vigore del D.L.vo 21 dicembre 1998 n. 492, citato nel par. 1, i programmi devono necessariamente avere cadenze triennali, con aggiornamenti annuali secondo le modulazioni delle stagioni teatrali.

L'attività di verifica sull'attuazione dei programmi gestiti durante il biennio 1999/2000 è stata condotta tenendo conto della esposizione fatta dall'ETI in due documenti specifici e diversi dal rendiconto finanziario con cui si espongono le risultanze dei "Progetti speciali".

I due documenti vengono allegati a questa relazione oltre ai conti consuntivi 1999 e 2000.

### **3.1 Stagioni teatrali 1999 e 2000: elencazione dei programmi e progetti:**

#### **A) Attività di promozione**

##### Promozione in Italia 1999

##### Progetti speciali

- a.1) Aree del disagio sociale
- a.2) Le nuove generazioni.

Manifestazione che si sviluppa attraverso i progetti specifici

denominati: "L'intesa per la scuola" previo accordo sottoscritto tra il Ministero della Pubblica Istruzione e l'ETI; "Il Tempo per lo Spettatore" dedicato all'infanzia e alla gioventù;

- a.3) "Maggio cercando i teatri";
- a.4) Aree disagiate.

#### Promozione all'estero 1999

"Progetto internazionale" che si articola in:

- a.5) "Festival d'Autunno" con il titolo ulteriore di "Percorsi internazionali" attuato a Roma, Firenze, Bologna e Napoli.
- a.6) "I Porti del Mediterraneo" che consiste in uno scambio di culture teatrali tra Paesi che si affacciano sul Mediterraneo facendo perdurare quello sviluppo che, proprio nei porti di tale mare, aveva trovato l'interscambio più appropriato nelle ere passate.
- a.7) "École des Maitres" (VIII edizione).

#### B) Attività di programmazione sul territorio nazionale

Nell'ambito del "Progetto Nazionale" viene dato sostegno alla circolazione delle compagnie teatrali mediante contributi finanziari.

#### C) Conduzione diretta da parte dell'ETI dei 4 Teatri: Quirino, Valle, Pergola e Duse.

Rientra anch'essa tra le attività di programmazione, come quelle enunciate al punto B), ma in questo caso con modalità diverse, dando alle compagnie teatrali non semplicemente un contributo, bensì uno spazio appropriato in cui esibirsi nelle città di Roma, Firenze e Bologna.

Altri programmi dell'ETI spaziano in campi immediatamente connessi alle attività teatrali, quali la pubblicazione di riviste specializzate come "ETINFORMA", oppure le pubblicazioni di video "VIDEOTECA - EMEROTECA".

Per l'anno 2000 i progetti speciali si sono articolati come segue:

- a) Progetti internazionali
- b) Giovani generazioni
- c) Iniziative di formazione
- d) Aree del disagio
- e) Videoteca - Emeroteca
- f) Progetto aree disagiate.

### **3.2 Verifiche**

L'esposizione dei programmi serve a far meglio comprendere l'attività di verifica condotta sull'attuazione dei programmi stessi.

L'analisi di controllo si è basata su un quesito preciso posto in modo diretto all'Ente: "Il programma è stato eseguito nella sua interezza?". Una prima risposta va ricercata nelle numerose pubblicazioni che l'Ente fa ricognitivamente a fine stagione, spesso per temi specifici, come è avvenuto per i progetti speciali 1999 e 2000 (documenti di cui si è elencato sopra il contenuto).

L'analisi finanziaria ed in particolare l'analisi condotta sui residui per ricavarne la capacità di spesa non è sufficiente a dare un esauriente quadro della gestione dei programmi; occorre pertanto ricorrere ad una specifica valutazione di economicità, efficacia ed efficienza riferibile a ciascun programma non potendosi adottare detta valutazione genericamente alla globale gestione finanziaria.

Si è proceduto pertanto ad una puntuale analisi sulla realizzazione dei programmi sopraindicati traendo gli indici di realizzazione non soltanto finanziari, bensì da ogni altra circostanza identificabile e controllabile (notizie, rassegne locali, spettatori paganti, dati SIAE ecc.).

La carenza di un "nucleo di valutazione", che effettuasse i controlli interni allo stesso Ente, rende certamente meno valido l'approccio al controllo di gestione, perché impedisce di accedere a quegli indicatori che agevolano il raffronto costo/benefici. L'ETI, che rappresenta una struttura organizzativa di dimensioni ridotte, ha chiesto all'organo vigilante "Dipartimento dello Spettacolo" la costituzione di un nucleo di valutazione, così come previsto dalla normativa vigente. La richiesta non ha trovato

ancora accoglimento. Ciò però non può ritenersi causa impeditiva nell'effettuazione del controllo sulla gestione che ovviamente viene limitato all'analisi dei dati reperibili dal sistema organizzativo, così come è.

### **3.2 Verifiche sui "Progetti speciali" singolarmente considerati**

#### **a.1) Disagio giovanile - anno 1999**

Trattasi di un progetto con cui si è avviato il tentativo di coinvolgere nelle attività teatrali i minori sottoposti a misure coercitive della libertà personale ed altri non reclusi ma ritenuti a rischio, perché già incorsi in procedimenti penali.

Nei due casi l'attività teatrale serviva per insegnare, a quelli dei ragazzi che mostrassero propensione, un mestiere applicabile al teatro (elettricista, fonico ecc.).

L'attività promozionale è stata sperimentata nelle città di Padova, Bari, Catania, Sassari e L'Aquila, quindi su un territorio esteso e vasto.

Hanno operato almeno cinque strutture teatrali "compagnie" secondo gli schemi convenuti con il Ministero di Grazia e Giustizia recepiti nella convenzione.

Il costo è stato di L. 100 milioni per il programma "Disagio giovanile" e 100 milioni per l'Associazione "Carte bianche" operante specificamente nel carcere di Volterra.

La valutazione economica deve essere effettuata in ragione dell'ampiezza dei centri raggiunti, essendo difficile il conteggio di quanti siano i giovani che hanno appreso un mestiere.

L'obiettivo potrà ritenersi raggiunto pienamente soltanto dopo alcuni anni. Oggi può soltanto constatarsi che si tratta di un mezzo educativo valido.

Nell'anno 2000, per il quarto anno, quindi, è stato effettuato un ulteriore intervento in tal senso, investendo altri 150 milioni per il "Disagio giovanile" nelle città di Bari, L'Aquila, Catania, Padova, Sassari e Milano e L.



100 milioni per "Carte bianche" prevalentemente nel carcere di Volterra a cura della Compagnia della Fortezza.

Deve considerarsi il carattere sperimentale dei due programmi e la capacità di penetrazione nel particolare ambiente carcerario piuttosto che l'efficienza e l'economicità della sperimentazione.

L'obiettivo potrà ritenersi raggiunto soltanto quando uno o più giovani, ora in situazione di disagio, potrà essere considerato coinvolto in uno dei mestieri insegnati.

In ogni caso sarebbe opportuno che l'Ente rilevasse i dati, almeno numerici e seriali, sui soggetti partecipanti alle iniziative (docenti e discenti) nella rispettiva durata, la natura dei corsi tenuti, le presenze effettive.

## **a.2 Progetto speciale denominato "Le nuove generazioni"**

E' un progetto d'intesa tra il Dipartimento dello Spettacolo, il Ministero della Pubblica Istruzione e l'Ente Teatrale Italiano indirizzato a promuovere nei giovani la cultura teatrale.

L'intero progetto viene quindi finanziato con fondi finalizzati per un importo complessivo di L. 850 milioni per l'anno 1999 e di L. 953,3 milioni per l'anno 2000.

Gli incassi da biglietti sono stati rispettivamente nei due anni L. 239,2 milioni e 151 milioni, quindi in miglioramento rispetto al passato.

Guardando la diffusione sul territorio si constata che le rassegne hanno raggiunto 14 regioni con 41 spettacoli e 185 recite richiamando 25.542 spettatori nell'anno 1999 e 19.564 spettatori nel 2000, anno nel quale le recite sono state soltanto 138; si registra comunque un peggioramento nel 2000 nonostante un maggior importo dei fondi impiegati.

La rassegna teatrale di maggior spicco, nell'ambito del progetto esaminato, è stata "Maggio cercando i teatri" che in termini finanziari ha assorbito L. 550 milioni nel 1999 e L. 450 milioni nell'anno 2000, ottenendo però risultati soddisfacenti sia in termini di spettatori che di spettacoli. La terza e quarta edizione di "Maggio cercando i teatri" oltre che a Roma si è

svolta anche a Firenze e Bologna ed inoltre ha inglobato anche spettacoli musicali di successo. La presenza di pubblico e gli incassi proporzionati agli impegni finanziari, dimostrano l'ottimo livello organizzativo raggiunto dall'Ente.

### **a.3 Progetto speciale Teatro - Scuola**

Il protocollo d'intesa tra Ministero della Pubblica Istruzione con il Dipartimento dello Spettacolo e l'ETI consente di intervenire per meglio diffondere tra i giovani la cultura teatrale. Il finanziamento impegnato in questa attività didattica e promozionale del teatro ammonta a L. 300 milioni per l'anno 1999 e L. 700 milioni nell'anno 2000.

Anche in questo caso siamo di fronte a fondi finalizzati ed occorre guardare al risultato complessivo, che deve ritenersi sostanzialmente raggiunto per il fatto stesso che moltissimi sono stati gli spettatori giovani e giovanissimi che hanno assistito alle recite.

I dati complessivi relativi a tale attività vengono qui di seguito riportati:

#### "Il Tempo dello Spettatore" (Teatro Ragazzi):

|            | <b>1999</b> | <b>2000</b> |
|------------|-------------|-------------|
| Regioni    | 10          | 10          |
| Spettacoli | 28          | 17          |
| Recite     | 215         | 236         |
| Presenze   | 36.449      | 45.289      |
| Incassi    | 233.367.000 | 319.500.000 |

#### Teatro di Ricerca

|                  | <b>1999</b> | <b>2000</b> |
|------------------|-------------|-------------|
| Regioni          | 14          | 14          |
| Spettacoli       | 41          | 46          |
| Recite           | 185         | 138         |
| Presenze         | 25.542      | 19.564      |
| Incassi          | 239.215.119 | 151.023.352 |
| Investimento ETI | 953.300.000 | 599.500.000 |

#### **A.4 Progetto "Aree disagiate"**

Il progetto "Aree disagiate" nasce da un decreto della Presidenza del Consiglio del 16 gennaio 1998, che stanziava un fondo per il biennio 1998 e 1999, reperito extra F.U.S. e pertanto si configura come intervento straordinario.

Tale progetto è stato rifinanziato dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali per il biennio 1999-2000 con Decreto Governativo del 19 aprile 2000.

Il compito che tali decreti affidano all'Ente è un'azione di promozione della cultura teatrale in 7 regioni italiane che necessitano di un riequilibrio dell'investimento statale nel settore considerato.

Tali regioni sono: Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglia, Sardegna e Valle d'Aosta.

I decreti indicano all'ETI, per l'attuazione del progetto, la strada dell'intesa con gli Enti locali.

Nel 1999 e 2000 l'Ente ha realizzato attività nelle 7 regioni indicate, programmandole d'intesa con gli Enti locali e con la loro compartecipazione economica, come previsto dal decreto.

Gli Enti locali che hanno partecipato al progetto sono 22 tra Regioni, Comuni, Province ed una Comunità Montana.

Le attività di spettacolo sono state ovunque integrate con iniziative di supporto, quali laboratori artistici, seminari formativi, collaborazioni col mondo della scuola.

Secondo quanto previsto dai protocolli d'intesa e dalle convenzioni stipulate, gli incassi realizzati a fronte delle 526 recite di spettacoli distribuiti nelle Aree disagiate, non sono di competenza dell'ETI, ma sono rimasti a disposizione dei territori per la copertura dei costi del progetto.

L'investimento è stato di L. 1.500.000.000 nel 1999 e di L. 1.500.000.000 nel 2000.

La distribuzione nell'ambito del progetto "Aree disagiate":

|            | <b>1999</b> | <b>2000</b> |
|------------|-------------|-------------|
| Regioni    | 6           | 7           |
| Spettacoli | 114         | 121         |
| Recite     | 249         | 277         |
| Presenze   | 46.025      | 54.647      |
| Incassi    | 377.684.859 | 476.375.541 |

Nella relazione precedente non si era reso possibile effettuare valutazioni a causa di una esposizione dei dati e delle modalità attuative non esattamente circostanziate da parte dell'Ente.

Relativamente alle gestioni 1999 e 2000 bisogna dare atto all'ETI che è migliorata notevolmente la qualità della raccolta, della esposizione e della stessa valutazione dei dati e dei risultati.

**a.5 Progetto eseguito durante l'estate 2000 "Notturmi teatrali"**

E' un progetto di musica, prosa e poesia nei cortili di Palazzo Altemps e del complesso Sant'Ivo alla Sapienza svolto durante l'estate 2000, con un impegno di L. 600 milioni da parte dell'ETI.

Complessivamente sono stati organizzati 17 spettacoli, in una ambientazione suggestiva e di grande valore culturale. Le recite si sono svolte in 35 serate con il richiamo di 5182 spettatori. L'incasso ammonta a L. 54,7 milioni, cifra che potrebbe apparire non corrispettiva degli investimenti attuati ove non venisse considerato che gli spazi utilizzati per gli spettacoli, per il loro stesso grandissimo valore architettonico non potevano consentire l'accesso di vasto pubblico, né poteva essere chiesto al pubblico un prezzo corrispondente (che per essere retributivo avrebbe dovuto superare le L. 100 mila a biglietto).

Il parametro da tener presente nella valutazione dei risultati, in questo caso, deve essere preminentemente quello dell'alto valore culturale

dell'intervento effettuato; se così considerato la finalità è stata pienamente raggiunta.

#### **a.6 Attività internazionali**

L'investimento ammonta a 2.220 milioni per il 1999 e 2.400 milioni nel 2000. Si tratta di una finalità istituzionale che si realizza attraverso iniziative di scambio e confronto. In particolare, due progetti hanno avuto continuità nel corso degli anni: il Festival d'Autunno - Percorsi internazionali e I Porti del Mediterraneo.

L'investimento più consistente è per il Festival d'Autunno (1.300 milioni sia nel 1999 che nel 2000).

La maggiore consistenza dell'investimento è dovuta al costo dell'ospitalità degli stranieri nelle città sedi dei teatri ETI e negli ultimi due anni tra le città ospitanti rientra anche Napoli.

La rassegna unisce generi diversi: teatro, danza, musica, immagini. Si dà la possibilità a molti artisti, prevalentemente stranieri, di farsi apprezzare in Italia.

Nel 1999 c'è stato un incremento, rispetto al passato, del numero degli spettacoli per un totale di 26 repliche con un incasso totale di 110.476.000; si individuano alcune sezioni tematiche dedicate ad autori classici e contemporanei (Goethe e Novarina); la programmazione è definita anche in riferimento alle attese del pubblico in un quadro di maggiore organicità con i cartelloni nazionali.

Nel 2000 il Festival sviluppa in maniera organica il tema della pedagogia teatrale, dando la parola a maestri e artisti che hanno creato una "scuola". La rassegna si contraddistingue quindi per le sue peculiarità di rassegna teatrale e culturale utile per l'aggiornamento di studenti e giovani critici; il pubblico non specialistico individua nella programmazione una fonte di stimolo allo sviluppo della conoscenza del teatro internazionale anche per le caratteristiche di multidisciplinarietà. Per non aumentare ulteriormente i costi l'ETI ha ridotto proporzionalmente il numero delle

compagnie ospitate (11 nel 2000 rispetto alle 13 del 1999), con un piccolo incremento del numero delle repliche (28 nel 2000) consentendo a Roma la maggior durata (7 repliche) concessi alla Scuola d'arte drammatica di Mosca nel rispetto di una iniziativa realizzata nell'ambito del Protocollo di Scambi culturali tra l'Italia e la Federazione russa siglati dai governi dei due Paesi.

La leggera flessione degli incassi del 2000 (107.099.000), rispetto a quelli conseguiti nell'anno precedente, si motiva in ragione del limitato numero di posti per alcuni spettacoli.

Aumenta progressivamente l'affluenza del pubblico nelle città di Firenze, Bologna e Napoli mentre l'iniziativa a Roma viene ripetuta negli interessi della città.

Un rapporto rigoroso tra incassi e valutazione di economicità non può essere effettuato stante l'esigenza di dover calcolare anche il valore della "promozione" che di per sé costituisce un investimento ammortizzabile solo su una lunga durata. Anche in questo caso può solo registrarsi che gli spettacoli sono stati adeguatamente allestiti, il pubblico ha apprezzato, come rilevato dalla stampa <sup>4</sup> e quindi gli obiettivi devono ritenersi raggiunti.

### **a.7 I porti del Mediterraneo**

E' un progetto realizzato con varie istituzioni straniere, mediterranee: Université S. Joseph (Beirut) - Complexe Culturel Moulay Rachid (Casablanca) - Système La Friche (Marsiglia) - Théâtre National Tunisien (Tunisi) - Associazione Inteatro (Polverigi).

Si procede previa selezione di 50 allievi: 10 italiani, 10 francesi, 10 tunisini, 10 marocchini, 10 libanesi.

L'investimento ammonta a L. 350 milioni e l'attività teatrale e didattica coinvolge le città di Marsiglia, Tunisi, Casablanca, Beirut e Polverigi.

Al termine delle rassegne locali i 50 allievi e i rispettivi registi si incontrano al Teatro Duse di Bologna, nell'ambito del Festival d'Autunno,

---

<sup>4</sup> Per ogni spettacolo l'Ente predispone una apposita rassegna stampa.

per mostrare al pubblico il risultato finale del percorso intrapreso nella stagione.

Trattasi di un progetto a prevalente scopo culturale e quindi difficilmente valutabile sotto i riflessi di economicità, efficienza ed efficacia.

Anche per il 2000 l'investimento è ammontato a L. 350 milioni.

L'ETI ha precisato che alla fine del percorso formativo sono stati selezionati 10 attori che hanno preso parte allo spettacolo *Sakrifice*, prodotto dal Teatro Stabile dell'Umbria, presentato al Teatro Valle nell'ambito del Festival d'Autunno - Percorsi internazionali e poi in altri Paesi del Mediterraneo. Il lavoro è incentrato intorno ad un preciso filo narrativo, che è quello dei figli mandati in guerra dai padri portatori di un'ideologia di morte.

L'iniziativa ha rappresentato per gli allievi un'esperienza artistica di particolare importanza, creando inoltre opportunità di incontro con diverse realtà teatrali dove alcuni di loro sono rimasti a lavorare.

La valutazione non vuol essere negativa, però deve ammettersi che non esiste possibilità di verifiche secondo criteri di economicità, efficienza ed efficacia.

#### Verifiche dei programmi B. "Attività di programmazione sul territorio nazionale" e C "Teatri gestiti in conduzione diretta dell'ETI"

Attività a contenuto più propriamente economico (sia pure nell'accezione adatta alle attività teatrali), sono quelle ricadenti nei programmi di cui al punto B) della sintesi riportata nel paragrafo 3, nonché quelli di cui al punto C.

#### B) Attività di programmazione sul territorio nazionale - Esame

Sono attività di sostegno alla circolazione delle compagnie teatrali in tutto il territorio nazionale contenute in un "Progetto Nazionale". Le contribuzioni di sostegno sono state attribuite a 82 spettacoli per un totale di 401 recite ed un numero di 118.344 spettatori nel 1998. Usando gli stessi parametri, al fine di consentire un raffronto, nel 1999 le compagnie

beneficiarie sono 85 e nel 2000 n. 89, le presenze rispettivamente 93.218 e 86.034. Gli impegni dell'ETI 2.330.000.000 nel 1998; 2.260.000.000 nel 1999 e 2.335.000.000 nel 2000. Le recite effettuate sono state 401 nel 1998 e 330 e 312 nei due anni successivi. Non è agevole esprimersi sulla economicità dell'attuazione del programma, se non soccorre l'ausilio dell'Ente.

L'Amministrazione ha fornito dati attendibili riscontrati sia attraverso il sistema informatico gestito direttamente dall'ETI sia attingendo ad informazioni della SIAE che controlla il numero dei biglietti, non degli incassi.

Va evidenziata anche la trasparenza delle procedure che conducono alla individuazione delle compagnie e delle piazze, in conformità dei programmi precedentemente approvati dall'Ente, essendoci sempre a fronte un provvedimento deliberativo che dà avvio alle procedure di pagamento. Quando opererà presso l'Amministrazione anche un nucleo di valutazione sarà più agevole effettuare l'analisi dei costi.

Durante gli anni 1999 e 2000 si è verificato un miglioramento quantitativo e qualitativo (giudizio della critica) degli spettacoli cui è corrisposto un aumento degli incassi di cui si è dato conto esponendo i risultati finanziari.

### C) Teatri gestiti in conduzione diretta dall'ETI - Esame

Con questa forma di gestione l'ETI non organizza compagnie teatrali ma mette a disposizione delle stesse i teatri di cui ha la conduzione diretta: il Quirino ed il Valle a Roma, la Pergola a Firenze ed il Duse a Bologna. Valle e Pergola sono di proprietà dell'Ente, gli altri hanno regimi contrattuali. L'ETI stipula accordi con le compagnie e partecipa agli utili, provvedendo alla vendita degli abbonamenti e dei biglietti e trattenendo il 25% degli incassi. E' un tipo di attività che presenta un rischio d'impresa. L'ETI è direttamente coinvolto sia nella fase di individuazione della compagnia e quindi del programma che attuerà (cioè lo spettacolo in



cartellone), sia dell'attività di promozione che assume a proprio carico. Come può constatarsi è un rapporto molto complesso che richiede altissima competenza di cultura teatrale e manageriale da parte della dirigenza dell'ETI.

Nella relazione precedente era stato dato ampio risalto alle analisi gestionali cui si fa rinvio.

Seguono i due prospetti riguardanti i dati 1999 e 2000 da cui emergono i miglioramenti ottenuti rispetto agli anni precedenti.

### ANNO TEATRALE 1999 Teatri direttamente gestiti

| CITTA'/TEATRO          | N. COMP.   | N. REC.    | PRESENZE       | INCASSI              |
|------------------------|------------|------------|----------------|----------------------|
| ROMA - Quirino         | 15         | 188        | 87.605         | 1.929.800.000        |
| ROMA - Valle           | 13         | 157        | 39.988         | 586.800.000          |
| FIRENZE - Pergola      | 27         | 149        | 93.957         | 2.040.500.000        |
| BOLOGNA - Duse         | 29         | 138        | 70.965         | 1.521.700.000        |
| <b>TOTALE</b>          | <b>84</b>  | <b>632</b> | <b>292.515</b> | <b>6.078.800.000</b> |
| ^Maggio-Quirino        | 3          | 8          | 948            | 4.605.000            |
| ^Maggio-Valle          | 5          | 12         | 1.435          | 11.575.000           |
| ^Maggio-Pergola        | 3          | 6          | 400            | 2.655.000            |
| ^Maggio-Duse           | 1          | 2          | 561            | 5.000.000            |
| *Festival d'autunno    | 9          | 17         | 2.277          | 35.815.000           |
| <b>TOTALE GENERALE</b> | <b>105</b> | <b>677</b> | <b>298.136</b> | <b>6.138.450.000</b> |

### ANNO TEATRALE 2000 Teatri direttamente gestiti

| CITTA'/TEATRO          | N. COMP.   | N. REC.    | PRESENZE       | INCASSI              |
|------------------------|------------|------------|----------------|----------------------|
| ROMA - Quirino         | 13         | 173        | 92.444         | 2.069.400.000        |
| ROMA - Valle           | 20         | 177        | 55.999         | 689.200.000          |
| FIRENZE - Pergola      | 27         | 156        | 93.663         | 2.034.000.000        |
| BOLOGNA - Duse         | 27         | 143        | 75.904         | 1.643.900.000        |
| <b>TOTALE</b>          | <b>87</b>  | <b>649</b> | <b>318.010</b> | <b>6.436.500.000</b> |
| ^Maggio-Quirino        | 17         | 27         | 2.098          | 10.400.000           |
| ^Maggio-Valle          | 9          | 18         | 1.471          | 7.310.000            |
| ^Maggio-Pergola        | 3          | 16         | 516            | 0                    |
| ^Maggio-Duse           | 2          | 74         | 1.022          | 19.388.000           |
| *Festival d'autunno    | 6          | 16         | 3.410          | 28.141.300           |
| Notturni-Estiva        | 17         | 35         | 5.182          | 54.750.000           |
| <b>TOTALE GENERALE</b> | <b>141</b> | <b>835</b> | <b>331.709</b> | <b>6.556.489.300</b> |

#### **4. Considerazioni conclusive**

Le verifiche svolte in relazione agli anni 1999 e 2000 confermano che l'ETI si colloca come una struttura collaterale al Dipartimento dello Spettacolo, e pertanto poco può discostarsi dalle direttive governative che ne determinano le "politiche" indirizzate a privilegiare forme di teatro culturale, con attività dirette a penetrare nella scuola per avvicinare i giovani, tanto più se disagiati. Gli indirizzi governativi tendono inoltre ad una forte presenza in tutto il territorio nazionale coinvolgendo, dove è possibile, le istituzioni pubbliche e gli enti territoriali, particolarmente Regioni e Comuni.

Si tratta di attività nelle quali sarebbe irragionevole pretendere una economicità della gestione in un rapporto proporzionale investimenti/rientri; neppure però può prescindere globalmente ed aprioristicamente da un principio di sana gestione che pretende ed impone una correlazione tra investimenti, specialmente se tratti da fondi pubblici ed una corretta e buona amministrazione degli stessi.

E' questo il quadro generale in cui bisogna interpretare le osservazioni mosse, con riferimento a specifiche modalità gestionali sia del bilancio, sia dei programmi. Si innesta in questa prospettiva anche il sistema di trasferimento di fondi da parte dell'Autorità ministeriale competente ed anche ciò diventa causa di un disagio temporaneo all'ETI, specialmente per il primo trimestre di ciascun anno; non può negarsi tuttavia che l'esistenza di un ricorso continuo, durante l'intero arco dell'anno, ad uno "scoperto" verso il tesoriere dell'Ente, costituisca un fatto anomalo, dovuto alle modalità gestionali, cui deve porsi rimedio.

Il Collegio dei revisori dei conti è intervenuto anche recentemente su tale questione (cfr. par. 2.10).

4.1 Durante l'anno 2001 è venuto a scadenza il contratto del Direttore Generale; interinalmente l'incarico di Direttore Generale è stato affidato al direttore amministrativo.

Si segnalava già nella precedente relazione che le attività gestionali impegnano funzionalmente ed in modo prevalente due dirigenti in carica, i quali non possono poi porre la dovuta e specifica attenzione al "controllo finanziario" propriamente inteso. Pertanto si profila un aggravarsi della situazione gestionale e di controllo che già si presentava difficile.

L'ETI continua ad essere commissariato da ben 8 anni e l'incarico di commissario è stato prorogato fino al 31 dicembre 2001. Poiché l'anomala durata della gestione straordinaria contrasta con il carattere temporaneo ed eccezionale dell'istituto del "Commissariamento" e vanifica l'obbligo della tempestiva nomina degli organi statutari, si impongono immediate misure di rimedio.

L'unico organo nominato secondo le norme regolamentari è il Collegio dei revisori dei conti sul quale ricade un peso certamente superiore di quello normativamente previsto. Infatti detto Collegio deve espletare non soltanto i compiti puntualmente previsti dal codice civile ma anche quelli propriamente assegnati ad un eventuale "controllore finanziario interno", ove questo fosse stato istituito.

La dimensione dell'Ente rende difficile creare un sistema efficiente di controllo interno ma la carenza di tale sistema determina un rischio gestionale di ampia portata e di difficile valutazione ed ora che manca anche il Direttore Generale il rischio è ancora più concreto. Si richiama l'attenzione dell'Amministrazione vigilante sulle carenze strutturali evidenziate.

4.2 L'analisi sull'attuazione dei programmi fa emergere la difficoltà di valutazione dei risultati gestionali da parte di chi esercita le funzioni di controllo esterno, quale la Corte dei conti, che non può fare affidamento su una valutazione gestionale interna alla stessa amministrazione. La mancanza di un controllo interno pesa anche sull'Amministrazione.

La specifica analisi di gestione condotta nei paragrafi precedenti di questa relazione pone in evidenza la capacità di perseguire gli obiettivi prefissati, la efficienza gestionale induce a comprendere che la peculiarità della materia culturale rende difficile mantenere gli equilibri economici (costi/ricavi) sia quando si determinano condizionamenti esterni inglobati in

precisi indirizzi politici o specifici accordi di programma, sia quando si rende necessario svolgere attività didattiche o divulgative.

Pur volendo tenere in altissima considerazione gli elementi culturali e la preponderanza che gli stessi devono assumere nel sistema gestionale dell'ETI, bisognerà operare perché l'attuazione di progetti strettamente connessi alla programmazione teatrale, specialmente in quella riferita alla gestione diretta dei 4 teatri, assicuri almeno il contenimento delle cause degli scompensi economici.

A handwritten signature in black ink, located in the lower right quadrant of the page. The signature is stylized and appears to be a personal name, possibly starting with a large 'P' or 'M'.

**ENTE TEATRALE ITALIANO (E.T.I.)**

**ESERCIZIO 1999**



**RELAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO**





## **RELAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO AL CONTO CONSUNTIVO 1999**

Il conto consuntivo dell'anno 1999 - per il quale esprimo la mia approvazione - si chiude con un avanzo finanziario di £. 1.243.027.654, un avanzo di amministrazione di £. 1.627.659.693 ed un disavanzo economico di £. 343.673.876. Rispetto alle previsioni il risultato di amministrazione è migliorato di £. 1.127.659.693.

Trattasi di un **esito assolutamente positivo**, le cui ragioni tecniche sono ampiamente illustrate nella relazione del Direttore Generale.

Certamente l'ETI nel 1999 non solo ha consolidato il suo assetto economico, finanziario e gestionale, ma lo ha fatto affinando e mettendo meglio a fuoco le proprie finalità istituzionali in una linea di evoluzione che ha tenuto, e tiene, costantemente conto del modificarsi del sistema teatrale italiano, in un contesto di riforma amministrativa dello stato e degli enti locali, nonché delle prospettive di riforma dell'Ente stesso.

Si può affermare con certezza che l'ETI ha acquisito un **ruolo autonomo e propositivo**, individuando una linea culturale riconoscibile e identificabile a favore di un teatro che dialoga con la società. Ha creduto nella **centralità dello spettatore**, favorendone la formazione e la sensibilizzazione, si è proposto come **mediatore avanzato** tra scena e pubblico, tra artisti e territorio, tra ambito locale, ambito nazionale e ambito internazionale.

Tutta l'attività dell'Ente (attività tradizionale, teatri direttamente gestiti, progetti speciali, documentazione) hanno teso a favorire il **rinnovamento della scena e il ricambio generazionale**; a sostenere i **processi formativi**; a **radicare gli interventi** nel territorio di riferimento intendendo l'impegno finanziario dell'Ente come un investimento per lo sviluppo; a sottolineare la **valenza civile e formativa del teatro rispetto alle giovani generazioni**; a dare **continuità agli investimenti** rifiutando ogni logica di interventi a pioggia.

E' opportuno, poi, sottolineare l'**andamento in crescita dell'incidenza delle spese istituzionali sul totale delle spese correnti**, con una parallela diminuzione dell'incidenza delle spese obbligatorie.

Costante negli ultimi tre anni è anche la **riduzione degli interessi passivi**.

Di rilievo l'**incremento delle entrate tra il 1997 e il 1999 (+ 10%)**: scomponendo il dato si evidenzia che il contributo dello Stato nel 1999 è cresciuto di soli 500/milioni a fronte di una forte crescita dei contributi dei Comuni e delle Province (+39.8%), delle Regioni (£. 350/mil. pari all'intero accertamento), dei contributi da enti e assicurazioni

estere (+685.7%) e dalla Unione Europea. La prova tangibile che l'impegno preso di **ampliare e diversificare le fonti di finanziamento** è stato mantenuto.

La **crescita delle entrate complessive dei teatri direttamente gestiti** è da riferirsi non solo al miglioramento degli incassi da botteghino, ma anche da una accorta politica delle concessioni lucrative, che - rispettosa della qualità delle produzioni extrateatrali ospitate - ha consentito una gestione più economica e una maggiore apertura delle sale stesse. Ciò ha permesso all'Ente di confermare una politica dei prezzi largamente popolari e la scelta di una programmazione coraggiosa e non di routine. La professionalità del personale dei teatri ha fatto sì che in molti casi essi fossero chiamati dagli Enti Locali per svolgere servizi tecnici - ovviamente interamente rimborsati - in occasioni di specifiche manifestazioni al di fuori delle mura dei teatri stessi: per esempio, la gestione estiva del Teatro Magellano, ad Ostia o della Befana, a Piazza Vittorio, a Roma, il coordinamento dei piani di comunicazione dei Teatri bolognesi.

La **mole di attività è considerevolmente aumentata** non solo per la crescita numerica dei progetti speciali di iniziativa governativa affidati all'Ente dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali, ma anche per l'aumento di quelli realizzati dall'Ente per conto degli Enti Locali di riferimento dei teatri direttamente gestiti: in questo caso non solo il finanziamento ha coperto il costo del progetto, ma ha consentito anche il rimborso delle spese del personale, delle utenze, ecc..

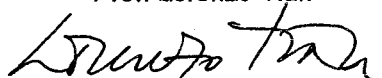
Nell'esercizio 1999 si è fatto un ulteriore passo avanti nel **rinnovo delle procedure informatiche** e nella formazione del personale destinato al loro utilizzo.

E' possibile affermare con soddisfazione che **tutti i progetti speciali affidati all'Ente dal Ministero per i beni e le attività culturali sono stati condotti a termine con esito positivo**. Alcuni hanno trovato riscontro anche in sede comunitaria ("Ecole des Maitres", "Porti del Mediterraneo", "Clown in corsia"), altri si sono estesi ad altre città italiane come il Festival d'Autunno (Roma, Firenze, Bologna, Napoli) e "Maggio...cercando i teatri" (Roma, Firenze e Bologna). Una particolare sottolineatura meritano i progetti dedicati alle nuove generazioni di spettatori ("Il tempo dello spettatore", il "Premio Stregagatto", i programmi di teatro scuola) e alle nuove generazioni di artisti ("Premio Scenario", "Maggio cercando i teatri", "Ecole des maitres", "Porti del Mediteraneo"), così come lo sviluppo delle relazioni internazionali con iniziative come il "Festival d'Autunno", le "Giornate professionali italo - francesi", "Latina 99", il "Théâtre des Italiens". L'attenzione al sociale viene confermata dai progetti destinati ai minori in condizione di restrizione della libertà ovvero ai detenuti del carcere di Volterra ovvero alla formazione di clown dottori destinati ad operare nelle strutture sanitarie pediatriche.

Infine, il "Progetto Aree Disagiate", cui l'ETI è stato chiamato dal Ministero vigilante: nel 1999 si è conclusa la seconda annualità che ha visto affermarsi come vincente il modello di compartecipazione e corresponsabilizzazione degli Enti Locali e delle strutture teatrali del posto. Con i fondi del Fondo Sociale Europeo, d'intesa con il Ministero del Lavoro, sono stati condotti nel Sud anche due corsi di formazione professionale (per tecnici di palcoscenico e per amministratori) che hanno consentito la crescita di forze professionali nuove e assolutamente necessarie per un autonomo sviluppo delle aree del Mezzogiorno.

Nel ricordare che i dati qualitativi e quantitativi positivi di questo bilancio consuntivo sono anche dovuti all'impegno del personale dell'Ente (parastato e teatri) - personale che per quanto attiene al parastato rimane al di sotto dell'organico previsto per ben 13 unità -, esprimo l'auspicio che il Ministero Vigilante, che non ha mancato anche nel 1999 di sostenere e condividere l'impegno dell'Ente, voglia cogliere il carattere innovativo del percorso compiuto e l'impegno a sperimentare una prospettiva di lavoro che si muova già nella direzione tracciata dal progetto di riforma dell'Ente attualmente all'esame del Senato.

Prof. Lorenzo Tian



Deliberazione  
573

n. 29/4/2000  
del

**OGGETTO**  
Approvazione Bilancio  
consuntivo 1999.

Riunito il

verbale n.

*VISTA* la Legge 19/3/42 n. 365 istitutiva dell'E.T.I.

*VISTA* la Legge 20/3/75 n. 70

*VISTA* la Legge 14/12/78 n. 836 per il riordinamento dell'E.T.I.

*VISTO* il Decreto Legge 2/10/93 n. 394

*VISTO* il D.P.C.M. del 5/10/93 con il quale sono stati sciolti gli Organi Statutari e nominato il Commissario Straordinario

*VISTO* il D.P.C.M. del 15/9/95 con il quale il Prof. Lorenzo Tian è stato nominato Commissario Straordinario dell'Ente Teatrale Italiano nonchè il D.M. 17/12/99 con cui lo stesso è stato confermato nell'incarico;

*VISTO* il D. Leg.vo del 20/10/98 relativo alla istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali;

*VISTO* l'art. 50, comma 2 del Decreto Leg.vo 24 giugno 1998 n. 213 "Disposizioni per l'introduzione dell'Euro nell'ordinamento nazionale, a norma dell'articolo 1, comma 1, della legge 17 dicembre 1997, n. 433";

**PRESA VISIONE** della relazione al Bilancio Consuntivo 1999 del Commissario Straordinario;

**PRESA ATTO** di quanto contenuto nella relazione del Direttore Generale, che illustra le risultanze del Bilancio in oggetto.

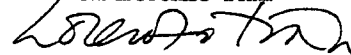
**TENUTO CONTO** della relazione del Collegio dei Revisori;

#### DELIBERA

di approvare il Bilancio Consuntivo 1999, quale risulta allegato al presente atto deliberativo.

La presente delibera sarà inviata alle Amministrazioni Vigilanti per le determinazioni di competenza.

Prof. Lorenzo Tian



**RELAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AL  
CONTO CONSUNTIVO 1999**

Gent.le  
Prof. Lorenzo Tian  
Commissario Straordinario  
Ente Teatrale Italiano - ETI  
S E D E

Il conto consuntivo dell'anno 1999 che si sottopone all'approvazione della S.V., si chiude con un avanzo finanziario di Lit. 1.243.027.654, un avanzo di amministrazione di Lit. 1.627.659.693 ed un disavanzo economico di Lit. 343.673.876.

Rispetto alla previsione di Lit. 500.000.000, il risultato di amministrazione è migliorato di Lit. 1.127.659.693.

L'ammontare del disavanzo economico, assolutamente contenuto rispetto al consuntivo 1998, dove si evidenziava per un importo pari a Lit. 898,98 milioni, deve essere valutato con attenzione soprattutto in ordine all'origine dello stesso. Dal prospetto relativo al Conto Economico per l'esercizio 1999, si evidenzia un rilevante avanzo delle entrate correnti rispetto alle spese finanziarie correnti (totale entrate correnti Lit. 34.808,12 milioni - totale uscite correnti Lit. 33.764,47 milioni con un avanzo di Lit. 1.043,65 milioni). Questo a significare che l'Ente ha raggiunto negli anni un importante equilibrio connesso alla gestione corrente, nell'ambito della quale è compresa anche tutta l'attività istituzionale realizzata. In altri termini, le entrate costituite dai contributi, oramai provenienti da fonti sempre più diversificate (Stato, Comunità Europea, Province, Comuni, ecc.) consentono all'Ente la realizzazione di un risultato positivo oltre alla copertura del totale delle spese necessarie alla realizzazione dei progetti e al raggiungimento degli obiettivi prefissati, comprendendo anche le spese per il personale dipendente, per la gestione dei teatri, gli affitti, le utenze e, più in generale, il mantenimento della struttura.

Proseguendo nell'analisi, il suddetto disavanzo economico si genera, evidentemente, nella seconda parte del prospetto di Conto Economico, nella quale si rilevano quelle



Passando all'esame delle risultanze contabili.

#### CONTO PATRIMONIALE - ATTIVO

La voce "Immobili di proprietà" è rimasta inalterata mentre la posta relativa ai "Lavori teatri Valle e Pergola" si è incrementata del 1,43% pari a Lit. 129.000.000 (impegni relativi al cap. 95) impegnati nel corso del 1999, relativi, principalmente, ai lavori di adeguamento degli impianti elettrico e termico del Teatro Valle di Roma oltre ad altri piccoli interventi per adeguamento alla normativa in materia di agibilità dei due teatri di proprietà.

La voce "Mobili - Impianti - Macchinari" si è incrementata, rispetto al consuntivo 1998, del 9,04% pari a Lit. 236.111.215 (impegni relativi al cap. 98) per l'acquisto di mobili, macchine e attrezzature.

Tra gli investimenti più rilevanti sono da segnalare quelli relativi all'installazione e all'utilizzo della **nuova procedura di gestione della contabilità** della Direzione Generale e dei teatri gestiti e della **procedura di gestione della rassegna stampa informatizzata**, nell'ambito del progetto finanziato dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali.

La voce "Depositi presso terzi" evidenzia l'importo complessivo dei depositi costituiti dai Teatri gestiti presso la SIAE.

Alla voce "Residui Attivi", le partite di maggiore rilievo sono:

= l'ammontare di Lit. 275.000.000 del nostro credito verso il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali per il contributo America Latina 1999;

= l'ammontare di Lit. 1.173.687.574 dei nostri crediti per contributi dell'Unione Europea per i progetti Caleidoscopio (lire 118,9 milioni), Clown in Corsia (lire 327,11 milioni) e Aree Depresse, Fondo Sociale Europeo (lire 727,68 milioni);

= l'ammontare di Lit. 350.000.000 dei nostri crediti verso le Regioni si riferisce a contributi assegnati dalla Regione Calabria (Lit. 300 milioni) per il finanziamento delle attività realizzate nell'ambito del progetto "Aree Disagiate" e dalla Regione Toscana (Lit. 50 milioni) per il finanziamento della "Biblioteca Alfonso Spadoni";

= l'ammontare di Lit. 1.060.866.000 dei nostri crediti verso le Province ed i Comuni si riferisce a contributi, maturati in base alle convenzioni, con la Province di Campobasso (Lit. 10 milioni) e di Napoli (Lit. 25 milioni) e con i comuni di Roma (Lit. 672,9 milioni), di Bologna (Lit. 113 milioni) di Catanzaro (Lit. 25 milioni), di Campobasso (Lit. 50 milioni), di Ercolano (Lit. 50 milioni), di Castrovillari (Lit. 70 milioni), di Castellammare di Stabia (Lit. 20 milioni) e di Caivano (Lit. 25 milioni).

Alla data odierna risultano riscossi i suddetti residui attivi per Lit. 358.300.000 di cui lire 298,3 milioni del Comune di Roma e lire 60 milioni della Provincia e del Comune di Campobasso;

= l'ammontare di Lit. 36.586.780 dei nostri crediti verso altri enti ed istituti si riferisce ai contributi assegnati dalla Fondazione Pro Helvetia (Lit. 24,49 milioni) e dalla Fondazione Europea della Cultura (Lit. 12,1 milioni) che, alla data risultano riscossi per Lit. 23,95 milioni.

= Il credito verso l'Erario è essenzialmente dovuto alla ritenuta d'acconto del 4% (IRPEG) subita per legge sui contributi liquidati dal Ministero (dal 1977 al 1995) e dai Comuni con i quali esisteva o esiste un rapporto convenzionale. Con l'assegnazione per l'anno 1996, l'Ente ha ottenuto l'esenzione del contributo statale dalla ritenuta d'acconto IRPEG del 4%.

I crediti in essere sono costituiti da:

|           |      |             |
|-----------|------|-------------|
| anno 1987 | Lit. | 496.580.000 |
| anno 1989 | Lit. | 575.556.000 |
| anno 1990 | Lit. | 530.200.000 |
| anno 1991 | Lit. | 708.794.000 |
| anno 1993 | Lit. | 442.971.000 |
| anno 1994 | Lit. | 670.688.000 |
| anno 1995 | Lit. | 792.300.000 |
| anno 1996 | Lit. | 21.100.000  |
| anno 1999 | Lit. | 3.080.000   |

---

Lit. 4.241.269.000 (IRPEG)

Nel corso del 1999 è stato compensato il credito IRPEG dell'anno 1998 in sede di pagamento delle imposte di competenza dell'anno 1998. E' stato possibile in questo modo recuperare tempestivamente il credito suddetto, cosa che non è possibile fare



con i crediti relativi agli anni precedenti in quanto chiesti a rimborso con la presentazione della dichiarazione dei redditi.

= Il credito per gli interessi attivi (Lit. 1.962.722.814) si riferisce quasi esclusivamente agli interessi maturati al 31/12/1999 sui crediti IVA e IRPEG. Tale somma è aumentata, rispetto all'esercizio precedente, di lire 209,09 corrispondente alla quota di interessi di competenza dell'anno 1999, al netto dell'incasso degli interessi attivi sul credito IVA dell'anno 1995, rimborsato nel corso del 1999.

= La partita relativa all'IVA indica, per la maggior parte, la differenza al 31/12/1999 tra le somme riscosse e pagate a detto titolo e della quale è stato richiesto il rimborso. Più in dettaglio, la composizione dei crediti IVA è la seguente:

|           |      |               |       |
|-----------|------|---------------|-------|
| anno 1975 | Lit. | 25.000.000    |       |
| anno 1993 | Lit. | 900.000       |       |
| anno 1996 | Lit. | 900.595.000   |       |
| anno 1997 | Lit. | 807.744.000   |       |
| anno 1998 | Lit. | 868.170.000   |       |
| anno 1999 | Lit. | 1.368.170.000 |       |
| <hr/>     |      |               |       |
|           | Lit. | 3.970.579.000 | (IVA) |

Nel corso del 1999 è stato riscosso il credito IVA dell'anno 1995, pari a Lit. 720,66 milioni, oltre ai relativi interessi per Lit. 123,06 milioni. Inoltre, sempre nel corso del 1999, sono stati utilizzati in compensazione, per il versamento di ritenute d'acconto, Lit. 500 milioni del credito IVA per il 1998. Tale possibilità, accordata dalla recente normativa in materia di riscossione delle imposte, ha consentito l'immediato recupero di una consistente parte del credito IVA che annualmente si genera e la richiesta a rimborso di un importo minore.

In ordine alle iniziative assunte dall'Ente volte ad ottenere il rimborso dei crediti verso l'Erario, in questa sede non si può far altro che riprendere sinteticamente quanto già esposto in precedenza, ribadendo che l'Ente, periodicamente, sollecita gli Uffici competenti, dovendo tuttavia assecondare i tempi tecnici interni agli uffici stessi, che si manifestano anche in una diversa dinamica rispetto alle due imposte, con i tempi dell'Ufficio Iva decisamente più brevi.

= Il credito verso il Teatro Ateneo di Lit. 540.539.786, rimasto immutato rispetto al precedente esercizio, si riferisce alle anticipazioni, come da convenzione, per le stagioni 89/90 e 90/91 effettuate dall'Eti al CTA sui contributi del Ministero del Turismo e dello Spettacolo, non ancora rimborsate;

= Il credito verso la BNL - SACT di Lit. 1.275.846.000 di cui Lit. 443.486.000 relativo alla somma deliberata nel 1995 per i lavori nel Saloncino e nella Sala Oro del Teatro della Pergola di Firenze; Lit. 309.150.000 relativo alla somma deliberata nel 1997 per la realizzazione dei lavori per il nuovo foyer del Teatro Valle di Roma, alla data in liquidazione; Lit. 523.210.000 relativo alla somma deliberata nel 1998 per i lavori di agibilità del Teatro della Pergola di Firenze;

= Il credito verso la Cassa di Risparmio di Firenze di lire 200.000.000, per un contributo assegnato nel 1997 sui lavori di ristrutturazione del Teatro della Pergola di Firenze;

La voce *"INA - Fondo liquidazione impiegati"*, che rappresenta l'accantonamento effettuato a tutto il 31/12/1999 dei premi pagati all'INA per la costituzione delle somme necessarie al pagamento del trattamento di fine rapporto del personale della Sede, a cui corrisponde nel passivo del conto patrimoniale la voce *"Fondo liquidazione impiegati presso INA"* di pari importo è aumentata rispetto lo scorso anno di Lit. 74.238.854 per le quote effettivamente versate all'INA nel corso del 1999 al netto dei rimborsi avuti dallo stesso istituto per il pagamento dell'indennità di fine rapporto del personale del parastato.

La voce *"Ratei e risconti attivi"*, pari a Lit. 79.919.250, accoglie l'analoga voce iscritta fra le entrate del conto economico e rappresenta la quota parte di spese che sono state impegnate nel corso del 1999 ma che risultano di competenza del successivo esercizio. In particolare si riferisce alla quota 2000 del canone di locazione che il Teatro Duse di Bologna ha versato anticipatamente per il trimestre dicembre 1999 - febbraio 2000.

Rispetto al 1998 sono rimaste invariate le voci *"Quota capitale di proprietà"*, *"Partecipazione"*, *"Repertorio"* e *"Personale anticipazioni indennità fine rapporto"*.

### CONTO PATRIMONIALE PASSIVO

Alla voce "Residui passivi", aumentati rispetto al 1999 di circa Lit. 1.816,5 milioni, le partite di maggior rilievo sono:

= il debito verso la Banca Tesoriere (Lit. 9.220.165.398). Rispetto alla chiusura del 1998 si evidenzia un **aumento nel saldo dell'anticipazione bancaria** di Lit. 648,05 milioni. Tale incremento deve essere analizzato **in relazione alla crescita delle attività** nel corso del 1999 riferite a progetti che prevedono l'erogazione dei contributi successivamente alla presentazione di un rendiconto di spesa. Per tali progetti, assegnati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali e dall'Unione Europea o realizzati in cofinanziamento con Enti Territoriali, è necessaria pertanto l'anticipazione di spese da parte dell'Ente, con conseguente aumento del ricorso all'anticipazione bancaria. Trattasi, in particolare, di tutti quei progetti avviati e, a volte, conclusi nel corso dell'esercizio 1999 per i quali figurano residui attivi per contributi ancora da incassare: America Latina 1999; Clown in corsia e Aree Depresse. Considerando che i suddetti crediti ammontano ad oltre Lit. 1.300 milioni, è evidente il costante impegno che l'ente ha assunto nel contenere l'esposizione verso la banca tesoriere, segnale di un'attenta operazione di **controllo del flusso delle uscite**.

Un miglior risultato, purtroppo, non può essere realizzato pienamente con il solo impegno dell'Ente, in quanto, come più volte espresso, alla dinamica delle riscossioni dei crediti per contributi, si associa una difformità temporale "storica" di assegnazione del contributo statale (anno solare) e svolgimento della stagione teatrale di prosa, rendendo il ricorso all'anticipazione bancaria, seppur con moderazione, l'unico modo per fronteggiare le spese obbligatorie e quelle per attività istituzionale; inoltre, si fa presente che la gestione di cassa dell'ETI, non avendo entrate proprie, è profondamente influenzata dal momento in cui avviene l'incasso del contributo statale determinato per l'anno di competenza. Infatti, ogni giorno di ritardo determina un necessario aggravio, dovendo l'Ente ricorrere per le proprie spese, all'anticipazione bancaria da parte dell'Istituto tesoriere. Da ciò consegue che, il momento in cui avviene l'erogazione del contributo incide direttamente sull'ammontare dell'esposizione stessa, ed un ritardo in questo senso determina come prima conseguenza un innalzamento della spesa per interessi passivi. Nonostante l'Ente attui una politica tendente al contenimento del flusso di cassa in uscita, lo stesso deve provvedere al pagamento di tutte le spese obbligatorie (stipendi, contributi, ritenute, affitti,

assicurazioni, ecc.), che incidono sul livello di indebitamento, con l'ulteriore conseguenza che, nel momento in cui il contributo statale viene erogato, per una parte viene assorbito dal rimborso dell'anticipazione bancaria, con un rapporto direttamente proporzionale al ritardo con il quale avviene la suddetta erogazione;

= i "partecipanti al capitale" per la quota di remunerazione 1999 ancora da liquidare;

= gli altri debiti (SIAE, fornitori, professionisti, tipografie, ecc.) sono debiti di fine esercizio già liquidati o in corso di liquidazione alla data odierna;

= le spese per stipendi ordinari si riferiscono alle somme impegnate per il presunto pagamento della quota di retribuzione annua relativa al 1999, che verrà individuata in sede di rinnovo del contratto dei teatri, scaduto il 31 marzo 1999 che a tutt'oggi non è stato ancora rinnovato;

= gli oneri e le trattenute previdenziali, nonché le ritenute erariali, si riferiscono al mese di dicembre 1999;

= gli interessi passivi si riferiscono principalmente alla Banca di Roma - Tesoriere dell'Ente - posta già liquidata nel corso del 1° trimestre 2000;

= il residuo riguardante le imposte e tasse si riferisce principalmente all'imposta regionale sulle attività produttive (I.R.A.P.) riferita alle retribuzioni ed ai compensi per collaborazioni del mese di dicembre 1999, pagata nel mese di gennaio 2000, oltre all'IVA non detraibile ai sensi dell'art. 19 del DPR 633/72, che verrà determinata in sede di redazione della dichiarazione annuale per il 1999, nel prossimo mese di maggio;

= il residuo riguardante le indennità di anzianità spettanti ai dipendenti si riferisce alla quota dell'indennità integrativa speciale prevista dalla legge 29 gennaio 1994 n. 87 per il personale cessato dal servizio, che ha gravato sul bilancio 1999;

= i residui concernenti spese istituzionali impegnate per progetti che, avviati nel 1999, si realizzano nell'arco della stagione teatrale 1999/2000.

La voce "*Mutui ipotecari passivi*" non evidenzia alcun saldo per l'estinzione del mutuo erogato dal Monte dei Paschi di Siena acceso a fronte del ripristino degli appartamenti annessi al Teatro della Pergola.

La voce "*Ratei e risconti passivi*" accoglie la quota parte di abbonamenti incassati nel corso del 1999 ma relativa alle recite da tenersi nel 1° semestre 2000; essa ha la sua contropartita fra i costi non finanziari del conto economico.

La voce "*Fondo ammortamento*" si è incrementata, rispetto allo scorso esercizio, di Lit. 1.041.679.131, ed ha la sua contropartita tra le uscite non finanziarie indicate alla lettera D) del conto economico.

La posta "*Fondo accantonamento TFR - Teatro*" rappresenta l'ammontare delle liquidazioni spettanti al personale a tempo indeterminato dei teatri alla data del 31/12/1999. Esso si è incrementato rispetto all'esercizio 1998 per un totale di Lit. 262.010.476.

La voce "*Fondo di garanzia prestiti al personale*", iscritta in bilancio a partire dal 1993 per accogliere le trattenute effettuate al personale sui prestiti in essere loro erogati, non ha subito variazioni non essendo stati erogati prestiti nel corso del 1999. Si ricorda che la trattenuta, calcolata in percentuale dell'ammontare del prestito lordo, è variabile in funzione della durata del prestito, ed in particolare è pari allo 0,40% per i prestiti annuali, allo 0,70% per i biennali, all'1,50% per i quinquennali ed al 3% per i prestiti decennali.

La voce "*Fondo trasferimenti in conto capitale per lavori*" è rimasta invariata rispetto al 1998 in quanto nel corso dell'esercizio non sono stati accertati contributi in conto capitale.

Le voci "Capitale", "Quote rimborso capitale già EIST", "Fondo Svalutazione crediti" e "Fondo reinvestimento ex L. 163/85" non si sono movimentate rispetto allo scorso esercizio.

### CONTO ECONOMICO

Come previsto dal DPR 696/79 lo schema del conto economico è suddiviso in due sezioni distinte. La prima parte accoglie, per totali di categoria, le voci relative alle sole entrate ed uscite correnti del conto finanziario; nella seconda parte, invece, sono iscritte quelle partite che, pur avendo una valenza economica, non transitano per il conto finanziario stesso, ovvero che riportano ad un corretto criterio di competenza economica le voci riportate nella prima parte di questo documento.

Data la stretta correlazione fra le voci del conto economico e quelle del conto finanziario di competenza, l'illustrazione viene fatta con riferimento ai capitoli di quest'ultimo.

#### Entrate Parte I:

La *categoria 3<sup>a</sup>* comprende il contributo ordinario dello Stato (Cap. 1), quello integrativo (Cap. 2), i contributi finalizzati ai progetti speciali (Cap. 3), il contributo del Ministero per i Beni e le Attività Culturali per il progetto Aree Disagiate (Cap. 4) e i contributi dell'Unione Europea (Cap. 5). Complessivamente, questa posta, rispetto al 1998, è aumentata di Lit. 2.331.166.172 pari al **+10,7%**.

La *categoria 4<sup>a</sup>* comprende i contributi dalle Regioni. Rispetto al 1998, l'incremento di **Lit. 350 milioni** è stato pari all'intero accertamento.

Nella *categoria 5<sup>a</sup>* (Cap. 7) sono compresi quest'anno i contributi delle Province di Campobasso (Lit. 10 milioni) e di Napoli (Lit. 25 milioni) e dei Comuni di Bologna (Lit. 123 milioni), di Roma (Lit. 858,88 milioni), di Catanzaro (Lit. 25 milioni), di Lamezia Terme (Lit. 70 milioni), di Campobasso (Lit. 50 milioni), di Palermo (Lit. 199,5 milioni), di Ercolano (Lit. 50 milioni), di Castrovillari (Lit. 70 milioni), di Castellammare di Stabia (Lit. 20 milioni) e di Caivano (Lit. 25 milioni). Complessivamente, questa posta, rispetto al 1998, è aumentata di Lit. 434,17 milioni, pari al **+39,8%**.

La *categoria 6<sup>a</sup>* evidenzia l'accertamento di Lit. 420.330.000 del cap. 8 "Contributi vari" che comprende l'assunzione di fondi da parte di enti ed associazioni estere finalizzati principalmente al finanziamento delle manifestazioni internazionali. Rispetto al 1998, tale posta risulta aumentata di Lit. 366,83 milioni, pari al **+685,7%**..

Per le entrate relative all'attività istituzionale si vedano gli specifici paragrafi a pag. 18.

La *categoria 8<sup>a</sup>* (Capitolo dal 26 al 30) comprende le entrate per gli affitti degli immobili e la stima degli interessi maturati nel corso dell'esercizio sui crediti IVA e IRPEG.

Complessivamente questa categoria è diminuita, rispetto allo scorso esercizio, di Lit. 3.293.020 (-0,8%), come risultato complessivo di un decremento della voce affitti di immobili (Cap. 26) di lire 23,3 milioni, conseguente alla dismissione da parte dell'IDI dei locali precedentemente occupati all'interno dello stabile della Direzione Generale (fino al mese di aprile 1998), e di un incremento della voce interessi attivi nei confronti dell'Erario di lire 20 milioni.

#### Spese Parte I:

La *categoria 1<sup>a</sup>* (capitoli da 1 a 4) accoglie le spese per gli organi dell'Ente; rispetto al 1998 tale voce è aumentata di Lit. 39.384.504 (**+24,7%**). Tale incremento è riferibile, in primo luogo, all'aumento dei compensi e delle indennità alla presidenza, pari a lire 20,7 milioni (+16,8%), determinato dall'aver impegnato i fondi necessari alla copertura del prevedibile adeguamento, con effetto dal 1999, del compenso del Commissario straordinario, secondo quanto stabilito dalla direttiva della Presidenza del Consiglio dei Ministri in materia di contratti individuali nei confronti dei dirigenti pubblici con qualifica di Dirigente Generale o ad essa equiparata. In secondo luogo, l'incremento è da riferire all'aumento delle Spese per viaggi degli organi collegiali, di lire 15,7 milioni (+81,3%), direttamente collegato al notevole incremento dell'attività istituzionale in campo internazionale.

La *categoria 2<sup>a</sup>* (capitoli dal 7 al 19 ter) comprende gli oneri per il personale in attività di servizio, pari a complessive Lit. 10.200.932.234, di cui Lit. 7.415.177.315 per il personale dei teatri gestiti e Lit. 2.785.754.919 per il personale parastatale. Rispetto alle previsioni definitive si è avuto un **risparmio netto di Lit. 242.891.766**, mentre rispetto al consuntivo 1998 si è avuto un incremento pari a Lit. +534,01 milioni,

corrispondente ad un **+5,5%**. Disaggregando tale risultato, va innanzitutto evidenziato un risparmio di spese per missioni del personale in Italia di Lit. 3,98 milioni (-2,7%) ed un contenuto aumento di spese per missioni all'Estero, pari a Lit. 4,87 milioni. Tale aumento è direttamente collegato allo sviluppo e crescita dell'attività internazionale, che ha registrato un incremento del **+21,9%** (si veda il capitolo 62 delle uscite). Per quanto riguarda la voce stipendi (cap. 7) si riscontra un aumento di Lit. 355,55 milioni (**+5,7%**). Occorre al riguardo considerare che la consistenza organica del personale del Parastato, al 31 dicembre 1998, constava di 40 unità a fronte di una pianta organica dotata di 56 unità. Nel corso del 1999 si è provveduto ad espletare il concorso per reintegrare il posto di dirigente amministrativo che risultava vacante dal novembre 1998. Si è altresì provveduto ad espletare il concorso per l'assunzione di n. 3 unità di 7<sup>a</sup> qualifica funzionale in base alla programmazione triennale delle assunzioni di cui alla delibera n. 486 del 1 ottobre 1998.

Pertanto, al 31 dicembre 1999, il personale in servizio risulta pari a 43 unità (**+7,5%**). Il 16 febbraio 1999 è entrato in vigore il contratto collettivo nazionale per il personale del parastatale per il quadriennio 1998 - 2001 con i correlati aumenti contrattuali.

Gli aumenti registrati sulla voce stipendi del personale dei teatri sono il risultato, tra l'altro, del maggiore impiego di personale dei teatri per manifestazioni di carattere promozionale (attività culturali) svolte presso i teatri stessi e per un aumento delle giornate recitative e lavorative, anche a seguito di concessioni lucrative per l'Ente nonché per la prestazione di servizi su commissione del Comune di Roma (Teatro Magellano ad Ostia, Teatro dell'Angelo per il progetto Carmelo Bene, ecc.), che ha regolarmente rimborsato detto costo. In generale, l'aumento del costo del personale è determinato dall'ampliamento e dalla diversificazione delle attività istituzionali dell'Ente. Tale ampliamento e diversificazione trova un riscontro nell'aumento delle entrate da contributi. L'aumento delle entrate riferite ai teatri, non può infatti essere rappresentato esclusivamente dagli incassi. L'attività dell'Ente si è implementata con forme di attività culturali innovative, quali Mostre, incontri, seminari, rassegne promozionali per giovani formazioni, progetti speciali che, soprattutto negli ultimi anni, hanno un finanziamento proprio, costituito dai contributi degli Enti sovvenzionatori, che in bilancio trovano la corretta collocazione nelle categorie, dalla 3<sup>a</sup> alla 6<sup>a</sup>, del titolo II delle entrate.

Le spese sostenute per la realizzazione di tali progetti speciali sono invece indicate nei capitoli di bilancio di competenza, secondo la loro natura, così le spese per il personale dei teatri impegnato in attuazione dei progetti stessi sono incluse nei capitoli 7, 8, 9 e 12 delle uscite. In questi casi, tali spese sono sostenute con i contributi specifici degli enti sovvenzionatori. Si deve aggiungere che il costo del personale dei Teatri gestiti



inoltre, dovrebbe essere correttamente ridotto dei rimborsi da parte delle compagnie teatrali dei costi del personale utilizzato dalle stesse, nonché dai rimborsi ottenuti per concessioni e affitti.

Il maggiore impiego di tale personale si riverbera anche nell'aumento del cap. 8 "Compensi di lavoro straordinario" riferito ai teatri, mentre, per il personale dirigente parastatale non si è registrata alcuna variazione

Nella *categoria 4<sup>a</sup>* (cap. dal 20 al 43) sono comprese tutte le spese strumentali (fitto locali, utenze, postali e telefoniche, cancelleria, professionisti, manutenzioni, ecc.) per un ammontare complessivo di lire 1.746.986.550. Rispetto alle previsioni definitive si è ottenuto un **risparmio netto di oltre lire 92,5 milioni**, mentre, rispetto al consuntivo 1998, si è avuto un aumento complessivo di Lit. 12,5 milioni, pari al **+0,7%**.

Da considerare che in questa categoria sono compresi gli onorari ed i compensi per incarichi speciali, che hanno registrato un aumento di lire 24,55 milioni di lire, pari ad un **+19,3%**. E' da ricordare che, nel corso del 1999, in seguito alle improvvise dimissioni del precedente dirigente amministrativo e al conseguente periodo di transizione, necessario allo svolgimento del concorso che ha portato alla nomina dell'attuale dirigente e all'effettivo inserimento dello stesso nelle attività di sua competenza, sono stati estesi gli incarichi ai consulenti, Dr.ssa Claudia Brizzi e Dr. Sergio Bozzoni, fino al 31 ottobre 1999, con conseguente aumento delle loro spettanze. Inoltre per il rinnovo dei sistemi informatici della contabilità, del personale e delle biglietterie dei teatri ci si è dovuti avvalere nella fase di impostazione dei capitoli e in prima applicazione della consulenza di un ingegnere informatico, Dr. Roberto Romano.

Un incremento di Lit. 52,8 milioni, pari al **+58%**, è stato registrato dalle spese per acquisto di materiale di consumo e noleggio materiale tecnico. Tale aumento è riferito al pagamento, nel corso del 1999, dei canoni di Leasing per l'acquisto della dotazione hardware necessaria al funzionamento della procedura di gestione della biglietteria informatizzata.

Al contrario, un **risparmio di Lit. 32,9 milioni, pari al -11,1%**, si evidenzia in ordine alle spese postali e telefoniche, segnale evidente di una politica di generale contenimento delle spese.

Inoltre, un consistente contenimento si è verificato sulle spese per la manutenzione delle macchine ufficio e CED, che ha registrato una **diminuzione di Lit. 22,57 milioni (pari al -23,1%)**. Questo come diretta conseguenza dell'operazione di rinnovo delle procedure informatiche perseguita negli ultimi anni che ha portato all'introduzione delle nuove procedure di gestione ed amministrazione del personale, di gestione delle biglietterie ed, in ultimo, della procedura per la gestione della contabilità della Direzione Generale e dei teatri gestiti.

L'aumento registrato nel pagamento del fitto dei locali è riferibile esclusivamente all'aumento ISTAT applicato sui canoni di locazione dell'immobile sede della Direzione Generale.

Per le spese relative all'attività istituzionale si vedano gli specifici paragrafi a pag. 18.

La *categoria 7<sup>a</sup>* (cap. dal 68 al 72) comprende gli oneri finanziari, per un ammontare complessivo di lire 157.885.678, relativi agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie, con un **risparmio rispetto alle previsioni definitive di oltre Lit. 62 milioni e, rispetto al consuntivo 1998 di Lit. 99,97 milioni (-38,8%)**. Si sottolinea come gli sforzi compiuti per contenere il flusso della spesa, abbinati ad un andamento dei tassi di interesse passivi in diminuzione, abbia prodotto un risultato di evidente beneficio per la gestione complessiva dell'Ente. Da segnalare fin d'ora che tale positivo risultato difficilmente potrà essere raggiunto nell'anno in corso considerando che, da un lato, è iniziato un lento ma progressivo aumento dei tassi di interesse e, dall'altro, nel 2000 si registra un ritardo nell'erogazione del contributo statale che, diversamente dal 1999, è stato incassato solo nel mese di aprile e nella misura del 50%.

E' opportuno in questa sede ricordare che anche per il 1999, la BNL - SACT, in attuazione del beneficio concesso dal Governo all'intero sistema teatrale, ha riconosciuto il diritto al finanziamento in conto interessi per la misura del 50% degli interessi pagati nell'anno.

La *categoria 8<sup>a</sup>* (capitolo 77) è costituita dal complesso degli oneri tributari. L'importo complessivo di Lit. 899,99 è costituito per circa lire 734,04 milioni dalla imposta regionale sulle attività produttive (I.R.A.P.), il cui incremento copre integralmente l'aumento di Lit. 31 milioni complessivo del capitolo. Sono inoltre comprese nel

capitolo, l'IVA non detraibile ai sensi dell'art. 19 del DPR 633/72, per oltre Lit. 101 milioni e l'imposta comunale sugli immobili per lire 36,4 milioni.

#### Entrate parte II

A) Sono costituite dalle quote di abbonamento relative al 1° semestre 1999 incassate nel corso del 1998, per un importo pari a lire 1.502.311.800.

D) Le sopravvenienze attive, pari a lire 11.458.088, si riferiscono per la maggior parte all'erogazione di un maggior contributo per il Progetto Caleidoscopio oltre che da differenze di cambio rilevate al momento della effettiva liquidazione dei contributi originariamente assegnati in ECU.

Le insussistenze di passività, pari a lire 406.989.901 sono il risultato dell'operazione di riaccertamento dei residui passivi, riferita ai singoli capitoli di spesa ed in particolare ai capitoli dell'attività istituzionale, risultato di un'attenta analisi degli impegni ancora in essere provenienti dalle gestioni degli anni precedenti.

E) Tale voce è costituita dalla quota parte dell'affitto del Teatro Duse di Bologna di competenza del primo bimestre 2000 pagato anticipatamente nel corso del 1999.

#### Uscite parte II

A) E' costituito dalla quota parte di affitto del Teatro Duse di Bologna relativo al 1° bimestre 1999 pagato nel corso del 1998.

D) Rappresentano le quote di ammortamento, costituite interamente da ammortamenti ordinari, degli immobili, mobili, macchine e automezzi di proprietà dell'Ente. Gli ammortamenti relativi agli "Immobili e Lavori" sono pari a lire 890.560.927; per gli "Impianti, Attrezzature, Mobili e Macchine" si sono imputate lire 151.118.204; gli "Automezzi" sono stati completamente ammortizzati negli esercizi precedenti. Nel complesso gli ammortamenti ammontano a lire 1.041.679.131.

G) Comprende l'accantonamento, senza materiale erogazione, della quota maturata nell'anno per il trattamento di fine rapporto del personale dei teatri ex Legge 397/82 in servizio al 31/12/1999.

Si ricorda che a partire dal consuntivo 1990, a seguito di specifica richiesta dei Ministeri Vigilanti, la quota di indennità per il personale parastatale non è più compresa nella voce in oggetto in quanto imputata al cap. 19 delle spese correnti per il personale.

H) Le insussistenze di attività per un totale di lire 33.770.760 sono costituite da minori accertamenti di entrate di competenza degli esercizi precedenti, e si concretizzano in variazioni in diminuzione di residui attivi. Esse si riferiscono, per la gran parte, al riaccertamento del credito complessivo dell'IVA nella parte che viene annualmente riportata al successivo esercizio.

I) E' costituito dalla quota di abbonamenti di competenza del 1° semestre 2000, incassati nel 1999, per un ammontare di lire 1.796.379.928.

L) E' costituito dalle quote di indennità dei fine rapporto erogate al personale assunto a tempo determinato nonché dalla porzione rimasta a carico dell'Ente relativa alle liquidazioni effettivamente erogate al personale parastatale rispetto a quanto erogato dall'INA.

#### RENDICONTO FINANZIARIO

Il rendiconto finanziario per l'esercizio 1999 evidenzia:

#### ENTRATE:

- Cap. 3 ("*Contributi per attività istituzionali particolari*"): minori entrate accertate per lire 49 milioni rispetto alle previsioni definitive, collegate al progetto "America Latina 1999" e conseguente alle minori spese sostenute per la realizzazione del progetto stesso;

- Cap. 7 ("*Contributi da Comuni e Province*"): minori entrate accertate per lire 10.833.333 rispetto alle previsioni definitive, collegate alla minore erogazione del contributo assegnato dai Comuni di Catanzaro e di Roma;

- Cap. 8 ("*Contributi vari*"): minori entrate accertate per lire 19,2 milioni rispetto alle previsioni definitive, riferito al contributo erogato dalla Fondazione Toscana Spettacolo per il rimborso delle spese del personale del Teatro della Pergola impiegato nel progetto della Biblioteca Alfonso Spadoni. Tale entrata, regolarmente fatturata dal teatro, è inclusa negli incassi dei teatri gestiti indicati al capitolo 10 delle entrate;
- Cap. 10 ("*Proventi degli incassi e delle altre entrate dei teatri gestiti*"): si rileva un **maggiore accertamento delle entrate rispetto alle previsioni definitive di Lit. 696.899.852** collegato, innanzitutto, al migliore andamento degli incassi della stagione in corso rispetto alle previsioni e all'incremento delle entrate derivanti da concessioni dei teatri, nonché dal rientro di parte delle spese sostenute in tali occasioni per il personale dipendente. Da rilevare inoltre il recupero dalla compagnie, tra le altre, del 50% delle spese per il servizio obbligatorio di vigilanza antincendio;
- Cap. 52 ("*Ritiro di depositi cauzionali presso terzi*"): l'accertamento di maggiori entrate rispetto alle previsioni è determinato dall'aumento dei depositi cauzionali costituiti dai teatri presso la SIAE. Trova una corrispondente maggiore uscita nel capitolo 113 delle uscite.

## USCITE:

- Cap. 44 ("*attività teatri gestiti*"): maggiori spese impegnate per lire 167.372.337 rispetto alle previsioni per il 1999. Il risultato è direttamente correlato all'incremento delle entrate accertate al capitolo 10. Ai maggiori incassi è necessariamente collegato un aumento delle uscite per il pagamento delle spettanze delle compagnie, con contratti a percentuale, e dei diritti SIAE;
  - Cap. 59 ("*Spese di pubblicità*"): il maggiore impegno delle uscite rispetto alle previsioni definitive è direttamente collegato alle maggiori entrate accertate sul capitolo 10 per l'incremento registrato nell'attività della stagione in corso. Da considerare che nel corso del 1999 sono state recuperate spese di pubblicità dalle compagnie per Lit. 639,65 milioni, registrate correttamente tra gli incassi dei teatri gestiti.
- E' importante evidenziare l'incidenza percentuale delle spese di pubblicità sulla totalità delle entrate (compresi i contributi dei comuni) e l'andamento dello stesso rapporto nei trienni 1997 - 1999:

|      |        |
|------|--------|
| 1997 | 14,17% |
| 1998 | 15,74% |
| 1999 | 14,82% |

Percentuali inferiori a quelle dei maggiori teatri nazionali, che si assestano intorno al 20/25%.

Per completezza si evidenzia, infine, l'incidenza delle spese di pubblicità rispetto all'attività istituzionale nel suo complesso, compresa quindi la gestione diretta dei quattro teatri:

|      |       |
|------|-------|
| 1997 | 9,89% |
| 1998 | 8,39% |
| 1999 | 7,69% |

Con una evidente e costante tendenza al contenimento, come graficamente evidenziato anche nella tabella n. 7

#### ATTIVITA' TEATRI

Il 1999 è un esercizio in cui si evidenziano entrate, dai teatri direttamente gestiti, per Lit. 7.707,0 milioni, con un aumento rispetto al 1998 di Lit. 1.607,2 milioni.

Le spese complessive, al netto delle spese per il personale, sono di Lit. 7.911,8 milioni (aumento di Lit. 299,9 milioni rispetto al consuntivo 1998): tale incremento è determinato, come già evidenziato, dall'aumento delle spese direttamente connesse alla realizzazione dei maggiori incassi.

#### ATTIVITA' DI PROMOZIONE E PROGRAMMAZIONE

A livello aggregato l'attività istituzionale dell'esercizio, contabilizzata sui cap. 57, 58, 60, 61, 62, 63, 64 e 65, ha avuto spese di competenza per lire 20.473.199.049, **maggiore di lire 3.441.508.957 rispetto allo scorso esercizio, pari ad un +20,2%**. Tale aumento indica un sensibile incremento delle attività istituzionali dell'Ente che, nel 1999, coglie l'obiettivo di sviluppare la propria azione di promozione e di diffusione della cultura teatrale in Italia e all'estero e di un maggiore collegamento dei teatri direttamente gestiti ad una prospettiva al tempo europea e territoriale della loro attività. Grazie anche alla capacità di affinare i propri processi di programmazione culturale e finanziaria, di ottimizzare l'impiego delle risorse umane e finanziarie, di sviluppare relazioni di rete, l'Ente è diventato il destinatario privilegiato per interventi diretti dell'Autorità di Governo, come il Progetto Aree Disagiate, il progetto Théâtre des Italiens, il progetto America Latina '99, nonché di progetti promossi direttamente dagli Enti Locali come il progetto Carmelo Bene o la partecipazione a Bologna 2000.

I contributi per attività istituzionali particolari da parte dello Stato hanno, infatti, subito nel 1999 un **aumento di Lit. 122,4 milioni**, mentre quello per le Aree Disagiate ha registrato un aumento di Lit. 93 milioni.

Analogamente può dirsi per le **risorse provenienti dall'Unione Europea**. L'Ente nell'esercizio 1999, perfezionando la propria capacità progettuale e competenza amministrativa, in funzione dei parametri stabiliti dall'Unione, è riuscito a reperire fondi cospicui ( Lit. 195,3 milioni nel 1997, Lit. 391,33 milioni nel 1998 e **Lit. 2.007,09 milioni nel 1999**) che sono andati a sostenere progetti di promozione culturale, sia a carattere internazionale (Ecole des Maitres), sia di formazione per creare nuovi bacini occupazionali (Progetto Clown in corsia e Aree Depresse).

L'aumento consistente dei **contributi provenienti dagli Enti Territoriali** ( da Lit. 1.092,20 del 1998 a Lit. 1876,38 del 1999) rispecchia la capacità dell'Ente di coinvolgere finanziariamente il territorio, chiedendo una puntuale compartecipazione e corresponsabilizzazione nelle attività, facendo sì che il suo intervento serva da volano di sviluppo e da "miccia" per ulteriori investimenti.

*In termini di recite si può rilevare che l'Ente ha sostenuto direttamente circa 1811 recite (1678 nel 1998) secondo il seguente schema:*

|                                 | 1997  | 1998  | 1999  |
|---------------------------------|-------|-------|-------|
| <b>Teatri ETI</b>               | 665   | 739   | 732   |
| <b>Piano nazionale nord</b>     | 188   | 168   | 161   |
| “ “ “ <b>sud</b>                | 308   | 233   | 177   |
| <b>Teatro Ragazzi nord</b>      | 188   | 19    | 191   |
| “ “ “ <b>sud</b>                | 82    | 292   | 177   |
| <b>Teatro Ricerca nord</b>      | 54    | 52    | 76    |
| “ “ “ <b>sud</b>                | 93    | 147   | 256   |
| <b>Attività internazionali*</b> |       | 28    | 41    |
| <b>totali</b>                   | 1.578 | 1.678 | 1.811 |

\* America Latina, Théâtre des Italiens, Giornate Professionali Italo-francesi.

Rispetto allo scorso esercizio ha registrato un **leggero incremento il cap. 59** ("spese di pubblicità") per circa Lit. 145,06 milioni, direttamente collegato all'incremento dell'attività istituzionale, oltre quella dei teatri. Si deve infatti sottolineare che ciascun progetto speciale prevede la realizzazione di un suo piano di comunicazione e di pubblicità. Pertanto, risulta significativo **mettere in relazione l'incremento percentuale delle spese per attività istituzionale (+20,2%), con quello delle spese di pubblicità (+10,1%)**, evidenziando, nonostante la crescita del dato in valore assoluto, un **generale contenimento delle spese di pubblicità**, la cui valutazione non può che essere positiva.

Evidente segnale di un assoluto miglioramento della spesa per pubblicità è dato dalla percentuale delle spese di pubblicità, rispetto all'attività istituzionale nel suo complesso e l'andamento decrescente registrato nell'ultimo triennio:

|      |       |
|------|-------|
| 1997 | 9,89% |
| 1998 | 8,39% |
| 1999 | 7,69% |

#### CONFRONTO DELL'ATTIVITA' DEGLI ULTIMI TRE ESERCIZI

Si allegano alla presente relazione alcuni grafici che esprimono l'andamento delle entrate da contributi e di alcune voci di spesa negli ultimi tre esercizi.

Dal primo grafico (tav. n. 1) si evidenzia, tra il 1997 e il 1999, un **incremento delle entrate per contributi**, oltre al contributo statale ordinario (aumentato nel 1999 di lire 500 milioni). Si tratta, principalmente, dei maggiori contributi ottenuti dal Ministero per i progetti speciali, dall'Unione Europea, dalle Regioni e dalle Province e Comuni.

Dal secondo grafico (tav. n. 2) si evidenzia un andamento in **crescita dell'incidenza delle spese per attività istituzionale sul totale delle spese correnti**, al quale corrisponde una diminuzione dell'incidenza delle spese obbligatorie sulla stessa base di calcolo. Indici questi che esprimono una migliore composizione della spesa ed una ottimizzazione dell'impiego di risorse per il perseguimento dei fini istituzionali dell'Ente.

Dai grafici dal terzo all'ottavo (tavv. nn. 3/8) si evidenziano alcune analisi in ordine ai dati sui teatri gestiti. Innanzitutto è evidente la **crescita delle entrate complessive dei**



**teatri** nei tre anni presi in considerazione, con un incremento in modo particolare tra il 1998 ed il 1999. Proseguendo nell'analisi (tav. n. 4), si evidenzia una ripartizione percentuale interna al complesso delle entrate che rivela una sostanziale **crescita degli incassi da sbigliettamento** a fronte di una riduzione degli abbonamenti ed una contestuale **crescita delle altre entrate**, concessioni in particolare, e dei contributi dei Comuni, evidenziata anche dalla tav. n: 5

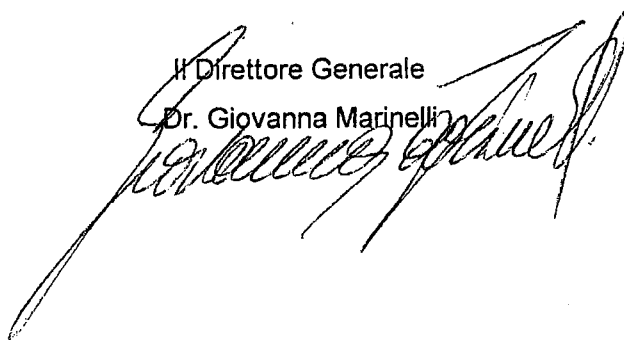
Passando all'esame della voce spese di pubblicità, le stesse, considerate nel loro insieme (teatri gestiti e progetti istituzionali) vengono rapportate all'insieme delle attività istituzionali, evidenziando un **aumento percentuale dell'attività decisamente superiore a quello delle spese di pubblicità** (tav. n. 6), confermato dalla diminuita incidenza percentuale di queste ultime sul totale della *categoria 5<sup>a</sup>* del bilancio "Spese per attività istituzionali" (tav. n. 7)

Nel grafico seguente viene evidenziata la quota percentuale delle spese di pubblicità dei teatri direttamente gestiti recuperata nel 1999 dalle compagnie ospitate presso i teatri stessi.

Infine, dall'ultimo grafico, tav. n. 9, si evidenzia la sostanziale **riduzione degli interessi passivi nell'esercizio 1999** rispetto ai due esercizi precedenti.

Il Direttore Generale

Dr. Giovanna Marinelli





**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI**



VERBALE N. 37 DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
DELL'E.T.I. - RIUNIONE DEL 28 APRILE 2000.

Il giorno, 28 aprile 2000, alle ore 18,30 ,si riunisce, presso la sede dell'Ente Teatrale Italiano in Roma, Via in Arcione n. 98, il Collegio dei Revisori dei Conti.

Sono presenti:

Il Presidente dr. Antonio Barrella, il dr. Luigi Esposito e l'avv. Antonio Salafia.

E' assente giustificato il dr. Pasquale Trombaccia.

Assiste il Magistrato Delegato della Corte dei Conti, dr. Bartolomeo Manna.

Intervengono, altresì, in rappresentanza dell'Ente, il dr. Onofrio Cutaia, dirigente dell'unità organica amministrativa, la Sig.ra Rita Lancia, la Sig.ra Carla Catarinella e la dr.ssa Flavia Masseti.

Il Collegio dei revisori dei conti è chiamato ad esprimere il proprio parere relativamente al conto consuntivo dell'esercizio 1999 dell'Ente.

Detto conto consuntivo è composto dal rendiconto finanziario, dalla situazione patrimoniale ed amministrativa, dal conto economico nonché dalla situazione dei residui attivi e passivi ed è corredato dalle relazioni del Commissario Straordinario e del Direttore Generale.

I risultati della gestione finanziaria, in termini di competenza, possono sintetizzarsi come segue.

**COMPETENZE**

**Entrate**

PREVISIONI

ACCERTAMENTI RIMASTE DA

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

|   | DEFINITIVE            |                       | RISCUOTERE           |
|---|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Titolo I  | 0                     | 0                     | 0                    |
| Titolo II   | 26.470.824.433        | 26.391.791.100        | 2.817.907.230        |
| Titolo III  | 7.722.013.857         | 8.416.333.977         | 634.988.267          |
| Titolo IV   | 35.000.000            | 57.400.004            | 44.818.894           |
| Titolo V  | 0                     | 0                     | 0                    |
| Titolo VI   | 13.001.000.000        | 11.914.432.627        | 0                    |
| Titolo VII  | <u>21.487.341.867</u> | <u>15.167.361.577</u> | <u>2.067.639.004</u> |
| TOTALE  | 68.716.180.157        | 61.947.319.285        | 5.565.353.395        |
| Avanzo di   |                       |                       |                      |
| amm.ne '98  | <u>740.068.156</u>    | <u>740.068.156</u>    | <u>5.565.353.395</u> |
| TOT. GEN.   | 69.456.248.313        | 62.687.387.441        | 5.565.353.395        |
| <b>Uscite</b>   |                       |                       |                      |
|   | PREVISIONI            | IMPEGNI               | RIMASTE DA           |
|   | DEFINITIVE            |                       | PAGARE               |
| Titolo I  | 34.298.256.446        | 33.764.474.138        | 4.612.806.842        |
| Titolo II   | 669.650.000           | 598.091.445           | 216.506.518          |
| Titolo III  | 13.001.000.000        | 11.914.432.627        | 9.220.165.398        |
| Titolo IV   | <u>21.487.341.867</u> | <u>15.167.361.577</u> | <u>631.405.856</u>   |
| TOTALE  | 69.456.248.313        | 61.444.359.787        | 16.006.782.189       |
| <b>Riepilogo</b>  |                       |                       |                      |
| Entrate di competenza   |                       | 62.687.387.441        |                      |
| Uscite di competenza  |                       | <u>61.444.359.787</u> |                      |
| Avanzo finanziario 1999   |                       | 1.243.027.654         |                      |
| Per quanto riguarda la situazione amministrativa, anche per l'esercizio |                       |                       |                      |

1999, si chiude con un avanzo di amministrazione di £. 1.627.659.693.

Si evidenzia, tuttavia, che la situazione patrimoniale, a differenza dell'esercizio 1998, presenta un diminuito disavanzo economico di esercizio di £. 343.673.876, che, aggiunto a quello degli anni precedenti (£. 3.449.143.077) porta il disavanzo economico complessivo a £. 3.792.816.953.

Gli elementi negativi che hanno particolarmente influito su tale disavanzo, seppure ridotti rispetto all'esercizio scorso, vanno ricercati in particolare sugli incrementi subiti dal fondo di ammortamento, passato da £. 8.867.836.283 del 1998 a £. 9.909.515.415 del 1999, e dal fondo di accantonamento T.F.R. personale teatri incrementato di £. 262.010.476.

Occorre, peraltro, tenere anche presente gli incrementi patrimoniali attivi verificatisi per mobili, macchine ed impianti per £. 236.111.215 e dei residui attivi per £. 2.704.091.924.

Il Collegio si sofferma poi sulle principali voci delle "entrate" che sono così costituite:

- un contributo ordinario del Dipartimento dello Spettacolo di £. 16,5/miliardi, ridotto di £. 1/miliardo rispetto alla previsione iniziale;
- contributi per attività istituzionali particolari per £. 4,044/miliardi circa, che vengono destinati per specifica attività istituzionale segnalata dal Dipartimento dello Spettacolo;
- un contributo di £. 1,593/miliardi per progetti per Aree Disagiate;
- contributi dell'Unione Europea per £. 2/miliardi circa;
- contributi da Regioni, Comuni e Province per £. 1,880/miliardi circa;
- contributi vari per £. 440/milioni circa;

- introiti derivanti dai 4 teatri direttamente gestiti, pari a £. 7,869/miliardi circa, superiori ai valori dell'esercizio precedente;
- l'anticipazione di £. 13/miliardi, concessa dal Tesoriere, è stata utilizzata per £. 11,915/miliardi circa.

Quanto alle "uscite" si rileva quanto segue:

le spese per la gestione del personale - cat. II - ammontano complessivamente a £. 10,201/miliardi circa di cui £. 7,415/miliardi circa per il personale dei teatri direttamente gestiti e £. 2,786/miliardi circa per il personale parastatale. Rispetto al consuntivo dell'esercizio 1998, si è verificata una variazione uguale a +5,5% circa, che si ritiene giustificata anche in relazione alla applicazione del nuovo contratto collettivo nazionale per il personale del parastato ed alla assunzione di nuovo personale secondo la programmazione triennale a suo tempo adottata. Nel dettaglio, si riscontra che l'aumento degli stipendi del personale dei teatri è determinato, secondo quanto risulta dalla relazione del Direttore Generale, dal maggiore impiego del personale per manifestazioni di carattere promozionale e per un incremento delle giornate recitative e lavorative nonchè per la prestazione di servizi resi al Comune di Roma, regolarmente rimborsati. Si richiamano le considerazioni espresse dal Collegio in sede di esame della contrattazione decentrata del personale parastatale.

Sostanzialmente invariate nel loro complesso sono rimaste le spese per l'acquisto di beni di consumo e di servizi (cat. 4<sup>^</sup>), i cui impegni di spesa hanno raggiunto la somma di £. 1.746.986.550.

Per quanto concerne l'attività istituzionale dell'Ente "Teatri gestiti" (cap.



44), si evidenzia una spesa di £. 7.299.055.670, incrementata del 10,1% rispetto all'esercizio 1998.

Relativamente alle altre spese per prestazioni istituzionali, si evidenziano:

- Programmi Unione Europea per £. 1.641.684.200 (cap. 56), stanziamento notevolmente incrementato rispetto al decorso esercizio;
- Interventi di programmazione per £. 1.210.100.000 (cap. 57), la cui spesa è stata ridotta del 6,9% rispetto al 1998, per effetto di una diversa erogazione dei contributi statali, che ha ritenuto di privilegiare progetti ed interventi speciali. In tale ottica, si segnalano il progetto "Aree disagiate" per £. 2.191.000.000 (cap. 61), incrementato del 47% nei confronti dell'esercizio scorso; gli interventi di teatro all'estero per £. 2.629.521.985 (cap. 62), i cui impegni di spesa sono incrementati del 21,9% e il progetto "Teatro Scuola/Giovani" per £. 1.123.500.000 (cap. 63), incrementato del 46,9%. Altra spesa, per £. 251.000.000, si riferisce al progetto "Videoteatroteca" (cap. 60), ridotta di £. 189.000.000 rispetto al 1998.
- Le spese di pubblicità (cap. 59) subiscono un ulteriore incremento del 10,1% passando da £. 1.429.781.667 a £. 1.574.837.194. Tale spesa corrisponde al 7,5% del budget destinato alle spese per prestazioni istituzionali (£. 20.473.199.049), in misura percentuale minore rispetto al precedente esercizio.

Quanto agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie (cap. 68), si riscontra una diminuzione di £. 99.960.722, pari al 38,8% circa rispetto al 1998, determinata dal minore ricorso all'anticipazione bancaria e dall'andamento favorevole dei tassi passivi.

Gli oneri tributari - cat. 8<sup>^</sup> - ammontano a £. 899.990.000, somma

sostanzialmente uguale a quella del decorso esercizio.

Le spese in conto capitale di maggiore rilievo sono costituite dalle seguenti:

- cap. 95 - £. 129.000.000, ridotte dell' 87,8%, dopo l'esecuzione dei lavori di realizzazione del nuovo foyer del teatro Valle di Roma e per quelli di agibilità del teatro Della Pergola di Firenze e si riferiscono ai lavori di adeguamento dell'impianto elettrico e termico del teatro Valle e ad altri piccoli interventi di adeguamento degli altri due teatri di proprietà;
- cap. 98 - spese per l'acquisto di mobili e macchine d'ufficio - £. 236.111.215, ridotte del 17,9%, collegate in massima parte all'informatizzazione della nuova procedura di gestione della contabilità della Direzione Generale e dei teatri direttamente gestiti;
- cap. 122 - rimborsi di anticipazioni passive - £. 11.914.432.627 a fronte di £. 12.116.763.461 (-01,7%).

Per quanto riguarda, invece, la gestione di cassa, si evidenziano riscossioni per complessive £. 59.220.914.819, compresa l'anticipazione del Tesoriere, e pagamenti per pari importo con conseguente pareggio contabile.

In merito ai residui rilevati dalla situazione amministrativa si evidenzia quanto segue:

|                                       |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|
| - Residui attivi esercizi precedenti  | 14.034.167.135        |
| - Residui attivi dell'esercizio       | <u>5.565.353.395</u>  |
|                                       | 19.599.520.530        |
| - Residui passivi esercizi precedenti | 1.965.078.648         |
| - Residui passivi dell'esercizio      | <u>16.006.782.189</u> |
|                                       | -17.971.860.837       |

Avanzo di amministrazione alla fine

dell'esercizio

1.627.659.693

I residui attivi si riferiscono, principalmente, alle seguenti voci:

- credito di £. 275.000.000 verso il Ministero per i beni e le attività culturali per il contributo America Latina 1999;
- la somma di £. 1.173.687.574 per contributi dell'Unione Europea per progetti dalla medesima finanziati;
- crediti di £. 350.000.000 verso le Regioni Calabria (£. 300/milioni) e Toscana (£. 50/milioni);
- crediti di £. 160.866.000 per contributi dovuti da Provincie e Comuni;
- credito di £. 1.275.846.000 verso la BNL/SACT per contributi sui lavori del teatro Della Pergola di Firenze e per la realizzazione del nuovo foyer del teatro Valle di Roma, peraltro rimasto immutato rispetto al 1998.

Quanto ai crediti IVA ed IRPEG, si rilevano rispettivamente importi di £. 3.970.579.000 e di £. 4.241.269.000 oltre £. 1.962.722.814 per interessi maturati sino al 31/12/99. Per i crediti di tale natura, nel corso del 1999, è stato compensato il pagamento delle imposte riferite al 1998, mentre, per i crediti maturati nei periodi precedenti, essendo stati richiesti a rimborso con la presentazione delle dichiarazioni fiscali, dovrà procedere al rimborso direttamente l'erario. Comunque, nel corso del 1999, è stato riscosso il credito IVA dell'anno 1995 pari a £. 720.660.000, oltre gli interessi per £. 123.060.000.

Il Collegio prende atto che l'Ente periodicamente sollecita i competenti uffici finanziari per accelerare i rimborsi.

Infine è rimasto immutato rispetto al decorso esercizio il credito verso il Teatro Ateneo, di £. 540.539.586, malgrado le iniziative assunte dall'Ente e le sollecitazioni di questo Collegio, così come il credito di £. 200.000.000 verso la Cassa di Risparmio di Firenze per il contributo assegnato nel 1997 per i lavori di ristrutturazione del teatro Della Pergola in Firenze.

Quanto ai residui passivi, la voce che incide maggiormente è quella relativa al rimborso delle anticipazioni passive al Tesoriere (£. 9.220.165.398), aumentata di circa 1/miliardo rispetto all'esercizio scorso, con conseguente aggravio degli interessi passivi.

Altre voci sono date, per lo più, da spese istituzionali impegnate per progetti che, avviati negli esercizi precedenti, si realizzano durante le stagioni teatrali successive.

In conclusione, il Collegio, tenuto conto che la gestione finanziaria dell'Ente si è realizzata secondo la linea della previsione definitiva del bilancio, esprime parere favorevole all'approvazione del conto consuntivo dell'esercizio 1999, sollecitando nuovamente l'Ente a predisporre un piano di riduzione delle anticipazioni passive del Tesoriere, peraltro già avviato negli anni precedenti.

La seduta termina alle ore 19.30.

Letto, approvato e sottoscritto.

*Antonio Bondi*  
*Cherubino*  
*Antonio*

per e.e.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO  
dr. ONOFRIO CUTAJA  
*Onofrio Cutaja*

**BILANCIO CONSUNTIVO**



Bilancio consuntivo 1999

tavola n. 1

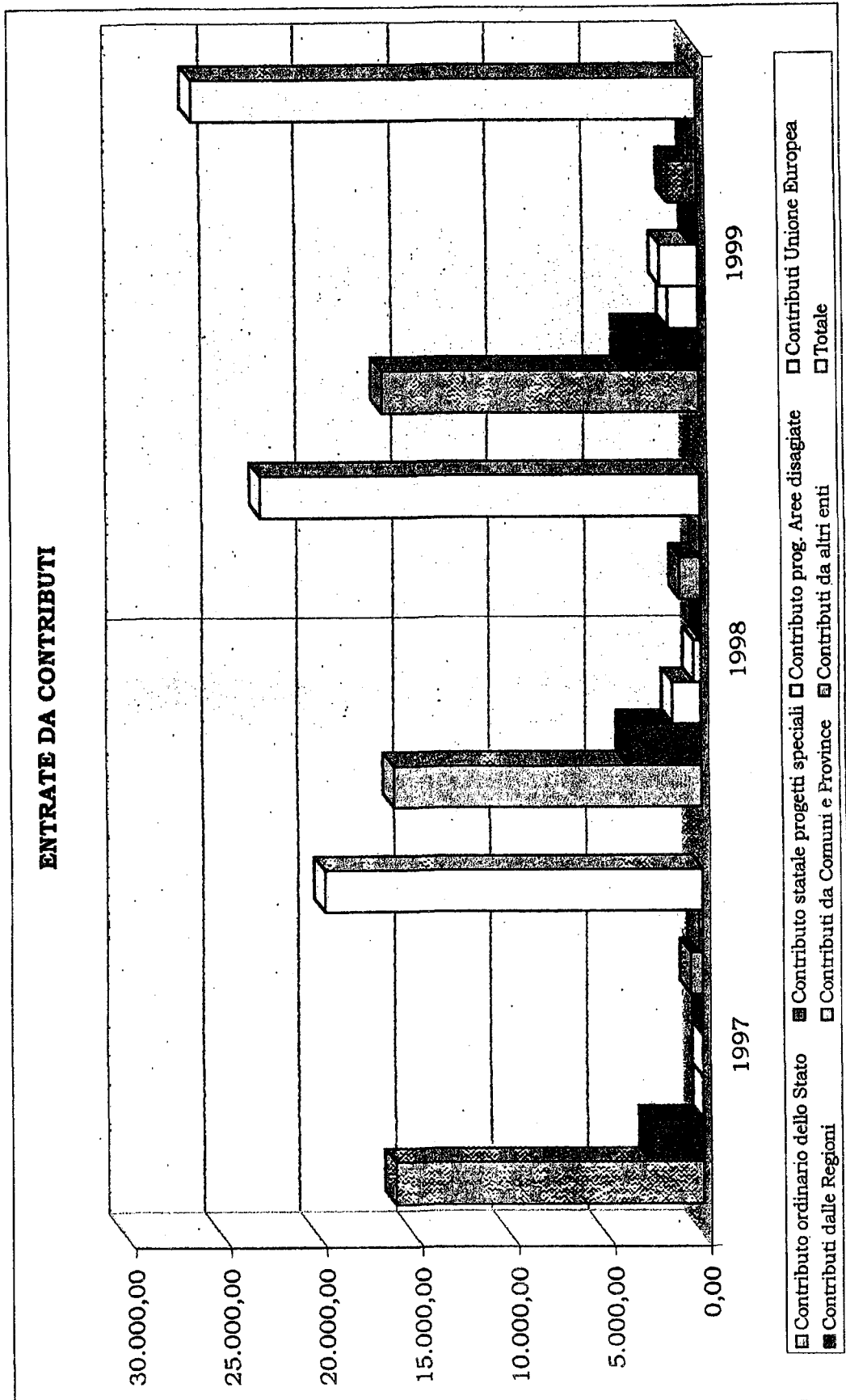


Tavola n. 2

BILANCIO CONSUNTIVO 1999

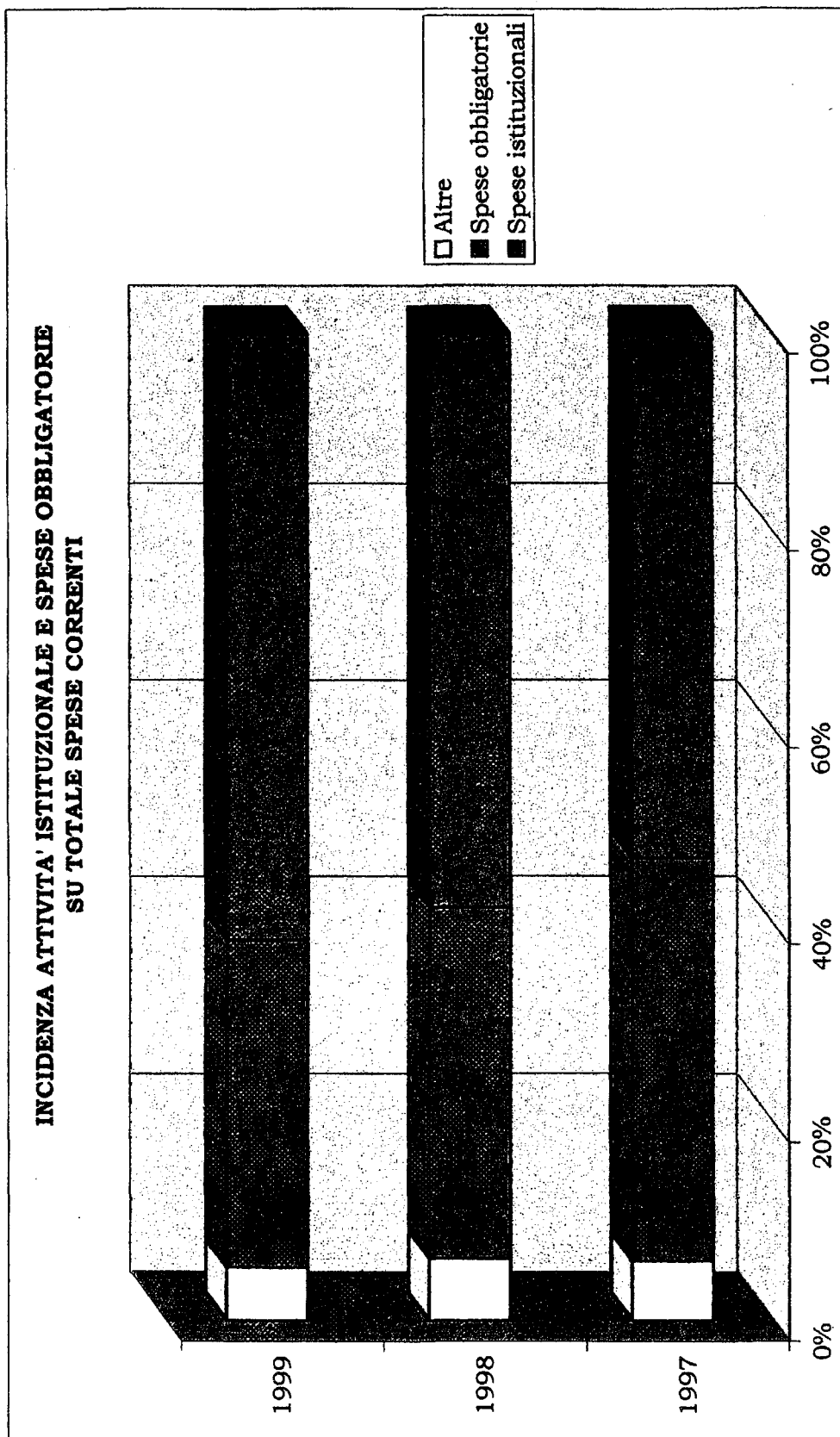




Tavola n. 3

BILANCIO CONSUNTIVO 1999

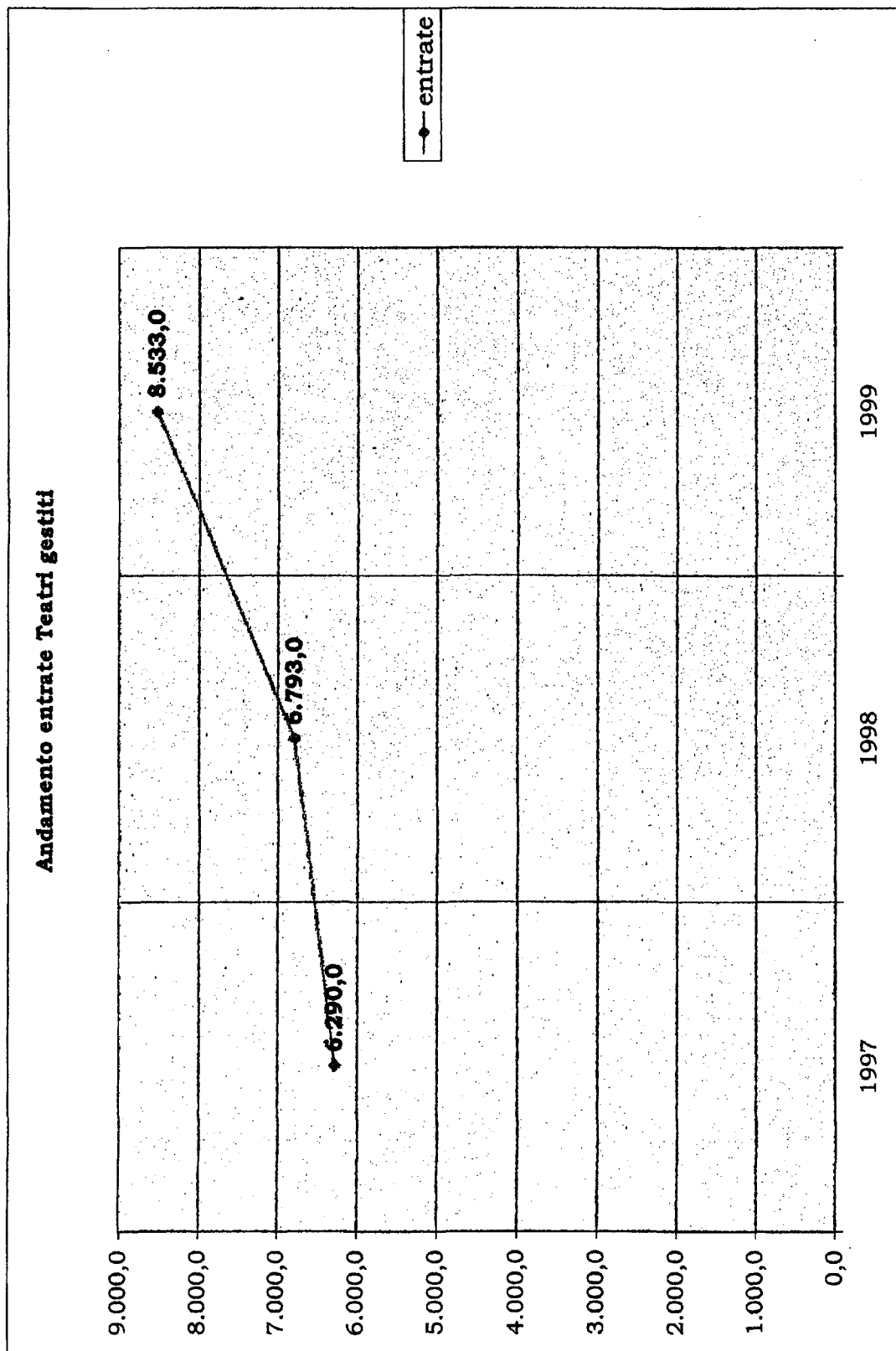


Tavola n. 4

BILANCIO CONSUNTIVO 1999

ENTRATE TEATRI GESTITI: INCIDENZA DELLE DIVERSE FONTI DI ENTRATA

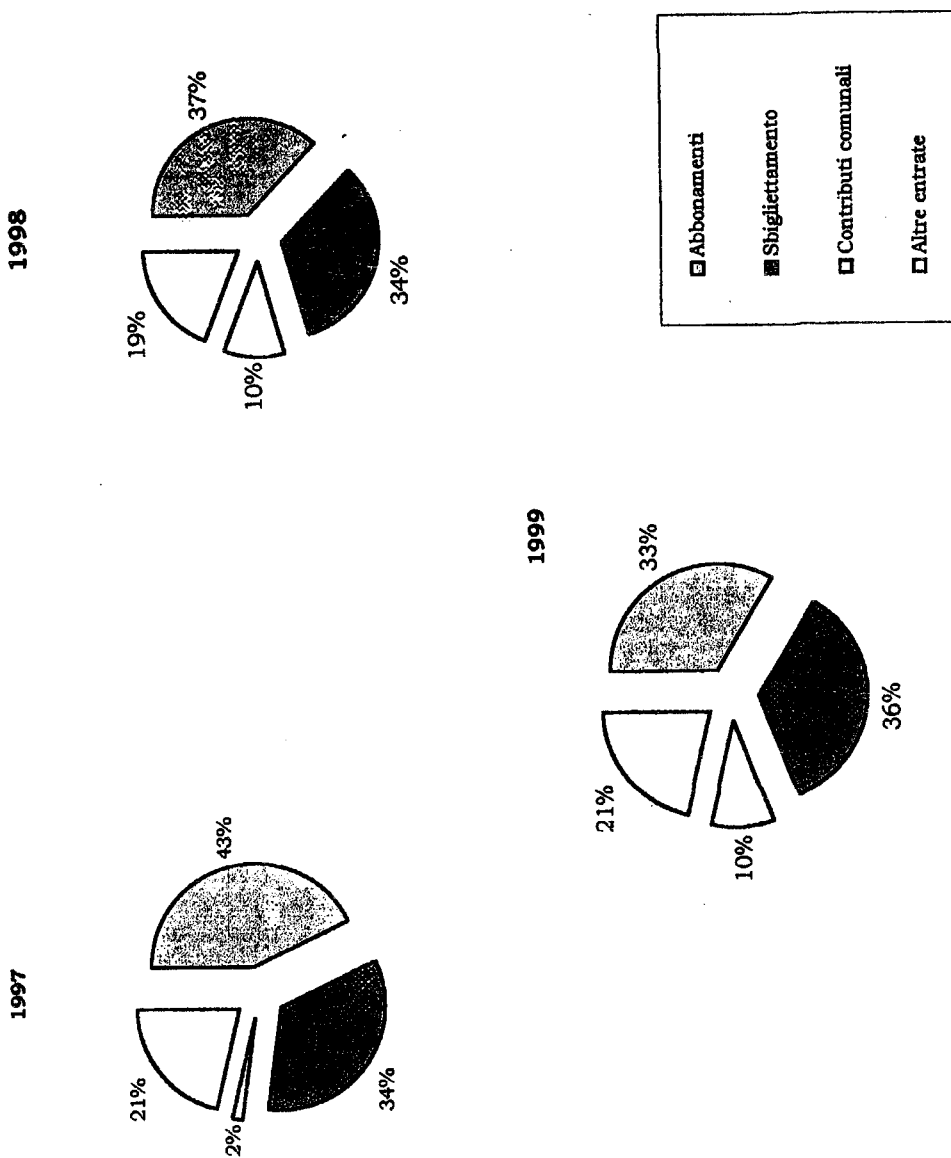


Tavola n. 5

Bilancio consuntivo 1999

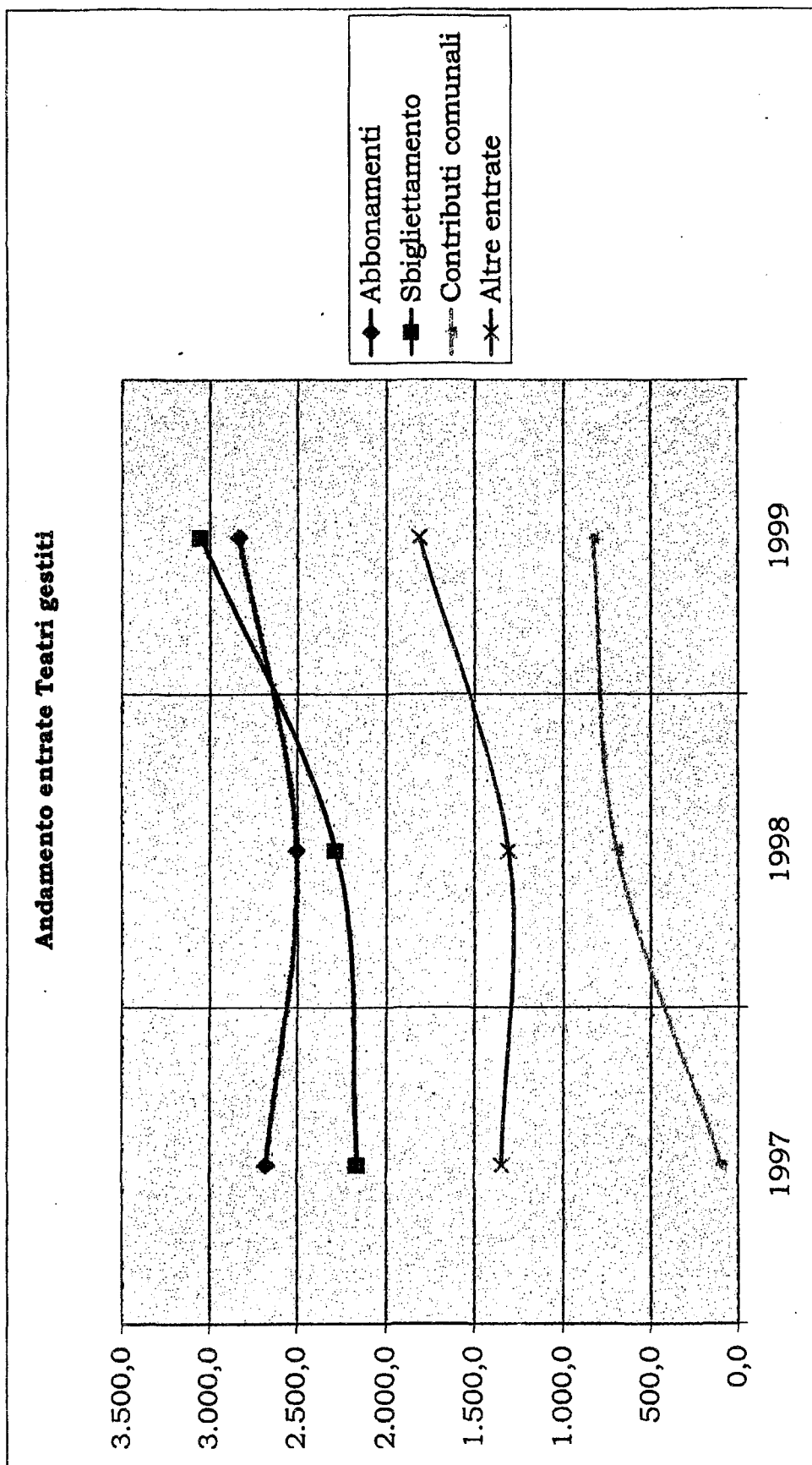


Tavola n. 6

BILANCIO CONSUNTIVO 1999

comparazione andamento della crescita delle spese per pubblicità e delle spese per attività istituzionale su base 1997

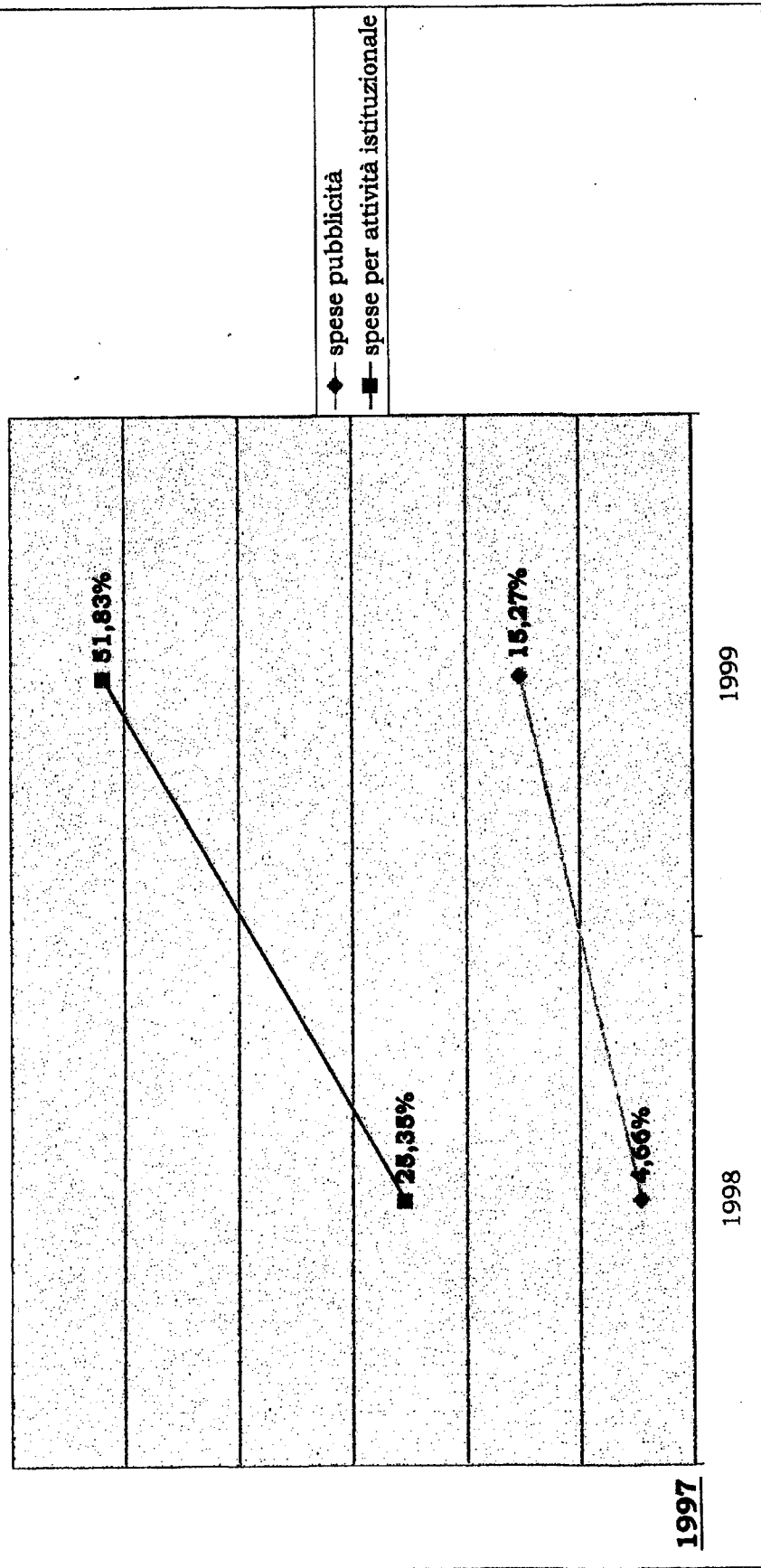


Tavola n. 7

BILANCIO CONSUNTIVO 1999

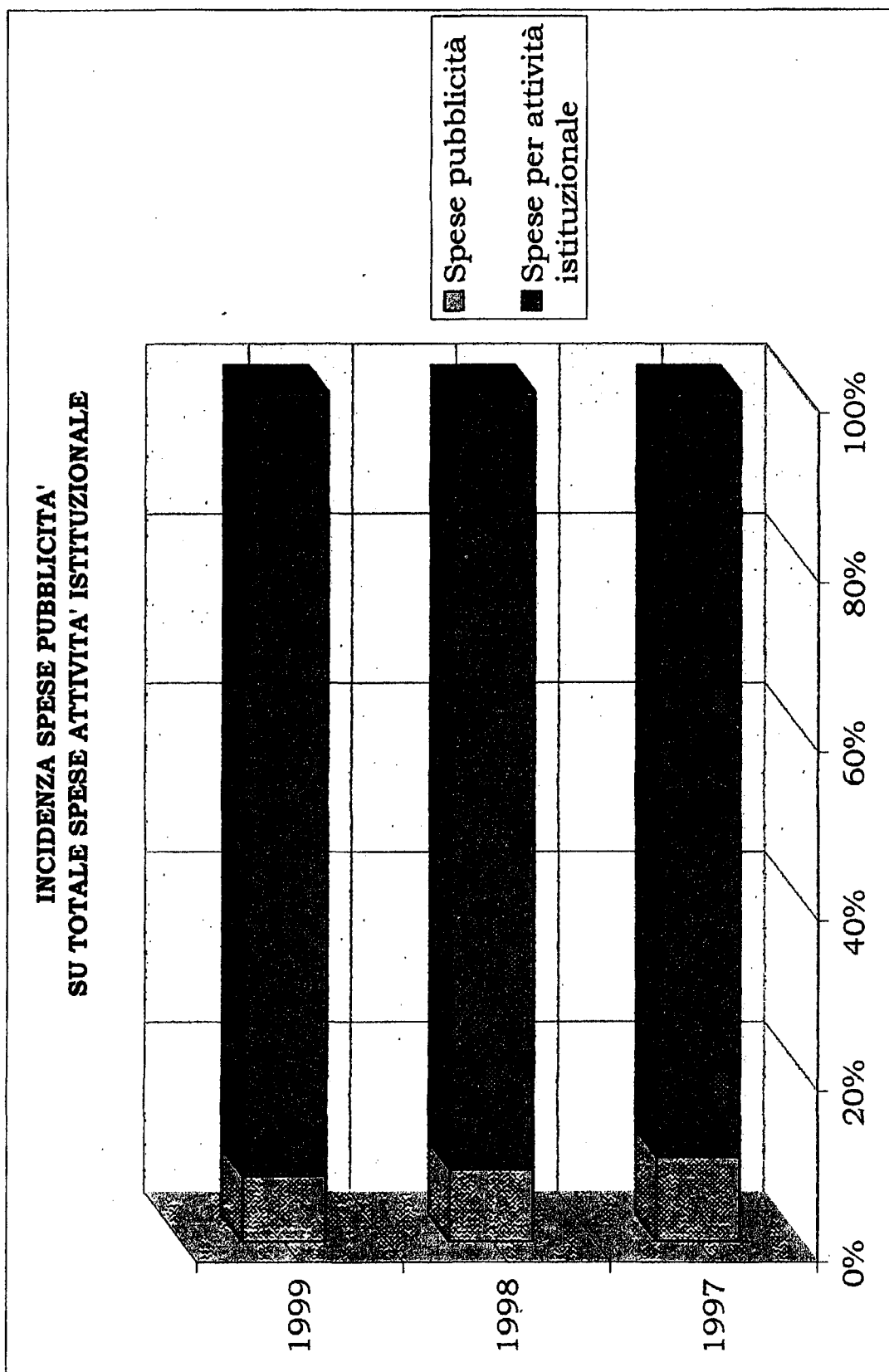


Tavola n. 8

BILANCIO CONSUNTIVO 1999

Teatri gestiti: rapporto fra spese di pubblicità recuperate da Compagnie ospitate e spese di pubblicità rimaste in carico ai Teatri

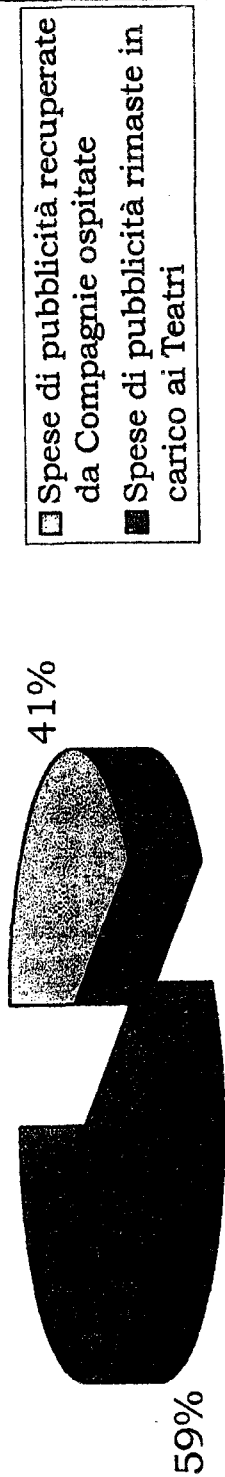
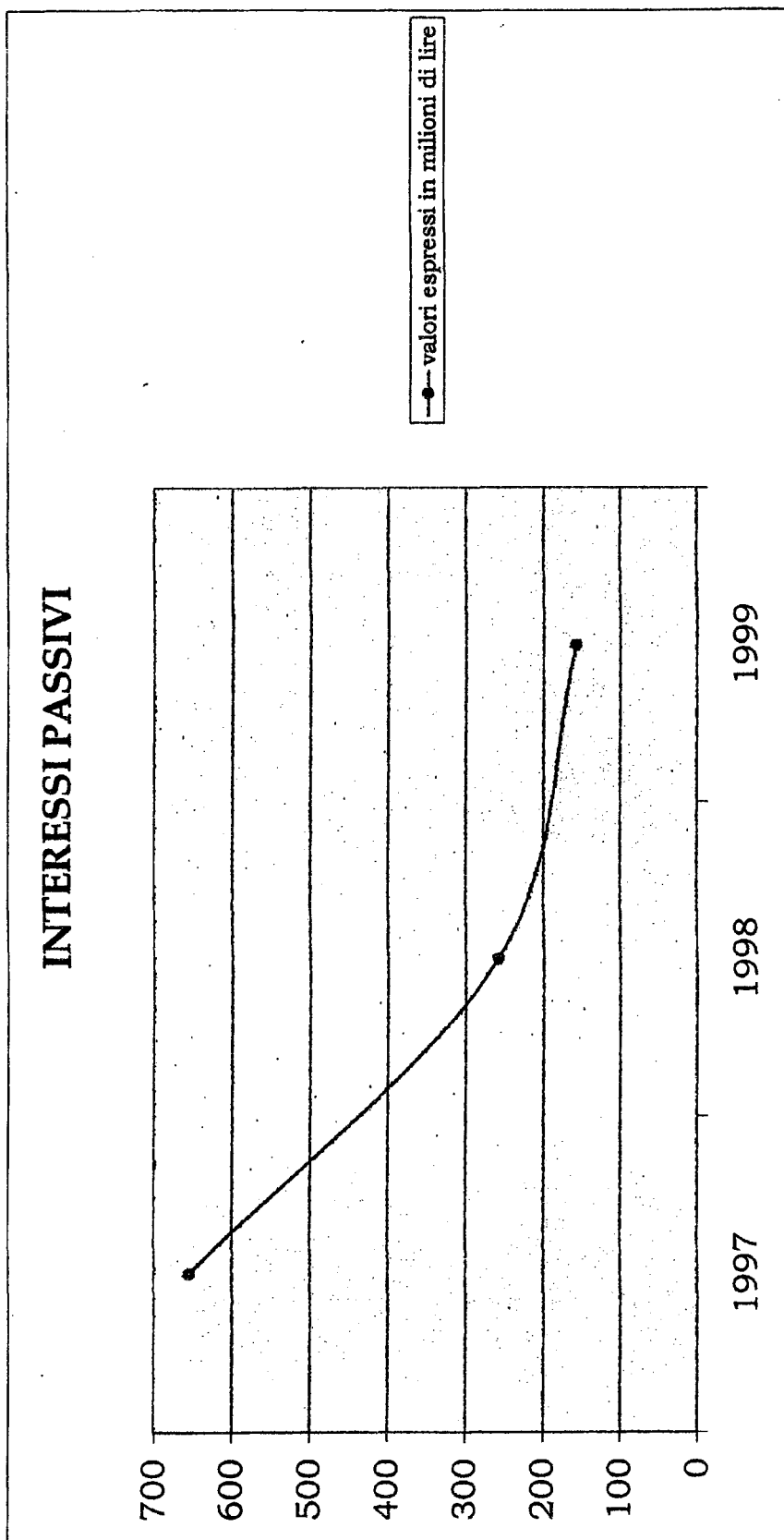


Tavola n. 9

Bilancio consuntivo 1999



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTI 1 <sup>a</sup> - ENTRATE  |  | GESTIONE DI COMPETENZA |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  | RESIDUI             |   |                  |
|---|--|------------------------|---------------|---------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|---------|------------|------------------|---------------------|---|------------------|
| CODICE  | CATEGORIE  | PREVISIONI             |               |               |                |                | SOMME ACCERTATE |                |         |            |                  | DIFFERENZE RISPETTO |   | INIZIO ESERCIZIO |
|   |  | INIZIALI               | IN AUMENTO    | IN DIMINUIZ.  | DEFINITIVE     | RISCORSE       | RISCUOTE        | ACCERTAMENTI   | IN PIU' | IN MENO    | INIZIO ESERCIZIO |                     |   |                  |
| N.  | DENOMINAZIONE  | 4                      | 5             | 6             | 7              | 8              | 9               | 10             | 11      | 12         | 13               |                     |   |                  |
| 1   | Avanzo di Amministrazione 1993                       | 500.000.000            | 240.068.156   | 0             | 740.068.156    | 0              | 740.068.156     | 740.068.156    | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| TITOLO I  |  | 0                      | 0             | 0             | 0              | 0              | 0               | 0              | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| ENTRATE CONTRIBUTIVE  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| Categoria 1 <sup>a</sup>  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| TOT. Cat. 1 <sup>a</sup>  |  | 0                      | 0             | 0             | 0              | 0              | 0               | 0              | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| Categoria 2 <sup>a</sup>  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| TOT. Cat. 2 <sup>a</sup>  |  | 0                      | 0             | 0             | 0              | 0              | 0               | 0              | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| TOTALE TITOLO I   |  | 0                      | 0             | 0             | 0              | 0              | 0               | 0              | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| TITOLO II   |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI                             |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| Categoria 3 <sup>a</sup>  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| 202010  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato         | 17.500.000.000         | 0             | 1.000.000.000 | 16.500.000.000 | 16.500.000.000 | 0               | 16.500.000.000 | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| 202020  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato     | 0                      | 0             | 0             | 0              | 0              | 0               | 0              | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| 202030  | 3 - Contributi per attività istituzionali periferici | 3.850.000.000          | 194.000.000   | 0             | 4.044.000.000  | 3.720.000.000  | 275.000.000     | 3.995.000.000  | 0       | 49.000.000 | 272.586.000      | 0                   | 0 |                  |
| 202040  | 4 - Contributo Area-Idrografi                        | 1.593.000.000          | 0             | 0             | 1.593.000.000  | 1.593.000.000  | 0               | 1.593.000.000  | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| 202050  | 5 - Contributi Unione Europea                        | 1.791.370.000          | 215.715.100   | 0             | 2.007.085.100  | 911.630.650    | 1.095.454.450   | 2.007.085.100  | 0       | 0          | 282.737.124      | 0                   | 0 |                  |
|   | TOT. Cat. 3 <sup>a</sup>                             | 24.734.370.000         | 409.715.100   | 1.000.000.000 | 24.144.085.100 | 22.724.630.650 | 1.370.454.450   | 24.095.085.100 | 0       | 49.000.000 | 555.323.124      | 0                   | 0 |                  |
| TOTALE TITOLO II  |  | 17.500.000.000         | 0             | 1.000.000.000 | 16.500.000.000 | 16.500.000.000 | 0               | 16.500.000.000 | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| TITOLO III  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI               |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| Categoria 4 <sup>a</sup>  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| 204010  | 6 - Contributi dalle Regioni                         | 0                      | 350.000.000   | 0             | 350.000.000    | 0              | 350.000.000     | 350.000.000    | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
|   | TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>                             | 0                      | 350.000.000   | 0             | 350.000.000    | 0              | 350.000.000     | 350.000.000    | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| TOTALE TITOLO III   |  | 0                      | 350.000.000   | 0             | 350.000.000    | 0              | 350.000.000     | 350.000.000    | 0       | 0          | 0                | 0                   | 0 |                  |
| TITOLO IV   |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI DA PARTE DEI COMUNI E DELLE PROVINCE |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| Categoria 5 <sup>a</sup>  |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DEI COMUNI E DELLE PROVINCE                      |  |                        |               |               |                |                |                 |                |         |            |                  |                     |   |                  |
| 205010  | 7 - Contributi da Comuni e Province                  | 73.000.000             | 1.464.209.333 | 0             | 1.537.209.333  | 465.510.000    | 1.060.866.000   | 1.526.376.000  | 0       | 10.833.333 | 615.622.264      | 0                   | 0 |                  |
|   | TOT. Cat. 5 <sup>a</sup>                             | 73.000.000             | 1.464.209.333 | 0             | 1.537.209.333  | 465.510.000    | 1.060.866.000   | 1.526.376.000  | 0       | 10.833.333 | 615.622.264      | 0                   | 0 |                  |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE   |   | GESTIONE DI COMPETENZA |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
|--|---|------------------------|---------------|---------------|-----------------|-----------------------|---------------|---------------------|-------------|------------|--------------------|--|
| CODICE   | CAPITOLO  | PREVISIONI             |               |               | SOMME ACCERTATE |                       |               | DIFFERENZE RISPETTO |             |            | RESIDUI            |  |
|  |   | IN AUMENTO             | IN DIMINUIZ.  | DEFINITIVE    | RISCORSE        | RIMASTE DA RISCUOTERE | ACCERTAMENTI  | IN PIU'             | IN MENO     | INIZIALI   | INIZIALI ESERCIZIO |  |
| 1  | 2   | 5                      | 6             | 7             | 8               | 9                     | 10            | 11                  | 12          | 13         | 13                 |  |
| CATEGORIA 6 <sup>a</sup>   |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DI ALTRI ENTI DEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO    |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| 206010   | 8 - Contributi vari   | 165.000.000            | 274.530.000   | 0             | 439.530.000     | 383.743.220           | 36.586.780    | 420.330.000         | 0           | 19.200.000 | 0                  |  |
| TOT. Cat. 6 <sup>a</sup>   |   | 165.000.000            | 274.530.000   | 0             | 439.530.000     | 383.743.220           | 36.586.780    | 420.330.000         | 0           | 19.200.000 | 0                  |  |
| TOTALE TITOLI II   |   | 24.972.370.000         | 2.498.454.433 | 1.000.000.000 | 26.470.824.433  | 23.573.863.870        | 2.817.907.230 | 26.391.791.100      | 0           | 79.033.333 | 1.170.945.388      |  |
| CATEGORIA 7 <sup>a</sup>   |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| TITOLO III<br>ALTRE ENTRATE  |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| CATEGORIA 7 <sup>a</sup>   |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| ENTRATE DERIVANTI DALLA VENDITA DI BENI E DALLA PRESTAZIONE DI SERVIZI |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| 307010   | 9 - Ricavi dalla vendita di pubblicazioni e servizi   | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307020   | 10 - Proventi degli investimenti e altre entrate dei teatri gestiti o programmati dall'Ente | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307030   | 11 - Proventi derivanti dalle prestazioni servizi   | 5.788.900.000          | 1.382.700.000 | 0             | 7.171.600.000   | 7.588.909.610         | 279.590.242   | 7.868.499.852       | 696.899.852 | 0          | 170.723.048        |  |
| 307040   | 12 - Attività Teatro ragazzi  | 2.000.000              | 0             | 0             | 2.000.000       | 1.500.000             | 0             | 1.500.000           | 0           | 500.000    | 0                  |  |
| 307050   | 13 - Realizzi per cessione materiali fuori uso  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307060   | 14 - Entrate Mezzogiorno  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307070   | 15 - Entrate biglietti  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307080   | 16 - Entrate Puglie   | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307090   | 17 - Entrate attività decentrate  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 22.014.804         |  |
| 307100   | 18 - Entrate Sicilia  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307200   | 19 - Introiti Attività estiva   | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 307300   | 20 - Entrate Progetti Speciali  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| TOT. Cat. 7 <sup>a</sup>   |   | 5.790.900.000          | 1.382.700.000 | 0             | 7.173.600.000   | 7.590.409.610         | 279.590.242   | 7.869.999.852       | 696.899.852 | 500.000    | 192.737.852        |  |
| CATEGORIA 8 <sup>a</sup>   |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| REDDITI E PROVENTI PATRIMONIALI  |   |                        |               |               |                 |                       |               |                     |             |            |                    |  |
| 308010   | 26 - Affitti di immobili  | 32.000.000             | 0             | 0             | 32.000.000      | 16.550.000            | 13.370.268    | 29.920.268          | 0           | 2.079.732  | 47.590.384         |  |
| 308020   | 27 - Interessi e premi su titoli a reddito fisso  | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |
| 308030   | 28 - Dividendi ed altri proventi su titoli azionari e partecipazioni                        | 0                      | 0             | 0             | 0               | 0                     | 0             | 0                   | 0           | 0          | 0                  |  |





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE   | CARTOFOLO                                  | GESTIONE DI COMPETENZA |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |                   |               |
|--|--|------------------------|------------|-----------------|----------------|-------------------------------------|------------|------------------------|------------|---------------------|---------------|--------------------------|-------------------|---------------|
|  |  | PREVISIONI VARIAZIONI  |            | SOMME ACCERTATE |                | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |            | RIMASTE DA RISCOUOTERE |            | TOTALE ACCERTAMENTI |               |                          | IN PIU' / IN MENO |               |
| N.   | DENOMINAZIONE                              | INIZIALI               | IN AUMENTO | IN DIMINUIZ.    | DEFINITIVE     | RISCOSE                             | 7          | 8                      | 9          | 10                  | 11            | 12                       | 13                |               |
| 1  | 2  | 4                      | 5          | 6               | 7              | 8                                   | 7          | 8                      | 9          | 10                  | 11            | 12                       | 13                |               |
| TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI DEL SETTORE PUBBLICO |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| Categoria 18 <sup>a</sup>                        |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| 518010   | 58 - Trasferimenti da altri Enti           |                        | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 | 1.475.846.000 |
|  | TOT. Cat.18 <sup>a</sup>                   |                        | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 | 1.475.846.000 |
|  | TOTALE TITOLO V                            |                        | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 | 1.475.846.000 |
| TITOLO VI  |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| ACCENSIONE DI PRESTITI                           |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| Categoria 19 <sup>a</sup>                        |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| ASSUNZIONE DI MUTUI                              |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| 619010   | 59 - Assunzione di mutui                   |                        | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 | 0             |
|  | TOT. Cat.19 <sup>a</sup>                   |                        | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 | 0             |
| Categoria 20 <sup>a</sup>                        |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI FINANZIARI            |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| 620010   | 60 - Anticipazioni                         | 13.000.000.000         | 0          | 0               | 13.000.000.000 | 11.914.432.627                      | 0          | 11.914.432.627         | 0          | 11.914.432.627      | 0             | 1.085.567.373            | 0                 |               |
| 620020   | 61 - Depositi a cauzione di terzi          | 1.000.000              | 0          | 0               | 1.000.000      | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 1.000.000                | 0                 |               |
| 620030   | 61 bis - Abbiti da restituire              | 0                      | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 |               |
| 620040   | 61 ter - Fondo garanzie prestiti personale | 0                      | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 |               |
|  | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                   | 13.001.000.000         | 0          | 0               | 13.001.000.000 | 11.914.432.627                      | 0          | 11.914.432.627         | 0          | 11.914.432.627      | 0             | 1.086.567.373            | 0                 |               |
| Categoria 21 <sup>a</sup>                        |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
| EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI                        |  |                        |            |                 |                |                                     |            |                        |            |                     |               |                          |                   |               |
|  | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>                   | 0                      | 0          | 0               | 0              | 0                                   | 0          | 0                      | 0          | 0                   | 0             | 0                        | 0                 |               |
|  | TOTALE TITOLO VI                           | 13.001.000.000         | 0          | 0               | 13.001.000.000 | 11.914.432.627                      | 0          | 11.914.432.627         | 0          | 11.914.432.627      | 0             | 1.086.567.373            | 0                 |               |
|  | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE             | 13.061.000.000         | 0          | 25.000.000      | 13.036.000.000 | 11.927.013.737                      | 44.818.894 | 11.971.832.631         | 27.400.004 | 1.091.567.373       | 1.515.960.206 |                          |                   |               |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE | CODICE | CARTOLO                                    | GESTIONE DI COMPETENZA |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                      |                      |                       | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |                  |
|--------------------------------|--------|--|------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|------------------|
|                                |        |  | PREVISIONI             |                      | DEFINITIVE            |                       | RISCOSE               |                       | SOMME ACCERTATE       |                      | DIFFERENZE RISPETTO  |                       |                          | INIZIO ESERCIZIO |
|                                |        |  | IN AUMENTO             | IN DIMINUZ.          | DEFINITIVE            | RISCOSE               | RIMASTE DA RISCUOTERE | ACCERTAMENTI          | IN PIU'               | IN MENO              | IN PIU'              | IN MENO               |                          |                  |
| 1                              | 2      | 3  | 4                      | 5                    | 6                     | 7                     | 8                     | 9                     | 10                    | 11                   | 12                   | 13                    |                          |                  |
| DENOMINAZIONE                  |        | INIZIALI                                   | IN AUMENTO             | IN DIMINUZ.          | DEFINITIVE            | RISCOSE               | RIMASTE DA RISCUOTERE | ACCERTAMENTI          | IN PIU'               | IN MENO              | TOTALE               | IN PIU'               | IN MENO                  | ESERCIZIO        |
|                                |        | 4  | 5                      | 6                    | 7                     | 8                     | 9                     | 10                    | 11                    | 12                   | 10                   | 11                    | 12                       | 13               |
| <b>TITOLO VII</b>              |        |  |                        |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                      |                      |                       |                          |                  |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>         |        |  |                        |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                      |                      |                       |                          |                  |
| Categoria 22 <sup>a</sup>      |        |  |                        |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                      |                      |                       |                          |                  |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>         |        |  |                        |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                      |                      |                       |                          |                  |
| 722010                         | 62     | - Ritenute erariali                        | 1.500.000.000          | 0                    | 0                     | 1.500.000.000         | 1.808.354.867         | 2.450.091             | 1.810.804.958         | 310.804.958          | 0                    | 0                     | 0                        | 5.018.003        |
| 722020                         | 63     | - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 900.000.000            | 0                    | 0                     | 900.000.000           | 696.121.251           | 0                     | 696.121.251           | 0                    | 203.878.749          | 0                     | 0                        | 12.025.142       |
| 722030                         | 64     | - Ritenute diverse                         | 0                      | 0                    | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     | 0                    | 0                    | 0                     | 0                        | 0                |
| 722040                         | 65     | - Trattamenti per conto terzi              | 65.000.000             | 0                    | 0                     | 65.000.000            | 53.566.011            | 0                     | 53.566.011            | 0                    | 11.433.989           | 0                     | 0                        | 0                |
| 722050                         | 66     | - Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 250.000.000            | 0                    | 0                     | 250.000.000           | 39.710.852            | 8.152.380             | 47.863.232            | 0                    | 202.136.768          | 554.576.411           | 0                        | 0                |
| 722060                         | 67     | - Partite in sospeso                       | 16.000.000.000         | 0                    | 0                     | 16.000.000.000        | 9.581.134.819         | 493.771.183           | 10.074.906.002        | 0                    | 5.925.093.998        | 6.456.723.482         | 0                        | 0                |
| 722070                         | 68     | - IVA su introiti                          | 2.500.000.000          | 272.341.867          | 0                     | 2.772.341.867         | 920.834.773           | 1.563.265.350         | 2.484.100.123         | 0                    | 288.241.744          | 5.157.772.372         | 0                        | 0                |
|                                |        | - IVA su introiti                          | 21.215.000.000         | 272.341.867          | 0                     | 21.487.341.867        | 13.099.722.573        | 2.067.639.004         | 15.167.361.577        | 310.804.958          | 6.630.785.248        | 12.186.115.410        | 0                        | 0                |
|                                |        | <b>TOTALE TITOLO VII</b>                   | <b>21.215.000.000</b>  | <b>272.341.867</b>   | <b>0</b>              | <b>21.487.341.867</b> | <b>13.099.722.573</b> | <b>2.067.639.004</b>  | <b>15.167.361.577</b> | <b>310.804.958</b>   | <b>6.630.785.248</b> | <b>12.186.115.410</b> | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
| Riepilogo dei titoli:          |        |  |                        |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                      |                      |                       |                          |                  |
|                                |        | <b>TITOLO I</b>                            | <b>0</b>               | <b>0</b>             | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>             | <b>0</b>             | <b>0</b>              | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TITOLO II</b>                           | <b>24.972.370.000</b>  | <b>2.498.454.433</b> | <b>1.000.000.000</b>  | <b>26.470.824.433</b> | <b>23.573.863.870</b> | <b>2.817.907.230</b>  | <b>26.391.791.100</b> | <b>0</b>             | <b>79.033.333</b>    | <b>1.170.945.388</b>  | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TITOLO III</b>                          | <b>6.222.900.000</b>   | <b>1.499.113.857</b> | <b>0</b>              | <b>7.722.013.857</b>  | <b>7.781.345.710</b>  | <b>634.988.267</b>    | <b>8.416.333.977</b>  | <b>696.899.852</b>   | <b>2.579.732</b>     | <b>2.023.007.732</b>  | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TITOLO IV</b>                           | <b>60.000.000</b>      | <b>0</b>             | <b>25.000.000</b>     | <b>35.000.000</b>     | <b>12.581.110</b>     | <b>44.818.894</b>     | <b>57.400.004</b>     | <b>27.400.004</b>    | <b>5.000.000</b>     | <b>39.514.206</b>     | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TITOLO V</b>                            | <b>0</b>               | <b>0</b>             | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>              | <b>0</b>             | <b>0</b>             | <b>1.475.846.000</b>  | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TITOLO VI</b>                           | <b>13.001.000.000</b>  | <b>0</b>             | <b>13.001.000.000</b> | <b>11.914.432.627</b> | <b>0</b>              | <b>11.914.432.627</b> | <b>0</b>              | <b>1.086.567.373</b> | <b>0</b>             | <b>1.086.567.373</b>  | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TITOLO VII</b>                          | <b>21.215.000.000</b>  | <b>272.341.867</b>   | <b>0</b>              | <b>21.487.341.867</b> | <b>13.099.722.573</b> | <b>2.067.639.004</b>  | <b>15.167.361.577</b> | <b>310.804.958</b>   | <b>6.630.785.248</b> | <b>12.186.115.410</b> | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | <b>TOTALE DELLE ENTRATE</b>                | <b>65.471.270.000</b>  | <b>4.269.910.157</b> | <b>1.025.000.000</b>  | <b>68.716.180.157</b> | <b>56.381.965.890</b> | <b>5.565.353.395</b>  | <b>61.947.319.285</b> | <b>1.035.104.814</b> | <b>7.803.965.686</b> | <b>16.895.428.736</b> | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |
|                                |        | Avanzo di amministrazione 1998             |                        |                      |                       | 740.068.156           |                       |                       | 740.068.156           |                      |                      |                       |                          |                  |
|                                |        | Disavanzo finanziario 1999                 |                        |                      |                       | 0                     |                       |                       | 0                     |                      |                      |                       |                          |                  |
|                                |        | <b>TOTALE GENERALE</b>                     | <b>65.471.270.000</b>  | <b>4.269.910.157</b> | <b>1.025.000.000</b>  | <b>69.456.248.313</b> | <b>56.381.965.890</b> | <b>5.565.353.395</b>  | <b>62.687.387.441</b> | <b>1.035.104.814</b> | <b>7.803.965.686</b> | <b>16.895.428.736</b> | <b>0</b>                 | <b>0</b>         |

EST. Senato della Repubblica  
Il Com. per la Bilancio

SENATO DELLA REPUBBLICA  
COMMISSIONE FINANZIARIA

CONSIGLIO REGIONALE DEL VENETO  
IN LEGISLATURA

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | GESTIONI DI COMPETENZA |   |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
|--------------------------------|------------------------|---|---------------|-------------|-------------|------------------|---------------|-------------------|---------------------|---------|-------------|------------------|-------------------|
|                                | CAPITOLO               |   | PREVISIONI    |             |             | SOARIE IMPLICITE |               |                   | DIFFERENZE RISPETTO |         |             | RISULTI          |                   |
|                                | N.                     | DENOMINAZIONE   | INIZIALI      | IN AUMENTO  | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE       | PAGATE        | RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI      | IN PIU' | IN MENO     | INIZIO ESERCIZIO | FINISCE ESERCIZIO |
| 1                              | 2                      | 3   | 4             | 5           | 6           | 7                | 8             | 9                 | 10                  | 11      | 12          | 13               | 13                |
|                                |                        | Disavanzi di amministr. 1998  | 0             | 0           | 0           | 0                | 0             | 0                 | 0                   | 0       | 0           | 0                | 0                 |
|                                |                        | TITOLO I  |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
|                                |                        | SPESE CORRENTI  |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
|                                |                        | Categoria 1 <sup>a</sup>  |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
|                                |                        | SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE  |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
| 101010                         | 1                      | Assegni ed indennita' alla presidenza   | 128.900.000   | 14.700.000  | 0           | 143.600.000      | 125.874.208   | 17.725.792        | 143.600.000         | 0       | 0           | 0                | 86.787.776        |
| 101020                         | 2                      | Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 70.000.000    | 0           | 70.000.000  | 0                | 0             | 0                 | 0                   | 0       | 0           | 0                | 0                 |
| 101030                         | 3                      | Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 25.000.000    | 0           | 5.000.000   | 20.000.000       | 12.460.200    | 7.532.000         | 19.992.200          | 0       | 7.800       | 0                | 6.147.000         |
| 101040                         | 4                      | Spese per viaggi  | 25.000.000    | 10.000.000  | 0           | 35.000.000       | 32.821.581    | 2.178.419         | 35.000.000          | 0       | 0           | 0                | 1.885.603         |
|                                |                        | TOT. Cat.1 <sup>a</sup>   | 248.900.000   | 24.700.000  | 75.000.000  | 198.600.000      | 171.155.989   | 27.436.211        | 198.600.000         | 0       | 7.800       | 0                | 94.820.379        |
|                                |                        | Categoria 2 <sup>a</sup>  |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
|                                |                        | ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO                                       |               |             |             |                  |               |                   |                     |         |             |                  |                   |
| 102010                         | 7                      | Stipendi ed altri assegni fissi al personale  | 6.413.000.000 | 203.100.000 | 0           | 6.616.100.000    | 6.571.325.466 | 44.774.534        | 6.616.100.000       | 0       | 0           | 0                | 5.300.000         |
| 102020                         | 8                      | Compensi per lavoro straordinario   | 788.000.000   | 177.300.000 | 0           | 965.300.000      | 939.994.297   | 2.206.776         | 942.201.073         | 0       | 23.088.927  | 0                | 2.206.776         |
| 102030                         | 9                      | Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 142.000.000   | 15.000.000  | 0           | 157.000.000      | 144.111.959   | 510.394           | 144.622.353         | 0       | 12.377.647  | 0                | 7.306.108         |
| 102040                         | 10                     | Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 20.000.000    | 0           | 0           | 20.000.000       | 20.000.000    | 0                 | 20.000.000          | 0       | 0           | 0                | 2.465.638         |
| 102050                         | 11                     | Indennita' e rimborso spese di trasporto per trasferimenti                            | 0             | 0           | 0           | 0                | 0             | 0                 | 0                   | 0       | 0           | 0                | 0                 |
| 102060                         | 12                     | Oneri assistenziali a carico dell'Ente  | 2.044.600.000 | 128.024.000 | 0           | 2.172.624.000    | 1.692.208.161 | 283.349.362       | 1.975.557.523       | 0       | 197.066.477 | 0                | 243.724.918       |
| 102070                         | 13                     | Altri oneri sociali a carico dell'Ente  | 11.000.000    | 0           | 0           | 11.000.000       | 10.661.710    | 0                 | 10.661.710          | 0       | 338.290     | 0                | 0                 |
| 102080                         | 14                     | Corsi per il personale  | 28.000.000    | 0           | 0           | 28.000.000       | 19.320.000    | 8.275.000         | 27.595.000          | 0       | 405.000     | 0                | 35.902.500        |
| 102090                         | 15                     | Oneri art.59 DPR 509/79   | 25.000.000    | 0           | 0           | 25.000.000       | 23.535.633    | 375.000           | 23.910.633          | 0       | 1.089.367   | 0                | 0                 |
| 102095                         | 16                     | Fondo retrib. risult. dirigit. e direttore gener.                                     | 6.500.000     | 0           | 0           | 6.500.000        | 6.500.000     | 0                 | 6.500.000           | 0       | 0           | 0                | 0                 |
| 102200                         | 17                     | Indennita' art.23 L.267/87  | 19.300.000    | 0           | 5.800.000   | 13.500.000       | 13.500.000    | 0                 | 13.500.000          | 0       | 0           | 0                | 681.248           |
| 102210                         | 18                     | Fido miq. Enit art.12 DPR 43/90   | 285.000.000   | 20.800.000  | 0           | 305.800.000      | 182.720.449   | 123.079.551       | 305.800.000         | 0       | 0           | 0                | 71.986.262        |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE                       |                 | GESTIONE DI COMPETENZA   |               |             |             |                 |               |                   |                     |       |             |         |             |  |
|--|-----------------|--|---------------|-------------|-------------|-----------------|---------------|-------------------|---------------------|-------|-------------|---------|-------------|--|
| CODICE   | CAPITOLO        | DENOMINAZIONE  | PREVISIONI    |             |             | SOMME IMPEGNATE |               |                   | DIFFERENZE RISPETTO |       |             | RESIDUI |             |  |
|  |                 |  | INIZIALI      | IN AUMENTO  | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE      | PAGATE        | RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI      | INTRO | IN MENO     | INIZIO  | ESERCIZIO   |  |
| 1  | 2               | 3  | 4             | 5           | 6           | 7               | 8             | 9                 | 10                  | 11    | 12          | 13      | 13          |  |
| 10220  | 19              | - INA Polizza personale  | 125.000.000   | 0           | 30.000.000  | 95.000.000      | 94.179.942    | 0                 | 94.179.942          | 0     | 820.058     | 0       | 0           |  |
| 10220  | 19 <sup>b</sup> | - Spese per prestazioni soc. di mensa                              | 25.000.000    | 0           | 0           | 25.000.000      | 20.304.000    | 0                 | 20.304.000          | 0     | 4.696.000   | 0       | 0           |  |
| 10240  | 19 <sup>a</sup> | - Spese per comitato pari opportunità                              | 3.000.000     | 0           | 0           | 3.000.000       | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 3.000.000   | 0       | 0           |  |
| TOT. Cat.2 <sup>a</sup>                              |                 |  | 9.935.400.000 | 544.224.000 | 35.800.000  | 10.443.824.000  | 9.731.851.617 | 469.070.617       | 10.200.932.234      | 0     | 242.891.766 | 0       | 369.573.450 |  |
| Categoria 3 <sup>a</sup>                             |                 |  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA                 |                 |  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| - Pensioni e carico dell'Ente                        |                 |  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| TOT. Cat.3 <sup>a</sup>                              |                 |  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| Categoria 4 <sup>a</sup>                             |                 |  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| SPESA PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E DI SERVIZI |                 |  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104010   | 20              | - Acquisto di libri, giornali                                      | 30.000.000    | 0           | 0           | 30.000.000      | 27.648.537    | 2.268.600         | 29.917.137          | 0     | 82.863      | 0       | 1.774.600   |  |
| 104020   | 21              | - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico | 94.000.000    | 49.946.440  | 0           | 143.946.440     | 106.887.120   | 37.059.320        | 143.946.440         | 0     | 0           | 0       | 6.634.100   |  |
| 104030   | 22              | - Spese di rappresentanza  | 10.000.000    | 0           | 7.000.000   | 3.000.000       | 2.643.699     | 0                 | 2.643.699           | 0     | 356.301     | 0       | 0           |  |
| 104040   | 23              | - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.        | 3.000.000     | 0           | 3.000.000   | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104050   | 24              | - Spese per accertamenti sanitari                                  | 1.500.000     | 0           | 1.000.000   | 500.000         | 261.000       | 0                 | 261.000             | 0     | 239.000     | 0       | 0           |  |
| 104060   | 25              | - Spese per cure, infortuni e protesti                             | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104070   | 26              | - Acquisto vestiario e divise                                      | 8.000.000     | 0           | 5.300.000   | 2.700.000       | 1.071.600     | 1.628.400         | 2.700.000           | 0     | 0           | 0       | 7.439.900   |  |
| 104080   | 27              | - Fido locali  | 800.000.000   | 0           | 20.000.000  | 780.000.000     | 767.694.520   | 0                 | 767.694.520         | 0     | 12.305.480  | 0       | 0           |  |
| 104090   | 28              | - Manutenz. riparaz. locali  | 115.000.000   | 0           | 60.000.000  | 55.000.000      | 8.299.250     | 5.640.000         | 13.939.250          | 0     | 41.060.750  | 0       | 0           |  |
| 104100   | 29              | - Spese postali, telefon.  | 343.000.000   | 0           | 5.000.000   | 338.000.000     | 308.205.253   | 3.436.311         | 311.641.564         | 0     | 26.358.436  | 0       | 3.353.335   |  |
| 104110   | 30              | - Spese per studi  | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104120   | 31              | - Spese per convegni   | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104130   | 32              | - Spese per concorsi   | 11.000.000    | 0           | 5.000.000   | 6.000.000       | 4.027.532     | 0                 | 4.027.532           | 0     | 1.972.468   | 0       | 1.778.000   |  |
| 104140   | 33              | - Manutenzione, noleggio mezzi di trasporto                        | 24.000.000    | 0           | 0           | 24.000.000      | 23.314.000    | 686.000           | 24.000.000          | 0     | 0           | 0       | 814.000     |  |
| 104150   | 34              | - Canoni d'acqua   | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104160   | 35              | - Spese per illuminazione  | 30.000.000    | 0           | 5.000.000   | 25.000.000      | 24.215.078    | 0                 | 24.215.078          | 0     | 784.922     | 0       | 0           |  |
| 104170   | 36              | - Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento              | 0             | 0           | 0           | 0               | 0             | 0                 | 0                   | 0     | 0           | 0       | 0           |  |
| 104180   | 37              | - Onorari e compensi per speciali incarichi                        | 85.000.000    | 68.000.000  | 0           | 153.000.000     | 94.102.500    | 57.563.933        | 151.666.433         | 0     | 1.333.667   | 0       | 16.765.667  |  |







XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE III<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE  | CAPITOLO | DENOMINAZIONE  | GESTIONE DI COMPETENZA |             |             |             |             |                 |             |            |            |               | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |                     |   |
|---|----------|--|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|-------------|------------|------------|---------------|--------------------------------|---------------------|---|
|   |          |  | PREVISIONI             |             |             |             |             | SOMME IMPEGNATE |             |            |            |               |                                | DIFFERENZE RISPETTO |   |
|   |          |  | INIZIALI               | IN AUMENTO  | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE  | PAGATE      | PAGATE DA       | TOTALE      | IN PIU'    | IN MENO    |               |                                |                     |   |
| 4   | 5        | 6  | 7                      | 8           | 9           | 10          | 11          | 12              | 13          |            |            |               |                                |                     |   |
| <p>IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE</p> <p>ACQUISIZIONE DI</p>     |          |  |                        |             |             |             |             |                 |             |            |            |               |                                |                     |   |
| <p>Categoria 12<sup>a</sup></p>                             |          |  |                        |             |             |             |             |                 |             |            |            |               |                                |                     |   |
| 212010  | 94       | - Acquisti di impianti, attrezzature                                 | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 212020  | 95       | - Ripristini impianti, attrezzature                                  | 100.000.000            | 29.000.000  | 0           | 129.000.000 | 124.000.000 | 5.000.000       | 129.000.000 | 0          | 0          | 1.127.153.318 | 0                              | 0                   | 0 |
| 212030  | 96       | - Acquisti di automezzi  | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 212040  | 97       | - Grandi manutenzioni di automezzi                                   | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 212050  | 98       | - Acquisti di mobili e macchine ufficio                              | 95.000.000             | 201.400.000 | 0           | 296.400.000 | 43.451.215  | 192.660.000     | 236.111.215 | 0          | 60.288.785 | 61.109.050    | 0                              | 0                   | 0 |
| TOT. Cat.12 <sup>a</sup>                                    |          |  | 195.000.000            | 230.400.000 | 0           | 425.400.000 | 167.451.215 | 197.660.000     | 365.111.215 | 0          | 60.288.785 | 1.188.262.368 | 0                              | 0                   | 0 |
| <p>Categoria 13<sup>a</sup></p>                             |          |  |                        |             |             |             |             |                 |             |            |            |               |                                |                     |   |
| <p>PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI</p> <p>VALORI MOBILIARI</p> |          |  |                        |             |             |             |             |                 |             |            |            |               |                                |                     |   |
| 213010  | 101      | - Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie              | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 213020  | 102      | - Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 213030  | 103      | - Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati       | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 213040  | 104      | - Depositi in buoni postali  | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 213050  | 105      | - Acquisto di altri titoli di credito                                | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| TOT. Cat.13 <sup>a</sup>                                    |          |  | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| <p>Categoria 14<sup>a</sup></p>                             |          |  |                        |             |             |             |             |                 |             |            |            |               |                                |                     |   |
| <p>CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI</p>               |          |  |                        |             |             |             |             |                 |             |            |            |               |                                |                     |   |
| 214010  | 108      | - Versamenti in deposito   | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214020  | 109      | - Concessione di mutui a medio e lungo termine                       | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214030  | 110      | - Sconti a terzi di annualità, semestrali, ecc.                      | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214040  | 111      | - Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine              | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214050  | 112      | - Anticipazioni alle gestioni autonome                               | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214060  | 113      | - Depositi e cauzioni  | 30.000.000             | 0           | 0           | 30.000.000  | 53.600.754  | 3.799.250       | 57.400.004  | 27.400.004 | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214070  | 114      | - Concessioni crediti diversi  | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214080  | 115      | - Versamenti per polizze personale                                   | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| 214090  | 116      | - Pagamenti esec. successivi   | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0               | 0           | 0          | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |
| TOT. Cat.14 <sup>a</sup>                                    |          |  | 30.000.000             | 0           | 0           | 30.000.000  | 53.600.754  | 3.799.250       | 57.400.004  | 27.400.004 | 0          | 0             | 0                              | 0                   | 0 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE   | CAPITOLO | GESTIONE DI COMPETENZA  |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |               |
|--|----------|---|----------------|-----------------|-------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|------------|--------------------------------|---------------|
|  |          | PREVISIONI  |                | SOMME IMPEGGATE |             | DIFFERENZE RIPETTO    |               | TOTALE        |               | DIFFERENZE RIPETTO |            |                                |               |
|  |          | INIZIALI  | IN AUMENTO     | IN DIMINUIZ.    | PAGATE      | RINVIATE DA<br>PAGARE | IN PIU'       | IN MENO       | IMPEGNI       | IN PIU'            | IN MENO    |                                |               |
| 1  | 2        | 3   | 4              | 5               | 6           | 7                     | 8             | 9             | 10            | 11                 | 12         | 13                             |               |
| <p>                     Categoria 15<sup>a</sup><br/>                     INDENNITA' DI ANZIANITA' AL<br/>                     PERSONALE DEL SERVIZIO                 </p>   |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
| 215010   | 118      | - Indennita' di anzianita' e similari al personale cessato dal servizio | 235.000.000    | 0               | 120.750.000 | 214.250.000           | 160.532.958   | 15.047.268    | 15.047.268    | 175.580.226        | 0          | 38.669.774                     | 21.122.067    |
|  |          | TOT. Cat.15 <sup>a</sup>  | 235.000.000    | 0               | 120.750.000 | 214.250.000           | 160.532.958   | 15.047.268    | 15.047.268    | 175.580.226        | 0          | 38.669.774                     | 21.122.067    |
|  |          | TOTALE TITOLO II  | 560.000.000    | 230.400.000     | 120.750.000 | 669.650.000           | 381.584.227   | 216.506.518   | 216.506.518   | 598.091.445        | 27.400.004 | 98.958.559                     | 1.209.384.435 |
| <p>                     TITOLO III<br/>                     ESTINZIONE DI MUTUI E<br/>                     ANTICIPAZIONI                 </p>                                |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
| <p>                     Categoria 16<sup>a</sup><br/>                     RIMBORSI DI MUTUI                 </p>   |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
| 316010   | 120      | - Rimborsi di mutui   | 0              | 0               | 0           | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 0                              | 0             |
|  |          | TOT. Cat.16 <sup>a</sup>  | 0              | 0               | 0           | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 0                              | 0             |
| <p>                     Categoria 17<sup>a</sup><br/>                     RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI                 </p>   |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
| 317010   | 122      | - Rimborsi di anticipazioni passive                                     | 13.000.000.000 | 0               | 0           | 13.000.000.000        | 2.694.267.229 | 9.220.165.398 | 9.220.165.398 | 11.914.432.627     | 0          | 1.085.567.373                  | 8.572.116.062 |
|  |          | TOT. Cat.17 <sup>a</sup>  | 13.000.000.000 | 0               | 0           | 13.000.000.000        | 2.694.267.229 | 9.220.165.398 | 9.220.165.398 | 11.914.432.627     | 0          | 1.085.567.373                  | 8.572.116.062 |
| <p>                     Categoria 18<sup>a</sup><br/>                     RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI                 </p>  |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
|  |          | TOT. Cat.18 <sup>a</sup>  | 0              | 0               | 0           | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 0                              | 0             |
| <p>                     Categoria 19<sup>a</sup><br/>                     RESTITUZIONI ALLE GESTIONI<br/>                     AUTONOME DI ANTICIPAZIONI                 </p> |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
|  |          | TOT. Cat.19 <sup>a</sup>  | 0              | 0               | 0           | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 0                              | 0             |
| <p>                     Categoria 20<sup>a</sup><br/>                     ESTINZIONE DEBITI DIVERSI                 </p>   |          |   |                |                 |             |                       |               |               |               |                    |            |                                |               |
| 320010   | 124      | - Rimb. abb.ri non usufruiti  | 0              | 0               | 0           | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 0                              | 0             |
| 320020   | 125      | - Restituzione depositi di terzi  | 1.000.000      | 0               | 0           | 1.000.000             | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 1.000.000                      | 0             |
| 320030   | 126      | - Pag. imp. anni precedenti   | 0              | 0               | 0           | 0                     | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 0                              | 0             |
| 320040   | 126b     | - Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale                            | 1.000.000      | 0               | 0           | 1.000.000             | 0             | 0             | 0             | 0                  | 0          | 1.000.000                      | 0             |
|  |          | TOTALE TITOLO III   | 13.001.000.000 | 0               | 0           | 13.001.000.000        | 2.694.267.229 | 9.220.165.398 | 9.220.165.398 | 11.914.432.627     | 0          | 1.086.567.373                  | 8.572.116.062 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE                    | CAPITOLO | DENOMINAZIONE                  | GESTIONE DI COMPETENZA |                       |               |                |                                   |                |                | DIFFERENZE RISPETTO |               | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |
|---------------------------|----------|--------------------------------|------------------------|-----------------------|---------------|----------------|-----------------------------------|----------------|----------------|---------------------|---------------|--------------------------|
|                           |          |                                | INIZIALI               | PREVISIONI VARIAZIONI | DEFINITIVE    | FACATE         | SOMME IMPEGNATE RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI | IN FIDU        | IN BIENNO           |               |                          |
| 1                         | 2        | 3                              | 4                      | 5                     | 6             | 7              | 8                                 | 9              | 10             | 11                  | 12            | 13                       |
| TITOLO IV                 |          |                                |                        |                       |               |                |                                   |                |                |                     |               |                          |
| PARTITE DI GIRO           |          |                                |                        |                       |               |                |                                   |                |                |                     |               |                          |
| Categoria 21 <sup>a</sup> |          |                                |                        |                       |               |                |                                   |                |                |                     |               |                          |
| SPESA AVENTI NATURA DI    |          |                                |                        |                       |               |                |                                   |                |                |                     |               |                          |
| PARTITE DI GIRO           |          |                                |                        |                       |               |                |                                   |                |                |                     |               |                          |
| 421010                    | 127      | - Ritenute erariali            | 1.500.000.000          | 0                     | 0             | 1.500.000.000  | 1.474.386.498                     | 336.418.460    | 1.810.804.958  | 310.804.958         | 0             | 353.954.842              |
| 421020                    | 128      | - Ritenute previdenziali       | 900.000.000            | 0                     | 0             | 900.000.000    | 602.425.804                       | 93.695.447     | 696.121.251    | 0                   | 203.878.749   | 83.181.371               |
| 421030                    | 129      | - Ritenute diverse             | 0                      | 0                     | 0             | 0              | 0                                 | 0              | 0              | 0                   | 0             | 0                        |
| 421040                    | 130      | - Trattative a favore di terzi | 65.000.000             | 0                     | 0             | 65.000.000     | 43.746.393                        | 9.819.618      | 53.566.011     | 0                   | 11.433.989    | 11.679.443               |
| 421050                    | 131      | - Somme pagate per conto terzi | 250.000.000            | 0                     | 0             | 250.000.000    | 46.743.542                        | 1.119.690      | 47.863.232     | 0                   | 202.136.768   | 1.098.685                |
| 421060                    | 132      | - Partite in conto sospesi     | 16.000.000.000         | 0                     | 0             | 16.000.000.000 | 9.945.280.008                     | 129.625.994    | 10.074.906.002 | 0                   | 5.925.093.998 | 78.392.744               |
| 421070                    | 133      | - IVA sugli acquisti           | 2.500.000.000          | 272.341.867           | 0             | 2.772.341.867  | 2.423.373.476                     | 60.726.647     | 2.484.100.123  | 0                   | 288.241.744   | 114.428.596              |
|                           |          | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>       | 21.215.000.000         | 272.341.867           | 0             | 21.487.341.867 | 14.535.955.721                    | 631.405.856    | 15.167.361.577 | 310.804.958         | 6.630.785.248 | 642.735.681              |
|                           |          | TOTALE TITOLO IV               | 21.215.000.000         | 272.341.867           | 0             | 21.487.341.867 | 14.535.955.721                    | 631.405.856    | 15.167.361.577 | 310.804.958         | 6.630.785.248 | 642.735.681              |
| Riepilogo dei titoli      |          |                                |                        |                       |               |                |                                   |                |                |                     |               |                          |
|                           |          | TITOLO I                       | 30.695.270.000         | 4.671.824.246         | 1.068.837.800 | 34.298.256.446 | 27.825.769.721                    | 5.938.704.417  | 33.764.474.138 | 194.049.531         | 727.831.899   | 5.731.124.402            |
|                           |          | TITOLO II                      | 560.000.000            | 230.400.000           | 120.750.000   | 669.650.000    | 381.584.927                       | 216.506.518    | 598.091.445    | 27.400.004          | 98.958.559    | 1.209.384.435            |
|                           |          | TITOLO III                     | 13.001.000.000         | 0                     | 0             | 13.001.000.000 | 2.694.267.229                     | 9.220.165.398  | 11.914.432.627 | 0                   | 1.086.567.373 | 8.572.116.062            |
|                           |          | TITOLO IV                      | 21.215.000.000         | 272.341.867           | 0             | 21.487.341.867 | 14.535.955.721                    | 631.405.856    | 15.167.361.577 | 310.804.958         | 6.630.785.248 | 642.735.681              |
|                           |          | TOTALE DELLE SPSE              | 65.471.270.000         | 5.174.566.113         | 1.189.587.800 | 69.456.248.313 | 45.437.577.598                    | 16.006.782.189 | 61.444.359.787 | 532.254.493         | 8.544.143.019 | 16.155.360.580           |
|                           |          | Avanzo finanziario 1999        | 0                      | 0                     | 0             | 0              | 0                                 | 0              | 1.243.027.654  |                     |               |                          |
|                           |          | TOTALE GENERALE                | 65.471.270.000         | 5.174.566.113         | 1.189.587.800 | 69.456.248.313 | 45.437.577.598                    | 16.006.782.189 | 62.687.387.441 | 532.254.493         | 8.544.143.019 | 16.155.360.580           |

E.T.I.  
Ente Italiano  
il Commissario Straordinario

E.T.I.  
Ente Italiano  
il Direttore Generale

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE

*Antonio Lombardi*

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE  | CARTOLO   | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                                     |                   |                                  | GESTIONE DI CASSA  |                |                |   | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15)<br>23 |               |
|---|---|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------|----------------------------------|--------------------|----------------|----------------|---|--|---------------|
|   |   | RECCOSI                     | RIMASTI DA<br>RISCIOTERE<br>(16-14) | TOTALI<br>(14+15) | VARIAZIONI<br>IN PIU'<br>(16-13) | IN MENO<br>(12-16) | PREVISIONI     | RISCOSSIONI    | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU' IN MENO |  |               |
| N.  | DENOMINAZIONE   | 14                          | 15                                  | 16                | 17                               | 18                 | 19             | 20             | 21  | 22   | 23            |
| Avanzo di Amministrazione 1998  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| <b>TITOLO I</b>   |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>   |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| Categoria 1 <sup>a</sup>  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO<br>DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI<br>ISCRITTI  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
|   |   | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0              | 0              | 0   | 0  | 0             |
| TOT. Cat. 1 <sup>a</sup>  |   | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0              | 0              | 0   | 0  | 0             |
| <b>Categoria 2<sup>a</sup></b>  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI<br>ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE<br>GESTIONI |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
|   |   | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0              | 0              | 0   | 0  | 0             |
| TOT. Cat. 2 <sup>a</sup>  |   | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0              | 0              | 0   | 0  | 0             |
| TOTALE TITOLO I   |   | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0              | 0              | 0   | 0  | 0             |
| <b>TITOLO II</b>  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| <b>ENTRATE DERIVANTI DA<br/>TRASFERIMENTI CORRENTI</b>                        |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| Categoria 3 <sup>a</sup>  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO<br>STATO   |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| 205010  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato          | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 16.500.000.000 | 16.500.000.000 | 0   | 0  | 0             |
| 203020  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato      | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0              | 0              | 0   | 0  | 0             |
| 203030  | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari | 273.748.940                 | 0                                   | 273.748.940       | 1.162.940                        | 0                  | 3.993.748.940  | 3.993.748.940  | 0   | 50.251.060   | 275.000.000   |
| 203040  | 4 - Contributo Area disageiate                        | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 1.593.000.000  | 1.593.000.000  | 0   | 0  | 0             |
| 202050  | 5 - Contributi Unione Europea                         | 204.504.000                 | 78.233.124                          | 282.737.124       | 0                                | 0                  | 2.287.085.100  | 1.116.134.650  | 0   | 1.170.950.450  | 1.173.687.574 |
| TOT. Cat. 3 <sup>a</sup>  |   | 478.252.940                 | 78.233.124                          | 556.486.064       | 1.162.940                        | 0                  | 24.424.085.100 | 23.202.883.590 | 0   | 1.221.201.510  | 1.448.687.574 |
| <b>Categoria 4<sup>a</sup></b>  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE<br>REGIONI                                       |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| 204010  | 6 - Contributi dalle Regioni                          | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 350.000.000    | 350.000.000    | 0   | 350.000.000  | 350.000.000   |
| TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>  |   | 0                           | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 350.000.000    | 350.000.000    | 0   | 350.000.000  | 350.000.000   |
| <b>Categoria 5<sup>a</sup></b>  |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DEI<br>COMUNI E DELLE PROVINCE                         |   |                             |                                     |                   |                                  |                    |                |                |   |  |               |
| 205010  | 7 - Contributi da Comuni e Province                   | 615.622.263                 | 0                                   | 615.622.263       | 0                                | 1                  | 2.072.209.333  | 1.081.132.263  | 0   | 991.077.070  | 1.060.866.000 |
| TOT. Cat. 5 <sup>a</sup>  |   | 615.622.263                 | 0                                   | 615.622.263       | 0                                | 1                  | 2.072.209.333  | 1.081.132.263  | 0   | 991.077.070  | 1.060.866.000 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE   | CAPITOLO  | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI         |                   |                                  |                    | GESTIONE DI CASSA |                |   |             | TOT. RESIDUI<br>ATTIVITA FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+13) |               |
|--|---|-------------------------------------|-------------------|----------------------------------|--------------------|-------------------|----------------|---|-------------|--|---------------|
|  |   | RIMASTI DA<br>RISCUOTERE<br>(16-14) | TOTALI<br>(14+15) | VARIAZIONI<br>IN PIU'<br>(16-13) | IN MENO<br>(13-16) | PREVISIONI        | RISCOSSIONI    | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU' | IN MENO     |  |               |
| N.   | DENOMINAZIONE   | 14                                  | 15                | 16                               | 17                 | 18                | 19             | 20  | 21          | 22   | 23            |
| Categoria 6 <sup>a</sup>   |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DI<br>ALTRI ENTI DEL SETTORE<br>PUBBLICO E PRIVATO    |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| 206010   | 8 - Contributivi vari   | 10.295.148                          | 0                 | 10.295.148                       | 10.295.148         | 0                 | 479.530.000    | 394.038.368                                       | 0           | 85.491.632   | 36.586.780    |
|  | TOT. Cat.6 <sup>a</sup>   | 10.295.148                          | 0                 | 10.295.148                       | 10.295.148         | 0                 | 479.530.000    | 394.038.368                                       | 0           | 85.491.632   | 36.586.780    |
|  | TOTALE TITOLO II  | 1.104.170.351                       | 78.233.124        | 1.182.403.475                    | 11.458.088         | 1                 | 27.325.824.433 | 24.678.054.221                                    | 0           | 2.647.770.212  | 2.896.140.354 |
| TITOLO III   |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| ALTRE ENTRATE  |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| Categoria 7 <sup>a</sup>   |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| ENTRATE DERIVANTI DALLA<br>VENDITA DI BENI E DALLA<br>PRESTAZIONE DI SERVIZI |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| 307010   | 9 - Ricavi dalla vendita di pubblicazioni<br>Proventi derivanti dalla prestazione di<br>servizi | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307020   | 10 - Proventi degli incassi ed altre entrate<br>dei teatri, gestiti o programmati dall'Ente     | 157.370.444                         | 10.852.604        | 168.223.048                      |                    | 2.500.000         | 7.271.600.000  | 7.746.280.054                                     | 474.680.054 | 0  | 290.442.846   |
| 307030   | 11 - Proventi derivanti dalla prestazione servizi   | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 8.000.000      | 1.500.000   | 0           | 6.500.000  | 0             |
| 307040   | 12 - Attività Teatro ragazzi  | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307050   | 13 - Realizzi per cessione<br>materiali fuori uso   | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307060   | 14 - Entrate Mezzogiorno  | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307070   | 15 - Entrate balletti   | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307080   | 16 - Entrate Puglie   | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307090   | 17 - Entrate attività decentrate  | 0                                   | 18.168.055        | 18.168.055                       |                    | 3.846.749         | 22.000.000     | 0   | 0           | 22.000.000   | 18.168.055    |
| 307100   | 18 - Entrate Sicilia  | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307200   | 19 - Introiti Attività esiva  | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 307300   | 20 - Entrate Progetti Speciali  | 0                                   | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
|  | TOT. Cat.7 <sup>a</sup>   | 157.370.444                         | 29.020.659        | 186.391.103                      | 0                  | 6.346.749         | 7.301.600.000  | 7.747.780.054                                     | 474.680.054 | 28.500.000   | 308.610.901   |
| Categoria 8 <sup>a</sup>   |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| REDDITI E PROVENTI<br>PATRIMONIALI   |   |                                     |                   |                                  |                    |                   |                |   |             |  |               |
| 308010   | 26 - Affitti di immobili  | 14.789.139                          | 32.801.245        | 47.590.384                       |                    |                   | 62.000.000     | 31.339.139  | 0           | 30.660.861   | 46.171.513    |
| 308020   | 27 - Interessi e premi su titoli a reddito fisso  | 0                                   | 0                 | 0                                |                    |                   | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |
| 308030   | 28 - Dividendi ed altri proventi su titoli<br>azioni e partecipazioni                           | 0                                   | 0                 | 0                                |                    |                   | 0              | 0   | 0           | 0  | 0             |







XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE  |   | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI  |                |                            |                 | GESTIONE DI CASSA |                |   |               | TOT. RESIDUI ATTIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |               |
|---|---|------------------------------|----------------|----------------------------|-----------------|-------------------|----------------|---|---------------|---|---------------|
| CODICE  | CAPITOLO                                  | RIMASTI DA RISCOUERE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI IN PIU' (16-13) | IN MENO (13-16) | PREVISIONI        | RISCOSSIONI    | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MENO       | IN PIU'                                     | IN MENO       |
| N.  | DENOMINAZIONE                             | 14                           | 16             | 17                         | 18              | 19                | 20             | 21  | 22            | 23  | 23            |
| Categoria 18 <sup>a</sup><br>TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI DEL SETTORE PUBBLICO |   |                              |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| 518010  | 58 - Trasferimenti da altri Enti          | 0                            | 1.475.846.000  | 0                          | 0               | 1.005.000.000     | 0              | 0   | 0             | 1.005.000.000                               | 1.475.846.000 |
|   | TOT. Cat.18 <sup>a</sup>                  | 0                            | 1.475.846.000  | 0                          | 0               | 1.005.000.000     | 0              | 0   | 0             | 1.005.000.000                               | 1.475.846.000 |
|   | TOTALE TITOLO V                           | 0                            | 1.475.846.000  | 0                          | 0               | 1.005.000.000     | 0              | 0   | 0             | 1.005.000.000                               | 1.475.846.000 |
| TITOLO VI<br>ACCENSIONE DI PRESTITI   |   |                              |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| Categoria 19 <sup>a</sup><br>ASSUNZIONE DI MUTUI                              |   |                              |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| 619010  | 59 - Assunzione di mutui                  | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
|   | TOT. Cat.19 <sup>a</sup>                  | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
| Categoria 20 <sup>a</sup><br>ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI FINANZIARI            |   |                              |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| 620010  | 60 - Anticipazioni                        | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 13.000.000.000    | 11.914.432.627 | 0   | 0             | 1.085.567.373                               | 0             |
| 620020  | 61 - Depositi a cauzione di terzi         | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 1.000.000         | 0              | 0   | 0             | 1.000.000                                   | 0             |
| 620030  | 61bis - Abbiati da restituire             | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
| 620040  | 61ter - Fondo garanzia prestiti personale | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
|   | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                  | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 13.001.000.000    | 11.914.432.627 | 0   | 0             | 1.086.567.373                               | 0             |
| Categoria 21 <sup>a</sup><br>EMISSIONE DI OBBLICAZIONI                        |   |                              |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
|   | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>                  | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
|   | TOTALE TITOLO VI                          | 0                            | 0              | 0                          | 0               | 13.001.000.000    | 11.914.432.627 | 0   | 0             | 1.086.567.373                               | 0             |
|   | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE            | 19.941.088                   | 1.495.419.118  | 1.515.360.206              | 0               | 14.061.000.000    | 11.946.954.825 | 4.941.088                                   | 2.118.986.263 | 1.540.238.012                               | 1.540.238.012 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                    | CAPITOLO                                      | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI         |                   |                |            |  | GESTIONE DI CASSA |                |             |  |                | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15) |
|---------------------------|---|-------------------------------------|-------------------|----------------|------------|--|-------------------|----------------|-------------|--|----------------|--|
|                           |   | RIMASTI DA<br>RISCUOTERE<br>(16-14) | TOTALI<br>(14+15) | VARIAZIONI     |            | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI |                   | IN CASSA       |             | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15) |                |  |
| N.                        | DENOMINAZIONE                                 | 14                                  | 15                | 16             | 17         | 18                                     | 19                | 20             | 21          |  | 22             | 23   |
| 1                         | 2   |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
| TITOLO VII                |   |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
| PARTITE DI GIRO           |   |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
| Categoria 22 <sup>A</sup> |   |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
| PARTITE DI GIRO           |   |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
| 722010                    | 62 - Ritenute erariali                        | 353 510                             | 4 664 493         | 5 018 003      |            |  | 1 502 000 000     | 1 808 708 377  | 306 708 377 | 0  | 7 114 584      |  |
| 722020                    | 63 - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 0                                   | 12 006 142        | 12 006 142     |            | 19 000                                 | 911 500 000       | 696 121 251    | 0           | 215 478 749  | 12 006 142     |  |
| 722030                    | 64 - Ritenute diverse                         | 0                                   | 0                 | 0              |            | 0                                      | 0                 | 0              | 0           | 0  | 0              |  |
| 722040                    | 65 - Trattative per conto terzi               | 0                                   | 0                 | 0              |            | 0                                      | 65 000 000        | 53 566 011     | 0           | 11 433 989   | 0              |  |
| 722050                    | 66 - Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 707 310                             | 553 869 101       | 554 576 411    |            |  | 790 900 000       | 40 418 162     | 0           | 750 481 838  | 562 021 481    |  |
| 722060                    | 67 - Partite in sospeso                       | 202 317 816                         | 6 250 617 392     | 6 452 935 208  |            | 3 788 274                              | 17 000 000 000    | 9 783 452 635  | 0           | 7 216 547 365  | 6 744 388 575  |  |
| 722070                    | 63 - IVA su introiti                          | 1 228 946 636                       | 3 905 209 000     | 5 134 155 636  |            | 23 616 736                             | 3 472 341 867     | 2 149 781 409  | 0           | 1 322 560 458  | 5 468 474 350  |  |
|                           | TOT. Cat. 22 <sup>A</sup>                     | 1 432 325 272                       | 10 726 366 128    | 12 158 691 400 | 0          | 27 424 010                             | 23 741 841 867    | 14 532 047 845 | 306 708 377 | 9 516 502 399  | 12 794 005 132 |  |
|                           | TOTALE TITOLO VII                             | 1 432 325 272                       | 10 726 366 128    | 12 158 691 400 | 0          | 27 424 010                             | 23 741 841 867    | 14 532 047 845 | 306 708 377 | 9 516 502 399  | 12 794 005 132 |  |
| Riepilogo dei titoli      |   |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
| TITOLO I                  |   | 0                                   | 0                 | 0              | 0          | 0                                      | 0                 | 0              | 0           | 0  | 0              |  |
| TITOLO II                 |   | 1 104 170 351                       | 78 233 124        | 1 182 403 475  | 11 458 088 | 0                                      | 1 27 325 824 433  | 24 678 054 221 | 0           | 2 647 770 212  | 2 896 140 354  |  |
| TITOLO III                |   | 282 512 218                         | 1 734 148 765     | 2 016 660 983  | 0          | 6 346 749                              | 8 132 113 857     | 8 063 857 928  | 474 680 054 | 542 935 983  | 2 369 137 032  |  |
| TITOLO IV                 |   | 19 941 088                          | 19 573 118        | 39 514 206     | 0          | 0                                      | 55 000 000        | 32 522 198     | 4 941 088   | 27 418 890   | 64 392 012     |  |
| TITOLO V                  |   | 0                                   | 1 475 846 000     | 1 475 846 000  | 0          | 0                                      | 1 005 000 000     | 0              | 0           | 1 005 000 000  | 1 475 846 000  |  |
| TITOLO VI                 |   | 0                                   | 0                 | 0              | 0          | 0                                      | 13 001 000 000    | 11 914 432 627 | 0           | 1 086 567 373  | 0              |  |
| TITOLO VII                |   | 1 432 325 272                       | 10 726 366 128    | 12 158 691 400 | 0          | 27 424 010                             | 23 741 841 867    | 14 532 047 845 | 306 708 377 | 9 516 502 399  | 12 794 005 132 |  |
|                           | TOTALE DELLE ENTRATE                          | 2 838 948 929                       | 14 034 167 135    | 16 873 116 064 | 11 458 088 | 33 770 760                             | 73 260 780 157    | 59 220 914 819 | 786 329 519 | 14 826 194 857                                       | 19 599 520 530 |  |
|                           | Avanzo di amministrazione 1998                |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             | 740 068 156  |                |  |
|                           | Disavanzo finanziario 1999                    |                                     |                   |                |            |  |                   |                |             |  |                |  |
|                           | TOTALE GENERALE                               | 2 838 948 929                       | 14 034 167 135    | 16 873 116 064 | 11 458 088 | 33 770 760                             | 74 000 848 313    | 59 220 914 819 | 786 329 519 | 14 826 194 857                                       | 19 599 520 530 |  |

E.T.I.  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario

ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE

*Antonio*

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE.

| CODICE  | CARTOIOLO   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                           |                | GESTIONE DI CASSA |   |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |            |             |             |
|---|---|------------------------------|---------------------------|----------------|-------------------|---|---------------|--|------------|-------------|-------------|
|   |   | PAGATI                       | RIMASTI DA PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | PAGAMENTI         | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MENO       |  |            |             |             |
| N.  | DENOMINAZIONE   | 14                           | 15                        | 16             | 17                | 18  | 19            | 20   | 21         | 22          | 23          |
| 1   | 3   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| Diavanzo di ammin. 1989                         |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| TITOLO I  |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| SPESE CORRENTI                                  |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                        |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE                  |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| 10100   | 1 - Assegni ed indennita' alla presidenza   | 86.787.776                   | 0                         | 86.787.776     |                   |   | 143.600.000   | 212.661.984                                  | 69.061.984 | 0           | 17.725.792  |
| 101020  | 2 - Componenti, indennita' e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 0                            | 0                         | 0              |                   |   | 0             | 0  | 0          | 0           | 0           |
| 101030  | 3 - Componenti, indennita' e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 6.147.000                    | 0                         | 6.147.000      |                   |   | 20.000.000    | 18.607.200                                   | 0          | 1.392.800   | 7.532.000   |
| 101040  | 4 - Spese per viaggi  | 1.885.603                    | 0                         | 1.885.603      |                   |   | 32.900.000    | 34.707.184                                   | 1.807.184  | 0           | 2.178.419   |
|   | TOT. Cat.1 <sup>a</sup>   | 94.820.379                   | 0                         | 94.820.379     | 0                 | 0   | 196.500.000   | 265.976.368                                  | 70.869.168 | 1.392.800   | 27.436.211  |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                        |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO |   |                              |                           |                |                   |   |               |  |            |             |             |
| 102010  | 7 - Stipendi ed altri assegni fissi al personale  | 5.220.184                    | 0                         | 5.220.184      |                   | 79.816                                      | 6.616.100.000 | 6.576.545.650                                | 0          | 39.554.350  | 44.774.534  |
| 102020  | 8 - Componenti per lavoro straordinario   | 2.206.776                    | 0                         | 2.206.776      |                   |   | 965.300.000   | 942.201.073                                  | 0          | 23.098.927  | 2.206.776   |
| 102030  | 9 - Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'interno                          | 7.306.108                    | 0                         | 7.306.108      |                   |   | 157.000.000   | 151.418.067                                  | 0          | 5.581.933   | 510.394     |
| 102040  | 10 - Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                          | 2.465.638                    | 0                         | 2.465.638      |                   |   | 20.000.000    | 22.465.638                                   | 2.465.638  | 0           | 0           |
| 102050  | 11 - Indennita' e rimborso spese di trasporto per trasferimenti                             | 0                            | 0                         | 0              |                   |   | 0             | 0  | 0          | 0           | 0           |
| 102060  | 12 - Oneri assistenziali a carico dell'Ente   | 242.224.924                  | 0                         | 242.224.924    |                   | 1.499.994                                   | 2.342.224.000 | 1.934.433.085                                | 0          | 407.790.915 | 283.349.362 |
| 102070  | 13 - Altri oneri sociali a carico dell'Ente   | 0                            | 0                         | 0              |                   |   | 14.000.000    | 10.661.710                                   | 0          | 3.338.290   | 0           |
| 102080  | 14 - Corsi per il personale   | 28.800.000                   | 7.102.500                 | 35.902.500     |                   |   | 30.000.000    | 48.120.000                                   | 18.120.000 | 0           | 15.377.500  |
| 102090  | 15 - Oneri art.59 DPR 509/79  | 0                            | 0                         | 0              |                   |   | 27.000.000    | 23.535.633                                   | 0          | 3.464.367   | 375.000     |
| 102095  | 16 - Fondo retrib. risult. dirigit. e direttore gener.                                      | 0                            | 0                         | 0              |                   |   | 6.500.000     | 0  | 0          | 6.500.000   | 6.500.000   |
| 102200  | 17 - Indennita' art.25 L.267/87   | 681.248                      | 0                         | 681.248        |                   |   | 13.500.000    | 14.181.248                                   | 681.248    | 0           | 0           |
| 102210  | 18 - F.do mgli.Emi art.12 DPR 43/90   | 71.986.262                   | 0                         | 71.986.262     |                   |   | 305.800.000   | 254.706.711                                  | 0          | 51.093.289  | 123.079.551 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE   | CARTOLINO   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |           |                |    |                            | GESTIONE DI CASSA |                 |            |   |             | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |  |
|--|---|------------------------------|-----------|----------------|----|----------------------------|-------------------|-----------------|------------|---|-------------|--|--|
|  |   | RIMASTI DA PAGARE (16-19)    |           | TOTALI (14+15) |    | VARIAZIONI IN PIU' (16-19) |                   | IN MENO (13-16) |            | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' (20-21) |             | IN MENO (22-23)                              |  |
|  |   | 14                           | 15        | 16             | 17 | 18                         | 19                | 20              | 21         | 22  | 23          |  |  |
| 102220   | 19 - INA Polizze personale  | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 95.000.000        | 94.179.942      | 0          | 820.058   | 0           | 0  |  |
| 102230   | 19b - Spese per prestazioni sostit. di mensa                          | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 25.000.000        | 20.304.000      | 0          | 4.696.000   | 0           | 0  |  |
| 102240   | 19c - Spese per conitato pari opportunità                             | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 3.000.000         | 0               | 0          | 3.000.000   | 0           | 0  |  |
|  | TOT. Cat.2 <sup>a</sup>   | 360.891.140                  | 7.102.500 | 367.993.640    | 0  | 1.579.810                  | 10.620.424.000    | 10.092.752.757  | 21.266.886 | 548.938.129   | 476.173.117 | 0  |  |
| <p style="text-align: center;">Categoria 3<sup>a</sup></p> <p style="text-align: center;">ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA</p>                 |   |                              |           |                |    |                            |                   |                 |            |   |             |  |  |
| 103010   | - Pensioni a carico dell'Ente   | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
|  | TOT. Cat.3 <sup>a</sup>   | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
| <p style="text-align: center;">Categoria 4<sup>a</sup></p> <p style="text-align: center;">SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E DI SERVIZI</p> |   |                              |           |                |    |                            |                   |                 |            |   |             |  |  |
| 104010   | 20 - Acquisto di libri, giornali                                      | 1.774.600                    | 0         | 1.774.600      | 0  | 0                          | 31.000.000        | 29.423.137      | 0          | 1.576.863   | 2.268.600   | 0  |  |
| 104020   | 21 - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico | 6.474.100                    | 100.000   | 6.574.100      | 0  | 60.000                     | 142.946.440       | 113.361.220     | 0          | 29.585.220  | 37.159.320  | 0  |  |
| 104030   | 22 - Spese di rappresentanza  | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 3.000.000         | 2.643.699       | 0          | 356.301   | 0           | 0  |  |
| 104040   | 23 - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.        | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
| 104050   | 24 - Spese per accertamenti sanitari                                  | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 500.000           | 261.000         | 0          | 239.000   | 0           | 0  |  |
| 104060   | 25 - Spese per cure, ricoveri e protesi                               | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
| 104070   | 26 - Acquisto vestiario e divise                                      | 7.439.900                    | 0         | 7.439.900      | 0  | 0                          | 2.700.000         | 8.511.500       | 5.811.500  | 0   | 1.628.400   | 0  |  |
| 104080   | 27 - Fitto locali   | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 780.000.000       | 767.694.520     | 0          | 12.305.480  | 0           | 0  |  |
| 104090   | 28 - Manutenz., riparaz. locali                                       | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 70.000.000        | 8.299.250       | 0          | 61.700.750  | 5.640.000   | 0  |  |
| 104100   | 29 - Spese postali, telefon.  | 3.353.335                    | 0         | 3.353.335      | 0  | 0                          | 339.000.000       | 311.558.588     | 0          | 27.441.412  | 3.436.311   | 0  |  |
| 104110   | 30 - Spese per viaggi   | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 5.000.000         | 0               | 0          | 5.000.000   | 0           | 0  |  |
| 104120   | 31 - Spese per convegni   | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
| 104130   | 32 - Spese per concorsi   | 1.778.000                    | 0         | 1.778.000      | 0  | 0                          | 6.000.000         | 5.805.532       | 0          | 194.468   | 0           | 0  |  |
| 104140   | 33 - Manutenzione, noleggio mezzi di trasporto                        | 814.000                      | 0         | 814.000        | 0  | 0                          | 24.000.000        | 24.128.000      | 128.000    | 0   | 686.000     | 0  |  |
| 104150   | 34 - Canoni d'acqua   | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
| 104160   | 35 - Spese per illuminazione  | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 25.000.000        | 24.215.078      | 0          | 784.922   | 0           | 0  |  |
| 104170   | 36 - Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento              | 0                            | 0         | 0              | 0  | 0                          | 0                 | 0               | 0          | 0   | 0           | 0  |  |
| 104180   | 37 - Onorari e compensi per speciali incarichi                        | 13.660.000                   | 3.105.667 | 16.765.667     | 0  | 0                          | 158.000.000       | 107.752.500     | 0          | 50.237.500  | 60.669.600  | 0  |  |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE                              | CAPITOLO   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                           |                |                            | GESTIONE DI CASSA |                 |                |            |                 |                 | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (6.15) |
|-------------------------------------|--|------------------------------|---------------------------|----------------|----------------------------|-------------------|-----------------|----------------|------------|-----------------|-----------------|--|
|                                     |  | PAGATI                       | RIMASTI DA PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI IN PIU' (16-13) | IN PIU' (17)      | IN MENO (18-16) | PREVISIONI     | PAGAMENTI  | IN PIU' (20-19) | IN MENO (22-21) |  |
| 1                                   | 2  | 14                           | 15                        | 16             | 17                         | 18                | 19              | 20             | 21         | 22              | 23              |  |
| 104190                              | 38 - Trasporti e fidejussori                                     | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 6.000.000       | 5.206.066      | 0          | 0               | 793.934         | 0  |
| 104200                              | 39 - Premi di assicurazione                                      | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 85.000.000      | 86.066.804     | 1.066.804  | 0               | 0               | 0  |
| 104210                              | 40 - Spese manutenzione e pulizia uffici                         | 9.071.000                    | 0                         | 9.071.000      |                            |                   | 69.000.000      | 63.411.000     | 0          | 5.589.000       | 10.068.000      | 0  |
| 104220                              | 41 - Spese manutenzione macchine uffici                          | 14.758.334                   | 0                         | 14.758.334     |                            |                   | 85.000.000      | 61.385.664     | 0          | 23.614.336      | 28.372.000      | 0  |
| 104230                              | 42 - Spese assist. sindacale Agis personale CCNL                 | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 15.300.000      | 15.300.000     | 0          | 0               | 0               | 0  |
| 104240                              | 43 - Minute e varie  | 4.646.000                    | 0                         | 4.646.000      |                            |                   | 25.000.000      | 28.800.697     | 3.800.697  | 0               | 199.000         | 0  |
|                                     | TOT. Cat.4 <sup>a</sup>  | 63.769.269                   | 3.205.667                 | 66.974.936     | 0                          | 60.000            | 1.872.446.440   | 1.663.834.255  | 10.807.001 | 219.419.186     | 150.127.231     | 0  |
| Categoria 5 <sup>a</sup>            |  |                              |                           |                |                            |                   |                 |                |            |                 |                 |  |
| SPESA PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI |  |                              |                           |                |                            |                   |                 |                |            |                 |                 |  |
| 105250                              | 44 - Altre Teatri gestiti dall'Ente                              | 318.353.192                  | 11.585.421                | 329.938.613    |                            |                   | 7.351.683.333   | 7.275.704.229  | 0          | 75.979.104      | 353.290.054     | 0  |
| 105260                              | 47 - Mezzogiorno e circuiti                                      | 42.096.047                   | 121.465.108               | 163.561.155    |                            | 683.723           | 164.200.000     | 42.096.047     | 0          | 122.103.953     | 121.465.108     | 0  |
| 105330                              | 51 - Progetti speciali   | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 200.000.000     | 0              | 0          | 200.000.000     | 0               | 0  |
| 105370                              | 56 - Programmi Unione Europea                                    | 118.140.424                  | 64.448.920                | 182.589.344    |                            |                   | 1.608.632.200   | 1.053.109.028  | 0          | 555.523.172     | 771.164.516     | 0  |
| 105380                              | 57 - Interventi di promozione                                    | 320.741.000                  | 65.400.000                | 386.141.000    |                            | 146.820.873       | 1.954.000.000   | 1.257.277.000  | 0          | 696.723.000     | 338.964.000     | 0  |
| 105390                              | 58 - Interventi di programmazione                                | 220.315.111                  | 57.192.405                | 277.507.516    |                            | 10.000.000        | 2.206.700.000   | 2.062.866.188  | 0          | 143.833.812     | 474.641.328     | 0  |
| 105400                              | 59 - Spese di pubblicità   | 277.069.656                  | 19.787.200                | 296.856.856    |                            | 10.846.375        | 1.588.160.000   | 1.495.910.543  | 0          | 92.249.457      | 375.783.507     | 0  |
| 105410                              | 60 - Videotelevisiva   | 87.757.529                   | 250.320.471               | 338.078.000    |                            | 100.000.000       | 401.500.000     | 142.374.167    | 0          | 259.125.833     | 446.703.833     | 0  |
| 105420                              | 61 - Progetto Aree disagiate                                     | 1.160.501.324                | 202.048.676               | 1.362.550.000  |                            |                   | 2.891.000.000   | 1.794.528.439  | 0          | 1.096.471.561   | 1.759.021.561   | 0  |
| 105430                              | 62 - Interventi di teatro all'Estero                             | 335.599.983                  | 20.000.000                | 355.599.983    |                            | 105.020.323       | 2.981.168.900   | 2.517.647.227  | 0          | 463.521.673     | 467.474.741     | 0  |
| 105440                              | 63 - Teatro Scuola / Giovani                                     | 624.200.682                  | 69.072.229                | 693.272.911    |                            | 29.327.495        | 2.089.250.000   | 1.215.332.322  | 0          | 873.917.678     | 601.440.589     | 0  |
| 105450                              | 64 - Biblioteca Alfonso Spadoni                                  | 0                            | 70.430.938                | 70.430.938     |                            |                   | 170.000.000     | 0              | 0          | 170.000.000     | 190.430.938     | 0  |
| 105460                              | 65 - Teatro e carcere  | 99.230.770                   | 41.538.461                | 140.769.231    |                            |                   | 242.500.000     | 169.230.770    | 0          | 73.269.230      | 144.038.461     | 0  |
|                                     | TOT. Cat.5 <sup>a</sup>  | 3.604.005.718                | 993.289.823               | 4.597.295.547  | 0                          | 402.698.789       | 23.848.794.433  | 19.026.075.960 | 0          | 4.822.718.473   | 5.044.418.636   | 0  |
| Categoria 6 <sup>a</sup>            |  |                              |                           |                |                            |                   |                 |                |            |                 |                 |  |
| TRASFERIMENTI PASSIVI               |  |                              |                           |                |                            |                   |                 |                |            |                 |                 |  |
| 106010                              | 66 - Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 0               | 0              | 0          | 0               | 0               | 0  |
|                                     | TOT. Cat.6 <sup>a</sup>  | 0                            | 0                         | 0              | 0                          | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0               | 0               | 0  |
| Categoria 7 <sup>a</sup>            |  |                              |                           |                |                            |                   |                 |                |            |                 |                 |  |
| ONERI FINANZIARI                    |  |                              |                           |                |                            |                   |                 |                |            |                 |                 |  |
| 107010                              | 68 - Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 94.393.213                   | 0                         | 94.393.213     |                            |                   | 195.000.000     | 185.215.873    | 0          | 9.784.127       | 67.063.018      | 0  |
| 107020                              | 69 - Spese e commissioni bancarie                                | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 2.600.000       | 1.385.644      | 0          | 1.214.356       | 0               | 0  |
| 107030                              | 70 - Interessi passivi su mutui ipotecari                        | 0                            | 0                         | 0              |                            |                   | 0               | 0              | 0          | 0               | 0               | 0  |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE III<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE  | CARTOIOLO  | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                           |                |                            | GESTIONE DI CASSA |   |                  |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |
|---|--|------------------------------|---------------------------|----------------|----------------------------|-------------------|---|------------------|---------------|--|
|   |  | PAGATI                       | RIMASTI DA PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI IN PIU' (15-13) | PAGAMENTI         | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' (21-20) | IN MIENO (22-20) |               |  |
| 1   | 2  | 14                           | 15                        | 16             | 17                         | 20                | 21  | 22               | 23            |  |
| DENOMINAZIONE:                                |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| Categoria 12 <sup>a</sup>                     |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| ACQUISIZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE     |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| 212010  | 94 - Acquisti di impianti, attrezzature                                  | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 212020  | 95 - Ripristini impianti, attrezzature                                   | 200.557.699                  | 925.931.550               | 1.126.489.249  | 664.069                    | 324.557.699       | 0   | 454.442.301      | 930.931.550   |  |
| 212030  | 96 - Acquisti di automazzi   | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 212040  | 97 - Grandi manutenzioni di automazzi                                    | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 212050  | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                               | 58.396.610                   | 2.712.440                 | 61.109.050     |                            | 101.847.825       | 0   | 244.552.175      | 195.372.440   |  |
| TOT. Cat.12 <sup>a</sup>                      |  | 258.954.309                  | 928.643.990               | 1.187.598.299  | 0                          | 426.405.524       | 0   | 698.994.476      | 1.126.303.990 |  |
| Categoria 13 <sup>a</sup>                     |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI VALORI MOBILIARI |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| 213010  | 101 - Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie              | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 213020  | 102 - Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 213030  | 103 - Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati       | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 213040  | 104 - Depositi in buoni postali  | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 213050  | 105 - Acquisto di altri titoli di credito                                | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| TOT. Cat.13 <sup>a</sup>                      |  | 0                            | 0                         | 0              | 0                          | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| Categoria 14 <sup>a</sup>                     |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI        |  |                              |                           |                |                            |                   |   |                  |               |  |
| 214010  | 108 - Versamenti in deposito   | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214020  | 109 - Concessione di mutui a medio e lungo termine                       | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214030  | 110 - Sconti a terzi di annualita', semestrali ecc.                      | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214040  | 111 - Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine              | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214050  | 112 - Anticipazioni alle gestioni autonome                               | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214060  | 113 - Depositi e cauzioni  | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214070  | 114 - Concessioni crediti diversi  | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214080  | 115 - Versamenti per polizze personale                                   | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| 214090  | 116 - Pagamenti eserc. successivi  | 0                            | 0                         | 0              |                            | 0                 | 0   | 0                | 0             |  |
| TOT. Cat.14 <sup>a</sup>                      |  | 0                            | 0                         | 0              | 0                          | 53.600.754        | 30.000.000  | 23.600.754       | 3.799.250     |  |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE  | CAPITOLO                                | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                              |                   |                               | GESTIONE DI CASSA  |                |              |  | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+19) 23 |                    |
|---|---|------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------|----------------|--------------|--|---|--------------------|
|   |   | PAGATI (14)                  | RIMASTI DA PAGARE (16-14) 15 | TOTALI (14+15) 16 | VARIAZIONI IN PIU' (16-13) 17 | IN PIU' (13-16) 18 | PREVISIONI 19  | PAGAMENTI 20 | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' (20-19) 21 |   | IN PIU' (21-19) 22 |
| <p>Categoria 15<sup>a</sup><br/>                     INDENNITA' DI ANZIANITA' AL PERSONALE DEL SERVIZIO<br/>                     215010 118 - Indennita' di anzianita' e similari al personale cessato dal servizio</p> |   |                              |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
|   |   | 19.148.986                   | 1.889.220                    | 21.038.206        |                               | 83.861             | 244.250.000    | 179.681.944  | 0  | 64.568.056                                      | 16.936.488         |
|   |   | 19.148.986                   | 1.889.220                    | 21.038.206        | 0                             | 83.861             | 244.250.000    | 179.681.944  | 0  | 64.568.056                                      | 16.936.488         |
|   |   | 278.103.295                  | 930.533.210                  | 1.208.636.505     | 0                             | 747.930            | 1.399.650.000  | 699.688.222  | 23.600.754   | 763.562.532                                     | 1.147.039.728      |
|   |   | TOTALE TITOLO II             |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
|   |   | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | TOT. Cat.16 <sup>a</sup>     |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
| <p>TITOLO III<br/>                     ESTINZIONE DI MUTUI E ANTICIPAZIONI<br/>                     Categoria 16<sup>a</sup><br/>                     RIMBORSI DI MUTUI</p>   |   |                              |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
| 316010  | 120 - Rimborsi di mutui                 | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | TOT. Cat.17 <sup>a</sup>     |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
| <p>Categoria 17<sup>a</sup><br/>                     RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI</p>  |   |                              |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
| 317010  | 122 - Rimborsi di anticipazioni passive | 8.572.116.062                | 0                            | 8.572.116.062     | 0                             | 13.200.000.000     | 11.266.383.291 | 0            | 1.933.616.709  | 9.220.165.398                                   |                    |
|   |   | 8.572.116.062                | 0                            | 8.572.116.062     | 0                             | 13.200.000.000     | 11.266.383.291 | 0            | 1.933.616.709  | 9.220.165.398                                   |                    |
|   |   | TOT. Cat.18 <sup>a</sup>     |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
|   |   | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | TOT. Cat.19 <sup>a</sup>     |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
|   |   | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>     |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |
|   |   | 0                            | 0                            | 0                 | 0                             | 0                  | 0              | 0            | 0  | 0   | 0                  |
|   |   | 8.572.116.062                | 0                            | 8.572.116.062     | 0                             | 13.201.000.000     | 11.266.383.291 | 0            | 1.934.616.709  | 9.220.165.398                                   |                    |
|   |   | TOTALE TITOLO III            |                              |                   |                               |                    |                |              |  |   |                    |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI       |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                | GESTIONE DI CASSA                   |  |  | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |  |
|--------------------------------|------------------------------------|----------------|---------------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------|----------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
|                                | CODICE                             | CAPITOLO       | RIMASTI DA PAGARE (16-14) | PAGATI         | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI      |                 |                | PREVISIONI  | PAGAMENTI      | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |  | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |  |  |
|                                |                                    |                |                           |                |                | IN PIU' (16-13) | IN MENO (13-16) | IN PIU'        |             |                | IN MENO                             |  |  |  |  |
| N. Z                           | DENOMINAZIONE                      | 14             | 15                        | 16             | 17             | 18              | 19              | 20             | 21          | 22             | 23                                  |  |  |  |  |
| TITOLO IV                      |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
| PARTITE DI GIRO                |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
| Categoria 21 <sup>a</sup>      |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
| SPESE AVVENTI NATURA DI        |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
| PARTITE DI GIRO                |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
| 421010                         | 127 - Ritenute erariali            | 353.954.842    | 0                         | 353.954.842    |                |                 | 1.489.245.000   | 1.828.341.340  | 339.096.340 | 0              | 336.418.460                         |  |  |  |  |
| 421020                         | 125 - Ritenute previdenziali       | 83.181.371     | 0                         | 83.181.371     |                |                 | 856.545.000     | 685.607.175    | 0           | 170.937.825    | 93.695.447                          |  |  |  |  |
| 421030                         | 129 - Ritenute diverse             | 0              | 0                         | 0              |                |                 | 0               | 0              | 0           | 0              | 0                                   |  |  |  |  |
| 421040                         | 130 - Trittenute a favore di terzi | 11.679.443     | 0                         | 11.679.443     |                |                 | 80.000.000      | 55.425.836     | 0           | 24.574.164     | 9.819.618                           |  |  |  |  |
| 421050                         | 131 - Somme pagate per conto terzi | 1.098.685      | 0                         | 1.098.685      |                |                 | 225.000.000     | 47.842.227     | 0           | 177.157.773    | 1.119.690                           |  |  |  |  |
| 421060                         | 132 - Partite in conto sospesi     | 46.833.482     | 29.741.080                | 76.574.562     |                | 1.818.182       | 16.010.000.000  | 9.992.113.490  | 0           | 6.017.886.510  | 159.367.074                         |  |  |  |  |
| 421070                         | 133 - IVA sugli acquisti           | 114.153.756    | 234.840                   | 114.388.596    |                | 40.000          | 2.759.941.867   | 2.537.527.232  | 0           | 222.414.635    | 60.961.487                          |  |  |  |  |
|                                | TOT. CAT.21 <sup>a</sup>           | 610.901.579    | 29.975.920                | 640.877.499    | 0              | 1.858.182       | 21.420.731.867  | 15.146.857.300 | 339.096.340 | 6.612.970.907  | 661.381.776                         |  |  |  |  |
|                                | TOTALE TITOLO IV                   | 610.901.579    | 29.975.920                | 640.877.499    | 0              | 1.858.182       | 21.420.731.867  | 15.146.857.300 | 339.096.340 | 6.612.970.907  | 661.381.776                         |  |  |  |  |
| Ripilogo dei titoli:           |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
|                                | TITOLO I                           | 4.322.216.285  | 1.004.569.518             | 5.326.785.803  | 0              | 404.338.599     | 37.979.466.446  | 32.147.986.006 | 102.943.055 | 5.934.423.495  | 6.943.273.935                       |  |  |  |  |
|                                | TITOLO II                          | 278.103.295    | 930.533.210               | 1.208.636.505  | 0              | 747.930         | 1.399.650.000   | 659.688.222    | 23.600.754  | 763.562.532    | 1.147.039.728                       |  |  |  |  |
|                                | TITOLO III                         | 8.572.116.052  | 0                         | 8.572.116.052  | 0              | 0               | 13.201.000.000  | 11.266.383.291 | 0           | 1.934.616.709  | 9.220.165.398                       |  |  |  |  |
|                                | TITOLO IV                          | 610.901.579    | 29.975.920                | 640.877.499    | 0              | 1.858.182       | 21.420.731.867  | 15.146.857.300 | 339.096.340 | 6.612.970.907  | 661.381.776                         |  |  |  |  |
|                                | TOTALE DELLE SPESE                 | 13.783.337.221 | 1.965.078.648             | 15.748.415.869 | 0              | 406.944.711     | 74.000.848.313  | 59.220.914.819 | 465.640.149 | 15.245.573.643 | 17.971.860.837                      |  |  |  |  |
| Avanzo finanziario 1999        |                                    |                |                           |                |                |                 |                 |                |             |                |                                     |  |  |  |  |
|                                | TOTALE GENERALE                    | 13.783.337.221 | 1.965.078.648             | 15.748.415.869 | 0              | 406.944.711     | 74.000.848.313  | 59.220.914.819 | 465.640.149 | 15.245.573.643 | 17.971.860.837                      |  |  |  |  |

E.T.I.  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario

ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE

*Antonio D'Amico*

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

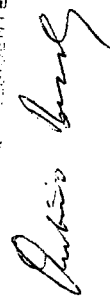
SITUAZIONE AMMINISTRATIVA

|  |                       |                      |
|--|-----------------------|----------------------|
| Consistenza della cassa all'inizio dell'esercizio              |                       | 0                    |
|  | Lire                  |                      |
| Riscossioni  |                       |                      |
| in c/competenza (1)  | 56.381.965.890        |                      |
| in c/residui   | <u>2.838.948.929</u>  | 59.220.914.819       |
| Pagamenti  |                       |                      |
| in c/competenza  | 45.437.577.598        |                      |
| in c/residui   | <u>13.783.337.221</u> | (59.220.914.819)     |
| Avanzo della cassa alla fine dell'esercizio (2)                |                       | <u>0</u>             |
| Residui attivi (2)   |                       |                      |
| degli eserc. preced. dell'esercizio                            | 14.034.167.135        |                      |
| degli eserc. preced. dell'esercizio                            | <u>5.565.353.395</u>  | 19.599.520.530       |
| Residui passivi  |                       |                      |
| degli eserc. preced. dell'esercizio                            | 1.965.078.648         |                      |
| degli eserc. preced. dell'esercizio                            | <u>16.006.782.189</u> | (17.971.860.837)     |
| Avanzo (disavanzo) di amministrazione alla fine dell'esercizio |                       | <u>1.627.659.693</u> |
|  | Lire                  |                      |

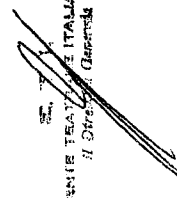
NOTE :

1) Tra le entrate riscosse in c/competenza sono comprese Lire 1.796.379.928 per abbonamenti riferiti al 1° semestre 2000 (cfr. conto economico, punto I);

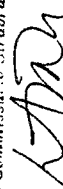
COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE



SC. T. I.  
ENTRATA TEATRALE ITALIANA  
Il Direttore Generale



E.T.I.  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 1999

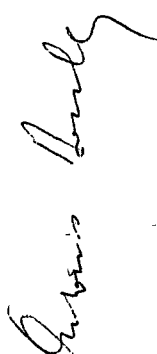
| ATTIVO                                     |                       | PASSIVO                                    |                       |
|--|-----------------------|--|-----------------------|
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                     | 2.283.022.351         | RESIDUI PASSIVI (*)                        | 17.971.860.837        |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERGOLA              | 9.173.042.472         | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI                  | 0                     |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI               | 2.847.721.727         | RATEI E RISCOINTI PASSIVI                  | 1.796.379.928         |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'               | 1.600.000             | FONDO AMMORTAMENTO                         | 9.909.515.415         |
| DEPOSITO PRESSO TERZI                      | 68.690.139            | DEPOSITO TERZI                             | 7.453.000             |
| RESIDUI ATTIVI                             | 19.599.520.530        | CAPITALE                                   | 121.600.000           |
| PARTECIPAZIONE                             | 100.000               | QUOTE RIMBORSO CAPITALE GIA' EIST          | 600.000               |
| AMMINISTRAZIONE POSTE C/C                  | 0                     | FONDO ACCANT. T. F.R. TEATRI               | 2.433.846.412         |
| REPERTORIO                                 | 1                     | FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI C/O INA          | 1.623.107.538         |
| PERSONALE ANTICIPAZ. INDENN. FINE RAPPORTO | 6.350.330             | FONDO IMPOSTE                              | 4.416.230             |
| INA FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI              | 1.623.107.538         | FONDO SVALUTAZIONE CREDITI                 | 12.217.000            |
| RATEI E RISCOINTI ATTIVI                   | 79.919.250            | FONDO REINVESTIMENTO EX L.163/85           | 1.825.000.000         |
| DISAVANZO ECONOMICO ANNO 1999              | 343.673.876           | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE          | 17.634.931            |
|  |                       | FONDO TRASF. IN C/CAPITALE PER LAVORI      | 3.752.260.000         |
|  |                       | TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIM.             | <u>39.475.891.291</u> |
|  |                       | DISAVANZO ECONOMICO RESIDUO ANNI 1992/1997 | -2.550.166.496        |
|  |                       | DISAVANZO ECONOMICO ANNO 1998              | -898.976.581          |
|  |                       | AVANZO ECONOMICO ANNO 1999                 | 0                     |
| TOTALE ATTIVO                              | <u>36.026.748.214</u> | TOTALE A PAREGGIO                          | <u>36.026.748.214</u> |

SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 1999

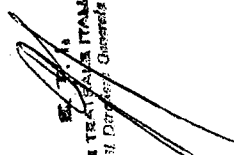
| CONTI D'ORDINE                        |                       | CONTI D'ORDINE                             |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| FIDEJUSSIONE ASSITALIA NS/FAVORE      | 1.809.862.261         | ASSITALIA C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE         | 1.809.862.261         |
| FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE | 49.157.680            | ALTRE SOC. ASSIC. C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE | 49.157.680            |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                  | <b>37.885.768.155</b> | <b>TOTALE PASSIVO</b>                      | <b>37.885.768.155</b> |

(\*) Di cui lire 9.220.165.398 per anticipazioni del Tesoriere dell'Ente, Banca di Roma S.p.A.

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE



**E.T.I.**  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale



**E.T.I.**  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

|  |   |                       |                       |
|--|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>PARTE PRIMA</b>                                 |   |                       |                       |
| <b>ENTRATE E SPESE FINANZIARIE CORRENTI</b>        |   |                       |                       |
| <b>TITOLO I</b>                                    | <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>                                 |                       |                       |
| Cat.1^   | Aliquote contributive, ecc.                                 | 0                     | 198.592.200           |
| Cat.2^   | Quote partecipazioni iscritti, ecc.                         | 0                     | 10.200.932.234        |
| <b>TITOLO II</b>                                   |   |                       | 0                     |
| <b>ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b> |   |                       | 1.746.986.550         |
| Cat.3^   | Trasferimenti dallo Stato                                   | 24.095.085.100        | 20.473.199.049        |
| Cat.4^   | Trasferimenti dalle Regioni                                 | 350.000.000           | 0                     |
| Cat.5^   | Trasferimenti da Comuni e Province                          | 1.526.376.000         | 164.076.689           |
| Cat.6^   | Trasferimenti da altri enti                                 | 420.330.000           | 899.990.000           |
| <b>TITOLO III</b>                                  | <b>ALTRE ENTRATE</b>  |                       | 0                     |
| Cat.7^   | Entrate derivante dalla vendita di beni e prest. di servizi | 7.869.999.852         | 80.697.416            |
| Cat.8^   | Redditi e proventi patrimoniali                             | 389.920.268           |                       |
| Cat.9^   | Poste correttive e compensative di spese correnti           | 156.413.857           |                       |
| Cat.10^  | Entrate non classificabili in altre voci                    | 0                     |                       |
| <b>TOTALE PARTE PRIMA (1)</b>                      |   | <u>34.808.125.077</u> | <u>33.764.474.138</u> |
| <b>TITOLO I</b>                                    |   |                       |                       |
| <b>SPESE CORRENTI</b>                              |   |                       |                       |
| Cat.1^   | Spese per gli organi dell'Ente                              |                       |                       |
| Cat.2^   | Oneri per il personale in attività di servizio              |                       |                       |
| Cat.3^   | Oneri per il personale in quiescenza                        |                       |                       |
| Cat.4^   | Spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi           |                       |                       |
| Cat.5^   | Spese per prestazioni istituzionali                         |                       |                       |
| Cat.6^   | Trasferimenti passivi                                       |                       |                       |
| Cat.7^   | Oneri finanziari  |                       |                       |
| Cat.8^   | Oneri tributari   |                       |                       |
| Cat.9^   | Poste correttive e compensative di entrate correnti         |                       |                       |
| Cat.10^  | Spese non classificabili in altre voci                      |                       |                       |
| <b>TOTALE PARTE PRIMA (1)</b>                      |   |                       | <u>33.764.474.138</u> |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## PARTE SECONDA


## COMPONENTI CHE NON DANNO LUOGO A MOVIMENTI FINANZIARI

|    |   |  |   |   |
|----|---|--|---|---|
| A) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Entrate accertate in precedenti esercizi di pertinenza dell'esercizio</li> <li>- Contributi o premi per le prestazioni istituzionali</li> <li>- Trasferimenti (contributi, obblazioni, ecc.)</li> <li>- Redditi e proventi patrimoniali</li> <li>- Vendite di prodotti e di materiali diversi</li> <li>- Vendite di pubblicazioni</li> <li>- Prestazioni di particolari servizi (quote abb.to 1°sem.99)</li> <li>- Ricavi pluriennali</li> </ul> | <p>1.502.311.800</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>1.502.311.800</p>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spese di competenza, impegnate in precedenti esercizi</li> <li>- Rimanenze iniziali di prodotti</li> <li>- Materie prime e materiali di consumo</li> <li>- Risconti iniziali di spese per locazioni ed utenze</li> <li>- Spese per servizi esterni</li> <li>- Spese diverse di amministrazione</li> <li>- Spese per trasferimenti</li> <li>- Oneri finanziari</li> <li>- Oneri tributari</li> <li>- Costi pluriennali</li> </ul> | <p>78.583.333</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>78.583.333</p>                        |
| B) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produzioni e movimenti interni</li> <li>- Prodotti in natura, impianti ed altre immobilizzazioni ottenute con mezzi propri da capitalizzare</li> <li>- Trasferimenti attivi in natura (obblazioni, lasciti, donazioni)</li> </ul>  | <p>0</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>0</p>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produzioni e movimenti interni</li> <li>- Oneri in natura</li> </ul>   | <p>0</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>0</p>  |
| D) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Variazioni patrimoniali</li> <li>- Sopravvenienze attive</li> <li>- Insussistenze di passività</li> <li>- Plusvalenze da alienazione di immobilizzazioni</li> </ul>  | <p>11.458.088</p> <p>406.989.901</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>418.447.989</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Trasferimenti passivi in natura (contributi, concorsi, ecc.)</li> </ul>  | <p>0</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>0</p>  |
| E) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spese impegnate nell'esercizio di competenza di successivi esercizi</li> </ul>   | <p>79.919.250</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>79.919.250</p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ammortamenti e deperimenti</li> <li>- Immobili e lavori</li> <li>- Impianti, attrezzature, mobili e macchine</li> <li>- Automezzi</li> </ul>   | <p>890.560.927</p> <p>151.118.204</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>1.041.679.131</p> |
| E) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Svalutazioni e deprezzamenti</li> <li>- Svalutazione crediti</li> <li>- Svalutazione titoli</li> <li>- Deprezzamento immobili, impianti, macchine</li> <li>- Eliminazione impianti ed altre immobiliz. non ammortizzate</li> </ul>   | <p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>0</p>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Svalutazioni e deprezzamenti</li> <li>- Svalutazione crediti</li> <li>- Svalutazione titoli</li> <li>- Deprezzamento immobili, impianti, macchine</li> <li>- Eliminazione impianti ed altre immobiliz. non ammortizzate</li> </ul>   | <p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <p>0</p> <hr style="border-top: 1px solid black;"/> <p>0</p>               |

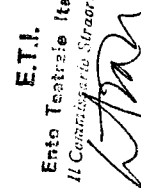
XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

|    |   |   |
|----|---|---|
| F) | Utilizzo Fondo Svalutazione Crediti   | 0<br>0<br><hr/> Accantonamento per oneri presunti di competenza<br>- Imposte e tasse da regolare<br>- Altri oneri da definire<br>- Accantonamenti diversi<br>- Accantonamento a fondo rischi su crediti<br>0<br><hr/> |
| G) | Quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo indennità anzianità personale (solo teatri perchè dal 1990 il personale parastato inserito in spese correnti cap.19) | 399.673.607<br>399.673.607<br><hr/>   |
| H) | Variazioni patrimoniali straordinarie<br>- Sopravvenienze passive<br>- Insussistenze di attività<br>- Perdite su immobilizzazioni                                     | 0<br>33.770.760<br><hr/> 33.770.760<br><hr/>  |
| I) | Entrate accertate nell'esercizio, di pertinenza di successivi esercizi (quota abb.to 1° sem. 2000)  | 1.796.379.928<br>1.796.379.928<br><hr/>   |
| L) | Quota indennità anzianità a carico ETI  | 37.917.095<br>37.917.095<br><hr/>   |
|    | TOTALE PARTE SECONDA (2)  | 2.000.679.039<br><hr/>  |
|    | TOTALE GENERALE (1+2)   | 36.808.804.116<br><hr/>   |
|    | DISAVANZO ECONOMICO   | 343.673.876<br><hr/>  |
|    | TOTALE A PAREGGIO   | 37.152.477.992<br><hr/>   |

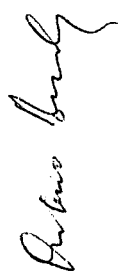
**E.T.I.**  
**ENTE TEATRI ITALIANO**  
 Il Direttore Generale



**E.T.I.**  
**Ente Teatri Italiano**  
 Il Comitato Straordinario



COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
 IL PRESIDENTE



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE I <sup>^</sup> - ENTRATE  | GESTIONE DI COMPETENZA                                |                     | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5-100 |
|---|---|---------------------|------------------------------------|
|   | 1999  | 1998                |                                    |
| CODICE  | CAPITOLO  | TOTALE ACCERTAMENTI | DIFFERENZA                         |
| 1   | 2   | 4                   | 4-5                                |
|   | DENOMINAZIONE   | 5                   | (17.1.230.442)                     |
|   | 3   |                     |                                    |
|   | Avanzo di Amministrazione                             | 740.068.156         | -18,8%                             |
| <b>TITOLO I</b>   |   |                     |                                    |
| <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>   |   |                     |                                    |
| Categoria 1 <sup>^</sup>  |   |                     |                                    |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  |   |                     |                                    |
|   | TOT. Cat. 1 <sup>^</sup>                              | 0                   | n.a.                               |
|   |   | 0                   | n.a.                               |
| Categoria 2 <sup>^</sup>  |   |                     |                                    |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI |   |                     |                                    |
|   | TOT. Cat. 2 <sup>^</sup>                              | 0                   | n.a.                               |
|   |   | 0                   | n.a.                               |
|   | TOTALE TITOLO I                                       | 0                   | n.a.                               |
| <b>TITOLO II</b>  |   |                     |                                    |
| <b>ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b>                      |   |                     |                                    |
| Categoria 3 <sup>^</sup>  |   |                     |                                    |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |   |                     |                                    |
| 203010  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato          | 16.500.000.000      | 500.000.000                        |
| 203020  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato      | 0                   | 0                                  |
| 203030  | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari | 3.995.000.000       | 122.414.000                        |
| 203040  | 4 - Contributo Aree disagiate                         | 1.593.000.000       | 93.000.000                         |
| 203050  | 5 - Contributi Unione Europea                         | 2.007.085.100       | 1.615.752.172                      |
|   | TOT. Cat. 3 <sup>^</sup>                              | 24.095.085.100      | 2.331.166.172                      |
|   |   | 16.000.000.000      | 3,1%                               |
|   |   | 3.872.586.000       | n.a.                               |
|   |   | 1.500.000.000       | 3,2%                               |
|   |   | 391.332.928         | 6,2%                               |
|   |   | 21.763.918.928      | 412,9%                             |
|   |   |                     | 10,7%                              |
| Categoria 4 <sup>^</sup>  |   |                     |                                    |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |   |                     |                                    |
| 204010  | 6 - Contributi dalle Regioni                          | 350.000.000         | 350.000.000                        |
|   | TOT. Cat.4 <sup>^</sup>                               | 0                   | n.a.                               |
|   |   | 350.000.000         | n.a.                               |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTEI <sup>^</sup> - ENTRATE |   | GESTIONE DI COMPETENZA   |                                     |                   |  |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|-------------------------------|---|--|-------------------------------------|-------------------|--|--------|--|
| CODICE                        | CAPITOLO  | 1999<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4  | 1998<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |        |  |
| 1                             | 2   | 3  | 5                                   |                   |  |        |  |
|                               |   | Categoria 5 <sup>^</sup>   |                                     |                   |  |        |  |
|                               |   | TRASFERIMENTI DA PARTE DEI<br>COMUNI E DELLE PROVINCE                        |                                     |                   |  |        |  |
| 205010                        | 7 - Contributi da Comuni e Province   | 1.526.376.000  | 1.092.203.664                       | 434.172.336       |  | 39,8%  |  |
|                               | TOT. Cat.5 <sup>^</sup>   | 1.526.376.000  | 1.092.203.664                       | 434.172.336       |  | 39,8%  |  |
|                               |   | Categoria 6 <sup>^</sup>   |                                     |                   |  |        |  |
|                               |   | TRASFERIMENTI DA PARTE DI<br>ALTRI ENTI DEL SETTORE<br>PUBBLICO E PRIVATO    |                                     |                   |  |        |  |
| 206010                        | 8 - Contributi vari   | 420.330.000  | 53.500.000                          | 366.830.000       |  | 685,7% |  |
|                               | TOT. Cat.6 <sup>^</sup>   | 420.330.000  | 53.500.000                          | 366.830.000       |  | 685,7% |  |
|                               | TOTALE TITOLO II  | 26.391.791.100   | 22.909.622.592                      | 3.482.168.508     |  | 15,2%  |  |
|                               |   | TITOLO III   |                                     |                   |  |        |  |
|                               |   | ALTRE ENTRATE  |                                     |                   |  |        |  |
|                               |   | Categoria 7 <sup>^</sup>   |                                     |                   |  |        |  |
|                               |   | ENTRATE DERIVANTI DALLA<br>VENDITA DI BENI E DALLA<br>PRESTAZIONE DI SERVIZI |                                     |                   |  |        |  |
| 307010                        | 9 - Ricavi dalla vendita di pubblicazioni<br>Proventi derivanti dalla prestazione di<br>servizi | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |
| 307020                        | 10 - Proventi degli incassi ed altre entrate<br>dei teatri gestiti o programmati dall'Ente      | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |
| 307030                        | 11 - Attività di ricerca e sperimentazione  | 7.868.499.852  | 6.184.907.601                       | 1.683.592.251     |  | 27,2%  |  |
| 307040                        | 12 - Attività Teatro ragazzi  | 1.500.000  | 6.000.000                           | (4.500.000)       |  | -75,0% |  |
| 307050                        | 13 - Realizzi per cessione<br>materiali fuori uso   | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |
| 307060                        | 14 - Entrate Mezzogiorno  | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |
| 307070                        | 15 - Entrate balletti   | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |
| 307080                        | 16 - Entrate Puglie   | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |
| 307090                        | 17 - Entrate attività decentrate  | 0  | 0                                   | 0                 |  | n.a.   |  |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE                    | GESTIONE DI COMPETENZA |   |                                |                                |               | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|---|------------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|---------------|--|
|   | CODICE                 | CAPITOLO  | 1999<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI | 1998<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI | DIFFERENZA    |  |
|   | N.<br>2                | DENOMINAZIONE<br>3  | 4                              | 5                              | 4-5           |  |
| 307100  | 18                     | Entrate Sicilia   | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
| 307200  | 19                     | Introiti Attività estiva  | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
| 307300  | 20                     | Entrate Progetti Speciali                                       | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
|   |                        | TOT. Cat.7 <sup>^</sup>   | 7.869.999.852                  | 6.190.907.601                  | 1.679.092.251 | 27,1%                                    |
| Categoria 8 <sup>^</sup>                          |                        |   |                                |                                |               |  |
| REDDITI E PROVENTI PATRIMONIALI                   |                        |   |                                |                                |               |  |
| 308010  | 26                     | Affitti di immobili   | 29.920.268                     | 53.213.288                     | (23.293.020)  | -43,8%                                   |
| 308020  | 27                     | Interessi e premi su titoli a reddito fisso                     | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
| 308030  | 28                     | Dividendi ed altri proventi su titoli azionari e partecipazioni | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
| 308040  | 29                     | Interessi attivi su mutui, depositi e conti correnti            | 360.000.000                    | 340.000.000                    | 20.000.000    | 5,9%                                     |
| 308050  | 30                     | Diritti d'autore su repertorio teatrale di gestione dell'Ente   | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
|   |                        | TOT. Cat.8 <sup>^</sup>   | 389.920.268                    | 393.213.288                    | (3.293.020)   | -0,8%                                    |
| Categoria 9 <sup>^</sup>                          |                        |   |                                |                                |               |  |
| POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI SPESA CORRENTE |                        |   |                                |                                |               |  |
| 309010  | 34                     | Recuperi e rimborsi diversi                                     | 156.413.857                    | 340.647.438                    | (184.233.581) | -54,1%                                   |
|   |                        | TOT. Cat.9 <sup>^</sup>   | 156.413.857                    | 340.647.438                    | (184.233.581) | -54,1%                                   |
| Categoria 10 <sup>^</sup>                         |                        |   |                                |                                |               |  |
| ENTRATE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI          |                        |   |                                |                                |               |  |
| 310010  | 36                     | Entrate eventuali   | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
|   |                        | TOT. Cat.10 <sup>^</sup>  | 0                              | 0                              | 0             | n.a.                                     |
|   |                        | TOTALE TITOLO III   | 8.416.333.977                  | 6.924.768.327                  | 1.491.565.650 | 21,5%                                    |
|   |                        | TOTALE ENTRATE CORRENTI   | 34.808.125.077                 | 29.834.390.919                 | 4.973.734.158 | 16,7%                                    |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

PARTE I^ - ENTRATE

| CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                       |                |                     | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------|---|------------------------|-----------------------|----------------|---------------------|------------------------------------|
|        |   | 1999                   | 1998                  | DIFFERENZA 4-5 | TOTALE ACCERTAMENTI |                                    |
| N.     | DENOMINAZIONE   | TOTALE ACCERTAMENTI 4  | TOTALE ACCERTAMENTI 5 |                |                     |                                    |
| 1      | 2   | 3                      | 4                     | 5              |                     |                                    |
|        | TITOLO IV   |                        |                       |                |                     |                                    |
|        | ENTRATE PER ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI |                        |                       |                |                     |                                    |
|        | Categoria 11^   |                        |                       |                |                     |                                    |
|        | ALIENAZIONI DI IMMOBILI E DIRITTI REALI                               | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
|        | TOT. Cat.11^  | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
|        | Categoria 12^   |                        |                       |                |                     |                                    |
|        | ALIENAZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                              |                        |                       |                |                     |                                    |
| 412010 | 38 - Alienazioni di immobili, impianti, attrezzature e macchinari     | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
|        | TOT. Cat.12^  | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
|        | Categoria 13^   |                        |                       |                |                     |                                    |
|        | REALIZZO DI VALORI MOBILIARI  |                        |                       |                |                     |                                    |
| 413010 | 40 - Cessioni di partecipazioni azionarie                             | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
| 413020 | 41 - Cessione di conferimenti e quote in altri Enti                   | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
| 413030 | 42 - Realizzi di titoli emessi o garantiti dallo Stato                | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
| 413040 | 43 - Realizzi di obbligazioni e cartelle fondiarie                    | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
| 413050 | 44 - Riscossione di buoni postali                                     | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
| 413060 | 45 - Riscossioni di altri titoli di credito                           | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
| 413070 | 46 - Realizzo materiale usato   | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |
|        | TOT. Cat.13^  | 0                      | 0                     | 0              | n.a.                |                                    |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE I <sup>A</sup> - ENTRATE |  | GESTIONE DI COMPETENZA |                       |            |       | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--|------------------------|-----------------------|------------|-------|------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO   | 1999                   | 1998                  | DIFFERENZA |       |                                    |
| 1                              | 2  | TOTALE ACCERTAMENTI 4  | TOTALE ACCERTAMENTI 5 | 4-5        |       |                                    |
|                                | DENOMINAZIONE 3  |                        |                       |            |       |                                    |
|                                | Categoria 14 <sup>~</sup>                                    |                        |                       |            |       |                                    |
|                                | RISCOSSIONE DI CREDITI                                       |                        |                       |            |       |                                    |
| 414010                         | 48 - Prelevamenti di depositi bancari e postali              | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
| 414020                         | 49 - Riscossioni di mutui a medio e lungo termine            | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
| 414030                         | 50 - Incassi di annualita' e semestrali scontate a terzi     | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
| 414040                         | 51 - Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
| 414050                         | 52 - Ritiro di depositi a cauzione presso terzi              | 57 400.004             | 46 912.538            | 10 487.466 | 22,4% |                                    |
| 414060                         | 53 - Riscossione di crediti diversi                          | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
| 414070                         | 54 - Riscossione INA per polizze personale cessato           | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
|                                | TOT. Cat.14 <sup>~</sup>                                     | 57 400.004             | 46 912.538            | 10 487.466 | 22,4% |                                    |
|                                | TOTALE TITOLO IV   | 57 400.004             | 46 912.538            | 10 487.466 | 22,4% |                                    |
|                                |  | 57 400.004             | 46 912.538            | 10 487.466 | 22,4% |                                    |
|                                |  | 57 400.004             | 46 912.538            | 10 487.466 | 22,4% |                                    |
|                                | TITOLO V   |                        |                       |            |       |                                    |
|                                | ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE         |                        |                       |            |       |                                    |
|                                | Categoria 15 <sup>~</sup>                                    |                        |                       |            |       |                                    |
| 515010                         | 55 - TRASFERIMENTI DALLO STATO                               | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
|                                | TOT. Cat.15 <sup>~</sup>                                     | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
|                                | Categoria 16 <sup>~</sup>                                    |                        |                       |            |       |                                    |
| 516010                         | 56 - TRASFERIMENTI DALLE REGIONI                             | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
|                                | TOT. Cat.16 <sup>~</sup>                                     | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
|                                | Categoria 17 <sup>~</sup>                                    |                        |                       |            |       |                                    |
| 516010                         | 57 - TRASFERIMENTI DA COMUNI E PROVINCE                      | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |
|                                | TOT. Cat.17 <sup>~</sup>                                     | 0                      | 0                     | 0          | n.a.  |                                    |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE | CAPITOLO | DENOMINAZIONE                                       | 1999                        |                             | 1998                          |                   | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5_100 |
|--------|----------|---|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------|--|
|        |          |   | TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4 | TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 | TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4-5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |
| 1      | 2        | 3   | 4                           | 5                           | 4-5                           |                   |  |
|        |          | Categoria 18 <sup>~</sup>                           |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI<br>DEL SETTORE PUBBLICO |                             |                             |                               |                   |  |
| 518010 | 58       | Trasferimenti da altri Enti                         | 0                           | 997.360.000                 | (997.360.000)                 |                   | -100,0%                                  |
|        |          | TOT. Cat.18 <sup>~</sup>                            | 0                           | 997.360.000                 | (997.360.000)                 |                   | -100,0%                                  |
|        |          | TOTALE TITOLO V                                     | 0                           | 997.360.000                 | (997.360.000)                 |                   | -100,0%                                  |
|        |          | TITOLO VI   |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | ACCENSIONE DI PRESTITI                              |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | Categoria 19 <sup>~</sup>                           |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | ASSUNZIONE DI MUTUI                                 |                             |                             |                               |                   |  |
| 619010 | 59       | Assunzione di mutui                                 | 0                           | 0                           | 0                             |                   | n.a.                                     |
|        |          | TOT. Cat.19 <sup>~</sup>                            | 0                           | 0                           | 0                             |                   | n.a.                                     |
|        |          | Categoria 20 <sup>~</sup>                           |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI<br>FINANZIARI            |                             |                             |                               |                   |  |
| 620010 | 60       | Anticipazioni                                       | 11.914.432.627              | 12.116.763.461              | (202.330.834)                 |                   | -1,7%                                    |
| 620020 | 61       | Depositi a cauzione di terzi                        | 0                           | 2.810.000                   | (2.810.000)                   |                   | -100,0%                                  |
| 620030 | 61b      | Abbiti da restituire                                | 0                           | 0                           | 0                             |                   | n.a.                                     |
| 620040 | 61t      | Fondo garanzia prestiti personale                   | 0                           | 0                           | 0                             |                   | n.a.                                     |
|        |          | TOT. Cat.20 <sup>~</sup>                            | 11.914.432.627              | 12.119.573.461              | -205.140.834                  |                   | -1,7%                                    |
|        |          | Categoria 21 <sup>~</sup>                           |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI                           |                             |                             |                               |                   |  |
|        |          | TOT. Cat.21 <sup>~</sup>                            | 0                           | 0                           | 0                             |                   | n.a.                                     |
|        |          | TOTALE TITOLO VI                                    | 11.914.432.627              | 12.119.573.461              | (205.140.834)                 |                   | -1,7%                                    |
|        |          | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE                      | 11.971.832.631              | 13.183.787.087              | (1.211.954.456)               |                   | -9,2%                                    |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE | CAPITOLO | N.<br>2 | DENOMINAZIONE<br>3                       | GESTIONE DI COMPETENZA              |                                     | DIFFERENZA<br>4-5 | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------|----------|---------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--|
|        |          |         |  | 1999<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4 | 1998<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 |                   |  |
|        |          |         | TITOLO VII                               |                                     |                                     |                   |  |
|        |          |         | PARTITE DI GIRO                          |                                     |                                     |                   |  |
|        |          |         | Categoria 22 <sup>^</sup>                |                                     |                                     |                   |  |
|        |          |         | PARTITE DI GIRO                          |                                     |                                     |                   |  |
| 722010 | 62       |         | Ritenute erariali                        | 1.810.804.958                       | 1.731.334.456                       | 79.470.502        | 4,6%                                     |
| 722020 | 63       |         | Ritenute assistenziali e previdenziali   | 696.121.251                         | 658.993.973                         | 37.127.278        | 5,6%                                     |
| 722030 | 64       |         | Ritenute diverse                         | 0                                   | 0                                   | 0                 | n.a.                                     |
| 722040 | 65       |         | Trattenute per conto terzi               | 53.566.011                          | 60.926.261                          | (7.360.250)       | -12,1%                                   |
| 722050 | 66       |         | Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 47.863.232                          | 10.116.610                          | 37.746.622        | 373,1%                                   |
| 722060 | 67       |         | Partite in sospeso                       | 10.074.906.002                      | 9.881.341.289                       | 193.564.713       | 2,0%                                     |
| 722070 | 68       |         | IVA su introiti                          | 2.484.100.123                       | 2.134.809.969                       | 349.290.154       | 16,4%                                    |
|        |          |         | TOT. Cat.22 <sup>^</sup>                 | 15.167.361.577                      | 14.477.522.558                      | 689.839.019       | 4,8%                                     |
|        |          |         | TOTALE TITOLO VII                        | 15.167.361.577                      | 14.477.522.558                      | 689.839.019       | 4,8%                                     |
|        |          |         | Riepilogo dei titoli:                    |                                     |                                     |                   |  |
|        |          |         | TITOLO I                                 | 0                                   | 0                                   | 0                 | n.a.                                     |
|        |          |         | TITOLO II                                | 26.391.791.100                      | 22.909.622.592                      | 3.482.168.508     | 15,2%                                    |
|        |          |         | TITOLO III                               | 8.416.333.977                       | 6.924.768.327                       | 1.491.565.650     | 21,5%                                    |
|        |          |         | TITOLO IV                                | 57.400.004                          | 66.853.626                          | (9.453.622)       | -14,1%                                   |
|        |          |         | TITOLO V                                 | 0                                   | 997.360.000                         | (997.360.000)     | -100,0%                                  |
|        |          |         | TITOLO VI                                | 11.914.432.627                      | 12.119.573.461                      | (205.140.834)     | -1,7%                                    |
|        |          |         | TITOLO VII                               | 15.167.361.577                      | 14.477.522.558                      | 689.839.019       | 4,8%                                     |
|        |          |         | TOTALE DELLE ENTRATE                     | 61.947.319.285                      | 57.495.700.564                      | 4.451.618.721     | 7,7%                                     |
|        |          |         | Avanzo di amministrazione                | 740.068.156                         | 911.298.598                         |                   |  |
|        |          |         | Disavanzo finanziario                    | 0                                   | 0                                   |                   |  |
|        |          |         | TOTALE GENERALE                          | 62.687.387.441                      | 58.406.999.162                      | 4.280.388.279     | 7,3%                                     |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE II <sup>^</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                |              | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------|---|------------------------|----------------|--------------|------------------------------------|
|                                |        |   | 1999                   | 1998           |              |                                    |
|                                | N.     | DENOMINAZIONE   | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | DIFFERENZA   |                                    |
|                                | 2      | 3   | 4                      | 5              | 4-5          |                                    |
|                                |        | Disavanzo di ammin.   | 0                      | 0              |              |                                    |
|                                |        | TITOLO I  |                        |                |              |                                    |
|                                |        | SPESE CORRENTI  |                        |                |              |                                    |
|                                |        | Categoria 1 <sup>^</sup>  |                        |                |              |                                    |
|                                |        | SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE  |                        |                |              |                                    |
| 101010                         | 1      | Assegni ed indennita' alla presidenza   | 143.600.000            | 122.900.000    | 20.700.000   | 16,8%                              |
| 101020                         | 2      | Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 0                      | 0              | 0            | n.a.                               |
| 101030                         | 3      | Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 19.992.200             | 17.000.000     | 2.992.200    | 17,6%                              |
| 101040                         | 4      | Spese per viaggi  | 35.000.000             | 19.307.696     | 15.692.304   | 81,3%                              |
|                                |        | TOT. Cat.1 <sup>^</sup>   | 198.592.200            | 159.207.696    | 39.384.504   | 24,7%                              |
|                                |        | Categoria 2 <sup>^</sup>  |                        |                |              |                                    |
|                                |        | ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO                                       |                        |                |              |                                    |
| 102010                         | 7      | Stipendi ed altri assegni fissi al personale  | 6.616.100.000          | 6.260.550.186  | 355.549.814  | 5,7%                               |
| 102020                         | 8      | Compensi per lavoro straordinario   | 942.201.073            | 813.033.746    | 129.167.327  | 15,9%                              |
| 102030                         | 9      | Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'interno                        | 144.622.353            | 148.605.959    | (3.983.606)  | -2,7%                              |
| 102040                         | 10     | Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 20.000.000             | 15.130.668     | 4.869.332    | 32,2%                              |
| 102050                         | 11     | Indennita' e rimborso spese di trasporto per trasferimenti                            | 0                      | 0              | 0            | n.a.                               |
| 102060                         | 12     | Oneri assistenziali a carico dell'Ente  | 1.975.557.523          | 1.913.913.845  | 61.643.678   | 3,2%                               |
| 102070                         | 13     | Altri oneri sociali a carico dell'Ente  | 10.661.710             | 9.126.353      | 1.535.357    | 16,8%                              |
| 102080                         | 14     | Corsi per il personale  | 27.595.000             | 46.462.500     | (18.867.500) | -40,6%                             |
| 102090                         | 15     | Oneri art.59 DPR 509/79   | 23.910.633             | 22.500.000     | 1.410.633    | 6,3%                               |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE III <sup>^</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                  |              |         | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|---------------------------------|--------|---|------------------------|------------------|--------------|---------|------------------------------------|
|                                 |        |   | 1999                   | 1998             | DIFFERENZA   |         |                                    |
|                                 | N. 1   | DENOMINAZIONE 3   | TOTALE IMPEGNI 4       | TOTALE IMPEGNI 5 | 4-5          |         |                                    |
|                                 | 102095 | 16 - Fondo retrib.ne risultato dirigenti e dir. Generale              | 6.500.000              | 0                | 6.500.000    | n.a.    |                                    |
|                                 | 102200 | 17 - Indennità art.23 L.267/87  | 13.500.000             | 19.281.248       | (5.781.248)  | -30,0%  |                                    |
|                                 | 102210 | 18 - F.do migl.ENTI art.12 DPR 43/90                                  | 305.800.000            | 272.700.000      | 33.100.000   | 12,1%   |                                    |
|                                 | 102220 | 19 - INA Polizze personale  | 94.179.942             | 121.622.109      | (27.442.167) | -22,6%  |                                    |
|                                 | 102230 | 19b - Spese per prestazioni sostitutive di mensa                      | 20.304.000             | 23.999.328       | (3.695.328)  | -15,4%  |                                    |
|                                 | 102240 | 19t - Spese per comitato pari opportunità                             | 0                      | 0                | 0            | n.a.    |                                    |
|                                 |        | TOT. Cat.2 <sup>^</sup>   | 10.200.932.234         | 9.666.925.942    | 534.006.292  | 5,5%    |                                    |
|                                 |        | Categoria 3 <sup>^</sup>  |                        |                  |              |         |                                    |
|                                 |        | ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA                                  |                        |                  |              |         |                                    |
|                                 | 103010 | - Pensioni a carico dell'Ente   | 0                      | 0                | 0            | n.a.    |                                    |
|                                 |        | TOT. Cat.3 <sup>^</sup>   | 0                      | 0                | 0            | n.a.    |                                    |
|                                 |        | Categoria 4 <sup>^</sup>  |                        |                  |              |         |                                    |
|                                 |        | SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E DI SERVIZI                  |                        |                  |              |         |                                    |
|                                 | 104010 | 20 - Acquisto di libri, giornali                                      | 29.917.137             | 31.974.352       | (2.057.215)  | -6,4%   |                                    |
|                                 | 104020 | 21 - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico | 143.946.440            | 91.131.016       | 52.815.424   | 58,0%   |                                    |
|                                 | 104030 | 22 - Spese di rappresentanza  | 2.643.699              | 6.780.440        | (4.136.741)  | -61,0%  |                                    |
|                                 | 104040 | 23 - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.        | 0                      | 438.400          | (438.400)    | -100,0% |                                    |
|                                 | 104050 | 24 - Spese per accertamenti sanitari                                  | 261.000                | 116.100          | 144.900      | 124,8%  |                                    |
|                                 | 104060 | 25 - Spese per cure, ricoveri e protesi                               | 0                      | 0                | 0            | n.a.    |                                    |
|                                 | 104070 | 26 - Acquisto vestiario e divise                                      | 2.700.000              | 7.895.900        | (5.195.900)  | -65,8%  |                                    |
|                                 | 104080 | 27 - Fitto locali   | 767.694.520            | 756.549.532      | 11.144.988   | 1,5%    |                                    |
|                                 | 104090 | 28 - Manutenz., riparaz. locali                                       | 13.939.250             | 8.673.060        | 5.266.190    | 60,7%   |                                    |
|                                 | 104100 | 29 - Spese postali, telefon.  | 311.641.564            | 350.511.847      | (38.870.283) | -11,1%  |                                    |
|                                 | 104110 | 30 - Spese per studi  | 0                      | 16.167.000       | (16.167.000) | -100,0% |                                    |
|                                 | 104120 | 31 - Spese per convegni   | 0                      | 0                | 0            | n.a.    |                                    |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | GESTIONE DI COMPETENZA |   |                        |                        |                   |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|------------------------|---|------------------------|------------------------|-------------------|--------|--|
|                                | CODICE                 | CAPITOLO  | 1999                   |                        | 1998              |        |  |
|                                |                        |   | TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |        |  |
| 1                              | 2                      | 3   | 4                      | 5                      | 6                 | 7      |  |
| 104130                         | 32                     | Spese per concorsi                                  | 4.027.532              | 8.962.510              | (4.934.978)       | -55,1% |  |
| 104140                         | 33                     | Manutenzione, noleggio mezzi di trasporto           | 24.000.000             | 25.440.979             | (1.440.979)       | -5,7%  |  |
| 104150                         | 34                     | Canoni d'acqua                                      | 0                      | 0                      | 0                 | n.a.   |  |
| 104160                         | 35                     | Spese per illuminazione                             | 24.215.078             | 22.805.121             | 1.409.957         | 6,2%   |  |
| 104170                         | 36                     | Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento | 0                      | 0                      | 0                 | n.a.   |  |
| 104180                         | 37                     | Onorari e compensi per speciali incarichi           | 151.666.433            | 127.120.000            | 24.546.433        | 19,3%  |  |
| 104190                         | 38                     | Trasporti e facchinaggi                             | 5.206.066              | 4.970.458              | 235.608           | 4,7%   |  |
| 104200                         | 39                     | Premi di assicurazione                              | 86.066.804             | 85.118.070             | 948.734           | 1,1%   |  |
| 104210                         | 40                     | Spese manutenzione e pulizia uffici                 | 64.408.000             | 61.240.000             | 3.168.000         | 5,2%   |  |
| 104220                         | 41                     | Spese manutenzione macchine uffici                  | 74.999.330             | 97.565.004             | (22.565.674)      | -23,1% |  |
| 104230                         | 42                     | Spese assist. sindacale Agis personale CCNL         | 15.300.000             | 15.300.000             | 0                 | 0,0%   |  |
| 104240                         | 43                     | Minute e varie                                      | 24.353.697             | 15.750.898             | 8.602.799         | 54,6%  |  |
|                                |                        | TOT. Cat 4 <sup>a</sup>                             | 1.746.986.550          | 1.734.510.687          | 12.475.863        | 0,7%   |  |
|                                |                        | Categoria 5 <sup>a</sup>                            |                        |                        |                   |        |  |
|                                |                        | SPESA PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI                 |                        |                        |                   |        |  |
| 105250                         | 44                     | Attività Teatri gestiti dall'Ente                   | 7.299.055.670          | 6.627.598.508          | 671.457.162       | 10,1%  |  |
| 105280                         | 47                     | Mezzogiorno e circuiti                              | 0                      | 0                      | 0                 | n.a.   |  |
| 105330                         | 52                     | Progetti speciali                                   | 0                      | 0                      | 0                 | n.a.   |  |
| 105370                         | 56                     | Programmi Unione Europea                            | 1.641.684.200          | 207.129.344            | 1.434.554.856     | 692,6% |  |
| 105380                         | 57                     | Interventi di promozione                            | 1.210.100.000          | 1.299.350.000          | (89.250.000)      | -6,9%  |  |
| 105390                         | 58                     | Interventi di programmazione                        | 2.260.000.000          | 2.306.164.923          | (46.164.923)      | -2,0%  |  |
| 105400                         | 59                     | Spese di pubblicità                                 | 1.574.837.194          | 1.429.781.667          | 145.055.527       | 10,1%  |  |
| 105410                         | 60                     | Videoteatroteca                                     | 251.000.000            | 440.000.000            | (189.000.000)     | -43,0% |  |
| 105420                         | 61                     | Progetto Aree disagiate                             | 2.191.000.000          | 1.490.000.000          | 701.000.000       | 47,0%  |  |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

PARTE II<sup>A</sup> - USCITE

| CODICE | CAPITOLO  | N.<br>2 | DENOMINAZIONE<br>3 | GESTIONE DI COMPETENZA         |                                | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------|---|---------|--------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|
|        |   |         |                    | 1999<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | 1998<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 |  |
|        |   |         |                    |                                | DIFFERENZA<br>4-5              |  |
| 105430 | Interventi di teatro all'Estero                             | 62      |                    | 2.629.521.985                  | 2.157.086.000                  | 21,9%                                    |
| 105440 | Teatro Scuola / Giovani                                     | 63      |                    | 1.123.500.000                  | 764.579.650                    | 46,9%                                    |
| 105450 | Biblioteca Alfonso Spadoni                                  | 64      |                    | 120.000.000                    | 70.000.000                     | 140,0%                                   |
| 105460 | Teatro e carcere  | 65      |                    | 172.500.000                    | 260.000.000                    | -33,7%                                   |
|        | TOT. Cat.5 <sup>^</sup>                                     |         |                    | 20.473.199.049                 | 17.031.690.092                 | 20,2%                                    |
|        | Categoria 6 <sup>^</sup>                                    |         |                    |                                |                                |  |
|        | TRASFERIMENTI PASSIVI                                       |         |                    |                                |                                |  |
| 106010 | Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 66      |                    | 0                              | 0                              | n.a.                                     |
|        | TOT. Cat.6 <sup>^</sup>                                     |         |                    | 0                              | 0                              | n.a.                                     |
|        | Categoria 7 <sup>^</sup>                                    |         |                    |                                |                                |  |
|        | ONERI FINANZIARI  |         |                    |                                |                                |  |
| 107010 | Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 68      |                    | 157.885.678                    | 257.846.400                    | -38,8%                                   |
| 107020 | Spese e commissioni bancarie                                | 69      |                    | 1.385.644                      | 1.281.800                      | 8,1%                                     |
| 107030 | Interessi passivi su mutui ipotecari                        | 70      |                    | 0                              | 235.504                        | -100,0%                                  |
| 107040 | Remunerazione al capitale                                   | 71      |                    | 4.800.000                      | 4.800.000                      | 0,0%                                     |
| 107050 | Arrotondamenti I/rpef                                       | 72      |                    | 5.367                          | 2.842                          | 88,8%                                    |
|        | TOT. Cat.7 <sup>^</sup>                                     |         |                    | 164.076.689                    | 264.166.546                    | -37,9%                                   |
|        | Categoria 8 <sup>^</sup>                                    |         |                    |                                |                                |  |
|        | ONERI TRIBUTARI   |         |                    |                                |                                |  |
| 108010 | Imposte, tasse e tributi vari                               | 77      |                    | 899.990.000                    | 868.990.000                    | 3,6%                                     |
|        | TOT. Cat.8 <sup>^</sup>                                     |         |                    | 899.990.000                    | 868.990.000                    | 3,6%                                     |
|        | Categoria 9 <sup>^</sup>                                    |         |                    |                                |                                |  |
|        | POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI ENTRATE CORRENTI         |         |                    |                                |                                |  |
| 109010 | Restituzione e rimborsi diversi                             | 79      |                    | 0                              | 0                              | n.a.                                     |
|        | TOT. Cat.9 <sup>^</sup>                                     |         |                    | 0                              | 0                              | n.a.                                     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                  | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------|---|------------------------|------------------|------------------------------------|
|                                |        |   | 1999                   | 1998             |                                    |
|                                | N. 1   | DENOMINAZIONE 3   | TOTALE IMPEGNI 4       | TOTALE IMPEGNI 5 | DIFFERENZA 4-5                     |
|                                |        | Categoria 10 <sup>^</sup>                                   |                        |                  |                                    |
|                                |        | SPESE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI                      |                        |                  |                                    |
|                                | 110010 | 81 - Spese per liti, arbitraggi                             | 55.000.000             | 82.150.000       | (27.150.000)                       |
|                                | 110020 | 82 - Fondi di riserva                                       | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 110030 | 83 - Oneri vari straordinari                                | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 110040 | 84 - Spese di realizzo entrate                              | 25.697.416             | 28.562.331       | (2.864.915)                        |
|                                |        | TOT. Cat. 10 <sup>^</sup>                                   | 80.697.416             | 110.712.331      | (30.014.915)                       |
|                                |        | TOTALE TITOLO I   | 33.764.474.138         | 29.836.203.294   | 3.928.270.844                      |
|                                |        | TITOLO II   |                        |                  |                                    |
|                                |        | SPESE IN CONTO CAPITALE                                     |                        |                  |                                    |
|                                |        | Categoria 11 <sup>^</sup>                                   |                        |                  |                                    |
|                                |        | ACQUISIZIONE BENI AD USO DUREVOLE ED OPERE MOBILIARI        |                        |                  |                                    |
|                                | 211010 | 88 - Acquisti immobiliari                                   | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 211020 | 89 - Ricostruzioni, ripristini e trasformazioni di immobili | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 211030 | 90 - Spese per costruzioni in corso                         | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 211040 | 91 - Acquisti diritti reali                                 | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                |        | TOT. Cat. 11 <sup>^</sup>                                   | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                |        | Categoria 12 <sup>^</sup>                                   |                        |                  |                                    |
|                                |        | ACQUISIZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                   |                        |                  |                                    |
|                                | 212010 | 94 - Acquisti di impianti, attrezzature                     | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 212020 | 95 - Ripristini impianti, attrezzature                      | 129.000.000            | 1.061.360.000    | (932.360.000)                      |
|                                | 212030 | 96 - Acquisti di automezzi                                  | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 212040 | 97 - Grandi manutenzioni di automezzi                       | 0                      | 0                | 0                                  |
|                                | 212050 | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                  | 236.111.215            | 287.663.997      | (51.552.782)                       |
|                                |        | TOT. Cat. 12 <sup>^</sup>                                   | 365.111.215            | 1.349.023.997    | (983.912.782)                      |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

PARTE II<sup>^</sup> - USCITE

| CODICE | CAPITOLO   | GESTIONE DI COMPETENZA |                |            |       | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5100 |
|--------|--|------------------------|----------------|------------|-------|-----------------------------------|
|        |  | 1999                   | 1998           | DIFFERENZA |       |                                   |
| N.     | DENOMINAZIONE  | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | 4-5        |       |                                   |
| 1      | 2  | 3                      | 4              | 5          |       |                                   |
|        | Categoria 13 <sup>^</sup>  |                        |                |            |       |                                   |
|        | PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI VALORI MOBILIARI                            |                        |                |            |       |                                   |
| 213010 | 101 · Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie              | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 213020 | 102 · Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 213030 | 103 · Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati       | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 213040 | 104 · Depositi in buoni postali  | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 213050 | 105 · Acquisto di altri titoli di credito                                | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
|        | TOT. Cat.13 <sup>^</sup>   | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
|        | Categoria 14 <sup>^</sup>  |                        |                |            |       |                                   |
|        | CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI                                   |                        |                |            |       |                                   |
| 214010 | 108 · Versamenti in deposito   | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214020 | 109 · Concessione di mutui a medio e lungo termine                       | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214030 | 110 · Sconti a terzi di annualità, semestrali ecc.                       | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214040 | 111 · Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine              | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214050 | 112 · Anticipazioni alle gestioni autonome                               | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214060 | 113 · Depositi e cauzioni  | 57.400.004             | 32.523.018     | 24.876.986 | 76,5% |                                   |
| 214070 | 114 · Concessioni crediti diversi  | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214080 | 115 · Versamenti per polizze personale                                   | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
| 214090 | 116 · Pagamenti eserc. successivi  | 0                      | 0              | 0          | n.a.  |                                   |
|        | TOT. Cat.14 <sup>^</sup>   | 57.400.004             | 32.523.018     | 24.876.986 | 76,5% |                                   |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE II^ - USCITE | GESTIONE DI COMPETENZA |  |                                |                                |                   | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------|------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|--|
|                    | CODICE                 | CAPITOLO   | 1999<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | 1998<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |
|                    | N.<br>2                | DENOMINAZIONE<br>3   |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | Categoria 15^  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | INDENNITA' DI ANZIANITA' AL<br>PERSONALE DEL SERVIZIO                    |                                |                                |                   |  |
| 215010             | 118                    | Indennita' di anzianita' e similari al<br>personale cessato dal servizio | 175.580.226                    | 255.042.382                    | (79.462.156)      | -31,2%                                   |
|                    |                        | TOT. Cat.15^   | 175.580.226                    | 255.042.382                    | (79.462.156)      | -31,2%                                   |
|                    |                        | TOTALE TITOLO II   | 598.091.445                    | 1.636.589.397                  | (1.038.497.952)   | -63,5%                                   |
|                    |                        | TITOLO III   |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | ESTINZIONE DI MUTUI E<br>ANTICIPAZIONI                                   |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | Categoria 16^  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | RIMBORSI DI MUTUI  |                                |                                |                   |  |
| 316010             | 120                    | Rimborsi di mutui  | 0                              | 5.205.666                      | (5.205.666)       | -100,0%                                  |
|                    |                        | TOT. Cat.16^   | 0                              | 5.205.666                      | (5.205.666)       | -100,0%                                  |
|                    |                        | Categoria 17^  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI  |                                |                                |                   |  |
| 317010             | 122                    | Rimborsi di anticipazioni passive  | 11.914.432.627                 | 12.116.763.461                 | (202.330.834)     | -1,7%                                    |
|                    |                        | TOT. Cat.17^   | 11.914.432.627                 | 12.116.763.461                 | (202.330.834)     | -1,7%                                    |
|                    |                        | Categoria 18^  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI   |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | TOT. Cat.18^   | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.                                     |
|                    |                        | Categoria 19^  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | RESTITUZIONI ALLE GESTIONI<br>AUTONOME DI ANTICIPAZIONI                  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | TOT. Cat. 19^  | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.                                     |
|                    |                        | Categoria 20^  |                                |                                |                   |  |
|                    |                        | ESTINZIONE DEBITI DIVERSI  |                                |                                |                   |  |
| 320010             | 124                    | Rimb. abb.ti non usufruiti   | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.                                     |
| 320020             | 125                    | Restituzione depositi di terzi   | 0                              | 2.810.000                      | (2.810.000)       | -100,0%                                  |
| 320030             | 126                    | Pag. imp. anni precedenti  | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.                                     |
| 320040             | 126b                   | Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale                               | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.                                     |
|                    |                        | TOT. Cat.20^   | 0                              | 2.810.000                      | (2.810.000)       | -100,0%                                  |
|                    |                        | TOTALE TITOLO III  | 11.914.432.627                 | 12.124.779.127                 | (210.346.500)     | -1,7%                                    |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 1999 E 1998

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE |                                    | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                 |        | VARIAZIONE PERCENTUALE |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------|----------------|-----------------|--------|------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                           | 1999                   |                | 1998            |        | (4-5)/5*100            |
|                                |                                    | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | DIFFERENZA      |        |                        |
| N.                             | DENOMINAZIONE                      | 4                      | 5              | 4-5             |        |                        |
| 1                              | 2                                  | 3                      | 4              | 5               |        |                        |
|                                | TITOLO IV                          |                        |                |                 |        |                        |
|                                | PARTITE DI GIRO                    |                        |                |                 |        |                        |
|                                | Categoria 21 <sup>^</sup>          |                        |                |                 |        |                        |
|                                | SPESE AVENTI NATURA DI             |                        |                |                 |        |                        |
|                                | PARTITE DI GIRO                    |                        |                |                 |        |                        |
| 421010                         | 127 - Ritenute erariali            | 1.810.804.958          | 1.731.334.456  | 79.470.502      | 4,6%   |                        |
| 421020                         | 128 - Ritenute previdenziali       | 696.121.251            | 658.993.973    | 37.127.278      | 5,6%   |                        |
| 421030                         | 129 - Ritenute diverse             | 0                      | 0              | 0               | n.a.   |                        |
| 421040                         | 130 - Trattenute a favore di terzi | 53.566.011             | 60.926.261     | (7.360.250)     | -12,1% |                        |
| 421050                         | 131 - Somme pagate per conto terzi | 47.863.232             | 10.116.610     | 37.746.622      | 373,1% |                        |
| 421060                         | 132 - Partite in conto sospesi     | 10.074.906.002         | 9.881.341.289  | 193.564.713     | 2,0%   |                        |
| 421070                         | 133 - IVA sugli acquisti           | 2.484.100.123          | 2.134.809.969  | 349.290.154     | 16,4%  |                        |
|                                | TOT. Cat.21 <sup>^</sup>           | 15.167.361.577         | 14.477.522.558 | 689.839.019     | 4,8%   |                        |
|                                | TOTALE TITOLO IV                   | 15.167.361.577         | 14.477.522.558 | 689.839.019     | 4,8%   |                        |
|                                | Riepilogo dei titoli:              |                        |                |                 |        |                        |
|                                | TITOLO I                           | 33.764.474.138         | 29.836.203.294 | 3.928.270.844   | 13,2%  |                        |
|                                | TITOLO II                          | 598.091.445            | 1.636.589.397  | (1.038.497.952) | -63,5% |                        |
|                                | TITOLO III                         | 11.914.432.627         | 12.124.779.127 | (210.346.500)   | -1,7%  |                        |
|                                | TITOLO IV                          | 15.167.361.577         | 14.477.522.558 | 689.839.019     | 4,8%   |                        |
|                                | TOTALE DELLE SPESE                 | 61.444.359.787         | 58.075.094.376 | 3.369.265.411   | 5,8%   |                        |
|                                | Avanzo finanziario                 | 1.243.027.654          | 331.904.786    | 911.122.868     | 274,5% |                        |
|                                | TOTALE GENERALE                    | 62.687.387.441         | 58.406.999.162 | 4.280.388.279   | 7,3%   |                        |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 1999

| ATTIVO                                 |  | Saldo iniziale        | Saldo finale          | PASSIVO                               |  | Saldo iniziale        | Saldo finale          |
|--|--|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------|--|-----------------------|-----------------------|
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                 |  | 2.283.022.351         | 2.283.022.351         | RESIDUI PASSIVI                       |  | 16.155.360.580        | 17.971.860.837        |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERGOLA          |  | 9.044.042.472         | 9.173.042.472         | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI             |  | 45.190                | 0                     |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI           |  | 2.611.610.512         | 2.847.721.727         | RATEI E RISCOINTI PASSIVI             |  | 1.502.311.800         | 1.796.379.928         |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'           |  | 1.600.000             | 1.600.000             | FONDO AMMORTAMENTO                    |  | 8.867.836.284         | 9.909.515.415         |
| DEPOSITO PRESSO TERZI                  |  | 68.690.139            | 68.690.139            | DEPOSITO TERZI                        |  | 7.453.000             | 7.453.000             |
| RESIDUI ATTIVI                         |  | 16.895.428.736        | 19.599.520.530        | CAPITALE                              |  | 121.600.000           | 121.600.000           |
| PARTECIPAZIONE                         |  | 100.000               | 100.000               | QUOTE RIMBORSO CAPITALE GIA' EIST     |  | 600.000               | 600.000               |
| AMMINISTRAZIONE POSTE C/C              |  | 0                     | 0                     | FONDO ACCANT. T.F.R. TEATRI           |  | 2.171.835.936         | 2.433.846.412         |
| REPERTORIO                             |  | 1                     | 1                     | FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI C/O INA     |  | 1.548.868.684         | 1.623.107.538         |
| PERSONALE ANTIC. INDENN. FINE RAPPORTO |  | 6.350.330             | 6.350.330             | FONDO IMPOSTE                         |  | 4.416.230             | 4.416.230             |
| INA FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI          |  | 1.548.868.684         | 1.623.107.538         | FONDO SVALLUTAZIONE CREDITI           |  | 12.217.000            | 12.217.000            |
| RATEI E RISCOINTI ATTIVI               |  | 78.583.333            | 79.919.250            | FONDO REINVESTIMENTO EX L.163/85      |  | 1.825.000.000         | 1.825.000.000         |
| DISAVANZO ECONOMICO ANNI PRECEDENTI    |  | 2.855.466.818         | 3.449.143.077         | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE     |  | 17.634.931            | 17.634.931            |
| DISAVANZO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO     |  | 898.976.581           | 343.673.876           | FONDO TRASF. IN C/CAPITALE PER LAVORI |  | 3.752.260.000         | 3.752.260.000         |
|  |  |                       |                       | TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIM.        |  | 35.987.439.635        | 39.475.891.291        |
|  |  |                       |                       | AVANZO RESIDUO ANNI PRECEDENTI        |  | 305.300.322           | 0                     |
|  |  |                       |                       | AVANZO ECONOMICO DELL'ANNO            |  | 0                     | 0                     |
|  |  |                       |                       | TOTALE A PAREGGIO                     |  | 36.292.739.957        | 39.475.891.291        |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                   |  | <b>36.292.739.957</b> | <b>39.475.891.291</b> |                                       |  |                       |                       |
| <b>CONTI D'ORDINE</b>                  |  |                       |                       | <b>CONTI D'ORDINE</b>                 |  |                       |                       |
| FIDEJUSSIONE ASSITALIA NS/FAVORE       |  | 4.998.518.560         | 1.809.862.261         | ASSITALIA C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE    |  | 4.998.518.560         | 1.809.862.261         |
| FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE  |  | 13.273.133            | 49.157.680            | FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORI |  | 13.273.133            | 49.157.680            |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                   |  | <b>41.304.531.650</b> | <b>41.334.911.232</b> | <b>TOTALE PASSIVO</b>                 |  | <b>41.304.531.650</b> | <b>41.334.911.232</b> |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI ATTIVI AL 31/12/99

| CAP.                   | CODICE | DESCRIZIONE                                      | TOTALE                | ANNI                 |                       |
|------------------------|--------|--|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|                        |        |  |                       | 1999                 | PRECEDENTI            |
| 3                      | 203030 | Contributi finalizzati Ministero                 | 275.000.000           | 275.000.000          | 0                     |
| 5                      | 203050 | Contributi Unione Europea                        | 1.173.687.574         | 1.095.454.450        | 78.233.124            |
| 6                      | 204010 | Contributi dalle Regioni                         | 350.000.000           | 350.000.000          | 0                     |
| 7                      | 205010 | Contributi da Comuni e Province                  | 1.060.866.000         | 1.060.866.000        | 0                     |
| 8                      | 206040 | Contributi vari                                  | 36.586.780            | 36.586.780           | 0                     |
| 10                     | 307020 | Proventi e incassi Teatri gestiti dall'Ente      | 290.442.846           | 279.590.242          | 10.852.604            |
| 17                     | 307090 | Compagnie Circuiti                               | 18.168.055            | 0                    | 18.168.055            |
| 26                     | 308010 | Affitti di immobili                              | 46.171.513            | 13.370.268           | 32.801.245            |
| 29                     | 308040 | Interessi attivi                                 | 1.962.722.814         | 319.067.855          | 1.643.654.959         |
| 34                     | 309010 | Recuperi e rimborsi diversi                      | 51.631.804            | 22.959.902           | 28.671.902            |
| 52                     | 414050 | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi       | 64.392.012            | 44.818.894           | 19.573.118            |
| 58                     | 518010 | Trasferimenti da altri enti del settore pubblico | 1.475.846.000         |                      | 1.475.846.000         |
| 62                     | 722010 | Ritenute erariali X                              | 7.114.584             | 2.450.091            | 4.664.493             |
| 63                     | 722020 | Ritenute previdenziali                           | 12.006.142            |                      | 12.006.142            |
| 66                     | 722050 | Rimborso di somme pagate per conto terzi         | 562.021.481           | 8.152.380            | 553.869.101           |
| 67                     | 722060 | Partite in sospeso                               | 6.744.388.575         | 493.771.183          | 6.250.617.392         |
| 68                     | 722070 | Credito IVA                                      | 5.468.474.350         | 1.563.265.350        | 3.905.209.000         |
| <b>TOTALE GENERALE</b> |        |  | <b>19.599.520.530</b> | <b>5.565.353.395</b> | <b>14.034.167.135</b> |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/99

| CAP. | CODICE | DESCRIZIONE   | TOTALE        | 1999          | ANNI        |   |
|------|--------|---|---------------|---------------|-------------|---|
|      |        |   |               |               | PRECEDENTI  |   |
| 1    | 101010 | Assegni e indennità alla presidenza                     | 17.725.792    | 17.725.792    | 0           | 0 |
| 3    | 101030 | Compensi e indennità collegio dei revisori              | 7.532.000     | 7.532.000     | 0           | 0 |
| 4    | 101040 | Spese per viaggi  | 2.178.419     | 2.178.419     | 0           | 0 |
| 7    | 102010 | Stipendi ed altri assegni fissi                         | 44.774.534    | 44.774.534    | 0           | 0 |
| 8    | 102020 | Compensi per lavoro straordinario                       | 2.206.776     | 2.206.776     | 0           | 0 |
| 9    | 102030 | Indennità e rimborsi spese missioni all'interno         | 510.394       | 510.394       | 0           | 0 |
| 12   | 102060 | Oneri assistenziali a carico dell'Ente                  | 283.349.362   | 283.349.362   | 0           | 0 |
| 14   | 102080 | Corsi per il personale                                  | 15.377.500    | 8.275.000     | 7.102.500   | 0 |
| 15   | 102090 | Oneri ex art. 59 DPR 509/79                             | 375.000       | 375.000       | 0           | 0 |
| 16   | 102095 | Fondo retrib. ne risult. dirigenti e direttore generale | 6.500.000     | 6.500.000     | 0           | 0 |
| 18   | 102210 | Fondo miglioram. Enti art. 12 DPR 43/90                 | 123.079.551   | 123.079.551   | 0           | 0 |
| 20   | 104010 | Acquisto di libri, giornali, riviste                    | 2.268.600     | 2.268.600     | 0           | 0 |
| 21   | 104020 | Ditte materiali di consumo                              | 37.159.320    | 37.059.320    | 100.000     | 0 |
| 26   | 104070 | Acquisto vestiario e divise                             | 1.628.400     | 1.628.400     | 0           | 0 |
| 28   | 104090 | Manutenzione, riparazione e adattamento locali          | 5.640.000     | 5.640.000     | 0           | 0 |
| 29   | 104100 | Spese postali e telefoniche                             | 3.436.311     | 3.436.311     | 0           | 0 |
| 33   | 104140 | Manutenzione e noleggio mezzi di trasporto              | 686.000       | 686.000       | 0           | 0 |
| 37   | 104180 | Spese per incarichi professionali                       | 60.669.600    | 57.563.933    | 3.105.667   | 0 |
| 40   | 104210 | Spese manutenzione e pulizia uffici                     | 10.068.000    | 10.068.000    | 0           | 0 |
| 41   | 104220 | Spese manutenzione macchine ufficio                     | 28.372.000    | 28.372.000    | 0           | 0 |
| 43   | 104240 | Spese minute e varie                                    | 199.000       | 199.000       | 0           | 0 |
| 44   | 105250 | Spese Teatri direttamente gestiti                       | 353.290.054   | 341.704.633   | 11.585.421  | 0 |
| 47   | 105280 | Mezzogiorno e circuiti                                  | 121.465.108   | 0             | 121.465.108 | 0 |
| 56   | 105370 | Programmi Unione Europea                                | 771.164.516   | 706.715.596   | 64.448.920  | 0 |
| 57   | 105380 | Interventi di promozione                                | 338.964.000   | 273.564.000   | 65.400.000  | 0 |
| 58   | 105390 | Interventi di programmazione                            | 474.641.328   | 417.448.923   | 57.192.405  | 0 |
| 59   | 105400 | Spese di pubblicità                                     | 375.783.507   | 355.996.307   | 19.787.200  | 0 |
| 60   | 105410 | Videoteatroteca   | 446.703.833   | 196.383.362   | 250.320.471 | 0 |
| 61   | 105420 | Progetto Aree Disagiate                                 | 1.759.021.561 | 1.556.972.885 | 202.048.676 | 0 |
| 62   | 105430 | Progetto Teatro Europeo                                 | 467.474.741   | 447.474.741   | 20.000.000  | 0 |
| 63   | 105440 | Teatro Scuola - Giovani                                 | 601.440.589   | 532.368.360   | 69.072.229  | 0 |
| 64   | 105450 | Biblioteca Alfonso Spadoni                              | 190.430.938   | 120.000.000   | 70.430.938  | 0 |
| 65   | 105460 | Teatro e Carcere  | 144.038.461   | 102.500.000   | 41.538.461  | 0 |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/99

| CAP.            | CODICE | DESCRIZIONE                                    | TOTALE         | ANNI           |               |
|-----------------|--------|--|----------------|----------------|---------------|
|                 |        |  |                | 1999           | PRECEDENTI    |
| 68              | 107010 | Interessi passivi su anticipazioni bancarie    | 67.063.018     | 67.063.018     | 0             |
| 71              | 107040 | Remunerazione al capitale                      | 4.800.000      | 4.800.000      | 0             |
| 77              | 108010 | Imposte, tasse e tributi vari                  | 146.527.199    | 146.527.199    | 0             |
| 81              | 110010 | Spese per liti, arbitraggi e risarcimenti      | 24.490.112     | 23.518.590     | 971.522       |
| 84              | 110040 | Spese di realizzo entrate                      | 2.238.411      | 2.238.411      | 0             |
| 95              | 212020 | Ripristini impianti, attrezzature              | 930.931.550    | 5.000.000      | 925.931.550   |
| 98              | 212050 | Acquisto mobili e macchine ufficio             | 195.372.440    | 192.660.000    | 2.712.440     |
| 113             | 214060 | Depositi a cauzione                            | 3.799.250      | 3.799.250      | 0             |
| 118             | 215010 | Indennità anzianità personale cessato servizio | 16.936.488     | 15.047.268     | 1.889.220     |
| 122             | 317010 | Rimborso anticipazioni passive                 | 9.220.165.398  | 9.220.165.398  | 0             |
| 127             | 421010 | Ritenute erariali ETI e Teatri                 | 336.418.460    | 336.418.460    | 0             |
| 128             | 421020 | Ritenute previdenz. e assistenz. ETI e teatri  | 93.695.447     | 93.695.447     | 0             |
| 130             | 421040 | Sindacali ETI e Teatri                         | 9.819.618      | 9.819.618      | 0             |
| 131             | 421050 | Somme pagate per conto terzi                   | 1.119.690      | 1.119.690      | 0             |
| 132             | 421060 | Partite in sospeso                             | 159.367.074    | 129.625.994    | 29.741.080    |
| 133             | 421070 | IVA sugli acquisti                             | 60.961.487     | 60.726.647     | 234.840       |
| TOTALE GENERALE |        |  | 17.971.860.837 | 16.006.782.189 | 1.965.078.648 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ONERI PER IL PERSONALE

|                            | CAP.7<br>Stipendi e altri<br>assegni fissi | CAP.8 e 18 (*)                      |       | CAP.12<br>oneri previd. e<br>assistenziali | ALTRO<br>(**) | TOTALE                  |
|----------------------------|--|-------------------------------------|-------|--|---------------|-------------------------|
|                            |  | Compenso lav. straord.<br>%su stip. |       |  |               |                         |
| T. QUIRINO - ROMA          | 1.453.781.384                              | 282.980.255                         | 19,5% | 405.589.226                                | 10.136.000    | 2.152.486.865<br>29,0%  |
| T. VALLE - ROMA            | 1.218.907.309                              | 251.977.443                         | 20,7% | 384.005.551                                | 0             | 1.854.890.303<br>25,0%  |
| T. DELLA PERGOLA - FI      | 1.565.348.790                              | 257.355.585                         | 16,4% | 452.175.597                                | 8.628.800     | 2.283.508.772<br>30,8%  |
| T. DUSE - BOLOGNA          | 760.614.499                                | 125.613.254                         | 16,5% | 234.292.822                                | 3.770.800     | 1.124.291.375<br>15,2%  |
| TOTALE TEATRI              | 4.998.651.982                              | 917.926.537                         | 18,4% | 1.476.063.196                              | 22.535.600    | 7.415.177.315<br>100,0% |
| E.T.I. personale parastat. | 1.617.448.018                              | 330.074.536                         | 20,4% | 476.350.098                                | 338.738.038   | 2.762.610.690           |
| TOTALE GENERALE            | 6.616.100.000                              | 1.248.001.073                       | 18,9% | 1.952.413.294                              | 361.273.638   | 10.177.788.005          |

NOTE: (\*) Per l'ETI trattasi di:

Cap.8 - Straordinari dirigenti  
 Cap. 18 - Fondo miglioram.  
 Enti personale parastato

24.274.536  
 305.800.000  
330.074.536

(\*\*) Per i teatri trattasi di:

Cap. 9 missioni interne

Per l'ETI trattasi di:

Cap. 9 missioni interne 122.086.753  
 Cap.10 missioni estero 20.000.000  
 Cap.13 altri oneri sociali 10.661.710  
 Cap.14 corsi per il personale 27.595.000  
 Cap.15 oneri art.59 DPR.509/79 23.910.633  
 Cap. 16 F.do retr.ne ris. dirigenti e dir. generale 6.500.000  
 Cap.17 ind. art.23 L.267 e art. 15 L.88/89 13.500.000  
 Cap.19 INA polizze per FLI 94.179.942  
 Cap. 19 Bis Spese per prestaz. sostit. di mensa 20.304.000  
338.738.038

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TOTALE TEATRI

|                      | CONSUNTIVI 1999 e 1998 |                  | CONFRONTO 1999        |                | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|------------------|-----------------------|----------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 1999          | Consunt. 1998    | Previsioni definitive | VARIAZ.        | Consunt. 1999 | Consunt. 1998 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                  |                       |                |               |               |
| - Abbonamenti        | 2.835,2                | 2.505,9          | 2.664,5               | 170,7          | 36,8%         | 41,1%         |
| - Sbigliettamento    | 3.056,4                | 2.286,2          | 2.776,5               | 279,9          | 39,7%         | 37,5%         |
| - Altre entrate      | 1.815,4                | 1.307,7          | 1.574,1               | 241,3          | 23,6%         | 21,4%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>7.707,0</b>         | <b>6.099,8</b>   | <b>7.015,1</b>        | <b>691,9</b>   | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | <b>826,5</b>           | <b>692,7</b>     | <b>832,4</b>          | <b>(5,8)</b>   |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                  |                       |                |               |               |
| - Spettanze comp.    | 2.798,5                | 2.422,6          | 2.639,0               | 159,5          | 36,3%         | 39,7%         |
| - Siae               | 941,9                  | 863,1            | 996,2                 | (54,2)         | 12,2%         | 14,1%         |
| - Agibilità e varie  | 2.491,5                | 2.796,7          | 2.264,6               | 226,9          | 32,3%         | 45,8%         |
| - Vigili del Fuoco   | 414,9                  | 460,0            | 487,1                 | (72,1)         | 5,4%          | 7,5%          |
| - Pubblicità         | 1.264,9                | 1.069,5          | 1.216,7               | 48,2           | 16,4%         | 17,5%         |
| TOTALE USCITE        | <b>7.911,8</b>         | <b>7.611,9</b>   | <b>7.603,5</b>        | <b>308,3</b>   | <b>102,7%</b> | <b>124,8%</b> |
| SALDO EX PERSONALE   | <b>621,7</b>           | <b>(819,4)</b>   | <b>244,0</b>          | <b>377,8</b>   |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | <b>7.552,8</b>         | <b>7.084,6</b>   | <b>7.883,0</b>        | <b>(330,2)</b> | <b>98,0%</b>  | <b>116,1%</b> |
| RISULTATO NETTO      | <b>(6.931,1)</b>       | <b>(7.904,0)</b> | <b>(7.639,0)</b>      | <b>707,9</b>   |               |               |

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

TEATRO QUIRINO

|                      | CONSUNTIVI 1999 e 1998 |                  | CONFRONTO 1999        |               | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|------------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 1999          | Consunt. 1998    | Previsioni definitive | VARIAZ.       | Consunt. 1999 | Consunt. 1998 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                  |                       |               |               |               |
| - Abbonamenti        | 688,8                  | 584,2            | 650,0                 | 38,8          | 33,0%         | 38,4%         |
| - Sbigliettamento    | 1.100,6                | 697,9            | 1.010,0               | 90,6          | 52,7%         | 45,9%         |
| - Altre entrate      | 299,5                  | 238,0            | 223,7                 | 75,8          | 14,3%         | 15,7%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>2.089,0</b>         | <b>1.520,1</b>   | <b>1.883,7</b>        | <b>205,3</b>  | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | <b>703,5</b>           | <b>619,7</b>     | <b>709,4</b>          | <b>(5,8)</b>  |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                  |                       |               |               |               |
| - Spettanze comp.    | 854,5                  | 670,2            | 725,5                 | 129,0         | 40,9%         | 44,1%         |
| - Siae               | 291,2                  | 259,3            | 305,7                 | (14,4)        | 13,9%         | 17,1%         |
| - Agibilità e varie  | 570,6                  | 1.147,9          | 531,3                 | 39,4          | 27,3%         | 75,5%         |
| - Vigili del Fuoco   | 93,5                   | 127,9            | 118,1                 | (24,6)        | 4,5%          | 8,4%          |
| - Pubblicità         | 429,2                  | 388,1            | 328,4                 | 100,8         | 20,5%         | 25,5%         |
| TOTALE USCITE        | <b>2.239,0</b>         | <b>2.593,4</b>   | <b>2.008,8</b>        | <b>230,2</b>  | <b>107,2%</b> | <b>170,6%</b> |
| SALDO EX PERSONALE   | <b>553,5</b>           | <b>(453,5)</b>   | <b>584,2</b>          | <b>(30,7)</b> |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | <b>2.199,2</b>         | <b>2.127,1</b>   | <b>2.282,2</b>        | <b>(83,0)</b> | <b>105,3%</b> | <b>139,9%</b> |
| RISULTATO NETTO      | <b>(1.645,7)</b>       | <b>(2.580,7)</b> | <b>(1.697,9)</b>      | <b>52,2</b>   |               |               |

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

TEATRO VALLE

|                      | CONSUNTIVI 1999 e 1998 |               | CONFRONTO 1999 |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|---------------|----------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 1999          | Consunt. 1998 | Consunt. 1999  | Previsioni definitive | Consunt. 1998 | Consunt. 1997 |
|                      | VARIAZ.                |               | VARIAZ.        |                       |               |               |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |               |                |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 273,9                  | 197,5         | 273,9          | 246,5                 | 30,2%         | 34,0%         |
| - Sbigliettamento    | 359,1                  | 268,3         | 359,1          | 291,0                 | 39,5%         | 46,2%         |
| - Altre entrate      | 275,5                  | 114,8         | 275,5          | 149,4                 | 30,3%         | 19,8%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>908,5</b>           | <b>580,6</b>  | <b>908,5</b>   | <b>686,9</b>          | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 0,0                    | 0,0           | 0,0            | 0,0                   |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |               |                |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 268,3                  | 185,0         | 268,3          | 245,0                 | 29,5%         | 31,9%         |
| - Siae               | 88,4                   | 99,4          | 88,4           | 114,5                 | 9,7%          | 17,1%         |
| - Agibilità e varie  | 407,2                  | 412,5         | 407,2          | 300,3                 | 44,8%         | 71,1%         |
| - Vigili del Fuoco   | 78,7                   | 74,0          | 78,7           | 91,0                  | 8,7%          | 12,8%         |
| - Pubblicità         | 248,7                  | 223,4         | 248,7          | 279,3                 | 27,4%         | 38,5%         |
| TOTALE USCITE        | <b>1.091,3</b>         | <b>994,4</b>  | <b>1.091,3</b> | <b>1.030,1</b>        | <b>120,1%</b> | <b>171,3%</b> |
| SALDO EX PERSONALE   | (182,8)                | (413,8)       | (182,8)        | (343,2)               |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 1.874,7                | 1.791,4       | 1.874,7        | 2.032,3               | 206,4%        | 308,6%        |
| RISULTATO NETTO      | (2.057,5)              | (2.205,2)     | (2.057,5)      | (2.375,5)             |               |               |
|                      |                        |               |                |                       |               | 318,0         |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TEATRO DUSE

|                      | CONSUNTIVI 1999 e 1998 |                | CONFRONTO 1999        |              | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|----------------|-----------------------|--------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 1999          | Consunt. 1998  | Previsioni definitive | VARIAZ.      | Consunt. 1999 | Consunt. 1998 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                |                       |              |               |               |
| - Abbonamenti        | 766,8                  | 582,7          | 702,0                 | 64,8         | 41,2%         | 39,0%         |
| - Sbigliettamento    | 852,1                  | 716,6          | 700,0                 | 152,1        | 45,8%         | 48,0%         |
| - Altre entrate      | 240,0                  | 193,8          | 227,5                 | 12,5         | 12,9%         | 13,0%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>1.858,9</b>         | <b>1.493,1</b> | <b>1.629,5</b>        | <b>229,4</b> | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 123,0                  | 73,0           | 123,0                 | 0,0          |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                |                       |              |               |               |
| - Spettanze comp.    | 679,6                  | 650,3          | 665,0                 | 14,6         | 36,6%         | 43,6%         |
| - Siae               | 259,5                  | 242,6          | 251,0                 | 8,5          | 14,0%         | 16,2%         |
| - Agibilità e varie  | 879,4                  | 765,8          | 842,1                 | 37,4         | 47,3%         | 51,3%         |
| - Vigili del Fuoco   | 109,7                  | 124,1          | 142,0                 | (32,3)       | 5,9%          | 8,3%          |
| - Pubblicità         | 297,0                  | 199,5          | 292,0                 | 5,0          | 16,0%         | 13,4%         |
| TOTALE USCITE        | <b>2.225,1</b>         | <b>1.982,3</b> | <b>2.192,1</b>        | <b>33,1</b>  | <b>119,7%</b> | <b>132,8%</b> |
| SALDO EX PERSONALE   | (243,2)                | (416,2)        | (439,6)               | 196,3        |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 1.132,9                | 1.113,3        | 1.174,3               | (41,4)       | 60,9%         | 74,6%         |
| RISULTATO NETTO      | (1.376,1)              | (1.529,6)      | (1.613,8)             | 237,7        |               |               |



# PROGETTI SPECIALI 1999

## Relazioni e rendiconti

A - Aree del disagio sociale

B - Le nuove generazioni

C - Progetto internazionale

D - Videoteatroteca - Emeroteca

E - Aree Disagiate



## A - Aree del disagio sociale



## DISAGIO GIOVANILE

Protocollo Ministero Grazia e Giustizia sez. minorile/ETI

1999

L'intesa siglata con il Ministero di Grazia e Giustizia in data 9.12.96 si situa nell'ambito di una attività di coordinamento istituzionale intrapresa dall'ETI negli ultimi tempi. In particolare si vuole evidenziare l'importanza di questo passaggio istituzionale che ha permesso la realizzazione di attività teatrali rivolte a minori sottoposti a misure coercitive della libertà personale.

Gli obiettivi perseguiti sono legati alla realizzazione di attività che si sono mosse su un doppio binario: da una parte attività strutturate all'interno degli istituti rivolte ai ragazzi che non hanno possibilità di rapporto con l'esterno, dall'altra attività strutturate all'esterno destinate ai ragazzi a rischio che gravitano nell'area della giustizia penale.

Le attività si sono concentrate principalmente sui mestieri del teatro, quei lavori importanti tanto quanto lo spettacolo come evento espressivo, senza i quali, peraltro, la scena non potrebbe trasformarsi in spazio dell'immaginario. E' stato effettuato comunque un percorso creativo rispetto all'approccio al teatro ma ancorato all'apprendimento di mestieri (come l'illuminotecnica, la fonica, ecc.) che possano consentire una collocazione occupazionale per chi ha manifestato una particolare curiosità al percorso formativo intrapreso.

In questo terzo anno di attuazione dell'intesa è stato riconfermato l'intervento sulle città di Padova, Bari, Catania, Sassari e l'Aquila rispettivamente con le compagnie Tam Teatromusica, Kismet Opera e Gruppoteatro Manipolazioni La Botte e il Cilindro e L'Uovo, anche sulla base di quanto convenuto col Ministero di Grazia e Giustizia. Una caratteristica del progetto è stata quella di aver lasciato massima autonomia di impostazione delle singole attività, (seguendo comunque sempre da vicino tutti gli interventi), ai cinque gruppi di lavoro composti dagli educatori degli istituti e dagli operatori delle compagnie poiché ogni realtà rispecchia problematiche diverse.

Tutte le strutture hanno prodotto una documentazione video dei percorsi effettuati ed in modo particolare il Teatro Kismet Opera che ha prodotto un mediometraggio dal titolo "Falsa testimonianza" diretto dal regista cinematografico Pierroberto Gav.

Il lavoro svolto dal Tam Teatromusica ha fatto sì, invece che uno dei ragazzi partecipasse ad un laboratorio successivo con dei ragazzi del liceo Cornero producendo un interessante scambio tra due giovani realtà tra loro completamente diverse.

Alcune strutture hanno inoltre ricevuto il sostegno degli Enti locali.

## CARTE BLANCHE

Nell'elaborazione dei Progetti speciali, l'ETI ha voluto prestare particolare attenzione al tema del Disagio ed in particolare al teatro legato alla vita civile con una progettualità concreta nel campo del sociale.

E' in questo contesto che si è riconfermato il sostegno all'attività teatrale dell'Associazione Carte Blanche anche su invito del Dipartimento dello Spettacolo. Questa esperienza si segnala, tra le tante altre in Italia, per l'eccellenza dei risultati artistici conseguiti da Armando Punzo, regista e direttore artistico di Carte Blanche - Centro Teatro e Carcere di Volterra nei dieci anni di lavoro con i detenuti-attori del carcere della cittadina toscana.

Al tempo stesso il lavoro della Compagnia della Fortezza si configura come progetto speciale per la difficoltà di utilizzare i circuiti teatrali canonici per la diffusione delle opere realizzate a causa delle misure restrittive della libertà personale cui sono sottoposti i detenuti-attori.

Il progetto sostenuto dall'Ente si è così articolato:

- un laboratorio svolto all'interno del carcere nel periodo compreso tra maggio e luglio 1999 al quale hanno partecipato 30 detenuti.
- Il laboratorio teatrale all'interno del carcere ha avuto, come scopo primario, partendo dai bisogni di espressione personali dei detenuti-attori, quello di stimolare e sviluppare la nascita di un nuovo linguaggio teatrale, che ha fatto sì che il teatro sia diventato uno spazio di libertà ed un evento necessario in un luogo che per definizione è la negazione di tutto ciò.
- la presentazione di due recite dello spettacolo "Insulti al pubblico" di Peter Handke, risultato del lavoro laboratoriale, presentato all'interno del carcere nell'ambito del Festival Volterra Teatro nei giorni 26 e 27 luglio u.s.,
- un incontro di lavoro nella giornata del 27 luglio dedicato al tema "L'esperienza della Compagnia della Fortezza nel rapporto con le Istituzioni carcerarie".

La Compagnia della Fortezza è stata inoltre presente nella rassegna curata dell'ETI "Maggio cercando i Teatri" con due repliche dello spettacolo "I negri" di Jean Genet e con un incontro presso il teatro Valle sull'esperienza della Compagnia.

## PROGETTO DISAGIO GIOVANILE

anno 1999.

(art. 8 circ. n. 25/98)

## Rendiconto delle spese

DISAGIO GIOVANILE

Attività di formazione professionale per minori  
negli Istituti penali di l'Aquila, Bari, Catania, Padova, Sassari:

|                                 |             |             |
|---------------------------------|-------------|-------------|
| Formazione e documentazione     | 100.000.000 |             |
| Totale <i>Disagio giovanile</i> |             | 100.000.000 |

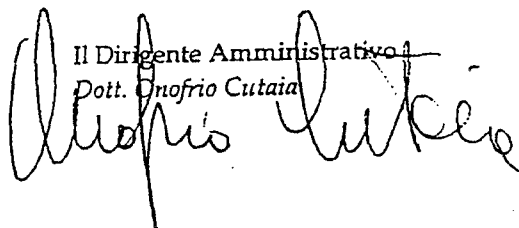
CARTE BLANCHE

|   |            |             |
|---|------------|-------------|
| Attività laboratoriali e seminari                   | 44.000.000 |             |
| Presentazione al pubblico degli esiti laboratoriali | 42.000.000 |             |
| Costi organizzativi, promozionali e varie           | 14.000.000 |             |
| Totale <i>Carte Blanche</i>                         |            | 100.000.000 |

**TOTALE GENERALE** Lit. 200.000.000

Il Dirigente Amministrativo

Dott. Onofrio Cutaia





## B - Le nuove generazioni



## MAGGIO CERCANDO I TEATRI

### III° Edizione

Teatro e disagio, teatro inestricabilmente ancorato alla vita, alle sue asimmetrie, ai suoi handicap, ai dolori che produce. E poi: teatro dei giovani e per i giovani, teatro della non sazietà, che sperimenta e non conclude. Teatro persino scioccante, in grado di far parlare di sé per la forza trasgressiva dei suoi atti performativi. Teatro che non smette mai di riprendere la lingua dei classici, lavorandoci sopra con maniacale artigianalità. Teatro che si appella al mito, alle tracce perdute e poi riallacciate di una storia originaria. **Maggio cercando i teatri** è questo ed altro: la terza edizione della manifestazione, appuntamento ormai ineludibile per il pubblico e gli operatori di settore, ha visto i suoi felici preludi a Firenze e a Bologna.

Novità di quest'anno è stata infatti l'estensione alla Pergola e al Duse: si sono quindi moltiplicati i luoghi in cui parlare e ascoltare una lingua teatrale meno prevedibile e conservando gli stessi criteri e caratteristiche delle edizioni precedenti: grande attenzione agli artisti emergenti e al pubblico giovane, ulteriore messa a fuoco del tema teatro e disagio (ma sempre con l'intenzione ultima di portare alla ribalta spettacoli importanti per la dimensione estetica), presentazione di innovativi percorsi di formazione, individuazione e avvicinamento delle linee di confine tra le arti, evidenziazione di nuovi linguaggi. Seguendo queste linee, che si intrecciano e si inseguono alla ricerca di quel teatro necessario, il Maggio si è sviluppato in tre mesi ricchi di appuntamenti, caratterizzandosi come una primavera teatrale dal respiro nazionale.

A Roma, piazza tradizionale del "Maggio", si è partiti il 20 maggio al Valle con *I Negri*, per proseguire in forme varie e coinvolgenti fino al 23 giugno. Lo spettacolo d'apertura del "Maggio" capitolino, liberamente tratto da un testo di Genet della fine degli anni '50 che si pone come riflessione sulla discriminazione razziale e sui pregiudizi sui neri, è stato messo in scena dalla **Compagnia della Fortezza**, composta da detenuti-attori del carcere di Volterra, sotto l'attenta regia di **Armando Punzo**. Mostrando concretamente al pubblico cosa significa essere "negri", gli attori hanno trasmesso tutta l'energia, la provocazione e il desiderio di riscatto insiti nel testo di Genet, tanto più che lo spettacolo è stato il primo ad essere rappresentato dopo un linciaggio morale subito dalla Compagnia per una rapina compiuta da tre detenuti nel corso di una tournée.

Fedele alle proprie direttive politiche ed istituzionali l'Etj, ha dato spazio alle nove giovani compagnie selezionate e sovvenzionate dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali - Dipartimento dello Spettacolo, sei delle quali si sono misurate con il pubblico romano: **Teatrino Clandestino**, **Teatro del Lemming**, **Accademia Teatro**, **Fanny e Alexander**, **Accademia degli Artefatti**, **Bottega del Pane**. Alcune hanno affrontato in maniera trasgressiva ed incisiva figure mitiche e trame della tragedia classica. Ha

cominciato il Lemming con *Dioniso Tragedia del teatro* per nove spettatori con il reiterato obiettivo di un coinvolgimento sensoriale dello spettatore che si fa elemento drammaturgico (Teatro Quirino, 1 e 2 giugno). Al Teatro dell'Angelo il Teatrino Clandestino ha presentato *Tempesta*, libera rielaborazione da Shakespeare (3 e 4 giugno). Mentre al Teatro Furio Camillo si sono succedute: l'Accademia degli Artefatti con *Sono stato o il tramonto dell'eroe*, studio su una tragedia contemporanea (8 e 9 giugno), l'Accademia Teatro che, con *Judenrein*, ha affrontato il tema della persecuzione degli ebrei (10 e 11 giugno), la Bottega del Pane con *Vengono. Ombre lunghe del novecento*, singolare collage di testi del Novecento "cari" all'adolescenza (14-15 giugno) e, per concludere, Fanny & Alexander con *Sulla turchinità della fata*, accurata ricerca stilistica posta tra teatro ed arti figurative (21-23 giugno). I sei giovani gruppi hanno incontrato poi il pubblico per illustrare le loro innovative esperienze artistiche, introdotti da Stefania Chinzari, Paolo Ruffini e Cristina Valenti.

Oltre che dai detenuti di Volterra, la traccia del disagio era segnata da *Eredi* di Claudio Collovà, spettacolo ispirato ai quadri di Magritte, che vedeva in scena attori professionisti e minori a rischio (Teatro Quirino, 24-25 maggio) e da *Personnages* di Antonio Viganò, un originale adattamento dei *Sei personaggi in cerca d'autore* di Pirandello, ad opera della compagnia francese de l'Oiseau-Mouche, formata da attori professionisti disabili che si servono del teatro come strumento di riscatto dalla propria diversità (Teatro Valle, 2 e 3 giugno).

Tre spettacoli, in scena al Valle, si collocavano nell'ambito di quella sperimentazione linguistica che manipola una materia consegnata alla classicità: *Pene d'amor perdute* di Werner Waas, esempio di laboratorio di scrittura (25 e 26 maggio), *Rosencrantz e Guildenstern sono morti* di Tom Stoppard nella rilettura dei Teatri Uniti, tra commedia dell'arte e teatro dell'assurdo (27 e 28 maggio) e *Orlando furioso* dei Motus, rappresentato su un palcoscenico ruotante (31 maggio e 1 giugno). Non casualmente, è arrivato alla ribalta del Maggio il gruppo riminese dei Motus, con questo suo spettacolo-culto che ha fatto ampiamente discutere sia per l'operazione sottrattiva rispetto al testo di Ariosto che per l'uso del nudo e più in generale per la spregiudicatezza dell'impianto visivo.

La nuova scrittura drammaturgica ha fatto registrare altri due appuntamenti, al Quirino, con i progetti finalisti della settima edizione del Premio Scenario (10-12 giugno) e con le Giornate della drammaturgia emergente, a cura dell'Associazione Culturale Marte 2010 (28-29 maggio).

Allo spettacolo *C'est pour toi que je fais ça* della compagnia francese Le cirque désaccordé - presentato ancora una volta al Quirino, dal 15 al 18 giugno - è spettato il compito di coniugare circo e teatro e di inaugurare il connubio tra la rassegna del "Maggio" e la Biennale dei Giovani Artisti del Mediterraneo.

Per ciò che riguarda i percorsi di formazione, si sono snodati tra il Quirino, dove il pubblico ha assistito al seminario-laboratorio *Cori* a cura di Laura Curino, Roberto Tarasco e Gabriele Vacis, analisi della funzione del coro nella tragedia classica (7-8 giugno), il Valle, con il laboratorio d'arte scenica *Come una rivista* di Leo De Berardinis (22-23 giugno) e il Teatro Furio Camillo, con gli stage di due collaboratori di Peter Brook, il senegalese Mamadou Dioume e il balinese I Gede Tapa Sudana (rispettivamente 22-23 maggio e 5-6 giugno).

Infine tre incontri: dapprima quello con la Compagnia della Fortezza, che ha visto la partecipazione del Sottosegretario alla Giustizia Franco Corleone e del Direttore generale, facenti funzione, dell'Amministrazione Penitenziaria Paolo Mancuso (19 maggio, ore 17, Teatro Valle), per proseguire con Crisalide 1994 -'99, che ha documentato l'opera del Gruppo di Lavoro Masque Teatro (sala conferenze Eti, 3 giugno ore 15.30), fino a chiudere con la presentazione del video *La ballata dei migranti* di Nico Garrone e del *Diario di bordo* di Ilaria Angeloni, entrambi relativi alla scorsa edizione dei Porti del Mediterraneo (sala conferenze Eti, 9 giugno).

Infine, un cenno a quanto passato a Firenze e Bologna, in apertura del Maggio. Alla Pergola di Firenze sono state protagoniste tre delle nove giovani compagnie selezionate e sovvenzionate dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali - Dipartimento dello Spettacolo: i napoletani Rossotiziano con *Variazioni Maiorana*, ispirato alla vita dell'omonimo fisico scomparso, i milanesi A.t.i.r. con *Come un cammello in una grondaia*, combinazione di brani, danze, canti e musiche sul tema delle Lettere dei condannati a morte della Resistenza europea e infine i genovesi del Progetto U.r.t. con *Aspettando Godot*, esplorazione del concetto di attesa nel teatro beckettiano. Il Teatro Duse di Bologna ha offerto, invece, una prospettiva sull'interattività, con lo spettacolo *Il fuoco, l'acqua, l'ombra - la danza della natura nelle immagini di Tarkovskij*, che modifica la percezione visiva del pubblico attraverso l'interazione di immagini, personaggi concreti e videoproiezioni.



## L'INTESA PER LA SCUOLA 1999

La Direttiva sull'educazione ai linguaggi teatrali del Ministero della Pubblica Istruzione ed il Protocollo d'intesa per l'educazione alle discipline dello spettacolo, firmato il 12 giugno 1997 dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento dello Spettacolo, dal Ministero della Pubblica Istruzione e dal Ministero dell'università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica, che ricomprende in sé concettualmente, giuridicamente, politicamente, avendone riconosciuto validità d'intenti e d'indirizzo, l'Intesa per l'educazione al teatro del settembre '95, rappresentano un'attenta riflessione circa il nodo istituzionale che lega il Teatro e la Scuola, in particolare, in relazione al ruolo da assegnare alle istituzioni stesse, in qualità di referenti ideali di questo rapporto.

Il ruolo svolto dall'Eti, come ente coordinatore delle attività previste in attuazione dell'Intesa '95, è in questo senso emblematico di una ricerca in atto che intende indagare nuove modalità relazionali fra pubblico e privato e, in particolare, di un rinnovato senso del ruolo da assegnare alle istituzioni pubbliche, concepite sia come fonte di servizi sia interlocutrici attive del cittadino in un interscambio continuo, soprattutto fra centro e periferia, là dove per periferia si intendono quelle aree del Paese più svantaggiate e depresse dal punto di vista dell'offerta culturale e teatrale.

Nella stagione 1997/98 si è dato il via ad una serie di progetti di formazione ed informazione, che tenendo fede ai principi ispiratori stabiliti dal protocollo d'intesa del 1995, siglato dal Dipartimento dello Spettacolo presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, il Ministero della Pubblica Istruzione e l'Eti, hanno posto la pietra miliare per valorizzare l'educazione al teatro come componente significativa della formazione dei giovani.

Abbiamo assistito alla nascita del primo *Centro Etiscuola a Roma*. L'attività del centro, gestita direttamente dall'Eti a cura del prof. **Giorgio Testa**, è volta a fornire informazioni su ciò che il teatro offre alla scuola e su ciò che la scuola attiva per educare al teatro e da spazio all'incontro ed allo scambio di esperienze ed idee tra tutti quelli che a Roma coniugano, a vario titolo, educazione e teatro, oltre a programmare momenti strutturati di informazione-formazione (riunione a tema, proiezioni video, etc.). Negli incontri singoli o strutturati su percorsi, sono stati affrontati alcuni dei temi più significativi del rapporto teatro ed educazione.

La stagione 1998/1999 vede la nascita accanto al centro pilota di Roma, che continua la propria attività ed il proprio impegno con una motivata partecipazione, la nascita di un *centro Etiscuola a Firenze*, novità che ha attirato l'attenzione, oltre che agli addetti ai lavori, di un consistente numero di giovani studenti e di abbonati.

L'Obiettivo principale è sempre la formazione in relazione al teatro, fornendo strumenti utili per una *cultura* teatrale a prescindere dal solo *fare* teatro.

L'esperienza di Roma, ripensata per la situazione fiorentina ha, inoltre, in questa stagione, trovato terreno fertile ed interesse in alcune aree disagiate, dove è stata proposta ed adattata ai diversi contesti socio-culturali.

La stagione 1998/1999 ha visto un incremento e ampliamento del settore Internet nel Teatro-Scuola. L'allestimento, nell'ambito del progetto ETINTERNET, di una banca dati in grado di raccogliere le informazioni relative alle attività volte a promuovere l'educazione al teatro nel Paese è stata arricchita da una convenzione con il T.P.O. - Teatro di Piazza e d'Occasione. Lo scopo informativo si realizza anche attraverso una rivista telematica, *Eolo*, presentata a Prato a giugno, strumento pensato per gli operatori teatrali. I dati provengono grazie al diretto coinvolgimento ed alla collaborazione del teatro ragazzi e riguardano vari argomenti dai documenti scientifici, ai premi, ai festivals, alle stagioni di prosa, etc.

Oltre alla convenzione siglata con il T.P.O., non di secondaria importanza, è quella siglata con l'AGITA. L'Associazione riunisce gli operatori che lavorano nella scuola, volta a garantire una accurata ed aggiornata informazione su quanto accade rispetto al teatro in ambito scolastico.

Con la stipula delle due convenzioni si è voluto porre un accento sull'obiettivo primario di mettere in relazione due specificità, troppo spesso isolate, quella del Teatro Ragazzi e quella degli Operatori della scuola, garantendo e permettendo scambi professionali con l'intento di assicurare alcuni strumenti utili per una migliore conoscenza del Teatro.

#### CENTRO ETISCUOLA - ROMA

Il *Centro Etiscuola* è un punto di incontro tra il mondo della scuola e quello del teatro, uno spazio aperto di riflessione ed approfondimento per tutti coloro che, a vario titolo, sono interessati al rapporto Teatro-Educazione: insegnanti delle scuole di ogni ordine e grado, teatranti che fanno spettacolo per o con bambini e ragazzi, animatori di laboratori nelle scuole, operatori culturali, etc.

Gli incontri, coordinati da **Giorgio Testa**, sono strutturati come discussioni aperte su temi fondamentali del rapporto Teatro-Educazione, in un'ottica culturale ampia. Di volta in volta sono messi a disposizione dei partecipanti materiali utili al lavoro.

Moduli seminariali: Didattica della visione; Drammaturgia della visione; Teatro e Musica; Il Teatro della scuola; Teatro e Psicologia; Scena e Teleschermo



## PREMIO SCENARIO

### VII° edizione

Giunto alla sua VII Edizione, il Premio Scenario quest'anno è stato inserito nella cornice del "Maggio cercando i teatri" (Teatro Quirino, 10-12 giugno). Nato nel 1987 per volontà di un soggetto istituzionale, l'ETI, e di un gruppo associato di soggetti teatrali pubblici e privati, l'Associazione Scenario, che hanno avvertito negli anni la responsabilità di un terreno teatrale da coltivare insieme con una serie di azioni concrete. Questa ultima edizione si è inserita in un progetto più vasto che ha visto affiancare, al percorso finalizzato al Premio in senso stretto, altre iniziative destinate ad approfondire il rapporto con le giovani generazioni, sostenendone e promuovendone gli esiti artistici.

Scenario si è costruito, negli anni, un ruolo preciso di osservatorio dei fermenti e delle novità, proponendosi non solo come occasione di censimento, ma anche come momento di dialogo, documentazione, riflessione.

Scenario indaga e lavora nel territorio che precede la formalizzazione della ricerca: accoglie progetti che non sono ancora diventati teatro, ma che appartengono a necessità e linguaggi in via di esplorazione, assecondando così la sua vocazione prima che è quella di rintracciare, documentare e comprendere le diverse modalità di avvicinamento al teatro da parte dei giovani artisti.

Il Premio si componeva di tre fasi: Istruttoria, Tappe di selezione, Finale: nell'ultima i progetti finalisti, anche rielaborati rispetto alle tappe di selezione, sono stati presentati al Quirino nel tempo massimo di venti minuti. E' seguito poi un incontro con la Giuria volto all'approfondimento dei contenuti e dei percorsi artistici dei partecipanti.

#### GLI SPETTACOLI FINALISTI:

##### ATTOLOTTA

Eugenio Sideri (Perugia)

##### CARTA DI TULIPANO

Deicalci Teatro (Lecce/Bologna)

##### COM'E' FATTA LA TERRA DI MIO PADRE?

Compagnia del Lazzaretto occupato (Bologna)

##### CONTRAEREA

Patrizio Dall'Argine (Parma)

##### CORE

Nicola Laieta, Sergio Longobardi, Cecilia Muti, Giulia Urzuoli (Napoli)

##### ESTE NOMBRE PINOCHO

Compagnia Almescabre (Milano)

##### EXVOTO - PROGETTO SU FRIDA KAHLO, LA LINGUA DEI SEGNI PER SORDI

Maria Cristina Secci, Sabrina Barlini, Sandra Erriu, Simona Mariotti, Carla Porcu, Giancarlo Murranca, Antonio Atzori (Cagliari)

##### MEMORIE DEL SOTTOSUOLO

Compagnia Ottoemezzo (Sant'Ilario D'Enza)

##### OTELLO

Maurizio Mantani, Marco Mercante (Bologna)

##### TANGAZ

Compagnia Bassini Bruni (Ravenna)

##### TARIC

Compagnia I Delfini (Cagliari)

## I VINCITORI

La giuria, composta da Giovanna Marinelli (nella qualità di presidente), Marco Baliani, Antonio Calbi, Stefania Chinzari, Gerardo Guccini, Sandro Lombardi, Massimo Marino, Pier Giorgio Nosari e Paolo Ruffini, ha assegnato il PREMIO SCENARIO a:

**CONTRAERA** di Patrizio Dell'Argine, "lavoro che traduce una necessità etica e una forte presa di posizione sulla realtà, in una visione poetica netta e in una struttura spettacolare compatta. In essa, codici ed elementi linguistici di provenienza diversa si fondono in una cifra stilistica personalissima, in cui la narrazione assomiglia discorso scientifico, informazione storico-politica e invenzione visiva. Contraerea è la messa in scena di un critico disagio generazionale che riesce a tessere nello stesso gesto artistico l'elaborazione della storia presente e la propria umanissima soggettività. Il felice gioco scenico e la limpidezza dello sguardo assicurano all'esecuzione dell'atto performativo valore universale e equilibrio delle componenti".

**PREMI SPECIALI** sono invece andati ad altri tre spettacoli:

- 1) **CORE** della Compagnia Babbaluk di Napoli, "per un lavoro che esprime la caparbieta e la freschezza di diverse giovani esperienze artistiche che vanno a coagularsi nel progetto guidato da Sergio Longobardi";
- 2) **COME E' FATTA LA TERRA DI MIO PADRE?** della Compagnia del Lazzaretto Occupato di Bologna, perché, secondo la giuria, "lo studio realizza una felice e originalissima compresenza di diversi elementi artistici scaturiti dalla realtà di un gruppo che realmente si trova a condividere da diversi anni, in una casa occupata, l'esperienza della quotidianità".
- 3) **TANGAZ** della Compagnia Bassini-Bruni di Ravenna "efficace sintesi di teatro, musica dal vivo e danza, alla ricerca di un linguaggio della fisicità e della poesia, composto di immagini e di suggestioni, per raccontare squarci della provincia italiana".

## IL TEMPO DELLO SPETTATORE 1999

Il progetto, dedicato all'infanzia ed alla gioventù, mette al centro dell'attenzione la questione del destinatario, significativamente definito il perno attorno al quale ruota l'intera progettualità artistica ed organizzativa del teatro per le nuove generazioni.

Nella passata stagione sono stati affrontati i temi legati alla prima infanzia, l'infanzia della scoperta, l'adolescenza e la crescita, la drammaturgia, i nuovi linguaggi. I 15 Centri del teatro ragazzi coinvolti nel progetto si sono aggregati in gruppi di tre per ciascun tema. Sulla base delle indicazioni metodologiche fornite da Mafra Gagliardi, studiosa di Teatro e pedagoga dell'Università di Padova, i Centri hanno formato un osservatorio di spettatori con l'obiettivo di raccogliere materiale utile.

Dallo studio dei materiali escono alcune considerazioni sullo spettatore bambino che sembra godere contemporaneamente della storia rappresentata e delle modalità di rappresentazione. A differenza dello spettatore adulto, non si limita ad attribuire un senso a ciò che si racconta sulla scena, ma è attratto da ciò che si fa sulla scena, dal processo della rappresentazione. Tale analisi potrebbe suggerire un percorso di educazione al teatro, che sia educazione all'arte nel senso più completo del termine. Di interesse particolare è stata l'analisi dei disegni dei bambini molto piccoli che hanno posto attenzione al pubblico che li circondava; ciò può evidenziare che i bambini vivono con particolare intensità la condivisione dell'esperienza teatrale, in loro sembra emergere quello che è un elemento sostitutivo del teatro: coinvolgere attori e spettatori in una forma di interazione.

Per la stagione 1998/99 l'ETI e i Centri di Teatro Ragazzi e Giovani hanno emanato un regolamento di partecipazione al progetto, in cui sono stabiliti alcuni punti di indirizzo per la realizzazione dello stesso. L'ETI ha selezionato 28 titoli individuati tra spettacoli prodotti da Centri e Compagnie riconosciuti dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Dipartimento dello Spettacolo. Ognuna delle 28 opere selezionate è stata presente in 2 dei 14 Centri che hanno aderito al progetto.

Ogni Centro ha, inoltre, creato un osservatorio di spettatori per documentare il percorso di ricerca sulla base delle indicazioni metodologiche suggerite da uno studioso di teatro di chiara fama. I risultati finali sono stati raccolti per essere elaborati e pubblicati in un quaderno della collana ETI.

## IL TEMPO DELLO SPETTATORE 1999

## I Centri che hanno aderito al progetto:

ACCADEMIA PERDUTA ROMAGNA TEATRI  
 AMICI DEL TEATRO E DELLO SPETTACOLO PER RAGAZZI  
 FONTEMAGGIORE  
 LA PICCIONAIA  
 SIPARIO TOSCANA FONDAZIONE  
 TEATRO DEL BURATTO  
 TEATRO DELL'ANGOLO  
 TEATRO DELLE BRICIOLE  
 TEATRO DELLE MARIONETTE DEGLI ACCETTELLA  
 TEATRO EVENTO  
 TEATRO GIOCO VITA  
 TEATRO KISMET  
 L'UOVO

## I 28 spettacoli individuati:

*A cinque centimetri da terra* - I Teatrini  
*A occhi chiusi* - Teatro delle Briciole  
*Blu cielo* - Teatro dell'Archivolto  
*Cantico delle Creature* - Assemblea Teatro  
*Dolcemiele* - Pandemonium Teatro  
*Gioco al massacro* - Teatro città murata  
*Giulietta e Romeo* - Nautai Teatro  
*Il canto dell'albero* - Tam Teatromusica  
*Il marinaio* - Teatro La Ribalta  
*Il pentolone rovesciato* - Teatro all'improvviso  
*Il racconto dei Promessi Sposi* - Teatro invito  
*La casa sottile* - Teatro del Buratto  
*Microstorie* - Ruotalibera Teatro  
*Momo* - Teatro Kismet

*Muneca* - Corona-Gherzi-Mattioli  
*Odissea* - Antonio Panzuto  
*Officina Pinocchio* - Quelli di Grock  
*Orfeo e Euridice* - Teatro gioco vita  
*Paradis* - Onda Teatro  
*Passaggi* - Teatro dell'Angolo  
*Perchè il fringuello è blu e il coyote è grigio* -  
 Fontemaggiore  
*Piccolo piccolo - grande grande* - Compagnia  
 Eduardo  
*Piuma e schianto* - C.R.E.S.T.  
*Romanzo d'infanzia* - Abbondanza Bertoni  
*Storia di una gabbianella ...* - La Piccionaia  
*Totem* - Stilema  
*Turandot* - Accademia Perduta Romagna  
 Teatri  
*Un po' di musica reggae, per favore* - Piccoli  
 principi

## STREGAGATTO 1999

Anche quest'anno, il Premio Stregagatto è stato presentato nella cornice del Festival d'Autunno. L'annuale competizione nazionale dedicata al teatro per l'infanzia e la gioventù, rinnovata a partire dal '98 nelle modalità di selezione, si è spostata infatti nel mese di settembre, portando a Roma gli spettacoli selezionati nell'arco della stagione e maggiormente rappresentativi di una produzione rivolta sia all'infanzia che al pubblico dei giovani e ragazzi.

Si è inoltre svolto al Teatro Valle il Convegno "Le parole delle differenze 99" - 'Lo spettacolo dal vivo per l'infanzia e i giovani: l'esperienza del Lazio nel confronto nazionale ed internazionale', in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura della Regione Lazio e la Compagnia Ruotalibera Teatro.

### LA GIURIA INTERNAZIONALE

|  |   |
|--|---|
| Renzo Tian<br>Presidente della Giuria<br>Commissario straordinario E.T.I. - Ente<br>Teatrale Italiano (Italia) | Marie Elias<br>Docente Università e Istituto Teatrale di<br>Damasco<br>(Siria)  |
| Mafra Gagliardi<br>Studiosa di Teatro Ragazzi<br>(Italia)  | Giorgio Testa<br>Psicologo<br>(Italia)  |
| Gianfranco Capitta<br>Giornalista e critico teatrale<br>(Italia)   | Madalena Victorino<br>Direttrice del Centro di Pedagogia e<br>Animazione del Centro Culturale di<br>Belem<br>(Portogallo) |
| Hassan El Geretly<br>Direttore El Warsha Theatre Company<br>(Egitto)   |   |

### MOTIVAZIONI E CONSIDERAZIONI DELLA GIURIA Della XIIIesima edizione del premio STREGAGATTO 1999

La Giuria internazionale presieduta dal Commissario Straordinario dell'E.T.I. Renzo Tian e composta da Hassan El Geretly (Egitto), Marie Elias (Siria), Madalena Victorino (Portogallo), Gianfranco Capitta, Mafra Gagliardi, Giorgio

Testa ha esaminato e dettagliatamente discusso gli spettacoli proposti in finale per la 13esima edizione del Premio Stregagatto:

Categoria infanzia

"La ballata della povertà e della ricchezza" del Teatro delle Briciole  
"Di segno in segno" del Giallo Mare Minimal Teatro  
"Storie zip" del Giallo Mare Minimal Teatro e Teatro di Piazza o d'Occasione  
"La neve era bianca" del C.R.E.S.T.

Categoria giovani e ragazzi

"Personnages" della Compagnie de l'Oiseau Mouche e del Teatro La Ribalta  
"L'angelo, il soldato e il diavolo" dell'Accademia Perduta Romagna Teatri  
"AnteNati" del Laboratorio Teatro Settimo

Nel corso dei suoi lavori la Giuria ha rilevato una non piena corrispondenza tra gli spettacoli proposti e le fasce d'età indicate.

Questa non chiara identificazione del destinatario, che pure è componente essenziale della specificità del Premio, ha reso il lavoro della Giuria piuttosto problematico, ciò che induce a suggerire una riconsiderazione approfondita della questione per le prossime edizioni.

Tenuto conto dell'ampio dibattito la giuria del Premio Stregagatto '99 ha assegnato a maggioranza i seguenti premi:

Per la fascia giovani e ragazzi a "Personnages" con la seguente motivazione:

per l'emozionante dimensione teatrale a cui perviene l'incontro tra fisicità espressiva degli attori e cornice pirandelliana; per il riuscito lavoro di integrazione delle differenze anche attraverso il linguaggio della Danza, per aver sconfitto ogni pericolo di moralismo, offrendo, nei momenti di maggiore intensità, una idea di Teatro che da specchio della realtà diventa visione privilegiata.

Per la fascia infanzia a "Storie zip" con la seguente motivazione:

per l'ironia e la leggerezza con cui rilegge le fiabe tradizionali modificandone le prospettive, e per la stimolante relazione che instaura tra linguaggio tecnologico e capacità interpretativa dell'attore.

Lo spettacolo riesce a dialogare efficacemente con il mondo linguistico e immaginario del bambino contemporaneo suggerendogli possibili percorsi creativi nell'uso del computer.

Menzione speciale a "Di segno in segno" per il garbo e la fluidità con i quali racconta ai più piccoli l'avventura della conoscenza con felicità di risultati artistici e intelligenti indicazioni pedagogiche.

**PROGETTO LE NUOVE GENERAZIONI (TEATRO-SCUOLA)**

anno 1999

(art. 8 circ. n. 25/98)

**Rendiconto delle spese**TEATRO SCUOLA

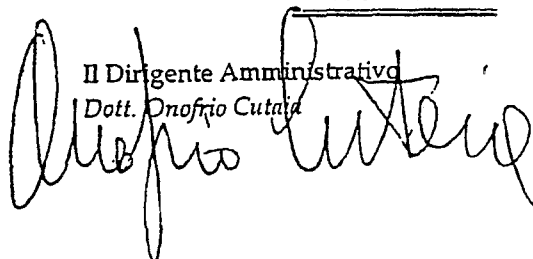
|   |                   |
|---|-------------------|
| "Vedere il Teatro"                              | 86.500.000        |
| Attivazione centri ETI Scuola                   | 50.000.000        |
| Informazione (Internet, newsletter, banca dati) | 34.500.000        |
| Attività culturali T. Quirino, Valle e Pergola  | 82.000.000        |
| Promozione e organizzazione                     | <u>47.000.000</u> |
| <u>Totale Teatro -Scuola</u>                    | Lit. 300.000.000  |

MAGGIO CERCANDO I TEATRI

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Costo Compagnie e attività collaterali          | 247.500.000             |
| Premio Scenario                                 | 50.000.000              |
| Roma - Biennale Sez. Internazionale: ospitalità | 100.000.000             |
| Costi tecnici e allestimento spazi              | 72.000.000              |
| Costi organizzativi e traduzioni                | 20.500.000              |
| Promozione e pubblicità                         | <u>60.000.000</u>       |
| <u>Totale Maggio Cercando i Teatri</u>          | Lit. <u>550.000.000</u> |

**TOTALE GENERALE**850.000.000

Il Dirigente Amministrativo  
Dott. Onofrio Cutata







## C - Progetto internazionale



**FESTIVAL D'AUTUNNO  
PERCORSI INTERNAZIONALI  
1999**

Con il titolo "Percorsi Internazionali" l'Ente Teatrale Italiano ha esteso il Festival d'Autunno alle quattro città (Roma, Firenze, Bologna e da quest'anno Napoli), con un programma che ha configurato la mappa di un itinerario nel teatro contemporaneo, attraverso produzioni di artisti ancora poco noti in Italia, ma certo famosi all'estero per la loro spiccata identità creativa.

In particolare l'edizione '99 ha cercato di esprimere una proposta di capace di valorizzare la pluralità delle fonti di ispirazione, l'integrazione tra i molti linguaggi della scena contemporanea, con esperienze teatrali migranti attraverso territori geografici, tradizioni, lingue e culture.

Questa edizione può essere definita come l'edizione degli incroci: incroci degli sguardi, delle produzioni, dei classici in mano ai giovani e dei maestri della scena alle prese con una drammaturgia scioccante legata ai vent'anni. È il minimo comun denominatore del "Festival d'Autunno-Percorsi Internazionali", che ha proposto con successo alcune tra i più significati risultati della scena internazionale. Grande attenzione è stata riservata alla drammaturgia inglese passata al setaccio dell'immaginario registico tedesco: se il trentenne direttore artistico della Schaubühne di Berlino, Thomas Ostermeier, ha portato sulla scena romana la sua coraggiosa edizione di *Shopping and Fucking* di Mark Ravenhill, impietosa radiografia di una società volta al consumismo autocombustivo, un regista famoso e maturo come Peter Zadek ha voluto cimentarsi con la drammaturgia dura e metaforica di Sarah Kane, la scrittrice inglese morta suicida a soli ventisette anni, di cui ha rappresentato *Cleansed*, un testo che mischia miti classici (Antigone) e contemporanei (il corpo mutilato e mutante). Mentre lo svizzero-tedesco Stefan Bachmann ha lavorato sui ritmi interni di un romanzo classico come *Le affinità elettive*. La scrittura di Goethe è stata, d'altro canto, uno dei nuclei tematici dell'ultima edizione dei "Percorsi Internazionali": l'Ente ha voluto prendere parte alle celebrazioni per il 250 - anniversario dalla nascita del poeta tedesco con una corposa rassegna di spettacoli che andava dal *Mefistofele* nella versione marionettistica di Eugenio Monti Colla alle *Elegie Romane* nella lettura di Massimo De Rossi, al *F@ust version 3.0* dell'iconoclasta Fura dels Baus.

Molto attesa e apprezzata la doppia partecipazione di Steven Berkoff, attore commediografo e regista inglese tra i più "arrabbiati", che ha portato in scena

*Shakespeare's Villains*, celebre monologo sui cattivi scespiriani e una sua singolare versione registica dell' *Hamlet* con la compagnia del Teatro di Haifa.

La drammaturgia ironica e sottile di Valere Novarina, una delle voci di maggior rilievo del teatro contemporaneo francese, ha avuto il suo spazio ad apertura di Festival, con *L'Opérette imaginaire* diretta da Claude Buchvald. Sempre dalla Francia, è arrivato l'immaginario surrealista di Philippe Genty che ha portato a Napoli *Passagers Clandestins*. La moderna classicità di Jacques Vassalle ha investito invece il pubblico fiorentino con un *Misanthrope* ricco di richiami cinematografici.

Un grande maestro del music-hall e del varietà come l'argentino Alfredo Arias ha portato a Roma *Les peines de coeur d'une chatte française*, mentre l'austera, simbolica arte del lituano Eimuntas Nekrosius si è esercitata su un *Macbeth* proposto al pubblico bolognese. In prima nazionale, Carmelo Bene ha poi presentato all'interno dei "Percorsi Internazionali" una lettura-concerto da *La figlia di Iorio* di Gabriele D'Annunzio.

Come ogni anno, il Festival è stato arricchito anche per l'edizione '99 di incontri, seminari, rassegne video e presentazioni di libri.

## FESTIVAL D'AUTUNNO 1999

## Riepilogo presenze e incassi

| Recite | Spettacolo  | Città           | Presenze  | Incasso                |
|--------|---|-----------------|-----------|------------------------|
| 2      | David Glass Ensemble - Gran Bretagna<br><i>The Hansel Gretel Machine</i> (regia di D. Glass)                                | Roma            | 129       | 1.960.000              |
| 3      | Compagnie Claude Buchvald - Francia<br><i>L'opérette imaginaire</i> (regia di C. Buchvald)                                  | Roma<br>Firenze | 68<br>485 | 1.430.000<br>4.786.000 |
| 1      | S. Berkoff East Productions Ltd - Gran Bretagna<br><i>Shakespeare's Villain</i> (regia di S. Berkoff)                       | Roma            | 207       | 4.235.000              |
| 2      | Haifa Municipal Theatre - Israele<br><i>Hamlet</i> (regia S. Berkoff)   | Roma            | 433       | 7.775.000              |
| 3      | Compagnia Colla<br><i>Mefistofele</i>   | Roma            | 384       | 4.960.000              |
| 1      | Gli Ipocriti<br><i>Elegie Romane</i> (regia M. De Rossi)  | Roma            | 100       | 920.000                |
| 2      | Theater Basel (Svizzera)<br><i>Die Wahlverwandschaften</i> (regia S. Bachmann)  | Roma            | 334       | 4.520.000              |
| 2      | Compagnie Philippe Genty (Francia)<br><i>Passagers Clandestins</i> (regia di P. Genty)                                      | Napoli          | 800       | 6.113.000              |
| 2      | Hamburger Kammerspiele (Germania)<br><i>Gesäubert</i> (regia di P. Zadek)   | Roma            | 300       | 4.380.000              |
| 2      | La Fura dels Baus (Spagna)<br><i>F@ust Version 3.0</i>  | Bologna         | 1.229     | 27.264.000             |
| 2      | MC93 Bobigny/Teatro di Genova/Teatro Stabile di Torino<br><i>Peines de coeur d'une chatte française</i> (regia di A. Arias) | Roma            | 322       | 5.635.000              |
| 2      | Compania Meno Fortas (Lituania)<br><i>Macbeth</i> (regia di E. Nekrosius)   | Bologna         | 1.040     | 19.091.000             |
| 2      | Baracke am Deutschen Theater (Germania)<br><i>Shoppen &amp; Ficken</i> (regia di T. Ostermeier)                             | Roma            | 600       | **                     |
| 2      | Tèàthre Vidy-Lausanne E.T.E. (Svizzera)<br><i>Le Misanthrope</i> (regia di J. Lassalle)                                     | Firenze         | 1.657     | 17.407.000             |
| TOTALE |   |                 | 8.088     | 110.476.000            |

\*\* Incasso di competenza del Teatro di Roma

## I PORTI DEL MEDITERRANEO

*Mappe per una navigazione teatrale*

IV edizione - 1999

Il progetto *I Porti del Mediterraneo*, diretto da Marco Baliani, è giunto nel 1999 alla sua IV edizione, che si è svolta nel solco della linea portante che ha attraversato gli anni a partire dal 1996: la promozione e lo sviluppo degli scambi artistici tra i paesi dell'area mediterranea, con particolare riguardo alla formazione delle giovani generazioni di artisti.

Con l'edizione 1998 si era chiuso un primo ciclo di esplorazione, dedicato al tema della migrazione e dei migranti, all'attraversamento del mare, alla partenza e alla perdita delle radici, al miraggio delle altre terre al di là dell'orizzonte. Nel 1999 si è aperto un nuovo ciclo, più complesso, per il quale il direttore artistico Baliani ha scelto una "frase-chiave", tratta dalle riflessioni di Gregory Bateson: **pensare il pensiero dell'altro**, un modo per indicare una "proiezione", un passo in avanti. Mentre il tema della migrazione era un prendere atto e dare voce teatrale all'esistente, a ciò che quotidianamente accade sulle nostre spiagge e sul nostro mare, il nuovo ciclo, avviato nel '99, si è programmaticamente proiettato in avanti, progettando un futuro, assumendo un impegno per il cambiamento.

Nel tempo si è andata configurando, intorno al Progetto, una mappa di luoghi estesa e coerente: luoghi che hanno accolto la complessità del lavoro e ne hanno sviluppato strade inattese. Le città coinvolte nella IV edizione sono state Beirut, Tunisi, Marsiglia, Casablanca, Polverigi, Bologna, quest'ultima come sede della maratona teatrale finale, momento di confronto con il pubblico dell'elaborazione prodotta dai cinque stages realizzati.

Accanto a Marco Baliani, si sono affiancati, nella IV edizione, altri artisti: Armando Punzo (Italia), Camille Richard e Jacques Boyer (Francia), Joseph Kodeih (Libano), Mohamed Driss (Tunisia). Insieme si sono messi in viaggio per attraversare la cultura delle differenze nel tentativo non solo di riconoscerle o rispettarle, ma anche di cancellarne, almeno in parte, i confini. Lo sforzo dunque è consistito nel mettersi alla prova stimolando un cambiamento interiore, un aprirsi percettivo, un abbandono delle rigidità, una relativizzazione delle regole e delle convenzioni con cui ogni sistema culturale ha costruito i suoi recinti difensivi. In questo quadro si è inserita la direzione artistica di Baliani che ha condotto il processo con gli strumenti narrativi e affabulatori propri del suo teatro, incrociando le visioni e le poetiche degli altri artisti.

La traccia dell'edizione 1999 si è dipanata attraverso i racconti provenienti da paesi diversi, storie da altre terre, favole nate o raccolte in quell'altra parte del mare che conosciamo o crediamo di conoscere. E attraverso la narrazione, attraverso il vasto repertorio di visioni, misteri e credenze, che hanno perso corpo e voce in scena, si è aperto il confronto sulle diversità. Ogni porto, ogni città, è stato dunque un cantiere dentro il quale si è sviluppata teatralmente una "storia", mentre a Bologna i cinquanta attori partecipanti ai cinque diversi stages hanno dato vita a una maratona teatrale ricca di suggestioni e intuizioni. Daniele Sepe, artista partenopeo che da sempre attinge alla cultura mediterranea, con The Art Ensemble of Soccavo, hanno aperto la maratona con un concerto dal titolo *Lavorare stanca*. In chiusura della Maratona si è svolto presso la sede del DAMS dell'Università di Bologna un Convegno dal titolo *Il corpo del teatro a partire dal Mediterraneo: organicità, contemporaneità, interculturalità* organizzato in collaborazione con Maison des Sciences De l'Homme di Parigi e DAMS di Bologna.





## ECOLE DES MAÎTRES

VIII edizione 1999

La VIII edizione dell'Ecole des Maîtres ha puntato sull'arricchimento del confronto internazionale, attraverso la pluralità degli insegnamenti e delle metodologie didattiche, con l'estensione al Portogallo dell'esperienza di perfezionamento e l'ampliamento dell'attività principale dei corsi ad incontri collaterali con personalità artistiche di grande rilievo.

Il corso di perfezionamento per giovani attori europei (italiani, francesi, belgi e portoghesi) si è articolato in tre stage condotti da tre diversi maestri, in tre sedi differenti: il lituano Eimuntas Nekrosius a Fagagna (Udine) che ha diretto uno stage su "Il Maestro e Margherita" di Michail Bulgakov, Massimo Castri che ha guidato lo stage di Bruxelles su Pirandello "La ragione degli altri" e "Orgia" di Pasolini il francese Jacques Lassalle che ha lavorato nella sede di Limoges su "Il Signor di Pourceaugnac" di Molière.

La formula adottata ha consentito di sviluppare così un percorso a tappe, caratterizzate da una diversa concezione scenica, da un differente approccio all'insegnamento artistico, dalla pluralità delle pratiche di preparazione alla professione attoriale: per gli allievi una full-immersion tra alcune delle più interessanti metodologie di scrittura scenica contemporanea. Dall'approccio visionario e radicale di Eimuntas Nekrosius che ha lavorato sull'improvvisazione e sull'autoelaborazione da parte dei partecipanti, al lavoro di scavo e di approfondimento del testo condotto da Massimo Castri, alla costruzione del personaggio portata avanti da Jacques Lassalle.

Due momenti importanti dell'Ecole des Maîtres 1999 sono stati: la conclusione dello stage finale a Limoges dove, nella sede dell'Académie Théâtral de l'Union gli allievi, sotto la guida di Jacques Lassalle hanno allestito un saggio conclusivo nel quadro del Festival della Francofonia di Limoges e di fronte ad un attento, curioso pubblico di rappresentanti istituzionali; la presentazione a Roma, nell'ambito del Festival d'Autunno, della coproduzione "Peines de coeur d'une chatte française" diretto da Alfredo Arias dove giovani attori, cantanti e ex-allievi delle passate edizioni dell'Ecole des Maîtres hanno dato prova dell'alto livello professionale raggiunto.

Hanno affiancato l'Ecole due "Biografie Teatrali" incontri con grandi artisti della scena internazionale aperti al più grande pubblico. Alfredo Arias, maestro per due edizioni dell'Ecole, insieme ai suoi più stretti e storici collaboratori, la coreografa Marilù Marini, la scenografa Chloé Obolensky, il drammaturgo René

de Ceccatty ha raccontato al Teatro Valle la propria vivace vita artistica che ha saputo rielaborare in maniera personalissima la tradizione della commedia musicale e del music hall attraverso un fecondo scambio tra cultura bassa e ricerca stilistica.

La seconda biografia se è tenuta Lisbona al Centro Cultural de Belém, con la partecipazione di Josef Svoboda, l'illustre scenografo che ha inventato una nuova dimensione dello spazio scenico dando vita a geniali creazioni e lavorando in tutto il mondo con i più famosi registi e determinando gran parte delle moderne concezioni della scena.

Oltre al consolidarsi dei rapporti con i vecchi partner, primo per tutti la Francia, che ha assicurato la nuova sede di Limoges e poi con il Portogallo, l'Ecole ha ricevuto anche questo anno il sostegno della Comunità-Europea, con il contributo ad essa assegnato dal programma Caleideoscopio

**Maestri e assistenti:**

Eimuntas Nekrosius

Massimo Castri

Jacques Lassalle

Adele Tamuleviciute

Marco Pini

Sylvie Levesque

**Allievi:**

Emanuele Maria Basso (Italia)

Angélique Clairand (Francia)

Sophie Delfosse (Belgio)

Marco Fubini (Italia)

Sylvain Honorez (Belgio)

Silvia Iannazzo (Italia)

Stéphane Laloz (Francia)

Isabelle Renzetti (Belgio)

Irene Zagrebelsky (Italia)

Anna Paulicevich (Belgio)

Ricardo Aibéo (Portogallo)

Elena Arvigo (Italia)

Julie Binot (Francia)

Fabrice Boutique (Belgio)

Rita M.A. Duraó (Portogallo)

Cristian Giammarini (Italia)

Laurent Joly (Francia)

Michel Jurowicz (Belgio)

Fany Mary (Francia)

Sébastien Raymond (Francia)

## GIORNATE PROFESSIONALI ITALO-FRANCESI

### Teatro e danza - III edizione

Appuntamento annuale del teatro e della danza italiani e francesi, le Giornate rappresentano, nel panorama degli scambi europei, una forma di incontri originale e dinamica: uno spazio ed un tempo periodicamente riservati allo sviluppo di un dialogo, non solo ideale e tanto meno accademico, ma profondamente radicato nelle pratiche e nel lavoro degli artisti e dei professionisti dei due paesi.

Avviate nel '97 a Spoleto, dopo la tappa francese di Banana Blu a Chambéry, Annecy ed Albertville, le Giornate, fedeli al principio della reciprocità, sono tornate per questa terza edizione in Italia, ospiti della Città di Palermo, città simbolo di una rinascita civile e culturale ed a cui va il ringraziamento degli altri organismi promotori dell'iniziativa: l'Ente Teatrale Italiano, la Fondazione ROMEUROPA-arte e cultura, l'ONDA (Office National de Diffusion Artistique), AFAA (Association Française d'Action Artistique) ed il Centre Culturel Français de Palerme et de Sicile.

Parte di un percorso in itinere, le cui basi istituzionali sono state tracciate nella lettera di intenti siglata nell'aprile '98 dai Ministeri della Cultura dei 2 paesi, le giornate hanno avuto per parte francese il sostegno del Ministère de la Culture et de la Communication - Direction de la Musique, de la Danse, du Théâtre et des Spectacles - Département des Affaires Internationales, del Ministère des Affaires Etrangères e dell'Ambassade de France en Italie-Service Culturel.

Confermando la formula già adottata lo scorso anno, il programma ha visto l'ospitalità di spettacoli di teatro e di danza italiani e francesi allestiti negli spazi dei Cantieri Culturali alla Zisa ed in altri luoghi cittadini. Accanto ad essi alcune produzioni ed incontri con artisti residenti nella città, insieme a diversi momenti di discussione e di dibattito, destinati a sviluppare il confronto e lo scambio per un reciproco arricchimento.

A partire dall'esigenza di ampliare l'esperienza italo-francese alla pluralità di altre e diverse culture artistiche il programma delle Giornate, in collaborazione con il Fonds de Mobilité Roberto Cimetta pour les Artistes et les Professionnels de la Méditerranée, ha dedicato spazio ad un Convegno sulla situazione e le prospettive del partenariato euromediterraneo nell'ambito dello spettacolo dal vivo: un nuovo e più ampio confronto di grande attualità civile e culturale e dalle inedite potenzialità per la creazione artistica contemporanea.



## LE THEATRE DES ITALIENS

Nel quadro del Protocollo d'Intesa firmato dai due Ministri della Cultura italiano e francese per lo sviluppo dei rapporti tra Italia e Francia, si è svolta la prima edizione del Theatre des Italiens, rassegna di spettacoli, mostre ed incontri al Théâtre du Rond Point Champs Elysées. L'iniziativa è stata organizzata con la Fondazione del Théâtres des Italiens, diretta da Maurizio Scaparro ed ha visto la partecipazione di numerose istituzioni dei due paesi, insieme a quella dei Comuni di Napoli, Palermo, Roma, Siena, Venezia.

Concepita come un percorso attraverso le città e le lingue d'Italia, l'iniziativa ha voluto offrire al pubblico parigino una pluralità di occasioni di incontro con la cultura teatrale: dagli spettacoli dal vivo alla memoria del passato - partendo dalla esperienza di viaggio dei comici dell'arte- alle numerose contaminazioni tra l'Italia e la Francia, alla riflessione intorno ad alcuni protagonisti della cultura italiana del '900. La ricchezza e la varietà del teatro italiano che molto deve alla pluralità delle lingue e delle città è stata il filo conduttore della rassegna al Rond Point.

Da Napoli è arrivato infatti a Parigi "Luparella" di Moscato con Isa Danieli e "Pulcinella" diretto dallo stesso Scaparro, interpretato da Massimo Ranieri, da Roma "Pinocchio" di Collodi/Rodari, con le musiche di Eduardo Bennato, insieme alla lettura di Laura Betti di "Una disperata vitalità" di Pier Paolo Pasolini, da Milano "Il racconto di Via Keplero" di Gadda con Anna Nogara. A questa nutrita schiera di spettacoli si sono aggiunte le mostre "Palermo e Giuseppe Tomasi di Lampedusa", "Venezia e il Teatro del Mondo" e "Napoli e Pulcinella maschera del mondo", e gli incontri dedicati a Sciascia ed alla sicilianità come metafora e all'Italia delle lingue e delle città.

## THEATRE DES ITALIENS

## Riepilogo presenze e incassi

| Recite | Spettacolo  | Presenze | Incasso** |
|--------|---|----------|-----------|
| 7      | Teatro Eliseo<br><i>Pulcinella</i> (regia di M. Scaparro)                                     | 3.899    | 397.820   |
| 1      | Teatro Franco Parenti<br><i>Il racconto dell'incendio di via Keplero</i> (regia di A. Nogara) | 114      | 4.970     |
| 2      | Teatro Eliseo<br><i>Pinocchio</i> (regia di O. Forioso)                                       | 859      | 39.125    |
| 1      | Segni dell'Anima<br><i>Versi Toscani</i> (con P. Villoresi)                                   | 62       | 3.770     |
| 1      | Comune di Roma - Fondo P.P. Pasolini<br><i>Una disperata vitalità</i> (con L. Betti)          | 337      | 24.130    |
| 1      | Gli Ipocriti<br><i>Luparella</i> (regia E. Moscato)   | 156      | 12.580    |
| 1      | Teatro Segreto<br><i>Desideri mortali</i> (regia R. Cappuccio)                                | 95       | 10.020    |
| TOTALE |   | 5.522    | 492.415   |

\*\* Incassi di competenza del Teatro / Fondazione Theatre des Italiens  
(valori espressi in Franchi francesi)

## AMERICA LATINA 1999

Giunto alla sua seconda edizione, il progetto di promozione del teatro italiano in America Latina ha registrato quest'anno un notevole successo di pubblico e di critica in tutti i Paesi nei quali è stata presentata la proposta italiana.

L'esperienza realizzata nel '98 è stata senza dubbio preziosa evidenziando alcuni problemi sui quali era necessario riflettere, analizzando i risultati ottenuti in quella prima edizione in relazione agli obiettivi che il progetto voleva raggiungere.

Ci sembrava innanzitutto prioritario uscire dalla semplice ottica della tournée per creare le basi di un reale rapporto di scambio culturale con i paesi latinoamericani; si era quindi ritenuto fondamentale rivolgersi non solo alla comunità italiana, ma stabilire un legame con il pubblico di lingua spagnola.

Proprio per questo, seguendo un iter già percorso dall'Ente in occasione di analoghe iniziative con paesi esteri, fin dallo scorso anno abbiamo lavorato per stabilire dei contatti diretti con Teatri e Istituzioni culturali locali, puntando ad un reale coinvolgimento degli stessi al progetto italiano.

Questo ci ha permesso di consolidare rapporti già avviati e aprirne di nuovi, trovando partner idonei e motivati.

Preziosissimo in Cile il contatto con la Divisione Cultura del Ministerio de Educacion, che ci ha permesso di conoscere e lavorare con la Scuola di Teatro dell'Università Cattolica, dimostrando inoltre disponibilità e interesse per l'iniziativa italiana, per la quale ha offerto anche la propria collaborazione economica.

In Argentina lo svolgimento in settembre della II edizione del Festival Internacional de Buenos Aires ci ha dato l'opportunità di costruire un'intesa con questo prestigioso organismo, permettendoci di presentare lo spettacolo "Oresteia" ad un vasto pubblico, composto anche da numerosi operatori stranieri.

Inoltre ci era a conclusione dell'esperienza passata, ci era subito apparso importante affrontare la questione della promozione attraverso un progetto unitario che abbracciasse le diverse iniziative di spettacolo italiano in Sudamerica, al fine di garantire una riconoscibilità culturale alla proposta; in effetti quest'anno, attraverso un logo comune e attraverso la pubblicazione del CIDIM sull'attività di musica, teatro e danza, è stato possibile cominciare a percorrere una strada comune.

Inoltre, il maggiore coinvolgimento dei Teatri locali che hanno investito proprie risorse nella pubblicità, ha contribuito ad ottenere i positivi risultati di pubblico di questa edizione.

L'ETI, tenendo conto delle diverse peculiarità culturali aveva predisposto un progetto che prevedeva uno spettacolo di teatro di figura, nuove tendenze della scena e un lavoro di commistione tra il teatro, la musica e la danza.

La compagnia Raffaello Sanzio, in Sud America con un gruppo di 16 persone fra attori e tecnici, ha presentato n.4 repliche (16-17-18-19/9) dello spettacolo "Oresteia" al Teatro San Martin nell'ambito del Festival di Buenos Aires, una manifestazione internazionale che ha offerto anche le giuste garanzie organizzative e promozionali per una produzione complessa dal punto di vista tecnico.

"E Ballando...Ballando" della Comunità Teatrale, ha realizzato n.2 recite a Montevideo (11-12/9) presso il Teatro La Stella d'Italia e n.2 repliche a Santiago (7-8/9) dove il lavoro teatrale è stato ospitato dal Teatro de la Universidad de Chile; la compagnia ha impegnato nella tournée 29 elementi tra attori e tecnici.

Il Teatro del Buratto ha presentato 3 recite (23-24-25-/9) dello spettacolo "Fly Butterfly" nello spazio della Scuola di Teatro della Pontificia Università Cattolica di Santiago, dove la compagnia ha condotto anche 3 giorni di workshop sulle tecniche del teatro di figura con gli allievi della stessa Università. Il lavoro è stato ospitato con successo anche a Montevideo, con 2 repliche al Teatro La Stella d'Italia (17-18/9). La compagnia in America Latina era composta da 8 persone fra attori e tecnici.

Per quanto riguarda gli spazi ospitanti va segnalato che a Montevideo gli spettacoli sono stati presentati presso il Teatro Stella d'Italia che proprio in questa occasione è stato riaperto al pubblico, diventando un punto di riferimento interessante nella capitale uruguayana per le proposte teatrali italiane e sudamericane che sono state promosse in questa stagione.

Va inoltre evidenziato il prezioso lavoro svolto dagli Istituti Italiani di Cultura, che hanno offerto un importante supporto al progetto dal punto di vista organizzativo e sul piano dei rapporti con i Teatri dei rispettivi Paesi.

Dal punto di vista organizzativo la gestione del progetto ha impegnato sei persone dell'Ente che hanno lavorato all'iniziativa curandone la programmazione degli spettacoli e l'aspetto economico; l'ETI si è inoltre avvalso della collaborazione di un coordinatore tecnico che si è occupato anche della promozione degli spettacoli in Sud America nel corso di due sopralluoghi nei Paesi interessati al progetto.



## LATINA 99

| CITTA'-SPETTACOLO<br>STRUTTURA OSPITANTE   | NUMERO<br>RECITE | PRESENZE     |
|--|------------------|--------------|
| <u>Buenos Aires</u><br><i>Festival Internacional de<br/>Buenos Aires</i><br><i>Teatro San Martin</i><br>16-17-18-19/9/1999<br>Societas Raffaello Sanzio<br>"Orestea" | 4                | 2.687        |
| <u>Santiago</u><br><i>Teatro dell'Università Cattolica</i><br>23-24-25/9/1999<br>Teatro del Buratto<br>"Fly Butterfly"   | 3                | 740          |
| -----<br><i>Teatro de l'Universidad de Chile</i><br>7-8/9/1999<br>Comp. Comunità Teatrale<br>"E Ballando...Ballando"   | 2                | 650          |
| <u>Montevideo</u><br><i>Teatro Stella d'Italia</i><br>11-12/9/1999<br>Comp. Comunità Teatrale<br>"E Ballando...Ballando"   | 2                | 780          |
| -----<br>17-18/9/1999<br>Teatro del Buratto<br>"Fly Butterfly"   | 2                | 750          |
| <b>Totali</b>  | <b>13</b>        | <b>5.607</b> |

**PROGETTO INTERNAZIONALE**

anno 1999

(art. 8 circolare 25/98)

Rendiconto delle speseFESTIVAL D'AUTUNNO

|                               |                    |               |
|-------------------------------|--------------------|---------------|
| Costo Compagnie straniere     | 975.300.000        |               |
| Costi tecnici e organizzativi | 211.300.000        |               |
| Promozione e pubblicità       | <u>113.400.000</u> |               |
| Totale Festival d'Autunno     |                    | 1.300.000.000 |

I PORTI DEL MEDITERRANEO

|  |                   |             |
|--|-------------------|-------------|
| Formazione                                   | 80.000.000        |             |
| Costi tecnici                                | 84.000.000        |             |
| Attività di laboratorio, costi organizzativi | 100.000.000       |             |
| Promozione, pubblicità                       | 40.000.000        |             |
| Saggio finale a Bologna                      | <u>46.000.000</u> |             |
| Totale I Porti del Mediterraneo              |                   | 350.000.000 |

GIORNATE PROFESSIONALI FRANCO ITALIANE III ED.

|   |                   |             |
|---|-------------------|-------------|
| Costo Compagnie                                   | 28.000.000        |             |
| Costi tecnici, allestimento spazi, organizzazione | 100.000.000       |             |
| Convegno  | 53.000.000        |             |
| Promozione e pubblicità                           | <u>19.000.000</u> |             |
| Totale Giornate Professionali franco-italiane     |                   | 200.000.000 |

THEATRE DES ITALIENS

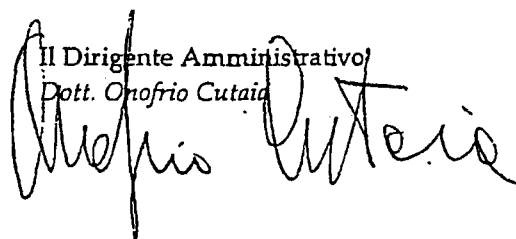
|                                    |                   |             |
|------------------------------------|-------------------|-------------|
| Costo Compagnie italiane           | 100.000.000       |             |
| Costi organizzativi                | <u>20.000.000</u> |             |
| Totale <i>Théâtre des Italiens</i> |                   | 120.000.000 |

ECOLE DES MAITRES

|  |                   |             |
|--|-------------------|-------------|
| Formazione                               | 178.000.000       |             |
| Allestimenti, organizzazione e logistica | 57.500.000        |             |
| Promozione e pubblicità                  | <u>14.500.000</u> |             |
| Totale <i>Ecole des Maitres</i>          |                   | 250.000.000 |

AMERICA LATINA

|                              |                   |                             |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Costi per Compagnie          | 224.949.000       |                             |
| Costi tecnici                | 25.204.000        |                             |
| Promozione e organizzazione  | <u>73.847.000</u> |                             |
| Totale <i>America Latina</i> |                   | <u>324.000.000</u>          |
| <b>TOTALE GENERALE</b>       |                   | <u><u>2.544.000.000</u></u> |

Il Dirigente Amministrativo  
Dott. Onofrio Cutaid  




D - Videoteatroteca Emeroteca



## PROGETTO VIDEOTEATROTECA 1999

Il progetto Videoteatroteca ha visto nell'anno 1999 la realizzazione della terza fase di attuazione della Convenzione tra l'Ente e la Regione Emilia Romagna in collaborazione con l'IBANC di Bologna. Nel corso dell'anno 1999 si è proceduto al completamento della fase di catalogazione attraverso la messa a punto del software applicativo che è stato utilizzato per la catalogazione di oltre 2000 video in collaborazione con strutture territoriali operanti nella Regione.

Si è, inoltre, proceduto alla definizione di un Thesaurus specialistico, del quale si sta procedendo alla pubblicazione, oltre alla realizzazione di una sua specifica applicazione in un ambito specifico individuato nel Teatro di Figura, con l'archiviazione e la catalogazione degli oltre 1000 video del Centro Teatro di Figura di Cervia, che ne ha testato l'utilizzo.

Nel corso del 1999 è stato inoltre realizzato a Firenze un primo, importante incontro internazionale al quale hanno partecipato rappresentanti dal Belgio, Olanda, Francia, Inghilterra e Germania, al fine di attivare un confronto sulle principali problematiche connesse alla catalogazione dei video, e dei video teatrali in particolare, e per un primo confronto rispetto alla realizzazione di uno specifico Thesaurus.

Si è assicurato, con sempre maggiore specializzazione, l'utilizzazione del video quale strumento di approfondimento mirato sia attraverso specifiche rassegne, sia collaborando con Festival, sia utilizzando il video come approfondimento e ulteriore opportunità di incontro con artisti e grandi interpreti della scena.

Il progetto, cui aderiscono le più significative realtà di documentazione della Regione Emilia Romagna, ha promosso una serie di incontri di approfondimento realizzati nelle varie sedi - dal Centro San Biagio di Cesena al Premio Riccione, al Teatro Romolo Valli di Reggio Emilia - per approfondire e discutere i vari aspetti e le varie problematiche.

L'ETI ha inoltre reiterato con il Premio Riccione una Convenzione che garantisce l'accesso alle informazioni, consentendo la realizzazione di un servizio di cui si sente una esigenza sempre maggiore.

Sono state, inoltre, realizzate le produzioni di video collegati ai Progetti dell'ETI: "I mestieri del Teatro", realizzato nell'ambito del Protocollo di intesa

con il Ministero di Grazia e Giustizia, sezione minorile, "I Porti del Mediterraneo", anche con un video antologico relativo al percorso di tutti e quattro gli anni di vita del Progetto, e l'"Ecole des Maitres".

In collaborazione con la RAI - Radiotelevisione Italiana si è realizzata la promozione e diffusione, associata a specifiche rassegne video, del libro pubblicato dalla ERI e realizzato da Letizia Compatangelo *La maschera ed il Video*.

I vari interventi, legati alla realizzazione di rassegne tematiche realizzati nelle città di Roma, Firenze e Bologna, confermano una sempre maggiore e più partecipata attenzione del pubblico.



## PROGETTO EMEROTECA 1999

Il Progetto Emeroteca informatizzata rappresenta la prima occasione italiana nel mondo dello spettacolo per la creazione di archivi seriali complessi che assicurino al mondo teatrale la diffusione giornaliera della rassegna stampa di settore e garantisca, in tempi rapidi, l'acquisizione dei materiali storici dei vari fondi giornalistici esistenti presso la Biblioteca Alfonso Spadoni.

L'iniziativa risponde ad una esigenza molto viva nel settore e cerca di dare una prima risposta organica alle possibilità di consultare ed archiviare giornalmente tutte le informazioni necessarie al lavoro operativo o di studio.

Nel corso del 1999 si è completato il progetto esecutivo fondato sull'individuazione, quale veicolo di diffusione degli archivi correnti e storici, del sistema di trasmissione dati via Internet, strumento ormai capillarmente diffuso sull'intero territorio nazionale.

Si è perfezionato nel 1999 il procedimento amministrativo che ha aggiudicato il servizio di fornitura della Rassegna Stampa alla società Edindustria che monitora giornalmente 63 quotidiani nazionali, 31 quotidiani e periodici esteri e 32 periodici nazionali.

Il servizio di Rassegna stampa telematica è divenuto consultabile dall'esterno, dopo una prima fase sperimentata internamente, a partire dal mese di marzo 2000, attraverso una procedura estremamente semplificata che prevede il collegamento al sito Internet dell'ETI provvisto di un "link" che abilita la consultazione dei dati.

Nell'arco di un triennio l'ETI provvederà ad acquisire la rassegna stampa storica, dagli anni '60 ad oggi, con l'obiettivo di dare evidenza ad importanti giacimenti culturali connessi alla documentazione critica giornalistica specializzata, archivi già individuati e confluiti presso la Biblioteca A. Spadoni nonché eventuali ulteriori giacimenti esistenti in altri archivi pubblici e privati. In tale quadro, quindi, il Progetto Emeroteca non solo assicurerà in modo continuativo ed aggiornato l'informazione su quanto accade in Italia e all'estero, ma si configurerà come uno strumento di primaria importanza per l'attività di studio e approfondimento in linea con il crescente interesse rivolto da studenti e operatori al mondo del Teatro.

**PROGETTO VIDEOTEATROTECA - EMEROTECA**

anno 1999

(art. 8 circ. n. 25/98)

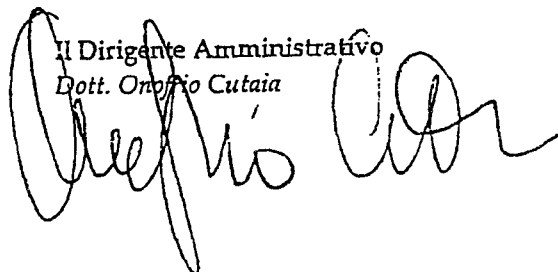
**Rendiconto delle spese**VIDEOTEATROTECA

|   |                   |                    |
|---|-------------------|--------------------|
| Convenzioni catalogazione/ documentazione         | 84.000.000        |                    |
| Documentazione, riprese video                     | 101.000.000       |                    |
| Rassegne video e incontri presso i Teatri gestiti | 60.000.000        |                    |
| Promozione e pubblicità                           | 30.000.000        |                    |
| Costi organizzativi e materiali                   | <u>25.000.000</u> |                    |
| <u>Totale Videoteatroteca</u>                     | Lit.              | <u>300.000.000</u> |

EMEROTECA

|                           |                    |                           |
|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| Progetto esecutivo        | 19.000.000         |                           |
| Costi hardware e software | <u>131.000.000</u> |                           |
| <u>Totale Emeroteca</u>   | Lit.               | <u>150.000.000</u>        |
| <b>TOTALE GENERALE</b>    | Lit.               | <u><u>450.000.000</u></u> |

Il Dirigente Amministrativo  
Dott. Onofrio Cutaita



## E - Aree Disagiate



## PROGETTO AREE DISAGIATE 1999

Il progetto Aree Disagiate nasce nel 1998 da un decreto legge che assegna uno stanziamento straordinario per la promozione teatrale in sette regioni, individuate come meno avvantaggiate nel consumo teatrale, rispetto al resto del Paese.

Il '98 è stato dedicato prevalentemente ad una azione preliminare di approfondimento della conoscenza dei territori, di contatto con le pubbliche amministrazioni locali e di concertazione dei programmi da attuare, con gli enti locali che hanno aderito al progetto. Il '98 ha dunque visto la stipula di numerosi protocolli d'intesa e l'avvio concreto delle attività in 7 città di 4 diverse regioni.

Nel '99 l'intervento si è esteso complessivamente a 21 città in 6 diverse regioni ed è stata avviata la programmazione in 3 nuove città, che vedranno il dispiegarsi delle attività programmate nella seconda metà della stagione teatrale 1999/2000. In tal modo nel primo semestre del Duemila il Progetto Aree Disagiate avrà interessato 24 città in 7 regioni.

L'intervento si è basato ovunque su alcuni criteri di fondo individuati come innovativi sulla base della concertazione tra amministrazione centrale ed enti locali, partendo dalle esigenze dei territori. Per tale motivo il Progetto Aree Disagiate non è riducibile alla sola attività di distribuzione degli spettacoli, che pure ne costituisce una parte consistente, ma si articola attraverso un rete complessa di iniziative di supporto, volte ad individuare e coltivare ampie fasce di pubblico (spettatori) e contemporaneamente a supportare la nascita e lo sviluppo di nuove imprese teatrali a livello locale.

Complessivamente nel 1999 sono state realizzate

- 323 rappresentazioni di cui circa la metà destinate ad un pubblico di giovanissimi;
- 5 centri di teatro scuola autogestiti;
- 7 laboratori teatrali;
- 2 corsi per la giovane critica teatrale
- numerose altre iniziative tra cui seminari, mostre ed incontri.

Al fine di attuare quanto previsto dal decreto e coerentemente con le finalità del progetto, volte a creare "impresa culturale" nei territori, nel 1999 sono stati realizzati due corsi di formazione della durata complessiva di 2200 ore, per

tecnici dello spettacolo e operatori gestionali dello spettacolo, con finanziamenti dell'Unione Europea attraverso il Ministero del Lavoro.

Tali corsi hanno coinvolto 33 giovani di tre regioni meridionali (Basilicata, Calabria e Puglia) che hanno avuto modo di formarsi anche attraverso esperienze pratiche condotte nei maggiori teatri italiani attraverso workshop e project work. la parte teorica dei corsi si è svolta nelle città di Matera e Lecce.

Nel 1999 si è anche proceduto alla fase istruttoria di un ulteriore programma di formazione finanziato dall'Unione Europea attraverso il Dipartimento della Funzione Pubblica: il Pass 3 dedicato ai funzionari della pubblica amministrazione degli enti locali che hanno partecipato al progetto Aree Disagiate. La realizzazione di tale programma formativo si svolgerà nel 2000.

Tra le finalità del progetto già raggiunte nel 1999 si segnala la creazione di una vera e propria rete di teatri, operatori e pubblici amministratori in tutto il sud.

Tra gli obiettivi futuri:

- il collegamento di tale rete con il centro nord
- attività formative ad alta specializzazione per gli operatori già individuati;
- l'attivazione di programmi finanziati dall'Unione Europea a sostegno dello sviluppo teatrale locale.

#### Sintesi 1999

##### Attività realizzate

Regioni interessate: Basilicata, Campania, Molise, Puglia, Valle d'Aosta.

Città interessate: Matera, Cosenza, Castrovillari, Catanzaro, Lamezia, Locri, Reggio Calabria, Avellino, Napoli, Salerno, Ercolano, Caivano, Castellammare di Stabia, Pomigliano d'Arco, Benevento, Campobasso, Termoli, Lecce, Bari, Gioia del Colle, Aosta.

Enti Locali coinvolti: Regione Basilicata, Regione Calabria, Comune di Matera, Comune di Castrovillari, Comune di Catanzaro, Comune di Lamezia, Comune di Locri, Comune di Avellino, Comune di Ercolano, Comune di Caivano, Comune di Castellammare di Stabia, Comune di Pomigliano d'Arco, Comune di Campobasso, Comune di Termoli, Comune di Lecce, Comune di Bari, Comune di Gioia del Colle, Comune di Aosta, Provincia di Matera, Provincia di Napoli, Provincia di Campobasso, Provincia di Lecce.

Ulteriori attività già programmate  
che verranno realizzate nel 1° semestre 2000

Sardegna: Cagliari, Tortolì (NU);  
Puglia: Martina Franca (TA), Bari;  
Campania: Benevento.

## PROGETTO AREE DISAGIATE

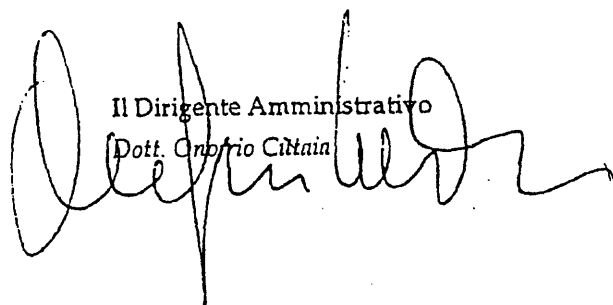
anno 1999

(art. 8 circ. n. 25/98)

## Rendiconto delle spese

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Intervento in Basilicata | 231.500.000                      |
| Intervento in Campania   | 386.000.000                      |
| Intervento in Calabria   | 415.000.000                      |
| Intervento in Puglia     | 439.500.000                      |
| Intervento in Molise     | <u>121.000.000</u>               |
| <b>TOTALE GENERALE</b>   | Lit. <u><u>1.593.000.000</u></u> |

Il Dirigente Amministrativo  
Dott. Onofrio Cittaia







**ENTE TEATRALE ITALIANO (E.T.I.)**

**ESERCIZIO 2000**



**RELAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO**



## RELAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO AL CONTO CONSUNTIVO 2000

Il conto consuntivo dell'anno 2000 - per il quale esprimo la mia approvazione - si chiude con un avanzo finanziario di £. 1.117.552.054, un avanzo di amministrazione di £. 1.384.670.537 ed un disavanzo economico di £. 1.172.644.814. Rispetto alle previsioni il risultato di amministrazione è migliorato di £. 884.670.537.

Trattasi di un **esito positivo**, le cui ragioni tecniche sono ampiamente illustrate nella relazione del Direttore Generale.

Certamente l'ETI nel 2000 non solo ha consolidato il suo assetto economico, finanziario e gestionale, ma lo ha fatto affinando le proprie finalità istituzionali in una linea di evoluzione che ha tenuto, e tiene, costantemente conto del modificarsi del sistema teatrale italiano, in un contesto di riforma amministrativa dello stato e degli enti locali, e di possibile indirizzo di riforma dell'Ente stesso.

Si può affermare con certezza che l'ETI ha acquisito un **ruolo autonomo e propositivo**, individuando una linea culturale riconoscibile e identificabile a favore di un teatro che dialoga con la società e che si muove in una linea di innovazione. Ha creduto nella **centralità dello spettatore**, favorendone la formazione e la sensibilizzazione, si è proposto come **mediatore avanzato** tra scena e pubblico, tra artisti e territorio, tra ambito locale, ambito nazionale e ambito internazionale, ha sostenuto le nuove generazioni di artisti.

Tutta l'attività dell'Ente (attività tradizionale, teatri direttamente gestiti, progetti speciali, documentazione) hanno teso a favorire il **rinnovamento della scena e il ricambio generazionale**; a sostenere i **processi formativi**; a **radicare gli interventi** nel territorio di riferimento intendendo l'impegno finanziario dell'Ente come un investimento per lo sviluppo; a sottolineare la **valenza civile e formativa del teatro rispetto alle giovani generazioni**; a dare **continuità agli investimenti** rifiutando ogni logica di interventi a pioggia; ad attuare **progetti innovativi di relazione tra patrimonio e spettacolo** in un'ottica di valorizzazione dei beni e di democratizzazione della cultura.

E' opportuno, poi, sottolineare l'**andamento in crescita dell'incidenza delle spese istituzionali sul totale delle spese correnti**, con una parallela diminuzione dell'incidenza delle spese obbligatorie.

La **crescita delle entrate complessive dei teatri direttamente gestiti** è da riferirsi non solo al miglioramento degli incassi da botteghino, ma anche da una accorta politica delle concessioni lucrative, che - rispettosa della qualità delle produzioni extrateatrali ospitate - ha consentito una gestione più economica e una maggiore apertura delle sale stesse. Ciò ha permesso all'Ente di confermare una politica dei prezzi largamente popolari e la scelta di una programmazione coraggiosa e non di routine. La professionalità del personale dei teatri ha fatto sì che in molti casi essi fossero chiamati dal Ministero dei Beni Culturali e dagli Enti Locali per svolgere compiti organizzativi e/o di programmazione in occasione di specifiche manifestazioni, al di fuori delle mura dei teatri stessi: per esempio, la gestione estiva di Palazzo Altemps e di Sant'Ivo alla Sapienza, a Roma; il coordinamento dei piani di comunicazione e di informazione dei teatri bolognesi e la gestione di alcune iniziative di Bologna 2000; la cura del ciclo di incontri con gli artisti, a Firenze.

La **mole di attività è ancora aumentata** soprattutto per la crescita numerica dei progetti speciali di iniziativa governativa affidati all'Ente dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali.

Nell'esercizio 2000 si è concluso il **rinnovo delle procedure informatiche** dei botteghini, del personale e della contabilità, nonché la formazione del personale destinato al loro utilizzo.

Il 2000 è quindi un anno di **consolidamento del rinnovamento progettuale dell'ETI e della crescita degli investimenti**.

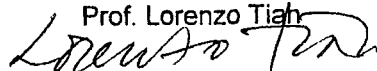
Dopo i numeri in aumento del 1999, questo esercizio si rivela di conferma e ci consente di dire con soddisfazione che il lavoro svolto ha radici solide.

E' possibile affermare con soddisfazione che **tutti i progetti speciali affidati all'Ente dal Ministero per i beni e le attività culturali sono stati condotti a termine con esito positivo**.

Infine, il "**Progetto Aree Disagiate**", cui l'ETI è stato chiamato dal Ministero vigilante: nel 2000 si è conclusa la seconda annualità che ha visto affermarsi come vincente il modello di compartecipazione e corresponsabilizzazione degli Enti Locali e delle strutture teatrali del posto ed è stata avviata la seconda biennialità, con il rinnovo del decreto del Ministero per i Beni e le Attività Culturali. I luoghi toccati sono aumentati, così come si è consolidata la rete di relazioni finanziaria e organizzativa con Enti locali ed operatori. L'esito positivo ha convinto il Ministero a **rinnovare il decreto di intervento rifinanziando il progetto per un secondo biennio**.

Nel ricordare che i dati qualitativi e quantitativi positivi di questo bilancio consuntivo sono anche dovuti all'impegno del personale dell'Ente (parastato e teatri) - personale che per quanto attiene al parastato rimane molto al di sotto dell'organico previsto -, esprimo l'auspicio che il Ministero Vigilante, che non ha mancato anche nel 2000 di sostenere e condividere l'impegno dell'Ente, voglia cogliere il carattere innovativo del percorso compiuto e l'impegno a sperimentare una prospettiva di lavoro che si muova già nella direzione di una auspicata e auspicabile riforma dell'Ente.

Prof. Lorenzo Tiah



Deliberazione  
n. 623  
del 30/4/2001

**OGGETTO**  
Approvazione Bilancio  
Consuntivo 2000.

Riunito il

verbale n.

*VISTA la Legge 19/3/42 n. 365 istitutiva dell'E.T.I.*

*VISTA la Legge 20/3/75 n. 70*

*VISTA la Legge 14/12/78 n. 836 per il riordinamento dell'E.T.I.*

*VISTO il Decreto Legge 2/10/93 n. 394*

*VISTO il D.P.C.M. del 5/10/93 con il quale sono stati sciolti gli Organi Statutari e nominato il Commissario Straordinario*

*VISTO il D.P.C.M. del 15/9/95 con il quale il Prof. Lorenzo Tian è stato nominato Commissario Straordinario dell'Ente Teatrale Italiano nonchè il D.M. 22/12/2000 con cui lo stesso è stato confermato nell'incarico;*

*VISTO il D. Leg.vo del 20/10/98 relativo alla istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali;*

*VISTO l'art. 50, comma 2 del Decreto Leg.vo 24 giugno 1998 n. 213 "Disposizioni per l'introduzione dell'Euro nell'ordinamento nazionale, a norma dell'articolo 1, comma 1, della legge 17 dicembre 1997, n. 433";*

*PRESA VISIONE della relazione al Bilancio Consuntivo 2000 del Commissario Straordinario;*

*PRESA ATTO di quanto contenuto nella relazione del Direttore Generale, che illustra le risultanze del Bilancio in oggetto.*

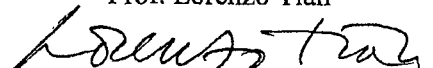
*TENUTO CONTO della relazione del Collegio dei Revisori;*

#### DELIBERA

di approvare il Bilancio Consuntivo 2000, quale risulta allegato al presente atto deliberativo.

La presente delibera sarà inviata alle Amministrazioni Vigilanti per le determinazioni di competenza.

Prof. Lorenzo Tian





RELAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AL  
CONTO CONSUNTIVO 2000

Gent.le

Prof. Lorenzo Tian

Commissario Straordinario

Ente Teatrale Italiano - ETI

S E D E

Il conto consuntivo dell'anno 2000 che si sottopone all'approvazione della S.V., si chiude con un **avanzo finanziario di lire 1.117.552.054**, un **avanzo di amministrazione di lire 1.384.670.537** ed un **disavanzo economico di lire 1.172.644.814**.

Rispetto alla previsione di lire 500.000.000, il **risultato di amministrazione è migliorato di lire 884.670.537**.

L'ammontare del **disavanzo economico**, in aumento rispetto all'esercizio precedente, di lire 828,97 milioni, deve essere valutato con attenzione soprattutto in ordine all'origine dello stesso. Dal prospetto relativo al Conto Economico per l'esercizio 2000, si evidenzia un **avanzo delle entrate correnti rispetto alle spese finanziarie correnti** (totale entrate correnti lire 34.548,47 milioni - totale uscite correnti lire 34.393,78 milioni con un avanzo di lire 154,69 milioni). Questo a significare che l'Ente ha raggiunto negli anni un importante equilibrio connesso alla gestione corrente, nell'ambito della quale è compresa anche tutta l'attività istituzionale realizzata.

Tuttavia, la spiegazione dell'aumento del disavanzo economico rispetto all'esercizio precedente risiede proprio nei valori indicati in questa prima parte. Innanzitutto, le **entrate correnti hanno subito una diminuzione complessiva** di lire 259,66 milioni (-0,7%), legata alle entrate da contributi. Al contrario, le uscite relative alla spesa corrente, rilevano un incremento di lire 629,31 milioni (+1,9%). Tale aumento è determinato dall'incremento delle spese per il personale dipendente derivante dal rinnovo del contratto del personale dei teatri (dal giugno 2000) e dall'applicazione del contratto per il personale del parastato, nonché dalle spese straordinarie sostenute per il cambiamento di sede. Inoltre, nonostante la diminuzione delle

entrate suindicata, **la spesa complessiva in attività istituzionali** (indicata nella categoria 5<sup>a</sup> delle uscite) **risulta aumentata di oltre lire 180 milioni** (categoria 2<sup>a</sup> delle uscite). Infine, nonostante gli sforzi compiuti dall'Ente per il contenimento dei flussi di uscita, la spesa per interessi passivi è cresciuta in modo consistente, in seguito all'aumento dei tassi di interessi e al ritardo nell'erogazione del contributo ordinario da parte del Ministero per i Beni e le Attività Culturali (v. pag 8)

Proseguendo nell'analisi, nella seconda parte del prospetto di Conto Economico, si rilevano quelle componenti di entrata e di uscita che non danno luogo a movimenti finanziari (si veda pag. 2 e 3 del prospetto di Conto Economico). Le suddette componenti sono il risultato di operazioni di assestamento che consentono di trasformare in competenza economica elementi che si generano da una gestione che ha alla sua base un principio di tipo finanziario (equilibrio di entrate e di uscite dell'anno). A tal fine vengono effettuate una serie di operazioni di valutazione che comportano l'iscrizione nel conto economico di poste contabili volte a darne evidenza. Tra queste, le più significative sono:

- il calcolo degli abbonamenti di competenza dell'anno 2000, sulla base delle date delle recite di spettacoli rappresentati nei teatri direttamente gestiti (stornando il 1<sup>a</sup> semestre 2001 dagli incassi ed aggiungendo il 1<sup>a</sup> semestre 2000 realmente incassato nel 1999 - si vedano i punti A delle entrate e I delle uscite). E' evidente che l'aumento dell'incasso da abbonamenti nella stagione teatrale 2000 - 2001, rispetto alla stagione precedente, determina l'incremento della quota di competenza 2001, da stornare dal conto economico, solo parzialmente coperta dalla quota 1<sup>o</sup> semestre 2000, portata in aggiunta alle componenti positive del conto economico.
- L'evidenziazione delle sopravvenienze ed insussistenze attive e/o passive, generate dall'operazione di riaccertamento dei residui a chiusura dell'esercizio (punti D delle entrate ed H delle uscite).
- Gli ammortamenti di acquisti in conto capitale effettuati nell'anno ed in quelli precedenti (punto D delle uscite).
- L'accantonamento del Trattamento di Fine Rapporto (T.F.R.) dei dipendenti dei teatri (punto G delle uscite).

Il risultato derivante da questa seconda parte del Conto Economico non evidenzia particolari significative differenze rispetto all'esercizio precedente. **Potremmo definire il disavanzo economico come "figurativo" in quanto non si concretizza in una perdita di denaro.**



Alla voce "Residui Attivi", le partite di maggiore rilievo sono:

= l'ammontare di lire 129.600.000 del nostro credito verso il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali per il contributo America Latina 2000, in corso di liquidazione;

= l'ammontare di lire 1.500.000.000 del nostro credito verso il Ministero dei Beni e delle Attività Culturali per il contributo destinato al finanziamento del progetto "Aree Disagiate", incassato all'inizio del 2001;

= l'ammontare di lire 603.607.124 dei nostri crediti per contributi dell'Unione Europea per i progetti Iride (lire 201,4 milioni), Clown in Corsia (lire 111,12 milioni) e Aree Depresse, Fondo Sociale Europeo (lire 291,08 milioni), per i quali è in corso la verifica della rendicontazione da parte degli Organi di riferimento, che precede la liquidazione;

= l'ammontare di lire 110.000.000 dei nostri crediti verso le Regioni si riferisce a contributi assegnati dalla Regione Calabria (lire 45 milioni) per il finanziamento delle attività realizzate nell'ambito del progetto "Aree Disagiate" e dalla Regione Toscana (lire 65 milioni) per il finanziamento della "Biblioteca Alfonso Spadoni". Alla data odierna risulta incassato parte del contributo della Regione Toscana.

= l'ammontare di lire 280.000.000 dei nostri crediti verso le Province ed i Comuni si riferisce a contributi, maturati in base alle convenzioni con i comuni di Caivano (lire 25 milioni), di Napoli (lire 50 milioni) di Lecce (lire 30 milioni), di Campobasso (lire 50 milioni), di Bari (lire 30 milioni), di Castrovillari (lire 70 milioni) e di Firenze (lire 25 milioni). Alla data odierna risultano riscossi i suddetti residui attivi per lire 145 milioni, mentre la restante parte è in corso di liquidazione;

= l'ammontare di lire 30.500.000 dei nostri crediti verso altri enti ed istituti si riferisce a contributi assegnati da soggetti diversi dallo Stato e dagli Enti Locali territoriali, che data odierna risultano in corso di riscossione.

= Il credito verso l'Erario è essenzialmente dovuto alla ritenuta d'acconto del 4% (IRPEG) subita per legge sui contributi liquidati dal Ministero (dal 1977 al 1995) e dai Comuni con i quali esisteva o esiste un rapporto convenzionale. Con

l'assegnazione per l'anno 1996, l'Ente ha ottenuto l'esenzione del contributo statale dalla ritenuta d'acconto IRPEG del 4%.

I crediti in essere sono costituiti da:

|           |      |             |
|-----------|------|-------------|
| anno 1987 | lire | 496.580.000 |
| anno 1989 | lire | 575.556.000 |
| anno 1990 | lire | 530.200.000 |
| anno 1991 | lire | 708.794.000 |
| anno 1993 | lire | 442.971.000 |
| anno 1994 | lire | 670.688.000 |
| anno 1995 | lire | 792.300.000 |
| anno 1996 | lire | 21.100.000  |
| anno 1999 | lire | 3.080.000   |
| anno 2000 | lire | 36.003.322  |

---

lire 4.277.272.322(IRPEG)

Alla data odierna si è recuperato il credito IRPEG dell'anno 1999 in sede di pagamento, mediante compensazione, delle ritenute fiscali effettuate in qualità di sostituto d'imposta. E' stato possibile in questo modo recuperare tempestivamente il credito suddetto, cosa che non è possibile fare con i crediti relativi agli anni precedenti in quanto chiesti a rimborso con la presentazione della dichiarazione dei redditi.

= Il credito per gli interessi attivi (lire 2.299.728.682) si riferisce quasi esclusivamente agli interessi maturati al 31/12/2000 sui crediti IVA e IRPEG. Tale somma è aumentata, rispetto all'esercizio precedente, di lire 337 milioni corrispondente alla quota stimata di interessi di competenza dell'anno 2000.

= La partita relativa all'IVA indica, per la maggior parte, la differenza al 31/12/2000 tra le somme riscosse e pagate a detto titolo e della quale è stato richiesto il rimborso. Più in dettaglio, la composizione dei crediti IVA è la seguente:

|           |      |             |
|-----------|------|-------------|
| anno 1975 | lire | 25.000.000  |
| anno 1993 | lire | 900.000     |
| anno 1996 | lire | 900.595.000 |

|           |      |                     |
|-----------|------|---------------------|
| anno 1997 | lire | 807.744.000         |
| anno 1998 | lire | 868.170.000         |
| anno 1999 | lire | 1.302.800.000       |
| anno 2000 | lire | 1.302.800.000       |
| <hr/>     |      |                     |
|           | lire | 5.208.009.000 (IVA) |

Alla data odierna è stato recuperato, mediante compensazione, parte del credito relativo all'anno 1999, per lire 446,3 milioni. Tale possibilità, accordata dalla normativa in materia di riscossione delle imposte, ha consentito l'immediato recupero di una consistente parte del credito IVA che annualmente si genera e la richiesta a rimborso di un importo minore.

In ordine alle iniziative assunte dall'Ente volte ad ottenere il rimborso dei crediti verso l'Erario, in questa sede non si può far altro che riprendere sinteticamente quanto già esposto in precedenza, ribadendo che l'Ente, periodicamente, sollecita gli Uffici competenti, dovendo tuttavia assecondare i tempi tecnici interni agli uffici stessi, che si manifestano anche in una diversa dinamica rispetto alle due imposte, con i tempi dell'Ufficio Iva decisamente più brevi.

= Il credito verso il Teatro Ateneo, riaccertato per lire 497.888.673, si riferisce alle anticipazioni, come da convenzione, per le stagioni 89/90 e 90/91 effettuate dall'Eti al CTA sui contributi del Ministero del Turismo e dello Spettacolo, è stato incassato nei primi mesi dell'anno 2001;

= il credito verso l'I.N.P.D.A.P., proprietario dell'immobile di via G.B. Morgagni, sede della Direzione Generale, per lire 1.086.886.500, per il rimborso delle spese di ristrutturazione sostenute dall'Eti, recuperate, secondo quanto definito in contratto, in conto canoni di locazione relativi ai primi sei anni;

= Il credito verso la BNL - SACT di lire 966.696.000 di cui lire 443.486.000 relativo alla somma deliberata nel 1995 per i lavori nel Saloncino e nella Sala Oro del Teatro della Pergola di Firenze e lire 523.210.000 relativo alla somma deliberata nel 1998 per i lavori di agibilità del Teatro della Pergola di Firenze;

Considerando che i suddetti crediti ammontano ad oltre lire 1.909 milioni, è evidente il costante impegno che l'ente ha assunto nel contenere l'esposizione verso la banca tesoriere, segnale di **un'attenta operazione di controllo del flusso delle uscite**. Infatti, se tali crediti fossero stati riscossi prima della chiusura dell'esercizio 2000, il residuo passivo per l'anticipazione da parte della Banca Tesoriere si sarebbe attestata su un valore intorno ai 7,8 miliardi di lire. **Per ottenere un migliore risultato l'Ente può impegnarsi a destinare parte consistente dell'avanzo di amministrazione, nei limiti consentiti dalla legge, al fondo di riserva, al fine di ricondurre, nell'arco dei prossimi 5 o 6 anni, lo scoperto in un limite fisiologico di circa 5 miliardi di lire.**

Un miglior risultato, purtroppo, non può essere realizzato pienamente con il solo impegno dell'Ente, in quanto, come più volte espresso, alla dinamica delle riscossioni dei crediti per contributi, si **associa una difformità temporale "storica" tra\_l'assegnazione del contributo statale (anno solare) e lo svolgimento della stagione teatrale di prosa**, rendendo il ricorso all'anticipazione bancaria, seppur con moderazione, l'unico modo per fronteggiare le spese obbligatorie e quelle per attività istituzionale; inoltre, si fa presente che la gestione di cassa dell'ETI, non avendo entrate proprie, è profondamente influenzata **dal momento in cui avviene l'incasso del contributo statale** determinato per l'anno di competenza. Infatti, ogni giorno di ritardo determina un necessario aggravio, dovendo l'Ente ricorrere per le proprie spese, all'anticipazione bancaria da parte dell'Istituto tesoriere. Da ciò consegue che, il momento in cui avviene l'erogazione del contributo incide direttamente sull'ammontare dell'esposizione stessa, ed un ritardo in questo senso determina come prima conseguenza un innalzamento della spesa per interessi passivi. Nonostante l'Ente attui una politica tendente al contenimento del flusso di cassa in uscita, lo stesso deve provvedere al pagamento di tutte le spese obbligatorie (stipendi, contributi, ritenute, affitti, assicurazioni, ecc.), che incidono sul livello di indebitamento, con l'ulteriore conseguenza che, nel momento in cui il contributo statale viene erogato, per una parte viene assorbito dal rimborso dell'anticipazione bancaria. Da segnalare infine, che **la riscossione del contributo ordinario dell'anno 2000 è avvenuta ratealmente e si è conclusa nel mese di giugno 2000, mentre il contributo per attività istituzionali particolari (indicato nel capitolo 3 delle entrate) è stato riscosso a partire dal mese di giugno, per terminare nel mese di dicembre 2000.**

- = i "partecipanti al capitale" per la quota di remunerazione 2000 ancora da liquidare;
- = gli altri debiti (SIAE, fornitori, professionisti, tipografie, ecc.) sono debiti di fine esercizio già liquidati o in corso di liquidazione alla data odierna;
- = le spese per stipendi ordinari e straordinari (quest'ultime riferite soltanto al personale dei teatri gestiti) si riferiscono alle somme impegnate per il pagamento della quota di retribuzione annua relativa al 2000, che è stata individuata in sede di rinnovo del contratto dei teatri, e di sottoscrizione del nuovo contratto del parastato, avvenute entrambe nei primi mesi del 2001;
- = gli oneri e le trattenute previdenziali, nonché le ritenute erariali, si riferiscono al mese di dicembre 2000, oltre alla quota riferita agli stipendi ordinari e straordinari di competenza del 2000 erogati nel 2001;
- = le spese per il Fondo Miglioramento Enti di cui all'articolo 12 del DPR 43/90 pari a lire 139.601.875, si riferiscono per lire 93.68.976 alla corresponsione del saldo del premio di incentivazione effettuato con lo stipendio del mese di gennaio, mentre le somme eccedenti riguardano la parte del Fondo miglioramento Enti ancora da erogare.
- = gli interessi passivi si riferiscono principalmente alla Banca di Roma - Tesoriere dell'Ente - posta già liquidata nel corso del 1° trimestre 2001;
- = il residuo riguardante le imposte e tasse si riferisce principalmente all'imposta regionale sulle attività produttive (I.R.A.P.) riferita alle retribuzioni ed ai compensi per collaborazioni del mese di dicembre 2000, pagata nel mese di gennaio 2001, oltre all'IVA non detraibile ai sensi dell'art. 19 del DPR 633/72, che verrà determinata in sede di redazione della dichiarazione annuale per il 2000, nel prossimo mese di maggio;
- = il residuo riguardante le indennità di anzianità spettanti ai dipendenti si riferisce ad un dipendente cessato dal servizio nel secondo semestre del 2000, liquidato nei primi mesi dell'anno 2001;



= i residui concernenti spese istituzionali impegnate per progetti che, avviati nel 2000, si realizzano nell'arco della stagione teatrale 2000/2001.

La voce "*Mutui ipotecari passivi*" non evidenzia alcun saldo per l'estinzione del mutuo erogato dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, acceso e restituito nel corso del 2000. Il mutuo è riferito alla concessione da parte dello stesso Ministero, di una provvisoria disponibilità finanziaria, a costo zero, da restituire entro la chiusura dell'esercizio, al fine di contenere l'esposizione dell'Ente nei confronti dell'Istituto tesoriere. La disponibilità di cui sopra è stata accordata con decreto del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, nell'ambito della facoltà accordata all'Autorità di Governo competente in materia di spettacolo, ai sensi dell'articolo 4, comma 3, del D.L. 25 marzo 1997, n. 27, convertito, con modificazioni, in Legge 23 maggio 1997, n. 135.

La voce "*Ratei e risconti passivi*" accoglie la quota parte di abbonamenti incassati nel corso del 2000 ma relativa alle recite da tenersi nel 1° semestre 2001; essa ha la sua contropartita fra i costi non finanziari del conto economico.

La voce "*Fondo ammortamento*" si è incrementata, rispetto allo scorso esercizio, di lire 1.024.452.791, ed ha la sua contropartita tra le uscite non finanziarie indicate alla lettera D) del conto economico.

La posta "*Fondo accantonamento TFR - Teatro*" rappresenta l'ammontare delle liquidazioni spettanti al personale a tempo indeterminato dei teatri alla data del 31/12/2000. Esso si è incrementato rispetto all'esercizio 2000 per un totale di lire 134.975.548, al netto delle liquidazioni e delle anticipazioni erogate.

La voce "*Fondo di garanzia prestiti al personale*", iscritta in bilancio a partire dal 1993 per accogliere le trattenute effettuate al personale sui prestiti in essere loro erogati, si è incrementata rispetto al 1999 di lire 3.792.811, sulla base dei prestiti erogati, al netto della quota del medesimo fondo restituita in seguito all'estinzione

anticipata di alcuni prestiti. Si ricorda che la trattenuta, calcolata in percentuale dell'ammontare del prestito lordo, è variabile in funzione della durata del prestito, ed in particolare è pari allo 0,40% per i prestiti annuali, allo 0,70% per i biennali, all'1,50% per i quinquennali ed al 3% per i prestiti decennali.

La voce "Fondo trasferimenti in conto capitale per lavori" è rimasta invariata rispetto al 1999 in quanto nel corso dell'esercizio non sono stati accertati contributi in conto capitale.

Le voci "Capitale", "Quote rimborso capitale già EIST", "Fondo Svalutazione crediti" e "Fondo reinvestimento ex L. 163/85" non si sono movimentate rispetto allo scorso esercizio.

### CONTO ECONOMICO

Come previsto dal DPR 696/79 lo schema del conto economico è suddiviso in due sezioni distinte. La prima parte accoglie, per totali di categoria, le voci relative alle sole entrate ed uscite correnti del conto finanziario; nella seconda parte, invece, sono iscritte quelle partite che, pur avendo una valenza economica, non transitano per il conto finanziario stesso, ovvero che riportano ad un corretto criterio di competenza economica le voci riportate nella prima parte di questo documento.

Data la stretta correlazione fra le voci del conto economico e quelle del conto finanziario di competenza, l'illustrazione viene fatta con riferimento ai capitoli di quest'ultimo.

#### Entrate Parte I:

La categoria 3<sup>a</sup> comprende il contributo ordinario dello Stato (Cap. 1), quello integrativo (Cap. 2), i contributi finalizzati ai progetti speciali (Cap. 3), il contributo del Ministero per i Beni e le Attività Culturali per il progetto Aree Disagiate (Cap. 4) e i contributi dell'Unione Europea (Cap. 5). Complessivamente, questa posta, rispetto al 1999, è aumentata di lire 676.217.788 pari al +2,8%.

La categoria 4<sup>a</sup> comprende i contributi dalle Regioni. Rispetto al 1999, si è registrata una diminuzione di lire 240 milioni, attribuibile al disallineamento temporale fra l'iscrizione nel bilancio dell'ente del contributo per il progetto aree disagiate e la deliberazione della Giunta regionale della Calabria. Per la stagione teatrale 2000/2001, infatti, la Regione Calabria ha atteso per deliberare il proprio intervento il decreto di rinnovo del progetto, emanato a fine 2000.

Nella categoria 5<sup>a</sup> (Cap. 7) sono compresi quest'anno i contributi delle Province di Campobasso (lire 50 milioni) e di Lecce (lire 100 milioni) e dei Comuni di Bologna (lire 173,33 milioni), di Roma (lire 223,7 milioni), di Catanzaro (lire 29,17 milioni), di Campobasso (lire 50 milioni), di Ercolano (lire 50 milioni), di Castrovillari (lire 70 milioni), di Napoli (lire 100 milioni), di Bari (lire 30 milioni), di Lecce (lire 30 milioni), di Aosta (lire 41,5 milioni), di Martina Franca (lire 50 milioni), di Tortoli (lire 50 milioni) e di Firenze (lire 40 milioni). Complessivamente, questa posta, rispetto al 1999, è diminuita di lire 438,68, principalmente attribuibile alla minore assegnazione da parte del Comune di Roma, conseguente il mancato ripetersi di alcuni eventi definiti dallo stesso Comune, che hanno avuto luogo nell'anno precedente e che hanno visto l'Ente coinvolto nella fase di realizzazione.

La categoria 6<sup>a</sup> evidenzia l'accertamento di lire 107.750.000 del cap. 8 "Contributi vari" che comprende l'assunzione di fondi da parte di enti ed associazioni diversi dallo Stato e dagli Enti Territoriali, destinati alla realizzazione di specifiche attività, che variano negli anni. Rispetto al 1999, tale posta risulta diminuita di lire 312,58 milioni, parzialmente attribuibile anche alla riduzione del contributo assegnato dalla Banca Tesoriere in sede di rinnovo della convenzione, a fronte di migliori condizioni offerte sul servizio di tesoreria.

Per le entrate relative all'attività istituzionale si vedano gli specifici paragrafi a pag. 19.

La categoria 8<sup>a</sup> (Capitolo dal 26 al 30) comprende le entrate per gli affitti degli immobili e la stima degli interessi maturati nel corso dell'esercizio sui crediti IVA e IRPEG.

Complessivamente questa categoria è aumentata, rispetto allo scorso esercizio, di lire 5.185.932 (+1,3%), come risultato complessivo di un decremento della voce affitti di immobili (Cap. 26) di lire 2,8 milioni, conseguente il rilascio

dell'appartamento occupato da Orazio Costa, in seguito al decesso dello stesso, e di un incremento della voce interessi attivi nei confronti dell'Erario di lire 80 milioni.

#### Spese Parte I:

La categoria 1<sup>a</sup> (capitoli da 1 a 4) accoglie le spese per gli Organi dell'Ente; rispetto al 1999 tale voce è diminuita di lire 6.049.592 (- 3%).

Tale diminuzione è riferibile al mancato adeguamento dell'indennità alla Presidenza, corrisposto successivamente

La categoria 2<sup>a</sup> (capitoli dal 7 al 19 ter) comprende gli oneri per il personale in attività di servizio, pari a complessive lire 10.449.449.073, di cui lire 7.557.138.126 per il personale dei teatri gestiti e lire 2.880.621.741 per il Personale parastatale.

Rispetto alle previsioni definitive si è avuto un risparmio netto di lire 438.852.927, mentre rispetto al consuntivo 1999 si è avuto un incremento pari a lire 248,5 milioni, corrispondente a un +2,4%. Disaggregando tale risultato, va innanzi tutto evidenziato un aumento di lire 242.167.599 (3,7%) per gli stipendi ed altri assegni fissi al personale, dovuto in parte all'espletamento dei concorsi interni del personale parastatale, a seguito della sperimentazione effettuata negli anni precedenti, nonché all'applicazione del rinnovo contrattuale dei teatri.

Si sottolinea che la voce relativa al cap. 8 "compensi per lavoro straordinario" evidenzia un riduzione rispetto al 1999 di lire 122.990.627 (-13,1%), come anche il cap. 10 "indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'estero" che passa da lire 20. milioni dell'anno 1999 a lire 16,59 milioni dell'anno 2000 con una riduzione pari al -17,1%. Tali minori oneri sono da ricondurre ad una ottimizzazione dell'organizzazione del lavoro, per quanto attiene alla gestione del lavoro straordinario che riguarda il personale dei teatri, mentre per quanto riguarda le spese per missioni all'estero la diminuzione è riconducibile ad una razionalizzazione delle trasferte.

Il significativo incremento pari al 70%, rispetto al 1999 del cap. 14 "corsi per il personale" è da ricondurre ad una politica gestionale dell'Ente volta alla crescita professionale delle proprie risorse.

L'aumento del capitolo 16 "Fondo retribuzione risultato dirigenti e direttore generale" è da ricondursi al necessario adeguamento dei Fondi come disciplinato dalla

normativa vigente riguardante i dirigenti e dalla direttiva della Presidenza del Consiglio dei Ministri, in materia di contratti individuali nei confronti della dirigenza generale.

Il capitolo 18 è in aumento rispetto alle previsioni, a seguito dell'interpretazione definitiva in materia di imputazione degli oneri relativi ai passaggi di posizione del personale all'interno della stessa area.

Infatti il CCNL per gli enti pubblici non economici firmato definitivamente il 14 febbraio 2001, ha confermato che il costo dei passaggi di cui sopra, compresi gli oneri previdenziali e l'Irap debbano far carico interamente al Fondo di miglioramento dell'Ente.

Per quanto sopra, è stato determinato il Fondo di miglioramento nella sua globalità, in quanto lo stesso è parametro di determinazione per la costituzione del Fondo stesso per gli anni successivi.

La differenza si sostanzia in un trasferimento di somme già previste sul capitolo 7 (retribuzione ordinarie).

L'aumento del cap. 19 "INA polizze personale" è necessariamente connesso all'aumento delle retribuzioni al personale dovuto ai passaggi interni come sopra esplicitato.

**Per tutto quanto sopra si evidenzia che il totale della categoria, nel suo complesso, registra, rispetto all'anno 1999, il proprio aumento fisiologico (+2,4%).**

Per quanto attiene l'andamento dell'anno 2000 nel suo complesso si evidenzia che l'insieme delle attività realizzate ha visto i Teatri, in particolare quelli romani, attivi in prestazioni di servizio riguardanti, in particolare, il periodo estivo per incarico del Ministero per i Beni e le Attività culturali, che hanno assicurato l'apertura al pubblico di Palazzo Altamps e di Sant'Ivo alla Sapienza, consentendo una fruizione di tali spazi al di fuori del consueto utilizzo.

L'anno 2000 ha visto, altresì, L'Ente Teatrale Italiano protagonista di una attenta ed ampia politica formativa, anche correlata a quanto disposto dal Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro.

La situazione complessiva delle spese relative al personale è frutto di una azione pluriennale volta ad affrontare, in modo organico, i problemi connessi all'organizzazione del lavoro sia presso la Sede che presso i teatri – aperti anche per l'anno 2000, in orari diversificati rispetto a quelli di spettacolo per attività culturali e per concessioni alle principali istituzioni cittadine – al fine di garantire la massima

efficienza funzionale contenendo il più possibile gli oneri aggiuntivi in una logica di costi/benefici.

I risparmi ottenuti ne sono la logica conseguenza.

Nella categoria 4<sup>a</sup> (cap. dal 20 al 43) sono comprese tutte le spese strumentali (fitto locali, utenze, postali e telefoniche, cancelleria, professionisti, manutenzioni, ecc.) per un ammontare complessivo di lire 1.793.430.675. Rispetto alle previsioni definitive si è avuto un risparmio netto di lire 100,37 milioni, mentre, rispetto al consuntivo 1999, si è avuto un aumento complessivo di lire 46,44 milioni, pari al +2,7%, determinato dall'aumento di tutte le spese connesse al trasferimento degli uffici della Direzione Generale nell'attuale sede di via G.B. Morgagni. Alcune spese si sono rese necessarie per l'esecuzione dei lavori di natura ordinaria necessari all'adattamento dei locali ed al trasloco fisico degli uffici (si vedano i capitoli 28 e 38). Altri incrementi sono determinati dalla maggiore superficie della sede nuova rispetto a quella dismessa, quali manutenzioni e pulizie, energia elettrica (si vedano i capitoli 35 e 40), oltre alla spesa per il gasolio da riscaldamento (cap. 36) precedentemente inclusa, quale onere condominiale, nella spesa per fitto locali (cap. 27). Tali aumenti sono stati tuttavia parzialmente recuperati dai risparmi, rispetto al precedente esercizio, registrati su altri capitoli compresi nella stessa categoria.

Un incremento di lire 6,3 milioni, è stato registrato dalle spese di rappresentanza determinato sostanzialmente dai costi sostenuti dall'Ente per alcune iniziative realizzate in occasione della scomparsa di Orazio Costa e Vittorio Gassman.

Al contrario, un risparmio di lire 9,89 milioni, pari al -33,1%, si evidenzia in ordine all'acquisto di libri, riviste, giornali ed altre pubblicazioni, in seguito all'avvio nel corso del 2000 del progetto Emeroteca in Rete che ha visto l'entrata in funzione della rassegna stampa informatizzata.

Il capitolo relativo al fitto locali registra un risparmio di lire 37,69 milioni, pari al -4,9%, come conseguenza del minor canone definito dal nuovo contratto di affitto della sede della Direzione Generale, che ha manifestato i suoi effetti sul bilancio soltanto in riferimento al mese di dicembre 2000.

**Un consistente risparmio si registra in ordine alle spese per onorari e compensi per speciali incarichi, pari a lire 91,72% corrispondente al -60,5%, per la conclusione degli incarichi conferiti per l'anno 1999, a professionisti per il sostegno della seconda unità organica, in fase di inserimento del nuovo dirigente e di assistenza per il rinnovo dei sistemi informatici della contabilità e della biglietteria elettronica.**

L'incremento della spesa relativa alle spese di manutenzione macchine uffici e ced, per lire 30,7 milioni, pari al + 41%, è stato determinato dal costo di alcuni interventi aggiuntivi sugli archivi di base che si sono resi necessari per la migrazione della contabilità nel nuovo sistema, entrato in funzione nel gennaio 2000.

Per le spese relative all'attività istituzionale si vedano gli specifici paragrafi a pag. 20 e 21.

La categoria 7<sup>a</sup> (cap. dal 68 al 72) comprende gli oneri finanziari, per un ammontare complessivo di lire 370.435.293, relativi agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie, **con un risparmio rispetto alle previsioni definitive di oltre lire 89 milioni. Rispetto al consuntivo 1999 si è registrato un incremento di lire 212,55 milioni.** Come evidenziato precedentemente, e come già previsto nella relazione al consuntivo per l'anno 1999, l'aumento della spesa per interessi passivi è collegata, da un lato, all'aumento del tasso di interesse applicato dalla banca tesoriere, collegato alle variazioni del tasso ufficiale di riferimento. Dall'altro, e soprattutto, l'incremento è determinato dal ritardo nell'erogazione del contributo ordinario per l'anno 2000 da parte del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, avvenuto in due rate del 50%, l'ultima delle quali incassata nel mese di giugno 2000. Questo ha determinato un maggior ricorso all'anticipazione bancaria per far fronte alle spese obbligatorie e alle obbligazioni formalmente assunte dall'Ente. Si ricorda in questa sede che, come per tutti gli altri soggetti del mondo teatrale, l'Ente assume impegni per la realizzazione dell'attività istituzionale, sulla base della stagione teatrale (a cavallo di due anni solari), mentre il contributo ordinario viene erogato per anno solare. Pertanto, il contributo per il 2000 copre impegni assunti dall'Ente già nell'esercizio precedente. Le conseguenze del ritardo nell'erogazione possono, di conseguenza, essere soltanto parzialmente attenuate da un contenimento dei flussi di spesa. Questa realtà è assolutamente nota al livello

istituzionale, tanto che lo stesso **Ministero finanzia attraverso la BLN SCCT, il rimborso del 50% della spesa per interessi passivi** sostenuta nell'esercizio precedente. La domanda relativa al recupero di parte delle spese del 2000 è già stata inoltrata e troverà presumibilmente conclusione nel corso del primo semestre 2001.

La categoria 8<sup>a</sup> (capitolo 77) è costituita dal complesso degli oneri tributari. L'importo complessivo di lire 901,29 è costituito per circa lire 734,58 milioni dall'imposta regionale sulle attività produttive (I.R.A.P.). Sono inoltre comprese nel capitolo, l'IVA non detraibile ai sensi dell'art. 19 del DPR 633/72, per oltre lire 116 milioni e l'imposta comunale sugli immobili per lire 39,8 milioni.

#### Entrate parte II

A) Sono costituite dalle quote di abbonamento relative al 1° semestre 2000 incassate nel corso del 1999, per un importo pari a lire 1.796.379.928.

D) Le insussistenze di passività, pari a lire 472.653.106 sono il risultato dell'operazione di riaccertamento dei residui passivi, riferita ai singoli capitoli di spesa ed in particolare ai capitoli dell'attività istituzionale, risultato di un'attenta analisi degli impegni ancora in essere provenienti dalle gestioni degli anni precedenti.

E) Tale voce è costituita dalla quota parte dell'affitto del Teatro Duse di Bologna di competenza del primo bimestre 2001 pagato anticipatamente nel corso del 2000.

#### Uscite parte II

A) E' costituito dalla quota parte di affitto del Teatro Duse di Bologna relativo al 1° bimestre 2000 pagato nel mese di dicembre del 1999.



D) Rappresentano le quote di ammortamento, costituite interamente da ammortamenti ordinari, degli immobili, mobili, macchine e automezzi di proprietà dell'Ente. Gli ammortamenti relativi agli "Immobili e Lavori" sono pari a lire 862.929.810; per gli "Impianti, Attrezzature, Mobili e Macchine" si sono imputate lire 188.358.481; per le "Automezzi" sono state imputate lire 3.164.500. Nel complesso gli ammortamenti ammontano a lire 1.054.452.791.

G) Comprende l'accantonamento, senza materiale erogazione, della quota maturata nell'anno per il trattamento di fine rapporto del personale dei teatri ex Legge 397/82 in servizio al 31/12/2000.

Si ricorda che a partire dal consuntivo 1990, a seguito di specifica richiesta dei Ministeri Vigilanti, la quota di indennità per il personale parastatale non è più compresa nella voce in oggetto in quanto imputata al cap. 19 delle spese correnti per il personale.

H) Le insussistenze di attività per un totale di lire 205.534.623 sono costituite da minori accertamenti di entrate di competenza degli esercizi precedenti, e si concretizzano in variazioni in diminuzione di residui attivi. Esse si riferiscono, per la gran parte, al riaccertamento del credito complessivo dell'IVA nella parte che viene annualmente riportata al successivo esercizio, del credito verso la BNL - SCCT per il contributo dell'anno 98 sui lavori al Teatro Valle e del credito verso l'università La Sapienza - Teatro Ateneo.

I) E' costituito dalla quota di abbonamenti di competenza del 1° semestre 2001, incassati nel 2000, per un ammontare di lire 1.897.020.712.

L) E' costituito dalla porzione delle quote di indennità di fine rapporto rimasta a carico dell'Ente relativa alle liquidazioni effettivamente erogate al personale parastatale rispetto a quanto erogato dall'INA.

#### RENDICONTO FINANZIARIO

Il rendiconto finanziario per l'esercizio 2000 evidenzia:

**ENTRATE:**

- Cap. 10 (*"Proventi degli incassi e delle altre entrate dei teatri gestiti"*): si rileva un minore accertamento delle entrate rispetto alle previsioni definitive di lire 36.902.026, assolutamente fisiologico, considerando che nel momento in cui si è chiusa la previsione con l'ultima variazione al bilancio, la campagna abbonamenti per la stagione 2000 - 2001 era ancora in corso;

- Cap. 52 (*"Ritiro di depositi cauzionali presso terzi"*): l'accertamento di maggiori entrate rispetto alle previsioni è determinato dall'aumento dei depositi cauzionali costituiti dai teatri presso la SIAE. Trova una corrispondente maggiore uscita nel capitolo 113 delle uscite;

- Cap. 54 (*"Riscossione INA per polizze personale cessato del servizio"*): l'accertamento di minori entrate rispetto alle previsioni è determinato dalla difficoltà di stimare l'esatto ammontare del pagamento da parte dell'INA delle indennità a favore del personale che cessa il servizio, normalmente stimato in relazione a quanto allo stesso spettante. La differenza tra quanto erogato dall'INA e quanto dovuto al personale, rimane a carico dell'Ente e trova evidenziazione nel conto economico.

**USCITE:**

- Cap. 59 (*"Spese di pubblicità"*): il minore impegno delle uscite rispetto alle previsioni definitive, pari a lire 96,01 milioni è direttamente collegato ai minori impegni evidenziati nei capitoli delle attività istituzionali oltre a delle economie effettive di spesa.. Da considerare che nel corso del 200 sono state recuperate spese di pubblicità dalle compagnie per lire 595,34 milioni, registrate correttamente tra gli incassi dei teatri gestiti.

Per completezza si evidenzia l'incidenza delle spese di pubblicità rispetto all'attività istituzionale nel suo complesso, compresa quindi la gestione diretta dei quattro teatri:

|      |       |
|------|-------|
| 1998 | 8,39% |
| 1999 | 7,69% |
| 2000 | 7,35% |

Con una evidente e costante tendenza al contenimento, come graficamente evidenziato anche nella tabella n. 7

### ATTIVITA' TEATRI

Il 2000 è un esercizio in cui si evidenziano entrate dai teatri direttamente gestiti per lire 7.904,7 milioni, con un aumento rispetto al 1999 di lire 197,7 milioni.

Le spese complessive, al netto delle spese per il personale, sono di lire 8.783,7 milioni (**aumento di lire 871,9 milioni rispetto al consuntivo 1999**): tale incremento è determinato, innanzitutto, dall'aumento delle spese di agibilità per lavori di ordinaria manutenzione realizzati nei quattro teatri gestiti per l'adeguamento alla normativa di sicurezza sui luoghi di pubblico spettacolo. Inoltre, dall'incremento delle spese per il servizio di vigilanza antincendio derivante dal maggior numero di giornate di apertura al pubblico (**+60 recite rispetto al 1999**), anche per attività collaterali. Infine, dall'incremento delle spettanze alle compagnie direttamente connesso alla realizzazione di maggiori incassi.

### ATTIVITA' DI PROMOZIONE E PROGRAMMAZIONE

A livello aggregato l'attività istituzionale dell'esercizio, contabilizzata sui cap. 44, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 e 65, ha avuto spese di competenza per lire 20.658.039.225, **maggiore di lire 184.840.176 rispetto allo scorso esercizio, pari ad un +0,9%**. Tale aumento indica un incremento delle attività istituzionali dell'Ente che, nel 2000, coglie l'obiettivo di consolidare e sviluppare la propria azione di promozione e di diffusione della cultura teatrale in Italia e all'estero e di un definitivo collegamento dei teatri direttamente gestiti ad una prospettiva al tempo europea e territoriale della loro attività. Grazie anche alla capacità di affinare i processi di programmazione culturale ed economica, di ottimizzare l'impiego delle risorse umane e finanziarie, di sviluppare relazioni di rete, l'Ente è diventato il destinatario privilegiato per interventi diretti dell'Autorità di Governo, come il Progetto Aree Disagiate, il progetto Théâtre des Italiens, il progetto Latina '00, i progetti nei luoghi d'arte nonché i progetti promossi direttamente dagli Enti Locali come quelli connessi a "Bologna 2000".

I contributi per attività istituzionali particolari da parte dello Stato hanno avuto nel 2000 un aumento di lire 1.579 milioni, mentre quello per le Aree Disagiate ha registrato una riduzione di lire 93 milioni.

Per quanto riguarda le risorse provenienti dall'Unione Europea, l'Ente nell'esercizio 2000, grazie alle capacità progettuali e competenze amministrative, acquisite in funzione dei parametri stabiliti dall'Unione, è riuscito a reperire fondi per la realizzazione del progetto IRIDE (Programma Leonardo) pari a lire 197,3 milioni. Il ritardo con cui la UE ha definito i programmi 2000 ha comportato uno spostamento nel 2001 degli altri progetti presentati e in corso di approvazione.

La riduzione consistente dei contributi provenienti dagli Enti Territoriali (da lire 1876,38 del 1999 a lire 1.197,70 del 2000) è soprattutto dovuta ad un ritardo nella reiterazione del decreto per le Aree Disagiate da parte del Ministero, che ha comportato il perfezionamento degli atti deliberativi degli Enti Locali coinvolti, solo nel mese di dicembre e dunque gli interventi saranno iscritti nell'esercizio 2001. Infatti l'attività nel suo complesso è aumentata.

*In termini di recite si può rilevare che l'Ente ha sostenuto direttamente circa 1891 recite (1811 nel 1999) secondo il seguente schema:*

|                          | 1998  | 1999  | 2000  |
|--------------------------|-------|-------|-------|
| Teatri ETI               | 739   | 732   | 791   |
| Piano nazionale nord     | 168   | 161   | 178   |
| " " " sud                | 233   | 177   | 140   |
| Teatro Ragazzi nord      | 19    | 191   | 227   |
| " " " sud                | 292   | 177   | 173   |
| Teatro Ricerca nord      | 52    | 76    | 71    |
| " " " sud                | 147   | 256   | 186   |
| Attività internazionali* | 28    | 41    | 90    |
| Eventi**                 | /     | /     | 35    |
| totali                   | 1.678 | 1.811 | 1.891 |

\* *America Latina, Théâtre des Italiens, Giornate Professionali Italo-francesi.*

\*\* *Eventi: progetto Notturmi Teatrali.*

Rispetto allo scorso esercizio ha registrato **una riduzione il cap. 59** ("spese di pubblicità) **per circa lire 56,75 milioni**, quale segno di un contenimento della spesa pubblicitaria complessiva, per lire 31,6 milioni riferibile ai teatri gestiti, la cui valutazione non può che essere positiva.

Evidente segnale di un assoluto miglioramento della spesa per pubblicità è dato dalla percentuale delle spese di pubblicità, rispetto all'attività istituzionale nel suo complesso e **l'andamento decrescente registrato nell'ultimo triennio:**

|      |       |
|------|-------|
| 1998 | 8,39% |
| 1999 | 7,69% |
| 2000 | 7,35% |

#### CONFRONTO DELL'ATTIVITA' DEGLI ULTIMI TRE ESERCIZI

Si allegano alla presente relazione alcuni grafici che esprimono l'andamento delle entrate da contributi e di alcune voci di spesa negli ultimi tre esercizi.

Dal primo grafico (tav. n. 1) si evidenzia, tra il 1998 e il 2000, **un assestamento delle entrate per contributi**: a fronte dell'incremento del contributo ordinario dello Stato e di quelli per il finanziamento dei progetti speciali, si è registrata, come già ampiamente commentato, una riduzione dei contributi dall'Unione Europea, dalle Regioni e dalle Province e Comuni.

Dal secondo grafico (tav. n. 2) si evidenzia **un andamento in crescita dell'incidenza delle spese per attività istituzionale sul totale delle spese correnti**, al quale corrisponde una diminuzione dell'incidenza delle spese obbligatorie sulla stessa base di calcolo. Indici questi che esprimono una migliore composizione della spesa ed una ottimizzazione dell'impiego di risorse per il perseguimento dei fini istituzionali dell'Ente.

Dai grafici dal terzo all'ottavo (tavv. nn. 3/8) si evidenziano alcune analisi in ordine ai dati sui teatri gestiti. Innanzitutto è evidente **la crescita delle entrate complessive dei teatri nei tre anni presi in considerazione**, con un incremento in modo particolare tra il 1998 ed il 1999, dato quest'ultimo che risulta positivamente confermato anche nel 2000. Proseguendo nell'analisi (tav. n. 4), si evidenzia una ripartizione percentuale interna al complesso delle entrate che rivela, tra il 1998 e il 1999, una sostanziale **crescita degli incassi da sbigliettamento** a fronte di una riduzione degli abbonamenti ed una contestuale **crescita delle altre entrate, concessioni in particolare**; anche in questo caso il 2000 conferma il positivo andamento già rilevato nel 1999 (si veda anche la tav. n. 5).

Passando all'esame della voce spese di pubblicità, le stesse, considerate nel loro insieme (teatri gestiti e progetti istituzionali) vengono rapportate all'insieme delle attività istituzionali, evidenziando **un aumento percentuale in crescita per l'attività a fronte di una contestuale riduzione delle spese di pubblicità** (tav. n. 6), confermato dalla diminuita incidenza percentuale di queste ultime sul totale della categoria 5<sup>a</sup> del bilancio "Spese per attività istituzionali" (tav. n. 7)

Nel grafico seguente viene evidenziata la quota percentuale delle spese di pubblicità dei teatri direttamente gestiti recuperata nel 2000 dalle compagnie ospitate presso i teatri stessi, in aumento rispetto al 1999.

Infine, dall'ultimo grafico, tav. n. 9, si evidenziano i dati relativi alle recite sostenute dall'Ente in Italia e all'Estero: nel triennio sono **umentate di 213 unità**.

Il Direttore Generale

Dr. Giovanna Marinelli



**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI**





VERBALE N. 3 DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
DELL'E.T.I. - RIUNIONE DEL 24 APRILE 2001.

Il giorno, 24 aprile 2001, alle ore 10,15, si riunisce, presso la sede dell'Ente Teatrale Italiano in Roma, Via G.B. Morgagni n. 13, il Collegio dei Revisori dei Conti.

Sono presenti:

Il Presidente dr. Piero Floreani, la dr.ssa Liana Meucci Griner, il dr. Enrico Graziano, in sostituzione della dr.ssa Ester Rossino, e il dr. Mário Perrone. Assiste il Magistrato Delegato della Corte dei Conti, dr. Bartolomeo Manna.

Il Collegio dei revisori dei conti è chiamato ad esprimere il proprio parere relativamente al conto consuntivo dell'esercizio 2000 dell'Ente.

Detto conto consuntivo è composto dal rendiconto finanziario, dalla situazione patrimoniale ed amministrativa, dal conto economico nonché dalla situazione dei residui attivi e passivi ed è corredato dalle relazioni del Commissario Straordinario e del Direttore Generale.

I risultati della gestione finanziaria, in termini di competenza, possono sintetizzarsi come segue.

**COMPETENZE**

**Entrate**

|            | PREVISIONI<br>DEFINITIVE | ACCERTAMENTI   | RIMASTE DA<br>RISCUOTERE |
|------------|--------------------------|----------------|--------------------------|
| Titolo I   | 0                        | 0              | 0                        |
| Titolo II  | 26.076.752.727           | 26.076.752.615 | 2.199.400.000            |
| Titolo III | 8.515.509.594            | 8.471.713.768  | 769.081.243              |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

|                         |                       |                       |                      |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Titolo IV               | 322.000.000           | 309.707.303           | 308.100.858          |
| Titolo V                | 0                     | 0                     | 0                    |
| Titolo VI               | 18.007.000.000        | 17.522.793.829        | 0                    |
| Titolo VII              | <u>21.609.873.333</u> | <u>18.801.114.161</u> | <u>3.396.501.980</u> |
| TOTALE                  | 74.531.135.654        | 71.182.081.676        | 6.673.084.081        |
| <b>Avanzo di</b>        |                       |                       |                      |
| amm.ne '99              | <u>1.627.659.693</u>  | <u>1.627.659.693</u>  | -                    |
| TOT. GEN.               | 76.158.795.347        | 72.809.741.369        | 6.673.084.081        |
| <b>Uscite</b>           |                       |                       |                      |
|                         | PREVISIONI            | IMPEGNI               | RIMASTE DA           |
|                         | DEFINITIVE            |                       | PAGARE               |
| Titolo I                | 35.502.022.014        | 34.393.782.058        | 6.261.327.651        |
| Titolo II               | 1.044.900.000         | 978.292.078           | 302.905.773          |
| Titolo III              | 18.002.000.000        | 17.519.001.018        | 9.678.044.512        |
| Titolo IV               | <u>21.609.873.333</u> | <u>18.801.114.161</u> | <u>3.526.264.004</u> |
| TOTALE                  | 76.158.795.347        | 71.692.189.315        | 19.768.541.940       |
| <b>Riepilogo</b>        |                       |                       |                      |
| Entrate di competenza   |                       | 72.809.741.369        |                      |
| Uscite di competenza    |                       | <u>71.692.189.315</u> |                      |
| Avanzo finanziario 2000 |                       | 1.117.552.054         |                      |

Per quanto riguarda la situazione amministrativa, anche per l'esercizio 2000, si chiude con un avanzo di amministrazione di £. 1.384.670.537.

Si evidenzia, tuttavia, che la situazione patrimoniale, presenta un disavanzo economico di esercizio di £. 1.172.644.814, che, aggiunto a quello degli anni precedenti (£. 3.792.816.953) porta il disavanzo economico

complessivo a £. 4.965.461.767.

Gli elementi negativi che hanno particolarmente influito su tale disavanzo, vanno ricercati in particolare sugli incrementi subiti dal fondo di ammortamento, passato da £. 9.909.515.415 del 1999 a £. 10.933.968.206 del 2000, e dal fondo di accantonamento T.F.R. personale teatri incrementato di £. 134.975.548.

Occorre, peraltro, tenere anche presente gli incrementi patrimoniali attivi verificatisi per mobili, macchine ed impianti per £. 253.736.473 e dei residui attivi per £. 2.853.351.976.

Il Collegio si sofferma poi sulle principali voci delle "entrate" che sono così costituite:

- un contributo ordinario del Dipartimento dello Spettacolo di £. 17,5/miliardi, pari alla previsione iniziale;
- contributi per attività istituzionali particolari per £. 5,574/miliardi circa, che vengono destinati per specifica attività istituzionale segnalata dal Dipartimento dello Spettacolo;
- un contributo di £. 1,5/miliardi per progetti per Aree Disagiate;
- contributi dell'Unione Europea per £. 197/milioni circa;
- contributi da Regioni, Comuni e Provincie per £. 1,197/miliardi circa;
- contributi vari per £. 107/milioni circa;
- introiti derivanti dai 4 teatri direttamente gestiti, pari a £. 7,956/miliardi circa, superiori ai valori dell'esercizio precedente;
- l'anticipazione di £. 13/miliardi, concessa dal Tesoriere, è stata utilizzata per £. 12,518/miliardi circa.

Quanto alle "uscite" si rileva quanto segue:

le spese per la gestione del personale - cat. II - ammontano complessivamente a £. 10,449/miliardi circa di cui £. 7,557/miliardi circa per il personale dei teatri direttamente gestiti e £. 2,880/miliardi circa per il personale parastatale. Rispetto al consuntivo dell'esercizio 1999, si è verificata una variazione uguale a +2,4% circa, che si ritiene giustificata anche in relazione al rinnovo contrattuale del personale dei teatri ed all'espletamento dei concorsi interni del personale del parastato. Va segnalato peraltro il contenimento delle spese per straordinari e per missioni all'estero dovuto ad una ottimizzazione dell'organizzazione del lavoro così come risulta dalla relazione del Direttore Generale.

Sostanzialmente invariate nel loro complesso sono rimaste le spese per l'acquisto di beni di consumo e di servizi (cat. 4<sup>^</sup>), i cui impegni di spesa hanno raggiunto la somma di £. 1,793/miliardi circa.

Per quanto concerne le spese per prestazioni istituzionali le stesse ammontano al £. 20.658.039.225 con un aumento di £. 184.840.176 rispetto allo scorso esercizio (pari ad un + 0,9%).

Tali spese sono state destinate:

- al cap. 44 "Teatri gestiti" per £. 8.332.581.841, pari al 40% circa del totale; con un incremento del 14% circa rispetto all'esercizio 1999
- ai capp. 57 e 58 "Interventi di promozione e programmazione in Italia" per un ammontare di £. 4.269.800.000 pari al 20,7% circa del totale
- al cap. 62 "Progetti internazionali" per £. 2.610.945.934 pari al 12,6% circa del totale.
- Le spese di pubblicità (cap. 59) che ammontano al 7,35% delle spese istituzionali risultano ridotte rispetto all'esercizio 1999 di circa

56,75/milioni. Segnale che mette in evidenza una migliore razionalizzazione delle stesse, considerando il maggior numero di recite effettuato.

- I residui impegni di spesa (19,4% circa) sono stati destinati ai progetti: Teatro Scuola/Giovani, Aree disagiate e Teatro carcere ecc.

Quanto agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie (cap. 68), si riscontra un aumento di £. 212,55/milioni circa rispetto al 1999, determinato dall'andamento sfavorevole dei tassi passivi e dal ritardo nell'erogazione del contributo ordinario per l'anno 2000.

Gli oneri tributari - cat. 8<sup>^</sup> - ammontano a £. 901.290.000, somma sostanzialmente uguale a quella del decorso esercizio.

Le spese in conto capitale di maggiore rilievo sono costituite dalle seguenti:

- cap. 95 - £. 74.555.720, che si riferiscono ai lavori di ristrutturazione degli appartamenti annessi al Teatro Della Pergola sede degli uffici del teatro e della biblioteca Alfonso Spadoni;
- cap. 98 - spese per l'acquisto di mobili e macchine d'ufficio - £. 283.736.473, collegate in massima parte all'informatizzazione della nuova procedura di gestione della contabilità della Direzione Generale e dei teatri direttamente gestiti e all'acquisto di dotazioni necessarie nella nuova sede della Direzione Generale;
- cap. 122 - rimborsi di anticipazioni passive - £. 12.518.374.829 a fronte di £. 11.914.432.627.

Per quanto riguarda, invece, la gestione di cassa, si evidenziano riscossioni per complessive £. 68.123.195.077, compresa l'anticipazione del Tesoriere, e pagamenti per pari importo con conseguente pareggio contabile.

In merito ai residui rilevati dalla situazione amministrativa si evidenzia quanto segue:

|                                       |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|
| - Residui attivi esercizi precedenti  | 15.779.788.425        |
| - Residui attivi dell'esercizio       | <u>6.673.084.081</u>  |
|                                       | 22.452.872.506        |
| - Residui passivi esercizi precedenti | 1.299.660.029         |
| - Residui passivi dell'esercizio      | <u>19.768.541.940</u> |
|                                       | -21.068.201.969       |

Avanzo di amministrazione alla fine  
dell'esercizio

1.384.670.537

I residui attivi si riferiscono, principalmente, alle seguenti voci:

- credito di £. 129.600.000 verso il Ministero per i beni e le attività culturali per il contributo America Latina 2000;
- la somma di £. 603.607.124 per contributi dell'Unione Europea per progetti dalla medesima finanziati;
- credito di £. 1.500.000.000 verso il Ministero per i beni e le attività culturali per il progetto Aree disagiate;
- crediti di £. 280.000.000 per contributi dovuti da Provincie e Comuni;

Quanto ai crediti IVA ed IRPEG, si rilevano rispettivamente importi di £. 7.184.043.803, di cui £. 5.208.009.000 chieste a rimborso e di £. 4.277.272.322, oltre £. 2.299.728.682 per interessi maturati sino al 31/12/00. Il credito per IRPEG risulta compreso nelle partite in conto sospesi (cap. 67) che presenta il seguente dettaglio:

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| teatri gestiti dall'ETI | 1.916.084.019 |
| circuiti territoriali   | 128.767.371   |

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| credito per IRPEG               | 4.277.272.322     |
| rientro personale c/prestiti    | 419.013.754       |
| partite in c/sospesi varie      | 62.687.692        |
| credito INPDAP per lavori sede  | 1.086.886.500     |
| rientro personale fondi viaggio | <u>16.357.500</u> |
|                                 | 7.907.069.158     |

Per i crediti di tale natura, nel corso del 2000, è stato compensato il pagamento delle imposte riferite al 1999, mentre, per i crediti maturati nei periodi precedenti, essendo stati richiesti a rimborso con la presentazione delle dichiarazioni fiscali, dovrà procedere al rimborso direttamente l'erario.

Il Collegio prende atto che l'Ente periodicamente sollecita i competenti uffici finanziari per accelerare i rimborsi.

Quanto ai residui passivi, la voce che incide maggiormente è quella relativa al rimborso delle anticipazioni passive al Tesoriere (£. 9.678.044.512), aumentata di circa 458/milioni rispetto all'esercizio scorso, con conseguente aggravio degli interessi passivi.

Altre voci sono date, per lo più, da spese istituzionali impegnate per progetti che, avviati negli esercizi precedenti, si realizzano durante le stagioni teatrali successive.

In conclusione, il Collegio, tenuto conto che la gestione finanziaria dell'Ente si è realizzata secondo la linea della previsione definitiva del bilancio, esprime parere favorevole all'approvazione del conto consuntivo dell'esercizio 2000, sollecitando nuovamente l'Ente a predisporre un piano di riduzione delle anticipazioni passive del Tesoriere, peraltro già avviato

negli anni precedenti.

La seduta termina alle ore 12,00.

Letto, approvato e sottoscritto.

Dr. Piero Floreani

Dr.ssa Liana Meucci

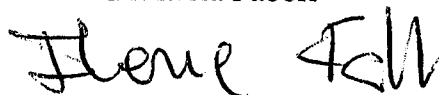
Dr. Enrico Graziano

Dr. Mario Perrone

Per copia conforme all'originale

IL DIRIGENTE AMM.VO

Dr. Ilaria Fabbri



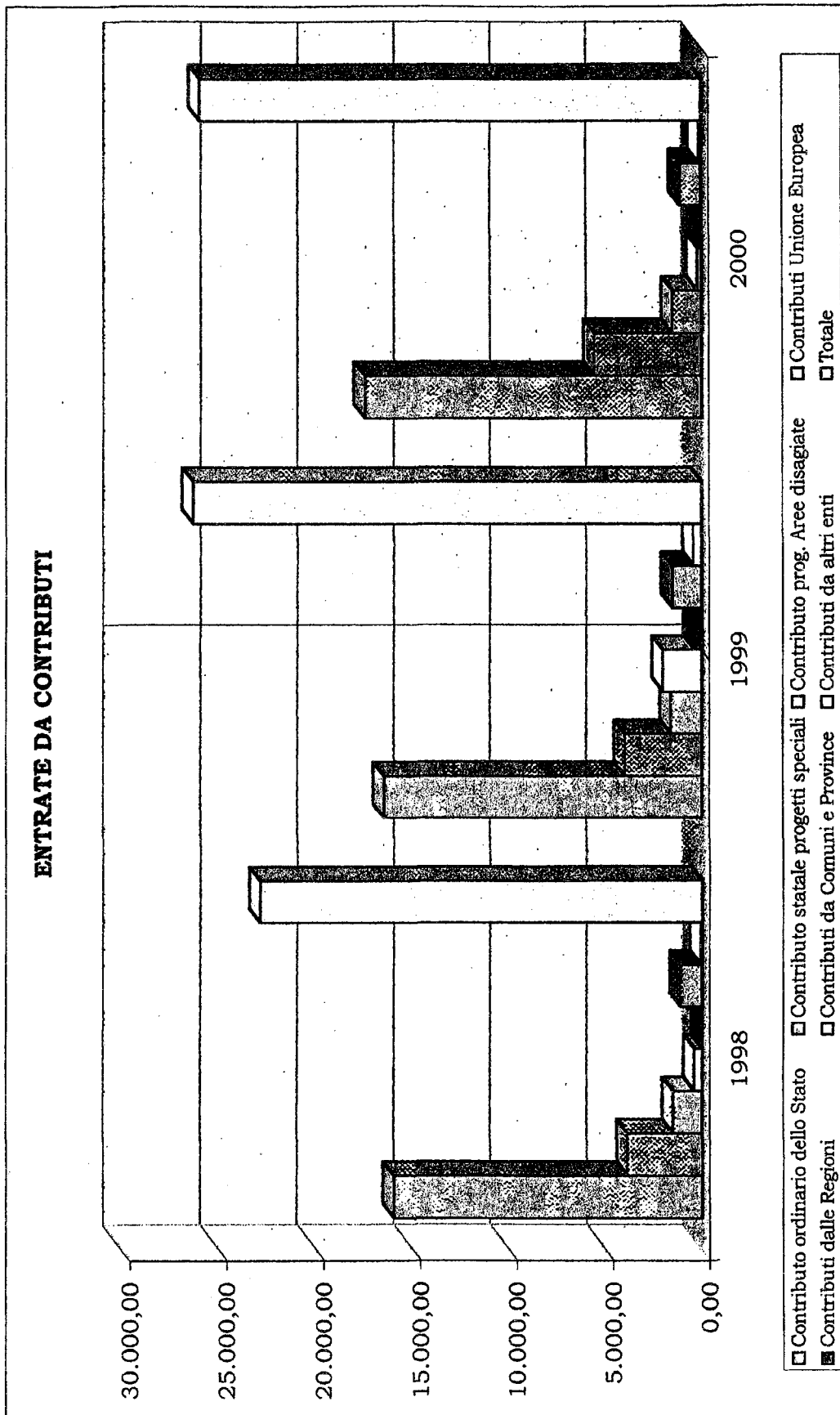


**BILANCIO CONSUNTIVO**



tavola n. 1

Bilancio consuntivo 2000



valori espressi in milioni di lire

Tavola n. 2

BILANCIO CONSUNTIVO 2000

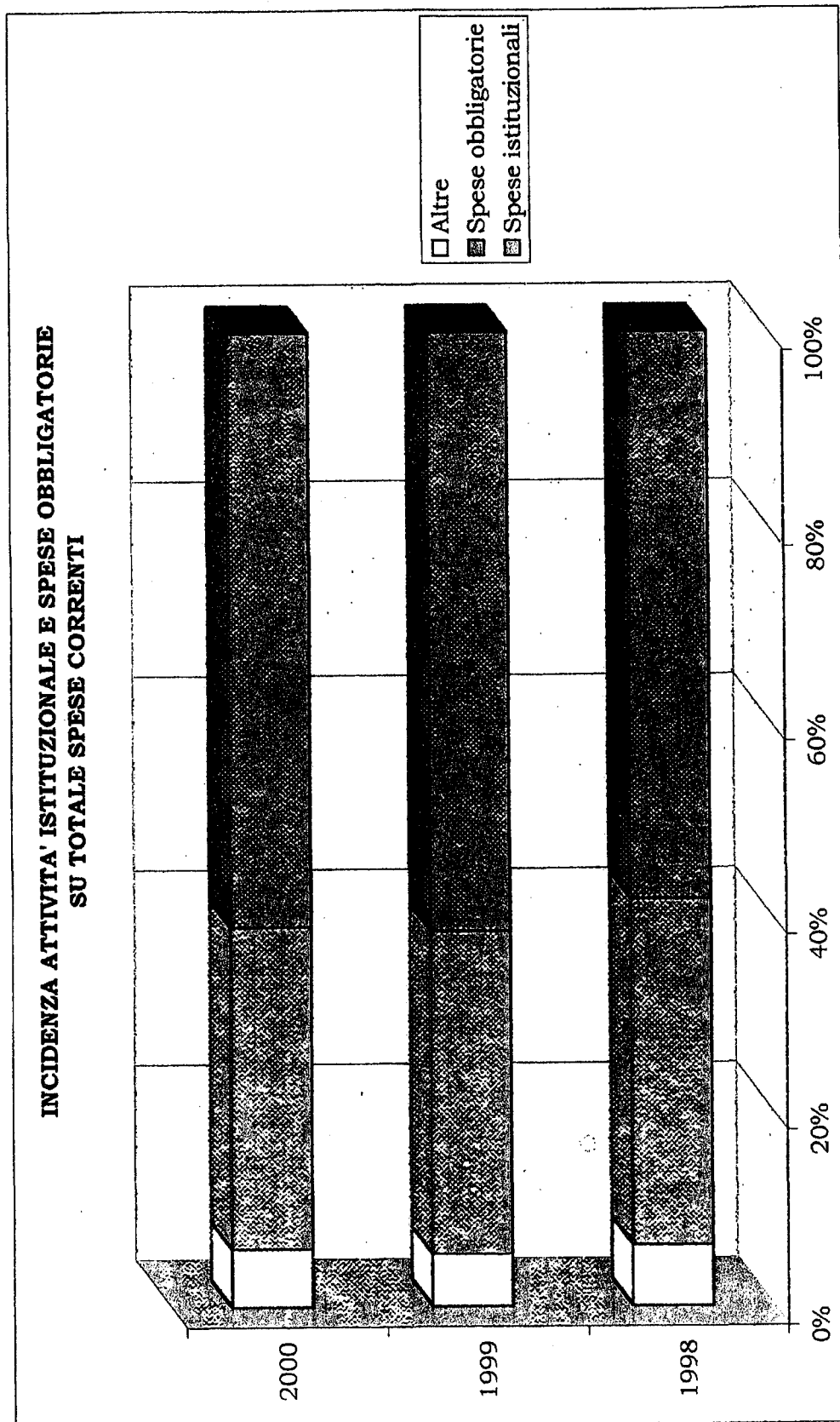
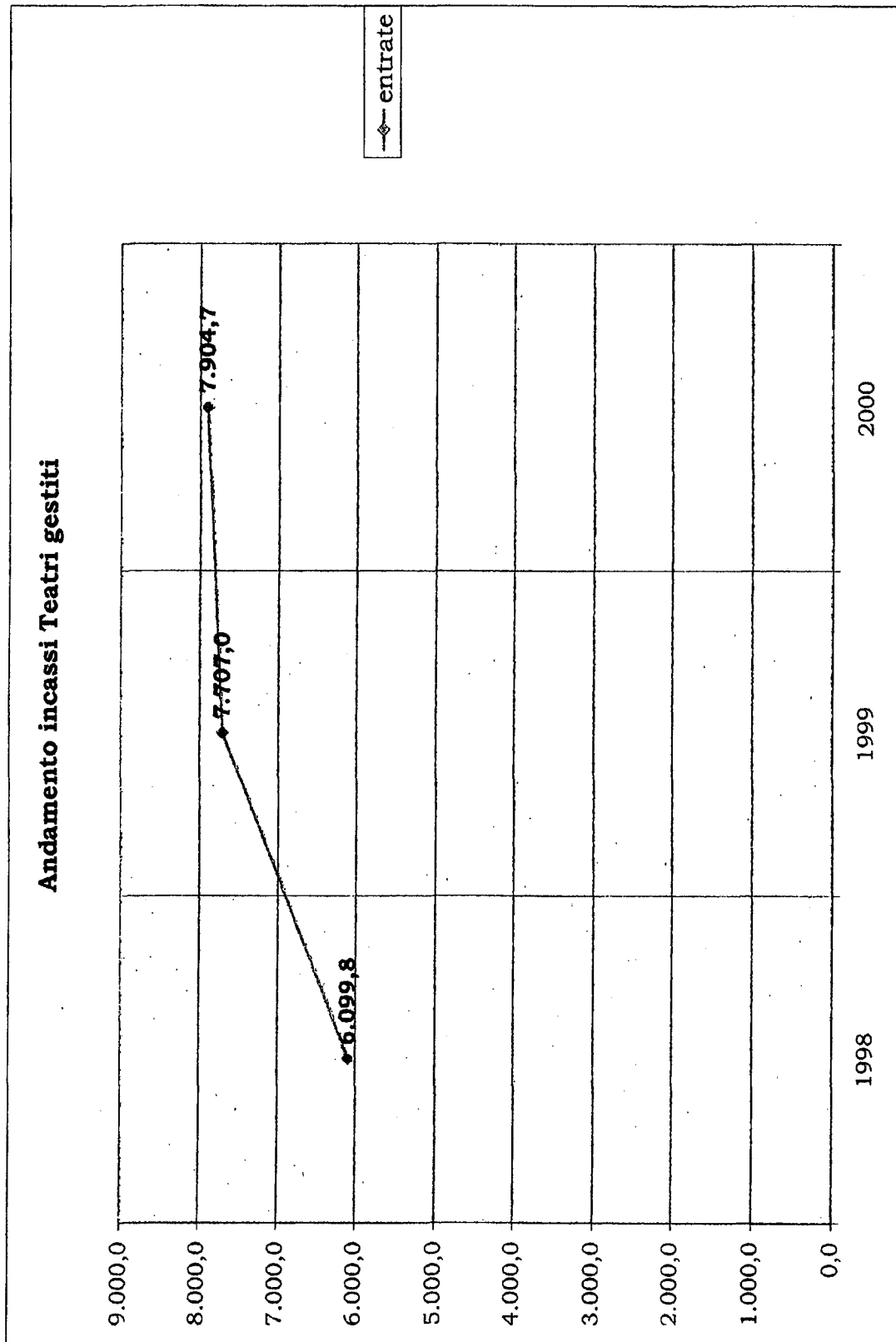


Tavola n. 3

BILANCIO CONSUNTIVO 2000

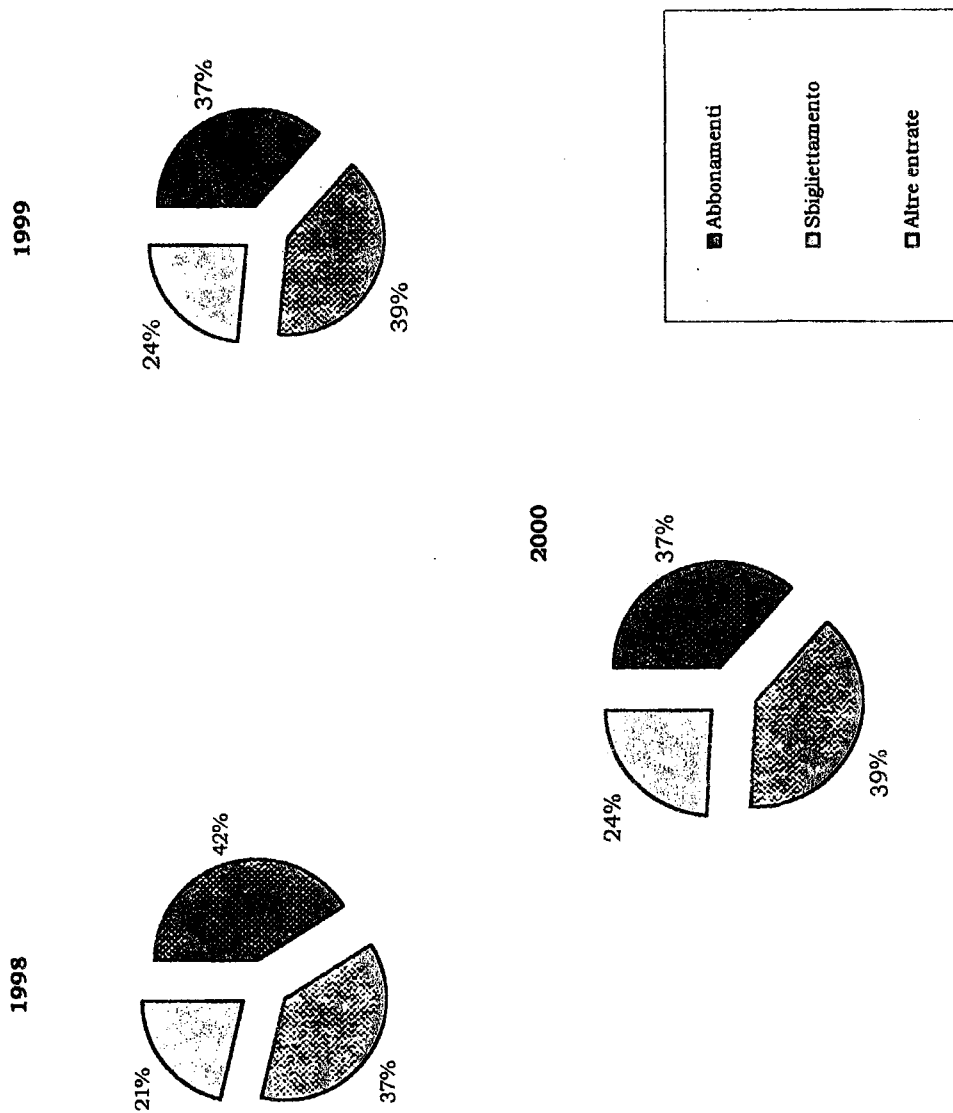


valori espressi in milioni di lire

Tavola n. 4

BILANCIO CONSUNTIVO 2000

ENTRATE TEATRI GESTITI: INCIDENZA DELLE DIVERSE FONTI DI ENTRATA



Bilancio consuntivo 2000

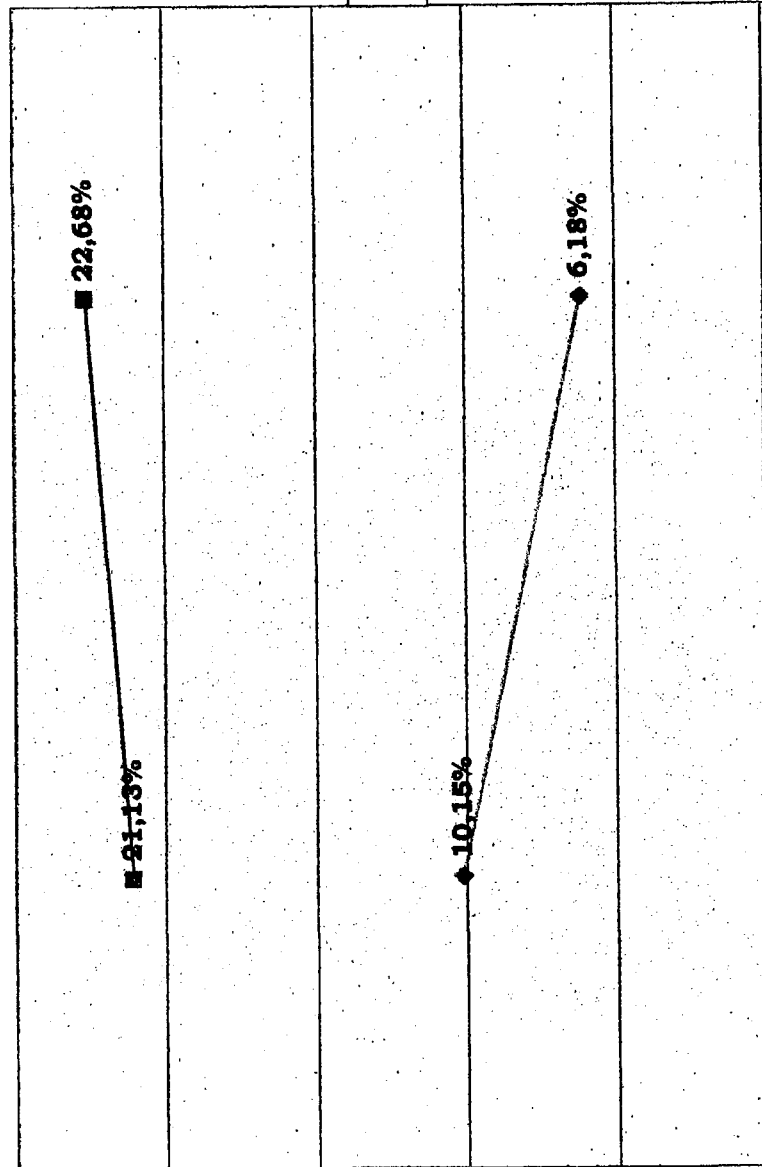
Tavola n. 5



BILANCIO CONSUNTIVO 2000

Tavola n. 6

comparazione andamento delle spese per pubblicità  
e delle spese per attività istituzionale su base 1998



1998

1999

2000

◆ spese pubblicità

■ spese per attività istituzionale



Tavola n. 7

BILANCIO CONSUNTIVO 2000

**INCIDENZA SPESE PUBBLICITA'  
SU TOTALE SPESE ATTIVITA' ISTITUZIONALE**

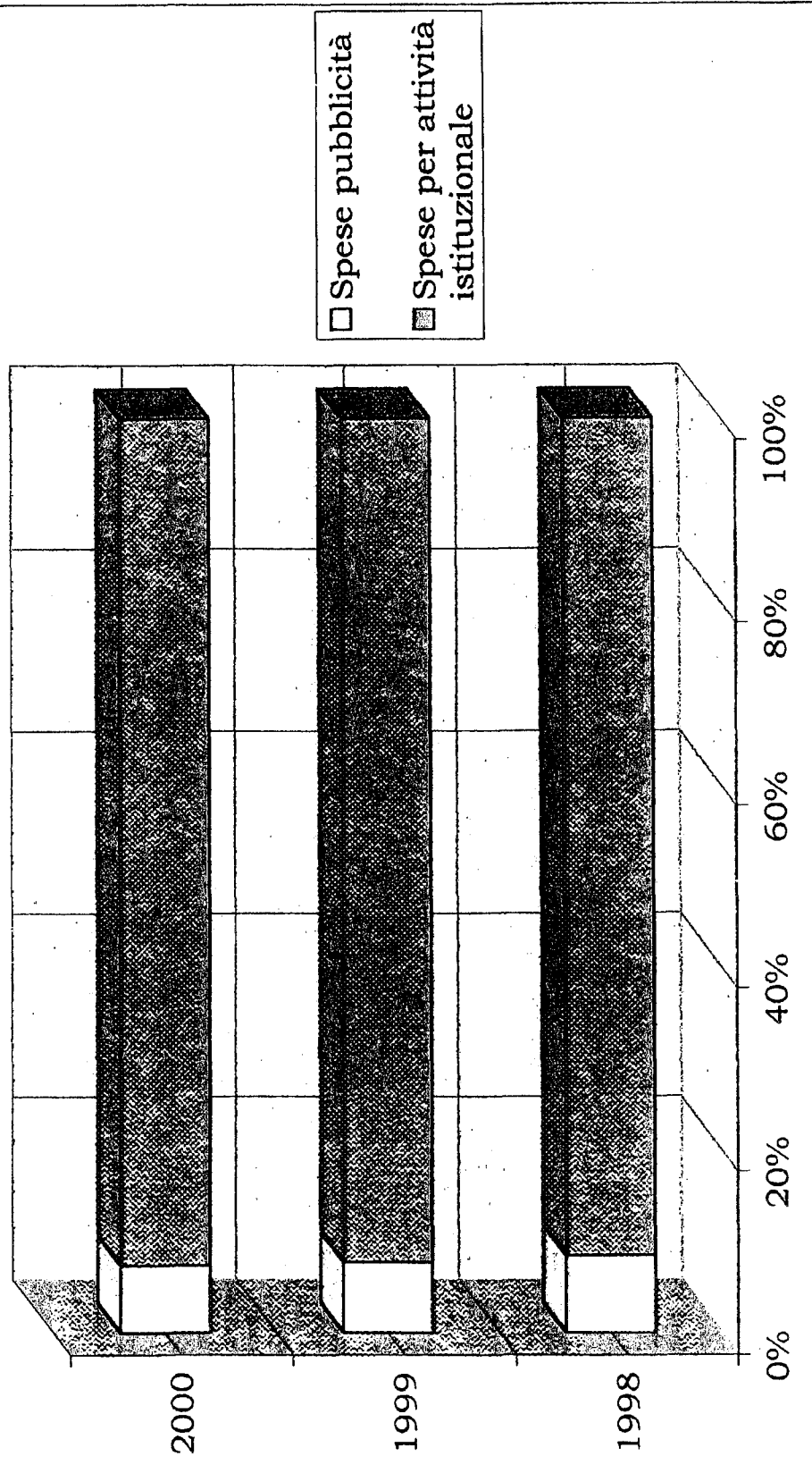


Tavola n. 8

BILANCIO CONSUNTIVO 2000

**TEATRI GESTITI:**

**rapporto fra spese di pubblicità recuperate da Compagnie ospitate e spese di pubblicità rimaste in carico ai teatri**

1999



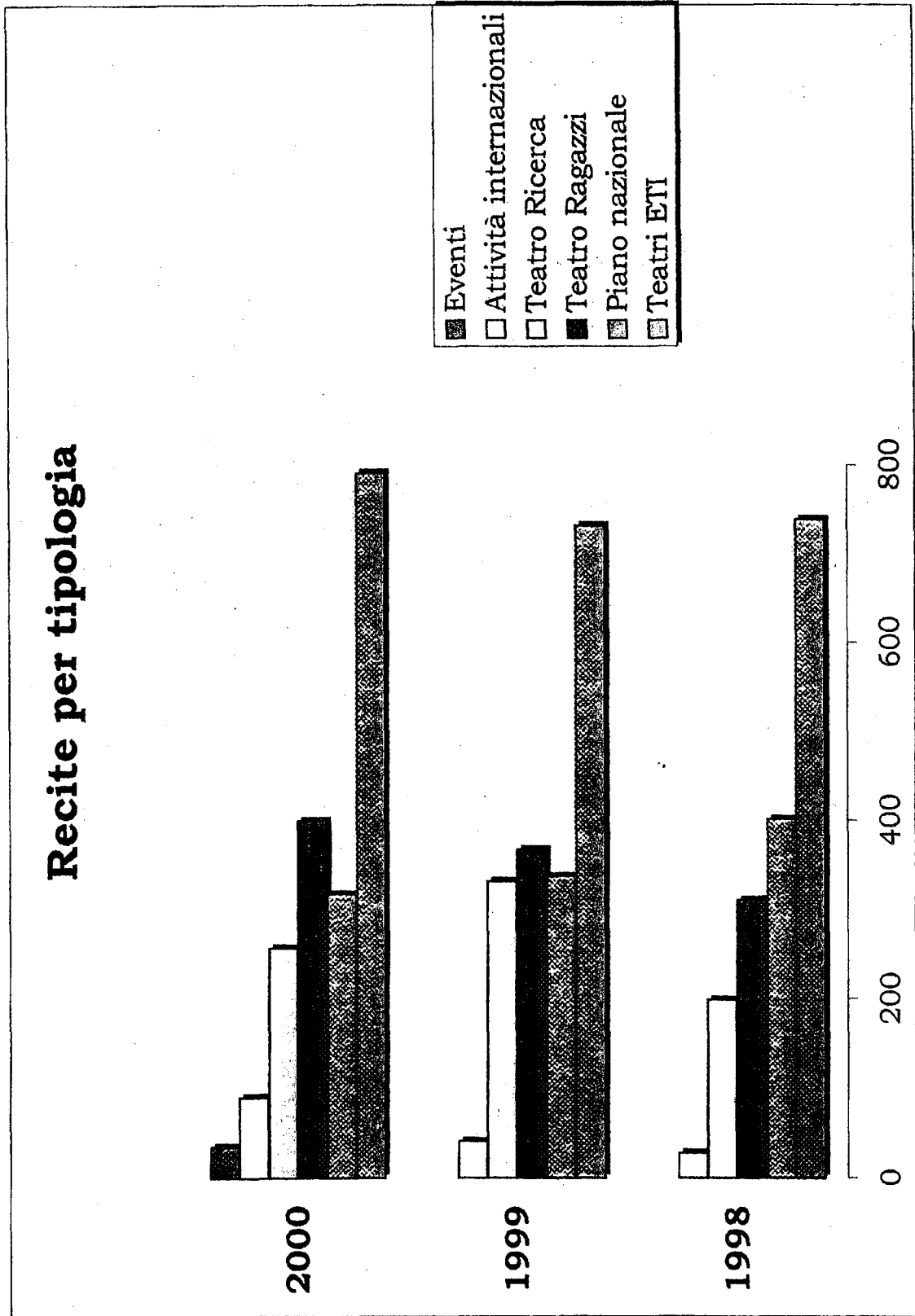
2000



□ Spese di pubblicità recuperate da Compagnie ospitate  
■ Spese di pubblicità rimaste in carico ai Teatri

Tavola n. 9

Bilancio consuntivo 2000



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE  |   | GESTIONE DI COMPETENZA   |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |    | RESIDUI          |               |   |
|---|---|--------------------------|---------------|-------------|----------------|-----------------|----------------------|---------------------|----|---------|----|-------------------------------------|----|------------------|---------------|---|
| CODICE  | CAPITOLO  | PREVISIONI               |               |             |                | SOMME ACCERTATE |                      |                     |    | IN PIU' |    | IN MENO                             |    | INIZIO ESERCIZIO | 13            |   |
|   |   | INIZIALI                 | IN AUMENTO    | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE     | RISOSSE         | RIMASTE DA RISCOUERE | TOTALE ACCERTAMENTI | 11 | 12      | 10 | 11                                  | 12 |                  |               |   |
| 1   | 2   | 4                        | 5             | 6           | 7              | 8               | 9                    | 10                  | 11 | 12      | 13 | 14                                  | 15 | 16               | 17            |   |
|   | 3   | 500.000.000              | 1.127.659.693 | 0           | 1.627.659.693  |                 |                      | 1.627.659.693       |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| Avanzo di Amministrazione 1999  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| TITOLO I  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| ENTRATE CONTRIBUTIVE  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| Categoria 1 <sup>a</sup>  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
|   |   | 0                        | 0             | 0           | 0              | 0               | 0                    | 0                   | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 0             | 0 |
|   |   | TOT. Cat. 1 <sup>a</sup> |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| Categoria 2 <sup>a</sup>  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
|   |   | 0                        | 0             | 0           | 0              | 0               | 0                    | 0                   | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 0             | 0 |
|   |   | 0                        | 0             | 0           | 0              | 0               | 0                    | 0                   | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 0             | 0 |
|   |   | TOTALE TITOLO I          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| TITOLO II   |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI                             |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| Categoria 3 <sup>a</sup>  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| 203010  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato          | 17.500.000.000           | 0             | 0           | 17.500.000.000 | 17.500.000.000  | 0                    | 17.500.000.000      | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 0             | 0 |
| 203020  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato      | 0                        | 0             | 0           | 0              | 0               | 0                    | 0                   | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 0             | 0 |
| 203030  | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari | 3.900.000.000            | 1.674.000.000 | 0           | 5.574.000.000  | 5.444.400.000   | 129.600.000          | 5.574.000.000       | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 275.000.000   | 0 |
| 203040  | 4 - Contributo Aree Disagiate                         | 0                        | 1.500.000.000 | 0           | 1.500.000.000  | 1.500.000.000   | 0                    | 1.500.000.000       | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 0             | 0 |
| 203050  | 5 - Contributi Unione Europea                         | 174.300.000              | 23.003.000    | 0           | 197.303.000    | 23.002.888      | 174.300.000          | 197.302.888         | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 112              | 1.173.687.574 | 0 |
|   |   | 21.574.300.000           | 3.197.003.000 | 0           | 24.771.303.000 | 22.967.402.888  | 1.803.900.000        | 24.771.302.888      | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 112              | 1.448.687.574 | 0 |
|   |   | TOT. Cat. 3 <sup>a</sup> |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| Categoria 4 <sup>a</sup>  |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |   |                          |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |
| 204010  | 6 - Contributi dalle Regioni                          | 0                        | 110.000.000   | 0           | 110.000.000    | 110.000.000     | 0                    | 110.000.000         | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 350.000.000   | 0 |
|   |   | 0                        | 110.000.000   | 0           | 110.000.000    | 110.000.000     | 0                    | 110.000.000         | 0  | 0       | 0  | 0                                   | 0  | 0                | 350.000.000   | 0 |
|   |   | TOT. Cat. 4 <sup>a</sup> |               |             |                |                 |                      |                     |    |         |    |                                     |    |                  |               |   |





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>A</sup> - ENTRATE |          | GESTIONE DI COMPETENZA |  |            |             |            |             |                 |                      |                     |         |            |
|--------------------------------|----------|------------------------|--|------------|-------------|------------|-------------|-----------------|----------------------|---------------------|---------|------------|
| CODICE                         | CAPITOLO | N.                     | DENOMINAZIONE  | PREVISIONI |             | DEFINITIVE | RISCORSE    | SOMME ACCERTATE |                      | DIFFERENZE RISPETTO |         | RESIDUI    |
|                                |          |                        |  | INIZIALI   | IN AUMENTO  |            |             | IN DIMINUZ.     | RIMASTE DA RISCOUERE | ACCERTAMENTI        | IN PIU' |            |
| 1                              | 2        | 3                      | 4  | 5          | 6           | 7          | 8           | 9               | 10                   | 11                  | 12      | 13         |
| REALIZZO DI VALORI MOBILIARI   |          |                        |  |            |             |            |             |                 |                      |                     |         |            |
| Categoria 13 <sup>A</sup>      |          |                        |  |            |             |            |             |                 |                      |                     |         |            |
| 413010                         | 40       |                        | Cessioni di partecipazioni azionarie                       | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 413020                         | 41       |                        | Cessione di partecipazioni e quote in altri Enti           | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 413030                         | 42       |                        | Realizz di titoli emessi o garantiti dallo Stato           | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 413040                         | 43       |                        | Realizz di obbligazioni e cartelle familiari               | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 413050                         | 44       |                        | Riscossione di buoni postali                               | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 413060                         | 45       |                        | Riscossioni di altri titoli di credito                     | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| TOT. Cat.13 <sup>A</sup>       |          |                        |  | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| Categoria 14 <sup>A</sup>      |          |                        |  |            |             |            |             |                 |                      |                     |         |            |
| RISCOSSIONE DI CREDITI         |          |                        |  |            |             |            |             |                 |                      |                     |         |            |
| 414010                         | 48       |                        | Prelevamenti di depositi bancari e postali                 | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 414020                         | 49       |                        | Riscossioni di mutui a medio e lungo termine               | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 414030                         | 50       |                        | Incasti di annualita' e semestrali scontate a terzi        | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 414040                         | 51       |                        | Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine    | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 414050                         | 52       |                        | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi                 | 30.000.000 | 196.000.000 | 0          | 226.000.000 | 250.000         | 226.331.540          | 226.581.540         | 581.540 | 0          |
| 414060                         | 53       |                        | Riscossione di crediti diversi                             | 0          | 0           | 0          | 0           | 0               | 0                    | 0                   | 0       | 0          |
| 414070                         | 54       |                        | Riscossione INA per polizze personale cessato dal servizio | 30.000.000 | 66.000.000  | 0          | 96.000.000  | 1.356.445       | 81.769.318           | 83.125.763          | 0       | 12.874.237 |
| TOT. Cat.14 <sup>A</sup>       |          |                        |  | 60.000.000 | 262.000.000 | 0          | 322.000.000 | 1.606.445       | 308.100.858          | 309.707.303         | 581.540 | 12.874.237 |
| TOTALE TITOLO IV               |          |                        |  | 60.000.000 | 262.000.000 | 0          | 322.000.000 | 1.606.445       | 308.100.858          | 309.707.303         | 581.540 | 12.874.237 |





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICI | CAPITOLO                                      | GESTIONE DI COMPETENZA |               |              |                 |                |                        |  |  |               |                     |         | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |
|--------|---|------------------------|---------------|--------------|-----------------|----------------|------------------------|--|--|---------------|---------------------|---------|--------------------------------|
|        |   | PREVISIONI             |               |              | SOMME ACCERTATE |                |                        | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI |  |               | INIZIO<br>ESERCIZIO |         |                                |
|        |   | IN AUMENTO             | IN DIMINUIZ.  | DEFINITIVE   | RISCORSE        | RISCIUOTE      | TOTALE<br>ACCERTAMENTI | IN PIU'                                | IN MENO                                | IN MENO       |                     |         |                                |
| 1      | 2   | 3                      | 4             | 5            | 6               | 7              | 8                      | 9                                      | 10                                     | 11            | 12                  | 13      |                                |
|        | DENOMINAZIONE                                 | INIZIALI               | IN AUMENTO    | IN DIMINUIZ. | DEFINITIVE      | RISCORSE       | RISCIUOTE              | TOTALE<br>ACCERTAMENTI                 | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI | IN MENO       | IN MENO             | IN MENO | INIZIO<br>ESERCIZIO            |
|        | TOTALE TITOLO VI                              | 13.001.000.000         | 5.006.000.000 | 0            | 18.007.000.000  | 17.522.793.829 | 0                      | 17.522.793.829                         | 0                                      | 484.206.171   | 0                   | 0       | 0                              |
|        | TOTALE ENTRATE IN CONTO CAPITALE              | 13.061.000.000         | 5.268.000.000 | 0            | 18.329.000.000  | 17.524.400.274 | 308.100.858            | 17.832.501.132                         | 581.540                                | 497.080.408   | 0                   | 0       | 1.540.238.012                  |
|        | TITOLO VII                                    |                        |               |              |                 |                |                        |  |  |               |                     |         |                                |
|        | PARTITE DI GIRO                               |                        |               |              |                 |                |                        |  |  |               |                     |         |                                |
|        | Categoria Z2 <sup>a</sup>                     |                        |               |              |                 |                |                        |  |  |               |                     |         |                                |
|        | ENTRATE AVVENTI NATURA DI                     |                        |               |              |                 |                |                        |  |  |               |                     |         |                                |
|        | PARTITA DI GIRO                               |                        |               |              |                 |                |                        |  |  |               |                     |         |                                |
| 722010 | 62 - Ritenute erariali                        | 1.600.000.000          | 100.000.000   | 0            | 1.700.000.000   | 1.800.562.211  | 13.627.614             | 1.814.189.825                          | 114.189.825                            | 0             | 0                   | 0       | 7.114.584                      |
| 722020 | 63 - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 1.000.000.000          | 0             | 0            | 1.000.000.000   | 708.815.072    | 0                      | 708.815.072                            | 0                                      | 291.184.928   | 0                   | 0       | 12.006.142                     |
| 722030 | 64 - Ritenute diverse                         | 0                      | 0             | 0            | 0               | 0              | 0                      | 0                                      | 0                                      | 0             | 0                   | 0       | 0                              |
| 722040 | 65 - Trattamenti per conto terzi              | 65.000.000             | 0             | 0            | 65.000.000      | 51.585.732     | 0                      | 51.585.732                             | 0                                      | 13.414.268    | 0                   | 0       | 0                              |
| 722050 | 66 - Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 250.000.000            | 30.000.000    | 0            | 280.000.000     | 158.672.354    | 8.654.365              | 167.326.719                            | 0                                      | 112.673.281   | 0                   | 0       | 562.021.481                    |
| 722060 | 67 - Partite in sospeso                       | 16.000.000.000         | 0             | 0            | 16.000.000.000  | 11.664.594.464 | 1.396.465.198          | 13.061.059.662                         | 0                                      | 2.938.940.338 | 0                   | 0       | 6.744.388.575                  |
| 722070 | 68 - IVA su introiti                          | 2.500.000.000          | 64.873.333    | 0            | 2.564.873.333   | 1.020.382.348  | 1.977.754.803          | 2.998.137.151                          | 433.263.818                            | 0             | 0                   | 0       | 5.468.474.390                  |
|        | TOT. Cat. Z2 <sup>a</sup>                     | 21.415.000.000         | 194.873.333   | 0            | 21.609.873.333  | 15.404.612.181 | 3.396.501.980          | 18.801.114.161                         | 547.453.643                            | 3.356.212.815 | 0                   | 0       | 12.794.005.132                 |
|        | TOTALE TITOLO VII                             | 21.415.000.000         | 194.873.333   | 0            | 21.609.873.333  | 15.404.612.181 | 3.396.501.980          | 18.801.114.161                         | 547.453.643                            | 3.356.212.815 | 0                   | 0       | 12.794.005.132                 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>A</sup> - ENTRATE

| CODICE                         | CAPITOLO | DENOMINAZIONE | PREVISIONI       |                |                |                | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                       |              | SOMME ACCERTATE |                | DIFFERENZE RISPETTO |         | RESIDUI |
|--------------------------------|----------|---------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------------|----------------|-----------------------|--------------|-----------------|----------------|---------------------|---------|---------|
|                                |          |               | INIZIALI         | IN AUMENTO     | VARIAZIONI     | IN DIMINUZ.    | DEFINITIVE             | RISCOSE        | RIMASTE DA RISCIOTERE | ACCERTAMENTI | TOTALE          | IN PIU'        | ALLE PREVISIONI     | IN MENO |         |
| 1                              | 2        | 3             | 4                | 5              | 6              | 7              | 8                      | 9              | 10                    | 11           | 12              | 13             | 14                  | 15      |         |
| Riepilogo dei titoli:          |          |               |                  |                |                |                |                        |                |                       |              |                 |                |                     |         |         |
| TITOLO I                       |          |               | 0                | 0              | 0              | 0              | 0                      | 0              | 0                     | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TITOLO II                      |          |               | X 21.647.300.000 | 4.429.452.727  | 23.877.352.615 | 26.076.752.615 | 26.076.752.615         | 26.076.752.615 | 26.076.752.615        | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TITOLO III                     |          |               | X 7.275.700.000  | 1.239.809.594  | 7.702.632.525  | 8.471.713.768  | 8.471.713.768          | 8.471.713.768  | 8.471.713.768         | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TITOLO IV                      |          |               | X 60.000.000     | 262.000.000    | 322.000.000    | 309.707.303    | 309.707.303            | 309.707.303    | 309.707.303           | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TITOLO V                       |          |               | 0                | 0              | 0              | 0              | 0                      | 0              | 0                     | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TITOLO VI                      |          |               | 13.001.000.000   | 5.006.000.000  | 18.007.000.000 | 17.522.793.829 | 17.522.793.829         | 17.522.793.829 | 17.522.793.829        | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TITOLO VII                     |          |               | 21.415.000.000   | 194.873.333    | 21.609.873.333 | 15.404.612.181 | 3.396.501.980          | 18.801.114.161 | 18.801.114.161        | 547.453.643  | 3.356.212.815   | 12.794.005.132 | 12.794.005.132      | 0       |         |
| TOTALE DELLE ENTRATE           |          |               | 63.399.000.000   | 11.132.135.654 | 74.531.135.654 | 64.508.997.595 | 6.673.084.081          | 71.182.081.676 | 71.182.081.676        | 548.035.183  | 3.897.089.161   | 19.599.520.530 | 19.599.520.530      | 0       |         |
| Avanzo di amministrazione 1999 |          |               | 0                | 0              | 0              | 0              | 0                      | 0              | 0                     | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| Disavanzo finanziario 2000     |          |               | 0                | 0              | 0              | 0              | 0                      | 0              | 0                     | 0            | 0               | 0              | 0                   | 0       |         |
| TOTALE GENERALE                |          |               | 63.399.000.000   | 11.132.135.654 | 74.531.135.654 | 64.508.997.595 | 6.673.084.081          | 72.809.741.369 | 72.809.741.369        | 548.035.183  | 3.897.089.161   | 19.599.520.530 | 19.599.520.530      | 0       |         |

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

E.T.I.  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>A</sup> - USCITE

| CODICE | CAPOLO | DENOMINAZIONE   | GESTIONE DI COMPETENZA |                         |                   |                    |                                   |                   |                    | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |                  | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |
|--------|--------|---|------------------------|-------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------|--------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------|
|        |        |   | PREVISIONI IN AUMENTO  | PREVISIONI IN DIMINUIZ. | DEFINITIVE        | PAGATE             | SOMME IMPEGNATE RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI    | IN PIU'            | IN MENO                             |                  |                          |
| 1      | 2      | 3   | 4                      | 5                       | 6                 | 7                  | 8                                 | 9                 | 10                 | 11                                  | 12               | 13                       |
|        |        | Disavanzo di amministrazione 1999   | 0                      | 0                       | 0                 | 0                  | 0                                 | 0                 | 0                  | 0                                   | 0                | 0                        |
|        |        | <b>TITOLO I</b>   |                        |                         |                   |                    |                                   |                   |                    |                                     |                  |                          |
|        |        | <b>SPESE CORRENTI</b>   |                        |                         |                   |                    |                                   |                   |                    |                                     |                  |                          |
|        |        | <b>Categoria 1<sup>a</sup></b>  |                        |                         |                   |                    |                                   |                   |                    |                                     |                  |                          |
|        |        | <b>SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE</b>   |                        |                         |                   |                    |                                   |                   |                    |                                     |                  |                          |
| 101010 | 1      | - Assegni ed indennita' alla presidenza   | 128.900.000            | 0                       | 0                 | 128.900.000        | 124.387.104                       | 4.512.896         | 128.900.000        | 0                                   | 0                | 17.725.792               |
| 101020 | 2      | - Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 50.000.000             | 0                       | 50.000.000        | 0                  | 0                                 | 0                 | 0                  | 0                                   | 0                | 0                        |
| 101030 | 3      | - Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 25.000.000             | 0                       | 0                 | 25.000.000         | 12.612.000                        | 8.744.000         | 21.356.000         | 0                                   | 3.644.000        | 7.532.000                |
| 101040 | 4      | - Spese per viaggi  | 25.000.000             | 18.000.000              | 0                 | 43.000.000         | 42.286.608                        | 0                 | 42.286.608         | 0                                   | 713.392          | 2.178.419                |
|        |        | <b>TOT. Cat.1<sup>a</sup></b>   | <b>228.900.000</b>     | <b>18.000.000</b>       | <b>50.000.000</b> | <b>196.900.000</b> | <b>179.285.712</b>                | <b>13.256.896</b> | <b>192.542.608</b> | <b>0</b>                            | <b>4.357.392</b> | <b>27.436.211</b>        |
|        |        | <b>Categoria 2<sup>a</sup></b>  |                        |                         |                   |                    |                                   |                   |                    |                                     |                  |                          |
|        |        | <b>ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO</b>                                  |                        |                         |                   |                    |                                   |                   |                    |                                     |                  |                          |
| 102010 | 7      | - Stipendi ed altri assegni fissi al personale  | 6.734.000.000          | 304.118.000             | 0                 | 7.038.118.000      | 6.786.767.599                     | 71.500.000        | 6.858.267.599      | 179.850.401                         | 0                | 44.774.534               |
| 102020 | 8      | - Compensi per lavoro straordinario   | 926.000.000            | 0                       | 34.800.000        | 891.200.000        | 817.210.446                       | 2.000.000         | 819.210.446        | 71.989.554                          | 0                | 2.206.776                |
| 102030 | 9      | - Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 154.000.000            | 15.650.000              | 0                 | 169.650.000        | 149.924.585                       | 0                 | 149.924.585        | 19.725.415                          | 0                | 510.394                  |
| 102040 | 10     | - Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 20.000.000             | 0                       | 0                 | 20.000.000         | 16.589.464                        | 0                 | 16.589.464         | 3.410.536                           | 0                | 0                        |
| 102050 | 11     | - Indennita' e rimborso spese di trasporto per trasferimenti                            | 0                      | 0                       | 0                 | 0                  | 0                                 | 0                 | 0                  | 0                                   | 0                | 0                        |
| 102060 | 12     | - Oneri assistenziali e carico dell'Ente  | 2.295.600.000          | 0                       | 69.236.000        | 2.226.364.000      | 1.744.033.783                     | 262.619.173       | 2.006.652.956      | 219.711.044                         | 0                | 283.349.362              |
| 102070 | 13     | - Altri oneri sociali a carico dell'Ente  | 12.000.000             | 0                       | 0                 | 12.000.000         | 11.521.000                        | 0                 | 11.521.000         | 479.000                             | 0                | 0                        |
| 102080 | 14     | - Corsi per il personale  | 50.000.000             | 0                       | 0                 | 50.000.000         | 33.928.800                        | 12.976.600        | 46.905.400         | 3.094.600                           | 0                | 15.377.500               |
| 102090 | 15     | - Oneri art.59 DPR 509/79   | 25.000.000             | 4.600.000               | 0                 | 29.600.000         | 29.591.115                        | 0                 | 29.591.115         | 8.885                               | 0                | 375.000                  |
| 102095 | 16     | - Fondo retrib. risult. dirigit. e direttore gener.                                     | 6.500.000              | 12.000.000              | 0                 | 18.500.000         | 18.499.193                        | 0                 | 18.499.193         | 807                                 | 0                | 6.500.000                |
| 102100 | 17     | - Indennita art.23 L.267/87 e art. 15 L. 88/89  | 0                      | 0                       | 0                 | 0                  | 0                                 | 0                 | 0                  | 0                                   | 0                | 0                        |
| 102210 | 18     | - F.do migl.enti art.12 DPR 43/90   | 290.000.000            | 0                       | 30.130.000        | 259.870.000        | 183.262.680                       | 139.601.875       | 322.864.555        | 62.994.555                          | 0                | 123.079.551              |
| 102220 | 19     | - INA Polizza personale   | 125.000.000            | 25.000.000              | 0                 | 150.000.000        | 149.745.591                       | 0                 | 149.745.591        | 254.409                             | 0                | 0                        |

46.845

208,2

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE  | CARTOIOLO   | GESTIONE DI COMPETENZA |              |             |                |                   |                 |                |            |             |             | DIFFERENZE RISPETTO |           |        | RESIDUI   |  |
|---|---|------------------------|--------------|-------------|----------------|-------------------|-----------------|----------------|------------|-------------|-------------|---------------------|-----------|--------|-----------|--|
|   |   | PREVISIONI             |              |             |                |                   | SOMME IMPEGNATE |                |            |             |             | ALLE PREVISIONI     |           |        | INIZIO    |  |
|   |   | IN AUMENTO             | IN DIMINUIZ. | DEFINITIVE  | PAGATE         | RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI  | IN PIU'        | IN MENO    | ESERCIZIO   | INIZIO      | IN MENO             | ESERCIZIO | INIZIO | ESERCIZIO |  |
| 1   | 2   | 3                      | 4            | 5           | 6              | 7                 | 8               | 9              | 10         | 11          | 12          | 13                  | 14        | 15     |           |  |
| 10220   | 19b - Spese per prestazioni sostit. di mensa  | 0                      | 0            | 0           | 5.000.000      | 20.000.000        | 19.677.169      | 0              | 19.677.169 | 0           | 322.831     | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 10230   | 19c - Spese per comitato pari opportunità   | 3.000.000              | 0            | 0           | 0              | 3.000.000         | 0               | 0              | 0          | 0           | 3.000.000   | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 10240   | 19d - Spese per comitato pari opportunità   | 10.666.100.000         | 361.368.000  | 139.166.000 | 10.888.302.000 | 9.942.252.232     | 507.196.841     | 10.449.449.073 | 62.994.555 | 501.847.482 | 476.173.117 | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| TOT. Cat.2 <sup>a</sup>   |   | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| TOT. Cat.3 <sup>a</sup>   |   | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| <p style="text-align: center;">Categoria 3<sup>a</sup></p> <p style="text-align: center;">ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA</p>                  |   |                        |              |             |                |                   |                 |                |            |             |             |                     |           |        |           |  |
| <p style="text-align: center;">Categoria 4<sup>a</sup></p> <p style="text-align: center;">SPESSE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E DI SERVIZI</p> |   |                        |              |             |                |                   |                 |                |            |             |             |                     |           |        |           |  |
| 104010  | 20 - Acquisto di libri, riviste, giornali e altre pubb.                             | 20.000.000             | 5.000.000    | 0           | 25.000.000     | 19.037.386        | 989.600         | 20.026.986     | 0          | 4.973.014   | 2.268.600   | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104020  | 21 - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico               | 102.000.000            | 45.000.000   | 0           | 147.000.000    | 121.438.763       | 21.063.071      | 142.501.834    | 0          | 4.498.166   | 37.159.320  | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104030  | 22 - Spese di rappresentanza  | 5.000.000              | 4.500.000    | 0           | 9.500.000      | 8.959.580         | 0               | 8.959.580      | 0          | 540.420     | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104040  | 23 - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.                      | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104050  | 24 - Spese per accreditamenti sanitari  | 1.500.000              | 0            | 0           | 1.500.000      | 87.000            | 0               | 87.000         | 0          | 1.413.000   | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104060  | 25 - Spese per cure, ricoveri e protesi   | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104070  | 26 - Acquisto vestiario e divise  | 3.000.000              | 1.000.000    | 0           | 4.000.000      | 250.000           | 0               | 250.000        | 0          | 3.750.000   | 1.628.400   | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104080  | 27 - Fitto locali   | 730.000.000            | 0            | 0           | 730.000.000    | 730.000.000       | 0               | 730.000.000    | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104090  | 28 - Manutenz., riparaz., adattamento locali  | 55.000.000             | 50.000.000   | 0           | 105.000.000    | 55.644.500        | 46.676.113      | 102.320.613    | 0          | 2.679.387   | 5.640.000   | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104100  | 29 - Spese postali, telefoniche e telegrafiche                                      | 343.000.000            | 0            | 5.000.000   | 338.000.000    | 294.324.230       | 15.985.330      | 310.309.560    | 0          | 27.690.440  | 3.436.311   | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104110  | 30 - Spese per studi, indagini e rilevazioni  | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104120  | 31 - Spese per convegni, congressi e altre man.                                     | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104130  | 32 - Spese per concorsi   | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104140  | 33 - Manutenzione, noleggio ed esercizio mezzi di trasporto                         | 15.000.000             | 6.500.000    | 0           | 21.500.000     | 20.322.062        | 0               | 20.322.062     | 0          | 1.177.938   | 686.000     | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104150  | 34 - Canoni d'acqua   | 0                      | 0            | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0          | 0           | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104160  | 35 - Spese energia elettrica per illuminazione                                      | 30.000.000             | 0            | 0           | 30.000.000     | 20.064.509        | 5.383.942       | 25.447.851     | 0          | 4.552.149   | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104170  | 36 - Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento e spese cond. imp. tecnici | 0                      | 50.000.000   | 0           | 50.000.000     | 2.904.532         | 48.095.468      | 49.000.000     | 0          | 1.000.000   | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104180  | 37 - Onorari e compensi per speciali incarichi                                      | 50.000.000             | 10.000.000   | 0           | 60.000.000     | 29.753.750        | 30.190.000      | 59.943.750     | 0          | 56.250      | 60.669.600  | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |
| 104190  | 38 - Trasporti e factinaggi   | 15.000.000             | 28.000.000   | 0           | 43.000.000     | 1.862.900         | 38.137.100      | 40.000.000     | 0          | 3.000.000   | 0           | 0                   | 0         | 0      | 0         |  |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE                              | CAPITOLO | DENOMINAZIONE  | GESTIONE DI COMPETENZA |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |         | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |
|-------------------------------------|----------|--|------------------------|---------------|-------------|-----------------|----------------|-------------------|----------------|---------|-------------|----|-------------------------------------|---------|--------------------------|
|                                     |          |  | PREVISIONI             |               |             | SOMME IMPEGNATE |                |                   |                | TOTALE  |             |    | IN PIU'                             | IN MENO |                          |
|                                     |          |  | INIZIALI               | IN AUMENTO    | VARIAZIONI  | DEFINITIVE      | PAGATE         | RIMASTE DA PAGARE | IMPEGNI        | IN PIU' | IN MENO     |    |                                     |         |                          |
| 1                                   | 2        | 3  | 4                      | 5             | 6           | 7               | 8              | 9                 | 10             | 11      | 12          | 13 |                                     |         |                          |
| 104200                              | 39       | Premi di assicurazione                                     | 100.000.000            | 0             | 0           | 100.000.000     | 74.990.869     | 0                 | 74.990.869     | 0       | 25.009.131  | 0  | 0                                   | 0       |                          |
| 104210                              | 40       | Spese manutenzione e pulizia uffici                        | 67.000.000             | 15.000.000    | 0           | 82.000.000      | 54.940.000     | 14.222.000        | 69.162.000     | 0       | 12.838.000  | 0  | 10.068.000                          | 0       |                          |
| 104220                              | 41       | Spese manutenzione macchine uffici e ced                   | 50.000.000             | 60.000.000    | 0           | 110.000.000     | 95.495.498     | 10.220.502        | 105.716.000    | 0       | 4.284.000   | 0  | 28.372.000                          | 0       |                          |
| 104230                              | 42       | Spese assist. sindacale Agis personale CCNL                | 15.300.000             | 0             | 0           | 15.300.000      | 0              | 15.300.000        | 15.300.000     | 0       | 0           | 0  | 0                                   | 0       |                          |
| 104240                              | 43       | Minute e varie   | 20.000.000             | 2.000.000     | 0           | 22.000.000      | 18.016.737     | 1.075.833         | 19.092.570     | 0       | 2.907.430   | 0  | 199.000                             | 0       |                          |
|                                     |          | TOT. Cat.4 <sup>a</sup>                                    | 1.621.800.000          | 277.000.000   | 5.000.000   | 1.893.800.000   | 1.548.092.316  | 245.338.359       | 1.793.430.675  | 0       | 100.369.325 | 0  | 150.127.231                         | 0       |                          |
| Categoria 5 <sup>a</sup>            |          |  |                        |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    |                                     |         |                          |
| SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI |          |  |                        |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    |                                     |         |                          |
| 105250                              | 44       | Spese attività Teatri gestiti dall'Ente                    | 6.233.000.000          | 2.101.783.060 | 0           | 8.334.783.060   | 7.871.350.782  | 461.231.059       | 8.332.581.841  | 0       | 2.201.219   | 0  | 353.290.054                         | 0       |                          |
| 105280                              | 47       | Spese attività decentrate circuiti                         | 0                      | 0             | 0           | 0               | 0              | 0                 | 0              | 0       | 0           | 0  | 121.465.108                         | 0       |                          |
| 105370                              | 56       | Programmi Unione Europea                                   | 174.300.000            | 23.003.000    | 0           | 197.303.000     | 35.236.222     | 162.066.778       | 197.303.000    | 0       | 0           | 0  | 771.164.516                         | 0       |                          |
| 105380                              | 57       | Interventi di promozione in Italia                         | 1.035.000.000          | 919.800.000   | 0           | 1.954.800.000   | 1.153.701.468  | 781.098.532       | 1.934.800.000  | 0       | 20.000.000  | 0  | 338.964.000                         | 0       |                          |
| 105390                              | 58       | Interventi di programmazione in Italia                     | 2.165.000.000          | 170.000.000   | 0           | 2.335.000.000   | 1.883.863.955  | 451.136.045       | 2.335.000.000  | 0       | 0           | 0  | 474.641.328                         | 0       |                          |
| 105400                              | 59       | Spese di pubblicità  | 1.099.000.000          | 515.100.000   | 0           | 1.614.100.000   | 1.205.669.838  | 312.418.505       | 1.518.088.343  | 0       | 96.011.657  | 0  | 375.783.507                         | 0       |                          |
| 105410                              | 60       | Videoteatro - Emoteca                                      | 300.000.000            | 0             | 0           | 104.975.000     | 49.525.000     | 153.450.000       | 193.975.000    | 0       | 1.050.000   | 0  | 446.703.833                         | 0       |                          |
| 105420                              | 61       | Progetto Aree disagate                                     | 0                      | 2.041.666.667 | 0           | 2.041.666.667   | 531.009.106    | 1.510.657.561     | 2.041.666.667  | 0       | 0           | 0  | 1.759.021.561                       | 0       |                          |
| 105430                              | 62       | Progetti internazionali                                    | 2.200.000.000          | 528.500.000   | 0           | 2.728.500.000   | 2.134.210.329  | 476.735.605       | 2.610.945.934  | 0       | 117.554.066 | 0  | 467.474.741                         | 0       |                          |
| 105440                              | 63       | Teatro Scuola / Giovani generazioni                        | 1.150.000.000          | 82.200.000    | 0           | 1.232.200.000   | 529.820.529    | 684.357.911       | 1.214.178.440  | 0       | 18.021.560  | 0  | 601.440.589                         | 0       |                          |
| 105450                              | 64       | Biblioteca Alfonso Spadolini                               | 0                      | 50.000.000    | 0           | 50.000.000      | 0              | 49.500.000        | 49.500.000     | 0       | 500.000     | 0  | 190.430.938                         | 0       |                          |
| 105460                              | 65       | Teatro e carcere   | 250.000.000            | 0             | 20.000.000  | 230.000.000     | 52.120.000     | 177.880.000       | 230.000.000    | 0       | 0           | 0  | 144.038.461                         | 0       |                          |
|                                     |          | TOT. Cat.5 <sup>a</sup>                                    | 14.606.300.000         | 6.432.052.727 | 124.975.000 | 20.913.377.727  | 15.437.507.229 | 5.220.531.996     | 20.658.039.225 | 0       | 255.338.502 | 0  | 6.044.418.636                       | 0       |                          |
| Categoria 6 <sup>a</sup>            |          |  |                        |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    |                                     |         |                          |
| TRASFERIMENTI PASSIVI               |          |  |                        |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    |                                     |         |                          |
| 106010                              | 66       | Interenti assistenziali a favore del personale in servizio | 0                      | 0             | 0           | 0               | 0              | 0                 | 0              | 0       | 0           | 0  | 0                                   | 0       |                          |
|                                     |          | TOT. Cat.6 <sup>a</sup>                                    | 0                      | 0             | 0           | 0               | 0              | 0                 | 0              | 0       | 0           | 0  | 0                                   | 0       |                          |
| Categoria 7 <sup>a</sup>            |          |  |                        |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    |                                     |         |                          |
| ONERI FINANZIARI                    |          |  |                        |               |             |                 |                |                   |                |         |             |    |                                     |         |                          |
| 107010                              | 68       | Interessi passivi su anticipazioni bancarie                | 200.000.000            | 260.009.594   | 0           | 460.009.594     | 316.308.859    | 54.129.434        | 370.435.293    | 0       | 89.574.301  | 0  | 67.063.018                          | 0       |                          |
| 107020                              | 69       | Spese e commissioni bancarie                               | 5.000.000              | 0             | 0           | 5.000.000       | 520.381        | 16.000            | 536.381        | 0       | 4.463.619   | 0  | 4.800.000                           | 0       |                          |
| 107040                              | 71       | Remunerazione al capitale                                  | 4.800.000              | 0             | 0           | 4.800.000       | 0              | 4.800.000         | 4.800.000      | 0       | 0           | 0  | 4.800.000                           | 0       |                          |
| 107050                              | 72       | Arrotondamenti Irpef                                       | 10.000                 | 0             | 0           | 10.000          | 4.889          | 186               | 5.075          | 0       | 4.925       | 0  | 71.863.018                          | 0       |                          |
|                                     |          | TOT. Cat.7 <sup>a</sup>                                    | 209.810.000            | 260.009.594   | 0           | 469.819.594     | 316.831.129    | 58.945.620        | 375.776.749    | 0       | 94.042.845  | 0  | 71.863.018                          | 0       |                          |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE | CAPIUTOLO   | GESTIONE DI COMPETENZA |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |                |                  |
|--------|---|------------------------|-------------|-----------------|---------------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------------|----------------|------------------|
|        |   | PREVISIONI             |             | SOMME IMPEGNATE |               | SOMME IMPEGNATE |                   | SOMME IMPEGNATE |                  | SOMME IMPEGNATE  |                  |                                     |                          | TOTALE IMPEGNI | INIZIO ESERCIZIO |
|        |   | INIZIALI               | IN AUMENTO  | INDIMINUIZ.     | DEFINITIVE    | PAGATE          | RIMASTE DA PAGARE | PAGARE          | INIZIO ESERCIZIO | INIZIO ESERCIZIO | INIZIO ESERCIZIO |                                     |                          |                |                  |
| 1      | 2   | 3                      | 4           | 5               | 6             | 7               | 8                 | 9               | 10               | 11               | 12               | 13                                  |                          |                |                  |
| 212040 | 97 - Grandi manutenzioni di automezzi                                     | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 212050 | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                                | 95.000.000             | 189.000.000 | 0               | 284.000.000   | 90.260.140      | 193.476.333       | 283.736.473     | 0                | 263.527          | 195.372.440      | 0                                   |                          |                |                  |
|        | TOT. Cat.12 <sup>a</sup>  | 145.000.000            | 218.000.000 | 0               | 363.000.000   | 156.954.254     | 201.337.939       | 358.292.193     | 0                | 4.707.807        | 1.126.303.990    | 0                                   |                          |                |                  |
|        | Categoria 13 <sup>a</sup>   |                        |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  |                                     |                          |                |                  |
|        | PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI VALORI MOBILIARI                             |                        |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  |                                     |                          |                |                  |
| 213010 | 101 - Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie               | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 213020 | 102 - Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti  | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 213030 | 103 - Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati        | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 213040 | 104 - Depositi in buoni postali   | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 213050 | 105 - Acquisto di altri titoli di credito                                 | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
|        | TOT. Cat.13 <sup>a</sup>  | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
|        | Categoria 14 <sup>a</sup>   |                        |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  |                                     |                          |                |                  |
|        | CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI                                    |                        |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  |                                     |                          |                |                  |
| 214010 | 108 - Versamenti in deposito  | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 214020 | 109 - Concessione di mutui a medio e lungo termine                        | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 214030 | 110 - Sconti a terzi di annualità, semestrali, ecc.                       | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 214040 | 111 - Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine               | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 214050 | 112 - Anticipazioni alle gestioni autonome                                | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   | 0                        |                |                  |
| 214060 | 113 - Depositi a cavazione  | 30.000.000             | 196.000.000 | 0               | 226.000.000   | 220.849.540     | 5.732.000         | 226.581.540     | 581.540          | 0                | 3.799.250        | 0                                   |                          |                |                  |
| 214070 | 114 - Concessioni crediti diversi   | 0                      | 0           | 0               | 0             | 0               | 0                 | 0               | 0                | 0                | 0                | 0                                   |                          |                |                  |
|        | TOT. Cat.14 <sup>a</sup>  | 30.000.000             | 196.000.000 | 0               | 226.000.000   | 220.849.540     | 5.732.000         | 226.581.540     | 581.540          | 0                | 3.799.250        | 0                                   |                          |                |                  |
|        | Categoria 15 <sup>a</sup>   |                        |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  |                                     |                          |                |                  |
|        | INDENNITA' DI ANZIANITA' AL PERSONALE DEL SERVIZIO                        |                        |             |                 |               |                 |                   |                 |                  |                  |                  |                                     |                          |                |                  |
| 215010 | 118 - Indennità di anzianità e similari al personale cessato dal servizio | 245.000.000            | 210.900.000 | 0               | 455.900.000   | 297.582.511     | 95.835.834        | 393.418.345     | 0                | 62.481.655       | 16.936.488       | 0                                   |                          |                |                  |
|        | TOT. Cat.15 <sup>a</sup>  | 245.000.000            | 210.900.000 | 0               | 455.900.000   | 297.582.511     | 95.835.834        | 393.418.345     | 0                | 62.481.655       | 16.936.488       | 0                                   |                          |                |                  |
|        | TOTALE TITOLO II  | 420.000.000            | 624.900.000 | 0               | 1.044.900.000 | 675.386.305     | 302.905.773       | 978.292.078     | 581.540          | 67.189.462       | 1.147.039.728    | 0                                   |                          |                |                  |





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>A</sup> - USCITE |  | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
|--------------------------------|--|------------------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------|----------------|---------------------|-------------|--------------------------|----------------|----|
| CODICE                         | CARTOLO                                      | PREVISIONI             |                | SOMME IMPEGNATE |                   | SOMME IMPEGNATE |                | DIFFERENZE RISPETTO |             | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO |                |    |
|                                |  | INIZIALI               | VARIAZIONI     | PAGATE          | RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI  | IN PIU'        | IN MENO             |             |                          |                |    |
| N°                             | DENOMINAZIONE                                | 4                      | 5              | 6               | 7                 | 8               | 9              | 10                  | 11          | 12                       | 13             |    |
| 1                              | 2  | 3                      | 4              | 5               | 6                 | 7               | 8              | 9                   | 10          | 11                       | 12             | 13 |
| <b>TITOLO IV</b>               |  |                        |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>         |  |                        |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
| Categoria 21 <sup>A</sup>      |  |                        |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
| <b>SPESA AVANTI NATURA DI</b>  |  |                        |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>         |  |                        |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
| 421010                         | 127 - Ritenute erariali                      | 1.600.000.000          | 100.000.000    | 0               | 1.700.000.000     | 1.521.258.427   | 292.931.398    | 1.814.189.825       | 114.189.825 | 0                        | 336.418.460    |    |
| 421020                         | 128 - Ritenute previdenziali e assistenziali | 1.000.000.000          | 0              | 0               | 1.000.000.000     | 615.799.164     | 93.015.908     | 708.815.072         | 0           | 291.184.928              | 93.695.447     |    |
| 421030                         | 129 - Ritenute diverse                       | 0                      | 0              | 0               | 0                 | 0               | 0              | 0                   | 0           | 0                        | 0              |    |
| 421040                         | 130 - Trattate a favore di terzi             | 65.000.000             | 0              | 0               | 65.000.000        | 33.239.805      | 18.345.927     | 51.585.732          | 0           | 13.414.268               | 9.819.618      |    |
| 421050                         | 131 - Somme pagate per conto terzi           | 250.000.000            | 30.000.000     | 0               | 280.000.000       | 147.544.929     | 19.781.790     | 167.326.719         | 0           | 112.673.281              | 1.119.690      |    |
| 421060                         | 132 - Partite in conto scopesi               | 16.000.000.000         | 0              | 0               | 16.000.000.000    | 10.047.899.826  | 3.013.159.836  | 13.061.059.662      | 0           | 2.938.940.338            | 159.367.074    |    |
| 421070                         | 133 - IVA sugli acquisti                     | 2.500.000.000          | 64.873.333     | 0               | 2.564.873.333     | 2.909.108.006   | 89.029.145     | 2.998.137.151       | 433.263.818 | 0                        | 60.961.487     |    |
|                                | TOTALE TITOLO IV                             | 21.415.000.000         | 194.873.333    | 0               | 21.609.873.333    | 15.274.850.157  | 3.526.264.004  | 18.801.114.161      | 547.453.643 | 3.356.212.815            | 661.381.776    |    |
|                                | TOTALE TITOLO IV                             | 21.415.000.000         | 194.873.333    | 0               | 21.609.873.333    | 15.274.850.157  | 3.526.264.004  | 18.801.114.161      | 547.453.643 | 3.356.212.815            | 661.381.776    |    |
| Riepilogo dei titoli:          |  |                        |                |                 |                   |                 |                |                     |             |                          |                |    |
| TITOLO I                       |  | 28.563.000.000         | 7.369.730.321  | 430.708.307     | 35.502.022.014    | 28.132.454.407  | 6.261.327.651  | 34.393.782.058      | 62.994.555  | 1.171.234.511            | 6.943.273.935  |    |
| TITOLO II                      |  | 420.000.000            | 624.900.000    | 0               | 1.044.900.000     | 675.386.305     | 302.905.773    | 978.292.078         | 581.540     | 67.189.462               | 1.147.039.728  |    |
| TITOLO III                     |  | 13.001.000.000         | 5.001.000.000  | 0               | 18.002.000.000    | 7.840.956.506   | 9.678.044.512  | 17.519.001.018      | 0           | 482.998.982              | 9.220.165.398  |    |
| TITOLO IV                      |  | 21.415.000.000         | 194.873.333    | 0               | 21.609.873.333    | 15.274.850.157  | 3.526.264.004  | 18.801.114.161      | 547.453.643 | 3.356.212.815            | 661.381.776    |    |
| TOTALE DELLE SPESE             |  | 63.399.000.000         | 13.190.503.654 | 430.708.307     | 76.158.795.347    | 51.923.647.375  | 19.768.541.940 | 71.692.189.315      | 611.029.738 | 5.077.635.770            | 17.971.860.837 |    |
| Avanzo finanziario 2000        |  | 0                      | 0              | 0               | 0                 | 0               | 0              | 1.117.552.054       |             |                          |                |    |
| TOTALE GENERALE                |  | 63.399.000.000         | 13.190.503.654 | 430.708.307     | 76.158.795.347    | 51.923.647.375  | 19.768.541.940 | 72.809.741.369      | 611.029.738 | 5.077.635.770            | 17.971.860.837 |    |

E.T.T.  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario

E.T.T.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

COLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>A</sup> - ENTRATE  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
|---|---|--------------------------------|----------------|----------------------------|-----------------|-------------------|----------------|---|---------------|---|---------------|
| CODICE  | CAPITOLO  | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI    |                |                            |                 | GESTIONE DI CASSA |                |   |               | TOT. RESIDUI ATTIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |               |
|   |   | RIMASTITA DA RISCOUERE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI IN PIU' (16-13) | IN MENO (13-16) | RISCOSSIONI       | PREVISIONI     | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MENO       | 21  | 22            |
| N.  | DENOMINAZIONE   | 14                             | 15             | 16                         | 17              | 18                | 19             | 20  | 21            | 22  | 23            |
| 1   | Avanzo di Amministrazione 1999                        |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| 2   |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| TITOLO I  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| ENTRATE CONTRIBUTIVE  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| Categoria 1 <sup>A</sup>  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| TOT. Cat. 1 <sup>A</sup>  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
|   |   | 0                              | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
| Categoria 2 <sup>A</sup>  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| TOT. Cat. 2 <sup>A</sup>  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
|   |   | 0                              | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
| TOTALE TITOLO I   |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
|   |   | 0                              | 0              | 0                          | 0               | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
| TITOLO II   |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI                             |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| Categoria 3 <sup>A</sup>  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| 203010  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato          | 0                              | 0              | 0                          |                 | 17.500.000.000    | 17.500.000.000 | 0   | 0             | 0   | 0             |
| 203020  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato      | 0                              | 0              | 0                          |                 | 0                 | 0              | 0   | 0             | 0   | 0             |
| 203030  | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari | 275.000.000                    | 0              | 275.000.000                |                 | 5.898.000.000     | 5.719.400.000  | 0   | 178.600.000   | 129.600.000                                 | 129.600.000   |
| 203040  | 4 - Contributo Area Disagiate                         | 0                              | 0              | 0                          |                 | 1.500.000.000     | 0              | 0   | 1.500.000.000 | 1.500.000.000                               | 1.500.000.000 |
| 203050  | 5 - Contributi Unione Europea                         | 718.056.550                    | 429.307.124    | 1.147.363.674              |                 | 26.323.900        | 1.154.303.000  | 741.059.438                                 | 0             | 413.243.562                                 | 603.607.124   |
| TOT. Cat. 3 <sup>A</sup>  |   | 993.056.550                    | 429.307.124    | 1.422.363.674              | 0               | 26.323.900        | 26.052.303.000 | 23.960.459.438                              | 0             | 2.091.843.562                               | 2.233.207.124 |
| Categoria 4 <sup>A</sup>  |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |   |                                |                |                            |                 |                   |                |   |               |   |               |
| 204010  | 6 - Contributi dalle Regioni                          | 350.000.000                    | 0              | 350.000.000                |                 | 410.000.000       | 350.000.000    | 0   | 60.000.000    | 110.000.000                                 | 110.000.000   |
| TOT. Cat. 4 <sup>A</sup>  |   | 350.000.000                    | 0              | 350.000.000                | 0               | 410.000.000       | 350.000.000    | 0   | 60.000.000    | 110.000.000                                 | 110.000.000   |





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE                       | CAPITOLO  | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                       |                   |  | GESTIONE DI CASSA |             |   |    | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15)<br>23 |             |
|------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|-------------------|--|-------------------|-------------|---|----|--|-------------|
|                              |   | RISCOSSI                    | RISCUOTERE<br>(16-14) | TOTALI<br>(14+15) | VARIAZIONI<br>IN PIU' (16-13)<br>IN MENO (13-16) | RISCOSSIONI       | PREVISIONI  | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU' IN MENO |    |  |             |
| 1                            | 2   | 14                          | 15                    | 16                | 17   | 18                | 19          | 20  | 21 | 22   |             |
| DENOMINAZIONE                |   | RIMASTI DA                  |                       | TOTALI            |  | IN PIU' (16-13)   |             | IN PIU' (16-13)   |    | IN MENO (13-16)  |             |
| 3                            |   | 15                          |                       | 16                |  | 17                |             | 20  |    | 22   |             |
| REALIZZO DI VALORI MOBILIARI |   |                             |                       |                   |  |                   |             |   |    |  |             |
| Categoria 13 <sup>a</sup>    |   |                             |                       |                   |  |                   |             |   |    |  |             |
| 413010                       | 40 - Cessioni di partecipazioni azionarie                       | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 413020                       | 41 - Cessione di conferimenti e quote in altri Enti             | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 413030                       | 42 - Realizzi di titoli emessi o garantiti dallo Stato          | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 413040                       | 43 - Realizzi di obbligazioni e cartelle fondiarie              | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 413050                       | 44 - Riscossione di buoni postali                               | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 413060                       | 45 - Riscossioni di altri titoli di credito                     | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| TOT. Cat.13 <sup>a</sup>     |   | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| Categoria 14 <sup>a</sup>    |   |                             |                       |                   |  |                   |             |   |    |  |             |
| RISCOSSIONE DI CREDITI       |   |                             |                       |                   |  |                   |             |   |    |  |             |
| 414010                       | 48 - Preferimenti di depositi bancari e postali                 | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 414020                       | 49 - Riscossioni di mutui a medio e lungo termine               | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 414030                       | 50 - Incassi di annualita' e semestrali scontate a terzi        | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 414040                       | 51 - Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine    | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 414050                       | 52 - Ritiro di depositi a cauzione presso terzi                 | 17.867.250                  | 46.524.762            | 64.392.012        | 0  | 0                 | 234.000.000 | 18.117.250  | 0  | 215.882.750  | 272.896.302 |
| 414060                       | 53 - Riscossione di crediti diversi                             | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| 414070                       | 54 - Riscossione INA per polizze personale cessato dal servizio | 0                           | 0                     | 0                 | 0  | 0                 | 0           | 0   | 0  | 0  | 0           |
| TOT. Cat.14 <sup>a</sup>     |   | 17.867.250                  | 46.524.762            | 64.392.012        | 0  | 0                 | 96.000.000  | 1.356.445   | 0  | 94.643.555   | 81.769.318  |
| TOTALE TITOLO IV             |   | 17.867.250                  | 46.524.762            | 64.392.012        | 0  | 0                 | 330.000.000 | 19.473.695  | 0  | 310.526.305  | 354.625.620 |
|                              |   | 17.867.250                  | 46.524.762            | 64.392.012        | 0  | 0                 | 330.000.000 | 19.473.695  | 0  | 310.526.305  | 354.625.620 |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE   |   | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                       |                |                   | GESTIONE DI CASSA |                |                                     |                         | TOT. RESIDUI  |                |
|----------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------------------------|-------------------------|---------------|----------------|
| CODICE                           | CARTOLO                                       | RISCOSSI                    | RIMASTI DA RISCUOTERE | TOTALI         | VARIAZIONI        | PREVISIONI        | RISCOSSIONI    | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI | ATTIVI A FINE ESERCIZIO |               |                |
| N.                               | DENOMINAZIONE                                 | 14                          | (16 - 14)             | (14 + 15)      | IN PIU' (16 - 15) | 19                | 20             | IN PIU' (21 - 20)                   | (9 + 15)                |               |                |
| 1                                | 2   | 15                          | 17                    | 18             | (13 - 16)         | 21                | 22             | 23                                  | 23                      |               |                |
|                                  | TOTALE TITOLO VI                              | 0                           | 0                     | 0              | 0                 | 18.007.000.000    | 17.522.793.829 | 0                                   | 484.206.171             | 0             |                |
|                                  | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE                | 481.017.250                 | 1.013.220.762         | 1.494.238.012  | 0                 | 46.000.000        | 19.019.400.000 | 18.005.417.524                      | 0                       | 1.013.982.476 | 1.321.321.620  |
| <b>TITOLO VII</b>                |   |                             |                       |                |                   |                   |                |                                     |                         |               |                |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>           |   |                             |                       |                |                   |                   |                |                                     |                         |               |                |
| Categoria 22 <sup>a</sup>        |   |                             |                       |                |                   |                   |                |                                     |                         |               |                |
| <b>ENTRATE AVVENTI NATURA DI</b> |   |                             |                       |                |                   |                   |                |                                     |                         |               |                |
| <b>PARTITA DI GIRO</b>           |   |                             |                       |                |                   |                   |                |                                     |                         |               |                |
| 72010                            | 62 - Ritenute erariali                        | 455.938                     | 5.285.497             | 5.741.435      |                   | 1.373.149         | 1.701.800.000  | 1.801.018.149                       | 99.218.149              | 0             | 18.913.111     |
| 72020                            | 63 - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 0                           | 12.006.142            | 12.006.142     |                   |                   | 1.011.600.000  | 708.815.072                         | 0                       | 302.784.928   | 12.006.142     |
| 72030                            | 64 - Ritenute diverse                         | 0                           | 0                     | 0              |                   | 0                 | 0              | 0                                   | 0                       | 0             | 0              |
| 72040                            | 65 - Trattenute per conto terzi               | 0                           | 0                     | 0              |                   | 65.000.000        | 51.585.732     | 0                                   | 13.414.268              | 0             | 0              |
| 72050                            | 66 - Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 0                           | 519.370.368           | 519.370.368    |                   | 42.651.113        | 830.500.000    | 158.672.354                         | 0                       | 671.827.646   | 528.024.733    |
| 72060                            | 67 - Partite in sospeso                       | 232.784.615                 | 6.510.603.960         | 6.743.388.575  |                   | 1.000.000         | 16.847.000.000 | 11.897.379.079                      | 0                       | 4.949.620.921 | 7.907.069.158  |
| 72070                            | 68 - IVA su introiti                          | 176.771.775                 | 5.206.289.000         | 5.383.060.775  |                   | 85.413.575        | 1.964.873.333  | 1.197.154.123                       | 0                       | 767.719.210   | 7.184.043.803  |
|                                  | TOT. Cat. 22 <sup>a</sup>                     | 410.012.328                 | 12.253.554.967        | 12.663.567.295 | 0                 | 130.437.837       | 22.420.773.333 | 15.814.624.509                      | 99.218.149              | 6.705.366.973 | 15.650.056.947 |
|                                  | TOTALE TITOLO VII                             | 410.012.328                 | 12.253.554.967        | 12.663.567.295 | 0                 | 130.437.837       | 22.420.773.333 | 15.814.624.509                      | 99.218.149              | 6.705.366.973 | 15.650.056.947 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE                | CAPITOLO                       | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                       |                   |                                  |                    | GESTIONE DI CASSA |                   |   |                |    | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15) |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|---|----------------|----|--|
|                       |                                | RISCIOSI<br>14              | RISCIOTERE<br>(16-14) | TOTALI<br>(14+15) | VARIAZIONI<br>IN PIU'<br>(16-13) | IN MENO<br>(13-16) | PREVISIONI<br>19  | RISCOSSIONI<br>20 | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU'<br>21 | IN MENO<br>22  |    |  |
| 1                     | 2                              | 3                           | 4                     | 5                 | 6                                | 7                  | 8                 | 9                 | 10  | 11             | 12 | 13   |
| Riepilogo dei titoli: |                                |                             |                       |                   |                                  |                    |                   |                   |   |                |    |  |
|                       | TITOLO I                       | 0                           | 0                     | 0                 | 0                                | 0                  | 0                 | 0                 | 0   | 0              | 0  | 0  |
|                       | TITOLO II                      | 2.414.970.722               | 454.307.124           | 2.869.277.846     | 0                                | 26.862.508         | 28.207.752.727    | 26.292.323.337    | 370.866.000   | 2.286.295.390  | 0  | 2.653.707.124  |
|                       | TITOLO III                     | 308.197.182                 | 2.058.705.572         | 2.366.902.754     | 0                                | 2.234.278          | 8.534.009.594     | 8.010.829.707     | 0   | 523.179.887    | 0  | 2.827.786.815  |
|                       | TITOLO IV                      | 17.867.250                  | 46.524.762            | 64.392.012        | 0                                | 0                  | 330.000.000       | 19.473.695        | 0   | 310.526.305    | 0  | 335.354.625.620                                      |
|                       | TITOLO V                       | 463.150.000                 | 966.696.000           | 1.429.846.000     | 0                                | 46.000.000         | 682.400.000       | 463.150.000       | 0   | 219.250.000    | 0  | 966.696.000  |
|                       | TITOLO VI                      | 0                           | 0                     | 0                 | 0                                | 0                  | 18.007.000.000    | 17.522.793.829    | 0   | 484.206.171    | 0  | 0  |
|                       | TITOLO VII                     | 410.012.328                 | 12.253.554.967        | 12.663.567.295    | 0                                | 130.437.837        | 22.420.773.333    | 15.814.624.509    | 99.218.149  | 6.705.366.973  | 0  | 15.650.056.947                                       |
|                       | TOTALE DELLE ENTRATE           | 3.614.197.482               | 15.779.788.425        | 19.393.985.907    | 0                                | 205.534.623        | 78.181.935.654    | 68.123.195.077    | 470.084.149   | 10.528.824.726 | 0  | 22.452.872.506                                       |
|                       | Avanzo di amministrazione 1999 |                             |                       |                   |                                  |                    |                   |                   |   |                |    |  |
|                       | Disavanzo finanziario 2000     |                             |                       |                   |                                  |                    |                   |                   |   |                |    |  |
|                       | TOTALE GENERALE                | 3.614.197.482               | 15.779.788.425        | 19.393.985.907    | 0                                | 205.534.623        | 78.181.935.654    | 68.123.195.077    | 470.084.149   | 10.528.824.726 | 0  | 22.452.872.506                                       |

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
NEL PRESIDENTE

ENTE TEATRO ITALIANO  
Il Direttore Generale

Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE  | CAPITOLO   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                           |                |  | GESTIONE DI CASSA |               |   |            | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 19) |             |
|---|--|------------------------------|---------------------------|----------------|--|-------------------|---------------|---|------------|--|-------------|
|   |  | PAGATI                       | RIMASTI DA PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI IN PIU' (16-13) IN MENO (13-16) | PREVISIONI        | PAGAMENTI     | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' IN MENO | 20         | 21   | 22          |
| 1   | 2  | 14                           | 15                        | 16             | 17   | 18                | 19            | 20  | 21         | 22   | 23          |
| Disavanzo di amministrazione 1999               |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| TITOLO I  |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| SPESE CORRENTI                                  |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                        |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE                  |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| 101010  | 1 - Assegni ed indennità alla presidenza   | 0                            | 17.725.792                | 17.725.792     |  |                   | 128.900.000   | 124.387.104   | 0          | 4.512.896                                      | 22.238.688  |
| 101020  | 2 - Compensi, indennità e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 0                            | 0                         | 0              |  |                   | 0             | 0   | 0          | 0  | 0           |
| 101030  | 3 - Compensi, indennità e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 7.532.000                    | 0                         | 7.532.000      |  |                   | 22.000.000    | 20.144.000  | 0          | 1.856.000                                      | 8.744.000   |
| 101040  | 4 - Spese per viaggi   | 2.178.419                    | 0                         | 2.178.419      |  |                   | 42.900.000    | 44.465.027  | 1.565.027  | 0  | 0           |
| TOT. Cat.1 <sup>a</sup>                         |  | 9.710.419                    | 17.725.792                | 27.436.211     | 0  | 0                 | 193.800.000   | 188.996.131   | 1.565.027  | 6.368.896                                      | 30.982.688  |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                        |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO |  |                              |                           |                |  |                   |               |   |            |  |             |
| 102010  | 7 - Stipendi ed altri assegni fissi al personale   | 44.774.534                   | 0                         | 44.774.534     |  |                   | 7.039.118.000 | 6.831.542.133                                       | 0          | 207.575.867                                    | 71.500.000  |
| 102020  | 8 - Compensi per lavoro straordinario  | 2.206.776                    | 0                         | 2.206.776      |  |                   | 892.200.000   | 819.417.222   | 0          | 72.782.778                                     | 2.000.000   |
| 102030  | 9 - Indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 510.394                      | 0                         | 510.394        |  |                   | 166.350.000   | 150.434.979   | 0          | 15.915.021                                     | 0           |
| 102040  | 10 - Indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                        | 0                            | 0                         | 0              |  |                   | 22.000.000    | 16.589.464  | 0          | 5.410.536                                      | 0           |
| 102050  | 11 - Indennità e rimborso spese di trasporto per trasferimenti                           | 0                            | 0                         | 0              |  |                   | 0             | 0   | 0          | 0  | 0           |
| 102060  | 12 - Oneri assistenziali a carico dell'Ente  | 272.665.862                  | 10.683.500                | 283.349.362    |  |                   | 2.213.554.000 | 2.016.699.645                                       | 0          | 196.864.355                                    | 273.302.673 |
| 102070  | 13 - Altri oneri sociali a carico dell'Ente  | 0                            | 0                         | 0              |  |                   | 12.000.000    | 11.521.000  | 0          | 479.000  | 0           |
| 102080  | 14 - Oneri per il personale  | 7.260.000                    | 5.785.000                 | 13.045.000     |  | 2.332.500         | 46.000.000    | 41.188.800  | 0          | 4.811.200                                      | 18.761.600  |
| 102090  | 15 - Oneri art.59 DPR 509/79   | 375.000                      | 0                         | 375.000        |  |                   | 29.600.000    | 29.966.115  | 366.115    | 0  | 0           |
| 102095  | 16 - Fondo retrib. risult. dirigit. e direttore gener.                                   | 6.487.325                    | 0                         | 6.487.325      |  | 12.675            | 18.500.000    | 6.487.325   | 0          | 12.012.675                                     | 18.499.193  |
| 102100  | 17 - Indennità art.23 L.267/87 e art. 15 L. 89/89  | 0                            | 0                         | 0              |  |                   | 1.000.000     | 0   | 0          | 1.000.000                                      | 0           |
| 102210  | 18 - F.do migl. Enti art.12 DPR 43/90  | 108.079.551                  | 15.000.000                | 123.079.551    |  |                   | 249.870.000   | 291.342.231   | 41.472.231 | 0  | 154.601.875 |
| 102220  | 19 - INA Polizza personale   | 0                            | 0                         | 0              |  |                   | 150.000.000   | 149.745.591   | 0          | 254.409  | 0           |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE | CARTOLLO  | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                |                |                 |                   | GESTIONE DI CASSA |                |                   |                                     |             | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |
|--------|---|------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------|-------------------|----------------|-------------------|-------------------------------------|-------------|--|
|        |   | PAGATI                       | PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | IN PIU' (16-13) | IN ARIENO (11-16) | PREVISIONI        | PAGAMENTI      | IN PIU' IN ARIENO | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |             |  |
| N.     | DENOMINAZIONE   | 14                           | 15             | 16             | 17              | 18                | 19                | 20             | 21                | 22                                  | 23          |  |
| 10230  | 19b - Spese per prestazioni sostit. di menus  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 20.000.000        | 19.677.169     | 0                 | 322.831                             | 0           |  |
| 10230  | 19c - Spese per comitato part. opportunita  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 3.000.000         | 0              | 0                 | 3.000.000                           | 0           |  |
|        | TOT. Cat.2 <sup>a</sup>   | 442.359.442                  | 31.468.500     | 473.827.942    | 0               | 2.345.175         | 10.863.202.000    | 10.384.611.674 | 41.838.346        | 520.428.672                         | 536.665.341 |  |
|        | Categoria 3 <sup>a</sup>  |                              |                |                |                 |                   |                   |                |                   |                                     |             |  |
|        | ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
|        | TOT. Cat.3 <sup>a</sup>   | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
|        | Categoria 4 <sup>a</sup>  |                              |                |                |                 |                   |                   |                |                   |                                     |             |  |
|        | SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E DI SERVIZI                                |                              |                |                |                 |                   |                   |                |                   |                                     |             |  |
| 104010 | 20 - Acquisto di libri, riviste, giornali e altre pubb.                             | 2.268.600                    | 0              | 2.268.600      | 0               | 0                 | 26.000.000        | 21.305.986     | 0                 | 4.694.014                           | 989.600     |  |
| 104020 | 21 - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico               | 35.084.320                   | 2.075.000      | 37.159.320     | 0               | 0                 | 152.000.000       | 156.523.083    | 4.523.083         | 0                                   | 23.138.071  |  |
| 104030 | 22 - Spese di rappresentanza  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 9.500.000         | 8.959.580      | 0                 | 540.420                             | 0           |  |
| 104040 | 23 - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.                      | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104050 | 24 - Spese per accertamenti sanitari  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 1.500.000         | 87.000         | 0                 | 1.413.000                           | 0           |  |
| 104060 | 25 - Spese per cure, ricoveri e protesi   | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104070 | 26 - Acquisto vestiario e divise  | 1.296.000                    | 0              | 1.296.000      | 0               | 332.400           | 4.000.000         | 1.546.000      | 0                 | 2.454.000                           | 0           |  |
| 104080 | 27 - Fido locali  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 730.000.000       | 730.000.000    | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104090 | 28 - Manutenz., riparaz., adattamento locali  | 2.299.000                    | 3.250.000      | 5.549.000      | 0               | 91.000            | 110.000.000       | 57.943.500     | 0                 | 52.056.500                          | 49.926.113  |  |
| 104100 | 29 - Spese postali, telefoniche e telegrafiche                                      | 3.436.311                    | 0              | 3.436.311      | 0               | 0                 | 339.000.000       | 297.760.541    | 0                 | 41.239.459                          | 15.985.330  |  |
| 104110 | 30 - Spese per studi, indagini e rilevazioni  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104120 | 31 - Spese per convegni, congressi e altre man.                                     | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104130 | 32 - Spese per concorsi   | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104140 | 33 - Manutenzione, noleggio ed esercizio mezzi di trasporto                         | 686.000                      | 0              | 686.000        | 0               | 0                 | 21.500.000        | 21.008.062     | 0                 | 491.938                             | 0           |  |
| 104150 | 34 - Canoni d'acqua   | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 0                 | 0              | 0                 | 0                                   | 0           |  |
| 104160 | 35 - Spese energia elettrica per illuminazione                                      | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 30.000.000        | 20.064.509     | 0                 | 9.935.491                           | 5.383.342   |  |
| 104170 | 36 - Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento e spese cond. imp. tecnici | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 50.000.000        | 2.904.532      | 0                 | 47.095.468                          | 46.095.468  |  |
| 104180 | 37 - Onorari e compensi per specialisti incarichi                                   | 60.669.600                   | 0              | 60.669.600     | 0               | 0                 | 75.000.000        | 90.423.350     | 15.423.350        | 0                                   | 30.190.000  |  |
| 104190 | 38 - Trasporti e facchinaggi  | 0                            | 0              | 0              | 0               | 0                 | 43.000.000        | 1.862.900      | 0                 | 41.137.100                          | 38.137.100  |  |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE III - USCITE

| CODICE                              | CAPITOLO | DENOMINAZIONE   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                          |                |                 |                 | GESTIONE DI CASSA |                                     |               |  |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |  |
|-------------------------------------|----------|---|------------------------------|--------------------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-------------------------------------|---------------|--|---------------|--|--|
|                                     |          |   | PAGATI (14)                  | SINASTIDA PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI      |                 | PAGAMENTI         | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |               |  |  |
|                                     |          |   |                              |                          |                | IN PIU' (16-13) | IN MENO (13-16) |                   | IN PIU'                             | IN MENO       |  |               |  |  |
| 1                                   | 2        | 3   | 14                           | 15                       | 16             | 17              | 18              | 19                | 20                                  | 21            | 22   | 23            | 24   |  |
| 104200                              | 39       | - Premi di assicurazione                                      | 0                            | 0                        | 0              | 0               | 0               | 100.000.000       | 74.990.869                          | 0             | 25.009.131                                     | 0             | 0  |  |
| 104210                              | 40       | - Spese manutenzione e pulizia uffici                         | 10.068.000                   | 0                        | 10.068.000     | 0               | 0               | 87.000.000        | 65.008.000                          | 0             | 21.992.000                                     | 14.222.000    | 0  |  |
| 104220                              | 41       | - Spese manutenzione macchine uffici e ced                    | 27.937.000                   | 0                        | 27.937.000     | 0               | 435.000         | 115.000.000       | 123.432.498                         | 8.432.498     | 0  | 10.220.502    | 0  |  |
| 104230                              | 42       | - Spese assist. sindacale Agli personale CCNL                 | 0                            | 0                        | 0              | 0               | 0               | 15.300.000        | 0                                   | 0             | 15.300.000                                     | 15.300.000    | 0  |  |
| 104240                              | 43       | - Minute e varie  | 199.000                      | 0                        | 199.000        | 0               | 0               | 22.000.000        | 18.215.737                          | 0             | 3.784.263                                      | 1.075.833     | 0  |  |
|                                     |          | TOT. Cat.4*   | 143.943.831                  | 5.325.000                | 149.268.831    | 0               | 858.400         | 1.930.800.000     | 1.692.036.147                       | 28.378.931    | 267.142.784                                    | 250.663.359   | 0  |  |
| Categoria 5*                        |          |   |                              |                          |                |                 |                 |                   |                                     |               |  |               |  |  |
| SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI |          |   |                              |                          |                |                 |                 |                   |                                     |               |  |               |  |  |
| 105250                              | 44       | - Spese attività Teatri gestiti dall'Ente                     | 347.816.893                  | 2.506.000                | 350.322.893    | 2.967.161       | 8.399.783.060   | 8.219.167.675     | 0                                   | 180.615.385   | 463.737.059                                    | 121.465.108   | 0  |  |
| 105280                              | 47       | - Spese attività decentrate circuiti                          | 0                            | 121.465.108              | 121.465.108    | 65.000.000      | 717.303.000     | 644.458.794       | 0                                   | 72.844.206    | 259.008.722                                    | 802.667.532   | 0  |  |
| 105370                              | 56       | - Programmi Unione Europea                                    | 609.222.572                  | 96.941.944               | 706.164.516    | 21.004.000      | 2.024.800.000   | 1.450.092.468     | 0                                   | 574.707.532   | 476.243.950                                    | 317.477.005   | 0  |  |
| 105380                              | 57       | - Interventi di promozione in Italia                          | 296.391.000                  | 21.569.000               | 317.960.000    | 63.850.853      | 2.227.000.000   | 2.269.546.525     | 42.546.525                          | 0             | 82.249.369                                     | 284.255.000   | 0  |  |
| 105390                              | 58       | - Interventi di programmazione in Italia                      | 385.682.570                  | 25.107.905               | 410.790.475    | 23.144.214      | 1.635.500.000   | 1.553.250.631     | 0                                   | 159.466.002   | 1.529.157.561                                  | 540.441.320   | 0  |  |
| 105400                              | 59       | - Spese di pubblicità   | 347.580.793                  | 5.058.500                | 352.639.293    | 180.864.835     | 335.025.000     | 175.558.998       | 0                                   | 1.311.136.000 | 343.209.906                                    | 787.948.880   | 0  |  |
| 105410                              | 60       | - Videotecnica - Emoteca                                      | 135.033.998                  | 130.805.000              | 265.838.998    | 18.500.000      | 1.759.021.561   | 2.271.530.667     | 0                                   | 441.172.293   | 115.249.300                                    | 177.880.000   | 0  |  |
| 105420                              | 61       | - Progetto Aree disagiate                                     | 1.740.521.561                | 18.500.000               | 1.759.021.561  | 39.389.261      | 2.841.800.000   | 2.498.590.094     | 0                                   | 29.376.923    | 38.869.743                                     | 177.880.000   | 0  |  |
| 105430                              | 62       | - Progetti internazionali                                     | 364.379.765                  | 63.705.715               | 428.085.480    | 8.342.442       | 1.460.500.000   | 1.019.327.707     | 0                                   | 0             | 3.397.847.359                                  | 5.875.531.437 | 0  |  |
| 105440                              | 63       | - Teatro Scuola / Giovani generazioni                         | 489.507.178                  | 103.590.969              | 593.098.147    | 54.058.561      | 100.000.000     | 70.623.077        | 0                                   | 0             | 0  | 0             | 0  |  |
| 105450                              | 64       | - Biblioteca Alfonso Spadolini                                | 70.623.077                   | 65.749.300               | 136.372.377    | 10.028.204      | 225.000.000     | 186.130.257       | 0                                   | 0             | 0  | 0             | 0  |  |
| 105460                              | 65       | - Teatro e carcere  | 134.010.257                  | 0                        | 134.010.257    | 468.649.331     | 23.713.577.727  | 20.358.276.893    | 42.546.525                          | 0             | 0  | 0             | 0  |  |
|                                     |          | TOT. Cat.5*   | 4.920.769.664                | 654.995.441              | 5.575.769.105  | 0               | 0               | 0                 | 0                                   | 0             | 0  | 0             | 0  |  |
| Categoria 6*                        |          |   |                              |                          |                |                 |                 |                   |                                     |               |  |               |  |  |
| TRASFERIMENTI PASSIVI               |          |   |                              |                          |                |                 |                 |                   |                                     |               |  |               |  |  |
| 106710                              | 66       | - Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 0                            | 0                        | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0                                   | 0             | 0  | 0             | 0  |  |
|                                     |          | TOT. Cat.6*   | 0                            | 0                        | 0              | 0               | 0               | 0                 | 0                                   | 0             | 0  | 0             | 0  |  |
| Categoria 7*                        |          |   |                              |                          |                |                 |                 |                   |                                     |               |  |               |  |  |
| ONERI FINANZIARI                    |          |   |                              |                          |                |                 |                 |                   |                                     |               |  |               |  |  |
| 107010                              | 68       | - Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 67.063.018                   | 0                        | 67.063.018     | 0               | 496.009.594     | 383.368.877       | 0                                   | 112.640.717   | 54.129.434                                     | 16.000        | 0  |  |
| 107020                              | 69       | - Spese e commissioni bancarie                                | 0                            | 0                        | 0              | 0               | 3.800.000       | 520.381           | 0                                   | 3.279.619     | 0  | 4.800.000     | 0  |  |
| 107040                              | 71       | - Remunerazione al capitale                                   | 4.800.000                    | 0                        | 4.800.000      | 0               | 4.800.000       | 4.800.000         | 0                                   | 0             | 0  | 4.800.000     | 0  |  |
| 107050                              | 72       | - Arrotondamenti Irpef  | 0                            | 0                        | 0              | 0               | 10.000          | 4.889             | 0                                   | 5.111         | 186  | 58.945.620    | 0  |  |
|                                     |          | TOT. Cat.7*   | 71.863.018                   | 0                        | 71.863.018     | 0               | 504.619.594     | 388.694.147       | 0                                   | 115.925.447   | 58.945.620                                     | 16.000        | 0  |  |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE  | CAPITOLO  | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                             |                  |                              | GESTIONE DI CASSA  |               |   |          | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 13) |             |
|---|---|------------------------------|-----------------------------|------------------|------------------------------|--------------------|---------------|---|----------|--|-------------|
|   |   | PAGATI                       | RIMASTI DA PAGARE (16 - 11) | TOTALI (13 + 15) | VARIAZIONI IN PIU' (16 - 17) | IN MIENO (13 - 16) | PAGAMENTI     | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MIENO | 21   | 22          |
| 1   | 2   | 14                           | 15                          | 16               | 17                           | 18                 | 19            | 20  | 21       | 22   | 23          |
| 212040  | 97 - Grandi manutenzioni di automezzi                                       | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 212050  | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                                  | 170.314.000                  | 25.058.440                  | 195.372.440      |                              |                    | 274.000.000   | 260.574.140                                 | 0        | 13.425.860                                     | 218.534.773 |
|   | TOT. Cat.12 <sup>a</sup>  | 571.809.092                  | 554.494.898                 | 1.126.303.990    | 0                            | 0                  | 1.043.000.000 | 728.763.346                                 | 0        | 314.236.654                                    | 755.832.837 |
| <p>Categoria 13<sup>a</sup></p> <p>PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI VALORI MOBILIARI</p>      |   |                              |                             |                  |                              |                    |               |   |          |  |             |
| 213010  | 101 - Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie                 | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 213020  | 102 - Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti    | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 213030  | 103 - Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati          | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 213040  | 104 - Depositi in buoni postali   | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 213050  | 105 - Acquisto di altri titoli di credito                                   | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
|   | TOT. Cat.13 <sup>a</sup>  | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| <p>Categoria 14<sup>a</sup></p> <p>CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI</p>             |   |                              |                             |                  |                              |                    |               |   |          |  |             |
| 214010  | 108 - Versamenti in deposito  | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 214020  | 109 - Concessione di mutui a medio e lungo termine                          | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 214030  | 110 - Sconti a terzi di annualita', semestrali, ecc.                        | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 214040  | 111 - Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine                 | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 214050  | 112 - Anticipazioni alle gestioni autonome                                  | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
| 214060  | 113 - Depositi a cauzione   | 3.799.250                    | 0                           | 3.799.250        | 0                            | 0                  | 226.000.000   | 224.648.790                                 | 0        | 1.351.210                                      | 5.732.000   |
| 214070  | 114 - Concessioni crediti diversi   | 0                            | 0                           | 0                | 0                            | 0                  | 0             | 0   | 0        | 0  | 0           |
|   | TOT. Cat.14 <sup>a</sup>  | 3.799.250                    | 0                           | 3.799.250        | 0                            | 0                  | 226.000.000   | 224.648.790                                 | 0        | 1.351.210                                      | 5.732.000   |
| <p>Categoria 15<sup>a</sup></p> <p>INDENNITA' DI ANZIANITA' AL PERSONALE DEL SERVIZIO</p> |   |                              |                             |                  |                              |                    |               |   |          |  |             |
| 215010  | 118 - Indennita' di anzianita' e similari al personale cessato dal servizio | 15.047.268                   | 1.889.220                   | 16.936.488       | 0                            | 0                  | 455.900.000   | 312.629.779                                 | 0        | 143.270.221                                    | 97.725.054  |
|   | TOT. Cat.15 <sup>a</sup>  | 15.047.268                   | 1.889.220                   | 16.936.488       | 0                            | 0                  | 455.900.000   | 312.629.779                                 | 0        | 143.270.221                                    | 97.725.054  |
|   | TOTALE TITOLO II  | 590.655.610                  | 556.384.118                 | 1.147.039.728    | 0                            | 0                  | 1.724.900.000 | 1.266.041.915                               | 0        | 458.858.085                                    | 859.289.891 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE | CAPITOLO   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                 |                  |                  |                | GESTIONE DI CASSA |   |               |         |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |               |
|--------|--|------------------------------|-----------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|---|---------------|---------|---------------|--|---------------|
|        |  | 1                            | 2               | 3                | 4                | 5              | 6                 | 7   | 8             | 9       | 10            | 11   | 12            |
| N.     | DENOMINAZIONE  | PAGATI (16.-14)              | TOTALI (14.+15) | IN PIU' (16.-13) | IN MENO (13.-16) | PREVISIONI     | PAGAMENTI         | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MENO       | IN PIU' | IN MENO       | IN PIU'  | IN MENO       |
| 316010 | 120 - Rimborsi di mutui                              | 0                            | 0               | 0                | 0                | 5.000.000.000  | 5.000.000.000     | 0   | 0             | 0       | 0             | 0  | 0             |
|        | TITOLO III   | 0                            | 0               | 0                | 0                | 5.000.000.000  | 5.000.000.000     | 0   | 0             | 0       | 0             | 0  | 0             |
|        | ESTINZIONE DI MUTUI E ANTICIPAZIONI                  |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | Categoria 16 <sup>a</sup>                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | RIMBORSI DI MUTUI                                    |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | TOT. Cat.16 <sup>a</sup>                             | 0                            | 0               | 0                | 0                | 5.000.000.000  | 5.000.000.000     | 0   | 0             | 0       | 0             | 0  | 0             |
|        | Categoria 17 <sup>a</sup>                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | TOT. Cat.17 <sup>a</sup>                             | 9.220.165.398                | 9.220.165.398   | 0                | 0                | 13.100.000.000 | 12.060.495.715    | 0   | 1.039.504.285 | 0       | 1.039.504.285 | 0  | 9.678.044.512 |
|        | Categoria 18 <sup>a</sup>                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI                             |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | TOT. Cat.18 <sup>a</sup>                             | 0                            | 0               | 0                | 0                | 0              | 0                 | 0   | 0             | 0       | 0             | 0  | 0             |
|        | Categoria 19 <sup>a</sup>                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | RESTITUZIONI ALLE GESTIONI AUTONOME DI ANTICIPAZIONI |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | TOT. Cat. 19 <sup>a</sup>                            | 0                            | 0               | 0                | 0                | 0              | 0                 | 0   | 0             | 0       | 0             | 0  | 0             |
|        | Categoria 20 <sup>a</sup>                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | ESTINZIONE DEBITI DIVERSI                            |                              |                 |                  |                  |                |                   |   |               |         |               |  |               |
|        | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                             | 0                            | 0               | 0                | 0                | 1.000.000      | 0                 | 0   | 1.000.000     | 0       | 0             | 0  | 0             |
|        | TOTALE TITOLO III                                    | 9.220.165.398                | 9.220.165.398   | 0                | 0                | 18.102.000.000 | 17.061.121.904    | 0   | 1.040.878.096 | 0       | 1.040.878.096 | 0  | 9.678.044.512 |
| 320020 | 125 - Restituzione depositi di terzi                 | 0                            | 0               | 0                | 0                | 1.000.000      | 0                 | 0   | 1.000.000     | 0       | 0             | 0  | 0             |
| 320040 | 126b - Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale    | 0                            | 0               | 0                | 0                | 1.000.000      | 626.189           | 0   | 373.811       | 0       | 373.811       | 0  | 0             |
|        | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                             | 0                            | 0               | 0                | 0                | 2.000.000      | 626.189           | 0   | 1.373.811     | 0       | 1.373.811     | 0  | 0             |
|        | TOTALE TITOLO III                                    | 9.220.165.398                | 9.220.165.398   | 0                | 0                | 18.102.000.000 | 17.061.121.904    | 0   | 1.040.878.096 | 0       | 1.040.878.096 | 0  | 9.678.044.512 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II A - USCITE

| CODICE                    | CAPITOLO | DENOMINAZIONE                            | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                           |                  |                            |                  | GESTIONE DI CASA |                |  |                |                | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 19 + 23) |
|---------------------------|----------|--|------------------------------|---------------------------|------------------|----------------------------|------------------|------------------|----------------|--|----------------|----------------|---|
|                           |          |  | PAGATI (14)                  | RIMASTI DA PAGARE (16-13) | TOTALI (14 + 15) | VARIAZIONI IN PIU' (16-13) | IN MIENO (13-16) | PREVISIONI (19)  | PAGAMENTI (20) | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' (21) | IN MIENO (22)  |                |   |
| 1                         | 2        | 3  | 14                           | 15                        | 16               | 17                         | 18               | 19               | 20             | 21   | 22             | 23             |   |
| TITOLO IV                 |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
| PARTITE DI GIRO           |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
| Categoria 21 <sup>a</sup> |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
| SINDE AVVENTI NATURA DI   |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
| PARTITE DI GIRO           |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
| 421010                    | 127      | - Ritenute erariali                      | 335.758.708                  | 659.752                   | 336.418.460      |                            | 1.803.800.000    | 1.857.017.135    | 53.217.135     | 0  | 293.591.150    |                |   |
| 421020                    | 128      | - Ritenute previdenziali e assistenziali | 93.543.947                   | 151.500                   | 93.695.447       |                            | 936.200.000      | 709.343.111      | 0              | 226.856.889                                      | 93.167.408     |                |   |
| 421030                    | 129      | - Ritenute diverse                       | 0                            | 0                         | 0                |                            | 0                | 0                | 0              | 0  | 0              |                |   |
| 421040                    | 130      | - Trattate a favore di terzi             | 8.907.244                    | 912.374                   | 9.819.618        |                            | 67.000.000       | 42.147.049       | 0              | 24.852.951                                       | 19.258.301     |                |   |
| 421050                    | 131      | - Somme pagate per conto terzi           | 1.119.690                    | 0                         | 1.119.690        |                            | 277.000.000      | 148.664.619      | 0              | 128.335.381                                      | 19.781.790     |                |   |
| 421060                    | 132      | - Partite in conto sospesi               | 128.825.994                  | 29.741.080                | 158.567.074      |                            | 800.000          | 15.990.000.000   | 10.176.725.820 | 0  | 5.813.274.180  | 3.042.900.916  |   |
| 421070                    | 133      | - IVA sugli acquisti                     | 60.388.647                   | 572.840                   | 60.961.487       |                            | 2.539.873.333    | 2.969.496.653    | 429.623.320    | 0  | 89.601.985     |                |   |
|                           |          | TOT. Cat. 21 <sup>a</sup>                | 628.544.230                  | 32.037.546                | 660.581.776      | 0                          | 800.000          | 21.613.873.333   | 15.903.394.387 | 482.840.455                                      | 6.193.319.401  | 3.558.301.550  |   |
|                           |          | TOTALE TITOLO IV                         | 628.544.230                  | 32.037.546                | 660.581.776      | 0                          | 800.000          | 21.613.873.333   | 15.903.394.387 | 482.840.455                                      | 6.193.319.401  | 3.558.301.550  |   |
| Repliego dei titoli:      |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
|                           |          | TITOLO I                                 | 5.760.182.464                | 711.238.365               | 6.471.420.829    | 0                          | 471.853.106      | 38.368.822.014   | 33.892.636.871 | 122.099.309                                      | 4.598.284.452  | 6.972.566.016  |   |
|                           |          | TITOLO II                                | 590.655.610                  | 556.384.118               | 1.147.039.728    | 0                          | 1.724.900.000    | 1.266.041.915    | 0              | 458.858.085                                      | 859.289.891    |                |   |
|                           |          | TITOLO III                               | 9.220.165.398                | 0                         | 9.220.165.398    | 0                          | 0                | 18.102.000.000   | 17.061.121.904 | 0  | 1.040.878.096  | 9.678.044.512  |   |
|                           |          | TITOLO IV                                | 628.544.230                  | 32.037.546                | 660.581.776      | 0                          | 800.000          | 21.613.873.333   | 15.903.394.387 | 482.840.455                                      | 6.193.319.401  | 3.558.301.550  |   |
|                           |          | TOTALE DELLE SPESE                       | 16.199.547.702               | 1.299.660.029             | 17.499.207.731   | 0                          | 472.653.106      | 79.809.595.347   | 68.123.195.077 | 604.939.764                                      | 12.291.340.034 | 21.068.201.969 |   |
| Avanzo finanziario 2000   |          |  |                              |                           |                  |                            |                  |                  |                |  |                |                |   |
|                           |          | TOTALE GENERALE                          | 16.199.547.702               | 1.299.660.029             | 17.499.207.731   | 0                          | 472.653.106      | 79.809.595.347   | 68.123.195.077 | 604.939.764                                      | 12.291.340.034 | 21.068.201.969 |   |

CONSIGLIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE

ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

ENTE  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

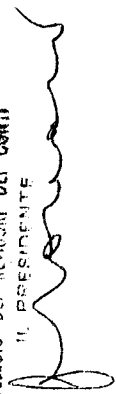
## SITUAZIONE AMMINISTRATIVA

|  |  |                       |                             |
|--|--|-----------------------|-----------------------------|
| Consistenza della cassa<br>all'inizio dell'esercizio           |  |                       | 0                           |
|  |  |                       | Lire                        |
| Riscossioni  | in c/competenza (1)                    | 64.508.997.595        |                             |
|  | in c/residui                           | <u>3.614.197.482</u>  | 68.123.195.077              |
|  |  |                       | Lire                        |
| Pagamenti  | in c/competenza                        | 51.923.647.375        |                             |
|  | in c/residui                           | <u>16.199.547.702</u> | (68.123.195.077)            |
|  |  |                       | Lire                        |
| Avanzo della cassa alla fine dell'esercizio (2)                |  |                       | <u>0</u>                    |
|  |  |                       | Lire                        |
| Residui attivi (2)   | degli eserc. preced.<br>dell'esercizio | 15.779.788.425        |                             |
|  |  | <u>6.673.084.081</u>  | 22.452.872.506              |
|  |  |                       | Lire                        |
| Residui passivi  | degli eserc. preced.<br>dell'esercizio | 1.299.660.029         |                             |
|  |  | <u>19.768.541.940</u> | (21.068.201.969)            |
|  |  |                       | Lire                        |
| Avanzo (disavanzo) di amministrazione alla fine dell'esercizio |  |                       | <u><u>1.384.670.537</u></u> |
|  |  |                       | Lire                        |

## NOTE :

- 1) Tra le entrate riscosse in c/competenza sono comprese Lire 1.897.020.712 per abbonamenti riferiti al 1° semestre 2001 (cfr. conto economico, punto I);

COLLEGIO DEI RIVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE



E.T. 115  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

E.T. 115  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario





## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2000

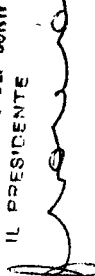
| ATTIVO                                     |                | PASSIVO                                    |                |
|--|----------------|--|----------------|
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                     | 2.283.022.351. | RESIDUI PASSIVI (*)                        | 21.068.201.969 |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERGOLA              | 9.247.598.192  | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI                  | 0              |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI               | 3.101.458.200  | RATEI E RISCONTI PASSIVI                   | 1.897.020.712  |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'               | 1.600.000      | FONDO AMMORTAMENTO                         | 10.933.968.206 |
| DEPOSITO PRESSO TERZI                      | 68.690.139     | DEPOSITO TERZI                             | 7.453.000      |
| RESIDUI ATTIVI                             | 22.452.872.506 | CAPITALE                                   | 121.600.000    |
| PARTECIPAZIONE                             | 100.000        | QUOTE RIMBORSO CAPITALE GIA' EIST          | 600.000        |
| AMMINISTRAZIONE POSTE C/C                  | 0              | FONDO ACCANT. T.F.R. TEATRI                | 2.568.821.960  |
| REPERTORIO                                 | 1              | FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI C/O INA          | 1.771.496.684  |
| PERSONALE ANTICIPAZ. INDENN. FINE RAPPORTO | 6.350.330      | FONDO IMPOSTE                              | 4.416.230      |
| INA FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI              | 1.771.496.684  | FONDO SVALUTAZIONE CREDITI                 | 12.217.000     |
| RATEI E RISCONTI ATTIVI                    | 85.833.333     | FONDO REINVESTIMENTO EX L.163/85           | 1.825.000.000  |
| DISAVANZO ECONOMICO ANNO 2000              | 1.172.644.814  | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE          | 21.427.742     |
|  |                | FONDO TRASF. IN C/CAPITALE PER LAVORI      | 3.752.260.000  |
|  |                | TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIM.             | 43.984.483.503 |
|  |                | DISAVANZO ECONOMICO RESIDUO ANNI 1992/1998 | -3.449.143.077 |
|  |                | DISAVANZO ECONOMICO ANNO 1999              | -343.673.876   |
|  |                | AVANZO ECONOMICO ANNO 2000                 | 0              |
| TOTALE ATTIVO                              | 40.191.666.550 | TOTALE A PAREGGIO                          | 40.191.666.550 |

SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2000

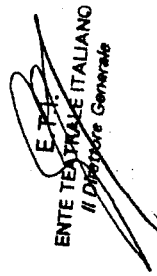
| CONTI D'ORDINE                        |                       | CONTI D'ORDINE                             |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| FIDEJUSSIONE ASSITALIA NS/FAVORE      | 515.000.000           | ASSITALIA C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE         | 515.000.000           |
| FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE | 36.956.343            | ALTRE SOC. ASSIC. C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE | 36.956.343            |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                  | <b>40.743.622.893</b> | <b>TOTALE PASSIVO</b>                      | <b>40.743.622.893</b> |

(\*) Di cui lire 9.678.044.512 per anticipazioni del Tesoriere dell'Ente, Banca di Roma S.p.A.

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE



E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale



E.T.I.  
Ente Teatrale Italiano  
Il Commissario Straordinario



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

|   |   |                       |                       |
|---|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>PARTE PRIMA</b>                          |   |                       |                       |
| <b>ENTRATE E SPESE FINANZIARIE CORRENTI</b> |   |                       |                       |
| <b>TITOLO I</b>                             | <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>                                 |                       |                       |
| Cat.1^                                      | Aliquote contributive, ecc.                                 | 0                     | 192.542.608           |
| Cat.2^                                      | Quote partecipazioni iscritti, ecc.                         | 0                     | 10.449.449.073        |
|   |   |                       | 0                     |
| <b>TITOLO II</b>                            | <b>ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b>          |                       |                       |
| Cat.3^                                      | Trasferimenti dallo Stato                                   | 24.771.302.888        | 375.776.749           |
| Cat.4^                                      | Trasferimenti dalle Regioni                                 | 110.000.000           | 901.290.000           |
| Cat.5^                                      | Trasferimenti da Comuni e Province                          | 1.087.699.727         | 0                     |
| Cat.6^                                      | Trasferimenti da altri enti                                 | 107.750.000           | 23.253.728            |
|   |   |                       |                       |
| <b>TITOLO III</b>                           | <b>ALTRE ENTRATE</b>  |                       |                       |
| Cat.7^                                      | Entrate derivante dalla vendita di beni e prest. di servizi | 7.956.597.974         |                       |
| Cat.8^                                      | Redditi e proventi patrimoniali                             | 395.106.200           |                       |
| Cat.9^                                      | Poste correttive e compensative di spese correnti           | 120.009.594           |                       |
| Cat.10^                                     | Entrate non classificabili in altre voci                    | 0                     |                       |
|   |   |                       |                       |
|   | <b>TOTALE PARTE PRIMA (1)</b>                               | <u>34.548.466.383</u> | <u>34.393.782.058</u> |
|   | <b>TITOLO I</b>   |                       |                       |
|   | <b>SPESE CORRENTI</b>                                       |                       |                       |
| Cat.1^                                      | Spese per gli organi dell'Ente                              |                       |                       |
| Cat.2^                                      | Oneri per il personale in attività di servizio              |                       |                       |
| Cat.3^                                      | Oneri per il personale in quiescenza                        |                       |                       |
| Cat.4^                                      | Spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi           |                       |                       |
| Cat.5^                                      | Spese per prestazioni istituzionali                         |                       |                       |
| Cat.6^                                      | Trasferimenti passivi                                       |                       |                       |
| Cat.7^                                      | Oneri finanziari  |                       |                       |
| Cat.8^                                      | Oneri tributari   |                       |                       |
| Cat.9^                                      | Poste correttive e compensative di entrate correnti         |                       |                       |
| Cat.10^                                     | Spese non classificabili in altre voci                      |                       |                       |
|   |   |                       |                       |
|   | <b>TOTALE PARTE PRIMA (1)</b>                               |                       | <u>34.393.782.058</u> |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI


PARTE SECONDA  
COMPONENTI CHE NON DANNO LUOGO A MOVIMENTI FINANZIARI

|    |   |  |  |
|----|---|--|--|
| A) | Entrate accertate in precedenti esercizi di pertinenza dell'esercizio<br>· Contributi o premi per le prestazioni istituzionali<br>· Trasferimenti (contributi, oblazioni, ecc.)<br>· Redditi e proventi patrimoniali<br>· Vendite di prodotti e di materiali diversi<br>· Vendite di pubblicazioni<br>· Prestazioni di particolari servizi (quote abb.to 1°sem. 2000)<br>· Ricavi pluriennali | Spese di competenza, impegnate in precedenti esercizi<br>· Rimanenze iniziali di prodotti<br>· Materie prime e materiali di consumo<br>· Risconti iniziali di spese per locazioni ed utenze<br>· Spese per servizi esterni<br>· Spese diverse di amministrazione<br>· Oneri finanziari<br>· Oneri tributari<br>· Costi pluriennali | 79.919.250   |
|    | <u>1.796.379.928</u>  |  | <u>79.919.250</u>  |
| B) | Produzioni e movimenti interni<br>· Prodotti in natura, impianti ed altre immobilizzazioni ottenute con mezzi propri da capitalizzare<br>· Trasferimenti attivi in natura (oblazioni, lasciti, donazioni)   | Produzioni e movimenti interni<br>· Oneri in natura  | 0  |
|    | <u>0</u>  |  | <u>0</u>   |
| D) | Variazioni patrimoniali<br>· Sopravvenienze attive<br>· Insussistenze di passività<br>· Plusvalenze da alienazione di immobilizzazioni  | Trasferimenti passivi in natura (contributi, concorsi, ecc.)   | 0  |
|    | <u>472.653.106</u>  |  | <u>0</u>   |
| E) | Spese impegnate nell'esercizio di competenza di successivi esercizi   | Ammortamenti e deperimenti<br>· Immobili e lavori<br>· Impianti, attrezzature, mobili e macchine<br>· Automezzi  | 862.929.810<br>188.358.481<br>3.164.500<br>1.054.452.791                             |
|    | <u>85.833.333</u>   |  | <u>862.929.810</u><br><u>188.358.481</u><br><u>3.164.500</u><br><u>1.054.452.791</u> |
|    | <u>85.833.333</u>   | Svalutazioni e deprezzamenti<br>· Svalutazione crediti<br>· Svalutazione titoli<br>· Deprezzamento immobili, impianti, macchine<br>· Eliminazione impianti ed altre immobiliz. non ammortizzate  | 0<br>0<br>0<br>0   |
|    |   |  | <u>0</u><br><u>0</u><br><u>0</u><br><u>0</u>   |

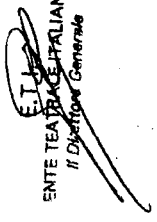
XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

|    |                                     |   |   |   |
|----|-------------------------------------|---|---|---|
| F) | Utilizzo Fondo Svalutazione Crediti | 0<br>0<br><hr/> <hr/>                         | F) Accantonamento per oneri presunti di competenza<br>- Imposte e tasse da regolare<br>- Altri oneri da definire<br>- Accantonamenti diversi<br>- Accantonamento a fondo rischi su crediti<br><hr/> <hr/> | 0<br>0<br>0<br>0<br><hr/> <hr/>               |
| G) |                                     | 402.572.840<br>402.572.840<br><hr/> <hr/>     | G) Quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo indennità anzianità personale (solo teatri perchè dal 1990 il personale parastato inserito in spese correnti cap.19)<br><hr/> <hr/>                   | 402.572.840<br>402.572.840<br><hr/> <hr/>     |
| H) |                                     | 0<br>205.534.623<br><hr/> <hr/>               | H) Variazioni patrimoniali straordinarie<br>- Sopravvenienze passive<br>- Insussistenze di attività<br>- Perdite su immobilizzazioni<br><hr/> <hr/>   | 0<br>205.534.623<br><hr/> <hr/>               |
| I) |                                     | 1.897.020.712<br>1.897.020.712<br><hr/> <hr/> | I) Entrate accertate nell'esercizio, di pertinenza di successivi esercizi (quota abb.to 1° sem. 2001)<br><hr/> <hr/>  | 1.897.020.712<br>1.897.020.712<br><hr/> <hr/> |
| L) |                                     | 42.695.290<br>42.695.290<br><hr/> <hr/>       | L) Quota indennità anzianità a carico ETI<br><hr/> <hr/>  | 42.695.290<br>42.695.290<br><hr/> <hr/>       |
|    | TOTALE PARTE SECONDA (2)            | 2.354.866.367<br><hr/>                        |   | 3.682.195.506<br><hr/>                        |
|    | TOTALE GENERALE (1+2)               | 36.903.332.750<br><hr/>                       |   | 38.075.977.564<br><hr/>                       |
|    | DISAVANZO ECONOMICO                 | 1.172.644.814<br><hr/>                        |   | 0<br><hr/>                                    |
|    | TOTALE A PAREGGIO                   | 38.075.977.564<br><hr/>                       |   | 38.075.977.564<br><hr/>                       |


E.T.I.  
**Ente Teatrale Italiano**  
*Il Commissario Straordinario*



E.T.I.  
**ENTE TEATRALE ITALIANO**  
*Il Direttore Generale*



COLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
 IL PRESIDENTE



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE | CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                       | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------|---|------------------------|-----------------------|------------------------------------|
|                                |        |   | 2000                   | 1999                  |                                    |
|                                | N. 1   | DENOMINAZIONE 3   | TOTALE ACCERTAMENTI 4  | TOTALE ACCERTAMENTI 5 | DIFFERENZA 4-5                     |
|                                | 1      | Avanzo di Amministrazione   | 1.627.659.693          | 740.068.156           | 887.591.537                        |
|                                |        | TITOLO I  |                        |                       | 119,9%                             |
|                                |        | ENTRATE CONTRIBUTIVE  |                        |                       |                                    |
|                                |        | Categoria 1 <sup>^</sup>  |                        |                       |                                    |
|                                |        | ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  | 0                      | 0                     | 0                                  |
|                                |        | TOT. Cat. 1 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                     | n.a.                               |
|                                |        | Categoria 2 <sup>^</sup>  |                        |                       |                                    |
|                                |        | QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI | 0                      | 0                     | 0                                  |
|                                |        | TOT. Cat. 2 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                     | n.a.                               |
|                                |        | TOTALE TITOLO I   | 0                      | 0                     | n.a.                               |
|                                |        | TITOLO II   |                        |                       |                                    |
|                                |        | ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI                             |                        |                       |                                    |
|                                |        | Categoria 3 <sup>^</sup>  |                        |                       |                                    |
|                                |        | TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |                        |                       |                                    |
|                                | 203010 | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato                            | 17.500.000.000         | 16.500.000.000        | 1.000.000.000                      |
|                                | 203020 | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato                        | 0                      | 0                     | 0                                  |
|                                | 203030 | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari                   | 5.574.000.000          | 3.995.000.000         | 1.579.000.000                      |
|                                | 203040 | 4 - Contributo Aree disagiate   | 1.500.000.000          | 1.593.000.000         | (93.000.000)                       |
|                                | 203050 | 5 - Contributi Unione Europea   | 197.302.888            | 2.007.085.100         | (1.809.782.212)                    |
|                                |        | TOT. Cat. 3 <sup>^</sup>  | 24.771.302.888         | 24.095.085.100        | 676.217.788                        |
|                                |        | Categoria 4 <sup>^</sup>  |                        |                       |                                    |
|                                |        | TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |                        |                       |                                    |
|                                | 204010 | 6 - Contributi dalle Regioni  | 110.000.000            | 350.000.000           | (240.000.000)                      |
|                                |        | TOT. Cat. 4 <sup>^</sup>  | 110.000.000            | 350.000.000           | (240.000.000)                      |
|                                |        |   |                        |                       | -68,6%                             |
|                                |        |   |                        |                       | -68,6%                             |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE I <sup>^</sup> - ENTRATE   |   | GESTIONE DI COMPETENZA              |                                     |                   |  | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-3)/5*100 |
|--|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|--|--|
| CODICE   | CAPITOLO  | 2000<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4 | 1999<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |  |
| N.   | DENOMINAZIONE   |                                     |                                     |                   |  |  |
| 1  | 2   |                                     |                                     |                   |  |  |
|  | 3   |                                     |                                     |                   |  |  |
| Categoria 5 <sup>^</sup>   |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DEI COMUNI E DELLE PROVINCE                     |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| 205010   | 7 - Contributi da Comuni e Province   | 1.087.699.727                       | 1.526.376.000                       | (438.676.273)     |  | -28,7%                                   |
|  | TOT. Cat.5 <sup>^</sup>   | 1.087.699.727                       | 1.526.376.000                       | (438.676.273)     |  | -28,7%                                   |
| Categoria 6 <sup>^</sup>   |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DI ALTRI ENTI DEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO    |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| 206010   | 8 - Contributi vari   | 107.750.000                         | 420.330.000                         | (312.580.000)     |  | -74,4%                                   |
|  | TOT. Cat.6 <sup>^</sup>   | 107.750.000                         | 420.330.000                         | (312.580.000)     |  | -74,4%                                   |
|  | TOTALE TITOLO II  | 26.076.752.615                      | 26.391.791.100                      | (315.038.485)     |  | -1,2%                                    |
| TITOLO III   |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| ALTRE ENTRATE  |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| Categoria 7 <sup>^</sup>   |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| ENTRATE DERIVANTI DALLA VENDITA DI BENI E DALLA PRESTAZIONE DI SERVIZI |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| 307010   | 9 - Ricavi dalla vendita di pubblicazioni   | 0                                   | 0                                   | 0                 |  | n.a.                                     |
| 307020   | 10 - Proventi degli incassi ed altre entrate dei teatri gestiti o programmati dall'Ente | 7.956.597.974                       | 7.868.499.852                       | 88.098.122        |  | 1,1%                                     |
| 307030   | 11 - Proventi derivanti dalla prestazione di servizi                                    | 0                                   | 1.500.000                           | (1.500.000)       |  | -100,0%                                  |
| 307050   | 13 - Realizzi per cessione materiali fuori uso  | 0                                   | 0                                   | 0                 |  | n.a.                                     |
| 307090   | 17 - Proventi attività decentrate e circuiti  | 0                                   | 0                                   | 0                 |  | n.a.                                     |
|  | TOT. Cat.7 <sup>^</sup>   | 7.956.597.974                       | 7.869.999.852                       | 86.598.122        |  | 1,1%                                     |
| Categoria 8 <sup>^</sup>   |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| REDDITI E PROVENTI PATRIMONIALI  |   |                                     |                                     |                   |  |  |
| 308010   | 26 - Affitti di immobili  | 27.106.200                          | 29.920.268                          | (2.814.068)       |  | -9,4%                                    |
| 308020   | 27 - Interessi e premi su titoli a reddito fisso  | 0                                   | 0                                   | 0                 |  | n.a.                                     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE I <sup>^</sup> - ENTRATE | CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                     |               |        | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------|---|------------------------|---------------------|---------------|--------|------------------------------------|
|                                |        |   | 2000                   | 1999                | DIFFERENZA    |        |                                    |
|                                |        |   | TOTALE ACCERTAMENTI    | TOTALE ACCERTAMENTI |               |        |                                    |
|                                |        | DENOMINAZIONE   | 4                      | 5                   | 4-5           |        |                                    |
|                                | 1      | 2   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                | 308030 | 28 - Dividendi ed altri proventi su titoli azionari e partecipazioni  |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        |   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                | 308040 | 29 - Interessi attivi su mutui, depositi e conti correnti             | 368.000.000            | 360.000.000         | 8.000.000     | 2,2%   |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.8 <sup>^</sup>   | 395.106.200            | 389.920.268         | 5.185.932     | 1,3%   |                                    |
|                                |        |   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | Categoria 9 <sup>^</sup>  |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI SPESA CORRENTE                     |                        |                     |               |        |                                    |
|                                | 309010 | 34 - Recupero e rimborsi diversi                                      | 120.009.594            | 156.413.857         | (36.404.263)  | -23,3% |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.9 <sup>^</sup>   | 120.009.594            | 156.413.857         | (36.404.263)  | -23,3% |                                    |
|                                |        |   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | Categoria 10 <sup>^</sup>   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | ENTRATE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI                              |                        |                     |               |        |                                    |
|                                | 310010 | 36 - Entrate eventuali  | 0                      | 0                   | 0             | n.a.   |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.10 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                   | 0             | n.a.   |                                    |
|                                |        |   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | TITOLO III  | 8.471.713.768          | 8.416.333.977       | 55.379.791    | 0,7%   |                                    |
|                                |        | TOTALE ENTRATE CORRENTI   | 34.548.466.383         | 34.808.125.077      | (259.658.694) | -0,7%  |                                    |
|                                |        |   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | TITOLO IV   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | ENTRATE PER ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | Categoria 11 <sup>^</sup>   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | ALIENAZIONI DI IMMOBILI E DIRITTI REALI                               | 0                      | 0                   | 0             | n.a.   |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.11 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                   | 0             | n.a.   |                                    |
|                                |        |   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | Categoria 12 <sup>^</sup>   |                        |                     |               |        |                                    |
|                                |        | ALIENAZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                              |                        |                     |               |        |                                    |
|                                | 412010 | 38 - Alienazioni di immobili, impianti, attrezzature e macchinari     | 0                      | 0                   | 0             | n.a.   |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.12 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                   | 0             | n.a.   |                                    |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE I <sup>^</sup> - ENTRATE | CAPITOLO   | GESTIONE DI COMPETENZA |                       |                     |                | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--|------------------------|-----------------------|---------------------|----------------|------------------------------------|
|                                |  | 2000                   | 1999                  | TOTALE ACCERTAMENTI | DIFFERENZA 4-5 |                                    |
|                                | N. DENOMINAZIONE   | TOTALE ACCERTAMENTI 4  | TOTALE ACCERTAMENTI 5 |                     |                |                                    |
|                                | 3  |                        |                       |                     |                |                                    |
|                                | Categoria 13 <sup>^</sup>                                    |                        |                       |                     |                |                                    |
|                                | REALIZZO DI VALORI MOBILIARI                                 |                        |                       |                     |                |                                    |
| 413010                         | 40 - Cessioni di partecipazioni azionarie                    | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 413020                         | 41 - Cessione di conferimenti e quote in altri Enti          | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 413030                         | 42 - Realizzi di titoli emessi o garantiti dallo Stato       | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 413040                         | 43 - Realizzi di obbligazioni e cartelle fondiarie           | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 413050                         | 44 - Riscossione di buoni postali                            | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 413060                         | 45 - Riscossioni di altri titoli di credito                  | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
|                                | TOT. Cat.13 <sup>^</sup>                                     | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
|                                | Categoria 14 <sup>^</sup>                                    |                        |                       |                     |                |                                    |
|                                | RISCOSSIONE DI CREDITI                                       |                        |                       |                     |                |                                    |
| 414010                         | 48 - Prelevamenti di depositi bancari e postali              | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 414020                         | 49 - Riscossioni di mutui a medio e lungo termine            | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 414030                         | 50 - Incassi di annualita' e semestral. scontate a terzi     | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 414040                         | 51 - Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 414050                         | 52 - Ritiro di depositi a cauzione presso terzi              | 226.581.540            | 57.400.004            | 169.181.536         | 294,7%         |                                    |
| 414060                         | 53 - Riscossione di crediti diversi                          | 0                      | 0                     | 0                   | n.a.           |                                    |
| 414070                         | 54 - Riscossione INA per polizze personale cessato           | 83.125.763             | 0                     | 83.125.763          | n.a.           |                                    |
|                                | TOT. Cat.14 <sup>^</sup>                                     | 309.707.303            | 57.400.004            | 252.307.299         | 439,6%         |                                    |
|                                | TOTALE TITOLO IV   | 309.707.303            | 57.400.004            | 252.307.299         | 439,6%         |                                    |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE | CAPITOLO | DENOMINAZIONE  | GESTIONE DI COMPETENZA |                       | DIFFERENZA    | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------|----------|--|------------------------|-----------------------|---------------|------------------------------------|
|        |          |  | 2000                   | 1999                  |               |                                    |
| 1      | 2        | 3  | TOTALE ACCERTAMENTI 4  | TOTALE ACCERTAMENTI 5 | 4-5           |                                    |
|        |          | TITOLO V   |                        |                       |               |                                    |
|        |          | ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE |                        |                       |               |                                    |
|        |          | Categoria 15 <sup>^</sup>                            |                        |                       |               |                                    |
|        |          | TRASFERIMENTI DALLLO STATO                           | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.15 <sup>^</sup>                             | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | Categoria 16 <sup>^</sup>                            |                        |                       |               |                                    |
|        |          | TRASFERIMENTI DALLE REGIONI                          | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.16 <sup>^</sup>                             | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | Categoria 17 <sup>^</sup>                            |                        |                       |               |                                    |
|        |          | TRASFERIMENTI DA COMUNI E PROVINCE                   | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.17 <sup>^</sup>                             | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | Categoria 18 <sup>^</sup>                            |                        |                       |               |                                    |
|        |          | TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI DEL SETTORE PUBBLICO     | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | TRASFERIMENTI da altri Enti                          | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.18 <sup>^</sup>                             | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |
|        |          | TOTALE TITOLO V                                      | 0                      | 0                     | 0             |                                    |
| 518010 | 58       | Assunzione di mutui                                  | 5.000.000.000          | 0                     | 5.000.000.000 | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.19 <sup>^</sup>                             | 5.000.000.000          | 0                     | 5.000.000.000 | n.a.                               |
| 619010 | 59       | Assunzione di mutui                                  | 5.000.000.000          | 0                     | 5.000.000.000 | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.19 <sup>^</sup>                             | 5.000.000.000          | 0                     | 5.000.000.000 | n.a.                               |
|        |          | TITOLO VI  |                        |                       |               |                                    |
|        |          | ACCENSIONE DI PRESTITI                               |                        |                       |               |                                    |
|        |          | Categoria 19 <sup>^</sup>                            |                        |                       |               |                                    |
|        |          | ASSUNZIONE DI MUTUI                                  |                        |                       |               |                                    |
|        |          | Assunzione di mutui                                  |                        |                       |               |                                    |
|        |          | TOT. Cat.19 <sup>^</sup>                             |                        |                       |               |                                    |
|        |          | Categoria 20 <sup>^</sup>                            |                        |                       |               |                                    |
|        |          | ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI FINANZIARI                |                        |                       |               |                                    |
|        |          | Assunzioni Tesoreria                                 |                        |                       |               |                                    |
|        |          | Assunzioni a cauzione di terzi                       |                        |                       |               |                                    |
| 620010 | 60       | Assunzioni Tesoreria                                 | 12.518.374.829         | 11.914.432.627        | 603.942.202   | 5,1%                               |
| 620020 | 61       | Assunzioni a cauzione di terzi                       | 0                      | 0                     | 0             | n.a.                               |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE | CAPITOLO |  | GESTIONE DI COMPETENZA |                     |                     |            | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|----------|--|------------------------|---------------------|---------------------|------------|------------------------------------|
|                                | CODICE   |  | 2000                   | 1999                | TOTALE ACCERTAMENTI | DIFFERENZA |                                    |
|                                | N.       | DENOMINAZIONE                            | TOTALE ACCERTAMENTI    | TOTALE ACCERTAMENTI |                     |            |                                    |
|                                | 1        | 2  | 3                      | 4                   | 5                   | 4-5        |                                    |
| 620040                         | 61t      | Fondo garanzia prestiti personale        | 4.419.000              | 0                   | 4.419.000           |            | n.a.                               |
|                                |          | TOT. Cat.20 <sup>^</sup>                 | 12.522.793.829         | 11.914.432.627      | 608.361.202         |            | 5,1%                               |
|                                |          | Categoria 21 <sup>^</sup>                | 0                      | 0                   | 0                   |            | n.a.                               |
|                                |          | EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI                | 0                      | 0                   | 0                   |            | n.a.                               |
|                                |          | TOT. Cat.21 <sup>^</sup>                 | 17.522.793.829         | 11.914.432.627      | 5.608.361.202       |            | 47,1%                              |
|                                |          | TOTALE TITOLO VI                         | 17.832.501.132         | 11.971.832.631      | 5.860.668.501       |            | 49,0%                              |
|                                |          | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE           |                        |                     |                     |            |                                    |
|                                |          | TITOLO VII                               |                        |                     |                     |            |                                    |
|                                |          | PARTITE DI GIRO                          |                        |                     |                     |            |                                    |
|                                |          | Categoria 22 <sup>^</sup>                |                        |                     |                     |            |                                    |
|                                |          | PARTITE DI GIRO                          |                        |                     |                     |            |                                    |
| 722010                         | 62       | Ritenute erariali                        | 1.814.189.825          | 1.810.804.958       | 3.384.867           |            | 0,2%                               |
| 722020                         | 63       | Ritenute assistenziali e previdenziali   | 708.815.072            | 696.121.251         | 12.693.821          |            | 1,8%                               |
| 722030                         | 64       | Ritenute diverse                         | 0                      | 0                   | 0                   |            | n.a.                               |
| 722040                         | 65       | Trattenute per conto terzi               | 51.585.732             | 53.566.011          | (1.980.279)         |            | -3,7%                              |
| 722050                         | 66       | Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 167.326.719            | 47.863.232          | 119.463.487         |            | 249,6%                             |
| 722060                         | 67       | Partite in sospeso                       | 13.061.059.662         | 10.074.906.002      | 2.986.153.660       |            | 29,6%                              |
| 722070                         | 68       | IVA su introiti                          | 2.998.137.151          | 2.484.100.123       | 514.037.028         |            | 20,7%                              |
|                                |          | TOT. Cat.22 <sup>^</sup>                 | 18.801.114.161         | 15.167.361.577      | 3.633.752.584       |            | 24,0%                              |
|                                |          | TOTALE TITOLO VII                        | 18.801.114.161         | 15.167.361.577      | 3.633.752.584       |            | 24,0%                              |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

PARTE I<sup>A</sup> - ENTRATE

| CODICE                    | CAPITOLO | GESTIONE DI COMPETENZA |                        |                        |     | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|---------------------------|----------|------------------------|------------------------|------------------------|-----|--|
|                           |          | 2000                   | 1999                   | DIFFERENZA             |     |  |
| 1                         | 2        | 3                      | 4                      | 5                      | 4-5 |  |
|                           | N.       | TOTALE<br>ACCERTAMENTI | TOTALE<br>ACCERTAMENTI | TOTALE<br>ACCERTAMENTI |     |  |
|                           |          | 4                      | 5                      | 5                      |     |  |
| Riepilogo dei titoli:     |          |                        |                        |                        |     |  |
| TITOLO I                  |          | 0                      | 0                      | 0                      | 0   | n.a.                                     |
| TITOLO II                 |          | 26.076.752.615         | 26.391.791.100         | (315.038.485)          |     | -1,2%                                    |
| TITOLO III                |          | 8.471.713.768          | 8.416.333.977          | 55.379.791             |     | 0,7%                                     |
| TITOLO IV                 |          | 309.707.303            | 57.400.004             | 252.307.299            |     | 439,6%                                   |
| TITOLO V                  |          | 0                      | 0                      | 0                      |     | n.a.                                     |
| TITOLO VI                 |          | 17.522.793.829         | 11.914.432.627         | 5.608.361.202          |     | 47,1%                                    |
| TITOLO VII                |          | 18.801.114.161         | 15.167.361.577         | 3.633.752.584          |     | 24,0%                                    |
| TOTALE DELLE ENTRATE      |          | 71.182.081.676         | 61.947.319.285         | 9.234.762.391          |     | 14,9%                                    |
| Avanzo di amministrazione |          | 1.627.659.693          | 740.068.156            |                        |     |  |
| Disavanzo finanziario     |          | 0                      | 0                      | 0                      |     | n.a.                                     |
| TOTALE GENERALE           |          | 72.809.741.369         | 62.687.387.441         | 10.122.353.928         |     | 16,1%                                    |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>A</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO  | GESTIONE DI COMPETENZA |                    |                    | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------|---|------------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|
|                                |        |   | 2000                   | 1999               |                    |                                    |
|                                | N.     | DENOMINAZIONE   | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI     | DIFFERENZA         |                                    |
|                                | 1      | 2   | 3                      | 4                  | 5                  | (4-5)/5*100                        |
|                                |        | Disavanzo di ammin.   | 0                      | 0                  |                    |                                    |
|                                |        | <b>TITOLO I</b>   |                        |                    |                    |                                    |
|                                |        | <b>SPESE CORRENTI</b>   |                        |                    |                    |                                    |
|                                |        | <b>Categoria 1<sup>^</sup></b>  |                        |                    |                    |                                    |
|                                |        | <b>SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE</b>   |                        |                    |                    |                                    |
| 101010                         | 1      | Assegni ed indennita' alla presidenza   | 128.900.000            | 143.600.000        | (14.700.000)       | -10,2%                             |
| 101020                         | 2      | Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 0                      | 0                  | 0                  | n.a.                               |
| 101030                         | 3      | Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 21.356.000             | 19.992.200         | 1.363.800          | 6,8%                               |
| 101040                         | 4      | Spese per viaggi  | 42.286.608             | 35.000.000         | 7.286.608          | 20,8%                              |
|                                |        | <b>TOT. Cat.1<sup>^</sup></b>   | <b>192.542.608</b>     | <b>198.592.200</b> | <b>(6.049.592)</b> | <b>-3,0%</b>                       |
|                                |        | <b>Categoria 2<sup>^</sup></b>  |                        |                    |                    |                                    |
|                                |        | <b>ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO</b>                                |                        |                    |                    |                                    |
| 102010                         | 7      | Stipendi ed altri assegni fissi al personale  | 6.858.267.599          | 6.616.100.000      | 242.167.599        | 3,7%                               |
| 102020                         | 8      | Compensi per lavoro straordinario   | 819.210.446            | 942.201.073        | (122.990.627)      | -13,1%                             |
| 102030                         | 9      | Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'interno                        | 149.924.585            | 144.622.353        | 5.302.232          | 3,7%                               |
| 102040                         | 10     | Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 16.589.464             | 20.000.000         | (3.410.536)        | -17,1%                             |
| 102050                         | 11     | Indennita' e rimborso spese di trasporto per trasferimenti                            | 0                      | 0                  | 0                  | n.a.                               |
| 102060                         | 12     | Oneri assistenziali a carico dell'Ente  | 2.006.652.956          | 1.975.557.523      | 31.095.433         | 1,6%                               |
| 102070                         | 13     | Altri oneri sociali a carico dell'Ente  | 11.521.000             | 10.661.710         | 859.290            | 8,1%                               |
| 102080                         | 14     | Corsi per il personale  | 46.905.400             | 27.595.000         | 19.310.400         | 70,0%                              |
| 102090                         | 15     | Oneri art.59 DPR 509/79   | 29.591.115             | 23.910.633         | 5.680.482          | 23,8%                              |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>^</sup> - USCITE | CODICE        | CAPITOLO   | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                |            | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|---------------|--|------------------------|----------------|----------------|------------|------------------------------------|
|                                |               |  | 2000                   |                | 1999           |            |                                    |
|                                |               |  | TOTALE IMPEGNI         | DIFFERENZA     | TOTALE IMPEGNI | DIFFERENZA |                                    |
| N.                             | DENOMINAZIONE | 4  | 5                      | 4-5            | 5-4            |            |                                    |
| 102095                         | 16            | Fondo retrib. ne risultato dirigenti e dir. Generale             | 18.499.193             | 6.500.000      | 11.999.193     | 184,6%     |                                    |
| 102200                         | 17            | Indennità art.23 L.267/87 e art. 15 L. 88/89                     | 0                      | 13.500.000     | (13.500.000)   | -100,0%    |                                    |
| 102210                         | 18            | F.do migl.Enti art.12 DPR 43/90                                  | 322.864.555            | 305.800.000    | 17.064.555     | 5,6%       |                                    |
| 102220                         | 19            | INA Polizze personale  | 149.745.591            | 94.179.942     | 55.565.649     | 59,0%      |                                    |
| 102230                         | 19b           | Spese per prestazioni sostitutive di mensa                       | 19.677.169             | 20.304.000     | (626.831)      | -3,1%      |                                    |
| 102240                         | 19t           | Spese per comitato pari opportunità                              | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
|                                |               | TOT. Cat.2 <sup>^</sup>  | 10.449.449.073         | 10.200.932.234 | 248.516.839    | 2,4%       |                                    |
|                                |               | Categoria 3 <sup>^</sup>   |                        |                |                |            |                                    |
|                                |               | ONERI PER IL PERSONALE IN  |                        |                |                |            |                                    |
|                                |               | QUIESCENZA   | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
|                                |               | TOT. Cat.3 <sup>^</sup>  | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
|                                |               | Categoria 4 <sup>^</sup>   |                        |                |                |            |                                    |
|                                |               | SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI                                     |                        |                |                |            |                                    |
|                                |               | DI CONSUMO E DI SERVIZI  |                        |                |                |            |                                    |
| 104010                         | 20            | Acquisto di libri, riviste, giornali e altre pubblic.            | 20.026.986             | 29.917.137     | (9.890.151)    | -33,1%     |                                    |
| 104020                         | 21            | Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico | 142.501.834            | 143.946.440    | (1.444.606)    | -1,0%      |                                    |
| 104030                         | 22            | Spese di rappresentanza  | 8.959.580              | 2.643.699      | 6.315.881      | 238,9%     |                                    |
| 104040                         | 23            | Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.        | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
| 104050                         | 24            | Spese per accertamenti sanitari                                  | 87.000                 | 261.000        | (174.000)      | -66,7%     |                                    |
| 104060                         | 25            | Spese per cure, ricoveri e protesi                               | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
| 104070                         | 26            | Acquisto vestiario e divise                                      | 250.000                | 2.700.000      | (2.450.000)    | -90,7%     |                                    |
| 104080                         | 27            | Fitto locali   | 730.000.000            | 767.694.520    | (37.694.520)   | -4,9%      |                                    |
| 104090                         | 28            | Manutenz., riparaz. e adattamento locali                         | 102.320.613            | 13.939.250     | 88.381.363     | 634,0%     |                                    |
| 104100                         | 29            | Spese postali, telefoniche e telegrafiche                        | 310.309.560            | 311.641.564    | (1.332.004)    | -0,4%      |                                    |
| 104110                         | 30            | Spese per studi, indagini e rilevazioni                          | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
| 104120                         | 31            | Spese per convegni, congressi e altre manif.                     | 0                      | 0              | 0              | n.a.       |                                    |
| 104130                         | 32            | Spese per concorsi   | 0                      | 4.027.532      | (4.027.532)    | -100,0%    |                                    |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>^</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO | DENOMINAZIONE  | GESTIONE DI COMPETENZA |                      | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |             |
|--------------------------------|--------|----------|--|------------------------|----------------------|------------------------------------|-------------|
|                                |        |          |  | 2000                   | 1999                 |                                    |             |
|                                | N. 1   | N. 2     | TOTALE IMPEGNI 4                                       | TOTALE IMPEGNI 5       | DIFFERENZA 4-5       |                                    |             |
|                                |        |          |  |                        |                      |                                    |             |
|                                | 104140 | 33       | Manutenzione, noleggio ed esercizio mezzi di trasporto | 20.322.062             | 24.000.000           | (3.677.938)                        | -15,3%      |
|                                | 104150 | 34       | Canoni d'acqua   | 0                      | 0                    | 0                                  | n.a.        |
|                                | 104160 | 35       | Spese energia elettrica per illuminazione              | 25.447.851             | 24.215.078           | 1.232.773                          | 5,1%        |
|                                | 104170 | 36       | Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento    | 49.000.000             | 0                    | 49.000.000                         | n.a.        |
|                                | 104180 | 37       | Onorari e compensi per speciali incarichi              | 59.943.750             | 151.666.433          | (91.722.683)                       | -60,5%      |
|                                | 104190 | 38       | Trasporti e facchinaggi                                | 40.000.000             | 5.206.066            | 34.793.934                         | 668,3%      |
|                                | 104200 | 39       | Premi di assicurazione                                 | 74.990.869             | 86.066.804           | (11.075.935)                       | -12,9%      |
|                                | 104210 | 40       | Spese manutenzione e pulizia uffici e ced              | 69.162.000             | 64.408.000           | 4.754.000                          | 7,4%        |
|                                | 104220 | 41       | Spese manutenzione macchine uffici                     | 105.716.000            | 74.999.330           | 30.716.670                         | 41,0%       |
|                                | 104230 | 42       | Spese assist. sindacale Agis personale CCNL            | 15.300.000             | 15.300.000           | 0                                  | 0,0%        |
|                                | 104240 | 43       | Minute e varie   | 19.092.570             | 24.353.697           | (5.261.127)                        | -21,6%      |
|                                |        |          | TOT. Cat.4 <sup>^</sup>                                | <u>1.793.430.675</u>   | <u>1.746.986.550</u> | <u>46.444.125</u>                  | <u>2,7%</u> |
|                                |        |          | Categoria 5 <sup>^</sup>                               |                        |                      |                                    |             |
|                                |        |          | SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI                    |                        |                      |                                    |             |
|                                | 105250 | 44       | Spese attività Teatri gestiti dall'Ente                | 8.332.581.841          | 7.299.055.670        | 1.033.526.171                      | 14,2%       |
|                                | 105280 | 47       | Spese attività decentrata circuiti                     | 0                      | 0                    | 0                                  | n.a.        |
|                                | 105370 | 56       | Programmi Unione Europea                               | 197.303.000            | 1.641.684.200        | (1.444.381.200)                    | -88,0%      |
|                                | 105380 | 57       | Interventi di promozione in Italia                     | 1.934.800.000          | 1.210.100.000        | 724.700.000                        | 59,9%       |
|                                | 105390 | 58       | Interventi di programmazione in Italia                 | 2.335.000.000          | 2.260.000.000        | 75.000.000                         | 3,3%        |
|                                | 105400 | 59       | Spese di pubblicità                                    | 1.518.088.343          | 1.574.837.194        | (56.748.851)                       | -3,6%       |
|                                | 105410 | 60       | Videoteatroteca - Emeroteca                            | 193.975.000            | 251.000.000          | (57.025.000)                       | -22,7%      |
|                                | 105420 | 61       | Progetto Aree disagiate                                | 2.041.666.667          | 2.191.000.000        | (149.333.333)                      | -6,8%       |
|                                | 105430 | 62       | Progetti Internazionali                                | 2.610.945.934          | 2.629.521.985        | (18.576.051)                       | -0,7%       |
|                                | 105440 | 63       | Teatro Scuola / Giovani generazioni                    | 1.214.178.440          | 1.123.500.000        | 90.678.440                         | 8,1%        |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>^</sup> - USCITE |  | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                   |              | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--|------------------------|----------------|-------------------|--------------|--|
| CODICE                         | CAPITOLO   | 2000                   | 1999           | TOTALE<br>IMPEGNI | DIFFERENZA   |  |
| 1                              | 2  | 3                      | 4              | 5                 | 4-5          |  |
| 105450                         | 64 - Biblioteca Alfonso Spadoni                                  | 49.500.000             | 120.000.000    | 120.000.000       | (70.500.000) | -58,8%                                   |
| 105460                         | 65 - Teatro e carcere  | 230.000.000            | 172.500.000    | 172.500.000       | 57.500.000   | 33,3%                                    |
|                                | TOT. Cat.5 <sup>^</sup>  | 20.658.039.225         | 20.473.199.049 | 20.473.199.049    | 184.840.176  | 0,9%                                     |
|                                | Categoria 6 <sup>^</sup>   |                        |                |                   |              |  |
|                                | TRASFERIMENTI PASSIVI  |                        |                |                   |              |  |
| 106010                         | 66 - Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 0                      | 0              | 0                 | 0            | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat.6 <sup>^</sup>  | 0                      | 0              | 0                 | 0            | n.a.                                     |
|                                | Categoria 7 <sup>^</sup>   |                        |                |                   |              |  |
|                                | ONERI FINANZIARI   |                        |                |                   |              |  |
| 107010                         | 68 - Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 370.435.293            | 157.885.678    | 157.885.678       | 212.549.615  | 134,6%                                   |
| 107020                         | 69 - Spese e commissioni bancarie                                | 536.381                | 1.385.644      | 1.385.644         | (849.263)    | -61,3%                                   |
| 107040                         | 71 - Remunerazione al capitale                                   | 4.800.000              | 4.800.000      | 4.800.000         | 0            | 0,0%                                     |
| 107050                         | 72 - Arrotondamenti Irpef  | 5.075                  | 5.367          | 5.367             | (292)        | -5,4%                                    |
|                                | TOT. Cat.7 <sup>^</sup>  | 375.776.749            | 164.076.689    | 164.076.689       | 211.700.060  | 129,0%                                   |
|                                | Categoria 8 <sup>^</sup>   |                        |                |                   |              |  |
|                                | ONERI TRIBUTARI  |                        |                |                   |              |  |
| 108010                         | 77 - Imposte, tasse e tributi vari                               | 901.290.000            | 899.990.000    | 899.990.000       | 1.300.000    | 0,1%                                     |
|                                | TOT. Cat.8 <sup>^</sup>  | 901.290.000            | 899.990.000    | 899.990.000       | 1.300.000    | 0,1%                                     |
|                                | Categoria 9 <sup>^</sup>   |                        |                |                   |              |  |
|                                | POSTE CORRETTIVE E<br>COMPENSATIVE DI ENTRATE<br>CORRENTI        |                        |                |                   |              |  |
| 109010                         | 79 - Restituzione e rimborsi diversi                             | 0                      | 0              | 0                 | 0            | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat.9 <sup>^</sup>  | 0                      | 0              | 0                 | 0            | n.a.                                     |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>^</sup> - USCITE |   | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                |              | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|---|------------------------|----------------|----------------|--------------|------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO  | 2000                   | 1999           | TOTALE         | DIFFERENZA   |                                    |
| 1                              | 2   | 4                      | 5              | 5              | 4-5          |                                    |
| N.                             | DENOMINAZIONE   | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | TOTALE IMPEGNI |              |                                    |
|                                | 3   |                        |                |                |              |                                    |
|                                | Categoria 10 <sup>^</sup>                                   |                        |                |                |              |                                    |
|                                | SPESE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI                      |                        |                |                |              |                                    |
| 110010                         | 81 - Spese per liti, arbitraggi, fisarc. e accessori        | 10.000.000             | 55.000.000     | 55.000.000     | (45.000.000) | -81,8%                             |
| 110020                         | 82 - Fondi di riserva                                       | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 110030                         | 83 - Oneri vari straordinari                                | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 110040                         | 84 - Spese di realizzo entrate                              | 13.253.728             | 25.697.416     | 25.697.416     | (12.443.688) | -48,4%                             |
|                                | TOT. Cat.10 <sup>^</sup>                                    | 23.253.728             | 80.697.416     | 80.697.416     | (57.443.688) | -71,2%                             |
|                                | TOTALE TITOLO I   | 34.393.782.058         | 33.764.474.138 | 33.764.474.138 | 629.307.920  | 1,9%                               |
|                                | TITOLO II   |                        |                |                |              |                                    |
|                                | SPESE IN CONTO CAPITALE                                     |                        |                |                |              |                                    |
|                                | Categoria 11 <sup>^</sup>                                   |                        |                |                |              |                                    |
|                                | ACQUISIZIONE BENI AD USO DUREVOLE ED OPERE MOBILIARI        |                        |                |                |              |                                    |
| 211010                         | 88 - Acquisti immobiliari                                   | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 211020                         | 89 - Ricostruzioni, ripristini e trasformazioni di immobili | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 211030                         | 90 - Spese per costruzioni in corso                         | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 211040                         | 91 - Acquisti diritti reali                                 | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
|                                | TOT. Cat.11 <sup>^</sup>                                    | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
|                                | Categoria 12 <sup>^</sup>                                   |                        |                |                |              |                                    |
|                                | ACQUISIZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                   |                        |                |                |              |                                    |
| 212010                         | 94 - Acquisti di impianti, attrezzature                     | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 212020                         | 95 - Ripristini impianti, attrezzature                      | 74.555.720             | 129.000.000    | 129.000.000    | (54.444.280) | -42,2%                             |
| 212030                         | 96 - Acquisti di automezzi                                  | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 212040                         | 97 - Grandi manutenzioni di automezzi                       | 0                      | 0              | 0              | 0            | n.a.                               |
| 212050                         | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                  | 283.736.473            | 236.111.215    | 236.111.215    | 47.625.258   | 20,2%                              |
|                                | TOT. Cat.12 <sup>^</sup>                                    | 358.292.193            | 365.111.215    | 365.111.215    | (6.819.022)  | -1,9%                              |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO   | GESTIONE DI COMPETENZA |                  |             |        | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------|--|------------------------|------------------|-------------|--------|------------------------------------|
|                                |        |  | 2000                   | 1999             | DIFFERENZA  |        |                                    |
| N.                             | 1      | 2  | TOTALE IMPEGNI 4       | TOTALE IMPEGNI 5 | 4-5         |        |                                    |
|                                |        | DENOMINAZIONE 3  |                        |                  |             |        |                                    |
|                                |        | Categoria 13 <sup>^</sup>  |                        |                  |             |        |                                    |
|                                |        | PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI VALORI MOBILIARI                      |                        |                  |             |        |                                    |
| 213010                         | 101    | Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie              | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 213020                         | 102    | Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 213030                         | 103    | Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati       | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 213040                         | 104    | Depositi in buoni postali  | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 213050                         | 105    | Acquisto di altri titoli di credito                                | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.13 <sup>^</sup>   | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
|                                |        | Categoria 14 <sup>^</sup>  |                        |                  |             |        |                                    |
|                                |        | CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI                             |                        |                  |             |        |                                    |
| 214010                         | 108    | Versamenti in deposito   | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 214020                         | 109    | Concessione di mutui a medio e lungo termine                       | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 214030                         | 110    | Sconti a terzi di annualità, semestrali ecc.                       | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 214040                         | 111    | Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine              | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 214050                         | 112    | Anticipazioni alle gestioni autonome                               | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
| 214060                         | 113    | Depositi e cauzioni  | 226.581.540            | 57.400.004       | 169.181.536 | 294,7% |                                    |
| 214070                         | 114    | Concessioni crediti diversi  | 0                      | 0                | 0           | n.a.   |                                    |
|                                |        | TOT. Cat.14 <sup>^</sup>   | 226.581.540            | 57.400.004       | 169.181.536 | 294,7% |                                    |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE | CAPITOLO | DENOMINAZIONE   | GESTIONE DI COMPETENZA |                  |               | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
|--------|----------|---|------------------------|------------------|---------------|------------------------------------|
|        |          |   | 2000                   | 1999             | DIFFERENZA    |                                    |
| 1      | 2        | 3   | TOTALE IMPEGNI 4       | TOTALE IMPEGNI 5 | 4-5           |                                    |
|        |          | Categoria 15 <sup>^</sup>   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | INDENNITA' DI ANZIANITA' AL PERSONALE DEL SERVIZIO                    |                        |                  |               |                                    |
| 215010 | 118      | Indennita' di anzianita' e similari al personale cessato dal servizio | 393.418.345            | 175.580.226      | 217.838.119   | 124,1%                             |
|        |          | TOT. Cat.15 <sup>^</sup>  | 393.418.345            | 175.580.226      | 217.838.119   | 124,1%                             |
|        |          | TOTALE TITOLO II  | 978.292.078            | 598.091.445      | 380.200.633   | 63,6%                              |
|        |          | TITOLO III  |                        |                  |               |                                    |
|        |          | ESTINZIONE DI MUTUI E ANTICIPAZIONI                                   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | Categoria 16 <sup>^</sup>   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | RIMBORSI DI MUTUI   |                        |                  |               |                                    |
| 316010 | 120      | Rimborsi di mutui   | 5.000.000.000          | 0                | 5.000.000.000 | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.16 <sup>^</sup>  | 5.000.000.000          | 0                | 5.000.000.000 | n.a.                               |
|        |          | Categoria 17 <sup>^</sup>   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI   |                        |                  |               |                                    |
| 317010 | 122      | Rimborsi di anticipazioni passive                                     | 12.518.374.829         | 11.914.432.627   | 603.942.202   | 5,1%                               |
|        |          | TOT. Cat.17 <sup>^</sup>  | 12.518.374.829         | 11.914.432.627   | 603.942.202   | 5,1%                               |
|        |          | Categoria 18 <sup>^</sup>   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI  |                        |                  |               |                                    |
|        |          | TOT. Cat.18 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                | 0             | n.a.                               |
|        |          | Categoria 19 <sup>^</sup>   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | RESTITUZIONI ALLE GESTIONI AUTONOME DI ANTICIPAZIONI                  |                        |                  |               |                                    |
|        |          | TOT. Cat.19 <sup>^</sup>  | 0                      | 0                | 0             | n.a.                               |
|        |          | Categoria 20 <sup>^</sup>   |                        |                  |               |                                    |
|        |          | ESTINZIONE DEBITI DIVERSI   |                        |                  |               |                                    |
| 320020 | 125      | Restituzione depositi di terzi  | 0                      | 0                | 0             | n.a.                               |
| 320040 | 126b     | Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale                            | 626.189                | 0                | 626.189       | n.a.                               |
|        |          | TOT. Cat.20 <sup>^</sup>  | 626.189                | 0                | 626.189       | n.a.                               |
|        |          | TOTALE TITOLO III   | 17.519.001.018         | 11.914.432.627   | 5.604.568.391 | 47,0%                              |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## CONFRONTO ESERCIZI 2000 E 1999

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | GESTIONE DI COMPETENZA |                                 |                                |                   | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-------------------|--|
|                                | CAPITOLO               | 2000<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>4  | 1999<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |
| 1                              | 2                      | 3                               | 4                              | 5                 |  |
| CODICE                         | N.                     | DENOMINAZIONE                   |                                |                   |  |
|                                |                        |                                 |                                |                   |  |
|                                |                        | PARTITE DI GIRO                 |                                |                   |  |
|                                |                        | Categoria 21 <sup>^</sup>       |                                |                   |  |
|                                |                        | SPESE AVENTI NATURA DI          |                                |                   |  |
|                                |                        | PARTITE DI GIRO                 |                                |                   |  |
| 421010                         | 127                    | - Ritenute erariali             | 1.814.189.825                  | 1.810.804.958     | 3.384.867                                |
| 421020                         | 128                    | - Ritenute previdenziali        | 708.815.072                    | 696.121.251       | 12.693.821                               |
| 421030                         | 129                    | - Ritenute diverse              | 0                              | 0                 | 0  |
| 421040                         | 130                    | - Trattenuite a favore di terzi | 51.585.732                     | 53.566.011        | (1.980.279)                              |
| 421050                         | 131                    | - Somme pagate per conto terzi  | 167.326.719                    | 47.863.232        | 119.463.487                              |
| 421060                         | 132                    | - Partite in conto sospesi      | 13.061.059.662                 | 10.074.906.002    | 2.986.153.660                            |
| 421070                         | 133                    | - IVA sugli acquisti            | 2.998.137.151                  | 2.484.100.123     | 514.037.028                              |
|                                |                        | TOT. Cat.21 <sup>^</sup>        | 18.801.114.161                 | 15.167.361.577    | 3.633.752.584                            |
|                                |                        | TOTALE TITOLO IV                | 18.801.114.161                 | 15.167.361.577    | 3.633.752.584                            |
|                                |                        | Riepilogo dei titoli:           |                                |                   |  |
|                                |                        | TITOLO I                        | 34.393.782.058                 | 33.764.474.138    | 629.307.920                              |
|                                |                        | TITOLO II                       | 978.292.078                    | 598.091.445       | 380.200.633                              |
|                                |                        | TITOLO III                      | 17.519.001.018                 | 11.914.432.627    | 5.604.568.391                            |
|                                |                        | TITOLO IV                       | 18.801.114.161                 | 15.167.361.577    | 3.633.752.584                            |
|                                |                        | TOTALE DELLE SPESE              | 71.692.189.315                 | 61.444.359.787    | 10.247.829.528                           |
|                                |                        | Avanzo finanziario              | 1.117.552.054                  | 1.243.027.654     | (125.475.600)                            |
|                                |                        | TOTALE GENERALE                 | 72.809.741.369                 | 62.687.387.441    | 10.122.353.928                           |
|                                |                        |                                 |                                |                   | -10,1%                                   |
|                                |                        |                                 |                                |                   | 16,1%                                    |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2000

| ATTIVO                                 |                       | PASSIVO               |                                       |                       |                       |
|--|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
|  | Saldo iniziale        | Saldo finale          |                                       |                       |                       |
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                 | 2.283.022.351         | 2.283.022.351         | RESIDUI PASSIVI                       | 17.971.860.837        | 21.068.201.969        |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERGOLA          | 9.173.042.472         | 9.247.598.192         | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI             | 0                     | 0                     |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI           | 2.847.721.727         | 3.101.458.200         | RATEI E RISCOINTI PASSIVI             | 1.796.379.928         | 1.897.020.712         |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'           | 1.600.000             | 1.600.000             | FONDO AMMORTAMENTO                    | 9.909.515.415         | 10.933.968.206        |
| DEPOSITO PRESSO TERZI                  | 68.690.139            | 68.690.139            | DEPOSITO TERZI                        | 7.453.000             | 7.453.000             |
| RESIDUI ATTIVI                         | 19.599.520.530        | 22.452.872.506        | CAPITALE                              | 121.600.000           | 121.600.000           |
| PARTECIPAZIONE                         | 100.000               | 100.000               | QUOTE RIMBORSO CAPITALE GIA' EIST     | 600.000               | 600.000               |
| AMMINISTRAZIONE POSTE C/C              | 0                     | 0                     | FONDO ACCANT. T.F.R. TEATRI           | 2.433.846.412         | 2.568.821.960         |
| REPERTORIO                             | 1                     | 1                     | FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI C/O INA     | 1.623.107.538         | 1.771.496.684         |
| PERSONALE ANTIC. INDENN. FINE RAPPORTO | 6.350.330             | 6.350.330             | FONDO IMPOSTE                         | 4.416.230             | 4.416.230             |
| INA FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI          | 1.623.107.538         | 1.771.496.684         | FONDO SVALUTAZIONE CREDITI            | 12.217.000            | 12.217.000            |
| RATEI E RISCOINTI ATTIVI               | 79.919.250            | 85.833.333            | FONDO REINVESTIMENTO EX L.163/85      | 1.825.000.000         | 1.825.000.000         |
| DISAVANZO ECONOMICO ANNI PRECEDENTI    | 3.449.143.077         | 3.792.816.953         | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE     | 17.634.931            | 21.427.742            |
| DISAVANZO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO     | 343.673.876           | 1.172.644.814         | FONDO TRASF. IN C/CAPITALE PER LAVORI | 3.752.260.000         | 3.752.260.000         |
|  |                       |                       | TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIM.        | 39.475.891.291        | 43.984.483.503        |
|  |                       |                       | AVANZO RESIDUO ANNI PRECEDENTI        | 0                     | 0                     |
|  |                       |                       | AVANZO ECONOMICO DELL'ANNO            | 0                     | 0                     |
|  |                       |                       | TOTALE A PAREGGIO                     | 39.475.891.291        | 43.984.483.503        |
| <b>CONTI D'ORDINE</b>                  |                       |                       | <b>CONTI D'ORDINE</b>                 |                       |                       |
| FIDEJUSSIONE ASSITALIA NS/FAVORE       | 1.809.862.261         |                       | ASSITALIA C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE    | 1.809.862.261         | 0                     |
| FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE  | 49.157.680            |                       | FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE | 49.157.680            | 0                     |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                   | <b>41.334.911.232</b> | <b>43.984.483.503</b> | <b>TOTALE PASSIVO</b>                 | <b>41.334.911.232</b> | <b>43.984.483.503</b> |

## RESIDUI ATTIVI AL 31/12/2000

| CAP.            | CODICE | DESCRIZIONE                                      | TOTALE         | 2000          | ANNI<br>PRECEDENTI |
|-----------------|--------|--|----------------|---------------|--------------------|
| 3               | 203030 | Contributi finalizzati Ministero                 | 129.600.000    | 129.600.000   | 0                  |
| 4               | 203040 | Contributo Aree Disagiate                        | 1.500.000.000  | 1.500.000.000 | 0                  |
| 5               | 203050 | Contributi Unione Europea                        | 603.607.124    | 174.300.000   | 429.307.124        |
| 6               | 204010 | Contributi dalle Regioni                         | 110.000.000    | 110.000.000   | 0                  |
| 7               | 205010 | Contributi da Comuni e Provincie                 | 280.000.000    | 255.000.000   | 25.000.000         |
| 8               | 206040 | Contributi vari                                  | 30.500.000     | 30.500.000    | 0                  |
| 10              | 307020 | Proventi e incassi Teatri gestiti dall'Ente      | 401.222.790    | 388.405.274   | 12.817.516         |
| 17              | 307090 | Compagnie Circuiti                               | 18.168.055     | 0             | 18.168.055         |
| 26              | 308010 | Affitti di immobili                              | 39.878.245     | 7.077.000     | 32.801.245         |
| 29              | 308040 | Interessi attivi                                 | 2.299.728.682  | 346.038.270   | 1.953.690.412      |
| 34              | 309010 | Recuperi e rimborsi diversi                      | 68.789.043     | 27.560.699    | 41.228.344         |
| 52              | 414050 | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi       | 272.856.302    | 226.331.540   | 46.524.762         |
| 54              | 414070 | Riscoss. INA polizze personale cessato servizio  | 81.769.318     | 81.769.318    | 0                  |
| 58              | 518010 | Trasferimenti da altri enti del settore pubblico | 966.696.000    | 0             | 966.696.000        |
| 62              | 722010 | Ritenute erariali                                | 18.913.111     | 13.627.614    | 5.285.497          |
| 63              | 722020 | Ritenute previdenziali                           | 12.006.142     | 0             | 12.006.142         |
| 66              | 722050 | Rimborso di somme pagate per conto terzi         | 528.024.733    | 8.654.365     | 519.370.368        |
| 67              | 722060 | Partite in sospeso                               | 7.907.069.158  | 1.396.465.198 | 6.510.603.960      |
| 68              | 722070 | Credito IVA                                      | 7.184.043.803  | 1.977.754.803 | 5.206.289.000      |
| TOTALE GENERALE |        |  | 22.452.872.506 | 6.673.084.081 | 15.779.788.425     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2000

| CAP. | CODICE | DESCRIZIONE   | TOTALE        | 2000          | ANNI        |   |
|------|--------|---|---------------|---------------|-------------|---|
|      |        |   |               |               | PRECEDENTI  |   |
| 1    | 101010 | Assegni e indennità alla presidenza                     | 22.238.688    | 4.512.896     | 17.725.792  | 0 |
| 3    | 101030 | Compensi e indennità collegio dei revisori              | 8.744.000     | 8.744.000     | 0           | 0 |
| 7    | 102010 | Stipendi ed altri assegni fissi                         | 71.500.000    | 71.500.000    | 0           | 0 |
| 8    | 102020 | Compensi per lavoro straordinario                       | 2.000.000     | 2.000.000     | 0           | 0 |
| 12   | 102060 | Oneri assistenziali a carico dell'Ente                  | 273.302.673   | 262.619.173   | 10.683.500  | 0 |
| 14   | 102080 | Corsi per il personale                                  | 18.761.600    | 12.976.600    | 5.785.000   | 0 |
| 16   | 102095 | Fondo retrib. ne risult. dirigenti e direttore generale | 18.499.193    | 18.499.193    | 0           | 0 |
| 18   | 102210 | Fondo miglioram. Enti art. 12 DPR 43/90                 | 154.601.875   | 139.601.875   | 15.000.000  | 0 |
| 20   | 104010 | Acquisto di libri, giornali, riviste                    | 989.600       | 989.600       | 0           | 0 |
| 21   | 104020 | Ditte materiali di consumo                              | 23.138.071    | 21.063.071    | 2.075.000   | 0 |
| 28   | 104090 | Manutenzione, riparazione e adattamento locali          | 49.926.113    | 46.676.113    | 3.250.000   | 0 |
| 29   | 104100 | Spese postali e telefoniche                             | 15.985.330    | 15.985.330    | 0           | 0 |
| 35   | 104160 | Spese per energia elettrica                             | 5.383.342     | 5.383.342     | 0           | 0 |
| 36   | 104170 | Spese per combustibile per riscaldamento                | 46.095.468    | 46.095.468    | 0           | 0 |
| 37   | 104180 | Spese per incarichi professionali                       | 30.190.000    | 30.190.000    | 0           | 0 |
| 38   | 104190 | Trasporti e facchinaggi                                 | 38.137.100    | 38.137.100    | 0           | 0 |
| 40   | 104210 | Spese manutenzione e pulizia uffici                     | 14.222.000    | 14.222.000    | 0           | 0 |
| 41   | 104220 | Spese manutenzione macchine ufficio                     | 10.220.502    | 10.220.502    | 0           | 0 |
| 42   | 104230 | Spese ass.sindacale Agis personale CCNL                 | 15.300.000    | 15.300.000    | 0           | 0 |
| 43   | 104240 | Spese minute e varie                                    | 1.075.833     | 1.075.833     | 0           | 0 |
| 44   | 105250 | Spese Teatri direttamente gestiti                       | 463.737.059   | 461.231.059   | 2.506.000   | 0 |
| 47   | 105280 | Mezzogiorno e circuiti                                  | 121.465.108   | 0             | 121.465.108 | 0 |
| 56   | 105370 | Programmi Unione Europea                                | 259.008.722   | 162.066.778   | 96.941.944  | 0 |
| 57   | 105380 | Interventi di promozione                                | 802.667.532   | 781.098.532   | 21.569.000  | 0 |
| 58   | 105390 | Interventi di programmazione                            | 476.243.950   | 451.136.045   | 25.107.905  | 0 |
| 59   | 105400 | Spese di pubblicità                                     | 317.477.005   | 312.418.505   | 5.058.500   | 0 |
| 60   | 105410 | Videoteatroteca   | 284.255.000   | 153.450.000   | 130.805.000 | 0 |
| 61   | 105420 | Progetto Aree Disagiate                                 | 1.529.157.561 | 1.510.657.561 | 18.500.000  | 0 |
| 62   | 105430 | Progetto Teatro Europeo                                 | 540.441.320   | 476.735.605   | 63.705.715  | 0 |
| 63   | 105440 | Teatro Scuola - Giovani                                 | 787.948.880   | 684.357.911   | 103.590.969 | 0 |
| 64   | 105450 | Biblioteca Alfonso Spadoni                              | 115.249.300   | 49.500.000    | 65.749.300  | 0 |
| 65   | 105460 | Teatro e Carcere  | 177.880.000   | 177.880.000   | 0           | 0 |
| 68   | 107010 | Interessi passivi su anticipazioni bancarie             | 54.129.434    | 54.129.434    | 0           | 0 |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2000

| CAP.                   | CODICE | DESCRIZIONE                                    | TOTALE                | 2000                  | ANNI<br>PRECEDENTI   |
|------------------------|--------|--|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 69                     | 107020 | Commissioni bancarie                           | 16.000                | 16.000                | 0                    |
| 71                     | 107040 | Remunerazione al capitale                      | 4.800.000             | 4.800.000             | 0                    |
| 72                     | 107050 | Arrotondamenti irpef                           | 186                   | 186                   | 0                    |
| 77                     | 108010 | Imposte, tasse e tributi vari                  | 201.830.533           | 201.830.533           | 0                    |
| 81                     | 110010 | Spese per liti, arbitraggi e risarcimenti      | 11.719.632            | 10.000.000            | 1.719.632            |
| 84                     | 110040 | Spese di realizzo entrate                      | 4.227.406             | 4.227.406             | 0                    |
| 95                     | 212020 | Ripristini impianti, attrezzature              | 537.298.064           | 7.861.606             | 529.436.458          |
| 98                     | 212050 | Acquisto mobili e macchine ufficio             | 218.534.773           | 193.476.333           | 25.058.440           |
| 113                    | 214060 | Depositi a cauzione                            | 5.732.000             | 5.732.000             | 0                    |
| 118                    | 215010 | Indennità anzianità personale cessato servizio | 97.725.054            | 95.835.834            | 1.889.220            |
| 122                    | 317010 | Rimborso anticipazioni passive                 | 9.678.044.512         | 9.678.044.512         | 0                    |
| 127                    | 421010 | Ritenute erariali ETI e Teatri                 | 293.591.150           | 292.931.398           | 659.752              |
| 128                    | 421020 | Ritenute previdenz. e assistenz. ETI e teatri  | 93.167.408            | 93.015.908            | 151.500              |
| 130                    | 421040 | Sindacali ETI e Teatri                         | 19.258.301            | 18.345.927            | 912.374              |
| 131                    | 421050 | Somme pagate per conto terzi                   | 19.781.790            | 19.781.790            | 0                    |
| 132                    | 421060 | Partite in sospeso                             | 3.042.900.916         | 3.013.159.836         | 29.741.080           |
| 133                    | 421070 | IVA sugli acquisti                             | 89.601.985            | 89.029.145            | 572.840              |
| <b>TOTALE GENERALE</b> |        |  | <b>21.068.201.969</b> | <b>19.768.541.940</b> | <b>1.299.660.029</b> |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ONERI PER IL PERSONALE

|                            | CAP.7<br>Stipendi e altri<br>assegni fissi | CAP.8 e 18 (*)            |            | CAP.12<br>oneri previd. e<br>assistenziali | ALTRO<br>(**) | TOTALE                  |
|----------------------------|--|---------------------------|------------|--|---------------|-------------------------|
|                            |  | Compenso<br>lav. straord. | % su stip. |  |               |                         |
| T. QUIRINO - ROMA          | 1.485.237.534                              | 228.868.025               | 15,4%      | 437.534.057                                | 16.994.290    | 2.168.633.906<br>28,7%  |
| T. VALLE - ROMA            | 1.278.042.511                              | 253.641.096               | 19,8%      | 382.049.476                                | 13.725.800    | 1.927.458.883<br>25,5%  |
| T. DELLA PERGOLA - FI      | 1.628.684.889                              | 248.992.530               | 15,3%      | 480.738.879                                | 5.947.680     | 2.364.363.978<br>31,3%  |
| T. DUSE - BOLOGNA          | 772.105.727                                | 87.708.795                | 11,4%      | 232.335.797                                | 4.531.040     | 1.096.681.359<br>14,5%  |
| TOTALE TEATRI              | 5.164.070.661                              | 819.210.446               | 15,9%      | 1.532.658.209                              | 41.198.810    | 7.557.138.126<br>100,0% |
| E.T.I. personale parastat. | 1.694.196.938                              | 322.864.555               | 19,1%      | 462.305.547                                | 401.254.707   | 2.880.621.747           |
| TOTALE GENERALE            | 6.858.267.599                              | 1.142.075.001             | 16,7%      | 1.994.963.756                              | 442.453.517   | 10.437.759.873          |

NOTE: (\*) Per l'ETI trattasi di:

Cap.8 - Straordinari dirigenti  
Cap.18 - Fondo miglioram.  
Enti personale parastato

0  
322.864.555  
322.864.555

(\*\*) Per i teatri trattasi di:

Cap.9 missioni interne

Per l'ETI trattasi di:

Cap.9 missioni interne 108.725.775  
Cap.10 missioni estero 16.589.464  
Cap.13 altri oneri sociali 11.521.000  
Cap.14 corsi per il personale 46.905.400  
Cap.15 oneri art.59 DPR.509/79 29.591.115  
Cap.16 F.do retr.ne ris. dirigenti e dir. generale 18.499.193  
Cap.19 INA polizze per FLI 149.745.591  
Cap.19 Bis Spese per prestaz. sostit. di mensa 19.677.169  
401.254.707

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

TOTALE TEATRI

|                      | CONSUNTIVI 2000 e 1999 |                | CONFRONTO 2000 |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|----------------|----------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2000          | Consunt. 1999  | Consunt. 2000  | Previsioni definitive | Consunt. 2000 | Consunt. 1999 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                |                |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 2.896,0                | 2.835,2        | 2.896,0        | 2.680,6               | 36,6%         | 36,8%         |
| - Sbigliettamento    | 3.094,9                | 3.056,4        | 3.094,9        | 3.321,8               | 39,2%         | 39,7%         |
| - Altre entrate      | 1.913,7                | 1.815,4        | 1.913,7        | 1.938,9               | 24,2%         | 23,6%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>7.904,7</b>         | <b>7.707,0</b> | <b>7.904,7</b> | <b>7.941,3</b>        | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 296,7                  | 826,5          | 296,7          | 296,7                 |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                |                |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 3.088,0                | 2.798,5        | 3.088,0        | 2.892,4               | 39,1%         | 36,3%         |
| - Siae               | 907,4                  | 941,9          | 907,4          | 1.060,4               | 11,5%         | 12,2%         |
| - Agibilità e varie  | 3.041,7                | 2.491,5        | 3.041,7        | 3.057,6               | 38,5%         | 32,3%         |
| - Vigili del Fuoco   | 513,3                  | 414,9          | 513,3          | 531,9                 | 6,5%          | 5,4%          |
| - Pubblicità         | 1.233,3                | 1.264,9        | 1.233,3        | 1.311,5               | 15,6%         | 16,4%         |
| TOTALE USCITE        | <b>8.783,7</b>         | <b>7.911,8</b> | <b>8.783,7</b> | <b>8.853,8</b>        | <b>1,1</b>    | <b>1,0</b>    |
| SALDO EX PERSONALE   | (582,3)                | 621,7          | (582,3)        | (615,8)               |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 7.557,1                | 7.552,8        | 7.557,1        | 7.886,9               | 1,0           | 1,0           |
| RISULTATO NETTO      | (8.139,4)              | (6.931,1)      | (8.139,4)      | (8.502,6)             |               |               |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

TEATRO QUIRINO

|                      | CONSUNTIVI 2000 e 1999 |                  | CONFRONTO 2000   |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|------------------|------------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2000          | Consunt. 1999    | Consunt. 2000    | Previsioni definitive | Consunt. 2000 | Consunt. 1999 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                  |                  |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 959,3                  | 688,8            | 959,3            | 864,0                 | 38,1%         | 33,0%         |
| - Sbigliettamento    | 1.222,0                | 1.100,6          | 1.222,0          | 1.474,7               | 48,6%         | 52,7%         |
| - Altre entrate      | 333,8                  | 299,5            | 333,8            | 407,0                 | 13,3%         | 14,3%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>2.515,1</b>         | <b>2.089,0</b>   | <b>2.515,1</b>   | <b>2.745,7</b>        | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | <b>223,7</b>           | <b>703,5</b>     | <b>223,7</b>     | <b>223,7</b>          |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                  |                  |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 965,7                  | 854,5            | 965,7            | 828,6                 | 38,4%         | 40,9%         |
| - Siae               | 297,2                  | 291,2            | 297,2            | 351,5                 | 11,8%         | 13,9%         |
| - Agibilità e varie  | 828,4                  | 570,6            | 828,4            | 766,0                 | 32,9%         | 27,3%         |
| - Vigili del Fuoco   | 161,5                  | 93,5             | 161,5            | 156,7                 | 6,4%          | 4,5%          |
| - Pubblicità         | 348,1                  | 429,2            | 348,1            | 378,9                 | 13,8%         | 20,5%         |
| TOTALE USCITE        | <b>2.600,9</b>         | <b>2.239,0</b>   | <b>2.600,9</b>   | <b>2.481,6</b>        | <b>1,0</b>    | <b>1,1</b>    |
| SALDO EX PERSONALE   | <b>137,9</b>           | <b>553,5</b>     | <b>137,9</b>     | <b>487,8</b>          |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | <b>2.168,6</b>         | <b>2.199,2</b>   | <b>2.168,6</b>   | <b>2.230,5</b>        | <b>0,9</b>    | <b>1,1</b>    |
| RISULTATO NETTO      | <b>(2.030,8)</b>       | <b>(1.645,7)</b> | <b>(2.030,8)</b> | <b>(1.742,7)</b>      |               |               |

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TEATRO VALLE

|                      | CONSUNTIVI 2000 e 1999 |                  | CONFRONTO 2000   |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|------------------|------------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2000          | Consunt. 1999    | Consunt. 2000    | Previsioni definitive | Consunt. 2000 | Consunt. 1999 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                  |                  |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 207,1                  | 273,9            | 207,1            | 182,3                 | 27,1%         | 30,2%         |
| - Sbigliettamento    | 339,6                  | 359,1            | 339,6            | 324,5                 | 44,5%         | 39,5%         |
| - Altre entrate      | 217,0                  | 275,5            | 217,0            | 205,4                 | 28,4%         | 30,3%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>763,7</b>           | <b>908,5</b>     | <b>763,7</b>     | <b>712,2</b>          | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 0,0                    | 0,0              | 0,0              | 0,0                   |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                  |                  |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 318,7                  | 268,3            | 318,7            | 292,5                 | 41,7%         | 29,5%         |
| - Siae               | 111,2                  | 88,4             | 111,2            | 127,0                 | 14,6%         | 9,7%          |
| - Agibilità e varie  | 500,4                  | 407,2            | 500,4            | 528,7                 | 65,5%         | 44,8%         |
| - Vigili del Fuoco   | 75,7                   | 78,7             | 75,7             | 94,6                  | 9,9%          | 8,7%          |
| - Pubblicità         | 266,7                  | 248,7            | 266,7            | 317,0                 | 34,9%         | 27,4%         |
| TOTALE USCITE        | <b>1.272,7</b>         | <b>1.091,3</b>   | <b>1.272,7</b>   | <b>1.359,8</b>        | <b>1,7</b>    | <b>1,2</b>    |
| SALDO EX PERSONALE   | (509,1)                | (182,8)          | (509,1)          | (647,6)               |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 1.927,5                | 1.874,7          | 1.927,5          | 2.063,8               | 2,5           | 2,1           |
| RISULTATO NETTO      | <b>(2.436,5)</b>       | <b>(2.057,5)</b> | <b>(2.436,5)</b> | <b>(2.711,4)</b>      |               |               |



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

TEATRO PERGOLA

|                      | CONSUNTIVI 2000 e 1999 |                  | CONFRONTO 2000   |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|------------------|------------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2000          | Consunt. 1999    | Consunt. 2000    | Previsioni definitive | Consunt. 2000 | Consunt. 1999 |
|                      |                        |                  |                  | VARIAZ.               |               |               |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |                  |                  |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 894,4                  | 1.105,7          | 894,4            | 890,0                 | 32,6%         | 38,8%         |
| - Sbigliettamento    | 810,6                  | 744,5            | 810,6            | 767,0                 | 29,6%         | 26,1%         |
| - Altre entrate      | 1.035,6                | 1.000,4          | 1.035,6          | 1.017,3               | 37,8%         | 35,1%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | <b>2.740,7</b>         | <b>2.850,6</b>   | <b>2.740,7</b>   | <b>2.674,3</b>        | <b>100,0%</b> | <b>100,0%</b> |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | <b>0,0</b>             | <b>0,0</b>       | <b>0,0</b>       | <b>0,0</b>            |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |                  |                  |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 1.027,4                | 996,1            | 1.027,4          | 965,6                 | 37,5%         | 34,9%         |
| - Siae               | 256,4                  | 302,8            | 256,4            | 258,7                 | 9,4%          | 10,6%         |
| - Agibilità e varie  | 818,8                  | 634,3            | 818,8            | 822,6                 | 29,9%         | 22,2%         |
| - Vigili del Fuoco   | 150,1                  | 133,2            | 150,1            | 152,6                 | 5,5%          | 4,7%          |
| - Pubblicità         | 329,8                  | 290,0            | 329,8            | 326,5                 | 12,0%         | 10,2%         |
| TOTALE USCITE        | <b>2.582,5</b>         | <b>2.356,3</b>   | <b>2.582,5</b>   | <b>2.525,9</b>        | <b>0,9</b>    | <b>0,8</b>    |
| SALDO EX PERSONALE   | <b>158,2</b>           | <b>494,3</b>     | <b>158,2</b>     | <b>148,4</b>          |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | <b>2.364,4</b>         | <b>2.346,1</b>   | <b>2.364,4</b>   | <b>2.433,9</b>        | <b>0,9</b>    | <b>0,8</b>    |
| RISULTATO NETTO      | <b>(2.206,2)</b>       | <b>(1.851,8)</b> | <b>(2.206,2)</b> | <b>(2.285,5)</b>      |               |               |

# **PROGETTI SPECIALI 2000**

## Relazioni e rendiconti

- A – Progetti Internazionali
- B – Giovani Generazioni
- C – Iniziative di Formazione
- D – Aree del Disagio
- E – Videoteatroteca – Emeroteca
- F – Progetto Aree Disagiate





## A – Progetti Internazionali



## **Incroci – Teatri d'autore a confronto**

Le iniziative del progetto sono state tese a favorire il confronto tra nuove realtà teatrali che si distinguono nei rispettivi panorami nazionali per un approccio originale alla comunicazione scenica, caratterizzato da una forte e singolare identità artistica. L'obiettivo è stato quello di promuovere forme di reciproca informazione, verificando la possibilità di confronto e di vicendevole arricchimento.

A tale scopo è stato organizzato l'incontro dal titolo *Oltremanica* (13 marzo 2000) che ha posto l'attenzione sulla drammaturgia di lingua inglese, fenomeno di particolare interesse che coinvolge artisti di diversa provenienza, e attira un pubblico prevalentemente giovane, producendo allestimenti di segno registico diverso e personale. All'incontro hanno partecipato giovani autori, proveniente da aree regionali diverse quali la Scozia, il Galles e le due Irlande, esponenti di una versatilità di scrittura che si nutre anche delle sue stesse radici linguistiche e culturali e di differenti rapporti con la realtà sociale e politica dei rispettivi contesti. Noti attori italiani, fra i quali Luca Barbareschi, Maddalena Crippa, Maurizio Donadoni hanno letto brani tratti da vari testi di questi autori. All'incontro erano altresì presenti il direttore artistico del *Royal Court Theatre* e il critico teatrale del *Financial Times*. L'incontro è stato organizzato anche con il sostegno del *British Council*.

L'altro progetto a cui l'Ente Teatrale Italiano ha preso parte è la costituzione del *Fondo di Mobilità Roberto Cimetta per gli artisti e gli operatori dello spettacolo dal vivo nel Mediterraneo*. Tale Fondo è destinato ad incoraggiare e favorire la circolazione degli individui in un contesto di scambio, conoscenza reciproca e lavoro in comune. Per rispondere a tali obiettivi, il Fondo attribuisce delle borse che permettono di contribuire alle spese di viaggio per artisti e operatori per spostamenti a festival, incontri, *stages*, formazioni; tali spostamenti sono spesso costosi e possono costituire un ostacolo alla circolazione degli artisti. L'azione del Fondo s'inserisce ovviamente nel quadro più generale degli scambi culturali euro-mediterranei.



**RENCONTRES PROFESSIONNELLES FRANCO-ITALIENNES DU  
THEATRE, DE LA DANSE ET DE LA MUSIQUE****IV edizione - Marsiglia****5-7 ottobre 2000**

L'iniziativa di Marsiglia, quarta edizione dei *Rencontres*, conferma la strada di collaborazione artistica tra i due Paesi, avviata nel '97 a Spoleto e proseguita con gli appuntamenti a Chambéry, Annecy, Albertville nel '98 e Palermo nel '99.

Gli incontri realizzati in questi anni hanno visto crescere le relazioni fra artisti e professionisti italiani e francesi attraverso un percorso le cui basi istituzionali sono state tracciate nella lettera di intenti siglata nel '97 dai Ministri Trautmann e Veltroni.

Fedeli al principio di reciprocità *Les Rencontres* sono tornati nell'ottobre del 2000 in Francia, nella sede di **Marsiglia**, una città particolarmente interessante per la sua vitalità culturale. Polo di riferimento per molti artisti francesi, Marsiglia offre costantemente una programmazione differenziata e di alto livello, caratterizzandosi come sede di creazioni di particolare interesse sotto il profilo della ricerca dei nuovi linguaggi della scena.

Inoltre, tenuto conto della sua posizione geografica e della sua caratteristica di crocevia di culture e popoli diversi, questa città è sembrata senza dubbio la sede idealmente più idonea per proseguire quel percorso di ulteriore espansione del confronto artistico ad altri Paesi del bacino del Mediterraneo, avviato a Palermo.

L'iniziativa, il cui ambito è stato allargato in questa edizione anche alla musica, ha previsto la presentazione di alcuni **spettacoli francesi e di creazioni italiane**, selezionati dai partner dei due Paesi promotori, che hanno confermato anche quest'anno, nelle scelte artistiche, la direzione di una idea di teatro contemporaneo capace di esprimere una scrittura scenica originale ed innovativa.

Un ampio spazio è stato inoltre riservato agli *atelier*, brevi residenze nel corso delle quali alcuni artisti italiani e francesi hanno avuto l'opportunità di lavorare insieme attraverso un percorso laboratoriale:

un'esperienza nata nel corso della II edizione dei *Rencontres* che si è rivelata senza dubbio preziosa ed interessante come occasione di incontro e sotto il profilo di possibili sviluppi di lavoro comune.

Particolarmente interessante l'atelier teatro-danza, che ha sperimentato una pratica di lavoro interdisciplinare tra registi, coreografi ed attori/danzatori dei due paesi, attraverso un confronto di esperienze sul campo.

Da segnalare inoltre la particolare attenzione dedicata quest'anno all'uso dei linguaggi multimediali nello spettacolo dal vivo, anche attraverso la realizzazione di uno specifico atelier dove artisti di teatro e ideatori di proposte multimediali hanno lavorato insieme, sperimentando nuove capacità espressive e comunicative.

Confermando la formula già adottata negli anni passati, le Giornate hanno quindi alternato alla presentazione degli *spettacoli* e agli *atelier* momenti di discussione e di dibattito, destinati a sviluppare il confronto, lo scambio di idee e di progetti.

Una tavola rotonda è stata realizzata sul tema degli *spazi non convenzionali per lo spettacolo dal vivo*, nell'ambito della quale partecipanti italiani e francesi hanno potuto confrontare le proprie esperienze di produzione, creazione, ospitalità in luoghi "eccentrici" rispetto ai tradizionali spazi destinati allo spettacolo dal vivo, stimolando così un confronto su un argomento di grande attualità, che coinvolge un rapporto nuovo con il pubblico e i territori.

Sono state inoltre presentate le conclusioni di uno studio condotto su richiesta dei Ministeri della Cultura francese ed italiano sulle modalità di finanziamento della danza e del teatro nei due Paesi e sulle prospettive per il sostegno delle coproduzioni franco-italiane.

L'interesse dei promotori è stato come sempre quello di offrire agli operatori dei due paesi un'opportunità di incontro non superficiale e la possibilità di conoscere artisti emergenti: una rara occasione di scambio e di approfondimento, un appuntamento culturale diventato sempre più necessario per chi si occupa di teatro, danza e musica

**SPETTACOLI**  
**Sezione Teatro**

**Friche la Belle de Mai**

**6-7 ottobre h19.00**

**Teatro Stabile dell'Umbria**

**I PORTI DEL MEDITERRANEO**

**SAKRIFICĚ**

*ideazione e regia: Marco Baliani*

*musiche: Luigi Cinque*

*collaborazione al movimento: Michele Abbondanza e Antonella Bertoni*

*progetto promosso da Ente Teatrale Italiano*

La quinta edizione del progetto di formazione promosso dall'ETI e coordinato da Marco Baliani, ha visto quest'anno impegnati l'Albania e il Libano, dove un gruppo di giovani attori provenienti da diverse aree del Mediterraneo ha partecipato a due diversi workshop. I risultati del percorso laboratoriale si traducono in un vero e proprio spettacolo dal titolo *SakrificĚ* che debutterà proprio in occasione delle "Giornate" di Marsiglia. La regia è di Marco Baliani, le musiche di Luigi Cinque, i movimenti coreografici di Michele Abbondanza e Antonella Bertoni. Tema dello spettacolo è quello del sacrificio di Ifigenia, simbolo della violenza della guerra che immola i figli. Non a caso i laboratori sono stati condotti in città come Beirut e Tirana, attraversate da un passato recente di guerre. "E' uno spettacolo - spiega Baliani - che scandisce le tappe di qualsiasi meccanismo proprio del capro espiatorio, per questo non parla solo di Ifigenia, ma di noi, oggi, e parla con poche parole, a denti stretti, parole raccolte durante il lavoro, voci di poeti e scrittori incontrati nel cammino, esperienze dirette, pezzi di vita".

**Théâtre Tourski**

**5-6 ottobre h21.00**

**Studio Azzurro in collaborazione con ALDES**

**IL FUOCO, L'ACQUA, L'OMBRA**

**la danza della natura nelle immagini di Andreï Tarkovski**

*drammaturgia Paolo Rosa e Laura Fremder*

*Il fuoco, l'acqua, l'ombra* si ispira a Tarkovskij e alle immagini della natura dei suoi film. E' la scoperta del fantastico nel reale, degli aspetti infiniti del visibile. Il fuoco, l'acqua, l'ombra, il vento, l'erba, la sabbia, il fango creano l'intera tessitura della performance, attraverso quadri di immagini, nei quali personaggi reali e videoproiezioni interagiscono

modificando di volta in volta la percezione visiva dello spettatore. Lo spettacolo, grande installazione di proiezione video e teatro, è una vera e propria ricerca intorno alle complessità linguistiche determinate e rese possibili da una tecnologia evoluta.

**Théâtre de Lenche**

**5-6-7- ottobre dalle h17.00 alle h23.00**

***Teatro del Lemming***

***EDIPO***

***una tragedia dei sensi per uno spettatore***

*regia e musiche: Massimo Munaro*

Non solo rivivere il mito di Edipo, ma diventare Edipo, accecato e solo tra le evocazioni di una coscienza inquieta: a quest'esperienza, intensa e spiazzante, è invitato un solo spettatore per volta che, spogliato degli ornamenti, delle scarpe, degli oggetti, viene condotto per mano verso il labirinto scuro di Edipo, il "colpevole-innocente". Bendato, capace di uccidere il padre e giacere con la madre, lo spettatore, nel rovesciamento drammaturgico, si trova ad essere attore dell'azione, dentro gli infiniti significati del mito. Il regista Massimo Munaro difende l'idea di un teatro come vera condivisione di un'esperienza, in contrapposizione al puro gioco rappresentativo.



**ATELIERS****Atelier Multimedia****5-6-7 ottobre****Partecipanti italiani***Anna de Manincor, Roberto Paci Dalò, Paolo Rosa***Partecipanti francesi***Yacine Aït Kaci, Virginie Blanc, Laurence Giner, Etienne Rey, Camille Richard, Jean-François Rivière, Renaud Vercey*

Questo laboratorio, proposto dall'Espace Multimedia de la Friche la Belle de Mai e condotto da Emmanuel Vergès, si propone di stimolare un primo incontro italo-francese tra artisti di teatro ed ideatori di proposte multimediali, per lo sviluppo di un linguaggio originale e potenzialmente ricco di nuove capacità espressive e comunicative.

Si intendono esplorare le potenzialità del linguaggio multimediale a servizio degli artisti dello spettacolo dal vivo, sia in riferimento alla creazione di nuove opere che alla diffusione attraverso canali informatici e sperimentare le possibilità messe in campo dalle recenti complicità fra artisti ed esperti di tecnologie avanzate.

**Atelier "frase à phrase"****dal 3 al 6 ottobre****Partecipanti italiani***Registi - Coreografi: Davide Jodice, Raffaella Giordano**Attor - Ddanzatori: Salvatore Caruso, Piera Pavanello, Federica Tardito***Partecipanti francesi***Registi - Coreografi: Alain Behar, Genevieve Sorin**Attori - Danzatori: Cécile Chèvre, Davide Finelli*

Attraverso un lavoro comune tra registi, coreografi, attori e danzatori dei due paesi, questo atelier intende sperimentare una pratica di lavoro interdisciplinare, mettendo a confronto le diverse esperienze sul campo: lo stesso gruppo di partecipanti italiani e francesi sarà guidato da un coreografo o da un regista, che si alterneranno quotidianamente, in una sorta di "staffetta" che configurerà un atelier di lavoro creativo a partire da "frasi" scelte da ciascuno dei direttori d'atelier.

**Atelier Théâtre jeune public****5-6-7 ottobre****Partecipanti italiani:***Flavia Armenzoni, Francesca Bettini, Jolanda, Cappi, Véronique Nah, Antonio Panzuto***Partecipanti francesi:**

*Jacques Boyer, Hadi Boudechiche, Paolo Cardona, Katy Deville, Sophie Desbordes, Charlot Lemoine, Agnès Limbos, Annette Scheibler*

Artisti italiani e francesi che da anni dedicano la propria ricerca all'infanzia sperimenteranno un lavoro comune a partire dall'esperienza di relazione e confronto, maturata nel rapporto con il pubblico dei più giovani: l'atelier intende valorizzare le rispettive differenze e la molteplicità degli approcci, come veicoli di espressione artistica

## **FESTIVAL D'AUTUNNO PERCORSI INTERNAZIONALI 2000**

L'edizione 2000 del Festival d'Autunno- Percorsi Internazionali ha sviluppato in maniera organica il tema della pedagogia teatrale, dando la parola ai maestri, ad artisti che hanno creato una "scuola", che hanno fatto dei propri itinerari creativi un percorso costante di ricerca, raccogliendo intorno a sé compagni di viaggio e giovani energie.

Il Festival, che ha avuto luogo nei teatri dell'ETI di Roma, Firenze e Bologna e a Napoli, si è aperto nella capitale con il saggio finale dell'Ecole des Maitres, diretta quest'anno da Eimuntas Nekrosius. Il Maestro lituano, dopo un lungo stage a Fagagna e a Limoges, cui hanno partecipato allievi francesi, belgi, italiani, portoghesi, ha presentato al teatro Quirino di Roma un allestimento de "Il gabbiano" di Cechov, risultato di un approfondito lavoro di interpretazione dei personaggi, svolto dai giovani attori europei dell'Ecole e realizzato nella duplice versione italiana e francese. Numerosissima l'accoglienza di pubblico ad entrambe le versioni presentate nella stessa giornata.

Anche l'altro progetto di formazione a carattere internazionale dell'ETI "I Porti del mediterraneo", ha trovato la sua conclusione nel Festival d'Autunno, con uno spettacolo nato dopo un lungo workshop tenutosi nelle sedi mediterranee di Beirut e Tirana, cui hanno partecipato più di venti attori provenienti da diversi paesi e artisti di varie discipline: dal teatro, alla musica, alla danza, che hanno coadiuvato il direttore artistico del progetto Marco Baliani. Il tema del sacrificio dei giovani mandati dai loro padri a morire nelle guerre di ogni tempo è stato alla base del progetto formativo di quest'anno e di uno spettacolo di corpi danzanti e di movimenti corali e collettivi di forte impatto emotivo, accolto con entusiasmo a Roma da una platea formata da molti giovani.

Un vero e proprio evento è stato quest'anno l'arrivo a Roma, in esclusiva per l'Italia dell'ultimo spettacolo polifonico e "rituale" di Anatolij Vassiliev, A.S. Puskin Mozart e Salieri/V. Martinov Requiem: una creazione della Scuola d'Arte Drammatica di Mosca, cui hanno partecipato altri artisti russi di fama internazionale: il gruppo musicale Opus Posth e l'ensemble di musica sacra antico-russa Sirin. In tutto più di 70 elementi tra attori, musicisti, cantanti e coristi per un allestimento straordinario e la cui accoglienza a Roma è stata particolarmente significativa nell'anno giubilare e che inaugurato gli eventi previsti nel protocollo di scambi culturali tra l'Italia e la Russia.

Ancora un Maestro a Roma con Gennai Abramov e la sua Classe di movimento corporeo espressivo: un gruppo di giovani attori-danzatori professionisti, guidato da un artista che ha dedicato tutta la sua vita ad esperire le possibilità del corpo come espressione delle idee. "Branco", replicato a Roma e a Napoli e poi "Il Letto" sono stati gli spettacoli con i quali Abramov ha inaugurato, per il Festival d'Autunno, la sua prima tournée italiana.

Il calendario romano del Festival è proseguito con "Hymns" di Frantic Assembly, un gruppo di giovani artisti inglesi che propongono un teatro dinamico, utilizzando un linguaggio immediato, fisico e comprensibile, affrontando attraverso la danza, argomenti particolarmente vicini al pubblico giovanile.

La conclusione del programma romana è stata dedicata al ricordo di Eduardo, cui ricorre il centenario della nascita e l'anniversario della morte. Il Teatro Valle ha ospitato il 31 ottobre, una serata, curata da Armando Pugliese, durante la quale attori stranieri portoghesi, francesi, egiziani, inglesi e francesi hanno reso omaggio al grande artista recitando brani delle sue opere nelle diverse lingue d'origine.

Seguendo il filo rosso dei grandi maestri il festival ha reso un omaggio particolare alla grande scuola russa stanislavskiana la cui eredità molti registi di oggi hanno mediato ed innovato: a Firenze la rassegna ha ospitato due produzioni provenienti da San Pietroburgo: "Gaudeamus" di Lev Dodin: un'opera simbolo del teatro vivente di questo importante ed internazionale regista russo e "Fantasie o sei personaggi in cerca di vento", spettacolo ideato e diretto da Viktor Kramer: un'opera arguta e malinconica interpretata da un ensemble di attori-clown, giocata sul non-sense. Altrettanto surreale il terzo spettacolo presentato a Firenze: "Passengers Clandestin", diretto da Philippe Genty e May Underwood: un lavoro onirico nel quale danzatori, attori e marionette conducono lo spettatore in un mondo fantastico dove tutto sembra possibile.

A Bologna la stagione internazionale si è aperta all'insegna del Tango: alcuni dei più interessanti artisti argentini della musica e della danza, si sono esibiti in un concerto invitato nell'ambito delle iniziative di interscambio artistico tra l'Italia ed alcuni paesi dell'America latina.

Il Footsbarn Travelling Theatre, ha presentato a Bologna in esclusiva nazionale "The Inspector": l'ultima creazione di questa compagnia nomade e dalla vocazione circense, mentre il festival si è concluso "Les Pensionnaires" l'ultima graffiante carrellata di personaggi teneri e crudeli, tragici e comici composti da Jerome Deschamps e Macha Makeieff.

**FESTIVAL D'AUTUNNO 2000**

Riepilogo presenze e incassi

| Recite        | Spettacolo  | Città   | Presenze     | Incasso            |
|---------------|---|---------|--------------|--------------------|
| 2             | Maly Drama Teatr di S. Pietroburgo<br><i>Gaudeamus</i> (regia di L. Dodin)                                      | Firenze | 1.406        | 10.300.000         |
| 1             | J. Dominguez, Quartetto E. Morgado, Patio de Tango<br><i>Buenos Aires Tango</i>                                 | Bologna | 718          | 13.982.200         |
| 7             | Teatro Scuola d'Arte Drammatica di Mosca<br><i>Mozart e Salieri / Requiem</i> (regia di A. Vassiliev)           | Roma    | 1.076        | 15.759.700         |
| 2             | Classe di Movimento Corporeo Espressivo di G.Abramov  | Roma    | 424          | 3.240.000          |
| 2             | <i>Branco</i> (regia di G. Abramov)   | Napoli  | 183          | 2.466.000          |
| 2             | Classe di Movimento Corporeo Espressivo di G.Abramov<br><i>Il letto</i> (regia di G. Abramov)                   | Roma    | 186          | 1.309.900          |
| 2             | "I Porti del Mediterraneo" - Teatro Stabile dell'Umbria<br><i>Sakrifice</i> (regia M. Baliani)                  | Roma    | 598          | 3.665.000          |
| 2             | Frantic Assembly<br><i>Hymns</i> (regia di L. Steel)  | Roma    | 526          | 4.010.000          |
| 2             | Compagnie Philippe Genty (Francia)<br><i>Passagers Clandestins</i> (regia di P. Genty)                          | Firenze | 1.054        | 10.877.900         |
| 2             | Footsbarn Travelling Theatre<br><i>The Inspector</i>  | Bologna | 1.063        | 18.988.300         |
| 2             | C.ie Deschamps & Deschamps, T. National de Bretagne<br><i>Les Pensionnaires</i> (di J. Deschamps e M. Makeieff) | Bologna | 668          | 9.100.000          |
| 2             | Teatro Farces di S. Pietroburgo<br><i>Fantasie</i> (regia di V. Kramer)   | Firenze | 1.483        | 13.400.000         |
| <b>TOTALE</b> |   |         | <b>9.385</b> | <b>107.099.000</b> |



## LE THEATRE DES ITALIENS 2000

Nel quadro del protocollo d'intesa firmato dai due Ministri della Cultura di Italia e Francia per lo sviluppo dei rapporti tra i due paesi, si è svolta con notevole successo di pubblico e critica la seconda edizione del THÉÂTRE DES ITALIENS, rassegna di spettacoli, mostre ed incontri al Théâtre du Rond Point Champs Elysées. L'iniziativa è stata organizzata con la fondazione *Théâtre des Italiens*, diretta da Maurizio Scaparro ed ha visto la partecipazione di numerose istituzioni dei due paesi.

Concepita come un percorso attraverso le città e le lingue d'Italia, l'iniziativa ha voluto offrire al pubblico parigino una pluralità di occasioni di incontro con la nostra cultura teatrale: dagli spettacoli dal vivo alla memoria del passato, alle numerose contaminazioni tra l'Italia e la Francia, sino alla riflessione intorno ad alcuni protagonisti della cultura italiana del '900. La ricchezza del teatro italiano, che molto deve alla pluralità delle lingue e delle città è stata, dunque, anche quest'anno il filo conduttore della rassegna.

Il cartellone è stato inaugurato dal debutto sui palcoscenici di Claudia Cardinale, diretta da Maurizio Scaparro nella *Venexiana*; Pamela Villoresi ha vestito, sotto la direzione di Maurizio Panici, i panni de *La Locandiera* di Goldoni; da Venezia, la rassegna si è spostata a Napoli, con il *Ferdinando* di Annibale Ruccello, interpretato da Adriana Asti e con il ritorno di Massimo Ranieri, applaudito protagonista dello spettacolo *Pulcinella* di Scaparro; Giorgio Albertazzi ha, invece, proposto una sua interpretazione delle *Lezioni Americane* di Italo Calvino, mentre Marco Baliani ha narrato la storia di *Kohlhass*, dal racconto di Heinrich Von Kleist.

Il cartellone degli spettacoli è stato affiancato dal progetto *Il sogno del Sud*, che ha fissato l'attenzione sulla centralità della cultura mediterranea nella costituzione di un'Europa unita. Oltre all'omonimo convegno, coordinato da Ugo Volli, che ha messo a confronto le radici comuni e le reciproche fascinazioni delle culture mediterranee, con un particolare riferimento all'Italia e alla Francia, è stato presentato lo spettacolo *La confessione* di Walter Manfré, che ha suscitato grande curiosità.

A completare il progetto sono state allestite tre mostre: *Visconti e il Sud*, dedicata al grande regista, *Guttuso e la Musica*, esposizione delle opere del pittore siciliano e *L'Isola delle tre punte*, che presentava carte geografiche della Sicilia della collezione La Gumina.



**LE THEATRE DES ITALIENS - 2000****Il Cartellone**

3/27 maggio

**La Venexiana**regia di *Maurizio Scaparro*  
con *Claudia Cardinale*

16/18 maggio

**Kohlhaas**adattamento di *Remo Rostagno*,  
*Marco Baliani*  
con *Marco Baliani*

24/27 maggio

**Lezioni Americane**di *Italo Calvino*  
regia *Orlando Forioso*  
con *Giorgio Albertazzi*

31 maggio/4 giugno

**La Locandiera**di *Carlo Goldoni*  
regia *Maurizio Panici*  
con *Pamela Villoresi*, *Massimo Wertmuller*

6/10 giugno

**Ferdinando**di *Annibale Ruccello*  
regia *Marcello Scudieri*  
con *Adriana Asti*

6/10 giugno

**La confessione**drammaturgia *Ugo Ronfani*  
regia *Walter Manfré*

7/11 giugno

**Pulcinella**di *Manlio Santanelli*  
regia *Maurizio Scaparro*  
con *Massimo Ranieri*

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Totale spettacoli | 7      |
| Totale recite     | 48     |
| Totale presenze   | 20.304 |
| Media presenze    | 423    |

**8,5% in più di presenze rispetto alla precedente**



## **AMERICA LATINA 2000**

*Per memoria*

Rendicontazione inviata all'Ufficio I - Rip. I "Promozione dello spettacolo italiano all'estero" con nota prot. 725 del 02/02/01.

**PROGETTI INTERNAZIONALI**

anno 2000

(art. 8 circolare 25/98)

**Rendiconto delle uscite**INCROCI. TEATRI D'AUTORE A CONFRONTO

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| Collaborazione con Fondo Cimetta                   | 15.000.000        |            |
| Progetto <i>Oltre Manica</i>                       | <u>35.000.000</u> |            |
| Totale <i>Incroci. Teatri d'autore a confronto</i> |                   | 50.000.000 |

INTESA ITALO-FRANCESE

|                                     |                   |             |
|-------------------------------------|-------------------|-------------|
| Costo Compagnie, viaggi e trasporti | 160.000.000       |             |
| Atelier                             | 25.000.000        |             |
| Ospitalità operatori                | 16.000.000        |             |
| Convegni/tavole rotonde             | 13.000.000        |             |
| Traduzioni e organizzazione         | 15.000.000        |             |
| Promozione e pubblicità             | <u>21.000.000</u> |             |
| Totale <i>Intesa Italo-francese</i> |                   | 250.000.000 |

FESTIVAL D'AUTUNNO

|                                  |                    |               |
|----------------------------------|--------------------|---------------|
| Costo Compagnie straniere        | 850.000.000        |               |
| Costi tecnici e organizzativi    | 300.000.000        |               |
| Promozione e pubblicità          | <u>150.000.000</u> |               |
| Totale <i>Festival d'Autunno</i> |                    | 1.300.000.000 |

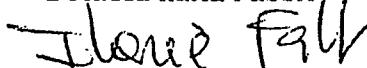
(SEGUE)

THEATRE DES ITALIENS

|                                    |                   |                      |
|------------------------------------|-------------------|----------------------|
| Costo Compagnie italiane           | 200.000.000       |                      |
| Costi organizzativi                | <u>50.000.000</u> |                      |
| Totale <i>Théâtre des Italiens</i> |                   | <u>250.000.000</u>   |
|                                    |                   | <u>1.850.000.000</u> |

AMERICA LATINA 2000 (CFR. CONSUNTIVO CONSEGNATO  
ALL'UFFICIO I - RIP. I CON NOTA PROT. 725 DEL 02/02/01)

Il Dirigente Amministrativo  
Dott.ssa Ilaria Fabbri





## B – Giovani Generazioni





## L'INTESA PER LA SCUOLA

La **Direttiva sull'educazione ai linguaggi teatrali del Ministero della Pubblica Istruzione ed il Protocollo d'intesa per l'educazione alle discipline dello spettacolo**, firmato il 12 giugno 1997 dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento dello Spettacolo, dal Ministero della Pubblica Istruzione e dal Ministero dell'università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica, che ricomprende in sé concettualmente, giuridicamente, politicamente, avendone riconosciuto validità d'intenti e d'indirizzo, l'Intesa per l'Educazione al Teatro del settembre 1995, rappresenta un'attenta riflessione circa il nodo istituzionale che lega il Teatro e la Scuola, in particolare, in relazione al ruolo da assegnare alle istituzioni stesse, in qualità di referenti ideali di questo rapporto.

Il ruolo svolto dall'Eti, come ente coordinatore delle attività previste in attuazione dell'Intesa '95, è in questo senso emblematico di una ricerca in atto che intende indagare nuove modalità relazionali fra pubblico e privato e, in particolare, di un rinnovato senso del ruolo da assegnare alle istituzioni pubbliche, concepite sia come fonte di servizi sia interlocutrici attive del cittadino in un interscambio continuo, soprattutto fra centro e periferia, là dove per periferia si intendono quelle aree del Paese più svantaggiate e depresse dal punto di vista dell'offerta culturale e teatrale.

Sin dalla stagione 1997/98 si è dato il via ad una serie di progetti di formazione ed informazione, che tenendo fede ai principi ispiratori stabiliti dal protocollo d'intesa del 1995, siglato dal Dipartimento dello Spettacolo presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, il Ministero della Pubblica Istruzione e l'Eti, hanno posto la pietra miliare per valorizzare l'educazione al teatro come componente significativa della formazione dei giovani.

Abbiamo assistito alla nascita del primo **Centro Etiscuola a Roma**. L'attività del centro, gestita direttamente dall'Eti a cura del prof. **Giorgio Testa**, è volta a fornire informazioni su ciò che il teatro offre alla scuola e su ciò che la scuola attiva per educare al teatro e da spazio all'incontro ed allo scambio di esperienze ed idee tra tutti quelli che a Roma coniugano, a vario titolo, educazione e teatro, oltre a programmare momenti strutturati di informazione-formazione (riunioni a tema, proiezioni video, etc.). Negli incontri singoli o strutturati su percorsi, sono stati affrontati alcuni dei temi più significativi del rapporto teatro ed educazione.

La stagione 1998/1999 vede la nascita accanto al centro pilota di Roma, che continua la propria attività ed il proprio impegno con una

motivata partecipazione, la nascita di un **centro Etiscuola a Firenze**, novità che ha attirato l'attenzione, oltre che degli addetti ai lavori, di un consistente numero di giovani studenti e di abbonati.

Nell'ambito del progetto delle **Aree Disagiate** sono stati, inoltre, attivati altri **centri Etiscuola** nelle seguenti città del Sud: **Lecce, Martinafranca, Matera, Catanzaro, Castrovillari e Campobasso.**

L'Obiettivo principale è sempre la formazione in relazione al teatro, fornendo strumenti utili per una *cultura* teatrale a prescindere dal solo *fare* teatro.

La stagione 1999/2000 ha visto un ulteriore incremento e ampliamento del settore Internet nel Teatro-Scuola.

Lo scopo informativo si realizza anche attraverso una rivista telematica, **Eolo**, presentata a Prato nel mese di giugno 1999, strumento pensato per gli operatori teatrali.

I dati pubblicati provengono dal diretto coinvolgimento ed dalla collaborazione delle principali compagnie di teatro ragazzi e riguardano vari argomenti dai documenti scientifici, ai premi, ai festivals, alle stagioni di prosa, etc.

Oltre alla convenzione siglata con il T.P.O., non di secondaria importanza è quella siglata con l'AGITA. L'Associazione riunisce gli operatori che lavorano nella scuola, volta a garantire un'accurata ed aggiornata informazione su quanto accade rispetto al teatro in ambito scolastico.

**CENTRI ETISCUOLA - RESIDENZE SCOLASTICHE****programma 1999/2000**

Il Centro Etiscuola, arrivato al terzo anno di vita, costituisce un punto di incontro tra il mondo della scuola e quello del teatro, uno spazio aperto di riflessione e approfondimento per tutti coloro che a vario titolo sono interessati al rapporto Teatro - Educazione: insegnanti delle scuole di ogni genere e grado, teatranti che fanno spettacoli per o con bambini e ragazzi, animatori di laboratori nelle scuole, operatori culturali.

L'attività, coordinata da Giorgio Testa, si articola in moduli tematici strutturati come discussioni aperte, a partire da materiali appositamente predisposti. La partecipazione è riservata, su iscrizione, ad un massimo di 60 persone a modulo.

Nel 2000, inoltre, la Cooperativa Ruotalibera, una delle strutture più qualificate nell'ambito dei servizi rivolti al mondo dell'infanzia, in convenzione con il Comune di Frascati, ha avviato la prima annualità del progetto triennale per la creazione di un Centro Multidisciplinare delle Arti per lo Spettacolo dal vivo e per l'Infanzia e la gioventù nel Comune di Frascati. L'intervento è volto a promuovere il rapporto delle arti (danza, musica, teatro) con il mondo delle scuole attraverso l'attività di laboratori per ragazzi e docenti, rassegne di musica, danza, teatro per le scuole e per un pubblico misto e incontri di approfondimento con artisti delle varie discipline. L'ETI ha contribuito a questo progetto nella condivisione di una visione culturale interdisciplinare che corrisponde alle prospettive ed alle esigenze che il panorama nazionale esprime.

**Programma Centro ETISCUOLA - ROMA****APERTURA**

Illustrazione e discussione del programma.

**METAFORE TEATRALI**

Prima ricognizione.

Il teatro del mondo.

**DIDATTICA DELLA VISIONE**

*"I Polacchi"* di Marco Martinelli per la regia di Marco Martinelli

Premesse alla visione

**METAFORE TEATRALI**

Il teatro della mente.

**DIDATTICA DELLA VISIONE**

*"I Polacchi"* di Marco Martinelli per la regia di Marco Martinelli

Dopo la visione. Incontro di riflessione.

**TEATRO E DIDATTICHE**

L'educazione scientifica.

L'insegnamento della lingua straniera.

L'insegnamento storico - antropologico.

**DIDATTICA DELLA VISIONE**

*"Corruzione al Palazzo di Giustizia"* di Ugo Betti per la regia di Ninni

Bruschetta

Premesse alla visione.

**TEATRO E DIDATTICHE**

La formazione professionale.

**DIDATTICA DELLA VISIONE**

*"Corruzione al Palazzo di Giustizia"* di Ugo Betti per la regia di Ninni

Bruschetta

Dopo la visione. Incontro di riflessione.

**TEATRO E TERAPIA**

Quando e come teatro e terapia si incontrano.

Psicodramma e improvvisazione.

Regista e terapeuta.

Riabilitazione e teatro.

**DIDATTICA DELLA VISIONE**

*"Edipus"*

*"DUE LAI - Erodiàs - Mater strangosciàs"*

*"Cleopatràs"*

di Giovanni Testori per la regia di Federico Tiezzi

*"Edipus" - "Erodiàs - Mater strangosciàs" - "Cleopatràs"*

di Giovanni Testori per la regia di Federico Tiezzi

### **SCUOLE DI SCRITTURA TEATRALE IN ITALIA**

Dove, chi e come.

#### **FIGURE DEL TEATRO**

L'impresario

Il drammaturgo

Il regista

L'attore

Lo spettatore

#### **CHIUSURA**

Bilancio e prospettive

**Programma CENTRO ETISCUOLA - Firenze**

Dopo la sperimentazione compiuta la stagione scorsa, il progetto Etiscuola - Pergola continua con successo, la circumnavigazione intorno alla complessità teatrale e si conferma un vero laboratorio di idee ed esperienze. Gli incontri, organizzati e condotti al fine di permettere la partecipazione attiva degli intervenuti, sono iniziati il 20 ottobre 1999 con l'illustrazione del programma articolato in cinque moduli tematici attraverso i quali sono stati intrapresi significativi percorsi di esplorazione ed osservazione del fenomeno teatrale.

**APERTURA**

Illustrazione e discussione del programma.

**LEZIONE A TEATRO (A)****LEZIONE A TEATRO (B)****FARE SCUOLA COME SITUAZIONE TEATRALE****LEZIONE NEL CINEMA**

Coordinamento di Jean Claude Lopez

**DIDATTICA DELLA VISIONE**

*Miles ovvero l'ultima cena del soldato.* Regia e ideazione di Marco Martinelli

Premesse alla visione (a)

Premesse alla visione (b)

Dopo la visione incontro di riflessione

*Oresteia - Atridi* di Michele Di Martino, regia di Maurizio Panici

Premesse alla visione (a)

Premesse alla visione (b)

Dopo la visione incontro di riflessione

Coordinamento di Giorgio Testa

**PRATICHE DI TEATRO NELLA SCUOLA MATERNA ED ELEMENTARE**

Incontro di programmazione con i partecipanti

Il gioco di finzione

L'espressione corporea

Narrativo e rappresentazione drammatica

Spazio e tempo nell'attività teatrale

Coordinamento di Giorgio Testa

**TEATRO E GIOVANI**

Il Teatro sommerso in Toscana ovvero "Il debutto di Amleto"  
Giovani che fanno teatro perché e come  
Giovani che fanno teatro per chi e dove  
Discoteca, stadio, luoghi di concerto: altri teatri?

### **USI TERAPEUTICI DEL LINGUAGGIO TEATRALE**

Clown in corsia a Firenze  
Il laboratorio teatrale integrato dell'Argentina a Roma

### **INCONTRI SPECIALI**

Presentazione del libro *Sirene* a cura di Laura Felici Duimovich da un'esperienza teatrale del Liceo Classico "N. Machiavelli"  
Franco Di Francesco Antonio *M'illumino*. Un breve viaggio nel cuore della parola con la poesia del Novecento

### **IL CATALOGO AGITA**

Il **Protocollo d'Intesa sulla educazione al teatro** del 1995 ha aperto nuove prospettive ai rapporti tra Teatro e Scuola, favorendo l'incontro tra due mondi che da tempo dialogano tra loro e consentendo di uscire da una sorta di "clandestinità" alle multiformi esperienze, oramai radicate sul territorio nazionale, relative sia al teatro per l'infanzia e la gioventù, sia al Teatro - Scuola. Quest'ultimo settore, in particolar modo, in cui il teatro viene usato a scopi educativi e che vede coinvolti numerosi insegnanti che operano con o senza partner esterno, ha contribuito notevolmente a vivacizzare e rinnovare il panorama della scuola italiana.

Per questo **l'ETI**, in qualità di organismo coordinatore delle attività del Protocollo d'Intesa, ha voluto inserire il video dell'**AGITA Visto per il teatro**, e la pubblicazione che lo accompagna, tra i progetti speciali dell'intesa, avendone riconosciuto la validità come percorso critico in grado di documentare la complessa e variegata realtà del Teatro - Scuola e come strumento di formazione e di lavoro per gli adulti, gli insegnanti e gli operatori teatrali, attivi in questo campo.

**AGITA** è un'associazione, nata nel febbraio 1994, che si occupa della ricerca e della promozione della cultura teatrale nella scuola e nel sociale.

Agita elabora idee e progetti a livello nazionale; organizza momenti di formazione per operatori e di "autoaggiornamento" per gli iscritti; raccoglie e mette in circolazione tutta una serie di informazioni - documentazioni sul teatro della scuola e sulle esperienze che si sviluppano sul territorio nazionale; propone alle istituzioni idee guida per la promozione del teatro a scuola in modo diffuso e qualificato; verifica lo stato delle cose attraverso stage, seminari, convegni.





## IL TEMPO DELLO SPETTATORE

Si è conclusa ai primi di ottobre 2000 la terza edizione del progetto "Il Tempo dello Spettatore" che ha coinvolto i referenti dei sedici Teatri Stabili di Innovazione, un gran numero di spettatori della scuola di base, dalle materne alle medie, insieme ai loro insegnanti e, in alcuni casi, anche i loro genitori e coordinato dalla prof.ssa Mafra Gagliardi, studiosa di teatro ragazzi di Padova.

Sono stati programmati all'interno del progetto i seguenti spettacoli:  
"Romanzo d'infanzia" Abbondanza Bertoni - "Le avventure del Signor Quixana" Aldes/Roberto Castello - "La neve era bianca" C.R.E.S.T. - "Tre uomini in barca" Donati-Olesen - "L'Iliade-Il riscatto di Priamo" Figli d'arte Cuticchio - "Di segno in segno" Giallo Mare Minimal Teatro - "Storie zip" Giallo Mare Minimal Teatro/T.P.O. - "Antenati" Laboratorio Teatro Settimo - "Data di nascita" Quelli Di Grock - "Ninna nanna" Stilema - "Pulcina" Teatro dei Sassi - "Peter Pan" Teatro del Canguro - "La ballata del pifferaio" Teatro del Sole - "Il paese dei pappagalli" Teatro dell'Arca - "Come un romanzo" Teatro dell'Archivolto - "Il Cyrano di Bergerac" Teatro Due Mondi-Ert - "Naufragio" Teatro La Ribalta.

La ricerca sul destinatario si è articolata in cinque aree diverse, che riflettono altrettanti punti di vista da cui abordare il tema centrale. I referenti dei Teatri Stabili di Innovazione si sono aggregati nelle varie aree, formando un *team* secondo lo schema seguente:

"Il prima e il dopo lo spettacolo" (*Accademia Perduta Romagna Teatri-Teatro del Buratto-Teatro delle Briciole-Teatro Gioco Vita*) - "Il pubblico familiare" (*La Baracca-La Botte e il Cilindro-Teatro delle marionette degli Accettella*) - "Il rapporto tra la comunità degli artisti e quella degli spettatori" (*Fondazione A.I.D.A.-La Piccionaia*)- "L'arte dello spettatore" (*Fontemaggiore-Teatro Kismet*) - "La formazione dell'insegnante" (*FontanaTeatro-Fondazione Sipario Toscana-Teatro dell'Angolo-Teatro Evento-L'Uovo*).

In misura diversa a seconda delle singole aree, si è sperimentata una duplice articolazione: da un lato un'indagine conoscitiva, dall'altro la sperimentazione, in micro situazioni protette, di dispositivi finalizzati a facilitare e approfondire il rapporto tra la proposta teatrale e la fruizione infantile. Un grande lavoro di équipe dove i referenti non sono stati più solo semplici trasmettitori di questionari, ma sono stati investiti di una

responsabilità precisa e di un ruolo altamente significativo nella progettazione e nella gestione delle aree di ricerca.

Questo lavoro articolato e complesso ha permesso di raccogliere una grande quantità di materiale, che verrà presentato e analizzato nella sua fase conclusiva che avverrà nell'ambito della finale del Premio Stregagatto, a Roma, nell'autunno 2001.

**PREMIO STREGAGATTO 2000**

Il 3 ottobre 2000, si è conclusa a Roma al Teatro Quirino la XIV edizione del Premio Stregatto. Le 6 Compagnie finaliste sono state selezionate da una giuria nazionale, composta da Gabriele Ferrari (Torino), Andrea Porcheddu (Roma), Cristina Valenti (Bologna) e Nicola Viesti (Bari), la quale ha visionato tutti i 25 spettacoli in concorso. La giuria ha espresso le proprie scelte tenendo conto in particolare dei seguenti criteri di valutazione: artisticità; qualità della relazione scena platea; valore dell'esperienza teatrale e sua capacità di produrre conoscenza.

La fase finale è stata caratterizzata da una giuria internazionale composta da Murielle Chevalier (Francia), Carol Heelas (Gran Bretagna), Reiner Mennicken (Germania), Iliaria Fabbri (Italia), Mariateresa Surianello (Italia), Giorgio Testa (Italia) e presieduta da Renzo Tian, Commissario straordinario dell'ETI (Italia), che ha evidenziato, innanzitutto, la qualità di tutti gli spettacoli finalisti sottolineandone la diversità di genere e di stile che ha offerto una panoramica stimolante dei modi di intendere il teatro per l'infanzia e la gioventù.

In particolare la giuria ha apprezzato la capacità attorale delle formazioni e l'intensità del rapporto che esse riescono a stabilire con il pubblico. Pubblico numeroso attento e partecipe che ha particolarmente colpito la giuria.

L'attenta discussione ha dato la possibilità di mettere a confronto le diverse impostazioni culturali dei componenti la giuria e ha permesso di mettere in rilievo le specificità artistiche delle singole opere presentate.

**MARIPOSA, LA FARFALLA MECCANICA della compagnia Cada Die Teatro:**

Attori accattivanti, espressivi e capaci, che ci trasportano in un universo dove la libertà e il coraggio hanno ragione sulla crudeltà di un mondo dominato dal denaro;

**LA MATTANZA della compagnia C.R.E.S.T.:**

Una scelta tematica, coraggiosa e necessaria, che raggiunge lo spettatore come un pugno allo stomaco. Attori che interpretano i personaggi con forza e verità.

**UCCELLI della compagnia Teatro Kismet Opera:**

Compagnia affiatata ed effervescente per una interpretazione che restituisce tutta la forza del testo di Aristofane trasportando il pubblico in un universo visionario.

**VICTOR, STORIA DI UN RAGAZZO SELVAGGIO della compagnia Le Nuvole:**

Spettacolo che coinvolge il pubblico nelle scoperte, nelle esitazioni e nei progressi del protagonista, con il quale, insieme ai suoi educatori, si soffre e si spera.

**LA PROVA DI UN ALTRO MONDO della compagnia Societas Raffaello Sanzio:**

In una scenografia di puro e bianco splendore, i bambini vivono l'avventura di un gioco teatrale d'eccezione.

La Giuria, a conclusione dei suoi lavori, ha dichiarato a maggioranza, vincitore della XIV Edizione del Premio Stregagatto lo spettacolo

**IL CANTICO DEL NASCERE della compagnia Nautai Teatro**

- per l'efficacia con cui porta il pubblico infantile a una esplorazione, insieme semplice e profonda, del tema del nascere  
- per la sapienza teatrale con cui, in un gioco scenico condiviso e condotto con grande fluidità dai due attori, si intrecciano la dimensione mitica della nascita del mondo e quella storica della nascita individuale  
- per il coraggioso scioglimento dato alla situazione drammatica impostata, dove l'azione dell'attendere, che per tutto lo spettacolo tiene assieme personaggi e pubblico, trova il suo compimento nell'accettazione dell'attesa stessa come tempo necessario di ogni nascere vitale.

## ETINTERNET

La creazione del **sito Internet** dell'Eti ha reso più agile la comunicazione e lo scambio di informazioni fra l'Ente ed il mondo del teatro italiano in genere.

Il sito fornisce brevi cenni sull'Eti come era e come si è sviluppato, negli anni dal 1942 ad oggi, quali sono i progetti in corso, quali le linee di indirizzo tracciate negli ultimi tempi, che prefigurano anche l'impostazione futura dell'Ente stesso.

Uno spazio è inoltre dedicato agli indici della rivista *Etinforma*, i cui numeri arretrati possono essere richiesti con un semplice "clic". Un cospicuo spazio è dedicato ai teatri gestiti dall'Eti su tutto il territorio nazionale: il **Quirino** ed il **Valle** a Roma, **La Pergola** a Firenze ed il **Duse** a Bologna, con il cartellone relativo alla stagione in corso ed ogni notizia utile su abbonamenti ed orari.

Vengono seguite costantemente tutte le attività e le manifestazioni che l'Eti porta avanti ormai da tempo come quelle del **Maggio cercando i teatri**, **Festival d'autunno**, lo **Stregagatto**, etc.

Immane casella di posta elettronica, ovvero la e-mail (eti@ente.teatrale.it), attraverso cui ricevere ed inviare messaggi, notizie e tutto ciò che può essere supportato da dischetti, in tempo reale.

Un settore molto ampio ed articolato occupa il **Teatro - Scuola**, in esso si trovano le norme legislative riguardanti il rapporto tra il teatro e la scuola, quali protocolli di intesa e direttive ministeriali; i progetti in corso relativi al teatro e la scuola; un'area dibattito per "discutere" sullo stato del teatro ragazzi in Italia, in rapporto anche con le istituzioni scolastiche; un archivio nel quale sono inseriti i dati aggiornati relativi alle Compagnie del Teatro per l'infanzia e la gioventù, alle Compagnie di ricerca e sperimentazione che svolgono attività rivolte alla scuola ed ai ragazzi, al Catalogo delle produzioni del Teatro per i ragazzi, pubblicato annualmente dall'Eti, agli spettacoli, alle rassegne, ai festival di teatro per ragazzi ed ogni altro evento legato al mondo della scuola.

L'aggiornamento continuo del sito fa sì che ogni evento particolare sia seguito in tempo reale, come è stato per esempio in occasione del **Centenario eduardiano** (www.eduardo.it), e come sarà per

l'insieme di manifestazioni del "Giubileo del teatro", **Per antiche vie** (pagina web sul Giubileo nel sito dell'Eti).

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| <b>TOTALE CONTATTI</b>            | <b>26.121</b> |
| (dall'8-9-1998 al 19-6-2000)      |               |
| <b>MEDIA GIORNALIERA CONTATTI</b> | <b>60</b>     |

**Sito internet Teatro della Pergola**

**[www.pergola.firenze.it](http://www.pergola.firenze.it)**

E-mail: [teatro@pergola.firenze.it](mailto:teatro@pergola.firenze.it)

**Sito internet Teatro Duse**

**[www.alien.it/duse](http://www.alien.it/duse)**

E-mail: [duse@alinet.it](mailto:duse@alinet.it)

## GENERAZIONE SCENARIO 2000

Giunto alla VII Edizione, il Premio Scenario quest'anno è stato inserito in una particolare percorso teatrale che ha avuto il suo clou nella cornice del "Maggio cercando i teatri".

Da febbraio a dicembre i quattro spettacoli della "Generazione Scenario 2000" hanno percorso il territorio nazionale insieme ad una sorta di itinerario di riflessione che, di tappa in tappa, hanno incontrato e approfondito le diverse tematiche legate alla cultura teatrale. Un laboratorio sullo spettatore ha seguito l'intero itinerario, coinvolgendo studenti e artisti, lavoratori ed allievi di laboratori, e ricomponendo idealmente la vicenda vasta e complessa della visione.

Il premio è nato nel 1987 per volontà di un soggetto istituzionale, l'ETI, e di un gruppo associato di soggetti teatrali pubblici e privati, l'**Associazione Scenario**, che hanno avvertito negli anni la responsabilità di un terreno teatrale da coltivare insieme con una serie di azioni concrete. Questa ultima edizione si è inserita in un progetto più vasto che ha visto affiancare, al percorso finalizzato al Premio in senso stretto, altre iniziative destinate ad approfondire il rapporto con le giovani generazioni, sostenendone e promuovendone gli esiti artistici. Scenario si è costruito, negli anni, un ruolo preciso di osservatorio dei fermenti e delle novità, proponendosi non solo come occasione di censimento, ma anche come momento di dialogo, documentazione, riflessione.

Scenario indaga e lavora nel territorio che precede la formalizzazione della ricerca: accoglie progetti che non sono ancora diventati teatro, ma che appartengono a necessità e linguaggi in via di esplorazione, assecondando così la sua vocazione prima che è quella di rintracciare, documentare e comprendere le diverse modalità di avvicinamento al teatro da parte dei giovani artisti.

Il Premio si compone di tre fasi: Istruttoria, Tappe di selezione, Finale: nell'ultima edizione, nella fase conclusiva, i progetti finalisti, anche rielaborati rispetto alle tappe di selezione, sono stati presentati al Quirino nel tempo massimo di venti minuti. E' seguito poi un incontro con la Giuria volto all'approfondimento dei contenuti e dei percorsi artistici dei partecipanti.

*Progetto vincitore del Premio Scenario  
VII edizione*

**Patrizio Dall'Argine  
CONTRAAREA**

*Progetti segnalati al Premio Scenario  
VII edizione*

**Compagnia del Lazzaretto  
COM'È FATTA LA TERRA DI MIO PADRE**

**Compagnia Bassini & Bruni  
TANGAZ**

**Compagnia Babbaluck  
CORE**



**MAGGIO CERCANDO I TEATRI****IV EDIZIONE - 2000**

**MAGGIO CERCANDO I TEATRI**, quarta edizione: la rassegna, frutto di una precisa politica culturale dell'Eta, dal 1997 ricerca e osserva, alla maniera di un sismografo, quelle realtà teatrali, emerse o sottotraccia, che meglio identificano tensioni e spinte vitali di una società in rapida evoluzione. La manifestazione precisa e rafforza alcune tendenze, e va ad esplorarne altre, secondo una logica che affronta, accanto ai contenuti, anche le questioni legate allo spazio e al rapporto con il pubblico.

**Roma, Firenze, Bologna:** ancora una volta tre le città impegnate nel dare visibilità a forme nuove di comunicazione ed espressione.

Assume la forza di un nodo nevralgico la poetica dei vasi comunicanti, e cioè l'interrelazione tra le arti, nella direzione di un reciproco nutrimento che fa appello allo "stato vitale" delle cose. In concomitanza, la rassegna cerca oggi di trovare dei luoghi non necessariamente deputati attraverso cui far parlare corpi, immagini, parole, suoni (di qui la collaborazione con la Galleria d'Arte Moderna di Palazzo Pitti a Firenze e con il Palazzo delle Esposizioni a Roma). E rimette in discussione la frontalità palcoscenico/platea sempre più problematica, in un momento in cui la lingua "parlata" e "abitata" dalla nuova scena restituisce un intersecarsi di diversi piani della percezione e della visione. Ogni titolo e ogni collocazione spaziale corrispondono quindi ad una precisa politica, contraria alla semplice idea dell'accoglienza e dell'esposizione. Giovani compagnie accanto ad esperienze già consegnate al successo internazionale, spettacoli con dominanti corporee, altri con tonalità pittoriche, un occhio sempre attento alle

realità difficili: maggio cercando i teatri riconferma così alcune linee guida, senza perdere l'occasione di sintonizzarsi con le domande e le invenzioni più urgenti di quel teatro che porta vistosamente su di sé i segni della contemporaneità.

## ROMA

"I limiti del mio linguaggio significano i limiti del mio mondo". Il pensiero di Ludwig Wittgenstein ci guida all'interno del reticolato multicolore e pluriforme delle proposte romane: spettacoli, concerti, laboratori, incontri, un territorio tutto da esplorare dove è richiesto l'intervento attivo del destinatario, invitato a riconoscere il filo o i fili da seguire per individuare un suo itinerario personale.

Il maggio romano - "fringe festival" capitolino che raccoglie le pulsioni e le istanze più radicali della nuova spettacolarità - si fa vetrina per le giovani compagnie finanziate dal Dipartimento dello Spettacolo, che presentano i loro percorsi artistici. Fanny e Alexander si confrontano per la prima volta con Shakespeare, costruendo per *ROMEO E GIULIETTA - ET ULTRA* un balletto visionario sul tema abituale del doppio, secondo i canoni estetici che li contraddistinguono; anche La Bottega del Pane, in *UN GIORNO, QUANDO NE AVREMO IL TEMPO*, incontra un grande autore, Bertolt Brecht, dalle cui pagine estrae quattro motivi drammaturgici - la bontà, l'aiuto, il mutamento, l'accordo - attraverso cui rileggere disastri e ferite del nostro tempo; Masque Teatro si ispira, in *EVA FUTURA*, allo scrittore simbolista Villiers de L'Isle Adam, cimentandosi con macchinerie travolgenti e spazi labirintici (il laboratorio di Edison); Teatro Cargo compie con *LE ZIE* una incursione nella Francia settecentesca della corte di Versailles, per narrare in prosa e in musica le avventure dell'amante del re di Francia, attraverso gli occhi delle sue acidissime sorelle zitelle; ancora un riferimento letterario per Laminarie, lo scrittore russo Šalamov, prigioniero nei campi di lavoro ma libero dentro la sua stanza, che, in *ESAGERA*, il gruppo rievoca accentuando il carattere "muscolare" della sua narrativa; con *ORPHEUS GLANCE*, blues malinconico e struggente, Motus dedica a Jean Cocteau e a Nick Cave, un Orfeo postmoderno che unisce linguaggio teatrale e cinematografico; ai versi di Coleridge si ispirano *LE BALLATE DEL VECCHIO MARINAIO* di Fortebraccio Teatro che traspongono in chiave metateatrale l'andamento ripetitivo e

fascinatorio della narrazione. Con questi itinerari, si intrecciano le riflessioni e gli approdi teatrali dei quattro gruppi emersi dall'ultimo **SCENARIO** (Premio teatrale biennale promosso dall'ETI in collaborazione con l'omonima associazione) che ne aveva premiato l'idea di spettacolo e che trovano nel Maggio la collocazione ideale per la verifica scenica. Dal progetto vincitore, Patrizio Dall'Argine mette in scena *CONTRAEREA*, un monologo che, con efficace gioco scenico, affronta il tema del disagio generazionale attraverso il racconto della guerra dei Balcani. Alle nostalgie e alla rabbia degli emigrati guarda lo spettacolo della Compagnia del Lazzaretto, *COM'È FATTA LA TERRA DI MIO PADRE?*, che nasce da una felice esperienza di convivenza tra attori e Rom. Una storia plurale imbastita su un'accesa galleria di volti e trame private attraversa *TANGAZ*, di Bassini&Bruni, che mischia i ritmi del tango argentino con le cadenze del liscio. Citazioni eduardiane, soluzioni cabarettistiche, numeri d'avanspettacolo fanno infine da motore a *CORE*, della Compagnia Babbaluck, che viaggia su un doppio binario, sorridente e tragico.

I gruppi inseriti nella rassegna sembrano non poter fare a meno di confrontarsi con la forma-teatro, ormai vicina alla crisi definitiva: liberamente e *CREST*, ad esempio, con *IO NON MI RICORDO NIENTE*, celebrano un vero e proprio requiem per il teatro che è anche un rito di rinascita, un piccolo grande atto di magia che consegna i teatranti ad una ennesima metamorfosi; *Egumteatro* con *GAMBLET, OVVERO L'ARCHIVIO DELLE FORME*, ci trasporta in un Amleto urbano che rimescolando le carte, testimonia "la catastrofe del discorso e la decomposizione delle forme narrative". In questo processo, che mette continuamente in discussione le "normali" regole del teatro, il corpo va a raccogliere istanze precise di libertà espressiva. In uno scenario detritico, agito solo dai movimenti di un corpo in subbuglio, l'attore ginnasta *Leonardo Capuano* (*LA CURA*) consuma la tormentata ricerca di una forma di sopravvivenza. Di contro il corpo di *Travirovesce* (*HAISHJWA* e *G.E.D.CO.C.S.*) convertito alle regole di un gioco antico e moderno, si libera energico e vitale in una danza che non racconta ma evoca. Opera per corpo e voci è *TRIONFO ANONIMO* della compagnia *L'Impasto*, un musical post moderno, rito di iniziazione alla vita, che si conclude in una festa primordiale e liberatoria. Al potere della musica si affida anche *AMERICA* di *Koreja*, ispirato al romanzo di Kafka, che

rende viva la parola letteraria attraverso un ammaliante gioco di relazioni sonore, cancellando i confini tra teatro parlato e cantato. Ancora il linguaggio del corpo protagonista in *SEGNI* di *MUK teatro del silenzio*, una compagnia formata da non udenti che, in mancanza della parola, si esprime con gesti sezionati, amplificati, danzati e musicati. Nasce dall'incontro con una realtà anch'essa difficile, pur se per altri versi, lo *Studio su I GIGANTI DELLA MONTAGNA* di Pirandello condotto con i non-attori di San Giuseppe Jato guidati da Luciano Nattino.

La ricerca di nuove forme teatrali porta due gruppi come *Scena verticale* e *La Dama Bianca* a fare i conti con la tradizione: il primo, in *HARDORE DI OTELLO*, rivisita la trama classica alla luce di un linguaggio tecnologico, per evidenziare lo scollamento dalla realtà e la regressione del protagonista, costretto a rivedere all'infinito le immagini di una Desdemona adolescente. Il secondo, con *LA CORONA SOGNATA*, rilegge il Macbeth in chiave onirica, insistendo sui meccanismi propri della recitazione e della rappresentazione.

Una attenzione così marcata verso la mescolanza dei linguaggi ha portato ad una "fatale" collaborazione con Riccione Teatro - TTV Roma, che indaga le potenzialità espressive del video: da lì arriva *Anna de Manincor*, danzatrice e videomaker presente al Palazzo delle Esposizioni di Roma con *NEVER KEEP SOUVENIRS OF A MURDER* e con una Retrospektiva video dedicata al suo inedito percorso artistico.

I concerti di *Pinomarino* e *La Crus*, completano il panorama della rassegna: entrambi i gruppi hanno ricevuto il Premio Musica Giovani 1999.

Sul fronte della formazione due laboratori: *IL CANTO E LA VOCE POETICA A TEATRO* guidato da Giovanna Marini, Patrizia Nasini, Francesca Brèschì, Antonella Talamonti e Marcello Sambati; *ANTONIO E CLEOPATRA* condotto da Ninni Bruschetta.

La sezione incontri comprende un momento di approfondimento sul *TEATRO POPOLARE DI RICERCA* con interventi di Gerardo Guccini, Valeria Ottolenghi, Cristina Valenti; una intera giornata misurerà *L'ALTRO CONFINE*, ovvero modi, biografie e poetiche delle giovani compagnie a confronto con il pubblico, sotto la guida di Paolo Ruffini.

**BOLOGNA**

Bologna - tra le città CAPITALI DELLA CULTURA PER IL 2000 - accoglie per la prima volta il laboratorio delle visioni e degli archetipi della *Societas Raffaello Sanzio*, che arriva al Duse con *GENESI*, lo spettacolo che ha definitivamente sancito il successo internazionale della compagnia. Un evento imperdibile, che scatena gli "elementi" di una scena sismica attraverso cui è possibile ricreare le condizioni di un rapporto sincero, profondo, ancestrale, tra quel che accade sulla scena e il pubblico.

Nella direzione di uno sconvolgimento sensoriale va anche la ricerca del Teatro del Lemming che, con caratteristiche espressive completamente diverse, pone all'attenzione del pubblico bolognese la sua ideale trilogia mitica che parte da *EDIPO* (uno spettatore per volta), passa per *DIONISO* (nove spettatori) e arriva alla favola di *AMORE E PSICHE* (due spettatori).

Viaggi dentro altri viaggi: nel segno di una scena rivoluzionaria che si consuma tutta nel laboratorio dell'anima.

**FIRENZE**

Firenze, in particolare, sviluppa con coerenza una delle linee programmatiche del Maggio: l'interrelazione tra le arti, proponendo un percorso che individua lo stretto rapporto tra scena e arti figurative, attraverso tre spettacoli in cui convivono linguaggi scenici differenti. Non è un caso che la rassegna fiorentina si svolga in un luogo come il Teatrino del Rondò di Bacco di Palazzo Pitti. La collaborazione con la Galleria d'Arte Moderna di Palazzo Pitti nasce infatti dalla precisa intenzione di attivare un dialogo più forte tra ambiti artistici differenti. Se lo spettatore dell'*Accademia degli Artefatti* abita gli oggetti scenici di *NATURA MORTA*, *Tam Teatromusica* con il suo *SOGNO DI ANDREJ* manda in primo piano l'opera pittorica di Andrej Rublev, mentre in *RUGGINE* di *Colori proibiti* sensazioni, simboli ed emozioni sono affidati ai corpi degli attori e agli elementi sonori. Nella comune convinzione che la comunicazione passa attraverso un'espressione che rifiuta binari obbligati e settoriali.

**Roma**

**Teatro Valle, Teatro Quirino, Teatro Furio Camillo, Palazzo dell'Esposizioni**

**Totale spettacoli 26**

**Numero recite 45**

**Spettatori 3800**

**Bologna**

**Teatro Duse**

**Compagnie 2**

**Numero recite 74**

**Spettatori 1100**

**Firenze**

**Teatrino del Rondò di Bacco di Palazzo Pitti**

**Totale spettacoli 3**

**Numero recite 16**

**Spettatori 600**

**PROGETTO GIOVANI GENERAZIONI (TEATRO-SCUOLA)**

anno 2000

(art. 8 circolare 25/98)

**Rendiconto delle uscite**TEATRO E SCUOLA

|  |                   |             |
|--|-------------------|-------------|
| Residenze scolastiche                          | 25.000.000        |             |
| Il tempo dello spettatore                      | 330.000.000       |             |
| Stregagatto                                    | 185.000.000       |             |
| Internet (Eolo, newsletter, banca dati)        | 50.000.000        |             |
| Attività Culturali T. Quirino, Valle e Pergola | 90.000.000        |             |
| Promozione e Organizzazione                    | <u>20.000.000</u> |             |
| Totale Teatro e Scuola                         |                   | 700.000.000 |

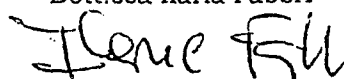
MAGGIO CERCANDO I TEATRI

|                                    |                   |                    |
|------------------------------------|-------------------|--------------------|
| Costo Compagnie                    | 271.000.000       |                    |
| Premio Scenario                    | 5.000.000         |                    |
| Costi tecnici e allestimento spazi | 87.000.000        |                    |
| Costi organizzativi                | 22.000.000        |                    |
| Promozione e pubblicità            | <u>65.000.000</u> |                    |
| Totale Maggio cercando i Teatri    |                   | <u>450.000.000</u> |

**TOTALE GENERALE****1.150.000.000**

Il Dirigente Amministrativo

Dott.ssa Ilaria Fabbri







## C – Iniziative di Formazione



## Ecole des Maitres

L'*Ecole des maîtres*, corso internazionale di perfezionamento teatrale e di confronto fra i diversi tipi di formazione, diretta da Franco Quadri, è un progetto europeo creato per offrire a giovani artisti europei opportunità di interscambio, occasioni di confronto tra le diverse esperienze, con la possibilità di perfezionare la propria formazione sotto la guida di grandi maestri della scena.

Inauguratasi a Bruxelles nel 1990, l'Ecole ha visto nel corso degli anni la partecipazione di giganti della scena europea quali Luca Ronconi, Jacques Lassalle, Lev Dodin, Peter Stein, Dario Fo e tanti altri.

L'edizione del 2000 ha visto la direzione del pluripremiato maestro lituano Eimuntas **Nekrosius**, già conosciuto in Italia e in Europa con gli spettacoli della sua compagnia "Meno Fortas". Attraverso stages in Italia e in Francia, il regista ha guidato 22 attori selezionati in Italia, Francia, Belgio e Portogallo, lavorando su **Il gabbiano** di Cechov.

Lo stage, iniziato il 31 luglio a Fagagna (Udine) si è concluso il 30 settembre, dopo pubbliche rappresentazioni a Bruxelles, Limoges e Roma, dove ha visto una grande partecipazione di pubblico e riscontrato, nonostante la sua natura di *saggio* i favori di tutta la critica.

Al Progetto *Ecole des maîtres* partecipano, oltre all'Ente Teatrale Italiano, il Centro Servizi e spettacoli di Udine, il Centre de Recherche et d'Expérimentation en Pédagogie Artistique (BELGIO), il Ministère de la Culture et de la Communication (FRANCIA), l'Académie Théâtrale de l'Union (FRANCIA), il Fonds d'Assurance Formation des Activités du Spectacle (FRANCIA), il Ministério da Cultura - Instituto Português das artes do Espectaculo (PORTOGALLO), il Teatro 'Scuola d'Arte drammatica' di Mosca (RUSSIA)



## **I PORTI DEL MEDITERRANEO**

### **V edizione**

L'ETI ha promosso quest'anno la V edizione del progetto di formazione internazionale "I Porti del Mediterraneo", dedicato a giovani attori e attrici dei Paesi del Mediterraneo.

L'iniziativa, che nel corso di questi anni si è arricchita della presenza di nuovi partner, dispone oggi di una rete di luoghi di formazione che partecipano con motivazione ad un progetto che si distingue per le sue caratteristiche di incontro e di scambio fra culture e saperi differenti.

L'edizione realizzata quest'anno si è articolata attraverso una prima fase formativa nelle città di Beirut e Tirana dove un ensemble di 22 giovani attori provenienti da quei Paesi che già avevano fatto parte del progetto e dall'Albania, nuovo partner dell'iniziativa, hanno partecipato a due stage diretti dal coordinatore artistico Marco Baliani e dalla sua équipe artistica.

Il tema intorno al quale ha lavorato quest'anno il regista è stato quello della figura di Ifigenia, riletta in termini contemporanei attraverso il dramma della guerra vissuto dai giovani come vittime sacrificali, in un ambito geografico dove i conflitti più recenti hanno fortemente segnato e coinvolto le nuove generazioni. Inoltre quest'anno i laboratori sono stati condotti in un'ottica multidisciplinare, dove la musica, il gesto e la drammaturgia hanno costituito un unico percorso, grazie anche alla collaborazione di due coreografi e un musicista che hanno seguito tutte le fasi del lavoro.

Al termine dei due stage all'interno del gruppo il regista ha selezionato 10 attori/attrici che hanno partecipato ad una fase produttiva, curata dal Teatro Stabile dell'Umbria, attraverso la quale i risultati del lavoro formativo ha potuto concretizzarsi in un vero e proprio spettacolo che, nel mese ottobre, ha realizzato una tournée internazionale nelle città di Marsiglia, Il Cairo, Beirut, Tirana, approdando infine al Teatro Valle di Roma, nell'ambito del Festival d'Autunno- Percorsi Internazionali.

Lo spettacolo è nato dunque dal lungo workshop condotto tra le città di Beirut e Tirana e da queste città, dal passato recente di guerre da cui l'Albania e il Libano sono state attraversate, prende origine il nucleo del

lavoro, che si è sviluppato attraverso la rilettura del mito di Ifigenia e della rete di rapporti del tutto attuali nella loro tragicità: lo scontro tra padri e figli, l'impossibilità di una comunicazione che avvenga sul piano del sentire, l'uso della giovinezza come propaganda guerresca, la nozione di sacrificio ancora presente tra le nuove generazioni, un mondo di violenze dove a pagare sono sempre le figure più innocenti.

Lo spettacolo, costruito sempre attraverso la compresenza dei diversi linguaggi della danza, della musica e del canto, ha registrato nel corso della tournée ampio consenso sia da parte del pubblico che delle Istituzioni teatrali dei singoli Paesi, che hanno proposto la possibilità di riprendere il lavoro anche nel 2001.

L'esito dell'iniziativa, che ha senza dubbio contribuito a favorire la circolazione artistica nell'area mediterranea, conferma inoltre l'obiettivo del progetto che, promuovendo uno scambio e un incontro tra culture differenti, intende ritrovare, attraverso il linguaggio del teatro, una radice comune data dalla ricchezza che proprio queste "diversità" rappresentano

Si sono inoltre consolidati rapporti con le Istituzioni dei paesi partner, favorendo una apertura dell'esperienza anche alla sponda est del mediterraneo per un coinvolgimento in una rete culturale più ampia.

**PROGETTO INIZIATIVE DI FORMAZIONE**

anno 2000

(art. 8 circolare 25/98)

**Rendiconto delle uscite**ECOLE DES MAITRES

|  |                   |             |
|--|-------------------|-------------|
| Formazione                               | 100.000.000       |             |
| Allestimenti, organizzazione e logistica | 122.000.000       |             |
| Promozione e Organizzazione              | <u>28.000.000</u> |             |
| Totale <i>Ecole des Maitres</i>          |                   | 250.000.000 |

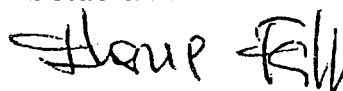
I PORTI DEL MEDITERRANEO

|  |                   |                    |
|--|-------------------|--------------------|
| Formazione                             | 150.000.000       |                    |
| Tournée internazionale                 | 155.000.000       |                    |
| Costi organizzativi e traduzioni       | 20.000.000        |                    |
| Promozione e pubblicità                | <u>25.000.000</u> |                    |
| Totale <i>I Porti del Mediterraneo</i> |                   | <u>350.000.000</u> |

**TOTALE GENERALE****600.000.000**

Il Dirigente Amministrativo

Dott.ssa Ilaria Fabbri







## D – Aree del Disagio



**PROTOCOLLO ETI/MINISTERO GIUSTIZIA-MINORI****PROGETTO "I MESTIERI DEL TEATRO"****2000**

L'Ufficio Centrale per la Giustizia Minorile del Ministero della Giustizia e l'ETI hanno dato vita, ormai da quattro anni, ad un progetto comune che utilizza l'espressione teatrale nell'ambito delle attività rivolte al recupero dei minori che entrano nel circuito penale.

Il progetto nasce con l'obiettivo di cercare concrete possibilità formative che possano assicurare sbocchi occupazionali al fine di concorrere alla possibilità di recupero dei minori.

In considerazione degli ottimi risultati ottenuti negli anni precedenti si è stabilito, con la convenzione Ministero della Giustizia/ETI anno 2000, di prevedere l'ingresso nel progetto di un nuovo referente: l'AIDA di Milano. Pertanto il progetto, che si rivolge all'intero territorio nazionale, attualmente vede coinvolte sei realtà cittadine: Teatro Kismet Opera - Bari, TAM Teatromusica - Padova, La Botte e il Cilindro - Sassari, Centro Sperimentale Kerè - Catania, l'Uovo - L'Aquila, A.I.D.A. - Milano che, in stretta collaborazione con i rispettivi servizi minorili, realizzano corsi di formazione professionale collegati ai mestieri del teatro, mirati sia ai minori ristretti in carcere sia a quelli che, pur sottoposti a provvedimenti dell'Autorità giudiziaria minorile, vengono trattati sul territorio.

Il suddetto progetto è stato presentato, insieme ad altri significativi progetti, il 27 ottobre 2000 durante una tavola rotonda realizzata presso l'Università de L'Aquila nell'ambito della rassegna di teatro d'innovazione per l'infanzia e i giovani dell'Italia Centrale "Tendenze". Nella stessa sede è stato, inoltre, organizzato un incontro per mettere a fuoco i problemi e le prospettive del progetto.



## CARTE BLANCHE 2000

Nell'elaborazione dei Progetti speciali, l'ETI ha voluto prestare particolare attenzione al tema del Disagio ed in particolare al teatro legato alla vita civile con una progettualità concreta nel campo del sociale. E' in questo contesto che si è riconfermato il sostegno all'attività teatrale dell'Associazione Carte Blanche anche su invito del Dipartimento dello Spettacolo, considerata anche la volontà del Ministero della Giustizia, del Comune di Volterra, della Provincia di Pisa e della Regione Toscana di dar vita ad una convenzione che definisca gli ambiti di attività e le possibili aperture del progetto della Compagnia della Fortezza, costituendo il "Centro Teatro e Carcere".

Questa esperienza si segnala, tra le tante altre in Italia, per l'eccellenza dei risultati artistici conseguiti da Armando Punzo, regista e direttore artistico di Carte Blanche - Centro Teatro e Carcere di Volterra nei tredici anni di lavoro con i detenuti-attori del carcere della cittadina toscana.

Al tempo stesso il lavoro della Compagnia della Fortezza si configura come progetto speciale per la difficoltà di utilizzare i circuiti teatrali canonici per la diffusione delle opere realizzate a causa delle misure restrittive della libertà personale cui sono sottoposti i detenuti-attori.

Il progetto sostenuto dall'Ente si è così articolato:

- un laboratorio svolto all'interno del carcere nel periodo compreso tra maggio e luglio 2000 al quale hanno partecipato 30 detenuti.
- Il laboratorio teatrale all'interno del carcere ha avuto, come scopo primario, partendo dai bisogni di espressione personali dei detenuti-attori, quello di stimolare e sviluppare la nascita di un nuovo linguaggio teatrale, che ha fatto sì che il teatro sia diventato uno spazio di libertà ed un evento necessario in un luogo che per definizione è la negazione di tutto ciò.
- la presentazione di due recite dello spettacolo "Macbeth" di W.Shakespeare, risultato del lavoro laboratoriale, presentato all'interno del carcere nell'ambito del Festival Volterra Teatro nei giorni 17,18,19 e 20 luglio u.s.,
- un incontro seminario dal titolo "Teatro e Carcere a Volterra: Realtà e prospettive"

- presentazione al pubblico del CD-ROM "Orlando Furioso" sullo spettacolo realizzato nel '98 della Compagnia della Fortezza nel carcere di Volterra

**PROGETTO AREE DEL DISAGIO**

anno 2000

(art. 8 circolare 25/98)

**Rendiconto delle uscite****PROT. ETI/MIN. GIUSTIZIA-MINORI - DISAGIO GIOVANILE**

|  |                   |             |
|--|-------------------|-------------|
| Attività di formazione professionale per i minori<br>negli Istituti penali di l'Aquila, Bari, Catania,<br>Padova, Sassari, Milano: | 130.000.000       |             |
| Incontro "I mestieri del Teatro"   | 10.000.000        |             |
| Organizzazione e documentazione  | <u>10.000.000</u> |             |
| Totale <i>Disagio giovanile</i>  |                   | 150.000.000 |

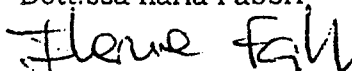
**CARTE BLANCHE - COMPAGNIA DELLA FORTEZZA**

|  |                  |                    |
|--|------------------|--------------------|
| Attività laboratoriale                             | 42.000.000       |                    |
| Giornata convegno                                  | 6.000.000        |                    |
| Intervento su 4 spettacoli                         | 49.000.000       |                    |
| Costi organizzativi, viaggi e varie                | <u>3.000.000</u> |                    |
| Totale <i>Carte Blanche - Comp. Della Fortezza</i> |                  | <u>100.000.000</u> |

**TOTALE GENERALE****250.000.000**

Il Dirigente Amministrativo

Dott.ssa Ilaria Fabbri







## E – Videoteatroteca – Emeroteca



## PROGETTO VIDEOTEATROTECA 2000

La Videoteatroteca dell'ETI è giunta al suo quinto anno di attività. Tale progetto ha visto, nell'anno 2000, la realizzazione della terza fase della Convenzione tra ETI/Regione Emilia Romagna/Istituto per i Beni Artistici Culturali e Naturali di Bologna per la prosecuzione del progetto di realizzazione di un Catalogo Unico delle opere video teatrali. La suddetta convenzione ha subito una proroga di alcuni mesi a causa della complessità del lavoro di catalogazione unita all'elevato numero di video da catalogare. Oggetto della Convenzione, oltre alla catalogazione di video in collaborazione con strutture territoriali operanti nella Regione Emilia Romagna, anche la realizzazione di un thesaurus teatrale ormai in fase di ultimazione.

L'ETI ha inoltre reiterato con l'Associazione Riccione Teatro una Convenzione per un servizio, attivato per l'anno 2000, di informazioni e prestito di materiali video teatrali.

Nel 2000 sono stati anche realizzati i seguenti video:

- V edizione del progetto "I porti del Mediterraneo"
- Video di documentazione sulla mostra "Eduardo 1900/2000 cent'anni"
- Video della serata internazionale dedicata ad Eduardo "Tavola tavola, chiodo chiodo..." (Teatro Valle, Roma, 31/10/00)
- Video "L'immagine della carne" relativo al progetto "Case aperte. Teatro e oltre 2000" in collaborazione con Casa degli Alfieri
- Video relativi alle esperienze realizzate negli Istituti di Pena per minori di Catania, Bari, Padova, Sassari, l'Aquila.

Nell'ambito del "Maggio cercando i teatri" è stata organizzata una retrospettiva video su Anna de Manincor nonché, presso il Palazzo delle Esposizioni, una videoinstallazione della stessa artista.

Successivamente, nell'ambito del Festival d'Autunno 2000 - Percorsi Internazionali, è stata realizzata, presso il Teatro della Pergola di Firenze, una rassegna video dedicata al teatro di Sara Kane.

L'ETI ha inoltre promosso, nell'ambito del Concorso Italia del Festival Riccione TTV, un premio espressamente dedicato alla produzione della VIDEOARTE.

Di notevole rilevanza l'utilizzo del video, nel corso del 2000, soprattutto a scopo di documentazione, in occasione delle varie attività culturali dei teatri direttamente gestiti dall'ETI.

Infine l'anno 2000 ha visto la realizzazione del catalogo (avente per oggetto una ricerca sul teatro negli archivi RAI) "Cronache del Teatro in TV - anni 1984/1990" e di una videoantologia dei documenti conservati presso gli archivi RAI.

## EMEROTECA INFORMATICA

L'Ente Teatrale Italiano, nel quadro delle attività connesse ai progetti finanziati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, ha realizzato una emeroteca informatizzata specializzata su tutto ciò che si riferisce al Teatro nel senso più ampio del termine. Tale progetto si inserisce in una serie di attività che, da alcuni anni, sono state attivate da questo ente per coinvolgere e avvicinare al Teatro un "pubblico" potenzialmente sempre più ampio, non esclusivamente di addetti ai lavori, grazie all'utilizzo delle nuove tecnologie.

Il progetto "emeroteca", infatti, da un lato assicura un bacino di utenza che travalica il territorio nazionale grazie allo strumento internet, dall'altro, è il punto di partenza per la costituzione di archivi digitali e audiovisuali che sostituiranno via via, per la consultazione, l'intera documentazione cartacea della Biblioteca Alfonso Spadoni di Firenze.

Questa emeroteca informatizzata, ogni giorno, per 360 giorni l'anno, garantisce la possibilità di leggere e selezionare notizie da 63 quotidiani italiani, 31 quotidiani e periodici esteri, 32 periodici italiani oltre a numerose testate specializzate.

Il patrimonio di informazioni, immagazzinato elettronicamente, costituisce la base quotidiana della "rassegna stampa di teatro", in grado di offrire un ampio quadro del mondo teatrale italiano ed internazionale. In media, circa 100 ritagli giornalieri sono facilmente consultabili attraverso funzioni di ricerca full-text, sia scorrendo l'indice giornaliero sia selezionando un nome, un evento, una testata, un giornalista, un argomento.

La facilità d'uso, che è uno dei suoi caratteri peculiari, grazie a due semplici maschere di visualizzazione (calendario e giornaliero), rende possibile con un semplice "click" conoscere cosa avviene sui palcoscenici di tutto il mondo in modo capillare, poiché sono monitorate oltre alle testate nazionali quelle locali e regionali per essere sempre aggiornati sulle attività di spettacolo ovunque queste avvengano.

Il servizio garantito dall'emeroteca permette di raggiungere l'informazione nel modo più diretto secondo i propri criteri di ricerca a tutti i navigatori/utenti di internet e ciò non può che stimolare la fruizione della produzione teatrale ove questa si svolge.

Manuale per la consultazione della rassegna stampa di teatro nazionale ed internazionale attraverso l'utilizzo di Internet.

La consultazione della rassegna stampa attraverso Internet, necessita di un programma di accesso e lettura ( Browser ), come ad esempio Internet Explorer 5 o Netscape Communicator versione 4 o superiore su piattaforme Windows.

I passi fondamentali per l'accesso alle informazioni della banca dati sono i seguenti:

- 1) Accendere il computer
- 2) Attendere che la schermata di avvio sia completa ( vicino alla freccetta del puntatore del mouse non deve esserci una clessidra). Con il mouse fare un doppio click con il tasto sinistro sull'icona del programma di accesso ad Internet (Internet Explorer 5.0 o Netscape 4.5 o superiore).
- 3) Automaticamente all'apertura, il programma di accesso ad Internet apre una pagina chiamata home page. Questa nella maggior parte dei casi non è la pagina del sito ETI dalla quale accedere alla rassegna stampa. Per abilitare il sito ETI come home page, dal menù strumenti, selezionare la voce opzioni internet e digitare nel campo pagina iniziale (Home Page nelle versioni inglesi) <http://www.enteteatrale.it>. Il vantaggio di avere ETI come home page è quello di trovare il sito già aperto all'avvio del programma per l'accesso Internet.
- 4) Una volta avviato il programma per connettersi ad internet, verificare che l'indirizzo presente sulla barra denominata indirizzo (sotto la barra con i comandi: Indietro, avanti, termina, aggiorna ecc...), sia: <http://www.enteteatrale.it>. Se l'indirizzo non è corretto, cliccare con il tasto sinistro del mouse nello spazio della barra, la scritta si evidenzierà in blu, sarà allora possibile scrivere l'indirizzo esatto. Una volta inserito il giusto indirizzo premere il tasto invio sulla tastiera. A questo punto se non ci sono problemi legati al software o alla funzionalità della macchina, il programma di accesso ad Internet aprirà il sito ETI.
- 5) Raggiunto il sito, premete il pulsante Rassegna Stampa apparirà un calendario con le date dei giorni delle rassegne disponibili. Cliccando sui giorni si accede all'indice degli articoli della rassegna del giorno.
- 6) L'indice della rassegna stampa mostra una lista di articoli; per ogni articolo, oltre la data, sono indicati i dati di catalogazione dello stesso (Testata, Categoria, Titolo, Autore). Cliccando sul numero nella colonna Pagina si apre l'immagine relativa all'articolo desiderato in una finestra aggiuntiva. Cliccando su Titolo, nel momento in cui l'articolo è composto da diversi ritagli (segue pagina), si accede ad una seconda maschera che raccoglie tutte le pagine dell'articolo considerato, da notare che, cliccando sul Titolo di un articolo che non ha segue pagina, *riapparirà la lista di rassegna stampa che si stava consultando precedentemente.*
- 7) Durante il primo accesso alla rassegna, per completare la visualizzazione dell'articolo, verrà installato automaticamente via Web un programma. Bisognerà quindi attendere fino a quando tale installazione non sarà terminata, e dare il proprio consenso all'utilizzo del software a disposizione. La notifica del consenso sarà richiesta mediante apposita finestra sul desktop. Questa procedura si esegue solo durante la prima consultazione.
- 8) La finestra di visualizzazione mostra l'immagine dell'articolo selezionato. Una piccola serie di icone in alto sulla sinistra descrive i comandi disponibili: Info, adatta, riempi, ingrandisci, rimpicciolisci, ruota di 180 gradi a destra e a sinistra, stampa. Per procedere alla stampa basterà cliccare su quest'ultima icona, per avere la copia dell'articolo. Le info forniscono dati sull'immagine, adatta e riempi sono comandi relativi alla grandezza di visualizzazione della pagina; ingrandisci e rimpicciolisci sono comandi di gestione dello zoom, il comando ruota aggiunge ulteriore versatilità alla gestione dell'articolo.

**PROGETTO VIDEOTEATROTECA - EMEROTECA**

anno 2000

(art. 8 circolare 25/98)

**Rendiconto delle uscite**VIDEOTEATROTECA

|  |                   |             |
|--|-------------------|-------------|
| Convenzioni catalogazione/documentazione             | 45.000.000        |             |
| Documentazione, riprese video                        | 85.000.000        |             |
| Rassegne video e incontri<br>presso i Teatri gestiti | 50.000.000        |             |
| Promozione e pubblicità                              | 10.000.000        |             |
| Organizzazione e documentazione                      | <u>10.000.000</u> |             |
| Totale Videoteatroteca                               |                   | 200.000.000 |

EMEROTECA IN RETE

|                                   |                   |                    |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------|
| Costi hardware e licenza software | 90.000.000        |                    |
| Gestione e documentazione         | <u>10.000.000</u> |                    |
| Totale Emeroteca in rete          |                   | <u>100.000.000</u> |

**TOTALE GENERALE****300.000.000**

Il Dirigente Amministrativo

Dott.ssa Ilaria Fabbri







## F – Progetto Aree Disagiate



## PROGETTO AREE DISAGIATE 2000

Il progetto Aree Disagiate nasce nel 1998 da un decreto legge che assegna uno stanziamento straordinario per la promozione teatrale in sette regioni, individuate come meno avvantaggiate nel consumo teatrale, rispetto al resto del Paese. Questo primo stanziamento biennale dà vita ad un progetto che si estende per due stagioni teatrali (1998 - 1999 e 1999 - 2000).

Nell'aprile del 2000, a conclusione del primo biennio di attività, il Ministro per i Beni e le Attività Culturali provvede al rifinanziamento del progetto per il successivo biennio (stagioni teatrali 2000-2001 e 2001 - 2002). Tale rifinanziamento fa seguito alle numerose richieste giunte in tal senso dai territori (dagli Enti Locali e dagli operatori teatrali coinvolti) e ad un importante riconoscimento giunto dal Dipartimento della Funzione Pubblica, che ha assegnato al lavoro svolto nelle "Aree Disagiate" il premio "100 progetti al servizio dei cittadini".

Nel primo semestre del 2000 l'Ente porta a termine le attività relative al primo biennio mentre nel secondo semestre vengono avviate le attività relative al secondo biennio.

Complessivamente nel 2000 l'intervento si è esteso a 23 città in 7 diverse regioni seguendo la metodologia della concertazione con gli enti locali, attraverso la stipula di Protocolli d'Intesa e convenzioni.

La tipologia degli interventi è piuttosto articolata e complessa avendo come obiettivo la nascita ed il consolidamento di imprese teatrali locali capaci di attivare una relazione forte con il territorio ed il relativo bacino di utenza.

Alla programmazione di spettacoli per tutte le fasce di pubblico (rassegne per l'infanzia e la gioventù, cartelloni di spettacoli serali con spazi dedicati alla tradizione ed al contemporaneo), si affiancano attività laboratoriali, incontri e seminari condotti da artisti ed esperti, rivolti a destinatari differenziati (giovani aspiranti attori, personale docente, studenti, pubblico), ed ancora altre iniziative definibili come attività culturali di supporto (convegni, mostre, ecc.).

Complessivamente **nel 2000 sono state realizzate**

- **287 rappresentazioni** di cui circa la metà destinate ad un pubblico di giovanissimi;
- **40 laboratori teatrali per complessive 183 giornate;**
- numerose altre iniziative tra cui **seminari, mostre ed incontri.**

Vale la pena ricordare che i **centri di teatro scuola** autogestiti avviati nel primo biennio di attività si sono resi autonomi e ricevono il supporto del progetto A.D.

attraverso iniziative rivolte al mondo della scuola inserite nei programmi di attività culturali.

Al fine di attuare quanto previsto dal decreto e coerentemente con le finalità del progetto, volte a creare "impresa culturale" nei territori, **nel 2000 sono stati avviati i seguenti programmi formativi:**

- "Pass 3", programma di formazione finanziato dall'Unione Europea attraverso il Dipartimento della Funzione Pubblica, dedicato ai funzionari della pubblica amministrazione degli enti locali che hanno partecipato al progetto Aree Disagiate. Tale programma sarà completato nel 2001.
- Affiancamento formativo alle imprese teatrali che hanno svolto il ruolo di agenti di sviluppo locale nell'ambito del progetto Aree Disagiate; tale azione formativa è finalizzata allo sviluppo di competenze nella progettazione e nel reperimento di finanziamenti in ambito europeo e regionale e si protrarrà fino al maggio 2001.

Nel corso dell'anno è stato commissionato e realizzato **un piano di valutazione per il progetto A.D.** che si propone di seguire fedelmente il sistema di valutazione ex ante, in itinere ed ex post sperimentato e messo a punto in sede di programmazione comunitaria dalla Commissione europea, che ne auspica e ne sollecita l'adozione da parte delle amministrazioni centrali e periferiche dello Stato. La somministrazione dei questionari e la rilevazione di dati, previsti dal piano di valutazione, hanno avuto inizio alla fine del 2000 e proseguiranno fino alla fine del progetto (primo semestre 2001), per poi confluire in una relazione finale.

**PROGETTO AREE DISAGIATE**  
anno 2000

**Rendiconto delle uscite**

|                             |                   |                                    |
|-----------------------------|-------------------|------------------------------------|
| Intervento in Basilicata    | 160.000.000       |                                    |
| Intervento in Calabria      | 300.000.000       |                                    |
| Intervento in Campania      | 405.000.000       |                                    |
| Intervento in Puglia        | 431.000.000       |                                    |
| Intervento in Sardegna      | 60.000.000        |                                    |
| Intervento in Valle d'Aosta | 57.500.000        |                                    |
| Multiregionale              | <u>86.500.000</u> |                                    |
| <b>TOTALE GENERALE</b>      |                   | <b><u><u>1.500.000.000</u></u></b> |

Il Dirigente Amministrativo  
Dott.ssa Ilaria Fabbri

*Ilaria Fabbri*

